IKS OICM UICM

Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel

Bulletin mensuel de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments

Bollettino mensile dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti

1970 Inhaltsverzeichnis
Table des matières
Indice

Mitteilungen der IKS

Mitteilung der Firma Radix AG, Steinebrunn, an die Apotheken und Drogerien, vom 31. Januar 1970 39
Orientierung über die IKS-Kartei 99
Drucksachenverzeichnis 99, 474
Rezeptpflicht für barbituratfreie Hypnotika 413
CIBA-GEIGY AG, Basel 473
Erhöhung der Abonnementsgebühren 1971 für IKS-Monatsbericht und -Karteikarten 474
Pressecommuniqué / Konferenz der Interkantonalen Vereinigung für die Kontrolle der Heilmittel 545

Communications de l'OICM

Communication de la maison Radix AG, Steinebrunn, aux pharmacies et aux drogueries, du 31 janvier 1970 39
Renseignements au sujet du fichier de l'OICM 101
Liste des imprimés 101, 476
Soumission à l'ordonnance médicale de certains hypnotiques ne contenant pas de barbituriques 414
CIBA-GEIGY S.A., Bâle 475
Augmentation des taxes d'abonnement au bulletin mensuel et au fichier de l'OICM en 1971 476
Communiqué de presse / Conférence de l'Union intercantonale pour le contrôle des médicaments 547

Heilmittel

Médicaments

		IKS-Nr. OICM N° UICM N°	Seite Page Pagina
C	Abasin, Tabletten	14 823	533
Sp-P	ABC-Condom	34 536	477
C	Acerbine, liquide	25 331	494
D	Acid.acetylosalicylicum Diasan, Tabletten	32 156	494
D	Acidol-Pepsin, Tabletten	16 365	565
E–P	Ackermanns Rheuma-Garn	25 506	289
C	Aclair, pommade	25 893	533
C	Acricillin, Tabletten	19 438	461
B	Acrisuxin, Kapseln	34 729	3
C	Actapulgite, poudre	34 730	477
C	Actisparte, Tabletten	30 308	291
B	Acutasin phosphoricum, compresse	30 100	159
B	Acutasin phosphoricum, sciroppo	30 102	159
B	Acutasin phosphoricum, soluzione iniettabile	30 101	159
D–P	Acutol Spray Plast, Aerosol	32 243	427
B	Adalgur, comprimés enrobés	34 723	40
B	Adefcortisone, crème	26 323	601
A	Adiparthrol, dragées	17 611	494
C	ADN Midy, comprimés	28 155	200
D	Adol, dragées	34 854	3
D–P	Adrogel, Salbe	12 239	262
C	Adrogeron, Kapseln	26 667	239, 298
D–P	Adrox, Wurmtabletten ad us.vet. (früher: Kennel Maid, Wurmtabletten)	30 797	314
D–P	Aestileen laxativ, Dragées	31 337	12
D–P	Aestileen, Salbe	26 687	12
D–P	Aestileen, Suppositorien	26 688	12
C	Aethone, gouttes	19 085	200
C	Aethone, suppositoires	21 379	200
B	Aldophène, cachets	26 611	461
D	Aldrox, Emulsion	23 029	427
B	Aleptal, Tropfen	24 433	461
D	Algésal, baume	14 447	220

D	Algoil, Liniment	15 519	291
C	Allbee with C, capsules	33 933	369
D	Allcock's Porous Plaster, emplâtre	10 534	495
D	Allendorffs Wildunger-Tee	20 658	13
B	Allergina de Angeli, soluzione iniettabile	35 557	103
C	Allergina de Angeli, supposte	35 558	103
D	Allgäuer Heilmoor, Moorbalsam Salbe	30 376	13
D	Alliocaps, Kapseln	23 188	361
D	Allium Wander, Dragées	12 817	401
B	Allochrysine, suppositoires	17 151	89
B	Alpha-Kadol, pommade	35 209	207
D	Alucol, Tabletten	12 046	52
D	Aluctyl Aéro-collutoire	32 040	565
D	Aluctyl, comprimés	16 216	495
B	Alupent, Infusionsampullen (i. v.)	36 077	549
D	Alutin, Gelée	30 439	565
D–P	Alzoon, Sirup	13 829	13, 36
D	Amaigritol, Crème	13 666	32
D–P	Amersan, flüssig	21 501	118
C	Amidosulfol Cusi, pommade ophtalmique	19 754	291
D	Amidro, Brust- und Hustentee	21 510	291
D	Amidro, Nieren- und Blasentee	21 515	291
D	Amincitol, Crème	24 030	291
B	Aminocardol i. m., Injektionslösung	11 412	198
B	Aminocardol i. v., Injektionslösung	29 640	198
C	Aminocardol, Tabletten	11 413	198
B	Aminofusin A3, Infusionslösung	29 745	291
B	Aminofusin forte, Infusionslösung	29 748	220
B	Aminofusin, Infusionslösung	29 744	167
B	Aminofusin 600, Infusionslösung	29 746	167
B	Aminofusin 850 mit 3% Aethylalkohol, Infusionslösung (früher: Aminofusin 850, Infusionslösung)	29 747	168
C	Aminovit, confetti	35 030	40
D	Ammon.sulfobituminos. Mepha, Salbe	27 519	383
B	Amniex, implant	22 130	200
D–P	Amocid, solution	31 056	52
D–P	Amosan, Pulver	21 186	459
A	Amphemycin, Prednisonum Salbe	32 157	596
A	Amphenicort, Ohrentropfen	35 367	207
A	Ampiclox Neonatal Drops, Tropfen	32 745	549
A	Ampiclox Neonatal, Injektionspräparat (i. m.)	32 746	549

A	Ampy-Penyl, preparazione iniettabile	36 141	550
D	Amü-Salbe	22 912	198
D	Anacin, Tabletten	14 898	13
D	Anaesthesin Ritsert, Salbe	22 196	168
B	Anaesthol, Injektionslösung	32 395	533
D	Anaflex, Paste	25 953	52
D	Anaflex, Puder	25 952	53
B	Anafranil, Dragées	32 934	262
B	Anastroph, Suppositorien	22 077	332
C	Anax, Dragées	15 675	89
C	Andantol, Dragées	23 094	332
C	Androgen, Kapseln	26 667	239, 298
C	Angelica-Jurat, Tropfen	28 630	533
D–P	Angi-Gum, Medizinal-Kaugummi	26 709	221
D	Anoréine, suppositoires	26 286	427
B	Antacido-Alumin compositum, Tabletten	16 895	103
B	Antiallergicum Vetag, Injektionslösung ad us.vet.	25 664	53
D–P	Antiacide-digestif S. Pellegrino, pastilles	35 375	207
B	Antianem B12, soluzione iniettabile	12 163	262
D	Anticosol, Paste	25 181	118
D	Anti-Em, Emulsion	24 917	118
D	Antidurill, emplâtre	12 613	495
B	Antigal ad us.vet., flüssig	35 281	208
C	Antigrippine Midy à la Vitamine C, cachets	12 915	566
D–P	Antimal, Tabletten	22 393	495
D	Antimoussin ad us.vet., Emulsion	32 370	428
D	Antiphlogistine, Inogan-Salbe	26 053	119
B	Antiprurit, Crème	30 610	314
E	Anti-Rheuma 33, Bettauflage und Decke	31 388	404
E–P	Anti-Rheuma-Matratzen Blum	35 665	195
D	Antirheumaticum vegetabile Nattermann	16 383	239
B	Antisettico astringent sedativo Boselli, Augentropfen	31 126	596
B	Antispasmina colica, Pillen	20 378	53
B	Antistenocardio, Dragées	14 812	291
C	Antistin, Salbe	15 119	291
D–P	Anti-Storchenspray, Emulsion	35 006	160
D–P	Antogen 19, Dragées	34 177	550
B	Aparoxal, cachets	19 452	201
C	A. P. C. Rivo, compresse	35 892	550
C	Apernyl, Alveolar-Styli	35 269	247
B	Apétinil-Dépo, capsules	35 204	551

D	Aphtol, collutoire	23 815	348
E	Apifugo, flüssig	31 048	54
C	A-Prot, capsule	34 189	208
D–P	Aptin, Granulat (früher: Aptin, Schlankheitskörnchen)	25 656	496
A	Aquamycetin, gouttes ophtalmiques	33 590	415
D–P	Arabiaforce, Tropfen	30 763	221
C	Arantil, Dragées	18 322	348
D	Arauké-Fluid, Tropfen	15 002	32
D	Arauké, Salbe	15 006	32
D	Arauké, Suppositorien	15 004	32
D	Arauké, Tabletten	15 003	32
D	Arauké, Wundstreupulver	15 005	32
D	Arco «C 500», sfere	35 081	3
B	Arcosolone, compresse	34 296	160
A	Arcospectron, capsule	27 484	41
E	Ardena Joie de Vivre, crème	17 954	153
E	Arden for Men, Hair Spray	29 839	153
B	Arginine, solution injectable	27 903	201
C	Argo-Gynalbin, Ovules	12 167	596
D	Argozyt-Lebertran-Paste, Salbe	24 244	596
E	«Ariane» Placenta-Crème	26 505	153
B	Aristochol Spasmolyticum, Dragées	35 727	247
D	Arnets Schweinekrampfmittel ad us.vet.	8 752	461
	Arnika-Fusscrème mit Chlorophyll		365
E	Arnika-Fusscrème mit Chlorophyll	18 384	363
D	Arniol, Tropfen	22 231	54
E–P	Aro-Lady, appareil de massage	25 986	329, 588
E	Arrache-cors Erlong, emplâtre	17 142	54
E	Arria-Antirheuma-Betteinlage	30 702	599
B	Arsino-Gynalbin, Ovules	12 479	596
B	Arthrex, dragées	14 709	200
D–P	Arthris, Salbe	22 529	428
Sp	Asax-Streckbett	27 255	404
D–P	Dr. med. Aschner-Tee	31 329	119
B	Ascodyne, solution injectable	25 657	119
B	Asman-Valeas, compresse	24 367	239
B	Asparat, solution injectable	27 483	601
D–P	Aspirin-C, Brausetabletten	33 670	415
	Asthma-6, sirop		467
B	Asthma Tabletten Dr. Grossmann	21 944	401
C	Asthmolysina G und I, Kapseln	23 040	263

C	Atabagico, confetti	17 543	55
D	Atavit, capsule	35 755	369
B	Ateroid, Dragées	27 446	383, 566
B	Atmasanol, Dosier-Aerosol	29 927	461
B	Atophan, Tabletten	14 403	533
Sp-P	Audiotone Hörgerät Modell 11 (früher: Audioton Hinterohrgerät)	31 463	529
Sp-P	Auditone A–18 SST/LF, Hinter-dem-Ohr-Hörgerät	36 124	588
Sp	Audiotone Hörgeräte, Modelle 11 und 77	31 463	360
Sp	Audiotone Modelle 10 und B-210, Hörbrillen	31 355	359
Sp	Audiotone Modell 9, Hörbrille	31 354	359
C	Augenessenz Volksapotheken Zürich	35 509	208
B	Augentonicum Thilo, Augentropfen	30 129	263
B	Aureomycin dressing, Wundkompressen (früher: Auréomycine, pansement)	17 296	496
A	Aureomycin Mastitis Ointment for udder infusion, ad us.vet.	24 525	314
A	Aureomycin with Neomycin Doser ad us.vet., ölige Lösung	35 879	551
B	Aureomycin, Wundkompressen	17 295	566
D–P	Auroforce, Tropfen	32 042	496
B	Aurubin, Dragées	20 614	89
D–P	Autex, Salbe	15 730	55
D	Autoplasme Vaillant, cataplasme	10 198	428
B	Autrin, Kapseln	26 399	531
B	Avacan, Injektionslösung	17 425	239
B	Avacan, Suppositorien	17 427	239
D–P	Aviargen, Pulver ad us.vet.	20 643	169
C	Avil retard, Dragées	35 670	208
C	Avil, Sirup	35 669	209
C	A-Vita, Tropfen	12 904	401
D	Axolon, Gel	31 121	89
B	Axiston, Tabletten	35 900	477
C	Azulon Treupha, Tabletten	24 457	332
D–P	Baby-Luuf-Balsam	35 798	478
D	Bactoflor, solution	26 749	496
E	Bally Shoe-Hygiene	26 380	89
E	Balsam-Crème Weibel	29 098	200
E	Bambi, Gymnastikgerät	31 559	404
C	Ba-Me-Dron, pastiglie	25 494	361

B	Banminth ad us.vet., abgeteilte Pulver	35 864	415
C	Bantron, comprimés	22 282	169
B	Baralgin, Injektionslösung	22 751	383
B	Baralgin, Suppositorien	22 750	384
B	Baralgin, Tabletten	22 753	384
D–P	Bärlauchwein Bioforce	35 583	209
E	Barret's Handpflege-Crème	30 062	93
D–P	Baumanns Blutreinigungspulver Nr. 19	35 664	303
C	Baume analgésique Mepha, Salbe	26 355	263
D–P	Baume Dalet, pommade	14 067	120
D	Baume du Pélerin, pommade	8 507	401
C	Baume Sarein, onguent	19 545	601
D–P	Bécépirine, comprimés	25 057	120
B	Becotal, Injektionslösung	31 665	497
C	Becozym forte, Dragées	20 407	497
B	Becozym, Injektionslösung	11 641	497
D	Becozym, Sirup	15 862	498
C	Becozym, Tropfen	25 713	498
C	Bediphen, Dragées	33 473	303
B	Beferrofolin, Dragées	23 066	400
B	Begastron, Dragées	25 234	400
D–P	Bekunis Tee tassenfertig, Pulver	27 815	566
Sp	Bellasana, Dampfschwitzbad	24 910	404
D	Belloform, Dragées	17 603	198
Sp	Belmag Ideal, Bestrahlungslampe	31 648	30
D	Benzalcan, Tinktur	16 490	533, 604
C	Benzedrex, Inhaler	24 648	461
A	Benzedrin, Tabletten	19 896	461
B	Bepyrazonal, Injektionslösung	25 184	461
B	Beridin, Dragées	17 148	221
D	Betadine, Aerosol	34 281	531
D	Betadine, Lösung	34 282	531
D	Betadine, Salbe	35 644	209
D	Betadine, Shampoo	34 285	41, 531
D	Betadine Surgical Scrub, Lösung	34 286	41, 531
D	Betadine, Shampoo	34 285	41
D	Betadine Vaginal-Dusche, Lösung	34 287	41, 531
D	Betadine Vaginal-Gel	34 283	531
B	Betriple, dragées	35 275	478
E	Betteinlageplatte SH	31 822	404
E	Bibernell-Bonbons	21 811	291

E–P	Bidex, Feuchtwaschtüchlein	29 912	498
E–P	Bidex, Intim-Spray	29 913	498
E–P	Bidex, Intim-Spraypuder	33 484	499
D–P	Bil-activ, Pillen	11 637	221
A	Bilevon M ad us.vet., Tabletten	35 791	247
C	Bilivectan, Tabletten	35 502	104
E	Bio-Clear, Crème	29 697	34
B	Biodynamine, ampoules	13 303	89
E–P	Biofit, Heimsauna	35 036	195
B	Biofur, tavolette vaginali	27 163	42
D	Biogaze, pansement	24 715	499
D	Biohop, Abführdragées	9 953	264
E–P	Biolin, Hühneraugentinktur	25 388	14
D–P	Biomalt mit Eisen, Extrakt	10 060	222
D–P	Biomalt mit Vitaminen, flüssig	15 566	120
A	Biophtal, Augensalbe	17 694	292
E	Bio-Placentine, crème vitalisante antirides hydratantes	31 192	600
E	Bio-Placentine, crème nutritive hydrante	26 255	600
E	Bio-Placentine, Gesichtsmilch	26 256	600
E	Bio-Placentine, Tagescrème	26 254	600
E	Bio-Placentine, tonique facial	26 253	600
B	Biopropen, preparazione iniettabile (prima: Biopren 500)	23 847	567
	Biorinil, spray		602
B	Biostimulin Berna Amnion, Mikroimplant	21 484	462
D–P	Bio-Strath 2, entzündungswidrige Schleimhauttropfen	30 037	264
D–P	Bio-Strath 12, Hustentropfen	30 044	264
D–P	Bio-Strath 6, Leber-Galle-Tropfen	30 038	264
D–P	Bio-Strath 9, Magentropfen	30 041	265
D–P	Bio-Strath 7, Nieren- und Blasentropfen	30 042	265
D–P	Bio-Strath Rheuma-Elixir Nr. 5	30 039	567
D–P	Bio-Strath, Schlaf- und Nerventropfen Nr. 8 (früher: Bio-Strath, Beruhigungstropfen)	30 049	567
C	Biotrase, Salbe	21 716	120
C	Biotrigon à l'acide glutamique, comprimés	21 337	295
B	Biotrigon Glutamique, ampoules buvables	21 336	295
C	Birectal, suppositoires pour adultes et enfants	19 520	89
D	Bisalzilan, Salbe	34 547	478
B	Biserol, Infusionslösung	35 231	4
B	Biserol-Kalium, Infusionslösung	35 232	4
A	Bismocétine, Suppositorien	18 694	401
C	Bismogastrol, Pulver	25 477	265

C	Bismogastrol, Tabletten	28 039	533
C	Bismolan, Salbe	15 927	428
C	Bismolan, Suppositorien	15 928	429
B	Bismuthoidol, solution injectable	18 859	200
B	Bisolvon ad us.vet., Injektionslösung	34 068	4
D	Bitulan, Salbe	16 625	429
C	Bi-Valeas	24 370	533
B	Blache Contractine 2% + Noviforme 3%, Contractine 3% + Noviforme 3%, pommade ophtalmique	34 449	104
A	Blache Desocort, collyre	30 364	265
A	Blache Prednisolone ½%, pommade ophtalmique	32 468	348
E–P	Blackoids, Pastillen	16 594	429
D	Blankol ad us.vet., flüssig	23 512	462
C	Blasen- und Nierenpillen Medinova	20 055	462
D–P	Blattgrün 1001, Dragées	26 293	499
A	Bleomycin, Injektionspräparat	35 856	369
	Blue Magic Maske		297, 337
D	Blu-Sano, flüssig	26 825	533
D	Blutreinigungspillen	22 232	169
D–P	Bodania Abführtee, tassenfertig	34 540	104
D–P	Bodania Baby-Tee	34 541	105
D–P	Bodania Schlaf- und Nerventee, tassenfertig	34 542	105
E	Body Milk Lancaster, émulsion	29 132	600
C	Boldine Houdé, Granula	14 632	349
E	Bonherba, Bonbons	20 732	349
D	Boroflavin, Tabletten	30 017	292
D	Bosshards Nerven-Kraftwein	10 396	332
D–P	Bougies désinfectantes Martinet pour vaches non-portantes, ad us.vet.	12 438	222
D	Bovosan Ausputztrank, Pulver ad us.vet.	8 608	568
D–P	Boxbergers Kissinger-Pillen	9 976	384
D	B-Phos, Dragées	15 668	121
D–P	Breston-San, flüssig	33 956	248
D–P	Breuvage purgatif pour les vaches qui ont vêlé, ad us.vet.	12 440	266
B	Brinaldix, Injektionslösung	32 708	596
B	Brocalcin, Injektionslösung	25 188	315
B	Bromsulfophthalein, Injektionslösung	33 666	332
C	Bronchialpastillen Volksapotheken Zürich	35 511	210
D	Bronchialsirup Krafto	28 493	56
C	Bronchialsirup, Volksapotheken Zürich	35 512	303
D–P	Bronchiol, sirop	34 008	304

D	Bronchiflux Nattermann Tee-Paste	25 366	56
D–P	Broncholind, Pastillen	31 104	56
D	Bronchodermine, pommade	21 882	349
B	Bronchopulmol, liquide ad. us.vet.	12 066	94
C	Broncurol, dragées	16 369	596
B	Brondilat, Injektionslösung	28 832	266
B	Brondiletten, Dragées	28 833	266
B	Brondiletten, Suppositorien	30 160	267
D	Bropulmina, Salbe	26 554	499
C	Brosolin, Rektalkapseln für Säuglinge (früher: Husten-Rectocaps für Säuglinge Mepha)	33 121	170
C	Brosol, Rektalkapseln für Kinder (früher: Husten-Rectocaps für Kinder)	30 806	170
B	Broxil, Kapseln 250 mg (früher: Broxil, comprimés)	27 092	267
B	Broxil, Sirup	27 194	304
B	Broxil, suspension orale	31 012	292
D	Brunal, confetti	25 829	151
D	Buccamar, alkoholische Lösung	31 740	57
C	Buccamycine, pastilles	20 043	462
D–P	Bucco-Calcium, sucettes	28 521	57
D	Buccotorm, wässrig-alkoholische Lösung	31 741	57
E–P	Buimassor-Clinic, appareil de massage	24 518	397
D	Bulboid, Suppositorien	15 440	121
B	Bulgakur, Tropfen	12 529	332
D–P	Bullrich-Magensalz	10 346	500
D–P	Bullrich-Magentabletten	12 545	500
E–P	Burgit, Hühneraugenpflaster	34 851	248
C	Bürulan Wund- und Heilsable	12 516	534
B	Buscopan compositum ad us.vet., Injektionslösung	35 186	5
B	Butacortin, Dragées	26 485	222
C	Butadilat, Crème	35 499	248
B	Butaphen, Dragées	26 483	500
B	Butazolidin, Dragées	17 759	121
B	Butisol, Tabletten	24 567	534
C	Butoxane, liquide	22 679	601
B	B-Vit., Injektionslösung	11 687	534
C	B-Vit., Tabletten	11 691	534
D–P	Cachets Faivre	9 560	429
D	Cafiaspirin, Tabletten	15 414	267
A	Cafmidone balsamico, supposte	30 496	596

A	Cafmidone, supposte	28 576	596
B	Calcamin, flüssig	12 986	462
D	Calcicorbin, Brausetabletten	34 962	304
D	Calcium D Sauter, dragées	11 879	170
B	Calcium Juva Complex, Injektionslösung	26 702	595
B	Calcium Juva, Injektionslösung	26 580	595
D	Calcium Sandoz mit Vitamin C + D, Schokoladetabletten	15 864	361
D	Calcium-Sandoz, Salbe	14 881	171
C	Calcium-4 Sauter, dragées	24 294	315
C	Calcium-4 Sauter, poudre	24 295	315
D	Callimon, Brausetabletten	32 209	430
D–P	Callifugo Ciccarelli, cerotto	28 771	58
D–P	Callifugo Ciccarelli, pomata	28 773	58
C	Calminol, poudres	12 544	171, 203
B	Calmixen, Sirup	35 503	370
	Calyptol inhalant, ampoules		364
E–P	Camelia Spray, Intim-Deodorant	35 368	304
B	Campho-Spartéine Dubois, gouttes	19 638	200
B	Campho-Spartéine Dubois, solution injectable	19 639	200
B	Canfidrolo, Injektionslösung	20 380	430
C	Canfidrolo, Tropfen	20 379	430
C	Cantacin, Dragées	24 286	122
Sp-P	Capri, Bestrahlungslampen	36 202	589
C	Capsolan, Salbe	34 829	89
D	Carbo Madaus, Pulver	22 999	89
D–P	Cardiaforce, flüssig	26 134	222
B	Cardialgine, dragées	18 921	201
B	Cardialgine, gouttes	18 922	201
B	Cardiazol-Chinin, Injektionslösung	14 178	239
C	Cardiazol-Chinin, Suppositorien	14 180	239
B	Cardiotonic Simes, gouttes	22 392	401
B	Caréna-Digitaline, solution injectable	18 480	154
B	Caréna, suppositoires	18 237	534
C	Carnigen, Tabletten	23 439	268
C	Carnigen, Tropfen	21 722	268
D	Carthamol, Kapseln	30 317	58
D	Cascara Evaquant PD, gouttes	27 793	596
C	Casilan, Pulver	31 333	568
A	CAS-45, Pulver ad us.vet.	34 895	551
B	Catapresan, Tabletten	33 148	249
A	Cathomycin, Tabletten	22 662	292

C	Causticum-Pentarkan, homöopathische Tropfen	34 344	341
C	Causyth, Suppositorien	10 833	58
C	Causyth, Tabletten	10 832	59
B	Caytine, Tabletten	25 648	500
D	C–D Calcium Brausetabletten Streuli	32 805	431
B	Cecekin, Injektionslösung	25 143	239
B	Cedilanid, Dragées	14 052	122
B	Cedilanid, Lösung	14 053	122
D	Cegrovit, Brausetabletten (früher: Vitamin C 1000 mg Grossmann, Brausetabletten)	26 762	385
E–P	Ceinture de laine tubulaire élastique du Dr M. Gibaud	21 182	195, 397
B	Celestone liquidum, Tropfen	35 328	160
D	Cellulitine Rendale, liquide	16 846	295
D	Cellulitys, crème	18 754	32
B	Celocurin Vitrum, Injektionspräparat	18 087	597
B	Centracoll, Injektionslösung	21 348	385
B	Ceolat compositum, Tabletten	35 391	105
C	Ceolat, Tabletten	35 390	106
D	Céphaline, comprimés	16 319	401
D	Céphaline, poudre et cachets	8 506	401
C	Cérébrol, poudres et cachets	11 871	59
D	Cesra-Laxans, Dragées (früher: Cesralax)	30 532	59, 96
D	Cetona, Essigsaure Tonerde-Crème	21 816	14
B	Chibro-Pilocarpine, collyre	27 758	171
C	Chinacétine, PD comprimés	22 586	198
D	Chinamid, Dragées	23 142	90
E–P	Chinosol ad us.vet., Kleintabletten	35 133	105
D	Chinosol, Gurgeltabletten	16 509	14
D–P	Chirosept, liquide	31 582	172
A	Chloramphenicol Grossmann, Sirup	32 208	462
A	Chloramphenicol Tad ad us.vet., Pulver	35 469	42
A	Chloramphenicol mit Vitamin B-Komplex Wiedenmann, Kapseln	34 462	370
E	Chloro-Can ad us.vet., Dragées	27 744	568
A	Chlorojekt S ad us.vet., Suspension zur Injektion (i. m.)	35 471	42
D	Chlorohex, Emulsion	34 654	249
A	Chloromycetin-Hydrocortisone, gouttes ophtalmiques	22 758	385
A	Chloromycetine-Hydrocortisone, pommade ophtalmique	22 759	332
A	Chloromycetine, pommade ophtalmique	17 608	332
A	Chloromycétine, suppositoires	19 803	361
D	Chlorophyll Berna, Dragées	16 179	501

D	Chlorumagène, poudre	14 552	172
D	Cholagogum Nattermann Tee-Paste	25 368	60
C	Cholagogum Nattermann, Kapseln	34 924	305
C	Cholagutt-A, Tropfen	19 472	239
D	Chola-Juractiv, Dragées	31 478	123
C	Cholartyl, Dragées	35 058	478
B	Choriomon, preparazione iniettabile	33 524	123
B	Chymomed, dragées	35 450	160
B	Cibalgin, Injektionslösung	12 700	501
C	Cibalgin, Tropfen	12 703	90
B	Ciloprin cum anaesthetico ad us.vet., Ohrentropfen	35 713	305
C	Cigarettes Louis Legras	11 599	172
C	Cionaletten Kreussler, Tabletten	29 635	431
B	Cistobil, Tabletten	22 031	60
C	Citopyrol, abgeteilte Pulver	25 357	172
C	Citopyrol, Tabletten	10 582	173
D–P	Citrato Espresso San Pellegrino, poudre	23 105	431
D	Clairo, Tee	22 373	568
E	Clavosan, Schiebestift	10 165	60
D–P	Clearasil, Lotion, flüssig (früher: Clerasil, Lotion)	31 319	223
D–P	Clearasil weiss, Crème	35 247	249
A	Cleofil, Tabletten	32 389	90
B	Cliacil 1,2 Mega, Tabletten	35 822	305
B	Cliacil, Sirup	35 821	416
B	Climatérine, capsules	31 402	501
Sp	CL 22, Lösung	35 114	479
D	Clysmol, Lösung	25 895	123, 204
C	Codacétyl, comprimés	24 973	316
B	Codammonyl, comprimés	20 479	201
B	Codelcortone TBA, Injektionspräparat	25 109	350
B	Codelsol Nasal Spray with Neomycin, Sprayflüssigkeit	25 562	292
C	Codobrom, Sirup	12 760	124
C	Codoforme, sirop	17 557	597
B	Coliacron, Injektionslösung	26 212	60
C	Collunovar, Atomiseur	26 477	268
B	Collusulfamyd, nébuliseur	18 591	292
B	Collusulfamyd sec, comprimés	18 592	292
D–P	Comba-Gripp, Pulver	36 047	479
C	Combiase, Dragées	35 813	250
E–P	Combina 99, Massageapparat (früher: Combina 88, Massageapparat)	28 030	329

D	Concentra, Tabletten	14 984	292
A	Copharcilin, capsule (prima: Ampicil)	34 610	269
A	Copharcilin, sospensione orale	35 554	250
B	Cora digiphyllin, Tropfen	25 287	462
B	Coramin-Koffein, Injektionslösung	11 982	154
C	Coramin-Koffein, Tabletten	11 984	154
C	Corazodrin, Tropfen	13 438	401
B	Cordabromin-Digoxin, Dragées	24 033	569
B	Cordabromin-Digoxin, Suppositorien	24 270	569
B	Cordabromin, Injektionslösung	23 683	332
C	Cordabromin, Tabletten	23 842	332
C	Cordabromin, Tropfen	23 684	332
C	Coroliq, flüssig	14 083	316
B	Cortancyl, comprimés	22 547	201
B	Cort-Avil, Salbe	35 671	306
B	Cortexilar ad us.vet., Tabletten	35 463	42
B	Cor-Theophyllin, Injektionslösung	33 233	431
A	Corticol ad us.vet., Ohrentropfen	35 936	370
B	Corti-Fongéryl, crème	34 837	250
B	Cortimycine, gouttes nasales et auriculaires	21 991	385
A	Cortimycine, gouttes ophtalmiques	21 992	432
B	Cortimycine, spray nasale	22 066	501
B	Cortinic, onguent	27 005	292
B	Cortisol, Injektionslösung	16 640	292
B	Cortisone Chibret 0,5%, gouttes O.R.L.	21 506	14
A	Cortison-Kemicetine, gocce per instillazioni	31 394	502
A	Cortison-Kemicetine, pomata	24 309	502
A	Cortol P.O.S., collyre	32 763	43
B	Corubin 1000, soluzione iniettabile	22 910	223
B	Cosaldon, Dragées (früher: Cosaldon, Tabletten)	23 640	223
B	Cosaldon retard, Dragées	35 672	251
E	Co-Salt, Salz	15 942	239
D	Cosmétique du Marcheur, pommade	10 605	361
B	Cosumix, Pulver ad us.vet.	32 575	316
C	Co-Tylenol, Elixier	36 085	479
C	Co-Tylenol, Tabletten	36 084	479
D	Crataegus Zyma, gouttes	14 314	432
B	Cratylen, Tropfen	24 547	462
E	Crème embryonnaire Lancaster	23 721	600
C	Crème résolutive Rap	17 490	332
E	Crème V Lancaster	26 586	600

D	Cremol, flüssig	35 152	106
C	Croix Blanche, comprimés	13 392	502
D–P	Cupal-Salt, Pulver	15 202	124
C	Cuscutine, pilules	18 328	269
D	Cutisan, poudre	27 728	601
D	Cutisan, solution pour usage externe	27 729	601
B	C-Vit, Injektionslösung	11 811	198
C	CVP Kapseln	22 434	462
C	Cycloarthrin, Liniment	34 873	43
B	Cyclospasmol, capsules	35 408	251
B	Cyflee ad us.vet., Tabletten	35 293	106
D	Cynabil, dragées	14 792	173
Sp	Dahlberg Olympus, Hörapparat	32 667	465
D–P	Daka, Sirup	20 783	569
B	Dalacin-C, Kapseln	35 438	551
D–P	D. A. M., compresse	30 762	223
D	Damiana-Pentarkan, homöopathische Tropfen	32 712	124
Sp	Danavox 647 I Standard, Hörapparat	32 518	536
Sp	Danavox 661 IMC Alles-im-Ohr, Hörgerät	32 138	536
Sp-P	Danavox 690 S und 690 PC, Hörbrillen	35 581	30
B	Daonil, Tabletten	35 402	5
A	Daprisal, Tabletten	32 423	461
D	DAP Schlankheitstee, Kräutermischung	23 567	32
B	Dartal, Tabletten	24 499	173
B	Dassitox ad us.vet., Salbe	35 763	480
D–P	Däwysan, Dragées	31 178	459
D–P	Däwysan mit Hefe, Pulver	31 179	459
B	DBI, Tabletten	26 122	239
A	Decadron Phosphate, Augen-Ohren-Tropfen	25 791	317
B	Decadron phosphate, Injektionslösung	25 493	269
B	Decadron, Tabletten	24 552	432
D–P	Decalcit, Tabletten	12 337	432
B	Decaserpil, comprimés	25 565	201
C	Decholin compositum, Tabletten	18 688	239
B	Decoderm compositum, Crème	34 919	107
B	Decoderm, Crème	35 070	107
B	Decoderm, Lotio	35 283	107
B	Dectancyl, comprimés	25 536	201
B	Deltan Berna, Lösung	33 576	125
B	Deltan, Gel	34 531	125

B	Delta-Tomanol, Dragées	35 336	210
B	Delta-Tomanol, Injektionslösung (i. m., i. v.)	35 337	210
C	Delton, comprimés	21 723	601
C	Demantiol, flüssig	16 309	90
B	Demavet ad us.vet., Lösung	34 158	306
D–P	Demo, Bronchialsirup	14 899	270
D	Demo-Schlank, Tabletten	35 573	480
D	Demo, Schnupfensalbe	15 258	125
D	Demo-Vit Calcium, Brausetabletten	32 147	15
D	Demo-Vit. C, Brausetabletten	32 146	32
D–P	Denosol Erkältungsbad, flüssig	31 546	15
D	Dentifricio DS 28	31 420	90
D–P	Dentinox, flüssig	20 826	15
D–P	Dentogen, Pulver	19 486	502
C	Déphloxan, dragées	19 916	597
B	Depostat, Injektionslösung	35 040	108
B	Depot-Acethropan, Injektionslösung	23 618	61
B	Depot-Novadral, Injektionslösung	25 881	570
D	Dépuratif «Stélyr», extrait de plantes	9 138	125
Sp-P	Derby Wund-Spray für Pferde, Aerosol ad us.vet.	34 960	5, 317
Sp	Derby Wurm-ex für Pferde, abgeteilte Pulver, ad us.vet.	34 961	306
B	Deriminal, Injektionslösung	11 233	332
B	Deriphyllin, Injektionslösung	14 370	332
C	Deriphyllin, Suppositorien	14 374	332
D	Dermacen avec acide linolique, solution (anciennement Dermacon)	20 153	295
E	Dermacen, liquide	15 865	295
C	Dermaethyl-A, Spray	17 936	534
D	Dermasept, comprimés	32 695	402
D–P	Dermophil Indien, Lippenpommade	25 790	16
D	Dermo-Plastol, pâte	19 034	201
D–P	Dermorhin, Nasensalbe	27 146	433
E	Dermoxane, Crème	30 063	93
E	Dermoxane Lotion, flüssig	30 064	93
C	Desena, Dragées	14 069	198
D	Desta, Hühneraugencrème	16 037	503
C	Dettol antiseptique, crème	27 956	151
B	Dexamecortin, comprimés	31 795	570
B	Dexantol, Lotio	34 215	43
B	Dexantol, Salbe	34 216	43
B	Dexantol, Soft-Pasta	34 217	44

B	Dextran 40 SSC, Infusionslösung	35 358	416
B	Dextran 70 SSC, Infusionslösung	35 359	416
B	Di-Adreson, Tabletten	22 142	534
D	Diarfin, Pulver ad us.vet.	27 583	332
D	Diarovet, Pulver ad us.vet.	22 214	503
C	Diarroform, Tabletten	17 805	154
B	Diascleril, comprimés	27 862	601
E	Diätaromat Knorr, Streupulver	21 646	153
B	Dichol, comprimés	27 726	601
A	Diclocil i. m. (with Lidocain), Injektionspräparat	35 589	480
A	Diclocil i. v., Injektionspräparat	35 590	480
A	Diclocil, Kapseln	32 951	503
B	Dicoryllin, Ampullen	26 362	433
C	Dicoryllin, Tropfen	26 364	433
C	Dicoryllin, Tabletten	26 363	386
B	Digacor, Tropfen	10 901	90
D–P	Digestival, dragées	34 949	552
B	Digonadine 1000, préparation injectable ad us.vet.	26 465	270
C	Dilaphyllin, Tropfen	23 601	174
B	Dinistenile B12, Dragées (Enterolen)	26 601	90
B	Dinistenile, Injektionslösung	22 470	90
B	Diodone Guerbet 20%, Injektionslösung	18 424	462
B	Diparcol, solution injectable	19 135	201
B	Di-Rheumed Kur, Dragées	21 312	90
B	Di-Sexhormon, Injektionslösung	18 031	154
B	Dispersa-Baeschlin Mydriaticum, Augentropfen (früher: Mydriaticum Roche, Augentropfen)	23 855	386
B	Dispersa Pan-Vasin, Augensalbe	25 938	270
A	Dispersa Prednisolon, Augensalbe (früher: Dispersa Prednisolonum, Augensalbe)	25 937	270
D–P	Dispo-fino, Tabletten	23 421	570
D	Dispo-Lax, Granulat	22 377	597
D–P	Dispril, comprimés	22 784	174
	Dissalin, Blutsalz-Pulver		203
B	Ditenate, Tabletten	29 475	481
B	Diubarbitalum, Tabletten	14 087	240
D	Diureticum Nattermann Paste (Tee aus der Tube)	25 766	571
B	Doca Organon, Injektionslösung	19 354	462
B	Doca Organon, Tabletten	19 357	462
B	Docigram, Injektionslösung (früher: Docigram 1000, Injektionslösung)	18 932	571

B	Docigram, Tabletten (früher: Docigram 1000, Tabletten)	19 993	571
B	Docigram, Tropfen (früher: Docigram 1000, Tropfen) .	19 994	571
B	Dodemucil, capsule	25 119	466
D	Dolean pH8, comprimés	29 562	61
D	Dolly Era, pâte	32 348	334
B	Dolo-Baralgin, Suppositorien	35 673	341
D	Doloderm, pommade	21 560	503
C	Dolora, comprimés	21 527	317
D–P	Dolostop, Tabletten	16 316	504
C	Donaran Rectal, Kapseln	32 748	534
A	Dopaidan, capsule	36 022	481
A	Dopamine, comprimés	20 355	201
B	Dopatec, comprimés	35 504	306
D–P	Dops, tablettes	31 340	61
D	Dorbantyl, Dragées	24 051	504
D–P	Dormesan, Tropfen	35 584	481
B	Dormopan, Tabletten	25 534	433
B	Dornokinase Wellcome, Injektionspräparat	18 791	239
E	Dorothy Gray Special Dry Skin Mixture	22 221	32
Sp	DorVital, Stützstrumpf	35 599	589
D–P	Dragées 197 «Büru»	24 267	174
D–P	Dragées F	12 366	552, 603
D–P	Dragées Neunzehn	10 521	126
	Dr. Drath's Original Vital (früher: Somona Vital)		202
	Dr. Drath's Original Royal (früher: Somona Royal)		202
D	Driph-Algin, Tabletten	35 593	251
D	Dripha-Lax, Dragées	35 594	251
D	Dripha-Pect, Bronchialpastillen	35 595	252
D–P	Drosana, Husten-Bonbons ohne Codein	35 305	6
D–P	Drosana Husten- und Erkältungstee, Granulat (früher: d-Husten- und Erkältungstee)	34 622	126
B	Duormon, soluzione iniettabile	33 527	126
C	Drosetine, Sirup	26 205	318
C	Drosetine, Suppositorien	23 112	271
C	Droserettes, Pastillen	29 441	572
D–P	Drosinula, Sirup	32 043	572
E	DS 41 Astringente-Deodorante, liquido	31 241	90
D	DS 61 Bagno per i piedi, liquido	31 239	90
C	DS 25 Collutorio	29 097	90
D	DS 91 Polvere antisettica assorbente	31 491	90
D	DS 63 Polvere dopo bagno	31 492	90

D	DS 88 Pomata	28 803	90
E	DS 15 Pomata per labbra	31 242	90
D	DS 34 Shampoo medicinale, liquido	29 196	90
B	Dulcimyxine, collyre	35 027	371
B	Dulcimyxine, pommade ophtalmique	35 028	371
A	Dulmicort, collyre	35 610	552
D–P	Dul-X Embrocation, Crème	12 549	572
D–P	Dul-X Embrocation, Emulsion	12 548	573
B	Duphafral D 3 1000 (i. m.), Injektionslösung ad us.vet.	35 835	416
B	Duspatalin, Dragées	33 105	224
C	D-Vita, Tropfen	12 894	401
C	Dynexan P, Pulver	19 681	175
D	Dynosan, flüssig	12 272	156
D–P	Dysentrex, Tabletten	14 730	434
E	Echte Isländisch-Moos-Tabletten	15 786	573
B	Ectimar ad us.vet., Lösung	35 808	371
D	Ederphyt, Crème	21 649	62
D–P	Effo 59, Emulsion	26 070	573
B	Egacen-Duriles, Tabletten	35 635	307
D	Egrusan, Sirup	21 665	127
D	Egrusan, Tabletten	16 584	434
D	E. H. 18 Sveltor, crème	28 950	90
D	Ekimol, Salbe	32 780	333
B	Ekzefug H, liquidum	26 579	402
B	Ekzefug, liquidum	20 670	402
D	Ekzemsalbe Mepha	27 704	361
Sp-P	Elbeo-Message-Strumpf	30 858	360
Sp	Elbeo-Support-Lycra, Stützstrumpf	30 263	455
D	Elixir odontalgique du Dr Manzetti, liquide	11 738	16
E	Elizabeth Arden Crème extraordinaire	24 546	153
D–P	Elmex, Zahnpaste	28 151	62
D	Emavon II liquid. conc.	22 970	62
C	Embryocarnine, ampoules buvables	25 392	201
D	Emissiv, Tabletten	17 267	240
D	Emmeneggers Herbaterra, Kräuterpulver	21 435	292
D–P	Emoform, Zahnpaste	12 480	16
B	Emogastren, sciroppo	25 018	459
E	Emosan, Gesundheitsmatratze	25 769	405
E–P	Emosan Textilien	24 830	87

B	Emostane, comprimés	23 651	601
B	Emostane, suppositoires	23 652	601
D	Emser-Pastillen, Tabletten	10 168	128
D	Emser, Salz	10 167	129
A	Endostrep, Kapseln (früher: Chloramphenicol-Dihydrostreptomycin Mepha, Kapseln)	30 727	271
A	Endoxan-Asta, Injektionspräparat	25 442	17
D–P	Eno's Fruit Salt, sel	10 575	504
D	Entero-Bismut, Pulver	33 320	175
A	Ente-Rivo, compresse	28 598	63
A	Entero-Guanidin, Suspension	24 918	63
D	Entéro-Pansement, granulé	19 199	601
C	Entérose, poudre ad us.vet.	22 889	17
C	Enzym Medice, Mandeltabletten	30 913	597
C	Ephetonin, Nasensalbe	12 186	32
	Erbamil, soluzione		468
	Erbamil, soluzione		296
D	Ercofer, Dragées	29 136	504
D	Erla, Tabletten	8 469	434
B	Erybiocin, capsule	33 528	175
B	Erybiocin, gocce	33 529	176
B	Erybiocin, sospensione orale	33 530	176
B	Erythromycin Mepha, Tabletten (Lactabs)	35 917	342
A	Esadex, Dragées	20 520	292
B	Esbericard, Ampullen	24 182	271
D	Esbericard, Dragées	23 525	272
D	Esbericard, liquidum	23 892	272
C	Esberigal, flüssig	21 172	597
D	Escothyol, Salbe	14 748	505
C	Eskatrophite, Lösung	23 163	461
B	Eskazinyl, Suppositorien	29 086	461
D	Essentia Anodyna, flüssig	28 041	386
D	Essigsauretonerde-Crème mit Arnika und Kamille, Volksapotheken Zürich	35 513	211
B	Etalontin 28-Fe, comprimés	35 376	211
B	Etaphylline, solution injectable	18 963	434
C	Ethanion, comprimés	19 343	292
C	Ethanion, granulé	21 561	292
C	Ethanion, sirop	19 344	386
D	Eucalmin, Tabletten	12 815	402
E	Eucalyptus «Auf der Maur», Pastillen	26 381	151

D	Eucarbon, Tabletten	15 360	63
A	Eudolin, Dragées	35 858	252
B	Euglucon 5, Tabletten	35 265	44
B	Eugynon 28, Dragées	34 810	597
B	Eunomin, Dragées	35 507	252, 597
B	Euphyllin i. m., Injektionslösung	28 656	176
C	Euravit ad us.vet., Pulver	35 474	482
C	Eurhyton, Dragées	25 483	318
A	Eusaprim, Suspension	35 334	371
E	Eveline, Quarzlampe	25 076	152
D	Ever-Schlank, Dragées	31 655	151
E	Everon, Pflanzenzahncrème	24 606	153
E	Everon, Zahncrème	24 607	153
D	Evidol, Tabletten	27 785	361
D–P	Excépirine 200, comprimés effervescents	35 374	307
D	Exofène, solution	20 062	201
D	Exomycol, gel	35 406	211
D	Extopra n° 2, sirop	25 060	108
D	Extr.Thymi saccharatum, Sirup für Kinder	32 137	292
D	Fal-Tonic (früher: Flawina-Ferrochina, Elixir)	27 646	350
C	Febracyl, suppositoires	23 398	505
D	Fébralgine, comprimés	27 803	361
B	Fe-Fol 12, capsules	34 714	6
	Fehr's R-Salz, Tabletten		297
B	Felsol, abgeteilte Pulver	16 163	574
C	Felvetin, Dragées	27 337	239
D	Fenugrène, dragées	16 217	462
D	Ferkelrusspulver ad us.vet.	32 305	505
D	Ferraplex B, Dragées	25 003	318
C	Ferrascorbin, Dragées	16 059	17
C	Ferro-Bifacton, Dragées	19 928	400
D	Ferro 66, Dragées	15 534	129
D	Ferrofer, Tabletten	26 328	63
D	Ferropan, Dragées	26 670	506
C	Ferrosanol, Dragées	23 093	18
C	Ferro-Sanol Kalz, Brausetabletten	35 398	6
D–P	Ferrovin, liquide	13 988	506
D	Ferrum-Hausmann, Kapseln	35 102	7
B	Ferrum-Hausmann pro infusione, Zusatzampullen für Infusionslösungen	30 228	18

B	Fervetag ad us.vet., Injektionslösung (i. m.)	35 764	253
B	Fibrinolysin (Human) Lyovac, Injektionspräparat	26 843	177
E	Fido-Einlagesohlen	21 494	334
Sp	Figurama, Drehroller	30 372	406
Sp	Figurama, Massageband	30 373	406
Sp	Figurama, Massagetisch	30 374	406
D	Fildan Angina, Pastillen	25 973	402
D	Filimas, flüssig	10 430	462
D	Finalgon, Salbe	19 473	574
B	Flagyl, comprimés	26 313	319
B	Flavakrin, Kapseln ad us.vet.	14 231	90
B	Fluanxol Depot, Injektionslösung	35 407	372
B	Fluimucil, soluzione iniettabile	34 118	44
D	Fluocaril bi-fluoré, Zahnpaste	32 778	307
D	Fluoran, Vaginal-Spülflüssigkeit	18 090	532
B	Fluorex, Ovula	34 328	307
B	Fluorhaltige Tabletten Streuli	36 097	482
B	Fluorocort, Ovula	34 329	308
D	Fluorin flüssig, ad us.vet.	23 513	241
D	Flüssige Einreibung Diasan, Liniment	27 468	506
B	Foie Lucchini, solution injectable	22 185	64
C	Follicormone, capsules	13 650	295
B	Follilobine, pilules	10 979	94
C	Fongibactyl, solution	34 505	272
D	Fontavit con minerali, capsulo	31 613	553
D	Formoquinine-Antigrippe, comprimés	12 333	32
A	Fortalgesic, Tabletten	35 627	253
D	Fortalis, Baume	11 066	507
D	Forte San's Magentropfen	14 820	18
E	Fortina Blüten-Pollen, Granulat	29 322	90
C	Forto-Viamin «G», capsule	34 193	308
D	Frap, Lösung	21 834	402
D	Frappant, Salbe	15 788	402
D	Frelan, Tabletten	20 995	574
B	Frenolon, dragées	33 972	507
B	Frenolon, solution injectable	33 973	482
D	Frialgine, comprimés effervescents	32 704	435
D–P	Frictan, liquide	13 981	435
D	Frophos, Dragées	13 305	19
D	Frophos, flüssig	14 664	64
B	Fructosine, Infusionslösung	26 086	575

B	Fucidin, Gaze	35 532	108
	Fucus Itto, dragées		603
D	Fugacid, pilules	16 143	241
B	Fulcin, Tabletten	25 551	507
B	Furacinetten, Tabletten	26 933	597
B	Furaliqua ad us.vet., Lösung	35 357	44
B	Furazolidon Tad ad us.vet., Pulver	35 476	45
C	Fussbalsam mit Arnika und Kamille, Salbe, Volksapotheken Zürich	35 517	308
E–P	Gaba + Vitamin C, Pastillen	27 233	435
C	Gallo-Jurat, Tropflösung	29 969	533
D	Gandhour, lotion	24 796	33, 156
B	Gantrisin, Augentropfen 15%	24 398	575
C	Gastrocur, Tabletten	26 675	508
B	Gastroionine S acid, Infusionslösung (früher: Gastroionine G)	26 099	177
D	Gastro-Juractiv, Dragées	31 906	462
C	Gelacet, abgeteilte Pulver (früher: Gelavit)	32 751	177
C	Gelastypt «S», Tampons	35 628	417
D	Gelée à l'acétate d'alumine, avec arnica et camomille	30 500	272
B	Gelifundol, Infusionslösung	34 649	7
D	Gencydo, Salbe	18 348	435
B	Gentamidon, soluzione iniettabile	19 958	508
E–P	George Bell's Katnips, Pulver ad us.vet.	18 163	55
D	Gerbanum, Pflanzenextrakt	15 250	387
B	Geriatricum Madaus, Dragées	27 170	462
B	Gerioptil+H3 pro injectione, Injektionslösung (früher: Gerioptil cum Novocain)	24 311	129
B	Gerioptil plus H3 mit Novocain, Kapseln (früher: Gerioptil plus H3, Kapseln)	24 312	319
C	Geriplex, capsules	21 166	333
E–P	Gernora Angora, Rheumawäsche	35 657	196
E–P	Gernora, Rheumawäsche	35 658	196
E	Geroba, Tabletten	12 350	436
D	Geroval, Tabletten	21 702	90
B	Gilucard, Dragées	27 405	534
B	Gilucard-nitro, Kapseln	27 406	534
A	Ginekon, ovuli vaginali	30 729	225
C	Giralgan, Tabletten	18 074	177
D–P	Gisalin, Salbe	25 126	273

C	Globus-Spezial ad us.vet., Emulsion	35 243	309
C	Glucofer, comprimés	19 917	151
D	Glucoferron, Dragées	26 791	130
D	Glucoferron, Sirup	26 357	130
A	Glucofren, compresse	22 469	575
B	Glucosine, Infusionslösung	26 088	575
B	Glucosulmid, Augensalbe	26 631	597
C	Gly-Coramin, Brausetabletten	36 008	417
B	Glycosum-Sintetica, soluzione iniettabile	18 469	130
C	Glycuril, dragées	20 364	201
B	Glycuril, solution injectable	20 365	201
D–P	Gly, pommade	10 510	436
E	Gola-Fresh, Bonbons	31 376	372
D	Goldmelissenbalsam	22 233	64
B	Gonavet-AE ad us.vet., Injektionspräparat	35 959	553
E	Go-on, Spray	31 498	153
C	Gouttes du Dr A. Oesch	14 676	130
D	Gouttes Florides	13 589	601
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les hémorrhoïdes	24 235	178
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, contre l'incontinence d'urine	24 238	179
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, contre le rhumatisme et la sciatique	24 226	179
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les troubles de l'âge critique	24 229	179
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les varices	24 225	180
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, pour le cœur	24 236	178
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, pour l'estomac	24 240	178
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, pour le foie et la vésicule biliaire	24 230	178
D	Gouttes homéopathiques Gisiger, pour les reins et la vessie	24 227	179
C	Gramipan à la vitamine C, comprimés	35 774	372
B	Graneodine, Augensalbe	20 131	65
B	Graneodine, Hautsalbe	20 130	65
B	Granules de Catillon strophantus	17 134	90
D	Grazil, Dragées	16 042	93
	Grippanyl, cachets		95
C	Grippe Dragées Paramed	17 815	154
B	Grisovin, Tabletten	25 992	436
A	Grocyclin, Kapseln	34 530	19

B	Gropyrin, Injektionslösung	32 110	534
E–P	G 5 système H. Cuinier, appareil de massage	26 386	529
B	G-Tril, capsules	29 273	361
D	Guajathymin, Sirup	27 705	387
A	Guanicarbon, Tabletten	21 411	131
A	Guanosept, sirop	35 303	109
C	Guaya-Fal, forte, Tropfen (früher: Guaya-Forte, Tropfen)	31 203	436
C	Guaya-Fal, Tropfen (früher: Guaya-Flawina, Tropfen)	27 648	350
B	Gubernal, Injektionslösung (i. v.)	35 769	309
B	Gubernal, Tabletten	35 770	309
C	Gynalbin, Ovules	12 035	597
C	Gyposulfène, dragées	13 863	293
B	Haemo-Renol, Spüllösungskonzentrate für die Haemodialyse	35 899	373
D–P	Haemorroicid, Rektal-Kapseln	35 498	553
D	Hagebutten-Wein Lehner	22 508	333
B	Haloperidol 0,5, Kapseln	35 338	7
E	Hama-Sana, Fussroller	25 042	536
B	Hämophyll, Suppositorien	27 477	534
Sp-P	Hansaton Trabant 111 Univ., Hinter-dem-Ohr-Hörgerät	36 310	589
D–P	Harmona Pflanzen-Lecithin, Pulver	35 264	417
D–P	Harzenmosers Herztropfen, flüssig	30 782	131
E	Haschisch, flüssig	10 555	405
D	H. E. C., pommade	32 855	417
C	Hedan, Tabletten	18 828	576
D–P	Hégor Baby, flüssig	30 686	65
D–P	Hégor mit Schwefel, flüssig	30 689	66
D–P	Hégor mit Wacholderteer, flüssig	30 688	66
D–P	Hégor mit Zedernessenz, flüssig	30 687	66
D–P	Hégor normal, flüssig	30 685	65
D	Hégor P. L., flüssig	34 544	253
D	Heilbutt Lebertran Schait, Kapseln	19 634	273
B	Helgovit A ad us.vet., Injektionslösung	35 299	211
D	Helios, Zinkleimbinde	25 905	437
C	Helopanflat, Dragées	33 499	554
D–P	Helvesan Kräutertabletten Nr. 10, Dragées	11 957	180
D–P	Helvetia, Crème	10 015	595
D	Hémodyne, dragées	20 662	601
C	Hémostérine-Tétravit B, ampoules buvables	23 591	154

B	Hemostyl forte, sirop	16 442	293
B	Hepar B12, Injektionslösung	25 093	387
B	Hept-a-myl, comprimés	21 050	67
B	Hept-a-myl, solution injectable	21 051	67
E–P	Herbalpina, Bonbons	8 795	576
D–P	Herb-Royal Round Worm Treatment, Tabletten ad us. vet.	34 438	342
A	Herplex-D, Lösung	35 677	418
D–P	Herz-Elixir (früher: Herz-Kraft)	17 272	508
D	Herz-Juractiv, Dragées	31 905	463
B	Hetrazan, Sirup	23 462	534
E–P	Hexa, Schiebestift	11 669	483
D	Hexavetol ad us.vet., Salbe	32 507	319
B	Hexulamin, Dragées	12 764	292
D	Hibitane Glukonat 20%, Lösung	35 749	212
D	Hibitane Konzentrat 5%, Lösung (früher: 2%)	23 238	226
D	Hibitane Obstetric Cream, Crème für Geburtshilfe	21 458	19
C	Hicoseen, Pastillen	15 947	273
C	Hima-Pasta	25 768	388
D	Hisa, Brust- und Wundsalbe	14 741	361, 365
C	Histalgan, Salbe	32 330	226
B	Histidine-C Vifor, solution injectable	13 934	293
B	Histogénol, granulé	14 539	201
B	Histospasmo-van, capsule	36 115	483
B	H 50 Kalléone, dragées	31 146	463
A	HMS Liquifilm, Augentropfen	35 678	373
D	Hoffmanns Phagozyt, Pulver	13 436	240
Sp	Höhensonne PL 99, Original Hanau	30 184	152
D–P	Hohls Intestin, Tabletten	31 477	67
B	Holofusine mit Laevulose/Glucose, Infusionslösung	23 619	20
C	Homeocur n° 3, gouttes homéopathiques	25 959	463
B	Honvan, Injektionslösung	20 929	131
E	Hormo-Seins, solution en ampoules	27 774	463
D	Hornit, Salbe	8 672	333
A	Hostacyclin ad us.vet., Pulvis solubile	35 867	418
A	Hostacyclin ad us.vet., Stäbe	35 866	418
A	Hostacyclin i. m., Injektionspräparat	21 913	437
D	Hühneraugen Alldahin, Stift	22 500	534
D–P	Hühneraugentinktur By-Tanol, flüssig	9 179	20
D	Hühneraugentinktur Volksapotheken Zürich	35 519	554
B	Humitex, Lösung	26 049	91

D	Hunzikers homöopathische Tropfen, Venentonikum (früher: Venentonikum Hunziker, Tropfen)	21 541	132
D	Hustensirup Diasan	27 469	437
C	Husten-Suppositorien für Kinder, Grossmann	25 195	226
	Huvisa, Tropfen		364
D	Hycolin, flüssig	30 350	274
B	Hydrargan, Injektionslösung	17 819	154
B	Hydrocortancyl, collyre	23 517	201
B	Hydrocortancyl, crème	24 352	201
B	Hydrocortancyl, gouttes nasales	23 518	201
B	Hydrocortancyl, pommade	23 519	201
B	Hydrocortone saline, Suspension	17 875	161
B	Hydrocortisone Roussel, collyre	20 508	201
B	Hydrocortisone Roussel, comprimés	20 841	201
B	Hydrocortisyl, solution injectable	22 307	201
B	Hydroquinidine, Ampullen	25 802	388
B	Hydroquinidine, Tabletten	18 490	388
D–P	Hyperisan, Tropfen	16 877	226
B	Hyperpax, Tabletten	33 592	576
A	Hypnorex, comprimés à action retard	35 380	342
B	Hypnosedan, Tabletten	13 715	91
B	Hypophysin «stark» Hoechst ad us.vet., Injektionslösung	35 744	483
B	Hypothalamine, solution injectable	29 359	68
B	Hypotonin, Tropfen	34 911	109
C	I. A. M., gouttes	13 974	201
B	I. A. M., sirop pour enfants	18 561	201
D	Ichtholan spezial, Salbe	21 036	509
B	Ictéryl, comprimés	21 052	132
B	Idepa ad us.vet., Uterusstäbe	35 832	373
D	Idrolitina superlitiosa, polveri	25 228	597
E–P	Iduna Intima, Spray	35 966	418
B	Ilidar, Injektionslösung	24 836	534
D	Ilja Rogoff, Knoblauchpillen mit Weissdorn, Mistel, Hopfen	27 156	461
B	Ilosone liquid, orale Suspension	35 632	254
B	Ilosone, Tabletten	35 442	483
C	Ilvico, Dragées	23 316	463
B	Imbretil, Injektionslösung	20 607	227
C	Incremin with Iron, Sirup	25 431	532
B	Indhaméline pluriglandulaire, gouttes	19 397	601

D	Indhaméline, simple gouttes	19 396	601
Sp-P	Infraphil HP 3603, Bestrahlungslampe	35 893	530, 397
D	Infrotto, Emulsion	30 526	198
E–P	Inhibitol for Baby, Lösung	35 762	419
E–P	Inhibitol for Women, Lösung	35 531	554
D	Inolaxine, granulé	18 821	132
C	Inspir, Cigaretten	26 697	239
B	Insulin Initard Leo, Injektionslösung	33 377	20
B	Insulin Leo, Injektionspräparat	18 668	180
B	Insulin Leo Retard NPH, Injektionslösung	18 669	320
D	Intensol, Halsspray	31 742	362
C	Intimina, ovules	27 890	601
C	Intimina, Spray	27 891	198
E	Intim Spray Jelmoli 2000, Aerosol	35 934	374
B	Intrait de Valériane au Butobarbital Dausse, dragées	20 970	154
B	Intrait de Valériane au Butobarbital Dausse, solution	20 971	154
C	Iodamélis P, gouttes	17 519	402
D	Iodocellite, crème	27 771	91
D	Iodocellite, lotion	27 772	91
C	Iodosan, gocce	16 754	132
C	Io-Prep, Lösung	30 175	320
B	Ipeca-Fal, Sirup (früher: Ipeca-Flawina, Sirup)	27 649	350
B	Ipharon compositum, dragées	32 691	534
C	Irgapyrin, Dragées	15 648	133
D–P	Iroviton 12, Granulat	35 823	374
B	Irrigor, comprimés	31 395	438
E	Isländisch-Moos Matterhorn, Tabletten	21 905	402
B	Isoket retard, Tabletten	35 797	254
C	Isolevin, Inhalationslösung	21 054	68
C	Isolevin, Tabletten	21 360	68, 535
B	Isonox, Tabletten	34 702	254
A	Isopto Cetapred, Suspension ad us.ophtal.	30 054	342
C	Isopto Frin, Augentropfen	30 591	133
B	Isopto P-Es, Augentropfen	34 115	374
C	Isopto Tears, Augentropfen	34 088	554
B	Isosaline, Infusionslösung	26 090	509
D	Isphagul, graines	18 799	577
D	Jehol Po-Ho-Oel	28 817	463
D	Jenners Absorbent Lozenges, Pastillen	18 790	333
C	Jocasin, comprimés	12 197	91

C	Jodal salicylé, pommade	10 644	320
D	Jodoplasma, Kompressen	22 791	509
C	Johnson's Back Plaster	25 427	597
C	Jontoferron, Dragées	35 225	212
B	Judolor compositum, Tabletten	32 592	255
B	Judolor, Dragées	32 591	254
D–P	Juridin, Ovaltabletten	10 443	438
B	Juvapyrin, Injektionslösung (i. m.)	35 388	109
D	Juvelax, granulé	31 995	510
C	Kalibrause Leopold, abgeteilte Pulver	32 615	597
C	Kalmine, suppositoires	35 732	419
D	Kampfersalbe Volksapotheken Zürich	35 520	343
A	Kamynex, Injektionslösung	26 387	534
B	Kaomycin, Suspension	22 414	109
D–P	Katadyn Silber, Streupuder	31 969	510
B	Katasma Balsamico, confetti	34 825	555
B	Katasma Balsamico, soluzione iniettabile	34 826	555
B	Katasma Balsamico, supposte	34 827	555
C	KCL-retard Zyma, dragées	35 756	419
A	Keflex, Kapseln	35 465	255
A	Keflex, Suspension	35 942	556
D–P	Kelpasan, Tabletten	30 745	227
D	Kéméol, liquide	11 184	510
A	Kemicetine, collirio	35 793	556
A	Kemicetine, soluzione otologica	31 579	351
A	Kémicotin, suppositoires	21 266	463
B	Kenacort A in Orabase, Paste	35 039	161
B	Kenacort-A intra-articulaire, Injektionspräparat	26 177	351
C	Kendural, Tabletten	35 366	212
Sp-P	Kenwood Schumpf Anti-Rheuma-Unterbett	34 525	31
E	Keratolysin, flüssig	19 996	34
D–P	Kernosan Bronchialtee Nr. 2	9 945	577
D–P	Kernosan 26, Kräuter-Magentabletten	9 935	438
D–P	Kernosan 23, Kräuter-Kropftabletten	13 076	438
D–P	Kernosan Nr. 13, Frauen-Elixir	9 934	511
D–P	Kernosan Nr. 10, Kräutertabletten	9 933	510
D–P	Kernosan Nr. 7, Tabletten	9 932	439
D–P	Kernosan Tee Nr. 10	9 946	511
B	Kevite, solution injectable ad us.vet.	26 466	293
C	Khellophyllin, Dragées	22 600	463

D	Killavon, solution	21 239	69
D	Kilo-Fort, Dragées	31 557	199
D–P	Kinder-Luuf-Balsam	35 800	484
D	KIP, Hühneraugensalbe	24 145	439
D–P	Kissinger Abführpillen, verstärkt mit Phenolphthalein	22 199	388
B	Klimanosid R-Depot, Injektionslösung	23 576	597
B	Klimanosid R, Dragées	22 807	597
C	Klyx Magnum N, assortiment pour lavement	35 237	484
C	Klyx, solution pour lavement	35 236	484
D	Kneipp Cholapressan, Pulver	24 473	320
D–P	Kneipp Wörisetten, Dragées	17 255	180
D–P	Knobels Mund- und Gurgelwasser	12 289	181
D–P	Knobeltee, geschnittene Drogen	12 292	181
D–P	Knobeltee-Tabletten	12 291	181
B	Kolitin, Pulver ad us.vet.	23 866	181
B	Kombetin cum coffeino, Injektionslösung	16 862	402
D–P	Komma-Briefe, abgeteilte Pulver (früher: Sodener-Komma-Briefe)	35 201	389
D–P	Kopharm Rheuma Spray, Aerosol	34 968	110
D	Krafto, Weizenkeimölkapseln	28 460	511
D	Kraftspender, flüssig	22 234	182
D–P	Krancampo, Teemischung	32 818	213
D	Kräuterbad Mepha, Lösung	27 521	389
E–P	Kräuterbonbons Lebenswecker	10 268	69
D	Kräuterpulver nach Bertrand Heidelberger	12 071	274
D	Kräutersaft zur Blutreinigung	16 583	333
D	Kräutertabletten Weleda	20 038	182
D	Kriegl-Balsam Müller, flüssig	29 370	133
C	K-5 Tinktur Nordmark	18 924	182
E	Kukirol, Pflaster	19 947	402
D–P	Künzles Achilla Johannisöl	10 071	511
D–P	Künzles Entschlackungs- und Abführtee (früher: Künzles Schlankheitstee)	9 669	439
D–P	Künzle Nieren-Blasenmittel	36 002	484
D	Kytta-Fluid, Liniment	23 167	21
D	Kytta-Sedativum, Dragées	32 186	402
D	Lacalut, Mundpulver	27 097	439
D	Lactacyd, liquide	20 987	274
D	Lactacyd, pain	20 988	274
D	Ladival forte, pommade	23 612	402

D	Ladival matt, pommade	23 610	402
D–P	Laevoral, Tabletten	21 318	134
B	Laevulosum Syntoplast, soluzione	34 270	110
B	Lagavit B complex, soluzione iniettabile	35 031	45
E	Lait pour les mains Lancaster	23 721	600
D	Lano, Wund- und Heilsalbe	19 895	577
B	Lanoxin, Lösung	18 238	239, 298
D	Lansoyl, gelée	32 475	512
A	Larodopa Roche, Tabletten	35 824	213
D–P	Laxalind-Tee, Pulver	34 360	275
D	1001 Laxan, Dragées	20 148	182
C	Laxativum comp., Dragées	23 305	596
D	Laxiline, dragées	22 385	577
D	Lax-Lorenz, Dragées	35 692	485
D–P	Lebriton, flüssig	15 298	512
D	Lecicarbon, suppositoires	21 109	321
D–P	Lecipan, Dragées	34 564	343
Sp	Le-Co-Therm Geysir, Luftsprudelbad	26 165	362
A	Ledercort Acetonide with Neomycin, Eye and Ear Ointment, Salbe	30 185	227
C	Lederplex, Kapseln	33 763	375
C	Lederplex, liquidum	33 764	375
D–P	Leibwächter, Elixir	32 474	512
E	Lemosana, Bettauflage	32 565	404
B	Lemuval, Salbe	31 163	333
B	Lemuval, Suppositorien	31 164	333
C	Lenisol Spray, nébuliseur	26 834	463
D	Leobal-Tee, geschnittene Drogen	8 680	240
C	Leptobil, Dragées	18 727	375
D–P	Lerunel B, Dragées	21 162	69
D–P	Lerunel C, Dragées	20 723	70
D	Leukona Sulfomoor-Bad, Pasta	35 215	213
A	Levopa, capsule	36 139	556
D	Lexa, Pulver ad us.vet.	11 435	363
B	LH 1500 und 5000 Stricker ad us.vet., Injektionspräparat (i. v., i. m.) (früher: LH 5000 Stricker ad us.vet.)	33 449	183
E–P	Liasan S, Spray	34 863	485
D–P	Liberosin, Spray	28 142	275
D	Lichensa, Salbe	16 051	293
D	Lico, Hundeshampooing ad us.vet.	27 662	134
B	Likuden «M», Tabletten	29 125	21

B	Likuden, Tabletten	26 045	535
B	Lineal-Rivo, confetti	30 021	183
E	Liniette, Bürstenmassage-Heimgerät	31 108	236
B	Linola-H compos., Emulsion	27 458	598
B	Linola H Fett, Emulsion	27 459	598
B	Lioftal, comprimés	35 731	419
B	Lioresal, Ampullen	36 082	556
B	Lioresal, Tabletten	36 083	557
D–P	Lipkote Coppertone, pommade	26 145	321
B	Lipormone, comprimés	19 561	91
Sp	Liquifilm Wetting, solution	35 129	309
C	Livartil, dragées	31 986	310
C	Liver-Atox, comprimés dragéifiés	27 227	201
D–P	Liverin, Dragées	31 474	134
B	Lobamine, solution injectable	16 573	402
D	Lobin, Appetitanregendes Viehpulver ad us.vet.	18 738	134
D	Lobin, Hustenpulver für Rinder ad us.vet.	28 611	183
D	Lobin Spülmittel, Lösung ad us.vet.	34 659	7
D	Lobin, Strengelpulver für Pferde ad us.vet.	18 748	184
E	Longa, Liege	26 581	404
E	Longanella, Beinstütze	26 582	404
B	Longicid ad us.vet., Injektionslösung (i. m.)	35 930	557
B	Longicid ad us.vet., Tabletten	35 931	557
D	Lotion Fuca, Emulsion	22 726	33
E	Lotion 101	17 390	363
E–P	Lotos, Aerosol-Spray	35 167	485
E–P	Lotos, Tüchlein	35 168	485
C	L. P. C. Pyocid, Lösung	20 762	486
C	L. P. C. Pyocid, Paste	20 763	486
B	Lucofen forte, Kerntabletten	32 079	151
B	Lucofen, Tabletten	27 274	151
B	Luminal, Injektionslösung (i. m., i. v.)	12 014	227
D–P	Luuf-Balsam	35 801	420
E–P	Luxotherm, Elektrolyse-Stift	32 936	398, 590
D–P	Lysangin, flüssig	15 517	228
B	Lysomiol, soluzione iniettabile	21 767	402
C	Lysozym SPA, Salbe	28 668	70
Sp	Macholdt's Patent-Inhalator	24 748	33
D	Maclean Indigestion Powder, Pulver	17 342	70
D	Maclean Indigestion, Tabletten	17 343	70

D	Mac Mite, Liniment (früher: Mac Intyre's Einreibemittel)	23 415	91
D	Mac Mite, Salbe	23 416	91
A	Madribon, Tropfen	24 397	578
C	Magenal, Tabletten	21 629	440
D–P	Magnésie San Pellegrino, poudre	10 574	578
C	Magnéso-tubes, poudre divisée	26 652	376
Sp-P	Maico Willco H-39, appareil acoustique, modèle Ba-S	35 578	197
Sp-P	Maico Willco H-40, appareil acoustique	35 579	196
E–P	Makra-Vibrator, Bandmassageapparat	33 296	31
D	Makuta, Suspension	31 814	463
B	Malaquin, Tabletten	35 679	255
D–P	Malex, polveri	10 487	440
D–P	Mal's Kindertee, Pulver	35 654	310
D	Maltoran, Emulsion	35 071	110
B	Malun, Vaginal-Ovalen	25 161	228
D–P	Malvedrin-Chäslichrut, Magentabletten	27 054	578
D	Malvon, Tee	22 374	578
B	Mansonil ad us.vet., Pulver	35 298	161
D	Manusept, Gel	31 632	135
E	Maraxan, Tinktur	31 114	240
B	Marbaciletten, Presslinge	22 179	135
B	Marboran, Kapseln	31 054	535
B	Marcoeritrex, capsule	35 343	343
B	Marcoeritrex, polvere per sospensione orale	35 344	343
C	Marcosuperplex, capsule	35 345	344
D	Marodex, flüssig	14 738	420, 468
A	Marplan, Tabletten	26 181	579
E–P	Massage-Gerät Koenig	35 883	590
E	Massator Stato, Massageapparat	30 825	362
	Massovite, Bandmassageapparat		468
B	Masterid, Injektionslösung (i. m.)	35 789	420
A	Mastisept ad us.vet., Suspension zur Euterinfusion	32 371	110
D	Mastol ad us.vet., Lebertranemulsion	13 015	440
B	Maxicaine, préparation injectable	20 211	154
C	Maxicaine Tyrothricine, pastilles	18 288	155, 243, 441
A	Maxidex, Suspension ad us.opht. (früher: Maxidex Isopto, Suspension ad us.opht.)	30 058	228
C	MCT-Wander, Öl	35 550	255
C	MCT-Wander, Pulver	35 551	256
C	Mebucaine, Tabletten	17 711	229
B	Mecolin B12, Robin, sirop	19 637	201

D	Medex, Hustenpulver für Schweine	27 396	579
C	Médiamer, comprimés	17 416	389
B	Médiasone, comprimés	22 571	579
D	Medicinalbad Vitamin F 99, flüssig	18 824	362
D–P	Medrosan, Tonikum	15 485	184
	Melissengeist Santa, flüssig		297
E	Melissensaft Schoenenberger	25 266	463
B	Melstrophan simple et forte, solution injectable	15 427	535
C	Mendaco, Tabletten	23 011	229
B	Menformon Organon, Dragées	19 377	403
B	Menopause Dragées Rappai	35 715	557
E–P	Mentha Pastillen Albicker	31 592	71
E	Mentho-Lythus, Tablets	32 535	293
E	Menthosan, Tabletten	31 185	71
D–P	Meparm Arthritis, Salbe	27 200	441, 513
B	Mephabutanal für Erwachsene, Rectocaps	25 673	321
A	Mephacyclin 500, Kapseln	36 127	558
A	Mephacyclin, Tropfen	30 585	579
A	Mephamycin mit Vitaminen, Kapseln	26 623	463
A	Mephamycin orange, Kapseln	30 740	229
A	Mephamycin-Sulfa, Tabletten	29 989	463
B	Mephenamin, Injektionslösung	26 251	597
B	Meprobamat, Diasan Suppositorien	32 162	596
C	Mereprine, Sirup	31 704	441
D	Merfen, poudre vulnéraire	11 061	441
C	Merthiolate, Tinktur	13 594	333
B	Mesylith, Tabletten	29 634	513
B	Metadin, comprimés	27 428	601
D–P	Metamucil, Brausepulver	35 712	421
B	Metanorm, solution injectable	18 363	154
B	Metapirazone, comprimés	24 101	601
B	Metapirazone, suppositoires	24 102	601
B	Methiocil, Tabletten	12 624	310
B	Methiovertan, Injektionslösung ad us.vet.	30 382	275
D	Metrol, Tabletten ad us.vet.	11 094	403
B	Mevasin, Tabletten	22 332	598
C	Mexican, Dissolvent	13 238	601
E	Meyana, Massagekissen	29 836	33
D–P	Meyo-Bletten, Tabletten	9 828	275
D–P	Meyo-Knoblauch-Kapseln	12 063	230
B	Micropaque, Suspension	30 241	276

B	Mictasobleu, comprimés	13 267	91
B	Mictasovules, ovules	22 919	91
B	Mictasuppo, suppositoires	13 266	322
A	Midosal, Tabletten	22 244	71
D–P	Midro, Tabletten	15 322	71
C	Migränepulver, Volksapotheken Zürich	35 523	256
E–P	Mindosana, Antirheumamatratze	25 326	455
Sp-P	Minima, bas à varices	25 611	330, 590
D	Minus, Dragées	16 874	91
D	Misteltropfen-40 Dr. O. Keller	12 605	463
A	Mitomycin C, Injektionspräparat	32 572	598
A	Modiscop, Ampullen	16 301	598
B	Moditen, Dragées	27 029	135
B	Mol-Iron, Kapseln	27 989	598
B	Mol-Iron-Prenatal-Tablets, dragierte Kapseln	27 992	598
B	Mol-Iron Tablets, dragées	27 990	598
B	Mol-Iron, Tropfen	27 991	463
B	Monocillin, Dragées	35 207	256
Sp	Montaphon Earette, Hinter-dem-Ohr-Hörgerät	26 980	405
B	Morosan, Tabletten	35 912	486
B	Moruex, ampoules	15 496	201
C	Morusol, flüssig	17 386	72
D	MR 60, Emulsion	27 055	362
D–P	Multiplex Nr. 1, homöopathische Tropfen	15 553	135
D–P	Multiplex Nr. 2, homöopathische Tropfen	15 554	136
D–P	Multiplex Nr. 3, homöopathische Tropfen	15 555	513
D–P	Multiplex Nr. 4, homöopathische Tropfen	15 556	513
D–P	Multiplex Nr. 5, homöopathische Tropfen	15 557	514
D–P	Multiplex Nr. 6, homöopathische Tropfen	15 558	514
D–P	Multiplex Nr. 7, homöopathische Tropfen	15 559	514
D–P	Multiplex Nr. 8, homöopathische Tropfen	15 560	580
D–P	Multiplex Nr. 9, homöopathische Tropfen	15 561	514
D–P	Multiplex Nr. 10, homöopathische Tropfen	15 562	515
C	Mundisal, Liquidum	30 390	21
D	Murmulin, Salbe	11 430	515
B	Musaril, dragées	25 865	598
B	Muthesa, Tabletten	35 622	558
B	Myambutol-INH, Tabletten	36 048	376
C	Mycoqualin, Puderspray	35 615	111
C	Mycosept, Puder	28 930	535
C	Mycosept, Salbe	28 931	535

B	Myco-Synalar, Crème	35 369	161
B	Mydocalm, dragées	32 665	184
B	Mydocalm, sirop	35 304	162
B	Mydriaticum «Roche», Augentropfen	23 855	199
A	Myelobromol, comprimés	35 612	558
C	Mykantol, Lotio	34 219	45
C	Mykantol, Soft-Pasta	34 221	46
D–P	Mykofug, flüssig	19 624	72
B	Mylomide, Tabletten	27 603	239
B	Myokombin, Injektionslösung	13 287	240
D–P	Myra, Salbe	16 092	532
D	Myrisma-Heilsalbe	15 226	72
B	Nabucon, Suppositorien für Kinder	28 838	362
B	Nactate, Tabletten	27 093	322
D–P	Naga-di, Pulver	30 061	22
C	Nagalyn expectorant, soluzione	35 875	376
A	Na-Gantrisin, Substanz	22 128	33
C	Napharzol, gouttes nasales	19 660	73
C	Narephedrin, Tropfen	32 150	463
D	Nasenöl Wyss, flüssig	32 258	464
A	Nasocort Spraypak, Nebulisator	22 710	461
B	Natrium chloratum 0,9% Syntoplast, soluzione	34 271	111
E	Natrodent, Zahnpasta	9 998	91
D–P	Nattermann Entschlackungs- und Abführtee	21 570	276
D–P	Naturgen, Heilerde für innerlichen Gebrauch	25 128	389
B	Néalgyl Bottu, suppositoires	15 543	201
D–P	Neda, Früchtewürfel	8 494	442
B	Neguvon ad us.vet., Lösung	35 809	377
B	Neo-Angoral, comprimés dragéifiées	11 807	293
B	Neo-Animasa, dragées	25 684	154
B	Néo-Antergan, ampoules	13 682	201
B	Néobacine ad us.vet., capsules	27 639	535
	Neo-Ballistol human, flüssig		538
B	Neo-Benzoestrol forte, Injektionslösung ad us.vet.	14 016	22
D–P	Neo-Bradoral, Gurgelwasser	21 748	442
D–P	Neo-Bradoral, Lutschtabletten	21 780	442
D	Neo-Bradoral, Spray	25 746	136
B	Neoclinal, Tabletten	13 439	401
C	Neo-Epinine Nr. 1, Inhalationslösung	15 191	239
C	Neo-Epinine, Sublingualtabletten	15 192	239

C	Neogader, comprimés	16 921	598
B	Neogynon 21, Dragées	35 992	487
B	Neogynon 28, Dragées	35 993	487
B	Neo-Ponden Vitaminique, dragées	29 702	362
B	Neo-Ponden Vitaminique, sirop	29 703	442
B	Neopred, Salbe	27 420	580
B	Neo-Pyrazonal, Injektionslösung	15 883	443
B	Neo-Pyrodol, Injektionslösung	26 496	351
D–P	Nervendragées Antogen	34 314	558
D	Nervenpillen	10 458	293
D	Nervensalbe forte Radix	14 742	421, 468
D	Nervensalbe	22 235	73
D	Nervicor, flüssig	13 282	334
D	Nervinum Nattermann, geschnittene Drogen (früher: Nervinum vegetab.)	16 946	136
D–P	Nervocardial, Elixir	34 756	310
D	Nervofor Kraftwein, flüssig	12 587	535
C	Nervo-Jurat, Dragées	30 209	533
B	Nervophyll, Lösung	20 827	201
D	Nerv-Renol, Salbe	14 214	136
B	Nesal, sciroppo	34 875	111
C	Nesmida pur, poudre	15 825	535
D–P	Netrolaxine, drogues coupées	12 606	276
D	Netrosvelt, dragées	10 348	151
B	Neuralgon, preparazione iniettabile	33 348	162
B	Neuralgon, supposte	35 192	421
B	Neurinase, liquide	13 103	580
D	Neuro-Juractiv, Dragées	31 527	464
C	Neutraphylline-Phénobarbital, Suppositorien	18 496	390
C	Neutraphylline, Tabletten Houdé	18 494	351
D	Nevralgin, Pulver	16 203	515
E	New Hair, flüssig	18 989	93
D	Newa-Hefe, Dragées	21 320	465
D	Nexarbol, Pulver ad us.vet.	16 565	333
C	Nicicalcium, ampoules buvables	23 657	199
B	Niconacid, Injektionslösung	14 580	535
B	Nicopred, Dragées	27 623	293
B	Nicopyron, Dragées	24 584	293
B	Nicotibine, Tabletten	17 509	598
D	Niphaval, Dragées	23 145	91
B	Nitrangin Express, Tabletten	15 177	22

B	Nitrangin, Salbe	15 178	184
C	Nitrofurazon Wiedenmann, Salbe	25 613	322
B	Nitrofurol ad us.vet., pommade	30 959	487
C	Nitrol, flüssig	32 781	390
B	Nitromint, Tabletten	17 992	443
B	Nivaquine, comprimés	18 889	352
D	Nobella, collyre (spécialité de comptoir)	10 143	204
D	Nogipon, pomata	19 885	515
B	Nor-Anaesthol, Injektionslösung	32 396	535
D	Norit Medicinal, Tabletten	32 133	293
C	Normacid, Tabletten	24 702	443
D	Normacol ohne Zucker, Granulat	31 081	91
B	Normi-Nox compositum, Tabletten	27 334	559
C	Noscalande, comprimés	26 797	598
B	Novadral, Dragées	25 878	580
B	Novadral, liquidum	25 879	581
B	Novadral, Injektionslösung	25 880	581
B	Novalgin, Injektionslösung ad us.vet.	25 008	73
C	Novastat-W ad us.vet., Pulver	34 770	214
D	Novevit, Dragées	26 497	277
B	Novocillin, Pastillen	16 676	240
D–P	Noxacorn, liquide	20 537	581
C	Nucléocardyl, comprimés	25 090	154
C	Nucléocardyl, gouttes	23 592	154
B	Nucléocardyl, solution injectable	23 593	154
C	Nugronal, Salbe	27 421	292
D–P	Nußschalen-Sirup Golliez	10 708	23
D–P	Nutromalt, Pulver	10 984	137
B	Oasil, compresse	23 049	23
D–P	Obstilax, Dragées	35 604	421
C	Octadon, Tabletten	24 990	137
B	Oestrocyl, Injektionslösung mite und forte	18 032	154
D	Olbas, Inhalator	8 599	444
D	Olbas, Salbe	8 868	444
C	Oléosorbate «80» Chibret, gouttes	21 507	23
D	Olfolin, Tropfen	21 214	598
C	Oligo-Métal, dragées	17 620	598
D	Oliosan, flüssig	22 236	185
B	Olivaria, Tropfen	28 633	533
D–P	Omida Guttacor, homöopathische Tropfen	23 096	74

D–P	Omidan, homöopathische Kügelchen	14 575	277
Sp	Omikron 100, Hinterohrgerät	31 007	236
Sp	Omikron 555, Hinterohrgeräte	36 054	456
Sp-P	Omniton 11 DRC, Taschenhörgerät	35 989	456
Sp	Omniton Star 3, Hinterohrgerät	31 585	294
Sp-P	Omniton Star 5, 5-S, 5-E, 5-H, 5-AVC, Hinterohrhörgerät	33 711	457
C	Omniven, dragées	34 663	311
C	Onychophytex, Lösung	21 575	277
C	Ophtalmin, collyre	31 169	488
C	Ophtalmiso 8 Bleu de Methylène, liquide	11 313	154
D–P	Ophtalmiso «8» Larmes artificielles, collyre	35 318	46
B	Ophtazol, gouttes	13 327	201
C	Optineural, Dragées	35 341	8
D–P	Optraex, compresses	26 787	516
B	Oradexon, Tabletten	25 517	534
C	Ora-Jel Baby, liquido	34 765	162
B	Orasthin stark ad us.vet., Injektionslösung	35 745	377
B	Orbenin, Sirup	29 997	137
B	Orbenin, suspension orale	33 061	293
B	Orgaluton, Tabletten	35 126	8
C	Orgatonicum, dragées	19 820	534
C	Orgatonicum, liquidum	19 821	534
B	Oricillin Mega, Tabletten	35 258	163
B	Oricillin 600, Tabletten (früher: Oricillin Ultra, Tabletten)	33 847	516
B	Orisul, Augensalbe	27 713	516
B	Orlest 28-Fe, comprimés	35 377	214
E	Ornisteril ad us.vet., graines imprégnées	35 790	163
D	Ortho-Gastrine, poudres	22 491	74
C	Orthobil, ampoules buvables	31 404	516
B	Ortho-Novum 1/50, Tabletten	35 868	377
C	Osadrin, Dragées	21 988	74
B	Osadrin, Injektionslösung	21 989	75
B	Osadrin, Suppositorien	21 990	75
B	Osbil, Tabletten	28 356	444
Sp	Otarion RX 11, appareil acoustique	27 454	465
Sp-P	Otarion X 177, lunette acoustique	26 455	591
	Otigal, solution		336
B	Otipax, instillateur doseur auriculaire	34 735	46, 156
B	Otitin-F, Ohrentropfen	25 921	390

	Otolitan, Ohrentropfen		468
B	Otoseptil, Ohrentropfen	35 645	488
B	Ouabaine Armand, solution	15 242	91
B	Ovanon, Tabletten	34 599	559
B	Ovestin, Tabletten	24 122	75
B	Ovuthricinol Plan, ovules	18 782	23
B	Oxytocin P & D ad us.vet., Injektionslösung (i. v.)	35 846	422
C	Pacemo, Tabletten (früher: Pacemol, Tabletten)	26 185	581
C	Padma-Lax, Tabletten	35 872	488
B	Padinox, suppositoires	20 403	295
D–P	Paidoflor, Tabletten	25 955	185
C	Pancrinol, dragées	19 214	601
D	Pankreon compositum, Dragées	16 838	138
C	Pankreon mit Vitaminen für Kinder, Granulat	30 557	278
B	Panotile, gocce otologiche	31 957	377
C	Pansan, Dragées	30 171	278
D	Panthenol, Salbe	31 891	444
C	Panthenoplex mite, Dragées	25 241	292
B	Pantothénate de choline, ampoules buvables	24 949	154
D	Pantozym, Dragées	17 440	517
C	Panvita fort, dragées	23 594	154
D	Panvita, gouttes	23 596	154
D	Panvita moyen, dragées	23 595	154
C	Panzynorm forte, Dragées	35 322	311
D	Papaine sirop, «Trouette-Perret»	18 377	94
B	Papatropin, Suppositorien, Erwachsene, Kinder, Säuglinge	17 836	154
B	Paradol «N», Tabletten	15 001	598
B	Paradol, Tabletten	12 251	598
D	Paragar, Emulsion (früher: Paraffin Agar-Emulsion comp.)	32 333	278
D	Para-Pic, flüssig	20 738	517
D–P	Parasanas Hypermille Komplex, gocce	29 020	185
D–P	Paratuss, Sirup	35 412	256
C	Paregor, cachets	26 340	535
B	Parenabol, Injektionslösung	35 260	111
B	Parentrovite i. m., Injektionslösung	29 622	323
B	Parentrovite i. v., Injektionslösung	29 623	323
C	Parmanil, Dragées	23 983	293

D	Pasta boli Spirig, Paste	34 040	378
D–P	Pastils 808, Pastillen	34 376	46
B	Pavulon, Injektionslösung	35 270	257
D	Pecusanol, Emulsion ad us.vet.	17 583	464
E	Pedo, Spray	26 326	403
D–P	Pela, Moorlauge (früher: Silvapin Schwarzwälder Moorlauge)	21 075	230
D	Pelsano, Puder	24 187	230
A	Pema-Strep, Salbe ad us.vet.	23 868	186
A	Penbritin orale, Suspension	33 068	293
A	Penbritin, Sirup	30 752	138
A	Penbritin, Tabletten	29 998	279
B	Penicillin G Grünenthal, Injektionspräparat	26 909	598
B	Penicillin Streuli, Salbe	32 433	403
A	Pen-Sint, capsule	35 555	257
A	Pen-Sint, sospensione orale	35 556	257
A	Pento-Adiparthrol, dragées	20 136	517
B	Pentracod, Tropfen	13 442	582
B	Pentrinat, Tabletten	32 361	401
D	Pepsin-Salzsäure, Dragées	25 456	445
D	Pepsitron, Tabletten	18 977	598
D	Peptodiase, gouttes	19 201	601
C	Peracon, Sirup	28 308	582
B	Peralga, Suppositorien	11 293	138
C	Perandren, Salbe	12 678	240
B	Perfalan, compresse (prima: Perfalan, confetti)	35 346	517
B	Perfalan, confetti	35 346	378
B	Perfalan, soluzione iniettabile	35 347	559
E	Perfection Cream	18 166	153
C	Pergalen, Salbe	29 473	279
B	Periactin, Tabletten	27 532	76
B	Perihemin, Kapseln	21 588	532
D	Peristaltine, Dragées	12 793	391
B	Peritoneal-Dialyse-Lösung I Hausmann, Spüllösung	31 789	24
B	Peritoneal-Dialyse-Lösung II Hausmann, Spüllösung	31 790	24
B	Peritoneal-Dialyse-Lösung III	35 080	8
B	Peritrate c. Phenobarbital mit protrahierter Wirkung, Tabletten	26 996	403
B	Peritrate, Tabletten	19 622	403
D	Permeasan, flüssig	12 883	445
B	Permucal, Salbe	32 252	163

B	Permucal, Suppositorien	32 253	164
B	Peroben, Tabletten	21 232	139
B	Pertranquil, Ampullen	24 716	518
C	Pertussex comp. c. Codeino, Tropfen	17 596	139
B	Perycit, Tabletten	35 257	489
D–P	Pfarrer Emmeneggers Blasen- und Nierentee (früher: Pfarrer Emmeneggers Nierentee Nr. 24)	10 877	224
D–P	Pfarrer Emmeneggers Blutreinigungstee Nr. 20	11 013	224
D–P	Pfarrer Emmeneggers Frauentee Nr. 30	11 014	224
D	Pfarrer Emmeneggers Hustensirup	21 189	62
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräuter-Elixier	25 550	127
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 1	11 007	127
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 2	11 008	127
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 3	11 009	225
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 4	11 010	128
D–P	Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 6	11 012	128
D–P	Pfarrer Emmeneggers Magentee Nr. 23	10 876	225
D–P	Pfarrer Emmeneggers Purga Pillen	22 109	175
D–P	Pfarrer Emmeneggers Rosmarinsalbe	25 817	128
C	Pferde Mauke i. v., Injektionslösung	32 210	599
D	Phämosan, Hautschutzseife	18 244	76
D	Phämosan, Hautschutzsalbe	18 243	76
C	Phénergan, lotion	20 579	403
B	Phenexin Expectorans, Sirup	35 660	378
A	Phentermyl Wyncaps, Kapseln	34 709	139
Sp-P	Philips High Power, Taschenhörgerät HP 8130	35 862	237
Sp	Philips Hinter-dem-Ohr-Hörgeräte, Modelle KL 6790, 6791	31 320	33
Sp	Philips Hinter-dem-Ohr-Hörgeräte, Modelle KL 6710, 6720	31 321	289
Sp	Philips Hörgeräte, Modelle KL 6205, 6210, 6500, 6510, 6562, 6572	27 958	33
Sp	Philips Hörgeräte, Modelle KL 6530, 6540	29 518	33
Sp-P	Philips «im Ohr» Hörgeräte HP 8305 und HP 8306	35 860	237
Sp-P	Philips Taschenhörgerät HP 8125	35 861	238
D	Phitocalcium, compresse	12 716	91
B	Phlebotrex, Salbe	26 598	518
B	Phlegmaston, Salbe ad us.vet.	23 986	230
D	Phlogantin Ichtho, Paste	34 493	582
D	Phlogantin, Pasta	12 849	445
D	Phlogidermil, pommade	24 293	446

B	Pholprin, Sirup	34 461	214
C	Phosoform M. C. M., liquide	20 030	293
A	Phospholine iodide, collyre	29 675	352
B	Phospho-Strychnal, ampoules buvables	17 897	77
B	Physiocolin, Injektionslösung ad us.vet.	14 240	24
C	Phytex, Lösung	21 574	279
D	Phytin, Granulat	12 794	333
D	Phytin, Tabletten	12 796	333
D–P	Phytogran, Kapseln	28 047	186
D	Pilka, liquide	12 707	186
B	Pilnefrina, Augentropfen	32 612	599
C	Pilules Gisiger contre le mal de voyage, remède homéopathique	30 327	139
	Pindione, comprimés		365
D	Pinella, Tee	22 213	583
D	Pinimenthol, Salbe	26 936	446
B	Piperazinzitrat Tad ad us.vet., Pulver	35 478	112
B	Pirasmin, compresse	22 150	599
E–P	Pirenol, Pastillen	10 679	446
E	Piril, Elixir	8 933	94
B	Placentadent, Injektionslösung	29 939	92
C	Placentadent, Salbe	29 940	92
D–P	Placenta Lucchini, onguent	21 880	459
D	Placenta-Serol, Salbe	22 024	151
B	Placenta-total, micro-implant injectable	22 131	201
E	Placentubex, Salbe	21 236	241
B	Plexonal, Suppositorien	20 570	599
C	Pocket Sealer Berna, Paste	20 954	599
E	Po-Ho-Oel, Hersperger flüssig	8 526	446
A	Polagin, compresse	18 588	403
E	Pollen des Fleurs (Durantes), pelotes	30 955	153
E	Polvere di timo composta	28 770	600
C	Polybion forte, Dragées	20 618	464
B	Polyfax, Augensalbe	21 986	240
B	Polyfax, Salbe	21 985	240
D–P	Polyton, flüssig	9 817	231
C	Polytonyl, Trinkampullen	34 263	47
D	Polyvital, Tropfen	20 756	518
C	Polyvit, Dragées	12 901	401
B	Pomata antimicotico Wassermann	31 373	447
B	Pommade Richelet	13 875	403

E	Pond's Dry Skin, cream	27 189	153
B	Ponstan, suppositoires	35 352	164
	P. O. S. collyres-bleu de méthylène		365
E–P	Poroplast mit Metalline-Kompresse	34 127	215
B	Por 8 Sandoz, Ampullen	34 492	280
D–P	Poudre contre la diarrhée des jeunes veaux, ad us.vet.	12 442	231
D	Poudre contre la toux des porcs, ad us.vet.	12 443	240
D	Poudre contre les douleurs des porcs, ad us.vet.	12 444	240
D	Poudre de Courten	12 573	362
D	Poudre procréative pour vaches, ad us.vet.	12 448	240
C	Poudres Oméga, poudres	10 884	231
D	Practo-Clyss 1000 à la camomille, lavement	31 958	519
D	Practo-Clyss 1000 à la glycérine, lavement	31 959	519
D	Praefeminon, Tropfen	30 535	199
C	Pragman, Gelée	24 005	280
B	Praxilene, Injektionslösung	34 081	112
B	Prebutex, Dragées	34 042	378
B	Predekzem, Salbe	34 308	112
B	Prednisolon Stricker ad us.vet., Injektionspräparat (i. m., local)	35 772	215
B	Prednison Grossmann, Tabletten	27 022	583
D	Pregnavite, Dragées	15 072	240
Sp	Pressluft-Apparat für Massage	28 392	93
B	Priamid Cilag-Chemie, Dragées (früher: Priamid, Dragées)	25 044	231
B	Priamid Cilag-Chemie, Tropfen (früher: Priamid, Tropfen)	25 046	232
B	Primadorm, Tabletten	32 808	519
C	Primal, Tabletten (früher: Iversal, Tabletten)	23 200	391
C	Primogeron, Kapseln	26 131	403
B	Primpéran, suppositoires	35 342	257
B	Procain-Penicillin G Tad ad us.vet., Injektionspräparat (i.m.)	35 480	47
D–P	Procurit, flüssig	25 207	77
C	Prodexin, Tabletten	20 622	352
D	Pro Equi, Wattetampons	15 279	447
B	Profasi, préparation injectable	33 001	113
B	Progylut, Dragées	35 633	311
B	Progynova, Dragées	33 149	232
B	Prolixan, Kapseln	34 925	422
B	Prolusteron, Injektionslösung	15 936	292

C	Propionate de sodium, solution nasale	21 585	186
D–P	Prostasan, homöopatische Tropfen	35 587	215
B	Pro-Stradiol, Injektionslösung	21 551	333
B	Protamin-Zink-Insulin Berna, Injektionslösung	16 682	25
D	Protan, Kräutersirup	25 670	187
B	Proviron, Tabletten	33 922	140
C	Pruralgin, Salbe	24 597	391
B	Prydonnal Spansules, Kapseln	21 502	461
B	Psor-Intern, Tropfen	20 694	92
C	Pulmositoires, suppositoires	12 898	295
D	Purga Entfettungstabletten Rophaien	12 051	92
D	Purga Entfettungstee Rophaien	8 801	92
B	Purphen avec codéine, capsules	34 469	560
C	Purphen, capsules	34 468	560
C	Pur-Rutin, Tropfen	35 279	258
C	Pursennid, Liquidum	11 842	151
D–P	Putzfrass ad us.vet., Pulver	28 664	187
B	Pyrazonal, Injektionslösung	22 297	401
C	Pyrbutal, Kinder-Suppositorien	35 043	489
B	Pyrequan ad us.vet., Pulver	35 456	216
B	Pyréthane, gouttes	19 689	601
B	Pyréthane, solution injectable	19 690	601
E	Pyroden, Rasierwasser	12 064	153
B	Quadro-Nox, Tabletten	12 749	92
Sp	Qualiton Front Mike, Hinterohrgerät	34 769	457
	Quickfit, Emulsion		242
D	Quick Two, pansement	26 831	293
B	Quimotrase, lotion	25 332	392
C	Quinexane, comprimés	23 653	601
C	Quinexane Sedativo, comprimés	23 654	601
B	Quitaxon, Injektionslösung (i. m.)	35 983	422
B	Quitaxon 50 mg, Tabletten	35 965	422
D	Rabro, Tabletten	17 034	519
D–P	Radikal, Salbe	10 678	583
D	Radiol, liniment ad us.vet.	21 364	323
C	Radix Hustensirup spezial	34 072	344
C	Radix, Hustentropfen	34 073	113
D	Radix, Sirup	9 958	423, 468

D	Radix, Tee, geschnittene Drogen	12 260	423, 468
C	Ramalax, confetti	35 951	344
D–P	Ramend «parat», Teepulver	35 957	560
D–P	Rasayana Nr. 1, Tabletten	30 746	140
D–P	Rasayana Nr. 2, Tabletten	30 747	140
E	Rausch, Haartinktur	9 913	335
B	Realin, Kapseln	35 990	423
B	Realin, Suppositorien	35 991	424
B	Recordil-Papaverina, Tabletten	26 744	520
B	Recordil 30, Tabletten	22 674	141
D–P	Recto-Glycerol, suppositori (früher: Recto-Glycerol, Kapseln)	31 565	77
B	Rectoidal, pommade	28 210	379
C	Rectopanbiline, solution	19 092	201
	Recto-synthol, pommade		365
D	Redoxon, Tropfen	26 994	96
C	Reducyl-Vichy, dragées	30 005	535
D	Redunal, Pillen	10 122	199
D–P	Reformin, Dragées	21 628	187
	Regastrol, comprimés		365
Sp	Regator, Vibrationsmassage-Apparat	25 486	405
B	Regelan compositum, Kapseln	29 546	25
B	Regenon, Kapseln	24 056	595
D	Reinette Duval, sirop	21 873	583
E	Relax-Vibrations-Massagekissen	30 398	93
D–P	Remaxeen, Salbe	22 851	353
D	Remaxeen, Stick mit Anaesteticum	35 128	379
B	Resedorm, flüssig	28 905	280
B	Resochin, Tabletten	21 624	353
D	Resorban, Crème (früher: Bronchialsalbe Spirig)	30 145	520
D–P	Respira Citron, Spray	31 342	25
D	Resyl, Sirup	12 803	392
D	Resyl, Tabletten	12 804	392
D	Resyl, Tropfen	12 805	392
B	Retardon, Tropfen ad us.vet.	34 675	8
D	Retinol bougies, ad us.vet.	23 742	464
A	Reverin ad us.vet., Suspension zur Injektion (i. m., s. c., topic.)	35 746	379
A	Reverin i.v., Injektionslösung	24 636	26
D–P	Reviso, flüssig	11 005	520
D	Revito-cor, Tropfen	32 051	403

D	Revito-dorm, Tropfen	31 232	188
D	Revito-pekt, flüssig	31 531	141
D	Revito 6, Tabletten	25 857	353
C	Révulsif rhumatismal Niestlé, liquide	10 977	280
Sp-P	Rexton Compact Compression, Hörbrille	34 928	87
Sp	(Rexton) Frontal-Mini Hinterohrgerät	32 492	465
D	Rhena, Verbandpatrone	32 019	447
E	Rheumagarn Rex	22 316	405
E	Rheumagen, Betteinlagen	31 155	152
D	Rheumagic, liniment	12 970	464
D	Rheuma-Juractiv, Tabletten	31 907	464
D	Rheumasan, flüssig	10 262	281
D–P	Rheusa, Kapseln	35 307	9, 584
C	Rhiniseptal, gouttes nasales	23 795	459
C	Rhinocid, Gel	34 126	47
C	Rhinocid, Nasen-Spray	30 195	48
B	Rhinocilline, liquide	14 094	152
	Rhino-gadéol, gouttes		365
C	Rhinomoine Spray, solution	25 782	393
C	Rhinopront, Sirup (Saft)	34 598	258
B	Rhinothricinol Plan, gouttes pour le nez	17 074	188
C	Rhino-Veritol, Emulsion	15 130	199
C	Rhino-Veritol, liquidum	15 131	199
C	Rhodan-Calcium-Diuretin, Tabletten	14 204	199
C	Rhodiacarbine, comprimés	19 129	201
E	Rhovil-Anti-Rheuma-Decke Schild	31 375	330
E–P	Rhovil-Anti-Rheuma-Schlüpfer Stamm	35 424	31
D	RHS-Magentabletten Nr. 10	24 742	281
C	Rhumalgan, pommade	35 197	258
E	Richterichs Hustenwohl, Pastillen	10 283	92
D–P	Richters Leber-Gallen-Tee	31 067	78
D–P	Richters Nieren-Blasen-Tee	31 068	78
E–P	Ricola, Granulat	35 495	216
A	Rimactan, Kapseln	34 279	232
E	Riposano-Sohlen, Fußstützen	31 541	34
E	Rito, Brusttee	31 255	78
E	Rito Menthol-Tabletten	32 558	520
E–P	Dr. Ritters Vital-Kapseln	35 022	312
B	Ritromin, polvere per sospensione orale	35 700	258
D	Rivasan Bronchial, Dragées	19 925	362
D	Rivasan, Entfettungsdragées	13 171	294

D	Rivasan Kalknährsalzlösung, flüssig	8 454	362
B	Rivasan Kropfgeist, flüssig	9 165	464
C	Rivasan-Leber, Dragées	12 321	141
D	Rivo-Lax, confetti	30 022	324
D	Robor Slank, confetti	25 216	92
B	Rocmaline désodée, solution pour perfusions intraveineuses	35 681	489
D	Rofu, Tabletten	9 149	233
D	Rogastrol, Tabletten	36 099	561
D	Roha, Magenpastillen	31 679	79
D	Roleca, Kreislaufkapseln	31 805	403
E	Romans Placenta Stick, bâton-crème	26 654	406
B	Rompun, Injektionslösung i. m., ad us.vet.	35 464	345
D–P	R 12, Tabletten	15 526	79
D–P	Rotes Heilpflaster Hansjörli ad us.vet., harzige Salbe	32 184	447
Sp	Rothenbühler-Verband, Paste	8 922	362
D–P	Rovaktivit, flüssig	34 483	9
B	Rovamycine, suppositoires	23 332	188
C	Rubizon, liniment	32 624	599
C	Rubraton Squibb, flüssig	18 340	464
D	Russan, Pulver ad us.vet.	22 475	363
B	Rutaplex Nr. 53, Pulver	23 299	599
C	Rutovenon, Dragées	35 177	490
C	Ruvena, Kapseln	34 843	216
E–P	Sadec Weizenkeimöl, Kapseln	34 104	48
E–P	Sadec Weizenkeim-Vollextrakt, Dragées	34 200	48
D–P	Sadeton Geriatricum, Kapseln	35 308	9
D	Salexine Era, pommade	16 080	334
D	Sali di Frutta Alberani, granuli	26 568	141
D	Saliglutin, Dragées	31 667	142
B	Salminsulin NPH Berna, Injektionslösung	17 244	79
	Salsepareille Model, liquide		468
D–P	Saltrates Rodell Rapide SR, coricide liquide	31 325	79
D	Salutis, Pastillen	22 238	189
D	Salvangin, Lösung	26 923	393
D	Salzburger Heilmoor, flüssig	33 543	240
D	Salzburger Heilmoor, Kompressen	33 544	240
C	Sambil, Tabletten	17 265	80
B	Sanalette, sirop	16 923	80
E	Sanamat, Massageapparat	31 460	536

E–P	Sana-Spray, Aerosol	32 517	448
D	Sanavitan c. Iodo, Dragées	25 125	33
E	Sanderplast, Wundschnellverband	25 780	80
B	Sandomigran, Dragées	35 458	312
C	Sandoven, Dragées	34 175	424
E	Saniplast, Wundschnellverband	25 781	80
D	Sanitos, solution	22 391	535
C	Sano-Foehn, Tabletten	15 634	189
C	Sanogyl, Zahnpasta	15 839	81
E	Santé, Eucalyptus-Pastillen	31 932	294
Sp	Santo Schwachstrom-Heilapparat	10 441	405
Sp-P	Satrap-Capri, Bestrahlungslampe	29 933	458
C	Sarcolactine, dragées	21 005	521
C	Sarcolactine, liquide	12 355	521
B	Saronal, Tabletten	17 857	154
D	Savati, bougies ad us.vet.	23 741	535
D	Savon Callet 7, pain	16 305	448
D	Schacher Wund- und Heilsalbe	21 381	281
D	Schaffhauser Tupffeder mit Jodtinktur, flüssig	10 169	521
D	Schaits Antazidum, Tabletten	22 211	464
D–P	Schaits Abführmittel, Dragées	20 888	81
D	Schaits Multi-Mineral, Dragées	21 161	324
E–P	Schaits Weizenkeimöl, Kapseln	21 525	142
D–P	Schallers Arthritisöl	22 980	354
E–P	Schenk Angorawäsche	26 646	290, 591
B	Scherisolon, Kristallsuspension	24 134	189
A	Scheroson F ophtalmicum, ölige Lösung	24 814	584
D	Schlank-Juractiv, Dragées	31 908	33
D	Schlank-Schlank, Dragées	24 348	464
C	Schmerztabletten Volksapotheke Oerlikon	35 525	113
E	Schnellverbände Plüss	26 637	81
D	Schoenenbergers Bohnensaft, flüssig	25 256	142
D	Scholls Bunion Lotion, flüssig	26 972	448
E	Scholls Fusslotion mit Chlorophyll	26 990	294
D	Schwarzwald-Erkältungsbad	34 570	345
D	Schwefelseife Bergmann	21 760	448
D	Schweizerhaus Tropfen für zahnende Kinder	21 093	142
E	Sciesca 200 Anti-Rheuma-Betteinlage	31 176	199
D	Scotts Bronchialgelée	27 039	403
D–P	Scrilen, Tabletten	34 537	324
D–P	Sebo-Crème Widmer, Crème	35 075	216

B	Seda-Fal, Pillen (früher: Epsi-Flawina, Pillen)	27 644	354
B	Seda-Fal, Tropfen (früher: Epsi-Flawina, Tropfen)	27 645	354
D–P	Sedaton, liquide	13 986	521
B	Sedoben, Tabletten	14 515	292
B	Sédogastrine, comprimés	19 202	601
B	Sédogastrine, granulé	19 203	601
	Sédosine, dragées et solution		365
E	Seingalbe, crème	22 281	600
B	Selsun, Suspension	17 233	82
C	Sempre-Fitol, Tabletten (früher: Semprefit)	24 315	190
D	Senfpapier Haaf	24 451	143
B	Senton, Kapseln	23 196	199
C	Septicarbone, comprimés	18 823	601
C	Septicarbone, granulé	18 822	601
B	Seriomon, preparazione iniettabile	33 538	143
B	Seroionine acid., Infusionslösung	26 095	522
B	Serpamix ad us.vet., Tabletten	28 164	92
E	Sérum tissulaire V Lancaster, solution	23 724	600
D–P	Sesa-Haussalbe	34 753	10
D	Sesibon, Dragées	24 064	464
	Seti-retard, ampoules		365
E	Sevilan, Crème	24 153	241
E	Sevilan, Gesichtsmilch, Emulsion	30 159	241
D	Sex 44, Dragées	15 507	199
E	SH 7 Cabinet forte, flüssig in Glasampullen	30 471	295
E	SH 7 Cabinet L, flüssig in Glasampullen	23 504	333
Sp-P	Siemens Höhensonne, Bestrahlungslampe	35 370	88
Sp-P	Siemens-Hörbrille Audivisette	36 220	591
B	Sigma-Elmedal, Injektionslösung (i. m.)	35 976	380
D–P	Silberne Boxberger, Dragées	9 975	393
D–P	Silvapin, Fichtennadel-Extrakt	20 349	233
D–P	Silvapin, Heublumen-Kräuter-Extrakt	20 350	233
D	Sinapisme Rigollot, moutarde en feuilles	15 468	82
B	Sinaxar, Tabletten	28 199	26
B	Sinetussin, Suppositorien	34 070	345
D	Siniphen, Suppositorien	31 046	82
D–P	Siniphen, Tabletten	27 861	522
B	Sintisone, compresse	34 807	424
B	Sintisone, crema dermatologica	34 808	490
B	Sintisone, gocce	35 003	561
B	Sintisone, unguento dermatologico	35 004	490

A	Sintisone, unguento oftalmico	34 809	490
D	Sirop de cynorrhodon Krafto, sciroppo	23 016	143
D	Sirop Franklin	20 673	294
D	Sirop Gisiger contre la toux n° 601	25 278	83
D	Sirop Lidor	10 667	333
D–P	Sloans Balsam, Salbe	26 155	144
B	Sodelut «G», comprimés	36 132	491
D–P	Sodener Komma-Briefe, abgeteilte Pulver	35 201	259
D	Sodit, homöopatische Tabletten	20 302	394
C	Solan, gouttes ophtalmiques (auparavant: Solan, collyre)	25 383	282
D–P	Solarcaïne Lip Balm, pommade	26 147	325
D–P	Solarcaïne, lotion	26 146	325
D–P	Solarcaïne-spray, aérosol	35 873	561
C	Solasprin, capsules	23 655	601
E	Solis, Heizkissen	9 834	295
Sp	Solis, Infrarotlampe	25 966	152
Sp-P	Solis-Sonne Nr. 142, Bestrahlungslampe	30 399	330, 592
Sp	Sollux 150 Original Hanau, Wärmestrahler	30 183	458
D–P	Solnitor, Zirkulationstropfen	14 286	83
B	Solucamphre Spartéiné, comprimés	25 621	599
B	Solu-Cortef Mix-O-Vial, Injektionspräparat (früher: Solu-Cortef, Injektionspräparat)	23 533	83
	Solutricine Bismuthée, collutoire liquide et poudre		365
C	Solurutine, comprimés dragéifiés	20 974	164
C	Solurutine iodée, dragées	24 083	394
B	Solurutine, solution injectable (i.m. et i.v.)	20 975	165
C	Solvobil, flüssig	20 381	584
C	Solvobil, Pillen	20 382	585
B	Somalgit, Tabletten	26 047	535
B	Somcalin, Tabletten	14 516	292
B	Somna-Fal, Suppositorien (früher: Somno-Flawina, Suppositorien)	27 652	354
B	Somnapyrazonal mite und forte, Suppositorien	32 204	401
B	Somnoplex, Dragées	25 304	292
E	Sonnentropfen	10 363	403
Sp-P	Sonotone, Taschenhörgerät	36 076	592
B	Sotravarix, Injektionslösung	33 923	10
D	Souplex, liquide	15 897	295
B	Spasmalex, comprimés	21 227	601
B	Spasmalex, suppositoires	21 228	601
C	Spasmo-Canulase, Stäbchen	30 197	355

B	Spasmo-van, capsule	36 113	491
B	Spastipax, Tabletten	26 755	240
D	Speton, Vaginaltabletten	10 465	190
Sp	Spical Barrère, bandage herniaire	24 901	331
D	Spichinina, Tabletten	17 306	522
D	Spiraein, Tabletten	12 955	403
B	Spirogel, flüssig	31 317	190
E–P	Spitzwegerich Merz, Tabletten	10 691	449
Sp-P	Spranz-Bruchband	9 153	398, 593
E–P	Sprengers Gesichts-Sauna	24 771	593
B	Sta-Pas, solution injectable	20 343	601
C	Staphylase du Dr Doyen	16 562	92
D	Starkosan, polvere	10 255	335
D	Starleg, Gelée	22 212	92
D	Steiner Brustsirup	15 471	334
C	Stellavit paediatric., comprimés	36 025	562
B	Stenopressin, Tropfen	21 915	535
C	Steriderm, émulsion	21 659	152
D	Sterilon, Spray	31 588	259
C	Sterlane, gel	33 708	282
C	Sterlane, solution	33 709	282
C	Sterlane, teinture	33 710	283
D–P	Stern-Biene, Baby-Tee, Extraktpulver (früher: Sternbiene Fenchelhonig, Teepulver)	32 379	283
C	Stilex, pommade	25 398	325
B	Stimutonyl, Trinkampullen für Erwachsene und Kinder	18 593	294
D–P	St-Laurentius baume, liquide	21 290	523
B	Stodinox, Tabletten	35 691	380
D–P	Stomaco, liquide	12 282	523
C	Stomigen, Granulat	34 261	562
C	Stomytéol, liquide	14 672	283
D	Stopan, Pulver ad us.vet.	11 436	363
D–P	Storchen Beruhigungstabletten	20 562	355
D	Stragol, Pulver ad us.vet.	11 437	363
C	Strauss Bronchial-Sirup	34 672	491
B	Streptacill, Wundsalbe	21 390	292
A	Strepto-Neotizide, preparazione iniettabile	25 469	466
A	Strepto-Penicillin Novo ad us.vet. cum Prednisolon	29 403	233
A	Strepto-Penicillin Novo, injectabile	26 023	536
A	Streptopenicillin Tad ad us.vet., Injektionspräparat	35 482	114
B	Stresnil ad us.vet., Injektionslösung (i. m.)	35 441	259

B	Strofopan, soluzione iniettabile	20 119	523
B	Strophantine Houdé, granules	18 491	33
B	Strychnarsitol, solution injectable	18 892	201
B	Stugeron 75 mg, Kapseln	36 211	562
B	Styptan ad us.vet., Pulver	35 830	563
C	Subcutin, Lösung	22 201	234
D	Subro, Pulver ad us.vet.	11 438	363
D	Succasin, Dragées	15 846	536
D	Succostom, Tabletten	23 146	333
D	Suc de Baies de Genièvre Krafto	21 177	335
D	Sulcent ad us.vet., Lösung	35 483	48
B	Sulfamethazin 33% Tad ad us.vet., Lösung	35 541	165
A	Sulfarthrol Berna i. m., Injektionslösung	16 751	404
C	Sulfarthrol, Dragées	12 543	404
B	Sulfarthrol i. v., Injektionslösung	16 752	404
D	Sulfoidol, savon	23 520	26
B	Sulfoidol, solution injectable	18 861	201
B	Sulfosalyl, dragées	19 564	601
A	Sulfotropin, Injektionslösung	11 792	92
A	Sulfotropin, Tabletten	10 013	199
B	Sulka F ad us.vet., Pulver	35 484	217
B	Sulka N, Lösung ad us.vet.	35 485	346
A	Sultrin, Vaginaltabletten	26 330	84
C	Summers Pills, Pillen	18 079	535
B	Suprasteron, Injektionslösung	15 937	292
B	Surasthénine, liquide	22 576	92
E–P	Susi fleur, Lotion	35 668	380
D	Suwolin A, Pulver ad us.vet.	12 214	333
D	Suwolin C, Pulver ad us.vet., Fresspulver für Mutter-sauen	24 864	144
D	Sylva, Elixir	10 397	362
C	Symfona, Kapseln	35 210	114
B	Symmetrel, Kapseln	31 841	585
B	Symmetrel, Sirup	31 842	585
D–P	Symphosan, Tropfen	26 138	523
B	Synalar ultra, Crème	35 142	165
B	Synchrosyn ad us.vet., Tabletten	35 780	217
B	Syncortin, Injektionslösung	18 042	154
B	Syncortin, Tabletten	18 043	154
C	Syndian, Dragées	35 397	259
B	Syndren, Tabletten	18 036	114

B	Syntarsol, fiale	14 129	92
B	Syntharsan, fiale	14 161	92
	Synthol, ovules et suppositoires		365
C	Synthrazen, Lutschdragées	22 320	284
B	Syntolutin, Tabletten	18 034	154
D	Sytra, Tee	22 376	585
C	Tablettes Gisiger contre l'artériosclérose, comprimés homéopathiques	30 319	144
C	Tablettes Gisiger contre l'asthme, comprimés homéopathiques	30 320	145
C	Tablettes Gisiger contre les affections de la peau, comprimés homéopathiques	30 318	144
C	Tablettes Gisiger pour la gorge, comprimés homéopathiques	30 325	145
C	Tablettes Gisiger pour le foie, comprimés homéopathiques	30 324	449
C	Tablettes Gisiger pour l'estomac, comprimés homéopathiques	30 323	145
C	Tacholiquin, Lösung	26 392	586
B	Tacitin, Dragées	35 457	165
D–P	Tai-Ginseng, flüssig	24 496	449
E–P	Talanda Domaco, Kräutertee (früher: Domaco, Kräutertee)	33 610	326
E–P	Talanda Kräutertee, lösliches Granulat	36 053	563
B	Talidine, comprimés	14 420	201
D–P	Tallen, Dragées	9 283	355
D–P	Tallen, Tee	9 280	356
B	Tanderil, Augensalbe	35 898	563
C	Tanfon, capsule (prima: Vanadon)	31 615	356
A	Tardomyocel L ad us.vet., Salbe-Injektoren	35 007	115
B	Targophagin, Tabletten	18 723	464
C	Taumasthman, Tabletten	20 981	95, 381
B	Tavegyl, Injektionslösung	35 501	260
D	Tb-Lysoform, liquide	25 961	145
B	Tebetracin, Tabletten	28 042	536
C	Teejel, Gelee	33 332	26
D	Teerol-Hautbad, Lösung	31 467	84
D	Teerseife Bergmann	21 761	84
D	Tego 103 S, wässrige Lösung	22 191	334
D	Tenerval, Dragées	31 843	524

D	Tenerval, Extrakt	31 301	146, 284
D	Termosan, crayon	10 591	404
E–P	Termoseta, Seidenstoff	9 841	530
A	Terra-Cortril, Augen-Ohren-Tropfen	20 656	524
B	Testodiène, comprimés	19 006	601
A	Tetra 5 ad us.vet., Pulver	35 542	49
A	Tetracyclin Stricker, Obletten ad us.vet.	35 686	217
A	Tetracyclin 50 Tad ad us.vet., lösliches Pulver	35 486	49
A	Tetrafur ad us.vet., Pulver	35 543	115
A	Tetralysal, intramuscolare	29 129	586
A	Tetramavan, capsule	35 787	312
A	Tetrarco comlex, capsuple	25 604	27
D–P	Tetravitol, Sirup (früher: Tetravitol Scott, flüssig)	9 699	450
A	Tetrivo Bicaps, confetti	31 248	524
A	Tetrivo Complex Bicaps, confetti	31 249	525
D–P	Tezet, Granulat	23 177	146
B	Tham Hausmann, Infusionslösung	31 791	27
D–P	Thé de l'Abbaye n° 4	24 596	394
D	Thé des Alpes Suisses	10 086	525
D	Thé du Pélerin, drogues coupés	8 508	401
D	Theo-Esberiven, Dragées	30 264	459
B	Theo-Esberiven, Injektionslösung	30 265	460
C	Theo-Esberiven, Liquidum	30 266	460
B	Théophylline «Bruneau», Injektionslösung	13 659	84
C	Théophylline «Bruneau», pour aérosols	15 841	394
B	Theostrophan, Injektionslösung	14 514	401
E	Thé pectoral, Migros	27 841	362
C	Therosan, Zitzenstifte ad us.vet.	20 294	284
D–P	Thé Ste-Anne n° 1, herbes coupées	27 500	234
D–P	Thé Ste-Anne n° 5, herbes coupées	27 502	234
B	Thio-Barbytiral, Injektionslösung	16 655	27
C	Thiocutol, crème	18 923	201
B	Thiophéol, solution injectable	24 950	154
C	Thricidermol Plan, pommade	20 439	525
B	Thrombo-Fal, Salbe (früher: Heparin compos. Fal, Salbe)	29 795	356
A	Thyreovitin, Dragées	28 219	33
B	Thytropar, Injektionslösung	33 658	28
E–P	Tibs, Tabletten für Katzen ad us.vet.	14 430	395
D–P	Tiger-Balsam Salbe, weiss	35 199	346
D–P	Tilmar-Balsam, Salbe	11 835	450

A	Tiromycetin 25, Injektionslösung ad us.vet.	23 829	234
D	Tisane Boribel No 9, amaigrissante	28 316	33
D–P	Tisane contre les rhumatismes, de l'Abbé Emmenegger, n° 28 (auparavant: Emmeneggers Rheumatee)	18 635	286
D–P	Tisane de plantes médicinales, de l'Abbé Emmenegger, n° 29 (auparavant: Emmeneggers Fiebertee Nr. 29)	18 734	285
D	Tisane des Familles	27 852	334
D–P	Tisane pectorale, de l'Abbé Emmenegger, n° 21 (auparavant: Emmeneggers Brusttee)	18 733	285
D	Tisane pour diabétiques Gisiger n° 12	23 363	334
D–P	Tisane pour le Foie, de l'Abbé Emmenegger, n° 25 (auparavant: Lebertee Nr. 25)	10 875	284
D–P	Tisane pour les Nerfs, de l'Abbé Emmenegger, n° 26 (auparavant: Emmeneggers Nerventee)	17 644	285
D–P	Tisane Ste-Anne n° 2, herbes coupées	34 028	115
D–P	Tisane Ste-Anne No 3, herbes coupés	34 029	491
D–P	Tisane Ste-Anne No 8	35 313	492
B	Tofranil, Injektionslösung	21 114	191
D–P	Togal, linimento	18 945	286, 450
B	Tomanol i. m., Injektionslösung mit Cinchocain (früher: mit Lidocain)	33 477	191
B	Tonarsina B12–2000, sciroppo	28 104	599
C	Tonaton, Dragées	30 027	404
D–P	Tonga, Salbe	15 966	425
C	Toniaknoll, Dragées	15 165	199
C	Tonicum Mepha, flüssig	26 369	326
C	Tonifer, Sirup (früher: Anaemi-Sirup)	25 353	235
E	Tonique Seins	29 402	464
B	Tonocard, Tropfen	32 342	346
B	Tonovit, Dragées	27 809	532
B	Tonophosphan, Injektionslösungen	12 598	85
B	Toplexil, gélules	35 356	347
D–P	Tormentavena, Tropfen	35 585	115
C	Tot'Héma, ampoules buvables	19 145	601
C	Tot'Héma, dragées	19 146	601
C	Tot'Héma, granulé	19 147	601
D	Transpulmin, Salbe	21 836	191
D–P	Transvasin, Crème	21 102	450
D–P	Transvasin, Salbe	15 800	146
B	Trasicor, Tabletten	34 129	235
A	Trecator, comprimés	25 925	525

B	Trichofuron (mit Oestradiol), Ovula	26 984	597
B	Trichofuron, Vaginalpulver	26 985	597
B	Tricromyl, dragées	25 037	201
B	Tricromyl, solution injectable	25 038	201
B	Tridomal, Tabletten	21 537	192
B	Trigal, Tabletten	35 029	166
E	Trill, Körnermischung ad us.vet.	31 724	451
B	Trioestrine Roussel, pastilles	19 839	201
B	Trioestrine Roussel, solution injectable	19 840	201
B	Triopac, Injektionslösung	21 144	85
B	Tris SSC, Infusionslösung	35 326	425
B	Trocurine, sirop	35 250	260
D–P	Trollers Ausreinigungspulver ad us.vet.	24 031	28
B	Truxal, Dragées	25 873	286
B	Truxal, Injektionslösung	25 872	287
E	Trybol, Kräuter-Mundwasser	11 772	465
A	Trypcycline, capsule	35 238	49
C	Tuamine Sulfate, Lösung	13 519	334
D	Tulle gras Lumière à l'hexachlorophène, pansement cicatrisant	18 898	326
C	Tuscalman Berna, Tropfen	35 552	10
C	Tussko, gouttes	31 815	599
C	Tustal, sciroppo	35 349	347
B	Tyrazol, gouttes	24 455	192
C	Tyroqualin, Lutschtabletten	34 096	260
B	Tyrosolvin Aerosol, Lösung	25 106	146
C	Tyrofen, pastilles	29 420	595
C	Tyzine, Gel	35 396	492
C	Udecan, Salbe	15 811	152
A	UFA-CFO-400, Pulver ad us.vet.	35 831	563
D	Ulcerol, Paste	10 633	334
B	Ultracur, Salbe	36 129	564
B	Ultralan oral, Tabletten	35 217	116
Sp-P	Ultraphil HP 3105, Bestrahlungslampe	35 894	530
Sp	Ultraphil HP 3105, Bestrahlungslampe	35 894	399
C	Umbraderm, Salbe	12 170	192
D–P	Umkehr-Tee Nr. 14	22 988	357
D	Unisa, Heilsalbe	9 136	92
A	Upcyclin, sospensione orale	35 553	381

B	Urbason Depot, ölige Suspension	35 140	261
B	Urea lyophyl., Infusionspräparat	27 685	526
C	Uroformine, comprimés	19 063	201
D	Uro-Juractiv, Dragées	30 208	451
B	Uro-Mucaesthin Berna, flüssig	18 050	395
	Ursana Trittspur, Fussbett-Fuss-Stützen		243
E–P	Usneasan, Bonbons	35 588	425
D–P	Usneasan, Tropfen	35 880	381
B	Ustimon, Injektionslösung	35 220	49
B	Ustimon, Tabletten	35 221	50
B	Vaduril, Injektionslösung	21 103	92
B	Vaduril, Tabletten	17 052	92
C	Vaginator-Salbe Nr. 1 ad us.vet., Suspension	34 966	116
D–P	Vaginator-Salbe Nr. 2 ad us.vet., Suspension	34 967	116
B	Vagotrop, compresse	35 350	116
B	Vagotrop, soluzione iniettabile	35 351	117
D	Valda, pastilles	10 537	526
D	Valdispert, Dragées	16 355	586
D	Valero Fosfer, liquido	14 350	587
C	Valesia-Maukesalbe ad us.vet.	24 822	395
D	Valy Baume, pommade	10 098	526
B	Vana-caine, soluzione iniettabile	33 023	327
D	Vapex, Inhalierstift	19 593	451
D	Vapex Medicated Rub, Salbe	19 595	327
D	Vapex, Pastillen	19 594	235
D	Vapoderm, aérosol	35 156	50
D	Vaporex, solution	26 750	526
D	Varicosan, Zinkleimbinde	24 868	33
C	Varisan Hämorrhoidal-Salbe	35 526	117
D–P	Varix, Salbe	31 254	147
C	Vascillen, Tropfen	27 611	452
D	Vasenol A–Z, Paste	25 700	404
E	Vasenol, Baby-Crème	12 847	199
D	Vasenol, Paste	12 558	404
B	V-Cortanmycétine ad us.vet., crème	26 410	527
B	V-Cortanmycétine complexe ad us.vet., pommade	34 857	50
B	V-Cortanmycétine, suspension injectable ad us.vet.	26 411	147
B	Vecortenol, Injektionspräparat ad us.vet.	25 736	147
C	Vegeta-Fal, Dragées (früher: Vegeta-Flawina, Dragées)	27 654	357
D–P	Vegumine rapide, Pulver	35 508	492

D	Vena-Juractiv, Dragées	31 530	294
C	Venodrag, Dragées	35 016	51
C	Venodrag, Salbe	35 017	312
C	Venophanol, Kapseln	32 776	599
C	Veno-Reparil, Dragées	34 476	313
D–P	Venoroca, Salbe	31 191	85
B	Veritol, Augentropfen	13 914	240
C	Veritol, Suppositorien	13 915	240
C	Vermipin, Tabletten	26 499	596
B	V-Erythro Roussel, suspension injectable ad us.vet.	26 414	452
B	Vetacalm, Dragées ad us.vet.	29 694	192
B	Vetalderm ad us.vet., Suspension	35 448	11
E	Vêtements amaigrissants «Stéphanie Bowman»	28 862	199
B	Vetibenzamin, Injektionslösung ad us.vet.	25 851	148
B	Vétranquil ad us.vet., Granulat	35 291	425
B	Vétranquil ad us.vet., Injektionslösung	35 292	426
B	Vétranquil ad us.vet., Tabletten	35 537	426
B	Vibolin, Tabletten	30 397	396
E	Vibro-Boy, Vibrationsapparat	31 877	405
E–P	Vibro-masseur Calor 761, appareil de massage	35 926	399
Sp-P	Vibro-Master, Gurtenmassageapparat (früher: Vibro-Former, Gurtenmassage)	31 357	594
D–P	Vica, Sirup	20 348	235
D	Vicemex, Brausetabletten	31 951	527
D–P	Vicol, Salbe	35 332	11
Sp-P	Viennatone Senator AE–PC und AE–PP, Hörbrillen	35 810	238, 540
C	Viforbit, comprimés	17 635	464
D	Viforcit, comprimés	17 637	404
D	Vioform, Pulver	12 717	396
D	Viometil, compresse	11 608	86
B	Viozol, Ovula	15 748	400
A	Viscocort, gouttes auriculaires	30 666	357
C	Viscum compositum, Tropfen	32 151	292
D–P	Vitabil, Tabletten	18 049	527
D	Vitalhefe Nr. 10, Flocken	25 575	33
Sp	Vitalon, Stützstrumpf	36 209	594
C	Vita-Marciderm, pâte	23 814	36
C	Vitamin Acétyl, dragées	20 012	362
D	Vitamin AD_3EC Tad ad us.vet., Lösung	35 545	218
B	Vitamin AD_3E Tad ad us.vet., Injektionspräparat	35 489	166
B	Vitamin AD_3E wasserlöslich Tad ad us.vet., Lösung	35 301	218

B	Vitamin A pro injek. Tad, ad us.vet., Suspension	35 488	117
D	Vitamin A wasserlöslich Tad ad us.vet., Lösung	35 487	217
C	Vitamin B Complex Dolder, Dragées	35 703	218
C	Vitamin B Complex Dolder, Sirup	35 704	219
C	Vitamin B1 50 mg Diasan, Tabletten	32 215	596
B	Vitamine B12 Mille Delagrange, solution injectable (i.m.)	24 599	452
B	Vitamine B12 1000, solution injectable	21 847	453
B	Vitamin B6 Grossmann, Injektionslösung	32 369	401
D	Vitamin C, Brausetabletten Streuli	32 288	453
D	Vitamin C fortissimum Diasan, Tabletten	32 218	527
D	Vitamin C Streuli, Tabletten	25 927	86
D	Vitamin C, Tropfen	30 006	292
B	Vitamin D3 Streuli ad us.vet., ölige Lösung	36 206	493
C	Vitamin E Tad ad us.vet., Lösung	35 491	219
D	Vitamin F 99, Tropfen	14 418	294
B	Vitamin-Kalk, Tabletten	12 905	401
C	Vitamin-Tonicum Synpharma, flüssig	22 294	28
B	Vitanerton, Dragées	17 740	152
C	Vitaneurin, Dragées	26 282	193
	Vitantal, dragées		468
B	Vitarubin Depot, Injektionspräparat	33 584	382
D	Vitascorbol 500, tamponné comprimés	26 699	148
B	Vitaseptine Hydrocortisone, collyre	24 695	152
Sp	Vitasol, Tropfen ad us.vet. (früher: Vitasoline, gouttes ad us.vet.)	30 431	287
D–P	Vivimed, Schmerztabletten	32 636	347
E–P	Vlesia Aerosol-Spray	35 021	51
E–P	Vlesia, Waschtüchlein	35 410	11
C	Vocelan mit Diureticum	27 552	294
B	Voren ad us.vet., suspension aqueuse	33 875	51
B	V-Sofra ad us.vet., solution injectable	35 187	219
A	V-Zomycétine, suspension injectable ad us.vet., (früher: V-Tifomycine)	26 428	193
D	Waldheims Abführdragées	9 754	193
D	Warzen Alldahin, Stift	22 342	536
D–P	Warzenmittel By-Tanol, flüssig	21 634	28
E–P	Weihs-Roller, Gerät	35 643	197
D	Weleda, Mundwasser	24 605	153
D–P	Weleda, Schnupfencrème	9 232	595
Sp-P	Westinghouse Fluoreszenz Sonnenlampe mit Infrarot	23 902	360

B	Whitmoyer Whitsyn-S, ad us.vet., flüssig	29 725	193
D–P	Winklers Kraftessenz, flüssig	10 486	194
E	Winstons Placenta-Crème	30 346	295
E	Winstons Placenta-Crème Typ B	31 045	295
E	Wizard, Plastikeinlagen	24 551	34
E	Wizard, Spreizfuss-Pelotte	24 667	34
E	Woloped, Emulsion	30 869	94
E	Wondernails, solution	31 452	294
B	Wundpuder Vetag ad us.vet., Pulver (früher: Penicillin-Sulfanilamid Wundstreupulver Vetag, Puder)	32 313	587
D	Wundspray Perfecta	34 214	51
	Wurm-Sirup Radix		35
D–P	Wyba-vit, Erkältungssalbe	31 721	453
D–P	Wyba-vit med. Raumspray, Aerosol	30 977	29
E	Ya-Pa, Acné-Crème	9 021	454
E	Ya-Pa, Fusscrème	9 020	363
E	Ya-Pa, Fusswohl, Badesalz	9 022	363
D–P	Yuma-Moor, Umschlagpaste	31 039	148
D	Yurox 54, Mikrodragées	20 123	148
B	Zafon, Kapseln	35 878	382
D–P	Zellerbalsam, flüssig	10 523	528
D	Zellerina, Gel-Würfel	31 234	334
D–P	Zellers Entspannungsdragées	35 306	219
D–P	Zellers Hustensirup, flüssig	15 982	587
D	Zell-Juractiv, Dragées	31 528	152
C	Zematone, Asthma-Pulver Nr. 1 und 2	8 533	288
C	Zematone, Asthma-Zigaretten Nr. 1 und 2	24 456	287
D	Zet 26, Kräutertabletten	9 550	358
E	Zima-Belinda, Intimspray	35 205	382
C	Zincfrin-A, Augentropfen	34 377	313
B	Zincometil, collyre	24 679	149
B	Zink Protamin Insulin Leo, Injektionslösung	18 670	327
D–P	Zirkuphen, Beruhigungsdragées	35 605	493
B	Zolyse, Präparat zur Anwendung am Auge	30 060	454
E	Zürchers Kammfett, Salbe	10 864	200
D–P	Zürnis Liniment	26 745	149
E	Zwiebelsaft Schoenenberger	25 277	464
B	Zymafluor, comprimés	15 219	328

Nr. 1/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

JANUAR JANVIER GENNAIO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	3—11
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	12—29
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires .	30—31
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	32—34
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente .	35—36

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Acrisuxin, Kapseln **34 729**

Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen **B**

Deklaration: Ethosuximidum 0,15 g, Mepacrinum hydrochloricum 0,0075 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Antiepilepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 Kapseln Fr. 25.50
1000 Kapseln Fr. 131.45 (Spital)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 1. 70

Adol, dragées **34 854**

Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D**

Composition: Coffeinum 0,05 g, Isopropylantipyrinum 0,15 g, Phenacetinum 0,2 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Antalgique

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 10 dragées fr. 2.—
25 dragées fr. 3.— (Pharmacies sans ordonnance médicale)

Observation: Spécialité de comptoir cat. III

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 13. 1. 70

Arco «C 500», sfere **35 081**

Arco S.A., Via Besso 59, Lugano **D**

Composizione: Acidum ascorbicum 0,5 g, Aromatica, Excip. pro pillula obducta

Indicazione: Carenza in vitamina C

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 20 sfere fr. 5.60

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 6. 1. 70

Biserol, Infusionslösung **35 231**

Dr. G. Bichsel, Grosse Apotheke, Interlaken **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Kalium chloratum, Calcium chloratum, Natrium lacticum corresp. 135 mval Natrium ionisatum, 5 mval Kalium ionisatum, 4 mval Calcium ionisatum, 32 mval Lactoyl., 112 mval Chlorum ionisatum pro 1000 ml solut.injectab.

Anwendung: Infusionslösung zum Elektrolytenersatz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Publ. Fr. 7.20
1000 ml Publ. Fr. 9.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Biserol-Kalium, Infusionslösung **35 232**

Dr. G. Bichsel, Grosse Apotheke, Interlaken **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Kalium chloratum, Magnesium chloratum, Natrium aceticum, Natrium phosphoricum monobasicum corresp. 50 mval Natrium ionisatum, 20 mval Kalium ionisatum, 3 mval Magnesium ionisatum, 23 mval Acetoylum, 5 mval Dihydrogenphosphorylum, 45 mval Chlorum ionisatum, Glucosum 40 g, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Basislösung für postoperativen Elektrolytenersatz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Publ. Fr. 7.20
1000 ml Publ. Fr. 9.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Bisolvon ad us.vet., Injektionslösung **34 068**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**
Cela Landwirtschaftliche Chemikalien GmbH, Ingelheim am Rhein

Deklaration: N-Cyclohexyl-N-methyl-(2-amino-3,5-dibromobenzyl)-ammonium chloratum 0,003 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Broncho-Sekretolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 10.65 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 19. 1. 70

Buscopan compositum ad us.vet., Injektionslösung **35 186**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Cela Landwirtschaftliche Chemikalien GmbH, Ingelheim am Rhein

Deklaration: Butylscopolaminium bromatum 0,004 g, Novaminsulfonum natricum 0,5 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Spasmo-analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 22.50 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 1. 70

Daonil, Tabletten **35 402**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Glibenclamidum 0,005 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 18.—
100 Tabletten Fr. 41.65 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 191.20 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Derby Wund-Spray für Pferde, Aerosol ad us.vet. **34 960**

Kurt Vogelsang AG, Schwerzenbach **D–P**

Kurt Vogelsang GmbH, Hassmersheim am Neckar

Deklaration: Acriflavinium chloratum 0,04%, Methylrosanilinium chloratum 0,61%, Natrium propionicum 1,68%, Carbamidum 2,16%, Furfuralum 0,69%, Glycerinum, Propylenglycolum, Isopropanolum, Excip. ad aerosol.

Anwendung: Desinfiziens für Haut und Wunden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 160 g Fr. 9.90

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 1. 70

Drosana, Husten-Bonbons ohne Codein **35 305**

Amidro, Schweiz. Einkaufszentrale für Drogerien, Biel **D–P**

Deklaration:	Extr.spec.pectorales spec. (Flos Farfarae, Flos Primulae, Fol. Ilicis aquifol., Fol.Menthae, Fol.Plantaginis, Fol.Thymi, Herba Hederae hel., Herba Pulmonaria, Fruct.Anisi, Lichen islandic., Rad.: Althaeae, Eryngii, Petasitidis, Violae odor., Liquiritiae; Tur.Pini), Glucosum, Kal.guaiacolsulfonicum 0,4%, Mel.Mentholum, Natr.bromatum 0,17%, Acid.ascorbicum 0,2%, Ol.Eucalypti, Ol.Anisi, Ol.Menthae, Excip.
Anwendung:	Husten, Erkältungen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	100 g Fr. 1.30
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 19. 1. 70

Fe-Fol 12, capsules **34 714**

Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **B**

Teva Middle East Pharmaceutical & Chemical Works Ltd., Jerusalem

Composition:	Acidum folicum 0,005 g, Cyanocobalaminum 0,0001 g, Ferrum gluconicum 0,245 g, Excip. pro caps.gelatin.
Indication:	Anémies de la grossesse
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	20 capsules fr. 12.60 10 × 20 capsules fr. 113.—
Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 20. 1. 70

Ferro-Sanol Kalz, Brausetabletten **35 398**

Adrosanol AG, Basel **C**

Sanol-Arzneimittel Dr. Schwarz GmbH, Monheim, Rheinland

Deklaration:	Ferrum aminoacetico-sulfuricum corresp. 0,04 g Fe(2), Calcium carbonicum 0,5 g, Calcium dihydrogencitricum 2,0 g, Calcium adipicum 0,5 g, Aromatica, Conserv., Excip. pro compr.effervesc.
Anwendung:	Calcium- und Eisenmangel
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 Brausetabletten Fr. 6.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Ferrum-Hausmann, Kapseln **35 102**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **D**

Deklaration: Ferrum fumaricum 0,33 g, Thiaminum hydrochloric. 0,005 g, Excip. ad granul. pro caps.gelatin.

Anwendung: Eisenmangelanämien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 8.—
100 Kapseln Fr. 22.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 1. 70

Gelifundol, Infusionslösung **34 649**

Dr. H. Gattiker, Albis-Apotheke, Zürich **B**

Biotest-Serum-Institut GmbH, Frankfurt am Main

Deklaration: Oxypolygelatina 55 g, Sorbitolum 12,6 g, Calcium ionisat. 1,2 mval, Natrium ionisat. 130 mval, Chlorum ionisat. 100 mval, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Plasmaexpander

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 18.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 13. 1. 70

Haloperidol 0,5, Kapseln **35 338**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Haloperidolum 0,0005 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Nicht sedierender Tranquilizer

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 6.80
100 Kapseln Fr. 21.—
500 Kapseln Fr. 85.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Lobin Spülmittel, Lösung ad us.vet. **34 659**

A. Zwyer, Lobin Pharm. Produkte, Schötz **D**

Deklaration: Cuprum sulfuricum 0,5%, Ferrum sulfuricum 0,775%, Zinc. sulfuricum 26,65%, Methylrosanilinium chloratum 0,0005%, Pyoctaninum aureum 0,5%, Excip. ad solut.

Anwendung: Vaginaldesinfiziens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 9.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 7. 1. 70

Optineural, Dragées **35 341**

G. Streuli & Co., Uznach **C**

Deklaration: Acid.allylisobutylbarbituricum 0,05 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,125 g, Coffeinum 0,025 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
25 Dragées Fr. 2.35 (Publ.)
100 Dragées Fr. 4.70 (Arzt) (rezeptpflichtig)
250 Dragées Fr. 9.95 (Arzt) (rezeptpflichtig)
500 Dragées Fr. 17.50 (Arzt) (rezeptpflichtig)
1000 Dragées Fr. 33.— (Arzt) (rezeptpflichtig)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Orgaluton, Tabletten **35 126**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

N. V. Organon, Oss

Deklaration: Lynestrenolum 0,005 g, Mestranolum 0,00015 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Zyklusstörungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 7.70 (Publ.)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Peritoneal-Dialyse-Lösung III **35 080**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Calcium chloratum, Magnesium chloratum, Natrium aceticum corresp. 130 mval Natrium ionisat., 3 mval Calcium ionisat., 1,5 mval Magnesium ionisat., 99,5 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl pro 1000 ml, Glucosum 2,0%, Aqua ad solut.injectab.

Anwendung: Peritoneal-Dialyse

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 2000 ml Fr. 9.60

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 7. 1. 70

Retardon, Tropfen ad us.vet. **34 675**

Chassot & Cie. AG, Schwarzenburgstrasse 249a, Köniz **B**

Deklaration: Sulfaperinum 0,2 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad suspens. pro 1 ml (25 gtt.)

Anwendung: Infektionskrankheiten bei Hunden und Katzen

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 1.75 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 1. 70

Rheusa, Kapseln **35 307**

Sadec AG, Stansstad **D–P**

Deklaration: Acetylparaminosalolum 0,1 g, Antipyrinum salicylicum 0,1 g, Chininum salicylicum 0,04 g, Coffeinum citricum 0,04 g, Salicylamidum 0,22 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 7.80
100 Kapseln Fr. 23.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Rovaktivit, flüssig **34 483**

A. Bernauer & Co., Hergiswil **D–P**

Deklaration: Lecithinum ex Soyae 7,5%, Ol.Citri, Ol.Citronellae, Ol.Cinnamomi, Ol.Caryophylli, Ol.Myristicae aether., Eugenolum, Spiritus, Conserv., Excip. ad emuls.

Anwendung: Nerventonikum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 8.90
500 ml Fr. 15.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 1. 70

Sadeton Geriatricum, Kapseln **35 308**

Sadec AG, Stansstad **D–P**

Deklaration:
Axerophtholum palmiticum 12 500 U.I., Ergocalciferolum 1000 U.I., Thiamin. mononitricum 0,005 g, Riboflavinum 0,0025 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,0005 g, Cyanocobalaminum 0,000001 g, Acid.folicum 0,0001 g, Biotinum 0,00005 g, Nicotinamidum 0,02 g, Acid.ascorbicum 0,075 g, Tocopherol.aceticum 0,002 g, Menadionum 0,001 g, Rutosidum 0,006 g, Cholin.bitartaric. 0,0314 g, Inositolum 0,015 g, Lysin.hydrochloricum 0,02 g, Calc./Magnes.inosithexaphosphoricum 0,035 g, Calc.phosphoricum bibasic. 0,255 g, Calc.pantothenicum 0,004 g, Cuprum sulfuricum 0,00126 g, Ferrum sulfuricum 0,099 g, Kal./Magnes. asparticum 0,0085 g, Kalium iodatum 0,000098 g, Kalium sulfuricum 0,0045 g, Magnes.sulfuricum 0,0213 g, Mangan.sulfuricum 0,00155 g, Natr.molybdaenicum 0,00024 g, Zincum oxydatum 0,000625 g, Aethylium linolicum 0,0055 g, Extr. Crataegi, Extr.Ginseng, Ol.Hyperici, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Geriatricum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 15.55
100 Kapseln Fr. 43.—
1000 Kapseln Fr. 373.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 1. 70

Sesa-Haussalbe **34 753**

Sadec AG, Stansstad **D–P**

Deklaration: Allantoinum, Acid.salicylicum, Aethylium isolinolicum, Extr. Tormentillae, Ol.Iecoris hippoglossi, Ol.Lavandulae, Sulfur praep., Tinct.Benzoes, Tinct.Myrrhae, Titan.oxydat., Zinc. oxydat., Adeps Lanae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wundsalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.20
100 g Fr. 7.90
150 g Fr. 11.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 1. 70

Sotravarix, Injektionslösung **33 923**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Deklaration:

	½%	1%	2%	3%	6%
Hydroxy-polyaethoxy-dodecanum	0,015	0,03	0,06	0,09	0,18
Aethanolum	0,15	0,15	0,15	0,15	0,15
Excip. ad solut.injectab. pro vitro	3 ml	3 ml	3 ml	3 ml	3 ml

Anwendung: Varizenverödung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:

	½%	1%	2%	3%	6%
5 Amp. zu 3 ml	Fr. 8.40	8.40	8.70	8.70	9.—
50 Amp. zu 3 ml	Fr. 62.50	62.50	65.—	65.—	67.50[1] ([1] Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 1. 70

Tuscalman Berna, Tropfen **35 552**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Rehhagstrasse 79, Bern **C**

Deklaration: Noscapinum hydrochloric. 0,015 g, Aether guaiacolglycerinatus 0,1 g, Aromatica, Excip. ad solut. pro 1 ml (40 gtt.)

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Vetalderm ad us.vet., Suspension **35 448**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Deklaration: Allantoinum 1%, Benzethonium chloratum 0,5%, Hexachlorophenum 0,5%, Phenoxyaethanolum 0,5%, Prednisolonum 0,2%, Alcohol benzylicus 2%, Isopropanolum, Propylenglycolum, Excip. ad suspens.

Anwendung: Dermatosen

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 6.30 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 1. 69

Vicol, Salbe **35 332**

Sadec AG, Stansstad **D–P**

Deklaration: Camphora, Methylium salicylicum, Spir.Sinapis, Thymolum 0,2%, Ol.: Anisi stell., Cupressi, Eucalypti, Hyoscyami, Juniperi, Myristicae, Pini pumil., Pini silv., Terebinthinae; Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 25 g Fr. 2.90
50 g Fr. 4.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 1. 69

Vlesia, Waschtüchlein **35 410**

V. Vlies AG, Mörschwil **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,2%, Aromatica, Excip. ad solut.; Tela

Anwendung: Intimpflege der Frau

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 25 Sachets Fr. 6.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 1. 70

Revisionen und Änderungen
Révisions et modifications

Aestileen laxativ, Dragées **31 337**
E. Spengler, Pharmaceutica, Frauentalweg 61, Zürich **D–P**

Deklaration: Extr.Hamamelidis 0,01 g, Extr.Hippocastani 0,02 g, Phenolphthaleinum 0,02 g, Rutosidum 0,01 g, Sulfur 0,01 g, Excip, pro compr.obduct.
Anwendung: Hämorrhoiden
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 24 Dragées Fr. 5.80
72 Dragées Fr. 14.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 1. 70

Aestileen, Salbe **26 687**
E. Spengler, Pharmaceutica, Frauentalweg 61, Zürich **D–P**

Deklaration: Aethylium paraminobenzoic. 2,5%, Aethacridinium lactic. 0,1%, Bismut.subgallic., Extr.Aesculi hippocast., Extr. Hamamelidis, Ol.Cinnamomi cass., Ol.Jecoris aselli, Rutosidum 1%, Zinc.oxydatum, Excip. ad unguent.
Anwendung: Hämorrhoiden
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 30 g Fr. 4.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 1. 70

Aestileen, Suppositorien **26 688**
E. Spengler, Pharmaceutica, Frauentalweg 61, Zürich **D–P**

Deklaration: Aethylium paraminobenzoic. 0,05 g, Aethacridinium lactic. 0,0007 g, Bismut.subgallicum, Extr.Aesculi hippocast., Extr. Hamamelidis, Ol.Cinnamomi cass., Ol.Jecoris aselli, Rutosidum 0,022 g, Zinc.oxydatum, Excip. pro suppos.
Anwendung: Hämorrhoiden
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 12 Stück Fr. 5.50
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 1. 70

Allendorffs Wildunger-Tee **20 658**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **D**

Chem. Lab. Dr. Allendorff, Bad Godesberg

Deklaration: Fruct.Phaseoli s. sem., Fruct.Anisi, Fol.Betulae, Fol.Bucco, Fol.Menthae pip., Fol.Uvae ursi, Herb.Equiseti, Rad. Liquirit., Stylus Maydis

Anwendung: Harntreibend

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 g Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 1. 70

Allgäuer Heilmoor, Moorbalsam Salbe **30 376**

Ernst Wachter, Dufourstrasse 91, St. Gallen *** D**

Allgäuer Heilmoor Ehrlich K.G., Bad Wurzach, Allgäu

Deklaration: Terra uliginosa Wurzachensis, Camphora, Mentholum, Ol. Eucalypti, Benzylium nicotinicum 0,7%, Conserv., Excip. ad emuls.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Topf zu 100 g Fr. 8.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 1. 70

Anacin, Tabletten **14 898**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel **D**

International Chemical Co., London

* Deklaration: Acid.acetylosalicylicum 0,398 g, Coffeinum 0,0227 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 1.90

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 1. 70

Alzoon, Sirup **13 829**

Alsana AG, Niesenblickstrasse 4, Thun **D–P**

Deklaration: Extr.Petasitidis, Extr.Juniperi, Extr.Farfarae, Extr.Prunellae, Extr.Taraxaci, Conserv., Excip. ad sirup.

Anwendung: Verdauungsbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1000 ccm Fr. 31.80 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Biolin, Hühneraugentinktur **25 388**

Bios AG, Rüti **E–P**

Deklaration: Acid.salicylicum, Ol.Ricini, Terebinthina laricina, Excip. ad collodium

Anwendung: Hühneraugen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 12 ml Fr. 2.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Cetona, Essigsaure Tonerde-Crème **21 816**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D**

Deklaration: Aluminium acetico-tartaricum solutum (45%) 3%, Extr. Arnicae, Calendulae, Consolidae, Hyperici, Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Adstringens der Haut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Tube zu 58 g Fr. 2.30
Tube zu 105 g Fr. 3.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 1. 70

Chinosol, Gurgeltabletten **16 509**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel **D**

Chinosolfabrik GmbH, Seelze, Hahn

* Deklaration: Oxychinolin.sulfuricum/Kalium sulfuricum 0,04 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Desinfiziens für Mund und Rachen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 1.45
75 Tabletten Fr. 2.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 1. 70

---

* **Cortisone Chibret 0,5%, gouttes O.R.L.** **21 506**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Laboratoires Chibret, Clermont-Ferrand, Paris

Composition: Cortisonum aceticum 0,5%, Conserv., Excip.tamponat. ad suspens.

Indication: Antiallergique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 ml fr. 7.70

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 12. 1. 70

Demo-Vit Calcium, Brausetabletten **32 147**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D**

* Deklaration: Acidum ascorbicum 1 g, Ergocalciferolum 300 U.I., Pyridoxin.hydrochloric. 0,005 g, Calcium glycerinophosphoricum 0,3 g, Cuprum sulfuricum 0,00025 g, Ferrum carbonic. saccharat. 0,0014 g, Natr.biboricum 0,00055 g, Natr.molybdaenicum 0,0002 g, Manganum sulfuricum 0,0005 g, Zincum sulfuricum 0,0014 g, Kalium iodatum 0,00025 g, Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.

Anwendung: Vitamin C und Calciummangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 4.20
30 Tabletten Fr. 11.70

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 5. 1. 70

Denosol Erkältungsbad, flüssig **31 546**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Camphora, Eucalyptolum, Ol.Menthae pip., Ol.Rosmarini, Ol.Terebinthinae, Benzylium-nicotinicum 0,3%, Ol.Sesami, Paraffinum liquid., Excip. ad solut.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 1. 70

Dentinox, flüssig **20 826**

Luzi AG, Industriestrasse, Dietlikon **D–P**

Dentinox Gesellschaft für pharmazeutische Präparate, Berlin

Deklaration: Acidum aceticum 0,5%, Acid.lacticum 0,15%, Acriflavinium chloratum 0,05%, Aethacridinium lacticum 0,02%, Aethylium paraminobenzoicum 0,65%, Mel, Mentholum, Tinct. Chamomillae, Tinct.Myrrhae, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Zahnungsbeschwerden der Kinder

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 4.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 1. 70

Dermophil Indien, Lippenpommade **25 790**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel **D–P**

Deklaration: Balsam.peruvian. 0,5%, Chloralum hydratum 0,5%, Salolum 0,5%, Excip. ad ceratum

Anwendung: Gesprungene Lippen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 1. 70

Elixir odontalgique du Dr Manzetti, liquide **11 738**

Mme Yvonne Viquerat-Charton, St-Gingolph **D**

Composition: Tinct.Benzoes, Tinct.Caryophylli, Tinct.Cinnamomi, Tinct. Myrrhae, Ol.Menthae

Indications: Dentifrice, gargarisme

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 60 ml fr. 3.30

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 5. 1. 70

Emoform, Zahnpaste **12 480**

Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, Basel *** D–P**

Deklaration: Calc.carbonicum, Magnes.carbonicum, Natr.bicarbonicum, Natr.chloratum, Natr.sulfuricum, Kal.sulfuricum, Natr.sulforicinolicum, Glycerinum, Formaldehydum solutum 1,4%, Corrigent., Aromatic., Excip. ad pastam

Anwendung: Zur Behandlung empfindlicher Zähne und leicht blutendem Zahnfleisch

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 2.35
70 g Fr. 3.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 1. 70

Endoxan-Asta, Injektionspräparat **25 442**
Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **A**
Asta-Werke AG, Brackwede, Westfalen

		100 mg	200 mg	1 g
Deklaration:	Cyclophosphamidum	0,1 g	0,2 g	0,0 g
	Natrium chloratum pro vitro	0,045 g	0,09 g	0,45 g
Anwendung:	Zytostaticum			
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht			
* Verkaufspreis:	1 Flacon zu 1 g	Fr. 18.—		
	10 Ampullen zu 100 mg	Fr. 30.—		
	50 Ampullen zu 100 mg	Fr. 117.— (Arzt)		
	10 Ampullen zu 200 mg	Fr. 41.50		
	50 Ampullen zu 200 mg	Fr. 165.50 (Arzt)		
* Gültig bis:	31. Dezember 1973			IKS, 12. 1. 70

Entérose, poudre ad us.vet. **22 889**
R. Suard, Pharmacie Economique, Genève **C**

Composition:	Sulfaguanidinum 86%, Bismutum subnitricum, Pectinum 150, Color.
Indication:	Affections intestinales chez le chien et le chat
Mode de vente:	Pharmacies sans ordonnance médicale
Prix de vente:	15 g fr. 3.50
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 12. 1. 70

Ferrascorbin, Dragées **16 059**
G. Streuli & Co., Uznach **C**

			forte
* Deklaration:	Ferrum chloratum	0,04 g	0,12 g
	Ferrum gluconicum	0,01 g	0,03 g
	Cuprum sulfuricum	0,0006 g	0,001 g
	Acidum ascorbicum	0,005 g	0,02 g
	Excip. pro compr.obduct.		
Anwendung:	Antianaemicum, Roborans		
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept		

		forte
* Verkaufspreis:	30 Dragées Fr. —.—	Fr. 2.—
	50 Dragées Fr. 2.75	Fr. —.—
	100 Dragées Fr. 5.—	Fr. 5.50
	250 Dragées Fr. 7.45	Fr. 10.— (Arzt)
	500 Dragées Fr. 12.50	Fr. 17.50 (Arzt)
	1000 Dragées Fr. 23.—	Fr. 33.— (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1973	IKS, 5. 1. 70

Ferrosanol, Dragées **23 093**

Adrosanol AG, Nauenstrasse 41, Basel **C**

Dr. G. Schwarz GmbH, Sanol-Arzneimittel, Monheim

Deklaration: Ferrum aminoacetico-sulfuricum corresp. 0,04 g Fe(II), Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antianaemicum (Eisenmangel)

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.90
1000 Dragées Fr. 39.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 1. 70

Ferrum-Hausmann pro infusione, Zusatzampullen für Infusionslösungen **30 228**
B

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen

Deklaration: Ferrum 0,25 g (ut Fe(III) oxydatum polymaltosatum), Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Eisenmangelanämien

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 5 ml Fr. 12.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Forte San's Magentropfen **14 820**

Fortenova AG, Gotthardstrasse, Seewen **D**

* Deklaration: Balsam.peruvian., Extr.: Absinthii, Juniperi, Lavandulae; Tinct.: Aurantii, Caryophylli, Carvi, Cinnamomi, Foeniculi, Macidis, Myrrhae; Vinum meridian.dulce, Excip. ad solut.

Anwendung: Magenstärkendes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.50
200 ml Fr. 7.—
500 ml Fr. 16.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 1. 70

Frophos, Dragées 13 305

Siegfried AG, Zofingen D

* Deklaration: Ferrum hydroxybenzylphosphinicum 0,031 g, Ferrum chloratum 0,041 g, Ferrum gluconicum 0,09 g, Excip. pro compr. obduct.corresp. 0,032 g Ferrum

Anwendung: Blutarmut, Eisenmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 3.50
250 Dragées Fr. 14.—
1000 Dragées Fr. 40.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Grocyclin, Kapseln 34 530

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil A

		250 mg	500 mg
* Deklaration:	Tetracyclinum hydrochloricum	0,25 g	0,5 g
	Excip. pro caps.gelatin.		
Anwendung:	Infektionskrankheiten		
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht		
		250 mg	500 mg
* Verkaufspreis:	100 Kapseln	Fr. 43.— (Arzt)	Fr. 86.— (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1973		IKS, 5. 1. 70

Hibitane Obstetric Cream, Crème für Geburtshilfe 21 458

* I. C. I. (Switzerland) AG, Pharma-Abteilung, Luzern D

Imperial Chemical Industries Ltd., Macclesfield

Deklaration: Chlorhexidinum digluconicum 1%, Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Gleit- und Desinfektionsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.15
2 Liter Fr. 39.40 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 5. 1. 70

Holofusine mit Laevulose/Glucose, Infusionslösung **23 619**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Kalium chloratum, Calc.chloratum, Magnes.chloratum, Natrium lacticum corresp. 140 mval Natrium ionisat., 15 mval Kalium ionisat., 5 mval Calcium ionisat., 3 mval Magnesium ionisat., 108 mval Chlorum ionisat. et 55 mval Lactoyl pro 1000 ml, Laevulosum 5%, Glucosum 5%, Excip. ad solut.injectab.

Anwendung: Infusionslösung für Elektrolytersatz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 5.95
500 ml Fr. 7.20
1000 ml Fr. 9.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Hühneraugentinktur By-Tanol, flüssig **9 179**

* P. Schütz, Labor By-Tanol, Mittelstrasse 16, Langenthal **D–P**

Deklaration: Acid.lacticum, Acid.salicylicum, Ol.Ricini, Excip. ad colloid.

Anwendung: Hühneraugenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Insulin Initard Leo, Injektionslösung **33 377**

* Nadrol Chemie Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**
Nordisk Insulinlaboratorium, Gentofte, Dänemark

Deklaration: Insulinum recrist. 20 U.I., Insulinum isophanum 20 U.I., Conserv., Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 5.40
5 × 10 ml Fr. 22.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 19. 1. 70

Kytta-Fluid, Liniment **23 167**

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, Basel **D**

Kytta-Werk, Alpirsbach, Schwarzwald

* Deklaration: Extr.Arnicae, Extr.Symphyti, Ol.: Eucalypti, Pini silv., Rosmarini, Terebinthinae, Methylium salicylicum, Conserv., Excip. ad liniment.

Anwendung: Rheumamittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 1. 70

Likuden «M», Tabletten **29 125**

* Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Griseofulvinum (mikrodispers) 0,125 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Mykosen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Tabletten Fr. 15.—
100 Tabletten Fr. 45.—
500 Tabletten Fr. 172.65 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 7. 1. 70

Mundisal, Liquidum **30 390**

Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden **C**

Deklaration: Cholinum salicylicum 1,34 g, Aromatica, Excip. ad solut. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Antirheumaticum, Antipyreticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 6.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Naga-di, Pulver **30 061**

Nago Nährmittel AG, Olten **D–P**

Deklaration: Materia proteinica e Soya, Acid.linolenicum, Acid.linolicum, Acid.oleinicum, Lactosum, Saccharosum, Glucosum, Methioninum, Calcium hydrogenphosphoricum, Kalium (nat.), Magnesium (nat.), Natrium (nat.), Ferrum 0,005% (nat.), Cuprum 0,0008% (nat.), Manganum 0,0004% (nat.), Molybdaenum 0,00004% (ut Natr.molybdaenic.), Iodum 0,00004% (ut Kalium iodatum), Axerophtholum palmiticum 5000 U.I./100 g, Calciferolum 180 U.I./100 g, Thiaminum hydrochloricum 0,0005%, Riboflavinum 0,00075%, Nicotinamidum 0,006%, Pyridoxin.hydrochloric. 0,0016%, Acid. pantothenicum 0,004%, Cyanocobalaminum 0,0000004%, Acid.folicum 0,00004%, Acid.ascorbicum 0,03%, Tocopherol-aceticum 0,01%

Anwendung: Diätmittel zur Beeinflussung des Fett- und Cholesterinstoffwechsels

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 300 g Fr. 6.—
900 g Fr. 15.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 1. 70

Neo-Benzoestrol forte, Injektionslösung ad us.vet. **14 016**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen **B**

Deklaration: Diaethylstilboestrol-dipropionicum 0,005 g, Excip. oleos. ad solut.injectab. pro 1 ml

* Anwendung: Oestrogentherapie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 6 Ampullen zu 2,2 ml Fr. 5.50 (Tierarzt)
100 Ampullen zu 2,2 ml Fr. 60.— (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 20. 1. 70

Nitrangin Express, Tabletten **15 177**

* Nadrol Chemie Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Deklaration: Mannitylium-hexanitricum 0,01 g, Nitroglycerinum 0,0005 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Vasodilatator, Antihypertonicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 2.15
42 Tabletten Fr. 5.25
100 Tabletten Fr. 11.90
250 Tabletten Fr. 27.20
500 Tabletten Fr. 41.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 1. 70

Nußschalen-Sirup Golliez **10 708**

* Laboratoires Golliez AG, Murten **D–P**

Deklaration: Pericarp.Juglandis immatur., Cort.: Cinchonae, Condurango, Rhamni Frang.; Fol.: Betulae, Hamamelidis, Sennae; Fruct. Foeniculi, Lign.: Guajaci, Sassafras.; Rad.: Gentianae, Sarsaparillae; Rhiz.: Rhei, Zingiberis; Ferrum pyrophosphoric. c. Ammon.citrico, Excip. ad sirup.

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 300 ml Fr. 6.25
600 ml Fr. 10.50
3×600 ml Fr. 26.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 19. 1. 70

Oasil, compresse **23 049**

Siphar S.A., Corso Pestalozzi 9, Lugano **B**

Simes S. p. A., Milano

Composizione: Meprobamatum 0,5 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Rilassante neuromuscolare

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 20 compresse fr. 8.30
100 compresse fr. 23.60

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 10. 1. 70

Oléosorbate «80» Chibret, gouttes **21 507**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **C**

Lab. Chibret & fils, Clermont-Ferrand

Composition: Polysorbatum 0,5%, Excip. tamponat. ad solut.

Indications: Affections croûteuses du nez et du rhino-pharynx

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 10 ml fr. 2.75

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 5. 1. 70

Ovuthricinol Plan, ovules **18 782**

Plan S.A., chemin des Sellières, Genève-Aïre **B**

Composition: Tyrothricinum 10 mg, Sulfanilamidum 100 mg, Acid.lactic., Excip. pro ovulo

Indication: Leucorrhées

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 8 ovules fr. 5.70

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 20. 1. 70

Peritoneal-Dialyse-Lösung I Hausmann, Spüllösung **31 789**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Calcium chloratum, Magnesium chloratum, Natrium aceticum correspond. 135 mval Natrium ionisat., 4 mval Calcium ionisat., 0,5 mval Magnesium ionisat., 104,5 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl pro 1000 ml, Glucosum 1,5%, Aqua ad solut.injectab.

Anwendung: Peritoneal-Dialyse

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 2000 ml Fr. 9.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Peritoneal-Dialyse-Lösung II Hausmann, Spüllösung **31 790**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Calcium chloratum, Magnesium chloratum, Natrium aceticum correspond. 135 mval Natrium ionisat., 4 mval Calcium ionisat., 0,5 mval Magnesium ionisat., 104,5 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl pro 1000 ml, Glucosum 4,5%, Aqua ad solut.injectab.

Anwendung: Peritoneal-Dialyse

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 2000 ml Fr. 9.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Physiocolin, Injektionslösung ad us.vet. **14 240**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen **B**

Deklaration: Arecolin.hydrobromicum 0,0025 g, Physostigmin.sulfuricum 0,001 g, Pilocarpin.hydrochloricum 0,005 g, Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Kolikmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10×10 ml Fr. 14.— (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Protamin-Zink-Insulin Berna, Injektionslösung **16 682**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **B**

Deklaration:	Insulinum protaminatum cum Zinco	40 U.I.,	80 U.I.,
	Conserv.,		
	Excip. ad suspens. injectab. pro	1 ml	1 ml
Anwendung:	Diabetes		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
* Verkaufspreis:	10 ml 20 E. Fr. 2.70		
	10 ml 40 E. Fr. 5.—		
	10 ml 80 E. Fr. 9.50		
* Gültig bis:	31. Dezember 1973		IKS, 10. 1. 70

Regelan compositum, Kapseln **29 546**

* I. C. I. (Switzerland) AG, Pharma-Abteilung, Luzern **B**

Imperial Chemical Industries Ltd., Macclesfield

Deklaration:	Clofibratum 0,2445 g, Androsteronum 0,0055 g, Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung:	Hypercholesterolämie
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis:	50 Kapseln Fr. 15.55
	250 Kapseln Fr. 64.55
	1000 Kapseln Fr. 195.90
Gültig bis:	31. Dezember 1972 IKS, 6. 1. 70

Respira Citron, Spray **31 342**

Promena AG, Rheinstrasse 81, Pratteln **D–P**

Deklaration:	Camphora, Eucalyptolum, Ol.Citri, Ol.Pini, Ol.Salviae, Thymolum 0,038%, Isopropanolum, Triaethylenglycolum, Dipropylenglycolum, Excip. ad aerosol.
Anwendung:	Erkältung, Schnupfen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	100 g Fr. 3.90
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 21. 1. 70

Reverin i.v., Injektionslösung **24 636**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **A**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration:	Rolitetracyclinum 0,11 g, Excip. pro vitro, Rolitetracyclinum 0,275 g, Excip. pro vitro		
Anwendung:	Infektionskrankheiten		
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht		
		110 mg	275 mg
Verkaufspreis:	1 Flasche	Fr. 5.50	Fr. 11.10
	3 Flaschen	Fr. 16.05	Fr. 30.40
	25 Flaschen	Fr. 100.55 (Arzt)	Fr. 205.55 (Arzt)
* Gültig bis:	31. Dezember 1973		IKS, 15. 1. 70

Sinaxar, Tabletten **28 199**

* Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen **B**

Armour Pharmaceutical Co. Ltd., Eastbourne

Deklaration:	Styramatum 0,2 g, Excip. pro compr.	
Anwendung:	Muskelrelaxans	
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	25 Tabletten Fr. 8.90	
Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 1. 70

Sulfoidol, savon **23 520**

R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **D**

Lab. Rosa-Phytopharma, Pantin, France

Composition:	Sulfur colloid., Bentonitum, Natr.laurylsulfuricum, Ol. aethereae, Excip. ad suspens.	
Indications:	Acnés, seborrhée	
Mode de vente:	Pharmacies et drogueries	
Prix de vente:	40 g fr. 4.95	
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1974	OICM, 16. 1. 70

Teejel, Gelee **33 332**

Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden **C**

The Purdue Frederick Comp. Ltd., Toronto

Deklaration:	Cholinium salicylicum 8,7%, Cetalkonium chloratum 0,01%, Aromatica, Excip. ad gelatum	
Anwendung:	Lokale Schmerzen in der Mundhöhle und im Gaumen	
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	Etwa 8 g Fr. 5.20	
* Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 1. 70

Tetrarco complex, capsule **25 604**

Arco Ltd., Via Besso 59, Lugano **A**

Composizione: Tetracyclinum hydrochloricum 0,25 g, Acidum ascorbicum 0,02 g, Thiaminum 0,0025 g, Riboflavinum 0,0025 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,0005 g, Nicotinamidum 0,01 g, Calcium pantothenicum 0,005 g, Cyanocobalaminum 0,000001 g, Acidum folicum 0,000375 g, Menadionum 0,0005 g, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 16 capsule fr. 26.50

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 5. 1. 70

Tham Hausmann, Infusionslösung **31 791**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen *** B**

Deklaration: Trometamolum 3,63%, Kalium ionisat. 4,8 mval, Natrium ionisat. 30 mval, Chlorum ionisat. 34,8 mval, Aqua pro injectab. ad 1000 ml

Anwendung: Acidosen

* Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 500 ml Fr. 8.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 1. 70

Thio-Barbytiral, Injektionslösung **16 655**

Amino AG, Seestrasse 7/9, Neuenhof/Wettingen **B**

Deklaration: Thiopentalum natricum 0,5 g pro vitro
Thiopentalum natricum 1,0 g pro vitro
Thiopentalum natricum 5,0 g pro vitro

Anwendung: Narcoticum-Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

			ohne aqua bidst.	mit aqua bidst.
* Verkaufspreis:	25 Flacons	5,0 g/100 ml	Fr. 140.— (Arzt)	
	100 Flacons	5,0 g/100 ml	Fr. 525.— (Arzt)	
	6 Ampullen	0,5 g/10 ml	Fr. 10.—	13.70
	30 Ampullen	0,5 g/10 ml	Fr. 41.25 (Arzt)	56.25 (Arzt)
	100 Ampullen	0,5 g/10 ml	Fr. 127.50 (Arzt)	160.— (Arzt)
	6 Ampullen	1,0 g/20 ml	Fr. 18.—	22.—
	30 Ampullen	1,0 g/20 ml	Fr. 65.— (Arzt)	84.35 (Arzt)
	100 Ampullen	1,0 g/20 ml	Fr. 194.75 (Arzt)	230.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 1. 70

Thytropar, Injektionslösung **33 658**

* Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen **B**

Armour Pharmaceutical Co. Ltd., Eastbourne

Deklaration: I. Thyreotrophinum bovinum corresp. 10 U.I.
II. Solvens ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Zur Anregung der Schilddrüsenfunktion

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Fläschchen zu 10 U.I. Fr. 79.75

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 7. 1. 70

Trollers Ausreinigungspulver ad us.vet. **24 031**

Alfons Troller, Landwirt, Kienberg **D–P**

Deklaration: Cambium corticis Tiliae, Rhiz.Ascari, Viscum album

Anwendung: Ausputzpulver für Rindvieh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 500 g Fr. 6.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 1. 70

Vitamin-Tonicum Synpharma, flüssig **22 294**

Synpharma AG, Uzwil **C**

Deklaration: Magnesium glutamicum 0,3%, Calcium glycerinophosphoric. 0,25%, Extr.Strychni 0,0175%, Tinct.Colae stabilisat. 10%, Aneurinum 0,0175%, Acidum ascorbicum 0,85%, Natr.pantothenicum 0,1%, Fructosum, Sirup.Hippophaeae 5%, Coffeinum 0,05%, Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Roborans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 6.50
450 ml Fr. 12.50
2×450 ml Fr. 23.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 12. 1. 70

Warzenmittel By-Tanol, flüssig **21 634**

* P. Schütz, Labor By-Tanol, Mittelstrasse 16, Langenthal **D–P**

Deklaration: Acid.aceticum conc.

Anwendung: Warzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Wyba-vit med. Raumspray, Aerosol **30 977**

Gaba AG, St.-Johanns-Vorstadt 98, Basel **D–P**

Deklaration:	Axerophtholum 100 000 U.I./100 g, Camphora, Mentholum, Ol.Eucalypti, Ol.Pini pumil., Thymolum 0,07%, 1,3-Butylenglycolum, 1,2-Propylenglycolum, Excip. ad aerosol.
Anwendung:	Desinfiziens der Atemluft
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	200 g Fr. 6.90
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 16. 1. 70

Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Belmag Ideal, Bestrahlungslampe **31 648**

Belmag AG, Giesshübelstrasse 30, Zürich **Sp**

Beschreibung: In dem mit Kunstledertuch überzogenen Tischsockel des schützenden Transportkastens ist die metallische Grundplatte eingebaut, aus deren Versenkung der ausziehbare Tragarm mit dem Reflektorgehäuse in die Gebrauchsstellung angehoben werden kann. Im Fokus des Aluminiumspiegels befindet sich der stabförmige Quarzbrenner und an der Peripherie der ringförmige Wärmespender, wobei ein an geschützter Stelle eingebauter Radschalter die wahlweise Betätigung der beiden Strahlenquellen ermöglicht. Mit der in der Grundplatte montierten Signaluhr lässt sich eine individuelle einstellbare Dosimeterscheibe kombinieren.

Anwendung: Infrarot- und Ultraviolettbestrahlungen

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 347.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 1. 70

Danavox 690 S und 690 PC, Hörbrillen **35 581**

Quarz AG, Othmarstrasse 8, Zürich **Sp–P**

Danavox International A/S, 112, Lersoe Parkalle, Kopenhagen

Beschreibung: Die Geräte sind in einseitigen Brillenbügeln untergebracht, die Verstärker sind als «Einschub» ausgeführt, besitzen gleiche Bedienungselemente und haben gleiches Aussehen. Beide Geräte besitzen eine Tonblende, eine Telephoninduktionsspule und einen separaten Ein-Aus-Schalter. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch mit Ohranpaßstück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: 690 S Fr. 850.—
690 PC Fr. 880.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 1. 70

Kenwood Schumpf Anti-Rheuma-Unterbett 34 525

Kenwood Schumpf AG, Lettichstrasse 1, Baar Sp–P

Beurer GmbH, Ulm

Beschreibung: Zur dauernden Sicherstellung einer prophylaktisch und therapeutisch optimalen Unterbett-Temperatur dient diese zwischen Matratze und Leintuch einzuschiebende Wärmematte, welche innerhalb ihrer Tuchhülle eine dünne segmentierte Schaumstoffplatte umschliesst, deren Ober- und Unterseite – mit Ausnahme des Kopfteiles – eine PVC-armierte rheostatische Bedrahtung zum Anschluss an das Lichtstromnetz enthält. Die SEV-Sicherheitsvorschriften und die Postulate der Hygiene sind erfüllt.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 89.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 1. 70

Makra-Vibrator, Bandmassageapparat 33 296

* H. R. Bisang, Apparatebau, Scheuchzerstrasse 35, Zürich E–P

Beschreibung: Auf einer mit der Bodenplatte stabil verbundenen Rohrsäule ist in der Höhe des Rumpfes der gekapselte Vibrationsmotor zum Anschluss an das Lichtstromnetz montiert. Dieser trägt auf den beidseitig hervorstehenden Rotorwellen translatorisch kreisende Exzenterscheiben, die gegeneinander um 180 Winkelgrade versetzt sind. Der daran befestigte Leibgürtel führt demzufolge Schaukelbewegungen aus, die sich auf den umfassten Körper tangential übertragen. Eine bügelförmige Haltestange lässt sich zur Erhöhung der Standfestigkeit bequem umfassen. Die SEV-Sicherheitsvorschriften sind erfüllt.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 592.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 1. 70

Rhovil-Anti-Rheuma-Schlüpfer Stamm 35 424

H. A. Stamm, Riehenstrasse 62, Basel E–P

Ganzoni & Cie., St-Louis

Beschreibung: Schlüpfer aus Kunstfasern (Rhovil) mit wärmetechnisch und hygienisch günstigen Eigenschaften.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Schlüpfer für Männer Fr. 14.25
Schlüpfer für Frauen Fr. 15.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 1. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Liquidationsfrist
Délai de liquidation

Amaigritol, Crème **13 666 D**
Dr. M. Antonioli AG, Zürich

Arauké-Fluid, Tropfen **15 002 D**
Arauké, Salbe **15 006 D**
Arauké, Suppositorien **15 004 D**
Arauké, Tabletten **15 003 D**
Arauké, Wundstreupulver **15 005 D**
Adroka AG, Basel

Cellulitys, crème **18 754 D**
R. Bommer, Genève

DAP Schlankheitstee, Kräutermischung **23 567 D**
Heuberger AG, Apotheke, Bern

Demo-Vit. C, Brausetabletten **32 146 D**
Demopharm AG, Horgen

Dorothy Gray Special Dry Skin Mixture **22 221 E**
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., Genève

Ephetonin, Nasensalbe **12 186 C**
O. Brandenberger, Zürich

Formoquinine-Antigrippe, comprimés **12 333 D**
H. O. Cottier (vorm. G. Dittrich), Pharmacie Antoine, Leysin

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Gandhour, lotion Vitapharm Basel AG, Basel	**24 796 D**	
Lotion Fuca, Emulsion J. Bollhalter & Co., St. Gallen	**22 726 D**	
Na-Gantrisin, Substanz F. Hoffmann-La Roche & Cie., Basel	**22 128 A**	
Sanavitan c. Iodo, Dragées Paul Kolb, Bern	**25 125 D**	
Schlank-Juractiv, Dragées Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 908 D**	
Strophantine Houdé, granules Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**18 491 B**	
Thyreovitin, Dragées Mepha AG, Neu-Aesch	**28 219 A**	
Tisane Boribel No 9 amaigrissante Saprochi S.A., Genève	**28 316 D**	
Varicosan, Zinkleimbinde E. Wäger, Basel	**24 868 D**	
Vitalhefe Nr. 10, Flocken Luc Reinhard & Co., Renopharm, Riehen	**25 575 D**	30. 6. 70

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Macholdt's Patent-Inhalator J. K. Müller, Zürich	**24 748 Sp**	
Meyana, Massagekissen H. Meyer, Mattackerstrasse 55, Zürich	**29 836 E**	
Philips Hinter-dem-Ohr-Hörgeräte, **Modelle KL 6790, 6791**	**31 320 Sp**	
Philips Hörgeräte, **Modelle KL 6205, 6210, 6500, 6510, 6562, 6572**	**27 958 Sp**	
Philips Hörgeräte, Modelle KL 6530, 6540 Philips AG, Röntgen und Apparate, Zürich	**29 518 Sp**	

Liquidationsfrist
Délai
de liquidation

Riposano-Sohlen, Fußstützen **31 541 E**
Frau C. Röthlisberger, Zürich

Wizard, Plastikeinlagen **24 551 E**
Wizard, Spreizfuss-Pelotte **24 667 E**
Frau L. Grob und P. Trefny jun., Zürich

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Bio-Clear, Crème **29 697 E**
(EGA/Kosmetika)
H. Bauer AG, Herba, Aarburg

Keratolysin, flüssig **19 996 E**
(EGA/Kosmetika)
K. Schaufelberger, Zollikerberg

---

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

keine – aucun

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Wurm-Sirup Radix (im Begutachtungsverfahren abgewiesen)
Radix AG, Steinebrunn — Januar 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichung aus Monatsbericht 1968 Nr. 2 Februar
Biffé du bulletin mensuel 1968 n° 2 février

Alzoon, Sirup
Alsana AG, Niesenblickstrasse 4, Thun (neu angemeldet)

Berichtigung
Rectification

Monatsbericht Nr. 12, Dezember 1969, Seite 697:

Vita-Marciderm, pâte **23 814 C**
ist kein Verzicht

Nr. 2/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70° ANNO

FEBRUAR FÉVRIER FEBBRAIO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Mitteilungen der IKS – Communications de l'OICM	39
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	40—51
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	52—86
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	87—88
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	89—94
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	95—96
Berichtigung – Rectification	96

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Mitteilungen der IKS

Communications de l'OICM

Mitteilung der Firma Radix AG, Steinebrunn, an die Apotheken und Drogerien, vom 31. Januar 1970

In dieser Mitteilung wird von der Firma Radix AG behauptet, dass unsere Publikation betreffend die zum Verbot beantragten Präparate im Monatsbericht Nr. 12, Dezember 1969, auf einem Missverständnis beruht, und es nicht vorgesehen sei, diese Präparate aus dem Handel zu ziehen. Ferner hätten Verhandlungen zwischen der Firma und der IKS stattgefunden, und es seien die nötigen Schritte unternommen worden, damit die Unklarheit behoben wird und die Verkaufsbewilligung in Kraft bleibt.

Wir legen Wert auf die Feststellung, dass diese Behauptungen der Firma Radix AG in keiner Weise den Tatsachen entsprechen. Unser Antrag auf Verbot der erwähnten Präparate bleibt in vollem Umfang aufrecht erhalten, da die Gültigkeitsdauer der IKS-Gutachten für die Präparate bereits am 31. Dezember 1968 abgelaufen ist, und uns die Firma trotz wiederholter Mahnung die für eine Erneuerung notwendigen Unterlagen nicht zugestellt und auf den weiteren Vertrieb auch nicht ausdrücklich verzichtet hat.

Communication de la maison Radix AG, Steinebrunn, aux pharmacies et aux drogueries, du 31 janvier 1970

La maison Radix AG prétend que notre publication dans le bulletin mensuel de l'OICM n° 12, décembre 1969, concernant les médicaments dont nous proposons aux cantons d'interdire la vente est due à un malentendu; en conséquence elle ne prévoit pas de retirer ses produits du commerce. A la suite de pourparlers et d'un échange de lettres entre la maison Radix AG et notre office, ce malentendu aurait été supprimé; aussi les produits en question seraient-ils toujours en vente.

Nous tenons à préciser que les allégations de la maison Radix AG ne concordent en aucune façon avec la réalité. En effet, notre proposition tendant à interdire la vente des produits en question est toujours valable, étant donné que la validité des rapports OICM concernant ces produits est arrivée à échéance le 31 décembre 1968 déjà. Malgré de nombreux rappels la maison Radix ne nous a jamais fait parvenir les pièces nécessaires au réenregistrement des produits en question et elle n'a, en outre, pas renoncé expressément à la vente de ceux-ci.

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Adalgur, comprimés enrobés **34 723**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Lab. Roussel, Paris

Composition: Thiocolchicosidum 0,002 g, Glafeninum 0,2 g, Meprobamatum 0,1 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Antalgique décontracturant

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 12 comprimés fr. 16.30

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 11. 2. 70

Aminovit, confetti **35 030**

Lagap S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **C**

Composizione: Axerophthol-aceticum 4000 U.I., Ergocalciferolum 300 U.I., Thiamin.hydrochloricum 0,006 g, Riboflavinum 0,002 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,001 g, Cyanocobalaminum 0,000003 g, Nicotinamidum 0,01 g, Calcium pantothenicum 0,01 g, Acid.ascorbicum 0,05 g, Tocopherolum 0,001 g, Calcium phosphoricum 0,24 g, Cuprum sulfuricum 0,002 g, Ferrum reduct. 0,012 g, Kalium sulfuricum 0,01 g, Magnesium phosphoricum 0,042 g, Manganum sulfuricum 0,003 g, Zincum sulfuricum 0,004 g, Methioninum 0,05 g, Cystinum 0,02 g, Histidinum hydrochloric. 0,01 g, Excip. pro compr.obduct.

Indicazione: Ipovitaminosi

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 20 confetti fr. 7.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 7. 2. 70

Arcospectron, capsule **27 484**

Arco S.A., Via Besso 59, Lugano **A**

Composizione: Oxytetracyclinum hydrochloric. 0,25 g, Excip. pro caps. gelatin.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 16 capsule fr. 18.20

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 11. 2. 70

Betadine, Shampoo **34 285**

Mundipharma AG, Rheinfelden **D**

Purdue Frederick Company (Canada) Ltd.

Deklaration: Polyvinylpyrrolidonum c. 10% Iodum 7,5%, Aromatica, Detergentia, Excip. ad solut.

Anwendung: Seborrhoe, Pyodermien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 118 ml Fr. 8.80

Gültig bis: 31. Dezember 1970 IKS, 12. 2. 70

Betadine Surgical Scrub, Lösung **34 286**

Mundipharma AG, Rheinfelden **D**

Purdue Frederick Company (Canada) Ltd.

Deklaration: Polyvinylpyrrolidonum c. 10% Iodum 7,5%, Detergentia, Excip. ad solut.

Anwendung: Desinfiziens zum Reinigen der Haut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 355 ml Fr. 22.90

Gültig bis: 31. Dezember 1970 IKS, 12. 2. 70

Betadine Vaginal-Dusche, Lösung **34 287**

Mundipharma AG, Rheinfelden **D**

Purdue Frederick Company (Canada) Ltd.

Deklaration: Polyvinylpyrrolidonum c. 10% Iodum 10%, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Vaginal-Desinfiziens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 237 ml Fr. 18.60

Gültig bis: 31. Dezember 1970 IKS, 12. 2. 70

Chloramphenicol Tad ad us.vet., Pulver **35 469**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Chloramphenicolum 5%, Glucosum ad 100%

Anwendung: Infektionen bei Tieren

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 g Fr. 3.35
500 g Fr. 10.60
1000 g Fr. 17.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Chlorojekt S ad us.vet., Suspension zur Injektion (i.m.) **35 471**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Chloramphenicolum 0,15 g, Conserv., Excip. ad suspens. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztliches Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 8.65

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Biofur, tavolette vaginali **27 163**

Biochefarm S.A., Corso San Gottardo 20, Chiasso **B**

Composizione: Nifuroximum 0,01 g, Furazolidonum 0,01 g, Hydrocortisonum aceticum 0,01 g, Neomycinum sulfuricum 0,01 g, Excip. pro compr.vaginal.

Indicazione: Infezioni della vagina

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 5 tavolette fr. 5.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 6. 2. 70

Cortexilar ad us.vet., Tabletten **35 463**

Veterinaria AG, Zürich **B**

Deklaration: Flumethasonum 0,0000625 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Corticosteroid-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 16.50 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 2. 70

Cortol P.O.S., collyre **32 763**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **A**

Lab. P.O.S., Kaysersberg, Haut-Rhin

Composition: I. Chloramphenicolum 0,015 g, Prednisolon-metasulfobenzoicum natricum 0,025 g pro vitro
II. Solvens 5 ml pro vitro

Indication: Affections inflammatoires des yeux

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 5 ml fr. 7.85

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 19. 2. 70

Cycloarthrin, Liniment **34 873**

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, Basel **C**

Schaper & Brümmer KG, Salzgitter-Ringelheim

Deklaration: Heparinum 3750 U.I., Glycylium-monosalicylicum 3,75 g, Benzylium-nicotinicum 1,875 g, Cumarinum 0,375 g, Conserv., Excip. ad emuls. pro 100 ml

Anwendung: Schmerzen, Entzündungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 ml Fr. 5.30
400 ml Fr. 42.15

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 2. 70

Dexantol, Lotio **34 215**

Siegfried AG, Zofingen **B**

Deklaration: Dexamethasonum 0,02%, Dicyclopentylacetoxyaethyl-diaethyl-octylammonium bromatum 0,1%, Pantothenolum 2,5%, Conserv., Excip. ad emuls.

Anwendung: Entzündliche und juckende Hauterkrankungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 6.25

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 2. 70

Dexantol, Salbe **34 216**

Siegfried AG, Zofingen **B**

Deklaration: Dexamethasonum 0,02%, Dicyclopentylacetoxyaethyl-diaethyl-octylammonium bromatum 0,1%, Pantothenolum 2,5%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Entzündliche und juckende Hautkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 g Fr. 6.50

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 2. 70

Dexantol, Soft-Pasta **34 217**

Siegfried AG, Zofingen **B**

Deklaration: Dexamethasonum 0,02%, Dicyclopentylacetoxyaethyl-diaethyl-octylammonium bromatum 0,1%, Pantothenolum 2,5%, Titanum dioxydatum 20%, Conserv., Excip. ad pastam emulgat.

Anwendung: Entzündliche und juckende Hauterkrankungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 g Fr. 6.10

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 2. 70

Euglucon 5, Tabletten **35 265**

Laevosan AG, Dufourstrasse 56, Zürich **B**

Boehringer Mannheim GmbH, Mannheim

Deklaration: Glibenclamidum 0,005 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 18.—
100 Tabletten Fr. 50.—
500 Tabletten Fr. 189.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Fluimucil, soluzione iniettabile **34 118**

Inpharzam S.A., Palazzo Industria, Lamone **B**

Composizione: N-Acetylcysteinum 0,3 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml

Indicazione: Affezioni broncopolmonari

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 5 fiale da 3 ml fr. 8.—
50 fiale da 3 ml fr. 57.80

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 5. 2. 70

Furaliqua ad us.vet., Lösung **35 357**

Walter Eugster, Euwasan-Produkte, Solitüdenstrasse 1, St. Gallen **B**

Befupharma Laboratorium, Cosmeastraat 34–36, Spijkenisse, Holland

Deklaration: Furazolidonum 3 g, Dimethylsulfoxydum 80 ml, Excip. ad solut. pro 100 ml

Anwendung: Darminfektionen bei Geflügel, Kälbern und Ferkeln

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 89.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 2. 70

Furazolidon Tad ad us.vet., Pulver **35 476**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Pulvis cum 96% Furazolidonum

Anwendung: Darmerkrankungen (speziell des Geflügels)

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 g Fr. 30.—
1000 g Fr. 59.—
25 kg Fr. 55.— per kg

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Lagavit B complex, soluzione iniettabile **35 031**

Lagap S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Thiaminum hydrochloricum 0,1 g, Riboflavinum 0,002 g (ut R.-5-phosphoric.natricum), Pyridoxin.hydrochloric. 0,01 g, Cyanocobalaminum 0,00004 g, Nicotinamidum 0,15 g, Pantothenolum 0,015 g, Lidocainum hydrochloric. 0,01 g, Alcohol benzylicus 0,03 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Indicazione : Carenze in vitamine del gruppo B

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 5 fiale da 2 ml fr. 5.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 7. 2. 70

Mykantol, Lotio **34 219**

Siegfried AG, Zofingen **C**

Deklaration: Dicyclopentylacetoxyaethyl-diaethyl-octylammonium bromatum 0,1%, 8-Hydroxychinolinum salicylicum 1%, Isopropanolum/Aqua ad solut.

Anwendung: Antimykoticum, Desinfiziens

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 4.60

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 2. 70

Mykantol, Soft-Pasta **34 221**

Siegfried AG, Zofingen **C**

Deklaration: Dicyclopentylacetoxyaethyl-diaethyl-octylammonium bromatum 0,1%, 8-Hydroxychinolinum salicylicum 0,5%, Titanum dioxydatum 20%, Excip. ad pastam emulgat.

Anwendung: Antimykoticum, Desinfiziens

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 g Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 2. 70

Ophtalmiso «8» Larmes artificielles, collyre **35 318**

Pharmac Service S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **D–P**

Composition: Natrium chloratum 0,011 g, Natrium carbonicum 0,0001 g, Natrium phosphoricum 0,00049 g, Magnesium sulfuricum 0,00049 g, Excip. ad collyrium pro 1 ml

Indication: Larmes artificielles

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 10 ml fr. 3.10

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 2. 70

Optipax, instillateur doseur auriculaire **34 735**

Sodip S.A., 44, rue Chandieu, Genève **B**

Lab. Biocodex S.A., Paris

Composition: Aminophenazonum 4%, Lidocainum hydrochloricum 1%, Natr.thiosulfuricum 0,1%, Spiritus, Glycerinum ad 100%, Excip. ad aerosol.

Indications: Douleurs auriculaires, otites

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 30 ml fr. 10.75

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 6. 2. 70

Pastils 808, Pastillen **34 376**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Ashe Laboratories Ltd., Leatherhead

Deklaration: Acid.citricum, Methylcellulosum, Calc.phosphoricum, Glucosum, Aromatic., Excip. pro pastill.

Anwendung: Zur Unterstützung der Schlankheitsdiät

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 Pastillen Fr. 14.80

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Polytonyl, Trinkampullen **34 263**

Agpharm AG, Alpenquai 4, Luzern **C**

Laboratoires UPSA, F–92 Gennevilliers

		Adultes	Enfants
Deklaration:	Calcium fructoheptonicum	0,6 g	0,3 g
	Magnesium asparticum	0,2 g	0,1 g
	Kalium asparticum	0,1 g	0,05 g
	Acidum ascorbicum	0,5 g	0,25 g
	Pyridoxin.hydrochloricum	0,025 g	0,0125 g
	Nicotinamidum	0,05 g	0,025 g
	Sorbitolum	3,0 g	1,5 g
	Lysinum	0,45 g	0,225 g
	Aromatica, Excip. ad solut. pro vitro	10 ml	5 ml
Anwendung:	Roborans		
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept		
Verkaufspreis:	18 Ampullen zu 10 ml Fr. 26.20 18 Ampullen zu 5 ml Fr. 18.70		
Gültig bis:	31. Dezember 1973	IKS, 12. 2. 70	

Procain-Penicillin G Tad ad us.vet., Injektionspräparat (i.m.) **35 480**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration:	Benzylpenicillinum procainicum 300 000 U.I., Conserv., Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Infektionskrankheiten
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 9.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Rhinocid, Gel **34 126**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration:	Neomycinum 0,2% (ut N.sulfuricum), Phenylephrinum hydrochloric. 0,25%, Mepyraminum maleicum 0,025%, Ol. Niaouli 0,2%, Excip. ad gelatum
Anwendung:	Schnupfen
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 Tuben zu 10 g Fr. 37.70 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1972 IKS, 2. 2. 70

Rhinocid, Nasen-Spray **30 195**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Neomycinum 0,002 g (ut N.sulfuricum), Phenylephrinum hydrochloric. 0,0025 g, Mepyraminum maleicum 0,00025 g, Ol.Niaouli 0,002 g, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Schnupfen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 × 10 ml Fr. 37.70 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Sadec Weizenkeimöl, Kapseln **34 104**

Sadec AG, Stansstad **E–P**

Deklaration: Ol.Tritici germinis 0,27 g corresp. 0,008 g Tocopherolum, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Vitamin-E-Mangel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 50 Kapseln Fr. 7.30
100 Kapseln Fr. 13.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Sadec Weizenkeim-Vollextrakt, Dragées **34 200**

Sadec AG, Stansstad **E–P**

Deklaration: Extr.Tritici germinis 0,213 g, Lac decrassat. pulv., Calcium phosphoric.tribasic., Tocopherol-aceticum 0,008 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Diätetikum

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 6.30
50 Dragées Fr. 9.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 2. 70

Sulcent ad us.vet., Lösung **35 483**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **D**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Sulfaquinoxalinum natricum 4,2%, Sulfadimidinum natricum 10,3%, Excip. ad solut.

Anwendung: Kokzidiose bei Geflügel und Kaninchen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 10.30
1000 ml Fr. 19.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Tetracyclin 50 Tad ad us.vet., lösliches Pulver **35 486**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloric. 5%, Glucosum ad pulv.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 g Fr. —.70
100 g Fr. 4.—
500 g Fr. 13.—
1000 g Fr. 22.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Tetra 5 ad us.vet., Pulver **35 542**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Chlortetracyclinum 5%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1000 g Fr. 15.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Trypcycline, capsule **35 238**

Lagap S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **A**

Composizione: Tetracyclinum hydrochloricum 0,25 g, Trypsinum/Chymotrypsinum 400 000 U. NF, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 12 capsule fr. 16.40

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 13. 2. 70

Ustimon, Injektionslösung **35 220**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Österreichische Stickstoffwerke AG, Linz

Deklaration: Hexobendinum dihydrochloricum 0,01 g, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Vasodilatator der Herzkranzgefässe

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 2 ml Fr. 5.10
25 Ampullen zu 2 ml Fr. 20.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Ustimon, Tabletten **35 221**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Österreichische Stickstoffwerke AG, Linz

Deklaration: Hexobendinum dihydrochloricum 0,03 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Vasodilatator der Herzkranzgefässe

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 7.80
75 Tabletten Fr. 18.—
200 Tabletten Fr. 42.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Vapoderm, aérosol **35 156**

Marcel Roy, 9, rue Ste-Beuve, Lausanne **D**

Dynamit Nobel AG, Sprühtechnik, Rheinfelden, Baden

Composition: Dimethylpolysiloxanum 1,5%, Thymolum 0,7%, Excip. ad solut., Excip. ad aerosol.

Indication: Pansement vulnéraire

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 60 g fr. 5.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 5. 2. 70

V-Cortanmycétine complexe ad us.vet., pommade **34 857**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Sovetal, Paris

Composition: Chloramphenicolum 0,2 g, Framycetinum sulfuricum 0,3 g, Hydrocortisonum 0,01 g, Axerophthol-aceticum 25 000 U.I., Excip. ad emuls. pro vaso 15 g

Indication: Infections des voies génitales

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire

Prix de vente: 20 topjets de 15 g fr. 75.— (vétérinaire)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 7. 2. 70

Venodrag, Dragées **35 016**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **C**

Menadier Heilmittel GmbH, Hamburg

Deklaration: Inositylium-hexanicotinicum 0,15 g, Dimethylaminoaethanolum bitartaricum 0,02 g, Extr.Hippocastani 0,025 g, Faex med. 0,03 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Venöse Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Dragées Fr. 5.10
100 Dragées Fr. 18.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 2. 70

Vlesia Aerosol-Spray **35 021**

V-Vlies AG, Mörschwil **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 4,4%, Aromatica, Excip. ad solut., Excip. ad aerosol.

Anwendung: Zur Intimpflege der Frau

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.80
110 g Fr. 5.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Voren ad us.vet., suspension aqueuse **33 875**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Cela GmbH, Ingelheim am Rhein

Composition: Dexamethason-21-isonicotinicum 0,001 g, Conserv., Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Indication: Thérapie corticostéroïdienne

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire

Prix de vente: 50 ml fr. 34.50 (vétérinaire)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 13. 2. 70

Wundspray Perfecta **34 214**

Perfecta AG, Sandrainstrasse 3, Bern **D**

Deklaration: Alcohol benzylicus 4,2%, Aethanolum 35,2%, Excip. ad solut., Aerosol.

Anwendung: Wundverband

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 120 ml Fr. 6.90 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Revisionen und Änderungen
Révisions et modifications

Alucol, Tabletten **12 046**
Dr. A. Wander AG, Bern **D**

Deklaration: Alumin.hydroxydatum colloid., Magnes.hydroxydatum, Excip. pro compr.
* Anwendung: Antacidum
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 60 Tabletten Fr. 3.10
1000 Tabletten Fr. 30.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 2. 70

Amocid, solution **31 056**
Lysoforme S.A., Société Suisse d'Antisepsie, **D–P**
6, rue de Genève, Lausanne

Composition: o-Phenylphenolum 11%, p-Chlorobenzylphenolum 5,5%, Chlorocresolum 5,5%, Excip. ad solut.
Indication: Désinfectant
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: Sachets à 40 ml
5 kg fr. 9.90 par kg
10 kg fr. 9.50 par kg
25/30 kg fr. 9.30 par kg
50/60 kg fr. 9.10 par kg
200 kg fr. 8.90 par kg
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 2. 70

Anaflex, Paste **25 953**
Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen *** D**

* Deklaration: Polynoxylinum 10%, Excip. ad pastam
Anwendung: Infektionen der Haut
* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 20 g Fr. 3.65
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Anaflex, Puder 25 952

Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen * D

* Deklaration: Polynoxylinum 10%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Infektionen der Haut

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Streudose 10 g Fr. 3.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Antiallergicum Vetag, Injektionslösung ad us.vet. 25 664

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich B

Deklaration: Mepyraminum maleinicum 0,05 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Antiallergicum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 7.50 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 2. 70

Antispasmina colica, Pillen 20 378

Galenica Vertretungen AG, Bern B

Recordati, Industria Chimica e Farmaceutica s.a.s., Mailand

		Normal	Forte
Deklaration:	Papaverinum hydrochloric.	0,01 g	0,05 g
	Extr. Belladonnae	0,02 g	0,02 g
	Extr. Valerianae	0,02 g	0,02 g
	Diaethylaminoaethylium-diphenylaceticum hydrochloric.	0,01 g	0,02 g
	Excip. pro pil. obduct.		

Anwendung: Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

	Normal	Forte
Verkaufspreis:	25 Pillen Fr. —.—	Fr. 7.05
	40 Pillen Fr. 3.65	Fr. —.—
	100 Pillen Fr. —.—	Fr. 18.75 (Arzt)
	200 Pillen Fr. 12.— (Arzt)	Fr. —.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Apifugo, flüssig **31 048**

Ata AG, Seestrasse 16–20, Thalwil **E**

Deklaration: Camphora, Mentholum, Olea aetherea, Ammonium hydricum solutum, Naphthalinum, Aether, Chloroformium, Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Schutz und Behandlung von Insektenstichen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: 40 ml Fr. 2.90
80 ml Fr. 5.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Arniol, Tropfen **22 231**

Frauenkloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

* Deklaration: Extr.: Anserinae, Arnicae, Caryophyllatae alpinae, Humuli Lupuli, Lavandulae, Menthae pip., Monardae, Rosmarini, Stellariae med., Thymi, Urticae, Violae odor., Valerianae; Tinct.Caryophylli, Excip. ad solut.

Anwendung: Mildes Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 1.50
100 ml Fr. 4.70
125 ml Fr. 5.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 2. 70

Arrache-cors Erlong, emplâtre **17 142**

Henri Longchamp, «Au Mortier d'Or», 22, rue du Vuache, Genève-Bellerive **E**

Composition: Acidum salicylicum, Excip. ad emplast.

Indication: Corricide

Mode de vente: Tous les commerces

Prix de vente: Fr. 1.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 12. 2. 70

Atabagico, confetti **17 543**

Heinrich Bosshardt, Casima **C**

Composizione: I. Lobelia inflata 0,03 g, Acid.tannicum 0,03 g, Acid. ascorbicum 0,03 g, Extr.Liquiritiae 0,05 g, Mentholum 0,003 g, Anetholum 0,001 g, Excip. pro compr.
II. Kal.iodatum 0,03 g, Acid.tannicum 0,07 g, Thiaminum hydrochloric. 0,005 g, Carbo adsorbens 0,15 g, Excip. pro compr.
III. Coffeinum 0,015 g, Theobrominum 0,1 g, Methenaminum 0,1 g, Nicotinamidum 0,03 g, Excip. pro compr.
IV. Aloe 0,03 g, Rhiz.Rhei 0,08 g, Phenolphthaleinum 0,1 g, Rad.Belladonnae 0,02 g, Rhiz.Valerianae 0,05 g, Phenobarbitalum 0,015 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Cura antitabacco

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 1 cura fr. 21.—

* Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 5. 2. 70

Autex, Salbe **15 730**

F. Daepp, Kloster-Drogerie, Bruchstrasse 53, Luzern **D–P**

Deklaration: Acid.salicylicum, Terebint.laricina, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut, Warzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 g Fr. 2.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

George Bell's Katnips, Pulver ad us.vet. **18 163**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel *** E–P**

Bell & Sons Ltd., Liverpool

* Deklaration: Magnes.carbonic., Calc.carbonic., Lactosum, Thiaminum 0,09%

Anwendung: Konditionspulver für Katzen

* Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 9 Pulver Fr. 2.05

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 2. 70

Bronchialsirup Krafto **28 493**

Krafto-Robor AG, Lugano-Paradiso **D**

Deklaration: Extr.: Liquiritiae, Plantaginis, Senegae, Thymi fluid.; Succus Sambuci inspiss., Conserv., Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 2. 70

Bronchiflux Nattermann Tee-Paste **25 366**

Paul Eggimann AG, Thalwil **D**

A. Nattermann & Cie., Köln-Braunsfeld

Deklaration: Extr.: Anisi, Farfarae, Foeniculi, Hederae, Helicis, Lichenis island., Liquiritiae, Piscidiae, Pulmonariae, Salicis; Ammonium chloratum, Saponinum, Ol.aetherea, Conserv., Excip. ad pastam

Anwendung: Katarrhe der Atemwege

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 85 g Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 2. 70

Broncholind, Pastillen **31 104**

Vitapharm Basel AG, Kannenfeldstrasse 56, Basel **D–P**

Knufinke, Arzneimittel, Wuppertal-Barmen

* Deklaration: Aetherolea: Anisi, Coriandri, Eucalypti, Foeniculi, Lauri, Menthae pip., Salviae, Extr.Althaeae, Extr.Polygoni avic., Acidum ascorbicum, Mentholum, Succ.Liquiritiae, Excip. pro pastill.

Anwendung: Erkältungen, Katarrh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 32 Pastillen Fr. 2.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Buccamar, alkoholische Lösung **31 740**

Dr. H. v. Weissenfluh, Hawe & Neos Dental, Lugano-Gentilino **D**

* Deklaration: Herb.Absinthii, Herb.Centaurii, Rad.Gentianae, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Zur Tonisierung trockener Schleimhäute und Anregung der Speichelsekretion

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 ml Fr. 4.20
250 ml Fr. 14.—
500 ml Fr. 25.20
3 l Fr. 128.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Bucco-Calcium, sucettes **28 521**

Pharmacie et Droguerie de Saint-Laurent S.A., Lausanne *** D–P**

Lab. Plé, Paris

Composition: Calcium gluconicum 0,5 g, Magnes.glycerinophosphoricum 0,15 g, Calciferolum 500 U.I., Ferrum thymonucleicum 0,05 g, Mangan.thymonucleicum 0,005 g, Aromatica, Excip. pro pastill.

Indication: Carence en calcium et vitamine D

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 8 sucettes fr. 3.95

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 5. 2. 70

Buccotorm, wässrig-alkoholische Lösung **31 741**

Dr. H. v. Weissenfluh, Hawe & Neos Dental, Lugano-Gentilino **D**

* Deklaration: Herb.Euphrasiae, Herb.Saniculae, Fol.Salviae, Fol.Thymi, Rhiz.Tormentillae, Excip. ad solut.

Anwendung: Adstringens für die Mundhöhle

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 15.—
500 ml Fr. 25.20
3 l Fr. 128.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Callifugo Ciccarelli, cerotto **28 771**

Unipharma S.A., Lugano * **D–P**

Farmaceutici Dott. Ciccarelli, Milano

Composizione: Acidum salicylicum 40%, Excip.crassum ad emplast., Tela

Indicazioni: Calli, duroni, occhi di pernice

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 10×6 cm fr. 1.40

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 12. 2. 70

Callifugo Ciccarelli, pomata **28 773**

Unipharma S.A., Lugano * **D–P**

Farmaceutici Dott. Ciccarelli, Milano

Composizione: Acidum salicylicum 30%, Excip. ad unguent.

Indicazioni: Calli, duroni, occhi di pernice

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 6 g fr. 1.40

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 12. 2. 70

Carthamol, Kapseln **30 317**

R. & H. Neuenschwander, Landoltstrasse 73, Bern * **D**

Hain Pure Food Co. Inc., Los Angeles

Deklaration: Ol.Carthamis tinctor.seminis 0,912 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,0005 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Prophylaxe gegen Mangel an ungesättigten Fettsäuren

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 90 Kapseln Fr. 19.50
180 Kapseln Fr. 33.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 2. 70

Causyth, Suppositorien **10 833**

Synmedic AG, Seebahnstrasse 85, Zürich **C**

Deklaration: Dimethylaminoantipyrinum oxychinolinsulfonicum Excip. pro suppos.

	500 mg	1000 mg
	0,5 g	1 g

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:	0,5 g	1,0 g
5 Suppositorien	Fr. 2.05	Fr. 2.60[1]
10 Suppositorien	Fr. 3.60	Fr. 4.60[1]
50 Suppositorien	Fr. 16.50[1]	Fr. 21.45[1]

[1] rezeptpflichtig

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 2. 70

Causyth, Tabletten **10 832**

Synmedic AG, Seebahnstrasse 85, Zürich **C**

Deklaration: Dimethylaminoantipyrinum oxychinolinsulfonicum 0,5 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 Tabletten Fr. 1.60
20 Tabletten Fr. 2.55
50 Tabletten Fr. 6.30 (rezeptpflichtig)
300 Tabletten Fr. 36.— (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 2. 70

Cérébrol, poudres et cachets **11 871**

* Laboromand S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **C**

Composition: Codeinum phosphoricum 0,01 g, Coffeinum 0,05 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,2 g, Phenacetinum 0,3 g, Excip. ad pulv. pro carta aut caps.amylac. no I

Indication: Analgésique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente:
20 poudres-cachets fr. 4.—
100 poudres-cachets fr. 12.50[1]
1000 poudres-cachets fr. 62.— (médecin)[1]
[1] Sur ordonnance médicale

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 18. 2. 70

---

* **Cesra-Laxans, Dragées (früher: Cesralax)** **30 532**

Werner Hofer, Biologisch-pharmazeutische Präparate, Speicher **D**
Julius Redel, Cesra-Arzneimittelfabrik, Baden-Baden

* Deklaration: Aloe, Fol.Sennae, Rhiz.Rhei, Herb.Millefolii, Fruct.Foeniculi, Sem.Lini, Carbo Ligni, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 80 Dragées Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 2. 70

Cholagogum Nattermann Tee-Paste 25 368

Paul Eggimann AG, Thalwil D

A. Nattermann & Cie., Köln-Braunsfeld

Deklaration: Extr.: Aloes, Anisi, Anserinae, Calami, Cardui Mariae, Carvi, Curcumae, Foeniculi, Liquiritiae, Millefolii, Menthae pip., Piscidiae, Rhei, Taraxaci, Spinaceae, Ol.aetherea, Conserv., Excip. ad pastam

Anwendung: Cholagogum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 85 g Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 2. 70

Cistobil, Tabletten 22 031

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen B

Deklaration: Acidum iopanoicum 500 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 6 Tabletten Fr. 6.50
20×6 Tabletten Fr. 100.95 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Clavosan, Schiebestift 10 165

Frau P. K. Koch-Krüger, Laboratorium Würtz, Bündnerstrasse 4, Basel E

Deklaration: Acid.salicylicum, Excip. ad ceratum

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut, Warzen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 2.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Coliacron, Injektionslösung 26 212

* Enzypharm AG, Brunnmattstrasse 12, Baden B

* Enzypharm KG, Leichlingen, Rheinland

Deklaration: Acid.glutamicum-Decarboxylasum 1500 U., Cholinacetylasum 1000 U., Glutathion-Reductasum 500 U., Conserv., Excip. ad solut.injectab.tamponat. pro vitro 2 ml

Anwendung: Neurovegetative Störungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Ampullen zu 2 ml Fr. 24.60
25 Ampullen zu 2 ml Fr. 90.—
100 Ampullen zu 2 ml Fr. 275.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 2. 70

Depot-Acethropan, Injektionslösung **23 618**

* Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**
Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

		I.E. 20	80 I.E.
Deklaration:	Corticotrophinum	20 U.I.	80 U.I.
	Natrium polyphloretinphosphoricum	0,022 g	0,088 g
	Natrium chloratum	0,014 g	0,008 g
		pro vitro	

Anwendung: Zur Stimulierung der Nebennierenrindenfunktion

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		20 I. E.	80 I. E.
Verkaufspreis:	1 Flasche	Fr. 5.—	Fr. 15.60
	5 Flaschen	Fr. 16.85 (Arzt)	Fr. 55.75 (Arzt)
	25 Flaschen	Fr. 79.30 (Arzt)	Fr. 262.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 2. 70

Dolean pH8, comprimés **29 562**

Madame Y. Wassali, 78, route des Acacias, Genève-Carouge **D**
Laboratoires Jean Roy-Freyssinge, Paris

Composition: Acidum acetylosalicylicum 0,5 g, Excip. pro compr.obduct.
Indications: Antalgique, fébrifuge
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 20 comprimés fr. 2.75
50 comprimés fr. 6.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 16. 2. 70

Dops, tablettes **31 340**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., Chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D–P**
Lab. Dr. Dumesny, Montreuil, Paris

* Composition: Natrium bicarbonicum 0,1 g, Calcium phosphoricum 0,01 g, Calcium carbonicum 0,33 g, Magnesium carbonicum 0,33 g, Magnesium hydroxydatum 0,015 g, Titanum oxydatum 0,005 g, Aromatic., Excip. pro compr.
Indication: Antiacide
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 30 tablettes fr. 3.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 2. 70

Ederphyt, Crème **21 649**

Galactina & Biomalt AG, Belp **D**

* Deklaration: Phenolum undecylenicum 10%, Thymolum 0,3%, Acid. salicylicum 0,5%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Mykosen der Haut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 2. 70

Elmex, Zahnpaste **28 151**

Gaba AG, St.-Johanns-Vorstadt 98, Basel **D–P**

Deklaration: N-(Bis-hydroxyaethyl-aminopropyl)-N-hydroxyaethyl-octadecylaminum dihydrofluoricum 1,31% corresp. 0,1%, Fluor., Hexadecylaminum hydrofluoricum 0,34% corresp. 0,025% Fluor., Aromatica, Excip. ad pastam dentif.

Anwendung: Zahnpflege, Kariesprophylaxe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 94 g Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Emavon II liquid. conc. **22 970**

M. Haas, Chemiker, Lostorf **D**

Deklaration: Ol.Ricini medicinale, Excip. ad solut.spumant.

Anwendung: Körper- und Haarwaschungen bei Ekzematikern und Hautempfindlichen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 ml Fr. 8.40
450 ml Fr. 21.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Pfr. Emmeneggers Hustensirup **21 189**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du lac, Yverdon *** D**

* Deklaration: Extr.: Equiseti, Serpylli fluid., Senegae fluid., Sennae fluid.; Tinct.ex. (Myrrhae, Benzoes, Anisi stellat., Caryophylli, Cinnamomi chin., Guajaci, Alcannae, Catechu, Olibani; Ol.Cinnamomi), Sirup.Althaeae, Sirup.Armoraciae compos., Sirup. Violae, Conserv.

Anwendung: Hustenmittel

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 5.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Entero-Guanidin, Suspension **24 918**

Mepha AG, Neu-Aesch **A**

Deklaration: Iodochloroxychinolinum 2,5%, Sulfaguanidinum 2,5%, Aromatica, Excip. ad sirup.

Anwendung: Darminfektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 25 × 50 ml Fr. 33.35 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Ente-Rivo, compresse **28 598**

Rivopharm S.A., Via Funicolare 12, Lugano-Cassarate **A**

Composizione: Bacitracinum 500 U.I., Iodochloroxychinolinum 0,25 g, Sulfaguanidinum 0,1 g, Natrium laurylsulfuricum, Bolus alba, Natrium citricum tribasic., Excip. pro compr.

Indicazione: Infezioni intestinali

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 18 compresse fr. 4.80

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 22 novembre 1962

Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 11. 2. 70

Eucarbon, Tabletten **15 360**

F. Uhlmann-Eyraud AG, Talstrasse 80, Zürich **D**

F. Trenka, Staudgasse 35, Wien

Deklaration: Fol.Sennae, Extr.Rhei, Carbo vegetab., Sulfur.depurat., Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Adsorbierendes Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 4.50
1000 Tabletten Fr. 34.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Ferrofer, Tabletten **26 328**

G. D. Wink, Seefeldstrasse 253, Zürich **D**

Cedona Haarl. Pharm. Fabriek N.V., Haarlem

Deklaration: Ferrum sulfuricum 0,2 g, Magnes.-Aluminium silicicum praep. 0,2 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Blutarmut, Eisenmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 60 Tabletten Fr. 6.—
180 Tabletten Fr. 16.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 2. 70

Foie Lucchini, solution injectable **22 185**

Lab. Lucchini S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève **B**

Composition: Extr.Hepatis corresp. 200 mg Cellulae Hepatis recent., Cyanocobalaminum 0,04 mg, Excip. ad solut.injectab. 2 ml pro vitro

Indication: Antianémique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 6 ampoules à 2 ml fr. 16.30

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 3. 2. 70

Frophos, flüssig **14 664**

Siegfried AG, Zofingen **D**

* Deklaration: Ferrum hydroxybenzylphosphinicum 0,03 g, Ferrum gluconicum 0,355 g, Ferrum hypophosphorosum 0,031 g, Ammonium citricum 0,12 g, Excip. ad solut. pro 1 ml (= 43 gtt.) corresp. 0,053 g Ferrum

Anwendung: Blutarmut, Eisenmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.30
200 ml Fr. 18.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Goldmelissenbalsam **22 233**

* Frauenkloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

Deklaration: Extr.: Caryophylli, Coriandri, Melissae, Monardae, Myristicae; Excip. ad solut.

Anwendung: Innerlich: Übelkeit
Äusserlich: Insektenstiche

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 1.40
60 ml Fr. 2.80
100 ml Fr. 4.30
150 ml Fr. 5.70
200 ml Fr. 8.10
400 ml Fr. 15.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 2. 70

Graneodine, Augensalbe **20 131**

Labaz Suisse AG, Spiegelgasse 1, Basel **B**

S.A. Labaz N.V., Bruxelles

Deklaration: Neomycinum basicum (ut N.sulfuricum) 0,0025 g, Gramicidinum 0,00025 g, Excip. ad unguent.ophthalmic. pro 1 g

Anwendung: Infektionen im Auge

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3,5 g Fr. 2.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Graneodine, Hautsalbe **20 130**

Labaz Suisse AG, Spiegelgasse 1, Basel **B**

S.A. Labaz N.V., Bruxelles

Deklaration: Neomycinum basicum (ut N.sulfuricum) 0,0025 g, Gramicidinum 0,00025 g, Excip. ad unguent. pro 1 g

Anwendung: Hautinfektionen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 g Fr. 6.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Hégor Baby, flüssig **30 686**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Polypeptida/Acidi crassi condensata, Ammonium polyoxyaethylenum-laurylsulfuricum, Acidum lacticum, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Haarpflegemittel für Säuglinge und Kinder

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.90
250 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Hégor normal, flüssig **30 685**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Polypeptida/Acidi crassi condensatum, Ammonium polyoxyaethylenum-laurylsulfuricum, Acidum lacticum, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Haarpflege

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.90
250 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Hégor mit Schwefel, flüssig **30 689**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Polypeptida/Acidi crassi condensata, Ammonium polyoxyaethylenum-laurylsulfuricum, Acidum lacticum, Sulfur colloidale, Natr.thiosulfuricum, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Zur Behandlung von fettigem Haar

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.90
250 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Hégor mit Wacholderteer, flüssig **30 688**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Polypeptida/Acidi crassi condensata, Ammonium polyoxyaethylenum-laurylsulfuricum, Acidum lacticum, Pix Oxycedri, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Zur Behandlung von trockenem, mattem und brüchigem Haar

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.90
250 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Hégor mit Zedernessenz, flüssig **30 687**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

Deklaration: Polypeptida/Acidi crassi condensata, Ammonium polyoxyaethylenum-laurylsulfuricum, Acidum lacticum, Ol.Cedri, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Seborrhöe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.90
250 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Hept-a-myl, solution injectable **21 051**

Delalande S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **B**

Delalande S.A., Courbevoie

Composition: Heptaminolum hydrochloricum 0,0626 g, Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Indications: Cardiotonique, analeptique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

	2 ml	5 ml
Prix de vente:	6 ampoules fr. 3.90	fr. 6.80
	50 ampoules fr. 21.90 (médecin)	fr. 37.50 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 20. 2. 70

Hept-a-myl, comprimés **21 050**

Delalande S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **B**

Delalande S.A., Courbevoie

Composition: Heptaminolum hydrochloricum 0,1878 g, Excip. pro compr.

Indications: Cardiotonique, analeptique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 20 comprimés fr. 4.90
100 comprimés fr. 20.10
500 comprimés fr. 64.90 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 20. 2. 70

Hohls Intestin, Tabletten **31 477**

H. Hohl, Holosan-Produkte, Herisau **D–P**

Deklaration: Flos Malvae, Fol.Menthae pip., Fol.Sennae, Fruct.Carvi, Fruct.Foeniculi, Fruct.Juniperi, Radix Liquiritiae, Radix Taraxaci, Semen Lini, Sulfur praecip., Excip. pro compr.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 45 Tabletten Fr. 4.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 2. 70

Hypothalamine, solution injectable **29 359**

Chemedica S.A., Vouvry **B**

		10 mg	20 mg
Composition:	Phosphatida ex Hypothalamo bovis corresp. materia sicca,	0,01 g	0,02 g
	Excip. ad solut.injectab. pro vitro	2 ml	5 ml
Indication:	Stimulation de la production d'ACTH		
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale		

		2 ml	5 ml
Prix de vente:	10 ampoules	fr. 53.—	fr. 85.—
	25 ampoules	fr. 106.—	fr. 170.—
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1972		OICM, 7. 2. 70

Isolevin, Inhalationslösung **21 054**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **C**

Deklaration:	Levisoprenalinum bitartaricum 0,75%, Conserv., Excip. ad solut.	
Anwendung:	Antiasthmaticum	
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	10 ml	Fr. 3.95
	10 ml mit Zerstäuber	Fr. 9.10
	100 ml	Fr. 31.—
* Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 7. 2. 70

Isolevin, Tabletten **21 360**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **C**

Deklaration:	Levisoprenalinum bitartaricum 15 mg, Excip. pro compr.	
Anwendung:	Antiasthmaticum	
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	20 Tabletten	Fr. 4.35
	100 Tabletten	Fr. 18.60
* Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 20. 2. 70

Killavon, solution 21 239

Lysoform S.A., Société Suisse d'Antisepsie, 6, rue de Genève, Lausanne D

Composition: Benzalkonium chloratum 10%, Acid.lacticum 2,4%, Sapo, Ol.aetherea, Excip. ad solut.

Indication: Désinfectant

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 10 kg fr. 8.90 par kg (médecin)
20/30 kg fr. 8.70 par kg (médecin)
50/60 kg fr. 8.50 par kg (médecin)
200 kg fr. 8.30 par kg (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 18. 2. 70

Kräuterbonbons Lebensweeker 10 268

Disch AG, Bonbons- und Biscuitfabrik, Othmarsingen E–P

* Deklaration: Acid.ascorbicum, Extr.Plantaginis, Spec.pectorales, Extr. Malti, Glucosum, Mel, Mentholum, Ol.Eucalypti, Ol.Menthae pip., Extr.Liquiritiae, Ammonium hydricum solutum 0,015%, Excip. ad pastill.

Anwendung: Husten und Heiserkeit

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: 100 g Fr. 1.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 2. 70

Lerunel B, Dragées 21 162

Dr. Schaefer AG, Pharmazeutische Produkte, Gossau * D–P

Deklaration: Extr. e Bulbo Solani tuberosi, Extr. e Radice Dauci carotae, Faex sicc., Nicotinamidum, Thiaminum, Excip. pro compr.

Anwendung: Nerventonikum

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 3.65
120 Dragées Fr. 9.75
400 Dragées Fr. 28.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Lerunel C, Dragées **20 723**

Dr. Schaefer AG, Pharmazeutische Produkte, Gossau **D–P**

Deklaration: Acid.ascorbicum, Extr.Bulb.Solani tuberosi, Extr.Rad.Dauci carotae, Faex sicc., Nicotinamidum, Excip. pro compr.

Anwendung: Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Stück Fr. 3.65
150 Stück Fr. 9.75
500 Stück Fr. 28.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Lysozym SPA, Salbe **28 668**

Biomed AG, Stauffacherstrasse 45, Zürich *** C**

SPA Società Prodotti Antibiotici, Mailand

Deklaration: Lysozymum chloratum 2%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Wundsalbe, Dermatovirosen

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 g Fr. 6.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 4. 2. 70

Maclean Indigestion Powder, Pulver **17 342**

Galenica Vertretungen AG, Bern **D**

* Macleans Limited, St. Helens, Lancs.

Deklaration: Aluminium hydroxydatum, Calcium carbonicum, Magnesium carbonicum, Aromatica ad pulv.

Anwendung: Antacidum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: ca. 28 g Fr. 3.90
ca. 60 g Fr. 5.55

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Maclean Indigestion, Tabletten **17 343**

Galenica Vertretungen AG, Bern **D**

* Macleans Limited, St. Helens, Lancs.

Deklaration: Aluminium hydroxydatum, Calcium carbonicum, Magnesium carbonicum, Aromatica pro compr.

Anwendung: Antacidum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 22 Tabletten Fr. 3.25
44 Tabletten Fr. 4.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Mentha Pastillen Albicker **31 592**

F. Albicker, Confiseriefabrik, Breisacherstrasse 50, Basel **E–P**

Deklaration: Decoct.Spec.pectoral., Succ.Liquiritiae, Mentholum, Ol. Anisi, Excip.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: ca. 50 g Fr. —.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Menthosan, Tabletten **31 185**

F. J. Mislin AG, Muttenz **E**

Deklaration: Mentholum 0,006 g, Ol.Menthae 0,001 g, Excip. pro compr.

* Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 48 Tabletten Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Midosal, Tabletten **22 244**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **A**

Deklaration: Carbutamidum 500 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Diabetes

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 5.60
50 Tabletten Fr. 13.20
250 Tabletten Fr. 55.—
1000 Tabletten Fr. 170.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Midro, Tabletten **15 322**

Midro GmbH, Schützenmattstrasse 37, Basel **D–P**

Deklaration: Flos Calcatrippae, Flos Malvae silv., Fol.Menthae pip., Fol. Sennae, Fruct.Carvi, Rad.Liquiritiae

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 120 Tabletten Fr. 4.—
1000 Tabletten Fr. 27.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Morusol, flüssig **17 386**

Girol AG, Helenastrasse 4, Zürich **C**

Deklaration: Axerophtholum 1000 U.I., Ergocalciferolum 250 U.I., Extr. Hepatis, Extr.Malti, Oleum Iecoris, Succ.Aurantii conc., Succ.Citri conc., Conserv., Excip. ad emulsion. pro 1 ml

Anwendung: Vitamin-Mangel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.50
500 ml Fr. 8.50
750 ml Fr. 11.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 2. 70

Mykofug, flüssig **19 624**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Acid.caprylicum, Acid.salicylicum, Aethylium paraminobenzoicum 3,2%, Chloroxylenolum 2,85%, Phenolum 0,1%, Mentholum, Methylium benzoicum, Benzylium benzoicum, Styrax liquid., Ol.aetherea, Excip. ad solut.

Anwendung: Fussmykosen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 3.85

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 2. 70

Myrisma-Heilsalbe **15 226**

Institut der Barmherzigen Schwestern vom hl. Kreuz, Paradies, Ingenbohl **D**

Deklaration: Extr.fluid. (Fruct.Crataegi, Fruct.Apii grav., Fruct.Angelicae, Fruct.Sambuci nigri, Fruct.Bursae past., Fruct.Rutae, Sem.Scillae marit., Sem.Phaseoli vulg., Sem.Cardui benedicti), Excip. ad unguent.

Anwendung: Wundsalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 2. 70

Napharzol, gouttes nasales **19 660**

* Pharmédica S.A., 23, route de Bussigny, Renens **C**

		Adultes	Enfants
Composition:	Naphazolinum nitricum	0,1%	0,05%
	Chlorobutanolum	0,3%	0,3%
	Argentum nucleinicum	0,05%	0,05%
	Excip. ad solut.		
Indication:	Rhumes		
Mode de vente:	Pharmacies sans ordonnance médicale		
		Adultes	Enfants
Prix de vente:	15 ml	fr. 4.20	fr. 3.90
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1974		OICM, 2. 2. 70

Nervensalbe **22 235**

Frauenkloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

* Deklaration:	Extr.: Calendulae, Lavandulae, Melissae, Menthae pip., Monardae, Rosmarini, Salviae; Ol.: Caryophylli, Cinnamomi, Juniperi, Lauri, Lavandulae, Menthae pip., Rosmarini, Salviae, Terebinthinae; Thymi; Excip. ad unguent.	
Anwendung:	Schmerzen, Rheuma	
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
* Verkaufspreis:	30 g Fr. 3.50 50 g Fr. 5.75 100 g Fr. 11.50	
* Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 19. 2. 70

Novalgin, Injektionslösung ad us.vet. **25 008**

* Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration:	Novaminsulfonum natricum 0,5 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml	
Anwendung:	Analgeticum, Spasmolyticum	
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 10.55 5×20 ml Fr. 11.55	
* Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 3. 2. 70

Omida Guttacor, homöopathische Tropfen **23 096**

Promit AG, Grabenstrasse 2/4, Schlieren **D–P**

* Deklaration: Crataegus D3, Cactus grandiflor. D3, Sanguinaria D6, Viscum album D3

Anwendung: Kreislaufbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 4.50
60 ml Fr. 7.50

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 2. 70

Ortho-Gastrine, poudres **22 491**

Impharmex S.A., 15, rue Sautter, Genève **D**

Lab. A. Daniel-Brunet, Boulogne-sur-Seine

Composition: Natrium sulfuricum 0,35 g, Natrium phosphoricum bibasic. 0,25 g, Natrium citricum 0,1 g, Natrium bicarbonicum 0,1 g pro carta no 1

Indication: Troubles gastro-intestinaux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 30 paquets-doses fr. 3.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 2. 70

Osadrin, Dragées **21 988**

Knoll AG, Chemische Fabriken, Liestal **C**

Deklaration: 1,4-Diphenyl-3,5-dioxopyrazolidinum 0,125 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,125 g, Acid.paraminobenzoicum 0,025 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 3.75
50 Dragées Fr. 7.95 (rezeptpflichtig)
250 Dragées Fr. 32.15 (Arzt) (rezeptpflichtig)
500 Dragées Fr. 61.35 (Arzt) (rezeptpflichtig)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 2. 70

Osadrin, Injektionslösung **21 989**

Knoll AG, Chemische Fabriken, Liestal **B**

Deklaration: 1,4-Diphenyl-3,5-dioxopyrazolidinum diaethylaminoaethanoli 0,75 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,75 g, Procainum hydrochloricum 0,035 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Antirheumaticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 6.95
15 Ampullen Fr. 17.65 (Arzt)
50 Ampullen Fr. 48.40 (Arzt)
100 Ampullen Fr. 90.65 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 2. 70

Osadrin, Suppositorien **21 990**

Knoll AG, Chemische Fabriken, Liestal **B**

Deklaration: 1,4-Diphenyl-3,5-dioxopyrazolidinum 0,2 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,25 g, Aethylium paraminobenzoicum 0,1 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Antirheumaticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Suppositorien Fr. 3.65
30 Suppositorien Fr. 15.60 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 2. 70

Ovestin, Tabletten **24 122**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich *** B**

N. V. Organon, Oss, Holland

		50 mcg	250 mcg	1 mg
Deklaration:	Oestriolum	0,00005 g	0,00025 g	0,001 g
	Excip. pro compr.			

Anwendung: Oestrogen-Therapie

* Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		50 mcg	250 mcg	1 mg
Verkaufspreis:	20 Tabletten	Fr. —.—	Fr. 8.—	Fr. —.—
	30 Tabletten	Fr. 2.70	Fr. —.—	Fr. 9.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 2. 70

Periactin, Tabletten **27 532**

Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich, Genferstrasse 24, Zürich **B**

Merck & Co. Inc., Rahway, N.J.

Deklaration: Cyproheptadinum hydrochloricum 0,004 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Antiallergicum, Appetitstimulans

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 4.95
100 Tabletten Fr. 20.10
5 × 100 Tabletten Fr. 88.— (Klinikpackung)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 2. 70

Phämosan, Hautschutzsalbe **18 243**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

* Dynamit Nobel AG, Köln

Deklaration: Glycerylium ricinoleicum, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hautschäden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 55 g Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 2. 70

Phämosan, Hautschutzseife **18 244**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

* Dynamit Nobel AG, Köln

Deklaration: Glycerylium ricinoleicum, Excip. ad saponem

Anwendung: Hautschäden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 1 Stück zu 80 g Fr. 1.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 12. 2. 70

Phospho-Strychnal, ampoules buvables **17 897**

* Madame M. Muller-Richard, 16, quai du Cheval-Blanc, Genève **B**
Lab. Gremy-Longuet, Paris

Composition: Aethylbetain.strychninic.sulfuric. 0,00515 g, Acid.phosphoricum (50%) 0,155 g, Calc.glycerinophosphoricum 0,021 g, Kal. glycerinophosphoricum 0,0155 g, Magnes.glycerinophosphoricum 0,0025 g, Natr.glycerinophosphoricum 0,21 g, Manganum chloratum 0,00515 g, Acid.citricum 0,04 g, Extr.Faecis 0,2 g, Acid.aminoaceticum 0,4 g, Acid.glutamicum 0,1 g, Aromatica, Excip. pro amp. 5 ml

Indication: Tonique reconstituant

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 20 ampoules à 5 ml fr. 11.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 16. 2. 70

Procurit, flüssig **25 207**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Cetylpyridinium chloratum 0,12%, Aethylium paraminobenzoicum 0,1%, Thymolum 0,15%, Acid.tannicum, Pantothenolum, Laurylsarcosinum natricum, Ol.aetherea, Excip. ad solut.

Anwendung: Zahnfleischaffektionen, Paradentose-Prophylaxe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 4.15

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 18. 2. 70

---

* **Recto-Glycerol, suppositori (früher: Recto-Glycerol, Kapseln)** **31 565**

* Carlo Conti, Lugano-Massagno **D–P**

Composizione: Glycerolum 2,5 g, Amylum 0,037 g, Aqua q.s. ad 3,6 g, pro caps.gelatin.

Indicazione: Stitichezza

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 6 suppositori fr. 3.90

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 2. 2. 70

Richters Leber-Gallen-Tee **31 067**

Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

Hermes, Fabrik pharmazeutischer Präparate, Grosshesselohe, München

Deklaration:	Flos: Calendulae, Chamomillae, Stoechados, Fol.: Boldo, Sennae, Urticae, Vitis Idaeae, Fruct.: Cardui mariani, Herb.: Agrimoniae, Cichorei, Menthae pip., Rad.: Taraxaci c. herb., Rhiz.: Curcumae longae, Curcumae xanthorrhizae
Anwendung:	Leber-Gallen-Beschwerden
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	80 g Fr. 3.50
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Richters Nieren-Blasen-Tee **31 068**

Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

Hermes, Fabrik pharmazeutischer Präparate, Grosshesselohe, München

Deklaration:	Cort.Rhois. aromatic., Flos: Calcatrippae, Paeoniae, Fol.: Betulae, Boldo, Orthosiphonis, Uvae ursi, Herb.: Equiseti, Genistae tinctor., Herniariae, Ericae c.flor., Rad.: Ononidis, Rubiae tinctor., Summit.Juniperi
Anwendung:	Desinfiziens der Harnwege, harntreibend
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	80 g Fr. 3.50
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Rito, Brusttee **31 255**

Rito AG, Drogenhaus, Stein am Rhein **E**

Deklaration:	Flos: Calendulae, Cyani, Farfarae, Malvae, Rhoeados, Stoechados, Tiliae, Verbasci, Folium: Farfarae, Pulmonariae, Rubi frutic., Fruct.Anisi stell., Lichen islandicus, Radix Althaeae, Radix Liquiritiae
Anwendung:	Husten, Rachenkatarrh
Verkaufsart:	Alle Geschäfte
* Verkaufspreis:	22 g Fr. —.50 75 g Fr. 1.50
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Roha, Magenpastillen **31 679**

Ballmer & Co., Münsingen **D**

Roha-Werk, W. Bühner & Co., Bremen-Oberneuland

Deklaration: Bolus alba 0,0228 g, Calcium carbonicum 0,4 g, Magnesium carbonicum 0,18 g, Natrium bicarbonicum 0,06 g, Extr. Liquiritiae 0,0012 g, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenübersäuerung

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 Pastillen Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

R 12, Tabletten **15 526**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Deklaration: Salicylamidum 0,5 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Rheumatismus, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 48 Tabletten Fr. 3.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 2. 70

Salminsulin NPH Berna, Injektionslösung **17 244**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **B**

		40	80
Deklaration:	Isophanum Insulinum	40 U.I.	80 U.I.
	Conserv., Excip. ad suspens. injectab. tamponat. pro	1 ml	1 ml
Anwendung:	Diabetes		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
Verkaufspreis:	10 ml 40 E. Fr. 5.40 10 ml 80 E. Fr. 10.30		
* Gültig bis:	31. Dezember 1973		IKS, 7. 2. 70

Saltrates Rodell Rapide SR, coricide liquide **31 325**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D–P**

Composition: Monoaethanolaminum 10%, Natrium hydroxydatum 2%, Benzalkonium chloratum 0,02%, Mentholum, Aqua ad solut.

Indications: Cors, callosités

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 3,5 ml Fr. 2.25

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 2. 70

Sambil, Tabletten **17 265**

Savac AG, Oberstadt 18, Schaffhausen * C

Deklaration: Nicotinyl-hydroxymethylamidum 0,5 g, Boldinum 0,0003 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Desinfiziens der Gallenwege

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.90
250 Tabletten Fr. 25.— (Arzt)
500 Tabletten Fr. 46.50 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 90.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 4. 2. 70

Sanalette, sirop **16 923**

Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève B

Composition: Phenobarbitalum 0,025 g (ut P.natricum), Extr.Hyoscyami fluid. 0,01 g, Extr.Rhamni Pursh. 0,01 g, Ol.Valerianae, Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear. 10 ml

Indications: Sédatif, antispasmodique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 125 ml fr. 4.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 12. 2. 70

Sanderplast, Wundschnellverband **25 780**

A. Merck & Co., Münchhaldenstrasse 30, Zürich E

Sander, Chem. Pharm. Fabrik GmbH, München

Deklaration: Pyoctaninum aureum 0,0032%, Excip.

Anwendung: Imprägnierter Wundverband

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Von Fr. 2.15 bis Fr. 19.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Saniplast, Wundschnellverband **25 781**

A. Merck & Co., Münchhaldenstrasse 30, Zürich E

Sander, Chem. Pharm. Fabrik GmbH, München

Deklaration: Pyoctaninum aureum 0,0032%, Excip.

Anwendung: Imprägnierter Wundschnellverband

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Von Fr. 2.15 bis Fr. 19.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Sanogyl, Zahnpasta **15 839**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern * C

Lab. H. Villette, Paris

Deklaration: Acetarsolum 0,3%, Natr.fluoratum 0,75%, Calc.fluoratum 1,25%, Calc.carbonicum, Sapo medicat., Olea aetherea, Mentholum, Excip. ad pastam

Anwendung: Zahnfleischentzündungen

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 1.90
55 g Fr. 3.10
90 g Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Schaits Abführmittel, Dragées **20 888**

Dr. H. F. Schait, Zürich D–P

* Deklaration: Extr.Fuci vesic. 0,06 g, Rhiz.Rhei, Aloe, Aloinum 0,015 g, Sal purgans compos., Leptandrinum 0,0125 g, Cort.Cinnamomi chin., Piper Cayennens., Extr.Belladonnae spiss. 0,001 g, Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 42 Dragées Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 2. 70

Schnellverbände Plüss **26 637**

Fred Plüss, Heftpflaster und Verbandstoffe, Ober-Hünenberg E

Fritz Homann, Verbandstoff-Fabrik, Stolzenau/Weser

* Deklaration: Bismut.subgallicum, Pyoctaninum aureum 2,5%, Excip. ad solut.; Tela, Collemplastr.

Anwendung: Kleinere Hautverletzungen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Von Fr. —.60 bis Fr. 24.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 2. 70

Selsun, Suspension **17 233**

Abbott AG, Loretostrasse 1, Zug **B**

Abbott Laboratories, North-Chicago, Ill.

Deklaration: Selenium sulfidum 2,5 g, Conserv., Aromatic., Excip. ad suspens. pro 100 ml

Anwendung: Seborrhoische Dermatosen der Kopfhaut

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 4.30
60 ml Fr. 7.30
120 ml Fr. 13.55

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 2. 70

Sinapisme Rigollot, moutarde en feuilles **15 468**

Serum S.A., 19, Croix-d'Or, Genève **D**

Laboratoires Vaillant, Paris

Composition: Sem. Sinapis pulv., Carta

Indication: Révulsif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 10 feuilles fr. 2.90
100 feuilles fr. 25.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 2. 70

Siniphen, Suppositorien **31 046**

Paul Singer, Pharma-Singer, Niederurnen **D**

		Erwachsene	Kinder/Kleinkinder
* Deklaration:	Coffeinum	0,05 g	0,02 g
	Diaethyldioxotetra-hydropyridinum	0,06 g	0,025 g
	Dimethylaminoantipyrinum	0,075 g	0,06 g
	Isopropylantipyrinum	0,1 g	0,06 g
	Salicylamidum	0,6 g	0,25 g
	Excip. pro suppos.		

Anwendung: Schmerzen, Fieber

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

		Erwachsene	Kinder/Kleinkinder
* Verkaufspreis:	10 Suppositorien	Fr. 3.60	Fr. 3.20
	100 Suppositorien	Fr. 18.50	Fr. 16.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 2. 70

Sirop Gisiger contre la toux n° 601 **25 278**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Infusum ex: Turio Pini, Herb.Serpylli, Fruct.Juniperi; Conserv., Excip. ad sirup.

Indication: Sirop pectoral

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 200 ml fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 11. 2. 70

Solnitor, Zirkulationstropfen **14 286**

Ledermann-Spahr AG, Fabrikstrasse 35, Bern **D–P**

Deklaration: Cort.Condurango, Flos: Arnicae, Calendulae, Rosae; Fol. Menthae pip., Fruct.Anisi, Fruct.Foeniculi, Herb.Scrophular., Herb.Solidag.virg., Extr.Colae fluid., Tinct.: Alchemil., Bellidis, Betulae, Cardui bened., Hamamelid., Hippocast., Hyperici flor., Ilic.aquifol., Millefol., Primulae flor., Spiraeae, Visci albi, Ferri chlorati aeth.; Acid.citric., Acid.phosphoric., Acid.tartaric., Kal.chloratum, Natr.chloratum, Magnes.sulfuric., Mangan.sulfuric., Excip. ad solut.

Anwendung: Gefässmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 6.60
75 g Fr. 15.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 18. 2. 70

---

* **Solu-Cortef Mix-O-Vial, Injektionspräparat (früher: Solu-Cortef, Injektionspräparat)** **23 533**
B

Diethelm & Co. AG, Talstrasse 15, Zürich

* Upjohn N. V., Puurs, Belgien

* Deklaration:	Hydrocortisonum (ut H.-succinicum natricum)	100 mg 0,1 g	500 mg 0,5 g
	Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro	2 ml	4 ml
Anwendung:	Corticosteroid-Therapie		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
* Verkaufspreis:	Stechflacon zu 100 mg Fr. 15.— Stechflacon zu 500 mg Fr. 56.10		
Gültig bis:	31. Dezember 1972		IKS, 10. 2. 70

Sultrin, Vaginaltabletten **26 330**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **A**

Deklaration: Sulfathiazolum 0,171 g, Sulfacetamidum 0,143 g, Sulfabenzoylamidum 0,185 g, Lactosum, Excip. pro compr.vagin.

Anwendung: Infektionen der Vagina

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 20 Tabletten mit Applikator Fr. 10.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Teerol-Hautbad, Lösung **31 467**

Max Ritter, Pharmazeutische Spezialitäten, Talstrasse 70, Zürich **D**

Deklaration: Extr.Picis Lithantracis 10%, Excip. oleos. ad solut.

Anwendung: Dermatosen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 6.75
5 l Fr. 99.45 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 2. 70

Teerseife Bergmann **21 761**

Bergmann & Co. AG, Ämtlerstrasse 201, Zürich **D**

Deklaration: Pix Abietinarum, Sapo.

Anwendung: Hautunreinigkeiten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1 Stück Fr. 1.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 18. 2. 70

Théophylline «Bruneau», Injektionslösung **13 659**

Panpharma AG, Murtenstrasse/Untermattweg 8, Bern **B**

Lab. Bruneau & Cie., Paris

Deklaration: Theophyllinum 0,24 g, Natrium anisicum 0,72 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 4 ml

Anwendung: Diuretikum, Kreislaufmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 4 ml Fr. 3.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 2. 70

Tonophosphan, Injektionslösungen **12 598**

* Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**
Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

		einprozentig	zweiprozentig
Deklaration:	Natrium dimethylamino-methylphenyl-phosphinicum	0,01 g	0,02 g
	Excip. ad solut.injectab. pro	1 ml	1 ml
Anwendung:	Tonicum-Roborans		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
Verkaufspreis:	10 Ampullen zu 1 ml 1% Fr. 3.20		
	10 Ampullen zu 1 ml 2% Fr. 3.75		
	100 Ampullen zu 1 ml 2% Fr. 21.85 (Arzt)		
Gültig bis:	31. Dezember 1972		IKS, 2. 2. 70

Triopac, Injektionslösung **21 144**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

		200	300	400
Deklaration:	Natrium acetrizoicum	323 mg	484,5 mg	646 mg
	corresp. Iodum	200 mg	300 mg	400 mg
	Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro	1 ml	1 ml	1 ml
Anwendung:	Röntgenkontrastmittel			
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept			

		0,2 g	0,3 g	0,4 g
Verkaufspreis:	1 Ampulle zu 20 ml	Fr. 10.40	12.80	15.20
	5 Ampullen zu 20 ml	Fr. 36.25	44.40	52.50 (Arzt)
	1 Flasche zu 100 ml	Fr. 34.20	42.35	50.20 (Arzt)
* Gültig bis:	31. Dezember 1974			IKS, 16. 2. 70

Venoroca, Salbe **31 191**

Venoroca AG, Thunstettenstrasse 4, Langenthal **D–P**

Deklaration:	Extr.Hamamelidis, Extr.Hippocastani, Extr.Viburni prunifol., Phenylhydrargyrum boricum 0,005%, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.
Anwendung:	Venentonikum
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	50 g Fr. 6.80
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 7. 2. 70

Viometil, compresse **11 608**

Ibsa S.A., Istituto Biochimico, Lugano **D**

Composizione: Aluminium acetylosalicylicum 0,1 g, Methylrosanilinium chloratum 0,002 g, Aromatica, Excip. pro compr.

Indicazione: Mal di gola

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 32 compresse fr. 1.70

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 16. 2. 70

Vitamin C Streuli, Tabletten **25 927**

G. Streuli & Co., Uznach **D**

		50 mg	200 mg	500 mg
Deklaration:	Acidum ascorbicum	0,05 g	0,2 g	0,5 g
	Excip. pro compr.			
Anwendung:	Vitamin-C-Mangel			
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien			

		50 mg	200 mg	500 mg
* Verkaufspreis:	100 Tabletten Fr.	2.05	4.70	6.85 (Arzt)
	250 Tabletten Fr.	3.85	9.95	15.— (Arzt)
	500 Tabletten Fr.	6.10	17.50	27.20 (Arzt)
	1000 Tabletten Fr.	11.—	33.—	52.— (Arzt)
	50 Tabletten Fr.	1.50	—.—	—.— (Publ.)
	20 Tabletten Fr.	—.—	1.90	—.— (Publ.)
	20 Tabletten Fr.	—.—	—.—	2.75 (Publ.)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 2. 70

Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Emosan Textilien **24 830**
Emhotex AG, Ebnat-Kappel **E–P**

Beschreibung: Textilien bestehend aus Polyvinylchlorid-Fasern mit wärmetechnisch und hygienisch günstigen Eigenschaften.
Anwendung: Wärmetherapie
Verkaufsart: Alle Geschäfte
* Verkaufspreis: Von Fr. 5.50 bis Fr. 159.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Rexton Compact Compression, Hörbrille **34 928**
Bommer AG, Langgrütstrasse 112, Zürich **Sp–P**

Beschreibung: In einem als einseitiger Brillenbügel ausgebildeten Kunststoffgehäuse ist der ganze Hörapparat untergebracht. Das Mikrophon befindet sich vor dem Ohr an der Aussenseite des Bügels. Auf der Oberseite befindet sich ein Umschalter für Mikrophon oder Telephoninduktionsspule. Der Lautstärkeregler befindet sich an der Unterseite, wo auch der Zugang zum Potentiometer der einstellbaren AVC sich befindet. Die Schallzuführung zum Ohr wird über einen flexiblen Kunststoffschlauch und ein Ohreinsatzstück geleitet. Das ausklappbare Batteriefach ist als Ein-Ausschalter ausgebildet.
Anwendung: Schwerhörigkeit
Verkaufsart: Spezialgeschäfte
Verkaufspreis: Fr. 840.—
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 2. 70

Siemens Höhensonne, Bestrahlungslampe **35 370**

Siemens AG, Dietikon, Fahrweid **Sp–P**

Beschreibung: Bei der Siemens Höhensonne handelt es sich um einen Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlungsapparat. Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in zwei Quarzrohre von 10 mm Durchmesser eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient. Gehäuse aus Kunststoff mit aufklappbarem Deckel aus Blech. Quecksilberschalter eingebaut. Reflektor aus Leichtmetall. Schiebeschalter für den Betrieb als UV+IR oder IR-Strahler und zum Ausschalten des Apparates.

Anwendung: Ultraviolett- und Infrarotbestrahlung

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis:
PL 100 Fr. 98.—
PL 115 Fr. 153.—
Ha-Fi 200 Fr. 205.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 2. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel *Spécialités pharmaceutiques*		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Allochrysine, suppositoires Ets. H. Girod S.A., Genève	**17 151 B**	31. 12. 70
Anax, Dragées Medichemie AG, Basel	**15 675 C**	
Aurubin, Dragées Solco AG, Basel	**20 614 B**	
Axolon, Gel Opopharma AG, Zürich	**31 121 D**	
Bally Shoe-Hygiene Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd	**26 380 E**	
Biodynamine, ampoules Actipharm S.A., Genève	**13 303 B**	
Birectal, suppositoires pour adultes et enfants Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**19 520 C**	31. 12. 70
Capsolan, Salbe Paramed AG, Baden	**34 829 C**	
Carbo Madaus, Pulver Biomed AG, Zürich	**22 999 D**	31. 3. 70

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Chinamid, Dragées P. Mauerhofer, Madrochema, Lotzwil	**23 142 D**	30. 9. 70
Cibalgin, Tropfen	**12 703 C**	31. 12. 70
Cleofil, Tabletten Ciba AG, Basel	**32 389 A**	31. 12. 70
Demantiol, flüssig Dr. M. Antonioli AG, Zürich	**16 309 C**	
Dentifricio DS 28	**31 420 D**	
DS 41 Astringente-Deodorante, liquido	**31 241 E**	
DS 61 Bagno per i piedi, liquido	**31 239 D**	
DS 25 Collutorio	**29 097 C**	
DS 91 Polvere antisettica assorbente	**31 491 D**	
DS 63 Polvere dopo bagno	**31 492 D**	
DS 88 Pomata	**28 803 D**	
DS 15 Pomata per labbra	**31 242 E**	
DS 34 Shampoo medicinale, liquido Cophar S.A., Gnosca	**29 196 D**	
Digacor, Tropfen Dr. Grossmann AG, Allschwil	**10 901 B**	30. 6. 70
Dinistenile B12, Dragées (Enterolen)	**26 601 B**	31. 12. 71
Dinistenile, Injektionslösung Galenica Vertretungen AG, Bern	**22 470 B**	
Di-Rheumed Kur, Dragées Dipharm AG, Zug	**21 312 B**	31. 12. 70
E. H. 18 Sveltor, crème Laboratoires Unis S.A., Lausanne	**28 950 D**	
Flavakrin, Kapseln ad us.vet. W. Stricker AG, Zollikofen-Bern	**14 231 B**	31. 12. 70
Fortina Blüten-Pollen, Granulat Victol Labor AG, Bern	**29 322 E**	
Geroval, Tabletten P. Salvisberg, Bahnhof- und Strauss-Apotheke, Zürich	**21 702 D**	
Granules de Catillon strophantus F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève	**17 134 B**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Humitex, Lösung Wynlit AG, Zürich	**26 049 B**	
Hypnosedan, Tabletten Dr. F. Nipkow, Winkelried-Apotheke, Zürich	**13 715 B**	
Iodocellite, crème **Iodocellite, lotion** Sopa S.A., Genève	**27 771 D** **27 772 D**	
Jocasin, comprimés B. C. T. biochemioterapico S.A., Gnosca	**12 197 C**	
Lipormone, comprimés Panpharma S.A., Bern	**19 561 B**	31. 7. 70
Mac Mite, Liniment (früher: Mac Intyre's Einreibemittel) **Mac Mite, Salbe** Dr. Mac Intyre's Heilmittel AG, Castaneda	**23 415 D** **23 416 D**	
Mictasobleu, comprimés **Mictasovules, ovules** Pharmac-Service S.A., Genève	**13 267 B** **22 919 B**	30. 6. 70 30 .6. 70
Minus, Dragées Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**16 874 D**	
Natrodent, Zahnpasta C. Schwager, Natrodent-Vertrieb, Thalwil	**9 998 E**	
Niphaval, Dragées P. Mauerhofer, Madrochema, Lotzwil	**23 145 D**	30. 9. 70
Normacol ohne Zucker, Granulat Medichemie AG, Basel	**31 081 D**	
Ouabaine Armand, solution Biphar S.A., Genève	**15 242 B**	30. 6. 70
Phitocalcium, compresse J. Muller, Lugano	**12 716 D**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Placentadent, Injektionslösung	**29 939 B**	
Placentadent, Salbe	**29 940 C**	
Beyeler & Wyss AG, Zürich		
Psor-Intern, Tropfen	**20 694 B**	
Opopharma AG, Zürich		
Purga Entfettungstabletten Rophaien	**12 051 D**	
Purga Entfettungstee Rophaien	**8 801 D**	
E. Weiss, Kräuterhaus Rophaien, Brunnen		
Quadro-Nox, Tabletten	**12 749 B**	
Max Ritter, Zürich		
Richterichs Hustenwohl, Pastillen	**10 283 E**	
Richterich & Co., Confiserie-Fabrik, Laufen, BE		
Robor Slank, confetti	**25 216 D**	
Krafto-Robor S.A., Lugano		
Serpamix ad us.vet., Tabletten	**28 164 B**	
Ciba AG, Basel		
Staphylase du Dr Doyen	**16 562 C**	
Union Romande et Amann S.A., Lausanne		
Starleg, Gelée	**22 212 D**	
Herba, Herbert Bauer AG, Aarburg bei Olten		
Sulfotropin, Injektionslösung	**11 792 A**	
Dr. A. Wander AG, Bern		
Surasthénine, liquide	**22 576 B**	
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève		
Syntharsan, fiale	**14 161 B**	
Syntarsol, fiale	**14 129 B**	
S.A. La Sintetica, Chiasso		
Unisa, Heilsalbe	**9 136 D**	
Frau E. Kehl-Bischof, St. Gallen		
Vaduril, Injektionslösung	**21 103 B**	30. 6. 70
Vaduril, Tabletten	**17 052 B**	30. 6. 70
Bayer-Pharma AG, Zürich		

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Pressluft-Apparat für Massage **28 392 Sp**
Quarz AG, Zürich

Relax-Vibrations-Massagekissen **30 398 E**
Frau Trudy Hofstetter, Zürich

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Grazil, Dragées **16 042 D**
Dr. R. Stauber, Apotheke zur Taube, Schaffhausen

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Barret's Handpflege-Crème **30 062 E**
(EGA/Kosmetika)
Max Zeller Söhne AG, Romanshorn

Dermoxane, Crème **30 063 E**
Dermoxane Lotion, flüssig **30 064 E**
(EGA/Kosmetika)
Max Zeller Söhne AG, Romanshorn

New Hair, flüssig **18 989 E**
(EGA/Kosmetika)
M. Heiland & Söhne, Lab. Marewi, Winterthur

Piril, Elixir **8 933 E**
(EGA/Kosmetika)
R. Holzgang, Apotheke, Grindelwald

Woloped, Emulsion **30 869 E**
Wolo AG, Zürich

---

4. Verzicht im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Bronchopulmol, liquide ad. us.vet. **12 066 B**
Fab. Dr H. Guex, Pharmacien, Chexbres
Det. H. Bron, La Croix sur Lutry (décédé)

Follilobine, pilules **10 979 B**
Ets. H. Girod S.A., Genève

Papaine sirop, «Trouette-Perret» **18 377 D**
G. Richard, 16, quai du Cheval-Blanc, Genève

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Grippanyl, cachets (non soumis à la révision)
Alphar S.A., 1, Tour-de-l'Ile, Genève — Février 1970

Traumasthman, Tabletten (nicht zur Revision eingereicht)
Aristopharm AG, Mattenstrasse 16, Basel — Februar 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichung aus Monatsbericht Nr. 6, Juni 1968
Biffé du bulletin mensuel n° 6, juin 1968

Cesra-Laxans, Dragées (angemeldet)
Werner Hofer, Pharmazeutische Präparate, Speicher

Berichtigung
Rectification

Monatsbericht Nr. 11, November 1969, Seite 637:

Redoxon, Tropfen **26 994 D**
F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel
ist kein Verzicht

Nr. 3/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

MÄRZ MARS MARZO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Mitteilungen der IKS – Communications de l'OICM	99—102
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	103—117
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	118—149
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	150
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	151—154
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	155—156
Berichtigungen – Rectifications	156

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Orientierung über die IKS-Kartei

Zur Erleichterung der Anlage einer Kartothek wird der Monatsbericht der IKS auch in Karteiform abgegeben. Diese Karteikarten sind je nach der Verkaufsart des Heilmittels verschiedenfarbig gedruckt, und können nach beliebigen Gesichtspunkten gruppiert werden. Auf Wunsch können von diesen Karten die folgenden Gruppen auch einzeln bezogen werden:

- die Karteikarten der nur in Apotheken, mit oder ohne Rezept, verkäuflichen Heilmittel, gemäss Abgrenzungsliste ABC;
- die Karteikarten der in Drogerien sowie in andern Geschäften verkäuflichen Heilmittel, gemäss Abgrenzungslisten D und E;
- die Karteikarten der Tierheilmittel.

Die Jahresabonnementsgebühren sind aus dem nachstehenden Drucksachenverzeichnis, lit. d, ersichtlich. Die Karten der Jahrgänge 1967 bis 1969 können nachgeliefert werden. Interessenten erhalten nähere Auskunft über die Bezugsbedingungen bei der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Erlachstrasse 8, 3000 Bern 9 (Tel. 031 / 23 01 05).

Drucksachenverzeichnis

a) Allgemeine Drucksachen

	Fr.
Interkantonale Vereinbarung über die Kontrolle der Heilmittel ...	1.—
IKS-Regulativ (Ausführungsbestimmungen)	3.—
Interkantonale Vereinbarung / IKS-Regulativ	3.50
Gebührentarif	gratis
Jahresbericht	gratis

b) Grundsätze über die Verkaufsabgrenzung der Heilmittel

Liste ABC (inkl. 1. bis 4. Nachtrag)	36.—
Liste D (7. Auflage)	12.—
Liste E (2. Auflage)	3.—

c) Monatsbericht der IKS

Jahresabonnement	30.—
Reduzierte Gebühr bei zwei und weiteren Abonnements sowie für Abonnenten der IKS-Karteikarten	25.—

d) IKS-Kartei (Jahresabonnement)

	Fr.
Ganzer Satz (A bis E und Tierheilmittel)	180.—
Satz: Apothekenpflichtige Heilmittel (A bis C)	100.—
Satz: In Drogerien erhältliche Heilmittel (D und E)	75.—
Satz: Tierheilmittel (A bis E)	10.—

Bern, den 25. März 1970

Renseignements au sujet du fichier de l'OICM

Pour faciliter l'établissement de fichiers, l'OICM publie également ses bulletins mensuels sous forme de cartes détachées. Ces cartes sont imprimées de couleurs différentes, correspondant au mode de vente proposé pour le produit y figurant, et peuvent être groupées selon les besoins individuels. Elles peuvent aussi être obtenues séparément, selon les groupes suivants:

- les cartes indiquant les produits pouvant être vendus en pharmacies avec ou sans ordonnance médicale, selon la liste de délimitation ABC;
- les cartes indiquant les produits pouvant être vendus dans les drogueries, et ceux pouvant être vendus dans tous les commerces ou magasins d'articles sanitaires, selon les listes de délimitation D et E;
- les cartes concernant les produits vétérinaires.

Les taxes d'abonnements annuels sont mentionnées sous lettre d de la liste des imprimés qui suit. Les cartes des années 1967 à 1969 sont encore disponibles. Tous renseignements sur les conditions de livraison de ces cartes peuvent être obtenus auprès de l'Office Intercantonal de Contrôle des Médicaments, Erlachstrasse 8, 3000 Berne 9, (tél. 031 / 23 01 05).

Liste des imprimés

a) Imprimés d'ordre général

	Fr.
Convention intercantonale sur le contrôle des médicaments	1.—
Règlement de l'OICM (règlement d'exécution)	3.—
Convention intercantonale et règlement de l'OICM	3.50
Tarif	gratuit
Rapport de gestion	gratuit

b) Principes de délimitation des modes de vente des médicaments

Liste ABC (1er au 4e suppléments inclus)	36.—
Liste D (7e édition)	12.—
Liste E (2e édition)	3.—

c) Bulletin mensuel de l'OICM

Abonnement annuel	30.—
Taxe réduite pour les maisons ayant plusieurs abonnements et pour les maisons abonnées au fichier de l'OICM	25.—

d) Fichier de l'OICM (abonnement annuel)

	Fr.
Fichier complet (A à E et produits vétérinaires)	180.—
Fichier comprenant les médicaments	
dont la vente est limitée aux pharmacies (A à C)	100.—
dont la vente est admise en drogueries (D et E)	75.—
Fichier comprenant les produits vétérinaires (A à E)	10.—

Berne, le 25 mars 1970

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Allergina de Angeli, soluzione iniettabile **35 557**
Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**
Istituto De Angeli, Milano

Composizione:	Diphenhydraminum hydrochloricum 0,05 g, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 2 ml
Indicazione:	Anti-istaminico
Modo di vendita:	Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita:	5 fiale da 2 ml fr. 3.30
Valevole fino al:	31 dicembre 1974

UICM, 17. 3. 70

Allergina de Angeli, supposte **35 558**
Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **C**
Istituto De Angeli, Milano

Composizione:	Diphenhydraminum hydrochloric. 0,05 g, Excip. pro suppos.
Indicazione:	Anti-istaminico
Modo di vendita:	Farmacie senza ricetta medica
Prezzo di vendita:	6 supposte fr. 3.30
Valevole fino al:	31 dicembre 1974

UICM, 17. 3. 70

Antacido-Alumin compositum, Tabletten **16 895**
Paramed AG, Baden **B**

Deklaration:	Aethylium paraminobenzoicum 0,05 g, Aluminium hydroxydatum colloid. 0,4 g, Extr.Belladonnae 0,01 g, Papaverinum hydrochloricum 0,02 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Antacidum
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	250 Tabletten Fr. 7.75 (Arzt) 1000 Tabletten Fr. 29.50 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1973

IKS, 19. 3. 70

Bilivectan, Tabletten **35 502**

G. Streuli & Co., Uznach **C**

Deklaration: Aloe 0,07 g, Cort.Cinchonae 0,02 g, Fruct.Cardui Mariae 0,04 g, Herb.Chelidonii 0,05 g, Rad.Gentianae 0,025 g, Rad. Taraxaci 0,013 g, Rhiz.Curcumae 0,07 g, Diphesatinum 0,003 g, Natr.dehydrocholicum 0,02 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Cholereticum, Laxans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:

100 Tabletten	Fr.	9.— (Arzt)
250 Tabletten	Fr.	18.— (Arzt)
500 Tabletten	Fr.	31.50 (Arzt)
1000 Tabletten	Fr.	60.— (Arzt)
10× 30 Tabletten	Fr.	28.50 (Arzt)
25× 30 Tabletten	Fr.	66.— (Arzt)
50× 30 Tabletten	Fr.	124.— (Arzt)
100× 30 Tabletten	Fr.	243.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Blache Contractine 2% + Noviforme 3%, Contractine 3% + Noviforme 3%, pommade ophtalmique **34 449**

B

Union Romande & Amann S.A., 11–13, av. J.-J.-Mercier, Lausanne

Composition:	2%	3%
Pilocarpinum hydrochloricum	2%	3%
Physostigminum	0,1%	0,25%
Oxybuprocainum hydrochloricum	0,15%	0,2%
Bibrocatholum	3%	3%
Excip. ad unguent.ophthalmic.		

Indication: Glaucome

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 4 g fr. 3.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 16. 3. 70

Bodania Abführtee, tassenfertig **34 540**

Dixa AG, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Extr.aquos.sicc. ex: Fruct.Sennae, Ol.: Anisi, Carvi, Foeniculi; Excip. ad pulv.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.20

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 3. 70

Bodania, Baby-Tee **34 541**
Dixa AG, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Extr.aquos.sicc. ex: Flos Chamomillae, Fruct.Anisi, Fruct. Carvi, Fruct.Foeniculi, Rad.Liquiritiae; Ol.: Anisi, Carvi, Foeniculi, Chamomillae; Excip. ad pulv.
Anwendung: Beruhigung des Kleinkindes
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.20
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 3. 70

Bodania Schlaf- und Nerventee, tassenfertig **34 542**
Dixa AG, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Extr.aquos.sicc. ex: Fol.: Crataegi, Melissae, Menthae pip.; Fruct.Anisi, Herba: Asperulae, Ericae, Hyperici, Passiflorae; Rad.Angelicae, Strob.Lupuli, Ol.Anisi, Ol.Menthae pip., Excip. ad pulv.
Anwendung: Nervenberuhigungsmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.20
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 3. 70

Chinosol ad us.vet., Kleintabletten **35 133**
Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **E–P**
Chinosolfabrik GmbH, Seelze/Hannover

Deklaration: Oxychinolinum sulfuricum 0,028 g, Kalium sulfuricum 0,012 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Desinfiziens des Trinkwassers und Futters für Geflügel
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: 30 Kleintabletten Fr. 1.95
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 3. 70

Ceolat compositum, Tabletten **35 391**
Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**
Kali-Chemie AG, Hannover

Deklaration: Dimethylpolysiloxanum 0,08 g, Metoclopramidnum 0,003 g, Conserv., Aromatica, Excip. pro compr.
Anwendung: Meteorismus, Völlegefühl
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 6.40
50 Tabletten Fr. 14.60
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 3. 70

Ceolat, Tabletten **35 390**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **C**

Kali-Chemie AG, Hannover

Deklaration: Dimethylpolysiloxanum 0,08 g, Conserv., Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Meteorismus, Völlegefühl

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.85
50 Tabletten Fr. 8.75

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 3. 70

Cremol, flüssig **35 152**

Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **D**

Deklaration: Hexachlorophenum 3%, Isopropylium-myristicum, Ol. Soyae, Aether lauryl-polyglycolicus, Conserv.

Anwendung: Badezusatz für trockene schuppende Haut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 8.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Cyflee ad us.vet., Tabletten **35 293**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

American Cyanamid Company, Agricultural Division, Princeton, N. J.

Deklaration: Cythioatum (= 0,0-Dimethyl-0-p-sulfamoylphenyl-thiophosphoricum) 0,03 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Flohbefall bei Hunden und Katzen

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Tabletten Fr. 8.70

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Decoderm compositum, Crème **34 919**

Oscar Brandenberger, Fröbelstrasse 22, Zürich **B**

E. Merck AG, Darmstadt

Deklaration: 9(alpha)-Fluoro-16-methylenprednisolon-21-aceticum 0,1%, Gentamycinum 0,1% (ut G.sulfuricum), Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Hautkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 g Fr. 7.30
30 g Fr. 16.60
150 g Fr. 75.85
10×30 g Fr. 151.70

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Decoderm, Crème **35 070**

Oscar Brandenberger, Fröbelstrasse 22, Zürich **B**

E. Merck AG, Darmstadt

Deklaration: 9(alpha)-Fluoro-16-methylenprednisolon-21-aceticum 0,1%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Hautkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 g Fr. 6.10
30 g Fr. 13.75
150 g Fr. 62.55
10×30 g Fr. 125.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Decoderm, Lotio **35 283**

Oscar Brandenberger, Fröbelstrasse 22, Zürich **B**

E. Merck AG, Darmstadt

Deklaration: 9(alpha)-Fluoro-16-methylenprednisolon-21-aceticum 0,1%, Excip. ad emuls.

Anwendung: Hautkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
15 ml Fr. 8.40
10×15 ml Fr. 74.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Depostat, Injektionslösung **35 040**

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**

Schering AG, Berlin

Deklaration: Gestonoron-caproicum 0,2 g, Benzylium-benzoicum 1,2188 g, Excip. oleos. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Gestagentherapie bei Endrometrium-Karzinom und der Prostatahypertrophie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1×2 ml Fr. 17.50
5×2 ml Fr. 61.20 (Arzt)
20×2 ml Fr. 226.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 3. 70

Extopra n° 2, sirop **25 060**

Alfred Bourquin, Herboriste, 23, chemin des Rondans, La Neuveville **D**

Composition: Extr.: Absinthii, Cynosbati sem., Filicis herb., Gentianae, Quercus, Sorbi aucup., Tormentillae, Valerianae, Excip. ad solut.

Indication: Troubles stomachiques

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 1000 ml fr. 7.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1970 OICM, 18. 3. 70

Fucidin, Gaze **35 532**

Diethelm & Cie. AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **B**

Leo Pharmaceutical Products Trading Ltd., Ballerup, Dänemark

Deklaration: Tela (10×10 cm) cum Natr.fusidicum 0,03 g, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wundinfektionen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Stück Gaze Fr. 10.85

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 3. 70

Guanosept, sirop **35 303**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **A**

Composition: Broxyquinolinum 0,08 g, Iodochloroxychinolinum 0,1 g, Sulfaguanidinum 0,15 g, Pectinum 0,01 g, Dimethylpolysiloxanum 0,03 g, Natr.laurylsulfuricum 0,0024 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Indication: Antiseptique intestinal sulfamidé

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 60 ml fr. 4.20

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 3. 70

Hypotonin, Tropfen **34 911**

Dr. F. Rappai, Pharmazeutika, Friedheimstrasse 15, Zürich **B**

Deklaration: Norfenefrinum hydrochloricum 0,006 g, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml (= 20 gtt.)

Anwendung: Kreislaufmittel bei Hypotonie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 250 ml Fr. 23.75 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Juvapyrin, Injektionslösung (i. m.) **35 388**

Dolder & Co., Immengasse 9, Basel **B**

Deklaration: Mofebutazonum 0,125 g, Aminophenazonum 0,125 g, Diprophyllinum 0,025 g, Lidocainum hydrochloricum 0,05 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum, Antiarthriticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3 Ampullen Fr. 3.90
100 Ampullen Fr. 79.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 3. 70

Kaomycin, Suspension **22 414**

Diethelm & Co. AG, Talstrasse 15, Zürich **B**

Upjohn N. V., Puurs, Belgien

Deklaration: Neomycinum sulfuricum 0,05 g, Bolus alba, Pectinum, Sorbitani oleas, Corrigent., Conserv., Color, Excip. ad suspension. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Bakterielle Diarrhöen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 120 ml Fr. 9.70

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 3. 70

Kopharm Rheuma Spray, Aerosol **34 968**

Frau G. Kohn-Frank, Kreuzstrasse 35, Zürich **D–P**

Deklaration: Benzylium nicotinicum 2,5%, Mentholum, Ol.Pini silv., Ol. Rosmarini, Isopropanolum ad solut.; Excip. ad aerosol.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 150 g Fr. 9.60

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 3. 70

Laevulosum Syntoplast, soluzione **34 270**

Sintetica S.A., Via F. Soave 9, Chiasso **B**

Composizione: Fructosum 5% resp. 10%, Excip. ad solut. ad infusionem

Indicazione: Terapia di levulosio

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

		5%	10%
Prezzo di vendita:	500 ml	fr. 7.30	fr. 8.25
	1000 ml	fr. 10.20	fr. 12.15

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 3. 70

Maltoran, Emulsion **35 071**

Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **D**

Deklaration: Axerophthol-aceticum 3500 U.I., Ergocalciferolum 450 U.I., Ol.Iecoris Hippoglossi, Sirup.Calcii lactophosphoric., Sirup. Aurantii, Extr.Malti, Conserv., Excip. ad emuls. pro cochlear. cafeti 5 ml

Anwendung: Roborans, Vitamin-A- und D-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 150 ml Fr. 2.60 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 3. 70

Mastisept ad us.vet., Suspension zur Euterinfusion **32 371**

Chassot & Cie. AG, Sägestrasse 73, Köniz **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 0,5 g, Furazolidonum 0,5 g, Prednisolon-aceticum 0,01 g, Axerophthol-palmiticum 10 000 U.I., Excip. ad suspens. pro vaso 10 ml

Anwendung: Mastitiden der Kühe

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 20 Injektoren Fr. 28.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 3. 70

Mycoqualin, Puderspray **35 615**

Dr. H. Spirig, Chemisch-pharmazeutische Präparate, Olten **C**

Deklaration: Zincum undecylenicum 20%, Dequalinium chloratum 0,5%, Aluminium chloratum basicum 10%, Excip. (Magnesium stearinicum, Bolus alba, Silicium oxydatum, Talcum, Aromatica) ad pulv.; Propellentia ad aerosol.

Anwendung: Antimycoticum, Desodorans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 140 g Fr. 5.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 3. 70

Natrium chloratum 0,9% Syntoplast, soluzione **34 271**

Sintetica S.A., Via F. Soave 9, Chiasso **B**

Composizione: Natrium chloratum 0,9%, Excip. ad solut. ad infusionem

Indicazione: Soluzione fisiologica salina per infusioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 500 ml fr. 5.85
1000 ml fr. 7.20

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 3. 70

Nesal, sciroppo **34 875**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**

Lab. biochimico terapeutico Baroni, Torino

Composizione: Kalium bromatum 4,37 g, Extr.Belladonnae 0,082 g, Phenobarbitalum natricum 0,25 g, Aromatica, Excip. ad sirup. pro 100 ml

Indicazioni: Sedativo, ipnotico, antineurodistonico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 200 ml fr. 7.80

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 18. 3. 70

Parenabol, Injektionslösung **35 260**

Ciba AG, Basel **B**

Deklaration: 1-Dehydrotestosteron-undecen(10)oicum 0,025 g, Alcohol benzylicus 0,03 g, Excip. oleos. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Anwendung: Anabolicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Ampulle Fr. 9.65

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 3. 70

Piperazinzitrat Tad ad us.vet., Pulver **35 478**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Piperazinum citricum pulv. corresp. 36% Piperazinum basicum

Anwendung: Anthelminticum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 g Fr. 1.90
100 × 100 g Fr. 1.50 (pro Beutel)
1 kg Fr. 12.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Praxilene, Injektionslösung **34 081**

Oryx Pharmazeutika AG, Obere Zäune 12, Zürich **B**

Deklaration: Naftidrofurylum-hydrogenoxalicum 0,04 g, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Periphere Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 12 Ampullen Fr. 18.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Predekzem, Salbe **34 308**

Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden **B**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,25%, Prednisolon-aceticum 0,25%, Zincum oxydatum 4%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Ekzem-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 g Fr. 2.70
20 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 3. 70

Profasi, préparation injectable **33 001**

Interlabo S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **B**

Institut pharmacologique Serono, Rome

Composition: I. Gonadotrophinum chorionicum Lactosum 0,01 g

500	1000	2000	5000
500 U.I. pro vitro	1000 U.I. pro vitro	2000 U.I. pro vitro	5000 U.I. pro vitro

II. Solutio Natrii chlorati isotonica 1 ml pro vitro

Indication: Hypoplasie génitale

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente:

3 ampoules de 2 ml +3 ampoules de solvant	500	1000	2000	5000
	fr. 10.50	14.—	18.—	33.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 13. 3. 70

Radix, Hustentropfen **34 073**

Radix AG, Steinebrunn **C**

Deklaration: Extr. ex: Fol.Althaeae, Fol.Farfarae, Fruct.Anisi, Herba Thymi, Radix Althaeae, Radix Liquiritiae, Aqua Laurocerasi 16%, Noscapinum hydrochloricum 2,5%, Pentetrazolum 8%, Spitit.Amonii anis. 10%, Tinct.Aconiti 5%, Tinct.Ipecacuanhae 5%, Excip. ad solut.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.80
20 ml Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 2. 3. 70

Schmerztabletten Volksapotheke Oerlikon **35 525**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Propyphenazonum 0,1 g, Phenacetinum 0,2 g, Phenobarbitalum 0,01 g, Coffeinum 0,05 g, Magnesium trisilicicum 0,1 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 1.80

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 3. 70

Streptopenicillin Tad ad us.vet., Injektionspräparat **35 482**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration:	Benzylpenicillinum procainicum 200 000 U.I., Dihydrostreptomycinum 0,25 g (ut D.sulfuricum), Conserv., Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Infektionskrankheiten
Verkaufsart:	Apotheken mit verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 11.85
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 9. 3. 70

Symfona, Kapseln **35 210**

Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel **C**

Deklaration:	Bupheninum hydrochloricum 0,0015 g, Etofyllinum 0,05 g, Axerophthol-palmiticum 1500 U.I., Thiaminum mononitricum 0,0007 g, Riboflavinum 0,0008 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,0007 g, Nicotinamidum 0,007 g, Acidum ascorbicum 0,025 g, Tocopherol-aceticum 0,008 g, Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung:	Kreislaufstörungen im Alter
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	30 Kapseln Fr. 7.85 100 Kapseln Fr. 21.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Syndren, Tabletten **18 036**

Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden **B**

		5 mg	10 mg	25 mg
Deklaration:	Methyltestosteronum	0,005 g	0,01 g	0,025 g
	Excip. pro compr.			
Anwendung:	Androgen-Therapie			
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept			
		5 mg	10 mg	25 mg
Verkaufspreis:	10 Tabletten	Fr. —.—	Fr. 2.80	Fr. 4.50
	20 Tabletten	Fr. 3.10	Fr. 4.35	Fr. 8.50
	250 Tabletten	Fr. 12.—	Fr. 15.—	Fr. 30.— (Arzt)
	1000 Tabletten	Fr. 32.—	Fr. 55.—	Fr. 112.— (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1973			IKS, 16. 3. 70

Tardomyocel L ad us.vet., Salbe-Injektoren **35 007**
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **A**
Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration:	Benzylpenicillinum benzathinicum 100 000 U.I., Benzylpenicillinum kalicum 100 000 U.I., Chloramphenicolum 0,5 g, Excip. ad unguent. pro tubo 7,5 g
Anwendung:	Euterinfektionen, Mastitiden
Verkaufsart:	Apotheken gegen verschärfte tierärztliche Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	10 Injektoren Fr. 18.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Tetrafur ad us.vet., Pulver **35 543**
TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **A**
TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration:	Chlortetracyclinum 200 g, Furazolidonum 200 g, Excip. ad pulv. pro carta 3 kg
Anwendung:	Darminfektionen
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	3 kg Fr. 65.40
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Tisane Ste-Anne n° 2, herbes coupées **34 028**
Pharmacie de Montelly S.A., 3, chemin de Montelly, Lausanne **D–P**
Lab. Unda S.A., Harzé

Composition:	Cort.Rhamni Frangulae, Flos Chamomillae, Fol.Boldo, Fol. Rubi idaei, Fol. et Follic.Sennae, Fruct.Anisi, Fruct.Coriandri, Rad.Liquiritiae
Indication:	Constipation
Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
Prix de vente:	100 g fr. 3.60
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 16. 3. 70

Tormentavena, Tropfen **35 585**
Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration:	Avena sat. ∅, Galeopsis ∅, Lythrum salicaria ∅, Petasites off. ∅, Polygonum avic. ∅, Tormentilla ∅, Excip. ad solut.
Anwendung:	Durchfall
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	20 ml Fr. 3.80 50 ml Fr. 7.50
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Ultralan oral, Tabletten **35 217**
Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**
Schering AG, Berlin

		5 mg	20 mg
Deklaration:	Fluocortolonum	0,005 g	0,02 g
	Conserv., Excip. pro compr.		
Anwendung:	Corticosteroid-Therapie		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
Verkaufspreis:	20 Tabletten zu je 5 mg Fr. 17.30		
	100 Tabletten zu je 5 mg Fr. 55.40 (Arzt)		
	10 Tabletten zu je 20 mg Fr. 29.50		
	50 Tabletten zu je 20 mg Fr. 118.— (Arzt)		
Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 2. 3. 70

Vaginator-Salbe Nr. 1 ad us.vet., Suspension **34 966**
Phyteia AG, Herisau **C**

Deklaration:	Aminoacridinum hydrochloric. 0,05 g, Iodochloroxychinolinum 0,6 g, Excip. ad suspens. pro tubo 50 ml	
Anwendung:	Fruchtbarkeitsstörungen, die durch infektiöse Veränderungen der Geburtswege bedingt sind	
Verkaufsart:	Apotheken ohne tierärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	Set zu 5 Tuben Nr. 1	Fr. 16.—
	Set zu 5 Tuben Nr. 1 und 1 Tube Nr. 2	Fr. 19.50
Gültig bis:	31. Dezember 1973	IKS, 10. 3. 70

Vaginator-Salbe Nr. 2 ad us.vet., Suspension **34 967**
Phyteia AG, Herisau **D–P**

Deklaration:	Acriflavinum hydrochloric. 0,2%, Excip. ad unguent.emulgat.	
Anwendung:	Vaginal-Desinfiziens	
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
Verkaufspreis:	Set zu 3 Tuben Fr. 13.—	
Gültig bis:	31. Dezember 1973	IKS, 10. 3. 70

Vagotrop, compresse **35 350**
Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione:	Novaminsulfonum natricum 0,6 g, Excip. pro compr.	
Indicazioni:	Analgesico, antipiretico	
Modo di vendita:	Farmacie dietro ricetta medica	
Prezzo di vendita:	20 compresse fr. 4.40	
Valevole fino al:	31 dicembre 1974	UICM, 17. 3. 70

Vagotrop, soluzione iniettabile **35 351**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Novaminsulfonum natricum 2,5 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro vitro 5 ml

Indicazioni: Analgesico, antipiretico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 6 fiale da 5 ml fr. 6.60

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 17. 3. 70

Varisan Hämorrhoidal-Salbe **35 526**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Aethylium-paraminobenzoicum 2%, Ephedrinum hydrochloricum 0,6%, Bismut.oxychloratum, Mentholum, Ol.Iecoris, Zinc.oxydatum, Extr.fluid.: Chamomillae, Hamamelidis, Hippocastani, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hämorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Etwa 45 g Fr. 3.50

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 3. 70

Vitamin A pro injek. Tad, ad us.vet., Suspension **35 488**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophtholum 100 000 U.I., Conserv., Excip. ad suspens. pro 1 ml

Anwendung: Vitamin-A-Mangel

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 10.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 3. 70

Revisionen und Änderungen
Révisions et modifications

Amersan, flüssig **21 501**
Dr. K. Egloff, Viktoria-Apotheke, Zürich **D–P**
Dr. L. Cermak, Chem. Pharm. Laboratorium, Wien

	Deklaration:	Extr.Agrimoniae fluid., Extr.Millefolii fluid., Tinct.Menthae pip., Succus Berberidis, Succus Cynosbati, Succus Myrtilli, Succus Ribi nigri, Excip. ad solut.
	Anwendung:	Gallenbeschwerden
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
	Verkaufspreis:	100 ml Fr. 5.— 300 ml Fr. 12.50
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Anticosol, Paste **25 181**
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **D**

*	Deklaration:	Acid.salicylicum, Glycerinum, Bolus alba, Methylium salicylicum, Ol.: Eucalypti, Menthae, Rosmarini, Sapo med., Zinc. oxydat., Sorbitolum ad pastam
	Anwendung:	Antiphlogisticum
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	10 Tuben (200 g) zu Fr. 1.85 (Arzt)
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 13. 3. 70

Anti-Em, Emulsion **24 917**
Frau E. Strobel, Rennweg 38, Zürich *** D**

*	Deklaration:	Camphora, Guaiazulenum 0,02%, Mentholum, Ol.: Anisi, Eucalypti, Gaultheriae, Lavandulae, Melissae, Menthae, Rosmarini, Thymi; Tinct.Arnicae, Calendulae, Chamomillae, Violae tric.; Excip. ad emuls.
	Anwendung:	Rheuma, Muskelschmerzen
*	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	100 ml Fr. 5.80 200 ml Fr. 10.50
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 4. 3. 70

Antiphlogistine, Inogan-Salbe **26 053**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D**

Denver Chemical Mfg., London

Deklaration: Acid.salicylicum, Methylium salicylicum, Ol.Eucalypti, Mentholum, Camphora, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 22 g Fr. 2.30
50 g Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Dr. med. Aschner-Tee **31 329**

Früh & Co., Pharmazeutische Präparate, Bühler **D–P**

Deklaration: Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Rad.Liquiritiae

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 70 g Fr. 2.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

Ascodyne, solution injectable **25 657**

Chemedica S.A., Vouvry **B**

Composition: Calc.bromatum 0,27 g, Calc.glycerinophosphoricum 0,25 g, Magnes.glycerinophosphoricum 0,16 g, Natr.ascorbicum 0,56 g, Thiamin.hydrochloricum 0,06 g, Natr.riboflavin-5-phosphoricum 0,004 g, Pyridoxin hydrochloricum 0,004 g, Natr.pantothenicum 0,006 g, Nicotinamidum 0,04 g, Natr. edeticum 0,85 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 18 ml

Indications: Reconstituant, tonique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente:

	10 ml	18 ml
5 ampoules	fr. 9.—	fr. 15.—
10 ampoules	fr. 17.40	fr. 29.—
25 ampoules	fr. 30.—	fr. 51.60
50 ampoules	fr. 51.— (médecin)	fr. 85.— (médecin)
100 ampoules	fr. 96.— (médecin)	fr. 162.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 5. 3. 70

Baume Dalet, pommade **14 067**

Union Romande & Amann S.A., 11–13, av. J.-J.-Mercier, Lausanne **D–P**

* International Laboratoires Ltd., Chessington

Composition: Aethylium paraminobenzoicum 3%, Chlorobutanolum 2%, Glycolum monosalicylicum 3%, Mentholum, Camphora, Aqua Hamamelidis, Acidum silicicum, Zincum oxydatum, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Indications: Pieds douloureux et fatigués, oignons des pieds

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 g fr. 3.40

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 3. 70

Bécépirine, comprimés **25 057**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève *** D–P**

* Composition: Acid.acetylosalicylic. 0,4 g, Acid.ascorbicum 0,02 g, Thiamin hydrochloric. 0,002 g, Excip. pro compr.

Indications: Douleurs, fièvre

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 20 comprimés fr. 2.10
60 comprimés fr. 5.55

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 13. 3. 70

Biomalt mit Vitaminen, flüssig **15 566**

Galactina & Biomalt AG, Belp **D–P**

* Deklaration: Acid.ascorbicum 0,00075 g, Thiaminum 0,00002 g, Axerophtolum 83,33 U.I., Calciferolum 7,5 U.I., Calc.gluconicum, Calc.glycerinophosphoric., Extr.Malti spiss. pro 1 g

Anwendung: Kräftigungsmittel, Vitamin-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 500 g Fr. 5.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Biotrase, Salbe **21 716**

Hamol AG, Seestrasse 513, Zürich **C**

Deklaration: Calcium hydroxymethylglutamicum 5%, Sulfanilamidum 10%, Trypsinum, Carbamidum, Excip. ad unguent.

Anwendung: Infizierte und nekrotisierende Verletzungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 g Fr. 2.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 20. 3. 70

B-Phos, Dragées **15 668**

Siegfried AG, Zofingen **D**

Deklaration: Natrium hydroxybenzylphosphinicum 0,1 g, Thiaminum mononitric. 0,005 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Roborans, Stimulans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.20
100 Dragées Fr. 7.50
250 Dragées Fr. 16.90
1000 Dragées Fr. 46.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Bulboid, Suppositorien **15 440**

Dr. A. Wander AG, Bern **D**

Deklaration: Glycerinum, Excip. ad suppos.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

	Erwachsene	Kinder
* Verkaufspreis:	10 Suppositorien Fr. 2.80	Fr. 2.40
	100 Suppositorien Fr. 22.10	Fr. 18.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

Butazolidin, Dragées **17 759**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Phenylbutazonum 200 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum, Antipyreticum, Analgeticum, Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 4.10
50 Dragées Fr. 8.80
500 Dragées Fr. 65.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Cantacin, Dragées **24 286**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Novaminsulfonum calcicum 0,1 g, Novaminsulfonum-Chininum 0,05 g corresp. 0,025 g Chininum, Acidum ascorbicum 0,08 g, Hesperidinum 0,02 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Erkältungskrankheiten, Grippe

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
10 Dragées Fr. 1.95
20 Dragées Fr. 3.40
250 Dragées Fr. 28.75 (Arzt) (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 3. 70

Cedilanid, Dragées **14 052**

Sandoz AG, Basel **B**

Deklaration: Lanatosidum C 0,25 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
40 Dragées Fr. 3.75
100 Dragées Fr. 8.—
250 Dragées Fr. 17.75
500 Dragées Fr. 24.80 (Arzt)
1000 Dragées Fr. 47.15 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Cedilanid, Lösung **14 053**

Sandoz AG, Basel **B**

Deklaration: Lanatosidum C 1 mg, Excip. ad solut. pro 1 ml (=30 gtt.)

Anwendung: Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 ml Fr. 3.10
30 ml Fr. 7.35
20×10 ml Fr. 40.— (Arzt)
100 ml Fr. 17.35
5×100 ml Fr. 56.75 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Chola-Juractiv, Dragées **31 478**

Jura-Chema, Kreuzlingen GmbH, Hafenstrasse 20, Kreuzlingen **D**

Jura, Pharm. Fabrik Gollwitzer KG, Konstanz

Deklaration: Aloe 0,04 g, Extr.Cardui benedicti 0,005 g, Extr.Centaurii 0,005 g, Extr.Cinchonae 0,007 g, Extr.Rhamni Frang. 0,024 g, Faex sicc. 0,02 g, Inositolum 0,035 g, Nicotinamidum 0,0065 g, Rad.Echinaceae angustifol. 0,012 g, Rad.Taraxaci 0,03 g, Rhiz.Curcumae 0,042 g, Sem.Cardui Mariae 0,005 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Cholagogum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 75 Dragées Fr. 6.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Choriomon, preparazione iniettabile **33 524**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: I. Gonadotrophinum chorionicum 1000 U.I. resp. 5000 U.I. pro vitro
II. Solutio Natrii chlorati physiolog. 2 ml pro vitro

Indicazioni: Criptorchidia, menorragia, sterilità

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 2 fiale da 2 ml

	1000 U.I.	5000 U.I.
+2 fiale di solvente	fr. 7.—	fr. 15.60

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 15 gennaio 1968

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 13. 3. 70

Clysmol, Lösung **25 895**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Apoteksvarucentralen Vitrum, Stockholm

Deklaration: Natr.phosphoric.monobasic., Natr.phosphoric.dibasic., Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Irrigationen in den Darm

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 125 ml Fr. 2.50
6 × 125 ml Fr. 13.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Codobrom, Sirup **12 760**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **C**

Deklaration: Codein.phosphoric. 3 mg, Bromoformium 24,5 mg, Aprobarbitalum 5 mg, Barbitalum 5 mg, Tinct.Aconiti 75 mg, Tinct. Ipecacuanhae 52,5 mg, Tinct.Droserae 22,5 mg, Aqua Laurocerasi 250 mg, Extr.Serpylli, Aurantii, Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup pro 5 ml

Anwendung: Husten, Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 × 100 ml Fr. 1.83 (Arzt)
25 × 150 ml Fr. 2.56 (Arzt)
1000 ml Fr. 14.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 3. 70

Cupal-Salt, Pulver **15 202**

Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

Cupal Ltd., Pharm.Laboratories, Blackburn

Deklaration: Acid.tartaricum, Magnesium sulfuricum sicc., Natrium bicarbonicum, Ol.Citri decumanae

* Anwendung: Laxativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 225 g Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

Damiana-Pentarkan, homöopathische Tropfen **32 712**

Galenica AG, Zeughausstrasse 31, Zürich *** D**

Dr. Willmar Schwabe GmbH, Karlsruhe

Deklaration: Acid.phosphoricum D3, Ambra D4, Damiana ∅, Ginseng D2, Muira puama ∅, Excip. ad solut.

Anwendung: Erschöpfungszustände

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.10
30 ml Fr. 4.45
250 ml Fr. 22.—
1000 ml Fr. 68.40

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 3. 70

Deltan Berna, Lösung **33 576**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern forte **B**

* Deklaration: Dimethylsulfoxydum 0,6 ml 0,9 ml
Aqua bidest. ad 1 ml 1 ml

* Anwendung: Analgeticum, Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 ml Fr. 5.70
40 ml forte Fr. 5.70

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 13. 3. 70

Deltan, Gel **34 531**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern forte **B**

* Deklaration: Dimethylsulfoxydum 60% 90,5%
Conserv., Aromatica, Excip. ad gelatum.

Anwendung: Analgeticum, Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 5.50
40 g forte Fr. 5.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 13. 3. 70

Demo, Schnupfensalbe **15 258**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D**

* Deklaration: Chlorobutanolum 1%, Ephedrin 0,42%, Aethylium paraminobenzoicum 0,5%, Camphora, Mentholum, Ol.Lavandulae, Ol. Niaouli, Excip. ad unguent.

Anwendung: Schnupfen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 9 g Fr. 1.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Dépuratif «Stélyr», extrait de plantes **9 138**

Y. Pache, 78, rue de la Servette, Genève **D**

Composition: Flos Anthyllidis, Fol.Juglandis, Fol.Sennae, Herb.: Chamaedryos, Centaurii, Equiseti, Origani, Serpylli, Violae tric; Rad. Gentianae, Rad.Sarsaparillae, Rad.Liquiritiae, Succ.Liquiritiae, Aloe, Acid.salicylicum, Excip. ad solut.

Indication: Dépuratif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 350 ml Fr. 3.75
700 ml Fr. 6.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 4. 3. 70

Dragées Neunzehn **10 521**

Prof. Dr. med. Much AG, Hofwiesenstrasse 202, Zürich **D–P**

Prof. Dr. med. Much AG, Pharm. Fabrik, Bad Soden-Taunus

Deklaration: Extr.: Aloes, Fellis suis., Rhamni Frang., Rhei., Turpethi 0,022 g, Aromatica, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Galletreibendes Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 3.10
150 Dragées Fr. 8.30

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 3. 70

---

* **Drosana Husten- und Erkältungstee, Granulat (früher: d-Husten- und Erkältungstee)** **34 622** **D–P**

Amidro, Schweiz. Einkaufszentrale für Drogerien, Rennweg 62, Biel

Deklaration: Extr. ex: Flos Farfarae, Flos Primulae, Fol.Ilicis aquifol., Fol.Menthae, Fol.Plantaginis, Fol.Thymi, Herba Hederae, Herba Pulmonariae, Fruct.Anisi, Lichen islandic., Rad.: Althaeae, Eryngii, Petasitidis, Violae odor., Liquiritiae; Turio Pini; Ol.: Anisi, Eucalypti, Menthae pip.; Mentholum, Codein.phosphoricum 0,008%, Natrium bromatum 0,3%, Kalium guaiacolsulfonicum 0,5%, Mel, Glucosum, Excip. ad granulatum, Acidum ascorbicum 0,2%

Anwendung: Husten, Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 g Fr. 3.25

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 6. 3. 70

Duormon, soluzione iniettabile **33 527**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: Oestradiol-benzoicum 0,002 g, Progesteronum 0,02 g, Excip. oleos. ad solut.injectab. pro 1 ml

Indicazione: Amenorrea

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 2 fiale da 1 ml fr. 6.—

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 22 novembre 1967

Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 16. 3. 70

Egrusan, Sirup **21 665**

E. Grubenmann, Drogerie, Appenzell *** D**

* Deklaration: Sirupus: Althaeae, Foeniculi, Mannae, Plantaginis, Sennae

* Anwendung: Abführmittel für Kinder

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Kräuter-Elixier **25 550**

* Dr. Cl. & A. Behringer, Pharmacie du collège, Yverdon **D–P**

* Composition: Extr. ex: Cort.Aurantii, Cort.Quercus, Fol.: Juglandis, Rosmarini, Salviae, Thymi; Fruct.: Angelicae, Coriandri, Foeniculi, Juniperi; Herba: Absinthii, Centaurii, Droserae, Equiseti, Genipi, Hyssopii, Marubii, Lapathi; Rad.Angelicae, Rad. Gentianae, Vinum meridian. dulce ad solut.

Indications: Stomachique, apéritif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 500 ml fr. 13.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 13. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 1 **11 007**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Herba Ononidis, Fol.Menthae, Fol. Verbenae, Fruct.Foeniculi, Rad.Bardanae, Rad.Petasitidis, Rad.Liquiritiae, Excip. pro compr.

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 4. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 2 **11 008**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Flos Chamomillae, Fol.Salviae, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Herba: Absinthii, Centaurii, Millefolii, Serpylli; Rad.Gentianae, Rad.Liquiritiae, Semen Foenugraeci, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 4. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 4 **11 010**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Aloe, Cort.Rhamni Pursh., Cort.Rhamni Frang., Flos Hyperici, Fol.Melissae, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Herba Artemisiae, Rad.Althaeae, Rad.Liquiritiae, Rhiz.Calami, Semen Foenugraeci, Excip. pro compr.

Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 4. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 6 **11 012**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Flos Farfarae, Flos Primulae, Flos Sambuci, Fol.Plantaginis, Fruct.Anisi, Fruct.Foeniculi, Herba Serpylli, Rad.Angelicae, Rad.Liquiritiae, Rad.Pimpinellae, Excip. pro compr.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 4. 3. 70

Pfarrer Emmeneggers Rosmarinsalbe **25 817**

* Dr. Cl. & A. Behringer, Pharmacie du collège, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Decoct.: Arnicae, Cinnamomi, Pyrethri, Rosmarini; Ol.: Lavandulae, Menthae pip., Myristicae, Rosmarini; Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Einreibemittel bei Muskel- und Nervenschmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 6.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Emser-Pastillen, Tabletten **10 168**

Haering & Co., Odol-Fabrik, Goldach **D**

* Siemens & Co., Bad Ems

Deklaration: Sal.Ems nat., Excip. pro compr.

Anwendung: Husten, Katarrh, Heiserkeit

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 40 Pastillen mit Menthol Fr. 3.90
40 Pastillen ohne Menthol Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Emser, Salz **10 167**

Haering & Co., Odol-Fabrik, Goldach **D**

* Siemens & Co., Bad Ems

Deklaration: Sal Ems nat.

Anwendung: Katarrhe, Magensäureüberschuss

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 5.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Ferro 66, Dragées **15 534**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **D**

Chem. Fabrik Promonta GmbH, Hamburg

* Deklaration: Ferrum sulfuricum 0,154 g, Acid.ascorbicum 0,008 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Blutarmut (Eisenmangel)

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 Dragées Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

---

* **Gerioptil+H 3 pro injectione, Injektionslösung (früher: Gerioptil cum Novocain)** **24 311 B**

Galenica Vertretungen AG, Bern

* Deklaration: Procainum hydrochloric. 0,1 g, Acidum paraminobenzoicum 0,02 g, Thiamin.hydrochloric. 0,005 g, Riboflavin-5'-phosphoric.natricum 0,002 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,0025 g, Nicotinamidum 0,02 g, Natr.pantothenicum 0,003 g, Inositolum 0,01 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Geriatricum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Ampullen Fr. 11.30
50 Ampullen Fr. 61.80

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 3. 70

Glucoferron, Dragées **26 791**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Ferrum gluconicum 0,2 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Eisenmangelanämien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 500 Dragées Fr. 11.25 (Arzt)
1000 Dragées Fr. 21.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Glucoferron, Sirup **26 357**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

* Deklaration: Ferrum gluconicum 0,4 g (corresp. 0,044 g Ferrum), Conserv., Aromatic., Excip. ad sirup. pro cochlear 15 ml

Anwendung: Eisenmangelanämien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 8.75 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Glycosum-Sintetica, soluzione iniettabile **18 469**

Sintetica S.A., Via F. Soave 9, Chiasso **B**

		10%	20%	25%	30%	33%	40%	50%
Composizione:	Glucosum	1 g	2 g	2,5 g	3 g	3,3 g	4 g	5 g

Conserv.,
Excip. ad solut.injectab. pro vitro 10 ml

Indicazione: Terapia del glucosio

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

		10%–20%	25%–50%
* Prezzo di vendita:	10×10 ml	fr. 5.50	fr. 6.—
	50×10 ml	fr. 16.80 (medico)	fr. 20.— (medico)

* Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 3. 3. 70

Gouttes du Dr A. Oesch **14 676**

M. Muller, Pharmacie d'Ouchy, Lausanne **C**

Composition: Extr.fluid.Silybi mariani stand.

Indication: Troubles des voies biliaires

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 ml fr. 7.80

* Observation: Spécialité de comptoir, catégorie III

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 3. 3. 70

Guanicarbon, Tabletten **21 411**

G. Streuli & Co., Uznach **A**

Deklaration: Sulfaguanidinum 200 mg, Bismutum subnitricum 50 mg, Carbo adsorbens 150 mg, Bolus alba 165 mg, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Darminfektionen

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis:
20 Tabletten Fr. 2.20
50 Tabletten Fr. 4.50
100 Tabletten Fr. 4.40 (Arzt)
250 Tabletten Fr. 9.70 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 17.— (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 32.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 3. 70

Harzenmosers Herztropfen, flüssig **30 782**

Dr. Sonderer & Co., Pharmazeutische Präparate, Herisau **D–P**

* Deklaration: Extr.fluid. Cacti grandiflor., Extr.fluid.Melissae, Tinct.Anserinae

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 8.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 3. 70

Honvan, Injektionslösung **20 929**

Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**

Asta-Werke AG, Brackwede/Westfalen

Deklaration: Diaethylstilboestrol-diphosphoricum tetranatricum 300 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Prostatacarcinom

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 Ampullen Fr. 48.90
50 Ampullen Fr. 198.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 3. 70

* **Hunzikers homöopathische Tropfen, Venentonikum (früher: Venentonikum Hunziker, Tropfen)** **21 541 D**

H. Hunziker, Kräuterhaus, Beckenstube 2, Schaffhausen

Deklaration: Aesculus hippocast. D2, Arnica montana D3, Hypericum perforat. ∅, Millefolium ∅, Pulsatilla prat. D3
Anwendung: Venen-Tonikum
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 50 ml Fr. 7.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Ictéryl, comprimés **21 052**

Delalande S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **B**

Lab. Delalande, Courbevoie

Composition: Magnesium methoxynaphthoylpropionicum 150 mg, Excip. pro compr.
Indication: Cholérétique
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 25 comprimés fr. 5.—
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 11. 3. 70

Inolaxine, granulé **18 821**

Pharmacal S.A., 4–6, rue de la Scie, Genève **D**

Laboratoires du Docteur Debat, Paris

Composition: Gummi Sterculiae tomentosae, Excip. ad granulat.
Indication: Troubles intestinaux
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: 150 g fr. 6.30
400 g fr. 14.55
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 5. 3. 70

Iodosan, gocce **16 754**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 30, Lugano **C**

Dr. Lo Zambeletti, Milano

Composizione: Iodum 5%, Spiritus, Tinct.Menthae, Tinct.Thymi, Excip. ad solut.
Indicazione: Antisettico della gola e della bocca
Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica
Prezzo di vendita: 30 ml fr. 5.25
* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 5. 3. 70

Irgapyrin, Dragées **15 648**

J. R. Geigy AG, Basel **C**

Deklaration: Phenylbutazonum 125 mg, Aminophenazonum 125 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 3.95
50 Dragées Fr. 8.35 (rezeptpflichtig)
250 Dragées Fr. 34.— (Arzt) (rezeptpflichtig)
500 Dragées Fr. 62.50 (Arzt) (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Isopto Frin, Augentropfen **30 591**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **C**

Alcon Laboratories Inc., Fort Worth, Texas

* Deklaration: Phenylephrinum hydrochloricum 0,12%, Benzethonium chloratum 0,01%, Hydroxypropyl-methylcellulosum 0,5%, Excip. ad collyrium tamponat.

Anwendung: Trockenreizzustände der Konjunktiva

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 5.40

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Kriegl-Balsam Müller, flüssig **29 370**

* Dr. O. Meyer, Falken-Apotheke, Zürich **D**

Deklaration: Benzoe, Catechu, Myrrha, Olibanum, Cort.Cinnamomi chin. Flos Caryophylli, Fruct.Anisi stell., Lign.Guajaci, Rad. Alcannae, Ol.Cinnamomi cassiae, Spiritus dilut. ad solut.

Anwendung: Innerlich: Verdauungsstörungen
Äusserlich: Hautdesinfiziens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 ml Fr. 3.—
100 ml Fr. 5.40
200 ml Fr. 9.60
500 ml Fr. 21.30

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 2. 3. 70

Laevoral, Tabletten **21 318**

Laevosan AG, Dufourstrasse 56, Zürich *** D–P**

Laevosan-Gesellschaft, Franck & Dr. Freudl, Linz

* Deklaration: Laevulosum 2,45 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Energeticum

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 2.—
100 Tabletten Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Lico, Hundeshampooing ad us.vet. **27 662**

Gysi & Co., Baslerstrasse 78, Olten **D**

* Deklaration: Hexachlorcyclohexanum gamma 0,5%, Excip. ad solut.

Anwendung: Haarparasiten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 ml Fr. 3.10
300 ml Fr. 5.90
500 ml Fr. 8.90
1000 ml Fr. 15.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Liverin, Dragées **31 474**

Jura-Chema, Kreuzlingen GmbH, Hafenstrasse 20, Kreuzlingen **D–P**

Jura, Pharm. Fabrik Gollwitzer KG, Konstanz

Deklaration: Extr.Aloes 0,04 g, Rad.Angelicae 0,02 g, Extr.Cardui benedicti 0,007 g, Rhiz.Curcumae 0,02 g, Faex sicc. 0,022 g, Extr. Gentianae 0,005 g, Extr.Millefolii 0,005 g, Natrium sulfuricum 0,02 g, Cort.Rhamni Frang. 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Cholagogum-Laxativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 75 Dragées Fr. 5.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Lobin, Appetitanregendes Viehpulver ad us.vet. **18 738**

A. Zwyer, Lobin-Produkte, Schötz *** D**

Deklaration: Calcium phosphoricum bibasic., Natrium chloratum, Natrium sulfuricum, Aloe, Rad.Gentianae, Rhiz.Calami, Sem.Foenugraeci, Pulv.Herbarum

Anwendung: Anregung der Fresslust

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 400 g Fr. 5.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 3. 70

Manusept, Gel **31 632**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Bacillolfabrik Dr. Bode & Co., Hamburg

* Deklaration: Hexachlorophenum 0,15%, o-Phenylphenolum 0,15%, Propanolum 63%, Excip. ad gelatum.

Anwendung: Infektionsschutz für Hände

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 60 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Marbaciletten, Presslinge **22 179**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **B**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: Sulfatolamidum 0,0217 g, Benzylpenicillinum procainicum 5000 U.I., Excip. pro compr.

Anwendung: Wundinfektionen im Mund- und Kieferbereich

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 250 Presslinge Fr. 20.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 10. 3. 70

Moditen, Dragées **27 029**

Labaz AG, Spiegelgasse 1, Basel **B**

* S.A. Labaz N. V., 1, av. De Béjar, Bruxelles

	0,5 mg	1 mg
* Deklaration:	Fluphenazinum dihydrochloricum 0,0005 g Excip. pro compr.obduct.	0,001 g

Anwendung: Angst- und Spannungszustände

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
20 Dragées zu 0,5 mg Fr. 4.85
100 Dragées zu 0,5 mg Fr. 17.50
20 Dragées zu 1 mg Fr. 8.—
50 Dragées zu 1 mg Fr. 15.85
250 Dragées zu 1 mg Fr. 50.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 13. 3. 70

Multiplex Nr. 1, homöopathische Tropfen **15 553**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Sanguinaria canadensis D3, Iris versicolor D4, Echinacea augustifolia D3, Cyclamen europaeum D2, Pulsatilla D1 5%

Anwendung: Migräne, chronische Kopfschmerzen, Neuralgien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Multiplex Nr. 2, homöopathische Tropfen **15 554**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Arnica D4, Avena sativa D2, Chamomilla D2, Crataegus D1, Kalmia D2, Passiflora D1

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Neo-Bradoral, Spray **25 746**

* Metrofa International AG, Basel *** D**

Deklaration: Phenododecinium bromatum 0,01%, Excip. et propellent. ad solut.

Anwendung: Desinfiziens für Mund und Rachen

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1 Aerosoldose Fr. 5.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

---

* **Nervinum Nattermann, geschnittene Drogen (früher: Nervinum vegetab.)** **16 946**

Paul Eggimann AG, Thalwil **D**

A. Nattermann & Cie., Köln

Deklaration: Flos: Aurant., Lavandul., Stachados; Fol.: Melissae, Menthae; Fruct.: Anisi, Foeniculi; Strobul.Lupuli, Rad.Liquirit., Extr.Valerian., Natr.bromatum

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 85 bis 90 g Fr. 3.60

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 6. 3. 70

Nerv-Renol, Salbe **14 214**

F. Müller, Löwenstrasse 59, Zürich *** D**

* Deklaration: Acid.nicotinicum, Ol.: Eucalypti, Gaultheriae, Iecoris, Juniperi, Lini, Pini, Rosmarini; Resina Guaiaci, Adeps Lanae ad unguent.

Anwendung: Hautreizmittel

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 2.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 3. 70

Nutromalt, Pulver **10 984**

Dr. A. Wander AG, Bern *** D–P**

Deklaration: Maltosum, Dextrin., Natr.chloratum.

* Anwendung: Zusatznahrung zur unterstützenden Behandlung der Säuglingsdyspepsie und nach Darmkatarrh

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 g Fr. 4.95
4 kg Fr. 24.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 3. 70

Octadon, Tabletten **24 990**

* Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen **C**

Dr. Thiemann GmbH, Luenen

Deklaration: Salacetamidum 0,02 g, Lactylphenetidinum 0,02 g, Phenacetinum 0,17 g, Antipyrinum 0,02 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,17 g, Coffeinum 0,05 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.30
20 Tabletten Fr. 2.25
250 Tabletten Fr. 14.45 (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 20. 3. 70

Orbenin, Sirup **29 997**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **B**

Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration: Cloxacillinum 0,125 g (ut C.natricum), Excip. ad pulv.praep. sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Puder für 60 ml Sirup Fr. 16.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 11. 3. 70

Pankreon compositum, Dragées **16 838**

* Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Kali-Chemie AG, Hannover

* Deklaration: Pancreatinum 0,215 g corresp. 16 U. W. Lipasum, 14 U. W. Amylasum et 45 U. W. Proteasum, Fel Tauri sicc. 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Digestivum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:
20 Dragées Fr. 3.55
50 Dragées Fr. 6.45
100 Dragées Fr. 11.—
1000 Dragées Fr. 81.55

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 19. 3. 70

Penbritin, Sirup **30 752**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **A**

Beecham Research Laboratories, Brentford

* Deklaration:

Pulvis ad praep.sirupum:		forte
Ampicillinum	0,125 g	0,25 g
Conserv., Aromatica, Excip. pro	5 ml	5 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis:
60 ml/125 mg Fr. 12.70
100 ml/125 mg Fr. 21.15
60 ml/250 mg Fr. 24.15

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 11. 3. 70

Peralga, Suppositorien **11 293**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

Deklaration:

	Erwachsene	Kinder
Allobarbitalum	0,036 g	0,018 g
Dimethylaminoantipyrinum	0,264 g	0,132 g
Antipyrinum	0,2 g	0,1 g
Codeinum phosphoricum	0,015 g	0,0075 g
Methylatropinium bromatum	0,0003 g	0,00015 g
Papaverinum hydrochloricum	0,03 g	0,015 g
Hydroxy-polyaethoxy-dodecanum	0,0103 g	0,0025 g
Excip. pro suppos.		

Anwendung: Analgeticum, Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

	Erwachsene	Kinder
Verkaufspreis: 100 Suppositorien	Fr. 25.30 (Arzt)	Fr. 16.55 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 3. 70

Peroben, Tabletten **21 232**

Divapharma AG, Industriestrasse, Zürich-Schwerzenbach **B**

Deklaration: 2,4-Dioxo-3,3-diaethyl-tetrahydropyridinum 200 mg, Diphenhydraminum hydrochloricum 25 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.75
100 Tabletten Fr. 20.65 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 3. 70

Pertussex comp. c. Codeino, Tropfen **17 596**

* Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **C**

Deklaration: Extr.Thymi, Extr.Primulae, Extr.Lichen island., Extr.Galeopsidis, Extr.Droserae rotund., Codeinum phosphoricum 20 mg, Ephedrinum hydrochloricum 10 mg, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.45

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 3. 70

Phentermyl Wyncaps, Kapseln **34 709**

* Wynlit Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **A**

Deklaration: Phenterminum hydrochloric. 0,015 g, Excip. (act.retard.) ad granul. pro caps.gelatin.

Anwendung: Appetitzügler

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis: 20 Kapseln Fr. 8.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Pilules Gisiger contre le mal de voyage, remède homéopathique **30 327**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

Composition: Cocculus D4, Ipecacuanhae D4, Petroleum D4, Excip. ad glob.homeopat.

Indication: Antiemeticum

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Proviron, Tabletten **33 922**

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**

Schering AG, Berlin

*	Deklaration:	Mesterolonum (= 17-beta-Hydroxy-1-alpha-methyl-5-alpha-androstan-3-onum Conserv., Excip. pro compr.	10 mg 0,01 g	* 25 mg 0,025 g
	Anwendung:	Androgen-Therapie		
	Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
*	Verkaufspreis:	30 Tabletten zu 10 mg Fr. 9.40 150 Tabletten zu 10 mg Fr. 34.— 20 Tabletten zu 25 mg Fr. 12.40 50 Tabletten zu 25 mg Fr. 26.30		
	Gültig bis:	31. Dezember 1972		IKS, 2. 3. 70

Rasayana Nr. 1, Tabletten **30 746**

Bioforce AG, Roggwil *** D–P**

*	Deklaration:	Aloe, Cort.Rhamni Frang., Fol.Sennae, Fol.Uvae ursi, Fruct. Foeniculi, Herb.: Dardui Benedicti, Cichorei, Fumariae, Rad.: Asari, Ebuli, Helenii, Ononidis, Excip. pro compr.	
	Anwendung:	Abführmittel, Depurativum	
*	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
	Verkaufspreis:	75 Tabletten Fr. 3.50	
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 3. 70

Rasayana Nr. 2, Tabletten **30 747**

Bioforce AG, Roggwil *** D–P**

*	Deklaration:	Aloe, Cort.Berberidis, Lycopodium, Herba: Centaurii, Hyperici, Radix: Eryngii, Graminis, Taraxaci, Rhiz.Curcumae, Excip. pro compr.	
	Anwendung:	Galletreibendes Mittel	
*	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
*	Verkaufspreis:	75 Tabletten Fr. 3.80	
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 3. 70

Recordil 30, Tabletten **22 674**

Galenica Vertretungen AG, Bern **B**

Recordati Industria Chimica e Farmaceutica, Mailand

Deklaration: Efloxatum 0,03 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Koronar-Vasodilatator

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 5.50
50 Tabletten Fr. 12.—
200 Tabletten Fr. 35.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 3. 70

Revito-pekt, flüssig **31 531**

Igopharm AG, Birmensdorferstrasse 458, Zürich **D**

* Deklaration: Extr.: Armoraciae, Nasturtii, Petasitidis, Sennae, Serpylli, Thymi; Tinct.Senegae, Tinct.Droserae, Aromatica, Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 ml Fr. 6.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

Rivasan-Leber, Dragées **12 321**

O. Ammann, Rivasan-Labor, Trimbach-Olten **C**

Deklaration: Extr.Belladonnae 10 mg, Extr.Fellis Bovis 20 mg, Extr. Rhamni Purshiani 20 mg, Natrium oroticum 15 mg, Natrium sulfuricum sicc. 10 mg, Rhizoma Valerianae 20 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Cholagogum, Laxativum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 3.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 3. 70

Sali di Frutta Alberani, granuli **26 568**

Unipharma S.A., Lugano *** D**

* Ist. Farm. Italiano IFI, Roma

Composizione: Acid.citric., Acid.malicum, Acid.tartaric., Natr.bicarbonic.

Indicazioni: Digestivo, lassativo

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 220 g fr. 5.—

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 13. 3. 70

Saliglutin, Dragées **31 667**

G. Streuli & Co., Uznach **D**

Deklaration: Natrium salicylicum 0,5 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Rheumamittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 4.—
250 Dragées Fr. 8.20
500 Dragées Fr. 14.—
1000 Dragées Fr. 26.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Schaits Weizenkeimöl, Kapseln **21 525**

Dr. H. F. Schait, Hochstrasse 44, Zürich **E–P**

* R. P. Scherer GmbH, Eberbach

Deklaration: Ol.Tritici germinis, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 65 Kapseln Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Schoenenbergers Bohnensaft, flüssig **25 256**

W. Schoenenberger, Rosen-Apotheke, Zürich **D**

W. Schoenenberger, Magstadt bei Stuttgart

Deklaration: Succus Phaseoli

Anwendung: Harntreibendes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 160 ml Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 3. 70

Schweizerhaus Tropfen für zahnende Kinder **21 093**

Dr. Gubser-Knoch AG, Schweizerhaus, Glarus **D**

Deklaration: Aethylium paraminobenzoicum 0,5%, Tinct.Croci, Tinct. Arnicae, Extr.Chamomillae fluid.

Anwendung: Schmerzlinderung bei zahnenden Kindern

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 3. 70

Senfpapier Haaf **24 451**

F. & E. Haaf, Apotheke und Drogerie, Bern **D**

Deklaration: Sem.Sinapis albae, Sem.Sinapis nigrae, Excip. pro carta.

Anwendung: Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1 Stück Fr. —.25
10 Stück Fr. 1.80
20 Stück Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 3. 70

Seriomon, preparazione iniettabile **33 538**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: I. Gonadotrophinum sericum 1000 U.I. resp. 5000 U.I. pro vitro
II. Solutio Natrii chlorati physiolog. 2 ml pro vitro

Indicazioni: Ipoplasia genitale, amenorrea

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita:

	1000 U.I.	5000 U.I.
2 fiale da 2 ml		
+2 fiale di solvente	fr. 11.—	fr. 34.50

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 15 gennaio 1968

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 13. 3. 70

Sirop de cynorrhodon Krafto, sciroppo **23 016**

Krafto-Robor S.A., Lugano-Paradiso **D**

Composizione: Fruct.Cynosbati praep., Extr.Malti spiss., Calc.gluconicum, Ferr.citricum ammoniat., Magnes.glycerinophosphoric., Mangan.lacticum, Conserv., Excip. ad sirup.

Indicazione: Ricostituente

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

* Prezzo di vendita: 500 ml fr. 12.50

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 13. 3. 70

Sloans Balsam, Salbe **26 155**

Cosmopharm AG, Zimmerlistrasse 6, Zürich **D–P**

* Deklaration: Aethylium-nicotinicum 0,75%, Camphora 1%, Mentholum 2%, Methylium salicylicum 5%, Oleoresina Capsici 1%, Ol.: Eucalypti 1%, Pini 0,85%, Terebinthinae 2%, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Schmerzen, Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 40 g Fr. 4.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 3. 70

---

* **Suwolin C, Pulver ad us.vet., Fresspulver für Muttersauen** **24 864**

Frau M. Schweizer-Müller, Urnäsch **D**

Deklaration: Acid.tartaric., Carbo adsorbens, Faex sicc., Fruct.Foeniculi, Natr.chloratum crud., Stibium sulfuratum nigrum, Herb. Thymi.

* Anwendung: Fresspulver für Muttersauen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 1 kg Fr. 8.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 3. 70

Tablettes Gisiger contre les affections de la peau, comprimés homéopathiques **30 318**

C

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerives

Composition: Arsenum album D6, Graphites D3, Psorinum D20, Sulfur D3, Vinca minor D2, Excip. pro compr.

Indication: Affections de la peau

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Tablettes Gisiger contre l'artériosclérose, comprimés homéopathiques **30 319**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

Composition: Arsenum iodatum D4, Barium carbonicum D4, Calcium fluoratum D4, Crataegus ∅, Cynara scolymi ∅, Secale cornutum D4, Excip. pro compr.

Indication: Artériosclérose

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Tablettes Gisiger contre l'asthme, comprimés homéopathiques **30 320**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

Composition: Arsenum album D4, Atropinum sulfuricum D4, Ipecacuanha D4, Lobelia D4, Stramonium D4, Excip. pro compr.

Indication: Asthme bronchial

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médical

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Tablettes Gisiger pour l'estomac, comprimés homéopathiques **30 323**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

Composition: China ⌀, Nux vomica D4, Pulsatilla D4, Veratrum album D4, Excip. pro compr.

Indication: Troubles gastriques

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Tablettes Gisiger pour la gorge, comprimés homéopathiques **30 325**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

Composition: Ammonium bromatum D4, Belladonna D4, Echinacea D2, Mercurius cyanatus D6, Excip. pro compr.

Indication: Maux de gorge

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 10. 3. 70

Tb-Lysoform, liquide **25 961**

Lysoform S.A., Société Suisse d'Antisepsie, 6, rue de Genève, Lausanne **D**

Composition: Ortophenylphenolum 15%, Ol.aetherea, Excip. ad solut.

Indication: Désinfectant pour les tuberculeux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Fr. 5.90 par kg pour 10 kg
Fr. 5.70 par kg pour 25 kg
Fr. 5.50 par kg pour 50 kg
Fr. 5.30 par kg pour 200 kg

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 12. 3. 70

Tenerval, Extrakt **31 301**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel * **D–P**

Ludwig Heumann & Co., Nürnberg

* Deklaration: Extr.Valerianae, Extr.Melissae, Ol.Valerianae, Ol.Melissae ind., Excip.

Anwendung: Beruhigungsmittel

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 ml Fr. 3.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

Tezet, Granulat **23 177**

C. Ruggle, Pharm. chem. Präparate, Gossau **D–P**

A. Zwintscher GmbH, Heidelberg

* Deklaration: Aloe, Cort.Rhamni Frang., Extr.Fuci vesic., Fol.Betulae, Fol. Sennae, Fruct.Anisi, Fruct.Crataegi, Herba Equiseti, Rad. Taraxaci, Excip. ad granulatum

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 94 g Fr. 4.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 3. 70

Transvasin, Salbe **15 800**

Hamol AG, Seestrasse 513, Zürich **D–P**

* Deklaration: Aethylium nicotinicum 2%, Hexylium nicotinicum 2%, Tetrahydrofurfuryl.salicylicum 14%, Aethylium paraminobenzoicum 2%, Camphora 7%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Tyrosolvin Aerosol, Lösung **25 106**

Lundbeck AG, Dübendorfstrasse 2, Zürich **B**

H. Lundbeck & Co. A/S, Kopenhagen

Deklaration: Tyrothricinum 0,2%, Cetylpyridinium chloratum 0,1%, Glucosum, Excip. ad solut.

Anwendung: Infektionen der Atemwege

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.20
250 ml Fr. 24.30 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 3. 70

Varix, Salbe **31 254**

Rud. Thaler, Bahnhof-Apotheke, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Resorcinum 0,7%, Salolum 0,3%, Thymolum 0,025%, Ol. Iecoris aselli, Olea aetherea, Zincum oxydatum, Excip. ad unguent.

Anwendung: Offene Beine, Wunden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 4.—
50 g Fr. 6.—
100 g Fr. 10.—
250 g Fr. 21.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 3. 70

V-Cortanmycétine, suspension injectable ad us.vet. **26 411**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Lab. Roussel/Sovetal, Paris

Composition: Prednisolon-aceticum 0,005 g, Chloramphenicolum 0,1 g, Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Indication: Infections inflammatoires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire

* Prix de vente: 50 ml fr. 24.65 (vétérinaire)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 5. 3. 70

Vecortenol, Injektionspräparat ad us.vet. **25 736**

Ciba AG, Basel **B**

		10 mg/ml	25 mg/ml
Deklaration:	Prednisolon-trimethylaceticum	0,01 g	0,025 g
	Conserv., Excip. ad suspens. injectab. pro	1 ml	1 ml

Anwendung: Corticosteroid-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Injektionsfläschchen zu 10 ml/250 mg Fr. 32.40 (Tierarzt)
1 Injektionsfläschchen zu 50 ml/500 mg Fr. 10.90 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 3. 70

Vetibenzamin, Injektionslösung ad us.vet. **25 851**

Ciba AG, Basel **B**

Deklaration: Tripelennaminum hydrochloricum 0,02 g, Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Antihistaminicum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 5.80 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 3. 70

Vitascorbol 500, tamponné comprimés **26 699**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **D**

Spécia S.A., Paris

* Composition: Acid.ascorbicum 0,5 g (partim ut Natr.ascorbicum), Aromatica, Excip. pro compr.

Indications: Carence et thérapie de la vitamine C

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 12 comprimés fr. 3.85

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 5. 3. 70

Yuma-Moor, Umschlagpaste **31 039**

Yuma AG, Rebstein **D–P**

Deklaration: Terra et Aqua uliginosa, Glycerinum, Sorbitolum, Ol.Gaultheriae

Anwendung: Rheuma, Verstauchungen, Entzündungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 250 g Fr. 4.80
1000 g Fr. 15.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Yurox 54, Mikrodragées **20 123**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D**

* Deklaration: Papayotinum, Diacetyl-bis (hydroxyphenyl)-isatinum 0,07%, Faex sicc., Sulfur.praecip., Excip. ad compr.obduct.

Anwendung: Wurmmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 21 g Fr. 3.20
35 g Fr. 4.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Zincometil, collyre **24 679**

Bonal S.A., 3, place Riponne, Lausanne **B**

Lab. Farmila, Milan

Composition:	Diphenhydraminum hydrochloricum 0,1 g, Methylenum coeruleum 0,03 g, Naphazolinum nitricum 0,1 g, Zincum sulfuricum 0,5 g, Excip. ad collyr.tamponat. pro 100 ml
Indications:	Affections allergiques de la conjonctive et de la cornée
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	10 ml fr. 5.10.
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 20. 3. 70

Zürnis Liniment **26 745**

Emil Zürni, Kurhaus Schönegg, Heiden **D–P**

Deklaration:	Liniment.saponato-camphorat., Ol.Arachidis, Aether aceticus, Excip. ad liniment.
Anwendung:	Einreibemittel bei Schmerzen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	200 ml Fr. 7.50
* Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 3. 3. 70

Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Brunal, confetti La Medicalia GmbH, Casima	**25 829 D**	31. 12. 70
Dettol antiseptique, crème F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève	**27 956 C**	
Eucalyptus «Auf der Maur», Pastillen Dr. med. Auf der Maur & Cie. AG, Geroldswil	**26 381 E**	30. 4. 70
Ever-Schlank, Dragées Drogerie Anrig, Sargans	**31 655 D**	
Glucofer, comprimés Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**19 917 C**	
Lucofen forte, Kerntabletten **Lucofen, Tabletten** Lundbeck AG, Arlesheim	**32 079 B** **27 274 B**	
Netrosvelt, dragées Dr. A. Netter, Pharmacien, Pharmacie Ste-Luce, Lausanne	**10 348 D**	
Placenta-Serol, Salbe Iromedica AG, St. Gallen	**22 024 D**	
Pursennid, Liquidum Sandoz AG, Basel	**11 842 C**	

	Liquidationsfrist Délai de liquidation
Rhinocilline, liquide Vifor S.A., Genève-Carouge	**14 094 B**
Steriderm, émulsion A. Uster, Chêne-Bougerie, Genève	**21 659 C**
Udecan, Salbe Kefakos AG, Zürich	**15 811 C**
Vitanerton, Dragées Therachemie AG, Zürich	**17 740 B**
Vitaseptine Hydrocortisone, collyre Cogipharm S.A., Genève	**24 695 B**
Zell-Juractiv, Dragées Jura-Chema Kreuzlingen AG, Kreuzlingen	**31 528 D**
b) Heilapparate und -vorrichtungen *Appareils et articles sanitaires*	
Eveline, Quarzlampe	**25 076 E**
Höhensonne PL 99, Original Hanau Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, Zürich	**30 184 Sp**
Rheumagen, Betteinlagen Franz Ehrler, Mühlau	**31 155 E**
Solis, Infrarotlampe Solis-Apparatefabriken AG, Zürich	**25 966 Sp**

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:
Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Ardena Joie de Vivre, crème **17 954 E**
Arden for Men, Hair Spray **29 839 E**
(EGA/Kosmetika)
Elizabeth Arden GmbH, Zürich

«Ariane» Placenta-Crème **26 505 E**
(EGA/Kosmetika)
A. Sonderegger, Bern

Diätaromat Knorr, Streupulver **21 646 E**
(EGA/LMV)
Knorr Nährmittel AG, Thayingen

Elizabeth Arden Crème extraordinaire **24 546 E**
(EGA/Kosmetika)
Elizabeth Arden GmbH, Zürich

Everon, Pflanzenzahncrème **24 606 E**
Everon, Zahncrème **24 607 E**
(EGA/Kosmetika)
Weleda AG, Arlesheim

Go-on, Spray **31 498 E**
(EGA/Kosmetika)
Nimex AG, Zürich

Perfection Cream **18 166 E**
(EGA/Kosmetika)
Elizabeth Arden GmbH, Zürich

Pollen des Fleurs (Durantes), pelotes **30 955 E**
(SFH/ODA)
Mme. Christiane Schafeitel, La Chaux-de-Fonds

Pond's Dry Skin, cream **27 189 E**
(SFH/Cosmética)
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève

Pyroden, Rasierwasser **12 064 E**
(EGA/Kosmetika)
Werner Aschwanden, Luzern

Weleda, Mundwasser **24 605 D**
(EGA/Kosmetika)
Weleda AG, Arlesheim

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Caréna-Digitaline, solution injectable	**18 480 B**
Cl. Eisenhoffer, Ets. Pharmos, Genève	
Coramin-Koffein, Injektionslösung	**11 982 B**
Coramin-Koffein, Tabletten	**11 984 C**
Ciba AG, Basel	
Diarroform, Tabletten	**17 805 C**
Di-Sexhormon, Injektionslösung	**18 031 B**
Grippe Dragées Paramed	**17 815 C**
Hydrargan, Injektionslösung	**17 819 B**
Oestrocyl, Injektionslösung mite und forte	**18 032 B**
Papatropin, Suppositorien, Erwachsene, Kinder, Säuglinge	**17 836 B**
Saronal, Tabletten	**17 857 B**
Syncortin, Injektionslösung	**18 042 B**
Syncortin, Tabletten	**18 043 B**
Syntolutin, Tabletten	**18 034 B**
Paramed AG, Baden	
Hémostérine-Tétravit B, ampoules buvables	**23 591 C**
Neo-Animasa, dragées	**25 684 B**
Nucléocardyl, comprimés	**25 090 C**
Nucléocardyl, gouttes	**23 592 C**
Nucléocardyl, solution injectable	**23 593 B**
Pantothénate de choline, ampoules buvables	**24 949 B**
Panvita, gouttes	**23 596 D**
Panvita fort, dragées	**23 594 C**
Panvita moyen, dragées	**23 595 D**
Thiophéol, solution injectable	**24 950 B**
R. Denogent, Ets. Multipharmax, Genève	
Intrait de Valériane au Butobarbital Dausse, dragées	**20 970 B**
Intrait de Valériane au Butobarbital Dausse, solution	**20 971 B**
Pharmac-Service S.A., Genève	
Maxicaine, préparation injectable	**20 211 B**
Cl. Eisenhoffer, Ets. Pharmos, Genève	
Metanorm, solution injectable	**18 363 B**
Chemedica S.A., Vouvry	
Ophtalmiso 8 Bleu de Methylène, liquide	**11 313 C**
Pharmac-Service S.A., Genève	

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Maxicaine Tyrothricine, pastilles (en suspens en cours de révision)
C. Eisenhoffer, Ets. Pharmos, 29, rue Saint-Jean, Genève — Mars 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

keine – aucun

Berichtigungen
Rectifications

Monatsbericht Nr. 10, Oktober 1969, Seite 550:

Dynosan, flüssig **12 272 D**

Ist kein Verzicht auf den Vertrieb,
sondern: Einreihung als Hausspezialität

Monatsbericht Nr. 1, Januar 1970, Seite 33:

Gandhour, lotion **24 796 D**

Ist kein Verzicht auf den Vertrieb,
sondern: Entlassung aus Heilmittelkontrolle
(EGA/Kosmetika)

Monatsbericht Nr. 2, Februar 1970, Seite 46:

Otipax, instillateur doseur auriculaire **34 735 B**
nicht: **Optipax**

Nr. 4/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70° ANNO

APRIL AVRIL APRILE

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	159—166
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	167—194
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	195—197
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	198—201
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	202—203
Berichtigungen – Rectifications	204

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Acutasin phosphoricum, compresse **30 100**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: L-Glutaminum 0,025 g, L-Asparaginum 0,025 g, Phosphorylserinum 0,025 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,01 g, Excip. pro compr.

Indicazioni: Ricostituente, tonico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 26 compresse fr. 10.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 4. 70

Acutasin phosphoricum, sciroppo **30 102**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: N-Acetyl-L-glutaminum 0,3% (g/vol), L-Asparaginum 0,3% (g/vol), Phosphorylserinum 0,3% (g/vol), Pyridoxinum hydrochloricum 0,125% (g/vol), Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup.

Indicazioni: Ricostituente, tonico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 200 ml fr. 10.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 4. 70

Acutasin phosphoricum, soluzione iniettabile **30 101**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: N-Acetyl-L-glutaminum 0,05 g, L-Asparaginum 0,05 g, Phosphorylserinum 0,05 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,03 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2,5 ml

Indicazioni: Ricostituente, tonico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 10 fiale da 2,5 ml fr. 10.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 4. 70

Anti-Storchenspray, Emulsion **35 006**
Curapharm AG, Quaderstrasse 5, Chur **D–P**
Hans Cox, Schönwasserstrasse 26, Krefeld

Deklaration: Benzalkonium chloratum 0,25%, Propellent., Excip. ad emuls.
Anwendung: Antikonzipiens
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 60 g Fr. 37.50
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Arcosolone, compresse **34 296**
Arco S.A., Via Besso 59, Lugano **B**

Composizione: Prednisolonum 0,005 g, Excip. pro compr.
Indicazione: Terapia di corticosteroide
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 20 compresse fr. 3.90
Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 9.4. 70

Celestone liquidum, Tropfen **35 328**
Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**
Schering Corp., Bloomfield

Deklaration: Betamethasonum 0,0005 g, Aromatica, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml (25 gtt.)
Anwendung: Corticosteroid-Therapie
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 30 ml Fr. 10.50
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 4. 70

Chymomed, dragées **35 450**
Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Trypsinum/Chymotrypsinum (6:1) corresp. 100 000 U.NF XII (Trypsinum), Excip. pro compr. obduct.
Indications: Anti-inflammatoire, protéolytique
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 12 dragées fr. 13.50
50 dragées fr. 45.—
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 4. 70

Hydrocortone saline, Suspension **17 875**

Merck Sharp & Dohme Nederland N.V., Filiale Zürich, Genferstrasse 24, Zürich **B**

Merck & Co. Inc., Rahway, New Jersey

Deklaration: Hydrocortisonum aceticum 0,025 g, Alcohol benzylicus 0,009 g, Excip. ad suspens. inject. tamponat. pro 1 ml

Anwendung: Arthritis

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 ml Fr. 9.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 4. 70

Kenacort A in Orabase, Paste **35 039**

Labaz AG, Spiegelgasse 1, Basel **B**

S.A. Labaz N.V., Brüssel

Deklaration: Triamcinolon-acetonidum 0,1%, Gelatina, Pectinum, Carboxymethylcellulosum natricum, Resina polyaethylenicum, Paraffinum subliquidum

Anwendung: Zahnfleischentzündungen, Gingivitis, Stomatitis

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 g Fr. 13.75

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Mansonil ad us.vet., Pulver **35 298**

Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **B**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: Niclosamidum piperazinicum 75%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Anthelminticum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 g Fr. 15.20 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Myco-Synalar, Crème **35 369**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

Deklaration: Fluocinolon-acetonidum 0,025%, Chlormidazolum hydrochloricum 5%, Conserv., Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Dermatomykosen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 g Fr. 10.55

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 4. 70

Mydocalm, sirop **35 304**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

Composition: 1-Piperidino-2-methyl-3-paratolyl-3-propanonum hydrochloric. 0,05 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Indications: Myorelaxant, vasodilatateur

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 150 ml fr. 8.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 4. 70

Neuralgon, preparazione iniettabile **33 348**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**

Italfarmaco S.p.A., Milano

Composizione: I. Cyanocobalaminum 0,001 g, Thiaminum hydrochloric. 0,05 g, Acid.adenosin-5-monophosphoricum 0,05 g, Mannitolum 0,01 g, Natr.aethylmercurithiosalicylicum 0,0001 g pro vitro

II. Aminophenazonum ascorbicum 0,5 g, Amylocainum hydrochloric. 0,025 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Indicazioni: Nevralgie, affezioni reumatiche

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 4 fiale di sostanza liofilizzata + 4 fiale da 5 ml di solvente fr. 8.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 16. 4. 70

Ora-Jel Baby, liquido **34 765**

Vanco S.A., Via San Gottardo 28, Lugano **C**

Commerce Drug Company Inc., Farmingdale/N.Y.

Composizione: Aethylium-paraminobenzoicum 7,5%, Ol.Caryophylli, Glycerinum, Aromatica, Excip. ad solut.

Indicazione: Dolori della dentizione dei bambini

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 15 g fr. 4.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 16. 4. 70

Oricillin Mega, Tabletten **35 258**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

Chemie Grünenthal GmbH, Stolberg

Deklaration: Phenoxypropylpenicillinum kalicum 0,7 g (= 1 000 000 U.I.), Excip. pro compr.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 19.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 4. 70

Ornisteril ad us.vet., graines imprégnées **35 790**

Intervétra de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **E**

Composition: Progesteronum 0,01%, Excip. ad granulat.

Indication: Limitation des pigeons

Mode de vente: Tous les commerces

Prix de vente: fr. 1.50 le kg

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 4. 70

Permucal, Salbe **32 252**

Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel **B**

Luitpold-Werk, Chem. Pharm. Fabrik, München

Deklaration: Heparinoidum (Mucopolysaccharid-polysulfuricum) 0,2%, Prednisolonum 0,15%, Hydroxy-polyaethoxy-dodecanum 5%, Hexachlorophenum 0,5%, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Hämmorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 g Salbe Fr. 4.40
30 g Salbe Fr. 9.50
10 g Salbe und 10 Suppositorien Fr. 8.65

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Permucal, Suppositorien **32 253**

Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel **B**

Luitpold-Werk, Chem. Pharm. Fabrik, München

Deklaration: Heparinoidum (Mucopolysaccharid-polysulfuricum) 0,004 g, Prednisolonum 0,001 g, Hydroxy-polyaethoxy-dodecanum 0,05 g, Hexachlorophenum 0,005 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Hämmorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Suppositorien Fr. 5.45
10 g Salbe und 10 Suppositorien Fr. 8.65

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Ponstan, suppositoires **35 352**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **B**

Parke, Davis & Co., Detroit

		125 mg	500 mg
Composition:	Acidum mefenamicum	0,125 g	0,5 g
	Excip. pro suppos.		

Indications: Analgésique, antipyrétique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 6 suppositoires à 125 mg fr. 3.35
6 suppositoires à 500 mg fr. 3.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 4. 70

Solurutine, comprimés dragéifiés **20 974**

Pharmac Service S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **C**

Lab. Dausse S.A., Paris

Composition: Ethoxazorutosidum 0,02 g, Acidum ascorbicum 0,2 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Fragilité capillaire

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 comprimés fr. 5.85
100 comprimés fr. 21.80

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 4. 70

Solurutine, solution injectable (i.m. et i.v.) **20 975**

Pharmac Service S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **B**

Lab. Dausse S.A., Paris

Composition: Ethoxazorutosidum 0,05 g, Acidum ascorbicum 0,5 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Indication: Fragilité capillaire

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 6 ampoules de 5 ml fr. 6.45

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 3. 4. 70

Sulfamethazin 33% Tad ad us.vet., Lösung **35 541**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Sulfadimidinum natricum 0,33 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.35
250 ml Fr. 7.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 4. 70

Synalar ultra, Crème **35 142**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

Deklaration: Fluocinolon-acetonidum 0,2%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Corticosteroid zur Lokalbehandlung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 g Fr. 20.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Tacitin, Dragées **35 457**

Ciba AG, Basel **B**

		10 mg	20 mg
Deklaration:	Benzoctaminum hydrochloric.	0,01 g	0,02 g
	Excip. pro compr. obduct.		

Anwendung: Tranquilizer

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Dragées zu 10 mg Fr. 7.40
100 Dragées zu 10 mg Fr. 20.70
500 Dragées zu 10 mg Fr. 77.50 (Arzt)
30 Dragées zu 20 mg Fr. 11.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 4. 70

Trigal, Tabletten **35 029**

Dipharm AG, Alpenstrasse 12, Zug **B**

Deklaration:	Butalbitalum 0,05 g, Aminophenazonum 0,15 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Dysmenorrhöe
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 Tabletten Fr. 1.60
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Vitamin AD_3E Tad ad us.vet., Injektionspräparat **35 489**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration:	Axerophtholum 50 000 U.I., Cholecalciferolum 25 000 U.I., Tocopherol-aceticum 0,02 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Mangel an fettlöslichen Vitaminen A, D, E
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 6.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Revisionen und Änderungen
Révisions et modifications

Aminofusin, Infusionslösung **29 744**
Galenica-Vertretungen AG, Bern **B**
J. Pfrimmer & Co., Erlangen

* Deklaration:
Acidi aminati 30 g (Acid.aminoaceticum, Alaninum, L-Argininum, L-Histidinum hydrochloric., Isoleucinum, L-Leucinum, L-Lysinum hydrochloric., Methioninum, Phenylalaninum, L-Prolinum, Threoninum, Tryptophanum, Valinum); Natrium aceticum, Magnesium aceticum, Kalium carbonicum, Natrium carbonicum, Acidum malicum corresp. 35 mval Natrium ionisat., 25 mval Kalium ionisat., 5 mval Magnesium ionisat., 10 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl et 22 mval Maloyl; Sorbitolum 50 g, Acidum ascorbicum 0,4 g, Natr.rutosidosulfuricum 0,2 g, Inositolum 0,5 g, Nicotinamidum 0,06 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,04 g, Riboflavin-5'-phosphoricum natricum 0,0025 g, Aqua ad solut. injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Intravenöse Ernährung
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 1 Flasche 500 ml Fr. 19.50
10 Flaschen 500 ml Fr. 145.65 (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 4. 70

Aminofusin 600, Infusionslösung **29 746**
Galenica-Vertretungen AG, Bern **B**
J. Pfrimmer & Co., Erlangen

* Deklaration:
Acidi aminati 50 g (Acid.aminoaceticum, Alaninum, L-Argininum [partim ut A.hydrochloric.], L-Histidinum hydrochloric., Isoleucinum, L-Leucinum, L-Lysinum hydrochloric., Methioninum, Phenylalaninum, L-Prolinum, Threoninum, Tryptophanum, Valinum); Kalium carbonicum, Magnesium aceticum, Natrium aceticum, Natrium carbonicum, Acidum malicum corresp. 35 mval Natrium ionisat., 25 mval Kalium ionisat., 5 mval Magnesium ionisat., 38 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl et 22 mval Maloyl; Sorbitolum 100 g, Acid. ascorbicum 0,4 g, Natr.rutosidosulfuricum 0,2 g, Inositolum 0,5 g, Nicotinamidum 0,06 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,04 g, Riboflavin-5'-phosphoricum natricum 0,0025 g, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Intravenöse Ernährung
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 1 Flasche 500 ml Fr. 24.50
10 Flaschen 500 ml Fr. 183.90 (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 4. 70

* **Aminofusin 850 mit 3% Aethylalkohol, Infusionslösung** **29 747**
(früher: Aminofusin 850, Infusionslösung) **B**

Galenica-Vertretungen AG, Bern

J. Pfrimmer & Co., Erlangen

* Deklaration:
Acidi aminati 50 g (Acid.aminoaceticum, Alaninum, L-Argininum [partim ut A. hydrochloric.], L-Histidinum hydrochloric., Isoleucinum, L-Leucinum, L-Lysinum hydrochloric., Methioninum, Phenylalaninum, L-Prolinum, Threoninum, Tryptophanum, Valinum); Kalium carbonicum, Magnesium aceticum, Natrium aceticum, Natrium carbonicum, Acidum malicum corresp. 35 mval Natrium ionisat., 25 mval Kalium ionisat., 5 mval Magnesium ionisat., 38 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl et 22 mval Maloyl; Sorbitolum 100 g, Aethanolum 30 g, Acid.ascorbicum 0,4 g, Natr.rutosidosulfuricum 0,2 g, Inositolum 0,5 g, Nicotinamidum 0,06 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,04 g, Riboflavin-5'-phosphoricum natricum 0,0025 g, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Intravenöse Ernährung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 Flasche 500 ml Fr. 29.75
10 Flaschen 500 ml Fr. 223.55 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 4. 70

Anaesthesin Ritsert, Salbe **22 196**

Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zürich **D**

Dr. E. Ritsert KG, Eberbach/Neckar

Deklaration: Aethylium paraminobenzoicum 5%, resp. 10%, resp. 20%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hautreizungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 g 5% Fr. 2.30
20 g 10% Fr. 2.60
20 g 20% Fr. 3.30
50 g 10% Fr. 5.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 4. 70

Aviargen, Pulver ad us.vet. **20 643**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **D–P**

Laboratoires Argenol S.A., Zaragoza

* Deklaration: Alumin.silicic. cum 2,5% argento, Sulfaquinoxalinum 2,5%

Anwendung: Kokzidiosen, infektiöser Durchfall und Pullorum-Infektionen des Geflügels

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 6.90
250 g Fr. 18.25
500 g Fr. 33.60
1000 g Fr. 59.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 4. 70

Bantron, comprimés **22 282**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin *** C**

Campana Corp., Batavia, Illinois

Composition: Lobelinum sulfuricum 2 mg, Calc.phosphoric.tribasic., Magnes. carbonic., Excip. pro compr.

Indication: Contre le vice du tabac

* Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 15 comprimés fr. 9.—
30 comprimés fr. 15.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 4. 70

Blutreinigungspillen **22 232**

Kloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

* Deklaration: Aloe, Ferrum sulfuricum, Sapo medic., Cort.Rhamni Frang., Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Sem.Lini, Sem.Foenugraeci, Tinct.Rhei, Tinct.Aromatic., Excip. pro pil.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.60
52 g Fr. 6.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 4. 70

* **Brosolin, Rektalkapseln für Säuglinge** **33 121**
(früher: Husten-Rectocaps für Säuglinge Mepha) **C**
Mepha AG, Neu-Aesch

Deklaration: Aether guaiacolglycerinatus 0,025 g, Noscapinum hydrochloricum 0,005 g, Salicylamidum 0,15 g, Excip. pro suppos.
Anwendung: Keuchhusten, Reiz- und Krampfhusten
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 10 Kapseln Fr. 3.90
100 Kapseln Fr. 22.— (Apotheken gegen ärztliches Rezept)
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 4. 70

---

* **Brosol, Rektalkapseln für Kinder (früher: Husten-Rectocaps für Kinder)** **30 806**
Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,005 g, Diprophyllinum 0,02 g, Methylatropinum bromatum 0,0001 g, Methylphenobarbitalum 0,02 g, Papaverinum hydrochloricum 0,005 g, Ol.Thymi pro caps.gelatin.
Anwendung: Hustenmittel, Spasmolyticum
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 10 Kapseln Fr. 3.90
100 Kapseln Fr. 22.— (Arzt) (rezeptpflichtig)
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 4. 70

Calcium D Sauter, dragées **11 879**
Laboratoires Sauter S.A., Genève **D**

Composition: Acid.ascorbicum 0,02 g, Calciferolum 250 U.I., Calcium gluconicum 0,1 g, Calcium lacticum 0,025 g, Calcium phosphoric. bibasic. 0,375 g, Excip. pro compr.obduct.
Indications: Carences en calcium, vitamines D et C
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 50 dragées fr. 3.35
250 dragées fr. 11.80
1000 dragées fr. 35.20
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 4. 4. 70

Calcium-Sandoz, Salbe **14 881**

Sandoz AG, Basel **D**

Deklaration: Calcium lactobionicum 17,5%, Conserv., Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Allergische oder entzündliche Hautleiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 2.70
250 g Fr. 11.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 4. 70

Calminol, poudres **12 544**

* G. Schmid de Grüneck, Pharmacie de l'Abbatiale, Payerne **C**

Composition: Phenacetin 0,3 g, Antipyrin 0,25 g, Coffein 0,1 g, Excip. ad pulv. pro carta n° I

Indication: Analgésiques

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 10 poudres fr. 2.25

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 8. 4. 70

Chibro-Pilocarpine, collyre **27 758**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Lab. Chibret, Clermont-Ferrand

* Composition:

	0,5%	1%	2%	4%	
I. Pilocarpinum nitricum	0,05 g	0,1 g	0,2 g	0,4 g	pro vitro
II. Methyl-cellulosum	0,05 g	0,05 g	0,05 g	0,05 g	
Excip. ad collyrium tamponat.	10 ml	10 ml	10 ml	10 ml	pro vitro

Indication: Hypertonies oculaires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 ml fr. 4.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1970 OICM, 17. 4. 70

Chirosept, liquide **31 582**

Lysoform S.A., Société Suisse d'Antisepsie, 6, rue de Genève, Lausanne * **D–P**

Composition: Aethanolum 22%, Propanolum 50%, Olea aetherea, Excip. ad solut.

Indication: Désinfectant des mains

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 300 ml fr. 6.30
1 l fr. 18.45
5 l fr. 14.90 par litre
25 l fr. 14.70 par litre
50 l fr. 14.50 par litre

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 4. 4. 70

Chlorumagène, poudre **14 552**

Serum S.A., 19, rue de la Croix-d'or, Genève **D**

Lab. Odilia, Paris

Composition: Magnes.hydroxydatum pur.

Indications: Laxatif, cholagogue

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 100 g fr. 4.35

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 6. 4. 70

Cigarettes Louis Legras **11 599**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **C**

S.A. des Produits Berthiot, Antony/France

Composition: Fol.Stramonii 765 mg et Extr.Stramonii 9 mg (= 0,35% alcaloideae), Benzoe, Kalium nitricum, Excip. veget. pro 1 cig.

Indication: Antiasthmatique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 cigarettes fr. 2.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 8. 4. 70

Citopyrol, abgeteilte Pulver **25 357**

Dr. P. Fischer, vormals Lüdy & Cie., Grosse Apotheke, Burgdorf **C**

Deklaration: Phenazonum 200 mg, Aminophenazonum 100 mg, Phenacetinum 200 mg, Coffeinum 50 mg, Excip. pro pulv. n° 1

Anwendung: Antipyreticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Pulver Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 4. 70

Citopyrol, Tabletten **10 582**

Dr. P. Fischer, vormals Lüdy & Cie., Grosse Apotheke, Burgdorf **C**

Deklaration: Phenazonum 200 mg, Phenacetinum 200 mg, Aminophenazonum 100 mg, Coffeinum 50 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Antipyreticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.—
100 Tabletten Fr. 12.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 4. 70

Cynabil, dragées **14 792**

Zyma S.A., Nyon **D**

Composition: Extr.Boldo, Extr.Cynarae, Natr.choleinicum, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Cholagogue

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 40 dragées fr. 4.—
200 dragées fr. 17.50
500 dragées fr. 35.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 3. 4. 70

Dartal, Tabletten **24 499**

Diethelm & Co. AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **B**

G. D. Searle & Co., Chicago, Ill.

		5 mg	10 mg
Deklaration:	Thiopropazatum hydrochloricum	0,005 g	0,01 g
	Excip. pro compr.		

Anwendung: Neurolepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		5 mg	10 mg
* Verkaufspreis:	25 Tabletten	Fr. 8.30	Fr. 10.—
	100 Tabletten	Fr. 27.30	Fr. 32.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Dilaphyllin, Tropfen **23 601**

G. Streuli & Co., Uznach **C**

Deklaration: Phenazonum 100 mg, Etofyllinum 88 mg, Theophyllinum 22 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vasodilatator, Diureticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:

30 ml	Fr. 3.—
100 ml	Fr. 4.65 (Arzt)
250 ml	Fr. 10.15 (Arzt)
500 ml	Fr. 18.30 (Arzt)
1000 ml	Fr. 35.— (Arzt)
10×15 ml	Fr. 11.20 (Arzt)
10×30 ml	Fr. 17.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Dispril, comprimés **22 784**

* Barbezat & Cie, Fleurier *** D–P**

Reckitt & Colman Ltd., Hull

Composition: Acid.acetylosalicylicum 0,324 g, Calc.carbonicum, Acid.citricum, Excip. pro compr.

Indications: Fébrifuge, antirhumatismal, antidouleur

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente:

20 comprimés	fr. 2.10
100 comprimés	fr. 4.80

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 16. 4. 70

Dragées 197 «Büru» **24 267**

J. & J. Bürker, Laboratorium Büru, Kreuzstrasse 56, Herisau **D–P**

* Deklaration: Phenolphthaleinum 0,033 g, Extr.Fuci vesic. 0,0833 g, Fel. Tauri depur., Extr.Rhamni Frang., Extr.Rhamni Cathartici, Extr.Aloes, Fruct.Carvi, Rad.Bryoniae, Rad.Taraxaci, Magnesium oxydatum, Natr.bicarbonicum, Excip. pro compr. obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 Dragées Fr. 15.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 4. 70

Dynexan P, Pulver **19 681**

* Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **C**
Kreussler & Co. GmbH, Wiesbaden-Biebrich

* Deklaration: Tetracainum hydrochloricum 0,535%, Aluminium formicicum, Aluminium hydroxydatum, Extr.: Arnicae, Chamomillae, Salviae; Chlorophyllinum, Conserv., Aromatic., Tragacantha ad pulv.

Anwendung: Schmerzhafte Entzündungen der Lippen, der Mundschleimhaut und des Zahnfleisches

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 g Fr. 3.30

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Pfarrer Emmeneggers Purga Pillen **22 109**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

Composition: Extr.Allii sativi, Extr.Aloes, Extr.Sennae, Kalium tartaric., Excip. pro pil.obduct.

* Indication: Laxatif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 65 dragées fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 2. 4. 70

Entero-Bismut, Pulver **33 320**

Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden **D**

* Deklaration: Bismut.subnitricum 65%, Bolus alba 30%, Gummi arabicum 5%

* Anwendung: Adsorbierendes Mittel bei Magen-Darmstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Dosen zu 10 g Fr. 59.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Erybiocin, capsule **33 528**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: Erythromycinum-estolatum 0,25 g, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Malattie infettive

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 12 capsule fr. 22.10

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 7 giugno 1968

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 16. 4. 70

Erybiocin, gocce **33 529**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: Granula ad praep.suspens.: Erythromycinum-estolatum 0,1 g, Aromatica, Excip. ad suspens. pro 1 ml

Indicazione: Malattie infettive

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 10 ml fr. 11.10

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 7 giugno 1968

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 16. 4. 70

Erybiocin, sospensione orale **33 530**

Ibsa S.A., Lugano **B**

Composizione: Granula ad praep.sirupum: Erythromycinum-estolatum 0,125 g, Aromatica, Excip. ad suspens. pro cochlear.cafeti 5 ml

Indicazione: Malattie infettive

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 60 ml fr. 12.10

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 7 giugno 1968

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 16. 4. 70

Euphyllin i. m., Injektionslösung **28 656**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **B**

Byk-Gulden Lomberg, Chemische Fabrik GmbH, Konstanz

* Deklaration: Aminophyllinum neutral. 0,36 g corresp. 0,29 g Theophyllinum, Acidum salicylicum 0,318 g, Cinchocainum hydrochloric. 0,0044 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

* Anwendung: Vasodilatator, Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 4.70
50 Ampullen Fr. 31.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 9. 4. 70

Fibrinolysin (Human) Lyovac, Injektionspräparat **26 843**

* Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich, **B**
Genferstrasse 24, Zürich
Merck & Co. Inc., Rahway N. J.

Deklaration: Fibrinolysinum humanum 50 000 U. pro vitro
Anwendung: Thrombosen, Embolie
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 100 ml Fr. 160.— (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 4. 70

---

* **Gastroionine S acid, Infusionslösung (früher: Gastroionine G)** **26 099**
Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Kalium chloratum, Ammonium chloratum corresp. 63 mval Natrium ionisatum, 17 mval Kalium ionisatum, 70 mval Ammonium ionisatum, 150 mval Chlorum ionisatum pro 1000 ml, Sorbitolum 5%, Excip. ad solut. injectab.
Anwendung: Ersatz für Magensaftverluste
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 500 ml Fr. 6.40
1000 ml Fr. 7.60
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 4. 70

---

* **Gelacet, abgeteilte Pulver (früher: Gelavit)** **32 751**
Lubapharm AG, Drosselstrasse 37, Basel **C**
Hermal-Chemie Kurt Herrmann, Reinbek

Deklaration: Gelatina 7,0 g, Axerophthol-aceticum 18 000 U.I., L-Cystinum 0,07 g, Corrigent. pro carta nº I
Anwendung: Nicht infektionsbedingte Nagelveränderungen
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: Packung zu 7 Beutel Fr. 6.25
Packung zu 21 Beutel Fr. 17.25
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 4. 70

Giralgan, Tabletten **18 074**
Girol AG, Helenastrasse 4, Zürich **C**

Deklaration: Propyphenazonum 0,125 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,125 g, Phenacetinum 0,25 g, Phenobarbitalum 0,025 g, Coffeinum 0,05 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Analgeticum
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.50
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, pour le cœur **24 236**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Arnica D12, Lycopus virginicus D1, Cactus grandiflorus D6, Iberis amara D4, Leonurus cardiaca D3

Indication: Troubles nerveux du cœur

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, pour l'estomac **24 240**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Calamus ∅, Absinthium ∅, Carduus benedictus ∅, China ∅, Gentiana ∅, Mentha ∅, Excip. ad solut.

Indication: Troubles de l'estomac

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, pour le foie et la vésicule biliaire **24 230**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Lycopodium D6, Carduus marianus D3, Taraxacum D3, Leptandra virginica D3, Aqua Quassiae

Indications: Troubles du foie, troubles biliaires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les hémorrhoïdes **24 235**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Aesculus hippocastanum D3, Hamamelis D3, Millefolium D3, Paeonia D3

Indication: Hémorrhoïdes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, contre l'incontinence d'urine **24 238**
Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Ol.Terebintinae D1, Rhus aromatica D3, Pulsatilla D4
Indication: Incontinence d'urine
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 20 ml fr. 4.80
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, pour les reins et la vessie **24 227**
Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Solidago D1, Lycopodium D6, Acid.benzoicum D4, Sambucus ebulus D2, Ononis spinosa D1
Indications: Troubles fonctionnels des reins et de la vessie
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 20 ml fr. 4.80
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, contre le rhumatisme et la sciatique **24 226**
Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Guajacum D6, Ledum pallustre D4, Rhododendron D3, Stellaria media D3
Indications: Rhumatisme, sciatique
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 20 ml fr. 4.80
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les troubles de l'âge critique **24 229**
Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Aristolochia D4, Calcarea carbonica D12, Sanguinaria D4, Sepia D6
Indication: Troubles du retour d'âge
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 20 ml fr. 4.80
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Gouttes homéopathiques Gisiger, contre les varices **24 225**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D**

Composition: Hamamelis D3, Arnica D12, Ferrum phosphoricum D12, Millefolium D3, Aesculus D3

Indication: Troubles du système veineux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Helvesan Kräutertabletten Nr. 10, Dragées **11 957**

Dr. M. Antonioli AG, Wohllebgasse 8, Zürich **D–P**

Deklaration: Balsam.Copaivae, Fol.Betulae, Fol.Bucco, Fruct.Juniperi, Herb.: Apii grav., Equiseti arv., Genistae tinctor., Herniariae, Solidaginis virg.; Lign.Santali, Rad.Ononidis, Sem.Cynosbati, Olibanum, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Harntreibendes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 220 Dragées Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 3. 4. 70

Insulin Leo, Injektionslösung **18 668**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Nordisk Insulinlaboratorium Gentofte, Dänemark

Deklaration: Insulinum 40 U.I., Conservantia, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 × 10 ml Fr. 4.40
5 × 10 ml Fr. 18.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Kneipp Wörisetten, Dragées **17 255**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Kneipp-Heilmittel-Werk, Würzburg

Deklaration: Aloe, Fruct.Juniperi, Herba Urticae, Rhiz.Calami, Sapo medic., Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 32 Dragées Fr. 2.90
90 Dragées Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Knobels Mund- und Gurgelwasser **12 289**

Dr. med. G. Knobel AG, Herisau **D–P**

Deklaration: Salolum 0,3%, Thymolum 0,1%, Tinct.Arnicae, Tinct.Myrrhae, Tinct.Ratanhiae, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Adstringens für Mund und Rachen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 75 ml Fr. 4.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 4. 70

Knobeltee, geschnittene Drogen **12 292**

Dr. med. G. Knobel AG, Herisau **D–P**

Deklaration: Cort.Rhamni frang., Flor.Acaciae, Fol.: Boldo, Juglandis, Menthae, Sennae; Fruct.Carvi, Fruct.Foeniculi, Rad.Liquiritiae

Anwendung: Laxativum, Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 80 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Knobeltee-Tabletten **12 291**

Dr. med. G. Knobel AG, Herisau **D–P**

Deklaration: Aloe, Cort.Rhamni frang., Fol.Juglandis, Fol.Menthae, Fol. Sennae, Fruct.Foeniculi, Excip. pro compr.

Anwendung: Depurativum, Laxativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 Tabletten Fr. 3.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 4. 70

Kolitin, Pulver ad us.vet. **23 866**

Dr. E. Graeub AG, Seilerstrasse 23a, Bern **B**

Deklaration: Acetarsolum natricum 10 g, Excip. ad pulv. pro 100 g

Anwendung: Gastro-intestinale Störungen des Schweines wie infektiöse Durchfälle

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 800 g Fr. 15.20 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 4. 70

Kraftspender, flüssig **22 234**

Kloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

Deklaration: Calc.lactophosphoricum, Extr.Cinchonae, Extr.Colae 0,65%, Tinct.Herb.aromatic., Tinct.Herb.amar., Excip., Vinum merid. dulce ad solut.

Anwendung: Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 500 ml Fr. 6.50
1000 ml Fr. 13.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 4. 70

Kräutertabletten Weleda **20 038**

Weleda AG, Arlesheim **D**

* Deklaration: Flos Caryophylli, Fol.Menthae pip., Fol.Sennae, Fruct.Anisi, Fruct.Carvi, Herb.Centaurii, Herb.Millefolii, Nectar Hoyae carnosae, Excip. pro compr.

Anwendung: Verstopfung

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 5.10
100 g Fr. 11.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 4. 70

K-5 Tinktur Nordmark **18 924**

Labaz AG, Spiegelgasse 1, Basel **C**

Nordmark-Werke GmbH, Hamburg

Deklaration: Acidum salicylicum, Benzylium nicotinicum 0,3%, 1-Hydroxy-2-methyl-4-acetylaminonaphthalinum 0,2%, Tinct. Arnicae 3%, Isopropanolum, Corrigent., Excip. ad solut.

Anwendung: Erkrankungen der behaarten Kopfhaut

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 5.35

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 4. 70

1001 Laxan, Dragées **20 148**

Schneider & Co., Bahnhofplatz 9, Zürich **D**

* Deklaration: Diphesatinum 0,01 g, Extr.: Belladonnae 0,01 g, Fuci vesiculos. 0,06 g, Sennae 0,02 g, Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 4.40
100 Dragées Fr. 12.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 4. 70

* **LH 1500 und 5000 Stricker ad us.vet., Injektionspräparat (i. v., i. m.)** **33 449**
(früher: LH 5000 Stricker ad us.vet.) **B**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen

* Deklaration: I. Gonadotrophinum chorionicum 1500 resp. 5000 U.I. pro vitro
II. Aqua ad injectab. 50 ml pro vitro

Anwendung: Gonadenstimulierendes Hormon

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
1 Sch. zu 5×1500 U.I.+50 ml Lösungsmittel Fr. 13.—
5 Sch. zu 5×1500 U.I.+50 ml Lösungsmittel Fr. 12.—[1]
1 Sch. zu 5×5000 U.I.+50 ml Lösungsmittel Fr. 22.50
5 Sch. zu 5×5000 U.I.+50 ml Lösungsmittel Fr. 21.—[1]
([1] je Schachtel)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 4. 70

Lineal-Rivo, confetti **30 021**

Rivopharm S.A., Via Funicolare 12, Lugano-Cassarate **B**

Composizione: 1-Phenyl-2-diaethylamino-1-propanonum hydrochloricum 0,04 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Dimagrante (sopprime l'appetito)

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 30 confetti fr. 11.20

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 2 marzo 1964

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 17. 4. 70

Lobin, Hustenpulver für Rinder ad us.vet. **28 611**

A. Zwyer, Lobin-Produkte, Schötz *** D**

Deklaration: Ammonium chloratum, Natrium chloratum, Stibium sulfuratum nigrum, Rad.Althaeae, Rad.Liquiritiae, Sem.Foenugraeci, Pulv.Herbarum

Anwendung: Gegen Husten und Schnupfen der Rinder

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 400 g Fr. 5.35

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Lobin, Strengelpulver für Pferde ad us.vet. **18 748**

A. Zwyer, Lobin-Produkte, Schötz *** D**

Deklaration: Stib.sulfuratum nigr., Sulfur subl., Natr.sulfuric., Fruct. Juniperi, Rad.Liquirit., Sem.Foenugraeci, Pulv.Herbarum

Anwendung: Strengel bei Pferden

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 400 g Fr. 4.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Medrosan, Tonikum **15 485**

Otto Horsch, Medropharm, Kirchberg SG **D–P**

* Deklaration: Extr.Boldo fluid., Extr.Colae fluid., Tinct.: aromatica, Aurantii dulc., Gentianae; Natr.glycerinophosphoricum, Ferrum oxydat.sacchar., Sirup.Rhei, Excip. ad elixir

Anwendung: Stärkungsmittel, Stomachicum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 400 ml Fr. 7.50
1000 ml Fr. 15.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 4. 70

Mydocalm, dragées **32 665**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

* Composition: 1-Piperidino-2-methyl-3-paratolyl-3-propanonum hydrochloricum — 50 mg: 0,05 g; 150 mg (forte): 0,15 g
Excip. pro compr.obduct.

Indications: Myorelaxant, vasodilatateur

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

	50 mg	150 mg (forte)
* Prix de vente:	30 dragées fr. 7.70	fr. 14.80
	50 dragées fr. 11.—	fr. —.—
	100 dragées fr. 18.—	fr. —.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1970 OICM, 17. 4. 70

Nitrangin, Salbe **15 178**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Deklaration: Mannitylium hexanitricum 0,01 g, Nitroglycerinum 0,0005 g, Camphora, Mentholum, Excip. ad unguent. pro 1 g

Anwendung: Vasodilatator, Antihypertonicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 g Fr. 4.—

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 4. 70

Oliosan, flüssig **22 236**

Kloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

* Deklaration: Sirup.Calc.lactophosphoricum, Spirit.Ammonii anisatus, Ol.: Bergamottae, Citri, Lavandulae, Menthae pip., Thymi; Tinct.: Calami, Caryophylli, Lamii, Lavandulae, Melissae, Rosmarini, Serpylli, Valerianae; Extr.: Anserinae, Berberidis, Caryophylli, Centaurii, Foeniculi, Lavandulae, Liquiritiae, Menthae pip., Monardae, Rosmarini, Urticae, Excip. ad solut.

Anwendung: Verdauungsbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 3.—
500 ml Fr. 6.60
1000 ml Fr. 13.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 4. 70

Paidoflor, Tabletten **25 955**

Paidol AG, Seestrasse 187, Wädenswil **D–P**

Aplin & Barrett Ltd., Trowbridge/Wilts

Deklaration: Lactobacillus acidophilus 100 000 Bacilli vivant., Excip. pro compr.

* Anwendung: Darmstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.70
100 Tabletten Fr. 14.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 4. 70

Parasanas Hypermille Komplex, gocce **29 020**

* Ed. Truog-Beck, Laboratorium Parasana, Gordevio **D–P**

Composizione: Aesculus Hippocastani ∅, Arnica ∅, Carduus marianus ∅, Hypericum perforatum ∅, Millefolium ∅, Pulsatilla D3

Indicazione: Veno-tonico

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

* Prezzo di vendita: 30 g fr. 8.10

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 16. 4. 70

Pema-Strep, Salbe ad us.vet. **23 868**

Dr. E. Graeub AG, Seilerstrasse 23a, Bern * **A**

Deklaration: Benzylpenicillinum kalicum 200 000 U.I., Dihydrostreptomycinum 0,2 g (ut D. sulfuricum), Sulfadimidinum 1,0 g, Excip. ad unguent. pro vaso 6 g

Anwendung: Euterinfektionen

* Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1 Packung mit 8 Injektoren zu 6 g Fr. 7.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 4. 70

Phytogran, Kapseln **28 047**

Biorex AG, Ebnat-Kappel **D–P**

Keimdiät GmbH, Augsburg

Deklaration: Oleum Maydis et Tritici germinis cum Flos Hyperici, Lupulinum, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 6.30
200 Kapseln Fr. 34.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 4. 70

Pilka, liquide **12 707**

Zyma S.A., Nyon **D**

* Composition: Tinct.: Droserae, Pinguiculae, Thymi

Indication: Affections des voies respiratoires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 10 ml fr. 3.—
100 ml fr. 15.— (médecin)
500 ml fr. 55.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 4. 4. 70

Propionate de sodium, solution nasale **21 585**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **C**

Chibret, Clermont-Ferrand

Composition: Natr.propionicum 2,5%, Benzododecinium 0,0066%, Aromaticum, Excip. ad solut.tamponat.

Indication: Rhinites

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 15 ml fr. 3.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 4. 70

Protan, Kräutersirup **25 670**

Igopharm AG, Birmensdorferstrasse 458, Zürich **D**

* Deklaration: Aqua Laurocerasi 4%, Codeinum phosphoricum 0,065%, Extr.fluid.: Sennae, Serpylli, Thymi; Extr.Petasitidis sicc. 0,5%, Tinct.Belladonnae 0,5%, Tinct.Ipecacuanhae 1%, Magnesium sulfuricum, Natr.benzoicum, Conserv., Excip. ad sirup.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 ml Fr. 4.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 4. 70

Putzfrass ad us.vet., Pulver **28 664**

Frau K. Kunath, Futterfabrik, Aarau **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni cath., Fol.Sennae, Fruct.: Anisi, Carvi, Foeniculi, Juniperi; Herba: Absinthii, Artemisiae vulg., Rutae 0,13%, Sabinae 1,34%, Senecionis, Tanaceti; Sem.Foenugraeci, Ferrum sulfuricum, Natrium bicarbonicum, Natrium chloratum, Natrium sulfuricum, Aromatica, Cerealia ad pulv.

Anwendung: Reinigungstrank für Kalberkühe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 2,3 kg Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 4. 70

Reformin, Dragées **21 628**

Bio-Labor AG, Seestrasse 26, Zollikon **D–P**

Deklaration: Coffeinum 0,025 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,05 g, Phenacetinum 0,125 g, Extr.Valerianae 0,00655 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Schmerzmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 15 Dragées Fr. 2.—
100 Dragées Fr. 12.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 4. 70

Revito-dorm, Tropfen **31 232**

Igopharm AG, Birmensdorferstrasse 458, Zürich **D**

Deklaration: Alcoholatura: Avenae sativ., Humuli Lupuli, Passiflorae, Valerianae

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 4. 70

Rhinothricinol Plan, gouttes pour le nez **17 074**

Laboratoires Plan S.A., chemin des Sellières, Genève-Aïre **B**

Composition: Tyrothricinum 0,05%, Myrtolum 1%, Conserv., Excip. ad solut.oleos.

Indication: Affections rhino-pharyngées

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 15 ml fr. 3.75
100 ml fr. 20.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 15. 4. 70

Rovamycine, suppositoires **23 332**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Société Parisienne d'Expansion Chimique Specia, Paris

		500	1000
Composition:	Spiramycinum (ut S.adipicum)	0,5 g	1 g
	Excip. pro suppos.		

Indication: Maladies infectieuses

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

		500	1000
Prix de vente:	5 suppositoires	fr. 14.55	fr. 24.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 16. 4. 70

Salutis, Pastillen **22 238**

Kloster Namen Jesu, Herrenweg 2, Solothurn **D**

Deklaration: Flos: Aurantii, Caryophylli, Lavand., Millefol., Monardae, Sambuci; Fol.: Melissae, Menthae pip., Rosmarini, Sennae; Fruct.: Anisi, Carvi, Foeniculi, Juniperi; Herb.; Absinth., Aronis, Centaur., Hyperici, Urticae; Rad.: Angelicae, Gentian., Liquirit., Pimpinellae; Rhiz. Imperat., Rhiz.Rhei, Semen Foenugraeci, Semen Lini, Carbo Ligni, Tinct.Aurantii, Sirup.herbar.pectorales, Tinct.herbar.amar., Excip. pro pastill.

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 g Fr. 4.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 4. 70

Sano-Foehn, Tabletten **15 634**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **C**

Deklaration: Theobromino-Calcium salicylicum 0,2 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,1 g, Paracetamolum 0,05 g, Coffein.citricum 0,025 g, Phenobarbitalum natricum 0,01 g, Atropinum sulfuricum 0,00005 g, Aluminium hydroxydatum, Ol.Menthae, Excip. pro compr.

Anwendung: Analgeticum, Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 2.50
40 Tabletten Fr. 3.75
200 Tabletten Fr. 15.70 (rezeptpflichtig)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 3. 4. 70

Scherisolon, Kristallsuspension **24 134**

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**
Schering AG, Berlin

Deklaration: Prednisolon-aceticum microcrist. 0,01 g, Conserv., Excip. ad suspension.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Arthrosen, Arthritis, Entzündungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 × 10 mg Fr. 2.50
20 × 10 mg Fr. 29.40 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

* **Sempre-Fitol, Tabletten (früher: Semprefit)** **24 315**

Girol AG, Helenastrasse 4, Zürich **C**

Deklaration: Nicotinamidum 0,03 g, Nicaethamidum 0,1 g, Extr.Colae fluid. 0,01 g, Coffeinum citricum 0,03 g, Calcium-Magnesium inosithexaphosphoricum 0,05 g, Glucosum, Aromatica, Excip. pro compr.buccal.

Anwendung: Analepticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 4.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Speton, Vaginaltabletten **10 465**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D**

Temmler-Werke, Marburg/Lahn

* Deklaration: Dinatrium 4-(N-chlorosulfamoyl)-benzoicum 0,0095 g, Acid. tartaricum, Natrium hydrogencarbonicum, Excip. pro compr.

Anwendung: Anticoncipiens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 12 Vaginaltabletten Fr. 3.85

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 6. 4. 70

Spirogel, flüssig **31 317**

* Novag AG, Bühlstrasse 39, Zürich **B**

Deklaration: Acidum cinnamicum 3,1%, Cinnamaldehydum 0,4%, Anetholum 1,2%, Antipyrinum 2,1%, Camphora 59,8%, Chlorobutanolum 5,2%, Eugenolum 0,4%, Guaiacolum 4,1%, Diiodothymolum 1%, Phenolum 19,8%, Safrolum 1,3%, Thymolum 1,6%

Anwendung: Dentalmedikament: Pulpabehandlung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 13.75 (Arzt)
50 ml Fr. 30.80 (Arzt)
250 ml Fr. 143.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 4. 70

Tofranil, Injektionslösung **24 114**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

* Deklaration: Imipraminum hydrochloric. 0,025 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Thymolepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Ampullen zu 2 ml Fr. 12.30
50 Ampullen zu 2 ml Fr. 44.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

---

* **Tomanol i. m., Injektionslösung mit Cinchocain (früher: mit Lidocain)** **33 477**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **B**

Byk-Gulden Loberg GmbH, Konstanz

* Deklaration: Phenylbutazonum 0,36 g (ut P.natricum), 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-isopropylamino-5-pyrazolonum 0,72 g, Cinchocainum hydrochloric. 0,0066 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro vitro 3 ml

* Anwendung: Antirheumaticum, Antiarthriticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 7.80
50 Ampullen Fr. 49.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 20. 4. 70

Transpulmin, Salbe **21 836**

Treupha AG, Zürcherstrasse 59, Baden **D**

Deklaration: Alcohol benzylicus, Camphora, Chininum basic., Eucalyptolum, Mentholum, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 g Fr. 3.—
50 g Fr. 5.30
100 g Fr. 9.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 4. 70

Tridomal, Tabletten **21 537**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Deklaration: Secobarbitalum natricum 0,05 g, Secbutabarbitalum natricum 0,03 g, Phenobarbitalum natricum 0,04 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.50
100 Tabletten Fr. 20.10
1000 Tabletten Fr. 104.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 3. 4. 70

Tyrazol, gouttes **24 455**

Provita S.A., La Route Neuve, Martigny **B**

Composition: Tyrothricinum 0,05%, Naphazolinum nitricum 0,05%, Solut. glucosi isotonica

Indication: Antiinfectif-décongestif nasal et ophtalmique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 ml fr. 3.20
100 ml fr. 11.15
1000 ml fr. 50.75

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 8. 4. 70

Umbraderm, Salbe **12 170**

Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, Basel **C**

Deklaration: Albumol, Cera alba, Cetaceum, Ol.Vaselini, Ol.Amygdali dulcis, Glycerinum, Aromatic., Excip. ad unguent.

Anwendung: Schutz der Haut gegen äussere Einflüsse, trockene Haut

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 g Fr. 3.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 4. 70

Vetacalm, Dragées ad us.vet. **29 694**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

		15 mg	50 mg
Deklaration:	Chlorprothixenum	15 mg	50 mg
	Excip. pro compr.obduct.		
Anwendung:	Tranquilizer		
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept		
		15 mg	50 mg
Verkaufspreis:	50 Dragées	Fr. 5.40 (Tierarzt)	Fr. 14.25 (Tierarzt)
* Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 16. 4. 70

Vitaneurin, Dragées **26 282**
Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Thiaminum mononitricum 0,05 g, resp. 0,1 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Vitamin-B1-Therapie
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

	50 mg	100 mg
* Verkaufspreis:	500 Dragées Fr. 15.90	Fr. 26.50 (Arzt)
	1000 Dragées Fr. 30.—	Fr. 50.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 4. 70

---

* **V-Zomycétine, suspension injectable ad us.vet. (früher: V-Tifomycine)** **26 428**
Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens *** A**
Lab. Roussel/Sovetal, Paris

* Composition: Chloramphenicolum 0,1 g, Excip. oleos. ad suspens.injectab. pro 1 ml
Indication: Maladies infectieuses
* Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire «ne repetatur»
* Prix de vente: 50 ml fr. 13.20 (vétérinaire)
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 4. 70

Waldheims Abführdragées **9 754**
Dr. F. Hebeisen, Fraumünster-Apotheke, Zürich **D**
A. von Waldheim, Boltzmanngasse 11, Wien IX

* Deklaration: Aloe, Extr.Belladonnae 0,004 g, Phenolphthaleinum 0,12 g, Sapo medic., Excip. pro compr.obduct.
* Anwendung: Laxans
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 80 Dragées Fr. 5.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 4. 70

Whitmoyer Whitsyn-S, ad us.vet., flüssig **29 725**
* Galimedica AG, Arbenzstrasse 11, Zürich *** B**
Whitmoyer Products N. V., Antwerpen

Deklaration: Pyrimethaminum-Sulfaquinoxylinum 3%, Excip. ad solut.
Anwendung: Hühner-Kokzidiose
* Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 500 ml Fr. 34.90
1000 ml Fr. 54.70
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 4. 70

Winklers Kraftessenz, flüssig **10 486**

Winklers Kraftessenz AG, Neuhausen am Rheinfall **D–P**

*	Deklaration:	Natr.glycerinophosphoric., Cort.Cinnamomi; Flaved.Aurant., Citri; Crocus, Flos Caryophylli, Lavandulae, Rosae; Fol.: Melissae, Menthae, Rosmarini; Fruct.: Anisi, Cubebae, Foeniculi; Herb.: Borrag., Centaurii, Majoran., Veronicae; Lign. Santali citr. et rubr., Lign.Sassafras, Macis, Rad.: Liquirit., Paeoniae, Pimpinel.; Rhiz.: Calami, Galangae, Tormentil., Zedoariae, Zingiber.; Sem.Myristicae, Excip. ad solut.
	Anwendung:	Magenstärkendes und appetitanregendes Kräftigungsmittel
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	500 ml Fr. 7.80 2000 ml Fr. 25.80
*	Gültig bis:	31. Dezember 1971 IKS, 3. 4. 70

Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Anti-Rheuma-Matratzen Blum **35 665**
H. Blum & Co., Neustadt 38, Schaffhausen **E–P**

Beschreibung:	Typ Beta:	Matratze mit Schaumstoffkern und Schafwollauflage.
	Typ Delta:	Matratze mit Schaumstoffkern, Schweifhaarpolsterung und Schafwollauflage.
Anwendung:	Wärmetherapie	
Verkaufsart:	Alle Geschäfte	
Verkaufspreis:	Typ Beta Fr. 272.—	
	Typ Delta Fr. 404.—	
Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 16. 4. 70

Biofit, Heimsauna **35 036**
Fritz Biemann, Nordstrasse 20, Zürich **E–P**
Alexander Biolik, Marsstrasse 14, München

Beschreibung:	Flexibler, hitzebeständiger Plastikmantel mit Reissverschluss für das Ein- und Aussteigen, oben versehen mit regulierbarer Halskrause, unten mit Textilspezialgewebe zur Diffusion verbrauchter Heissluft und einer Öffnung mit Gummihalterung für das Einschieben des Heissluft-Zweistufen-Gebläsegerätes, regelbar für 1000 und 2000 Watt. Die SEV-Vorschriften sind erfüllt.
Anwendung:	Wärmetherapie
Verkaufsart:	Alle Geschäfte
Verkaufspreis:	Fr. 218.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 8. 4. 70

Ceinture de laine tubulaire élastique du Dr M. Gibaud **21 182**
Sportflex S.A., 23, rue Gourgas, Genève *** D–P**

Description:	Ceinture élastique en laine avec ou sans fermeture éclair
Indication:	Refroidissements
Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
* Prix de vente:	De fr. 19.— à fr. 54.—
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 2. 4. 70

Gernora Angora, Rheumawäsche **35 657**
Ed. Truog-Beck, Laboratorium Parasana, Gordevio **E–P**
J. C. Gerhards & Sohn, Bodenkirchen/BRD

Beschreibung: Leibwäsche aus Schurwolle, Angorawolle und Kunstfasern mit wärmetechnisch und hygienisch günstigen Eigenschaften.
Anwendung: Wärmetherapie
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: Je nach Ausführung Fr. 39.95 bis Fr. 64.85
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 4. 70

Gernora, Rheumawäsche **35 658**
Ed. Truog-Beck, Laboratorium Parasana, Gordevio **E–P**
J. C. Gerhards & Sohn, Bodenkirchen/BRD

Beschreibung: Leibwäsche aus Schurwolle und Kunstfasern mit wärmetechnisch und hygienisch günstigen Eigenschaften.
Anwendung: Wärmetherapie
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: je nach Ausführung Fr. 26.95 bis Fr. 45.85
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 4. 70

Maico Willco H-40, appareil acoustique **35 579**
Bouvier Frères, 43bis, av. de la Gare, Lausanne **Sp–P**
Willco Hörgeräte, Hamburg

Description: Dans un boîtier incurvé en matière synthétique prennent place un microphone avec l'ouverture vers le bas, une bobine à induction pour le téléphone, un amplificateur composé de trois étages intégrés et un étage de sortie, un écouteur. Le boîtier se prolonge d'un embout plastique en forme de crochet, servant de support, auquel se fixe à l'aide d'un tube flexible la partie venant dans le conduit auditif. Un commutateur à trois positions et un contrôle de volume assurent le fonctionnement.
Indication: Dureté d'oreille
Mode de vente: Magasins spécialisés
Prix de vente: Fr. 700.—
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 4. 70

Maico Willco H-39, appareil acoustique, modèle Ba-S **35 578**

Bouvier Frères, 43bis, av. de la Gare, Lausanne **Sp–P**

Willco Hörgeräte, Hamburg

Description: Dans un boîtier incurvé en matière synthétique prennent place un microphone avec l'ouverture vers le bas, un amplificateur à trois étages intégrés, un écouteur. Le boîtier se prolonge d'un embout plastique en forme de crochet, qui permet le maintien de l'appareil à l'oreille, auquel se fixe à l'aide d'un tube flexible la partie venant dans le conduit auditif. Le commutateur d'enclenchement est combiné avec le porte-batterie, un potentiomètre permet le contrôle du volume.

Indication: Dureté d'oreille

Mode de vente: Magasins spécialisés

Prix de vente: Fr. 980.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 4. 70

Weihs-Roller, Gerät **35 643**

Robert Ruf, Zollikerstrasse 105, Zollikon **E–P**

Beschreibung: Gerät bestehend aus 90 drehbaren Holzteilen, womit eine Körpermassage erzeugt werden kann.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 58.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 4. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Liquidationsfrist
Délai de liquidation

Aminocardol i. m., Injektionslösung **11 412 B**
Aminocardol i. v., Injektionslösung **29 640 B**
Aminocardol, Tabletten **11 413 C**
Dr. A. Wander AG, Bern

Amü-Salbe **22 912 D**
H. Zürcher, Apotheke, Glarus

Belloform, Dragées **17 603 D**
Paul Eggimann AG, Thalwil

Chinacétine PD, comprimés **22 586 C**
Produits dentaires S.A., Vevey

C-Vit, Injektionslösung **11 811 B**
Dr. A. Wander AG, Bern

Desena, Dragées **14 069 C**
Paul Kramer S.A., Lausanne

Infrotto, Emulsion **30 526 D**
Soledum GmbH, Basel

Intimina, Spray **27 891 C**
Pharmacal S.A., Genève

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Kilo-Fort, Dragées J. Peterer, Central-Drogerie, Flawil	**31 557 D**	
Mydriaticum «Roche», Augentropfen F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel	**23 855 B**	
Nicicalcium, ampoules buvables Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, Genève	**23 657 C**	
Praefeminon, Tropfen Werner Hofer, St. Gallen	**30 535 D**	31. 12. 70
Redunal, Pillen H. Schuberth Fofag, Forsanosefabrik, Volketswil	**10 122 D**	
Rhino-Veritol, Emulsion **Rhino-Veritol, liquidum** **Rhodan-Calcium-Diuretin, Tabletten** Knoll & Co. AG, Liestal	**15 130 C** **15 131 C** **14 204 C**	
Senton, Kapseln Opopharma AG, Zürich	**23 196 B**	
Sex 44, Dragées B. Senn, Löwen-Apotheke, Lenzburg	**15 507 D**	
Sulfotropin, Tabletten Dr. A. Wander AG, Bern	**10 013 A**	
Toniaknoll, Dragées Knoll & Cie. AG, Liestal	**15 165 C**	
Vasenol, Baby-Crème Vasenol AG, Glarus	**12 847 E**	

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Sciesca 200 Anti-Rheuma-Betteinlage Jos. Hubmann, Steppdeckenfabrik, Lommis	**31 176 E**	
Vêtements amaigrissants «Stéphanie Bowman» R. Guignard, Lausanne	**28 862 E**	

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Balsam-Crême Weibel **29 098 E**
(EGA/Kosmetika)
Dr. Th. Weibel, Zürich

Zürchers Kammfett, Salbe **10 864 E**
(EGA/Kosmetika)
M. Schläpfer, Drogerie, Oberwil

---

4. Verzicht im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

ADN Midy, comprimés **28 155 C**
Aethone, gouttes **19 085 C**
Aethone, suppositoires **21 379 C**
Amniex, implant **22 130 B**
Arthrex, dragées **14 709 B**
Bismuthoidol, solution injectable **18 859 B**
Campho-Spartéine Dubois, gouttes **19 638 B**
Campho-Spartéine Dubois, solution injectable **19 639 B**

Cardialgine, dragées	**18 921**	**B**
Cardialgine, gouttes	**18 922**	**B**
Codammonyl, comprimés	**20 479**	**B**
Cortancyl, comprimés	**22 547**	**B**
Decaserpil, comprimés	**25 565**	**B**
Dectancyl, comprimés	**25 536**	**B**
Dermo-Plastol, pâte	**19 034**	**D**
Diparcol, solution injectable	**19 135**	**B**
Dopamine, comprimés	**20 355**	**A**
Embryocarnine, ampoules buvables	**25 392**	**C**
Exofène, solution	**20 062**	**D**
Glycuril, dragées	**20 364**	**C**
Glycuril, solution injectable	**20 365**	**B**
Histogénol, granulé	**14 539**	**B**
Hydrocortancyl, collyre	**23 517**	**B**
Hydrocortancyl, crème	**24 352**	**B**
Hydrocortancyl, gouttes nasales	**23 518**	**B**
Hydrocortancyl, pommade	**23 519**	**B**
Hydrocortisone Roussel, collyre	**20 508**	**B**
Hydrocortisone Roussel, comprimés	**20 841**	**B**
Hydrocortisyl, solution injectable	**22 307**	**B**
I. A. M., gouttes	**13 974**	**C**
I. A. M., sirop pour enfants	**18 561**	**B**
Liver-Atox, comprimés dragéifiés	**27 227**	**C**
Mecolin B12 Robin, sirop	**19 637**	**B**
Moruex, ampoules	**15 496**	**B**
Néalgyl Bottu, suppositoires	**15 543**	**B**
Néo-Antergan, ampoules	**13 682**	**B**
Ophtazol, gouttes	**13 327**	**B**
Placenta-total, micro-implant injectable	**22 131**	**B**
Rectopanbiline, solution	**19 092**	**C**
Rhodiacarbine, comprimés	**19 129**	**C**
Strychnarsitol, solution injectable	**18 892**	**B**
Sulfoidol, solution injectable	**18 861**	**B**
Talidine, comprimés	**14 420**	**B**
Thiocutol, crème	**18 923**	**C**
Tricromyl, dragées	**25 037**	**B**
Tricromyl, solution injectable	**25 038**	**B**
Trioestrine Roussel, pastilles	**19 839**	**B**
Trioestrine Roussel, solution injectable	**19 840**	**B**
Uroformine, comprimés	**19 063**	**C**

R. Barberot S.A., Genève

Aparoxal, cachets	**19 452**	**B**
Arginine, solution injectable	**27 903**	**B**

Actipharm S. à r. l., Genève

Nervophyll, Lösung	**20 827**	**B**

H. C. Hirzel, Pharmaceutica, Zürich

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Dr. Drath's Original Vital (früher: Somona Vital)
Dr. Drath's Original Royal (früher: Somona Royal)
(fehlende Begutachtungsunterlagen)
AG für Haushaltgeräte & Maschinen, Langstrasse 62, Zürich April 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Calminol, poudres (nouveau rapport d'expertise)
G. Schmid de Grüneck, Pharmacie de l'Abbatiale, 32, Grand' Rue, Payerne
octobre 1968

Dissalin, Blutsalz-Pulver (Verzicht)
L. B. Högger, Nelkenstrasse 2, Herisau Mai 1968

Berichtigungen
Rectifications

Bulletin mensuel nº 12, décembre 1969, page 698:

Nobella, collyre (spécialité de comptoir) **10 143**
Dr. Tawadros, Pharmacie Internationale, Montreux-Territet **D**

Auparavant: Dr. Greppin

Monatsbericht Nr. 3, März 1970, Seite 123:

Clysmol, Lösung **25 895**
Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 2.60, nicht Fr. 2.50

Nr. 5/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

MAI MAI MAGGIO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	207—219
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	220—235
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	236—238
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	239—241
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	242—243

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Alpha-Kadol, pommade **35 209**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Lab. Midy S.A., Paris

Composition: Alpha-Chymotrypsinum 25 000 U. ATEE, Phenylbutazonum 0,05 g, Excip. ad unguent. pro 1 g

Indications: Inflammations dermo-hypodermiques et peri-articulaires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 35 g fr. 9.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 5. 70

Amphenicort, Ohrentropfen **35 367**

Dr. F. Rappai, Friedheimstrasse 15, Zürich **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 1%, Hydrocortisonum 0,25%, Procainum hydrochloric. 4%, Excip. ad solut.

Anwendung: Otitis externa, Gehörgangsekzem

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 g Fr. 19.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Antiacide-digestif S. Pellegrino, pastilles **35 375**

Saprochi S.A., 2, av. Rosemont, Genève **D–P**

Lab. E. Granelli S. p. A., Milan

Composition: Acidum citricum, Alumin.hydroxydat., Magnes.carbonicum, Magnesium hydroxydatum, Mannitolum, Natr.bicarbonicum, Aromatic., Excip. pro compr.

Indication: Anti-acide

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 20 pastilles fr. 2.10

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 5. 70

Antigal ad us.vet., flüssig **35 281**

G. Streuli & Co., Uznach **B**

Deklaration: Acidum 0,0-diaethyl-0-(2-isopropyl-4-methylpyrimidyl)-thiophosphoricum 25%, Excip. ad solut.

Anwendung: Ektoparasiten bei Haustieren

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 dl Fr. 3.80 (Arzt)
5 dl Fr. 13.40 (Arzt)
5 l Fr. 122.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 5. 70

A-Prot, capsule **34 189**

Proto S.A., Via al Ponte 4, Lugano **C**

Composizione: Axerophthol-palmiticum 50 000 U.I., Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Terapia con vitamina A

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 30 capsule fr. 7.65

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 19. 5. 70

Augenessenz Volksapotheken Zürich **35 509**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Tinct.Strychni 5%, Spirit.balsamic., Glycerinum, Olea aetherea, Excip. ad solut.

Anwendung: Zur Erfrischung müder, empfindlicher und überanstrengter Augen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.—

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 5. 70

Avil retard, Dragées **35 670**

Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Pheniraminum hydrogenmaleinicum 0,075 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antihistaminicum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Dragées Fr. 5.85
30 Dragées Fr. 14.60

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 5. 70

Avil, Sirup **35 669**

Albert-Pharma, Abteilung. der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Pheniraminum hydrogenmaleinicum 0,3 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro 100 ml

Anwendung: Antihistaminicum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 6.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 5. 70

Bärlauchwein Bioforce **35 583**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Succus Allii urs., Excip. ad solut.

Anwendung: Beschwerden bei Arteriosklerose

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 5.20
500 ml Fr. 10.50
1000 ml Fr. 18.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Betadine, Salbe **35 644**

Mundipharma AG, Rheinfelden **D**

The Purdue Frederick Company Yonkers, N. Y.

Deklaration: Polyvinylpyrrolidonum cum 10% Iodum 10%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Desinfiziens bei kleineren Hautverletzungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Etwa 28,33 g Fr. 8.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Bronchialpastillen Volksapotheken Zürich **35 511**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Aethylium paraminobenzoicum 0,0025 g, Balsamum tolutanum, Codeinum phosphoricum 0,001 g, Extr.Aconiti 0,005 g, Extr.Ipeacuanhae 0,00333 g, Extr.Senegae, Succ.Liquiritiae, Anetholum, Mentholum, Ol.Foeniculi, Excip. pro pastill.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Halsweh

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Etwa 50 Pastillen Fr. 2.50

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 5. 70

Delta-Tomanol, Dragées **35 336**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **B**

Byk-Gulden Lomberg GmbH, Konstanz

Deklaration: Phenylbutazonum 0,05 g, 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-isopropylamino-pyrazolonum bitartaricum 0,13 g, Prednisolonum 0,001 25 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 5.25
50 Dragées Fr. 11.40
1000 Dragées Fr. 165.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Delta-Tomanol, Injektionslösung (i. m., i. v.) **35 337**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **B**

Byk-Gulden Lomberg GmbH, Konstanz

Deklaration: Phenylbutazonum natricum 0,2 g, 1-Phenyl-2,3-dimethyl-4-isopropylaminopyrazolonum 0,4 g, Prednisolonum 0,0075 g, Cinchocainum hydrochloric. 0,0066 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml

Anwendung: Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 3 ml Fr. 10.—
50 Ampullen zu 3 ml Fr. 64.85 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Essigsauretonerde-Crème mit Arnika und Kamille, Volksapotheken Zürich 35 513 D

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich

Deklaration: Aluminium acetico-tartaric.solut., Extr.Chamomillae fluid., Extr.Arnicae fluid., Excip. ad unguent.
Anwendung: Entzündungen, Verstauchungen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: Etwa 45 g Fr. 2.—
Bemerkung: Hausspezialität Kat. III
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Etalontin 28-Fe, comprimés 35 376

F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin B

Parke Davis & Co., Detroit

Composition: I. Norethisteron-aceticum 0,0025 g, Aethinyloestradiolum 0,00005 g, Excip. pro compr.
II. Ferrum fumaricum 0,075 g, Excip. pro compr.
Indication: Contraceptif hormonal
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 21+7 comprimés fr. 6.90
3×21 comprimés fr. 18.60
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 5. 70

Exomycol, gel 35 406

Zyma S.A., Nyon D

Composition: Phenylhydrargyrum boricum 0,06%, Excip. ad gelatum
Indication: Antimycosique
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 30 g fr. 5.50
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Helgovit A ad us.vet., Injektionslösung 35 299

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach B

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophtholum 750 000 U.I., Conserv., Excip. oleos. ad solut. injectab. pro 1 ml
Anwendung: Vitamin-A-Mangel
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 30 ml Fr. 16.80
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Hibitane Glukonat 20%, Lösung **35 749**

I. C. I. (Switzerland) AG, Pharma-Abteilung, Luzern **D**

Imperial Chemical Industries Ltd., Pharmaceuticals Division, Macclesfield Cheshire

Deklaration:	Chlorhexidinum gluconicum 20% (g/vol), Aqua ad solut.
Anwendung:	Desinfiziens
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 8.80 (Arzt) 500 ml Fr. 41.20 (Arzt) 4,546 l Fr. 294.10 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 5. 5. 70

Jontoferron, Dragées **35 225**

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **C**

Deklaration:	Ferrum 0,03 g (ut F.sulfuricum), Acidum succinicum 0,15 g, Cyanocobalaminum 0,000007 g, Acidum folicum 0,0006 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Eisenmangelzustände
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	50 Dragées Fr. 5.80 100 Dragées Fr. 10.85 250 Dragées Fr. 20.50 (Arzt) 500 Dragées Fr. 38.20 (Arzt) 1000 Dragées Fr. 72.30 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Kendural, Tabletten **35 366**

Abbott AG, Zug **C**

Abbott Laboratories, North Chicago, Illinois

Deklaration:	Ferrum sulfuricum 0,525 g, Acidum ascorbicum 0,5 g (ut Natricum ascorbicum), Aromatica, Excip. pro compr.obduct. c. act. retard.
Anwendung:	Eisenmangelanämien
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	30 Tabletten Fr. 11.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Krancampo, Teemischung **32 818**

Habrana AG, Pharmazeutische Spezialitäten, Heizenholz 28, Zürich **D–P**

H. Zeppenfeldt KG, Fabrik chem.-pharm. Erzeugnisse, Lörrach

Deklaration: Aloe, Flavedo Aurantii, Flos Calendulae, Fruct.Anisi, Fungus Laricis, Globuli sacchari, Myrrha, Rad.Gentianae, Rad. Liquiritiae, Rhiz.Calami, Rhiz.Galangae, Rhiz.Rhei, Rhiz. Tormentillae, Rhiz.Zedoariae

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 33 g Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 13. 5. 70

Larodopa Roche, Tabletten **35 824**

F. Hoffmann-La Roche & Cie. AG, Basel **A**

Deklaration: 3-(3,4-Dihydroxyphenyl)-L-alaninum 0,5 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Antiparkinson-Mittel

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 42.—
200 Tabletten Fr. 140.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Leukona Sulfomoor-Bad, Pasta **35 215**

R. Brandenberger & Co., Medinca, Zug **D**

Dr. Atzinger & Co. KG, Passau

Deklaration: Kalium polysulfuratum 4,0 g, Sulfur colloidale 6,0 g, Terra uliginosa 30,0 g, Extr.terrae uligin. 10,0 g, Excip. ad pastam pro vaso plastic.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Packung zu 1 Beutel Fr. 2.70
Packung zu 6 Beutel Fr. 12.90

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Novastat-W ad us.vet., Pulver **34 770**
Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **C**
Salsbury Laboratories Charles City, Iowa

Deklaration: Aklomidum 10,6%, Sulfanitranum 8,3%, Excip. ad pulv.
Anwendung: Kokzidiose des Geflügels
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 200 g Fr. 14.50
1 kg Fr. 46.50
5 kg Fr. 182.50
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Orlest 28-Fe, comprimés **35 377**
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin **B**
Parke Davis & Co., Detroit

Composition: I. Norethisteron-aceticum 0,001 g, Aethinyloestradiolum 0,00005 g, Excip. pro compr.
II. Ferrum fumaricum 0,075 g, Excip. pro compr.
Indication: Contraceptif hormonal
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 21+7 comprimés fr. 6.90
3×21 comprimés fr. 18.60
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 5. 70

Pholprin, Sirup **34 461**
Richardson-Merrell AG, Wallstrasse 14, Basel **B**
Richardson-Merrell GmbH, Gross-Gerau, BRD

Deklaration: Aether guaiacol-glycerinatus 0,05 g, Natrium benzoicum 0,05 g, Doxylaminum succinicum 0,005 g, Pholcodinum 0,005 g, Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)
Anwendung: Husten
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 110 g Fr. 6.40
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 5. 70

Poroplast mit Metalline-Kompresse **34 127**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen AG, Neuhausen am Rheinfall **E–P**

Deklaration: Tela cum Aluminio metallico, Emplastrum

Anwendung: Kleine Hautverletzungen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis:

Poroplast:		4 cm	6 cm	8 cm
Couvert	10 cm	Fr. —.50	—.60	—.70
Faltschachtel	50 cm	Fr. 1.75	2.—	2.55
Faltschachtel	100 cm	Fr. 2.80	3.60	5.—
	5 m	Fr. 8.70	12.70	15.70 (Arzt)
Poroplastic;		4 cm	6 cm	
Couvert	10 cm	Fr. —.60	—.70	
Faltschachtel	50 cm	Fr. 1.90	2.25	
Faltschachtel	100 cm	Fr. 3.10	3.90	
Fingerverbände:		2 cm		
Faltschachtel	10 cm	Fr. 1.70		
Faltschachtel	18 cm	Fr. 2.25		

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 5. 70

Prednisolon Stricker ad us.vet., Injektionspräparat (i. m., local) **35 772**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen **B**

Deklaration: Prednisolon-aceticum 0,025 g, Alcohol benzylicus 0,01 g, Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Corticosteroid-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis:
1 Schachtel mit 10 × 10 ml Fr. 37.—
5 Schachteln mit 10 × 10 ml Fr. 35.— (je Schachtel)
25 Schachteln mit 10 × 10 ml Fr. 32.— (je Schachtel)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Prostasan, homöopathische Tropfen **35 587**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Echinacea ∅, Populus trem. D1, Sabal ser. ∅, Solidago virg. ∅, Staphisagria D1

Anwendung: Blasenkatarrh, Prostataleiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis:
20 ml Fr. 3.80
50 ml Fr. 7.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Pyrequan ad us.vet., Pulver **35 456**
Pfizer AG, Militärstrasse 84, Zürich **B**
Pfizer GmbH, Karlsruhe

Deklaration: Pyrantelum tartaricum 6,25%, Excip. ad pulv.
Anwendung: Anthelminticum für Pferde
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 120 g Fr. 20.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 5. 70

Ricola, Granulat **35 495**
Ricola AG, Laufen **E–P**

Deklaration: Extr.sicc. ex: Flos: Malvae, Primulae, Sambuci; Fol.: Farfarae, Menthae pip., Plantaginis lanc., Salviae, Thymi; Herb.: Alchemillae alp., Millefolii, Veronicae; Rad.Althaeae, Rad. Pimpinellae; Ol.Menthae, Mentholum, Excip. ad granul.
Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: 250 g Fr. 2.60
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Ruvena, Kapseln **34 843**
Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Tri(hydroxyaethyl)-rutosidum 0,2 g, Aesculinum 0,01 g, Hesperidin-phosphoricum natricum 0,02 g, Conserv., Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung: Venenmittel
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 15.50
50 Kapseln Fr. 25.—
10×20 Kapseln Fr. 78.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 5. 70

Sebo-Crème Widmer, Crème **35 075**
Louis Widmer & Co., Zürcherstrasse 125, Schlieren **D–P**

Deklaration: Halocarbanum 0,5%, Carbamidum 2%, Axerophthol-palmiticum 3000 U.I./g, Tocopherol-aceticum 0,1%, Pyridoxin. hydrochloric. 0,4%, Pantothenolum 1%, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.
Anwendung: Akne, Seborrhöe
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 50 ccm Fr. 8.50
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Sulka F ad us.vet., Pulver **35 484**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Sulfaquinoxalinum 8,5%, Pyrimethaminum 0,85%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Geflügelkokzidiose

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 kg Fr. 18.80
25 kg Fr. 16.50 je kg

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Synchrosyn ad us.vet., Tabletten **35 780**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Deklaration: Chlormadinon-aceticum 0,01 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Sterilitätsbehandlung

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 28.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Tetracyclin Stricker, Obletten ad us.vet. **35 686**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen **A**

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloric. 1,0 g, Excip. pro stylo

Anwendung: Puerperale Infektionen

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 Obletten Fr. 10.— (Tierarzt)
10× 10 Obletten Fr. 9.— (Tierarzt) je Schachtel
1×100 Obletten Fr. 75.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 5. 70

Vitamin A wasserlöslich Tad ad us.vet., Lösung **35 487**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **D**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophtholum 100 000 U.I., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vitamin-A-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.40
250 ml Fr. 7.60
1000 ml Fr. 26.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Vitamin AD_3E wasserlöslich Tad ad us.vet., Lösung **35 301**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophtholum 50 000 U.I., Cholecalciferolum 5000 U.I., Tocopherol-aceticum 0,03 g, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Mangel an öllöslichen Vitaminen beim Geflügel

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.10
250 ml Fr. 7.20
1000 ml Fr. 23.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Vitamin AD_3EC Tad ad us.vet., Lösung **35 545**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **D**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophthol-palmiticum 50 000 U.I., Cholecalciferolum 5000 U.I., Tocopherol-aceticum 0,03 g, Natrium ascorbicum 0,1 g, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Stress-Situationen bei Geflügel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.95
250 ml Fr. 7.85
1000 ml Fr. 26.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

Vitamin B Complex Dolder, Dragées **35 703**

Dolder & Cie., Immengasse 9, Basel **C**

Deklaration: Thiaminum hydrochloric. 1,5 mg, Riboflavinum 2 mg, Pyridoxin.hydrochloric. 2 mg, Nicotinamidum 20 mg, Calcium pantothenicum 10 mg, Acidum folicum 0,25 mg, Faex med. 100 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Vitamin-B-Mangelzustände

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1000 Dragées Fr. 61.15

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Vitamin B Complex Dolder, Sirup **35 704**

Dolder & Cie., Immengasse 9, Basel **C**

Deklaration:	Thiaminum hydrochloric. 5 mg, Riboflavinum 2 mg, Pyridoxin.hydrochloric. 2 mg, Nicotinamidum 20 mg, Calcium pantothenicum 3 mg, Acidum folicum 1 mg, Cyanocobalaminum 0,005 mg, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti 5 ml
Anwendung:	Vitamin-B-Mangelzustände
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 5.95
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Vitamin E Tad ad us.vet., Lösung **35 491**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **C**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration:	Tocopherol-aceticum 0,1 g, Excip. ad solut. pro 1 ml
Anwendung:	Vitamin-E-Mangel
Verkaufsart:	Apotheken ohne tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 4.60 250 ml Fr. 10.40 1000 ml Fr. 34.90
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 8. 5. 70

V-Sofra ad us.vet., solution injectable **35 187**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Sovetal, Département des Lab. Roussel, Paris

Composition:	Framycetinum sulfuricum 0,1 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Indications:	Maladies infectieuses, coccidioses
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance vétérinaire
Prix de vente:	50 ml fr. 14.50
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 19. 5. 70

Zellers Entspannungsdragées **35 306**

Max Zeller Söhne AG, Fabrik Pharm. Präparate, Romanshorn **D–P**

Deklaration:	Extr.: Petasitidis, Passiflorae, Valerianae; Melissa off., Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Beruhigungsmittel
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	60 Dragées Fr. 4.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Algésal, baume **14 447**

Etabl. Maurice Porte, 7, rue du Jeu-de-l'Arc, Genève **D**

Lab. Latéma, Paris

* Composition: Diaethylaminum salicylicum 10%, Excip. ad unguent.

Indication: Rhumatismes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 40 g fr. 3.95

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Aminofusin forte, Infusionslösung **29 748**

Galenica-Vertretungen AG, Bern **B**

J. Pfrimmer & Co., Erlangen

* Deklaration:

Acidi aminati 100 g (Acid.aminoaceticum, Alaninum, L-Argininum [partim ut A. hydrochloric.], L-Histidinum hydrochloric., Isoleucinum, L-Leucinum, L-Lysinum hydrochloric., Methioninum, Phenylalaninum, L-Prolinum, Threoninum, Tryptophanum, Valinum); Kalium carbonicum, Magnesium aceticum, Natrium aceticum, Natrium carbonicum, Acidum malicum corresp. 35 mval Natrium ionisat., 25 mval Kalium ionisat., 5 mval Magnesium ionisat., 93 mval Chlorum ionisat., 35 mval Acetoyl et 22 mval Maloyl; Sorbitolum 100 g, Inositolum 0,5 g, Nicotinamidum 0,06 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,04 g, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Intravenöse Ernährung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 Flasche 500 ml Fr. 32.15
10 Flaschen 500 ml Fr. 241.20 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Angi-Gum, Medizinal-Kaugummi **26 709**

Organa S.A., Freienbach **D–P**

* Deklaration: Aethylium paraminobenzoicum 0,0025 g, Benzethonium chloratum 0,001 g, Acidum ascorbicum 0,005 g, Mentholum, Excip. pro pastill.

Anwendung: Desinfiziens der Mund- und Rachenhöhle

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Arabiaforce, Tropfen **30 763**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

* Deklaration: Extr.fluid.: Aloe, Cort.Cinchonae, Fruct.Aurant.immatur., Myrrhae, Olibani, Rhiz.Calami, Sem.Colae, Gentiana lutea ∅

Anwendung: Magen-Darmstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.80
50 ml Fr. 7.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Beridin, Dragées **17 148**

Synpharma AG, Uzwil *** B**

Deklaration: Aprobarbitalum 0,025 g, Extr.Passiflorae 0,055 g, Extr. Hyperici 0,07 g, Extr.Valerianae sicc. 0,05 g, Guaiazulenum 0,0003 g, Lupulinum 0,015 g, Amylum Maidis 0,014 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Sedativum

* Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 3.25
100 Dragées Fr. 13.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 5. 70

Bil-activ, Pillen **11 637**

Paul Eggimann AG, Thalwil **D–P**

* Deklaration: Extr.: Aloes, Belladonnae 0,0008 g, Boldo 0,003 g, Cynarae; Succ.Liquiritiae, Tuber Jalapae 0,004 g, Excip. pro pil. obduct.

Anwendung: Gallenflussfördernd, abführend

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 Pillen Fr. 2.30
120 Pillen Fr. 5.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 5. 70

Biomalt mit Eisen, Extrakt **10 060**

Galactina und Biomalt AG, Belp **D–P**

Deklaration: Ferr.gluconicum, Cupr.sulfuric. 0,004%, Mangan.sulfuric., Extr.Malti spiss.

Anwendung: Kräftigungsmittel, Blutarmut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 g Fr. 4.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 5. 70

Bougies désinfectantes Martinet pour vaches non-portantes, ad us.vet. **12 438**

J. Martinet, Pharmacien, Oron-la-Ville **D–P**

Composition: Phenolum 0,1 g, Methylrosanilinum chloratum 0,1 g, Ammon. sulfobituminosum, Excip. pro bacillo

Indication: Vaginite des vaches non-portantes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 12 bougies fr. 4.50
25 bougies fr. 8.80
50 bougies fr. 15.—
100 bougies fr. 27.70

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Butacortin, Dragées **26 485**

Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **B**

* Deklaration: Phenylbutazonum 0,05 g, Prednisolonum 0,0015 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiarthriticum, Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 5.80
100 Dragées Fr. 9.05 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 5. 70

Cardiaforce, flüssig **26 134**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Alcoholatura: Arnicae, Avenae sat., Cacti grandiflor., Crataegi, Ilicis fruct., Lycopi europ., Passiflorae; Spiritus camphoratus, Vinum meridian.dulce, Excip. ad solut.

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 6.50
500 ml Fr. 13.—
1000 ml Fr. 24.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 5. 70

* **Clearasil, Lotion, flüssig (früher: Clerasil, Lotion)** **31 319**
Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,1%, Allantoinum 0,1%, Acidum salicylicum 0,25%, Aethanolum, Aromatica, Excip. ad solut.
Anwendung: Hautunreinigkeiten, Akne
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 50 ml Fr. 5.90
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Corubin 1000, soluzione iniettabile **22 910**
Cophar S.A., Gnosca **B**

Composizione: Cyanocobalaminum 1 mg, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Indicazione: Anemia perniciosa
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
* Prezzo di vendita: 5 fiale da 1 ml fr. 7.70
* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 6. 5. 70

---

* **Cosaldon, Dragées (früher: Cosaldon, Tabletten)** **23 640**
* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**
Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: Hexyltheobrominum 0,2 g, Acid.nicotinicum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.
* Anwendung: Arterielle Durchblutungsstörungen
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 11.20
100 Dragées Fr. 20.55
* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 5. 70

D. A. M., compresse **30 762**
Sintetica S.A., Via F. Soave 9, Chiasso **D–P**

Composizione: Acidum aminoaceticum 0,18 g, Calcium carbonicum 0,42 g, Succus Liquiritiae 0,34 g, Aromatica, Excip. pro compr.
Indicazione: Iperacidità
Modo di vendita: Farmacie e drogherie
Prezzo di vendita: 42 compresse fr. 4.—
* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 1. 5. 70

Duspatalin, Dragées **33 105**

Galenica Vertretungen AG, Bern **B**

N. V. Philips-Duphar, Amsterdam

		50 mg	100 mg
* Deklaration:	Mebeverinum hydrochloricum	0,05 g	0,1 g
	Excip. pro compr.obduct.		
Anwendung:	Spastische Störungen des Kolons		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
* Verkaufspreis:	50 Dragées zu 50 mg Fr. 12.65		
	30 Dragées zu 100 mg Fr. 14.60		
Gültig bis:	31. Dezember 1971		IKS, 6. 5. 70

---

* **Pfr. Emmeneggers Blasen- und Nierentee** **10 877**
(früher: Pfr. Emmeneggers Nierentee Nr. 24) **D–P**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Deklaration:	Cort.Betulae, Fol.: Maté, Menthae, Ortosiphonis, Uvae urs.; Fruct.Phaseoli sine sem., Herba Serpylli, Herba Solidaginis virg., Rad.Liquiritiae, Summitat.Juniperi	
Anwendung:	Harntreibend, Desinfiziens der Harnwege	
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
* Verkaufspreis:	Etwa 70 g Fr. 4.50	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	IKS, 19. 5. 70

Emmeneggers Blutreinigungstee Nr. 20 **11 013**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration:	Cort.Rhamni Frang., Fol.Menthae, Fol.Sennae, Fol.Verbenae, Fruct.Cynosbati c. sem., Fruct.Foeniculi, Herba Ononidis, Herba Violae tric., Rad.Bardanae, Rad.Liquiritiae, Rad. Petasitidis	
Anwendung:	Depurativum	
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
* Verkaufspreis:	Etwa 70 g Fr. 4.50	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	IKS, 19. 5. 70

Pfr. Emmeneggers Frauentee Nr. 30 **11 014**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration:	Flos Calendulae, Flos Chamomillae, Fol.: Melissae, Rosmarini, Sennae; Fruct.Carvi, Herba: Alchemillae alp., Anserinae, Millefolii; Rad.Liquiritiae, Rhiz.Valerianae	
Anwendung:	Menstruationsbeschwerden	
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien	
* Verkaufspreis:	Etwa 70 g Fr. 4.50	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	IKS, 19. 5. 70

Pfr. Emmeneggers Kräutertabletten Nr. 3 **11 009**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Fol.: Boldo, Menthae pip., Uvae ursi; Fruct.Anisi, Herba: Anserinae, Equiseti, Serpylli; Rad. Ononidis, Rad.Taraxaci c. herba, Glucosum

Anwendung: Gallenflussförderndes und harntreibendes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Pfr. Emmeneggers Magentee Nr. 23 **10 876**

* Dr. Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Flos Calendulae, Flos Chamomillae, Fol.Menthae, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Herba Centaurii, Herba Millefolii, Rad.Liquiritiae, Rhiz.Calami

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Etwa 70 g Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 19. 5. 70

Ginekon, ovuli vaginali **30 729**

Unipharma S.A., Lugano **A**

Lab. Bouty S. p. A., Milano

Composizione: Furazolidonum 0,025 g, Chlortetracyclinum hydrochloric. 0,1 g, Di-iodohydroxychinolinum 0,1 g, Diaethylstilboestrol-dipropionicum 0,0005 g, Excip. pro ovulo

Indicazione: Infezioni vaginali

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 6 ovuli fr. 6.—

* Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 6. 5. 70

* **Hibitane Konzentrat 5%, Lösung (früher: 2%)** **23 238**

* I. C. I. (Switzerland) AG, Pharma-Abteilung, Luzern **D**

Imperial Chemical Industries Limited, Pharmaceuticals Division, Macclesfield Cheshire

* Deklaration: Chlorhexidinum gluconicum 5% (g/vol), Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Hautdesinfiziens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.—
500 ml Fr. 10.45 (Arzt)
4,546 l Fr. 67.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 5. 70

Histalgan, Salbe **32 330**

Dr. H. Spirig, Kreuz-Apotheke, Olten **C**

* Deklaration: Glycolum-monosalicylicum 10%, Benzylium-nicotinicum 1%, Nonanoylvanillylamidum 0,15%, Ol.Eucalypti, Ol.Rosmarini, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Hyperanaemicum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 5. 70

Husten-Suppositorien für Kinder Grossmann **25 195**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **C**

Deklaration: Aethylium orthoformicicum 0,2 g, Natr.camphosulfonicum 0,06 g, Ol.Serpylli, Eucalyptolum, Excip. pro suppos.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 100 Suppositorien Fr. 15.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Hyperisan, Tropfen **16 877**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Hypericum perf. ∅, Millefolium ∅, Arnica ∅

Anwendung: Krampfadern, Hämorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 ml Fr. 7.50
100 ml Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 5. 70

Imbretil, Injektionslösung **20 607**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Österreichische Stickstoffwerke AG, Linz/Donau

Deklaration: Hexamethylen-bis-carbaminoylcholinum bromatum 2 mg, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Muskelrelaxans

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Ampullen 4 mg/2 ml Fr. 20.— (Arzt)
25 Ampullen 10 mg/5 ml Fr. 44.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Kelpasan, Tabletten **30 745**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Algae marinae sicc. 0,225 g corresp. 0,0004 g Iodum pro compr., Excip. pro compr.

Anwendung: Nahrungsergänzung bei Jodmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 350 Tabletten Fr. 7.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 5. 70

Ledercort Acetonide with Neomycin, **30 185**
Eye and Ear Ointment, Salbe *** A**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich

Lederle Laboratories Division, Pearl River, N. Y.

Deklaration: Triamcinolonum-acetonidum 0,1%, Neomycinum 0,35%, (ut N. sulfuricum), Excip. ad unguent.ophthalmic.

Anwendung: Infektiös-entzündliche Augen- und Ohrenerkrankungen

* Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 3,5 g Fr. 8.15

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 5. 70

Luminal, Injektionslösung (i. m., i. v.) **12 014**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **B**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

* Deklaration: Phenobarbitalum 0,2 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Anwendung: Antiepilepticum, Hypnoticum, Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Ampullen Fr. 7.45
100 Ampullen Fr. 46.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 11. 5. 70

Lysangin, flüssig **15 517**

Dr. Chr. Studer & Cie., Internationale Apotheke, Bern **D–P**

* Deklaration: Acid.salicylicum, Tinct.Catechu, Tinct.Myrrhae, Tinct.Pimpinellae, Tinct.Ratanhiae, Mentholum, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Entzündungen der Mund- und Rachenhöhle

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 3.—
100 ml Fr. 5.70
500 ml Fr. 22.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Malun, Vaginal-Ovalen **25 161**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **B**

Temmler-Werke, Marburg/Lahn

Deklaration: Natrium monochlorsulfamidobenzoicum 0,0125 g, Hexoestrolum 0,000050 g, Excip. pro compr.vaginal.

Anwendung: Fluor vaginalis

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Ovalen Fr. 3.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 5. 70

---

* **Maxidex, Suspension ad us.opht.** **30 058**

(früher: Maxidex Isopto, Suspension ad us. opht.) *** A**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich

Alcon Laboratories Inc., Fort Worth

Deklaration: Dexamethasonum 0,1%, Benzalkonium chloratum 0,004%, Phenylhydrargyrum nitricum 0,00133%, Methylcellulosum, Excip. ad suspens.ophthalmic.

Anwendung: Entzündliche Erkrankungen des Auges

* Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis: 5 ml Fr. 6.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 5. 70

Mebucaine, Tabletten **17 711**

Dr. A. Wander AG, Bern **C**

* Deklaration: Cetylpyridinium chloratum 0,001 g, Oxybuprocainum hydrochloricum 0,0002 g, Tyrothricinum 0,001 g, Mentholum, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 48 Lutschtabletten Fr. 3.50
1000 Lutschtabletten Fr. 33.75 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 4. 5. 70

Mendaco, Tabletten **23 011**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **C**

* The Knox Company, Div. of Cooper Lab., New York

* Deklaration: Kalium iodatum 0,13 g, Mepyraminum maleicum 0,0125 g, Aminophyllinum 0,048 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Asthma, Bronchitis, Heuschnupfen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 48 Tabletten Fr. 7.25
144 Tabletten Fr. 14.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 5. 70

Mephamycin orange, Kapseln **30 740**

Mepha AG, Neu-Aesch **A**

* Deklaration: Chloramphenicolum 0,25 g, Thiamin.mononitricum 0,0035 g, Riboflavinum 0,005 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,005 g, Calcium pantothenicum 0,005 g, Nicotinamidum 0,01 g, Biotinum 0,00001 g, Cyanocobalaminum 0,00001 g, Aromatica, Conserv., Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis: 12 Kapseln Fr. 5.—
250 Kapseln Fr. 27.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 5. 70

Meyo Knoblauch-Kapseln **12 063**

Meyo GmbH, Walzenhausen **D–P**

Deklaration: Ol.Allii sativi, Caps.gelatin.

* Anwendung: Verdauungsstörungen, Beschwerden bei Arteriosklerose

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 180 Kapseln Fr. 16.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

---

* **Pela, Moorlauge (früher: Silvapin Schwarzwälder Moorlauge)** **21 075**

* Barbezat & Cie., Fleurier **D–P**

Pino AG, Chem. Fabrik, Freudenstadt

Composition: Terra uliginosa spec.suspend.

Indication: Rhumatismes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 1 tb fr. 3.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Pelsano, Puder **24 187**

* Parcopharm S.A., Bahnhofplatz 11, Baar **D**

* Deklaration: Zinc.undecylenicum 10%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Wund- und Körperpuder

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 90 g (Dose) Fr. 3.15
90 g (Beutel) Fr. 1.75

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 5. 70

Phlegmaston, Salbe ad us.vet. **23 986**

Chassot & Cie. AG, Sägestrasse 73, Köniz **B**

* Deklaration: Ammon.sulfobituminos., Camphora, Chloroformium 10%, Echinacea purp., Iodum 3%, Aromat., Excip. ad unguent.

Anwendung: Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Packung zu 10 Tuben zu etwa 100 g Fr. 20.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Poudre contre la diarrhée des jeunes veaux, ad us.vet. **12 442**

J. Martinet, Pharmacien, Oron-la-Ville **D–P**

Composition: Camphora, Bismut.subnitricum, Acid.tannicum, Naphthalinum 1 g, Natr.bicarbonicum, Cort. Quercus pro charta

Indication: Diarrhée des jeunes veaux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 12 poudres fr. 6.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Poudres Oméga, poudres **10 884**

* Georges Mariotti, Pharmacien, Le Locle **C**

Composition: Phenazonum 440 mg, Coffeinum 40 mg, Phenacetinum 240 mg, Excip. ad pulv. pro charta No. I

Indication: Analgésique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: Boîte de 10 poudres fr. 1.90 (emballage cellux)
Boîte de 10 poudres fr. 2.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 1. 5. 70

Polyton, flüssig **9 817**

F. Haaf, Apotheke und Drogerie, Bern **D–P**

* Deklaration: Tinct.Strychni 0,4%, Natr.nucleinic., Lecithin. ex ovo, Calc. glycerinophosphoric., Natr.glycerinophosphoricum, Sir.Calc. lactophosphoric.c.glucoso, Natr.phosphoric.monobasic., Extr. Cinchonae fluid., Extr.Colae fluid., Extr.Condurango fluid., Tinct.Vanillae, Tinct.Galangae, Tinct.Cardamomi, Tinct. Aurantii dulce, Vinum merid.dulce, Excip. ad solut.

Anwendung: Appetitanregendes Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 3.35
400 ml Fr. 6.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 5. 70

---

* **Priamid Cilag-Chemie, Dragées (früher: Priamid, Dragées)** **25 044**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Isopropamidum iodatum 0,005 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Anticholinergicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 5.40
500 Dragées Fr. 37.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

* **Priamid Cilag-Chemie, Tropfen (früher: Priamid, Tropfen)** **25 046**
Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Isopropamidum iodatum 5 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml
Anwendung: Anticholinergicum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 15 ml Fr. 5.40
100 ml Fr. 25.— (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 5. 70

Progynova, Dragées **33 149**
Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**
Schering AG, Berlin

		1 mg	2 mg
* Deklaration:	Oestradiol-17-valerianicum	0,001 g	0,002 g
	Excip. pro compr.obduct.		

Anwendung: Wechseljahrbeschwerden
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 60 Dragées zu 1 mg Fr. 8.75
20 Dragées zu 2 mg Fr. 6.—
60 Dragées zu 2 mg Fr. 13.50
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 12. 5. 70

Rimactan, Kapseln **34 279**
Ciba AG, Basel **A**

		150 mg	300 mg
* Deklaration:	Rifampicinum	0,15 g	0,3 g
	Excip. pro caps.gelatin.		

Anwendung: Infektionskrankheiten
Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
* Verkaufspreis: 16 Kapseln zu 150 mg Fr. 38.—
80 Kapseln zu 150 mg Fr. 150.50 (Arzt)
40 Kapseln zu 300 mg Fr. 171.40
Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 5. 5. 70

Rofu, Tabletten **9 149**

Dr. P. Ochsner, Apotheke, Richterswil *** D**

* Deklaration: Extr.Rhamni Pursh., Extr.Rhamni Frang., Cort.Rhamni Frang., Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 8.40
400 Tabletten Fr. 29.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Silvapin, Fichtennadel-Extrakt **20 349**

* Barbezat & Cie., Fleurier *** D–P**

Pino AG, Chem. Fabrik, Freudenstadt

Composition: Extr.fluid.Fol.Pini (c. acid.tannic.), Ol.Pini 1%

Indications: Nervosité, Rhumatismes

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 1 sachet à 150 g fr. 2.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Silvapin, Heublumen-Kräuter-Extrakt **20 350**

* Barbezat & Cie., Fleurier *** D–P**

Pino AG, Chem. Fabrik, Freudenstadt

Composition: Extr.Graminis fluid., Ol.Salviae, Ol.Thymi.

Indications: Douleurs, refroidissements

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 1 sachet à 150 g fr. 4.70

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 5. 70

Strepto-Penicillin Novo ad us.vet. cum Prednisolon **29 403**

Aldepha AG, Witikonerstrasse 37, Zürich *** A**

Novo Industri A/S, Kopenhagen

Deklaration: Benzylpenicillinum procainicum 200 000 U.I., Dihydrostreptomycinum 0,25 g (ut D.-sulfuricum), Prednisolonum 0,01 g, Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

* Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 40 ml Fr. 8.75 (Arzt)
100 ml Fr. 18.65 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 11. 5. 70

Subcutin, Lösung **22 201**

Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zürich **C**

Dr. E. Ritsert KG, Eberbach/Neckar

Deklaration: Aethylium paraminobenzoicum 0,75%, Acid.phenolsulfonicum 1,225%, Excip. ad solut.

Anwendung: Desinfizierendes Anaesthetikum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 3.90
200 ml Fr. 6.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Thé Ste-Anne No 1, herbes coupées **27 500**

Pharmacie de Montelly S.A., 3, Montelly, Lausanne *** D–P**

Lab. Unda S.A., Harzé

* Composition: Caul.Dulcamarae, Cort.Betulae, Cort.Fraxini, Flos Sambuci, Fol.Betulae, Fol.Fraxini, Fruct.Petroselini, Herba Equiseti, Herba Spiraeae, Rad.Liquiritiae, Rad.Ononidis

Indication: Antirhumatismal

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 100 g fr. 3.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 5. 70

Thé Ste-Anne No 5, herbes coupées **27 502**

Pharmacie de Montelly S.A., 3, Montelly, Lausanne *** D–P**

Lab. Unda S.A., Harzé

* Composition: Flos Chamomillae, Fol.Menthae pip., Fruct.Anisi, Herba: Hederae terr., Millefolii, Nasturtii, Origani, Taraxaci; Rad.: Angelicae, Gentianae, Liquiritiae, Valerianae

Indication: Troubles d'estomac

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 100 g fr. 3.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1970 OICM, 19. 5. 70

Tiromycetin 25, Injektionslösung ad us.vet. **23 829**

Chassot & Cie. AG, Sägestrasse 73, Köniz **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 0,25 g, Propylenglycolum ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 13.— (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

* **Tonifer, Sirup** **25 353**

Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **C**

Deklaration: Ferrum oxydatum saccharatum corresp. 0,1 g Ferrum, Chininum-Ferrum citricum, Natrium glycerinophosphoricum, Tinctura Colae, Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup. pro 100 ml

Anwendung: Antianaemicum, Roborans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Liter Fr. 7.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 5. 70

Trasicor, Tabletten **34 129**

Ciba AG, Basel **B**

* Deklaration: 1-(o-Allyloxyphenoxy)-3-isopropylamino-2-propanolum hydrochloric. 20 mg 0,02 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Cardiacum (Beta-Blocker)

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 40 Tabletten zu 20 mg Fr. 9.70
200 Tabletten zu 20 mg Fr. 41.20

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 4. 5. 70

Vapex, Pastillen **19 594**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **D**

Thomas Kerfoot & Co. Ltd., Vale of Bardsley

Deklaration: Mentholum, Bornylium aceticum, Linalylium aceticum, Ol. Eucalypti, Ol.Lavandulae, Ol.Cinnamomi camphor., Terpineolum, Excip. ad pastill.

Anwendung: Halsweh, Heiserkeit, Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 1.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 5. 70

Vica, Sirup **20 348**

Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen **D–P**

* Deklaration: Axerophtholum palmiticum 4000 U.I., Cholecalciferolum 1000 U.I., Acid.ascorbicum 0,05 g, Aromatic., Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Vitaminmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 g Fr. 4.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Liniette, Bürstenmassage-Heimgerät **31 108**
Quarz AG, Othmarstrasse 8, Zürich **E**
Kosmetik-Praxis GmbH, Baden-Baden

Beschreibung: Grundlage dieses Massagegerätes ist der in einem ventilierten Preßstoffgehäuse eingebaute 40-Watt-Elektromotor mit zweckmässig untersetzter Triebachse, auf welche sich teller- oder walzenförmige Kunstharz-Rotatoren mit Ziegenhaarbesatz von verschiedener Steifheit aufschrauben lassen. Im isolierenden Handgriff, der als Durchpass für das Stromkabel dient, ist ein Moment-Kippschalter eingebaut.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 250.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Omikron 100, Hinterohrgerät **31 007**
Micro-Electric AG, Schweizergasse 10, Zürich **Sp**

Beschreibung: In einem nierenförmig gebogenen Kunststoffgehäuse sind das Mikrophon, ein dreistufiger Transistorverstärker, ein magnetischer Hörer, welcher den Schall über ein gebogenes Kunststoffröhrchen und ein bewegliches Schläuchlein dem äusseren Ohr zuleitet, der Lautstärkeregler, der zugleich mit dem Ausschalter kombiniert ist, und ein ausschwenkbares Batteriefach für eine Miniaturzelle untergebracht. Besondere Mittel zur Veränderung des Frequenzganges sind keine vorhanden.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 550.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Philips High Power, Taschenhörgerät HP 8130 **35 862**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **Sp–P**

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Abteilung Hörgeräte, T. A. M., Eindhoven

Beschreibung: Das Gerät ist in einem polierten Metallgehäuse untergebracht. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über ein zweiadriges Kabel und einem Einsteckhörer mit Ohranpassstück. Der Verstärker besteht aus einer integrierten Schaltung, das Mikrophon und die Telephoninduktionsspule lassen sich einzeln oder zusammen an den Verstärker schalten. Der Ein-Aus-Schalter wurde bei diesem Gerät vom Tonblende-Schalter getrennt. Die «Peak-Clipping»-Schaltung und der Tonblende-Schalter müssen bei diesem Gerät mit einem Schraubenzieher eingestellt werden.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 500.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Philips «im Ohr» Hörgeräte HP 8305 und HP 8306 **35 860**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **Sp–P**

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Abteilung Hörgeräte, T. A. M., Eindhoven

Beschreibung: Die Geräte sind so konstruiert, dass sie sich im Ohr tragen lassen. Der Lautstärkeregler und der Ein- und Ausschalter lassen sich während dem Gebrauch betätigen. Die beiden Typen 8305 und 8306 sind elektrisch völlig gleich aufgebaut. Der Unterschied besteht im Gehäuse; der Typ 8305 passt ins linke Ohr, 8306 ins rechte Ohr.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Je Fr. 780.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Philips Taschenhörgerät HP 8125 **35 861**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **Sp–P**

N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Abteilung Hörgeräte, T. A. M., Eindhoven

Beschreibung:

Das Gerät ist von konventioneller Bauart, das heisst der Hörer wird mit einem zweiadrigen Kabel an den in einem polierten Metallgehäuse eingebauten Verstärker angeschlossen. Der Verstärker enthält eine integrierte Schaltung und zwei Transistoren, die in Gegentakt-Schaltung arbeiten. Mit einem dreistufigen Schalter lässt sich das Mikrophon, die Telephonspule oder beides an den Verstärker schalten. Mit einem weiteren Schalter lässt sich das Gerät ein- und ausschalten und zusätzlich der Frequenzgang variieren. Eine einstellbare «Peak-Clipping»-Schaltung und ein Schalter zum Einstellen der maximalen Verstärkung befinden sich unter dem aufklappbaren Gehäuseboden.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 485.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Viennatone Senator AE–PC und AE–PP, Hörbrillen **38 810**

Jäggi-Hörgeräte AG, Seidengasse 13, Zürich **Sp–P**

Viennatone Hörgeräte Vertriebsgesellschaft mbH, Fröbelgasse 28–30, Wien

Beschreibung: Die Geräte sind in einem einseitigen Brillenbügel untergebracht. Der Verstärker besteht zur Hauptsache aus einer integrierten Schaltung in «Push-Pull» Ausführung. Über einen zweistufigen Schalter kann entweder das Mikrophon oder die Telephoninduktionsspule an den Verstärker geschaltet werden. Der Stromverbrauch beträgt 1,1 mA bei 40 dB Verstärkung und 100 dB am Ausgang. Der Frequenzgang gemessen nach HAIC reicht von 480 Hz bis 4800 Hz.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: 70-PC Fr. 750.—
70-PP Fr. 800.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 5. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Liquidationsfrist
Délai de liquidation

Androgen, Kapseln **26 667 C**
Adroka AG, Basel

Antirheumaticum vegetabile Nattermann **16 383 D**
P. Eggimann AG, Thalwil

Asman-Valeas, compresse **24 367 B**
Unipharma S.A., Lugano

Avacan, Injektionslösung **17 425 B**
Avacan, Suppositorien **17 427 B**
Max Ritter, Zürich

Cardiazol-Chinin, Injektionslösung **14 178 B**
Cardiazol-Chinin, Suppositorien **14 180 C**
Knoll & Cie. AG, Liestal

Cecekin, Injektionslösung **25 143 B**
Cholagutt-A, Tropfen **19 472 C**
Co-Salt, Salz **15 942 E**
DBI, Tabletten **26 122 B**
Decholin compositum, Tabletten **18 688 C**
Dornokinase Wellcome, Injektionspräparat **18 791 B**
Felvetin, Dragées **27 337 C**
Inspir, Cigaretten **26 697 C**
Lanoxin, Lösung **18 238 B**
Mylomide, Tabletten **27 603 B**
Neo-Epinine Nr. 1, Inhalationslösung **15 191 C**
Neo-Epinine, Sublingualtabletten **15 192 C**

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Polyfax, Augensalbe	**21 986 B**	
Polyfax, Salbe	**21 985 B**	
Spastipax, Tabletten	**26 755 B**	
Pharmacolor AG, Basel		
Diubarbitalum, Tabletten	**14 087 B**	
Diasan AG, Zürich		
Emissiv, Tabletten	**17 267 D**	
H. Schuberth Fofag, Forsanose-Fabrik, Volketswil		
Hoffmanns Phagozyt, Pulver	**13 436 D**	30. 6. 70
P. Bassand & Co. (vorm. Dr. Haas), Wettstein-Apotheke, Basel		
Leobal-Tee, geschnittene Drogen	**8 680 D**	
Dr. P. Giezendanner & Co. (früher: E. Klarer), Löwen-Apotheke, Basel		
Maraxan, Tinktur	**31 114 E**	
Parfa AG, Zürich		
Myokombin, Injektionslösung	**13 287 B**	
Laevosan AG, Zürich		
Novocillin, Pastillen	**16 676 B**	
Solco Basel AG, Birsfelden		
Perandren, Salbe	**12 678 C**	
Ciba AG, Basel		
Poudre contre les douleurs des pores, ad us.vet.	**12 444 D**	
Poudre contre la toux des pores, ad us.vet.	**12 443 D**	
Poudre procréative pour vaches, ad us.vet.	**12 448 D**	
Martinet Frères, pharmaciens, Oron-la-Ville		
Pregnavite, Dragées	**15 072 D**	
Globopharm AG, Küsnacht		
Salzburger Heilmoor, flüssig	**33 543 D**	
Salzburger Heilmoor, Kompressen	**33 544 D**	
Frau E. Stoll, Sternen-Drogerie, Zürich		
Veritol, Augentropfen	**13 914 B**	
Veritol, Suppositorien	**13 915 C**	
Knoll & Cie. AG, Liestal		

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Fluorin flüssig, ad us.vet. **23 513 D**
Dr. A. P. Lanz (vorm. Dr. F. Brönnimann),
Apotheke, Langenthal

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Placentubex, Salbe **21 236 E**
Sevilan, Crème **24 153 E**
Sevilan, Gesichtsmilch, Emulsion **30 159 E**
(EGA/Kosmetika)
W. Baumann, Pharmazeutische Spezialitäten, Zürich

---

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Fugacid, pilules **16 143 D**
Perl & Cie, Genève

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Quickfit, Emulsion (Unstimmigkeit anlässlich periodischer Nachkontrolle)
Cesare Balzi, Stampfenbachstrasse 127, Zürich Mai 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Ursana Trittspur, Fussbett-Fuss-Stützen (fehlende Registrierungsunterlagen)
E. Meier, Kanzleistrasse 63, Zürich Mai 1970

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Maxicaine Tyrothricine, pastilles
(motif d'ordre administratif qui a été annulé entre-temps)
Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 29, rue Saint-Jean, Genève Mars 1970

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123×178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 6/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

JUNI JUIN GIUGNO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	247—261
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	262—288
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	289—290
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	291—294
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	296—297
Berichtigungen – Rectifications	298

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Apernyl, Alveolar-Styli **35 269**
Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **C**
Farbenfabriken Bayer AG, 509 Leverkusen-Bayerwerk

Deklaration:	Acid.acetylosalicylicum 0,032 g, Conserv., Excip. pro stylo
Anwendung:	Schmerzen bei Extraktions- und anderen Knochenwunden
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 Styli Fr. 19.75
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 10. 6. 70

Aristochol Spasmolyticum, Dragées **35 727**
O. Luginbühl AG, Chemische Produkte, Niederwangen **B**
Deutsche Arzneimittel Gesellschaft Steiner & Co., Berlin

Deklaration:	Extr.Chelidonii 0,03 g, Extr.Curcumae xant. 0,013 g, Extr. Cardui Mar. 0,007 g, Propanthelinium bromatum 0,01 g, Ethaverinum hydrochloric. 0,01 g, Natr.dioctylsulfosuccinicum 0,015 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Cholereticum-Spasmolyticum
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	50 Tabletten Fr. 7.50 250 Tabletten Fr. 24.30 1000 Tabletten Fr. 80.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 3. 6. 70

Bilevon M ad us.vet., Tabletten **35 791**
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **A**
Bayer AG, Leverkusen

Deklaration:	5,5'-Dichloro-2,2'-dihydroxy-3,3'-dinitro-biphenylum 0,075 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Leberegelbehandlung bei Schafen und Ziegen
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	100 Tabletten Fr. 10.50 (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 8. 6. 70

Breston-San, flüssig **33 956**

Simon Wisler, Riffigstrasse 18, Emmenbrücke **D–P**

Deklaration: Extr.fluid. ex: Cort.Cinchonae, Flos Asperulae, Flos Chamomillae, Flos Hyperici, Flos Millefolii, Fol.Melissae, Fruct. Juniperi, Herba: Absinthii, Centaurii, Thymi; Rad.: Angelicae, Gentianae, Valerianae; Rhiz.Calami, Glucosum, Vinum merid. dulce ad solut.

Anwendung: Appetitanregendes Bittermittel bei Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 5 dl Fr. 15.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Burgit, Hühneraugenpflaster **34 851**

Haering & Co., Goldach **E–P**

Lingner Werke GmbH, Düsseldorf

Deklaration: Acid.salicylicum, Glycerinum, Excip. ad gelatum, Tela c. collemplast.

Anwendung: Hühneraugen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 6 Stück Fr. 1.70

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 6. 70

Butadilat, Crème **35 499**

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **C**

Deklaration: Phenylbutazonum 5%, Benzylium-nicotinicum 1,25%, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Rheuma, Entzündungen, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.50
25×30 g Fr. 60.— (Arzt)
50×30 g Fr. 115.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Catapresan, Tabletten **33 148**

C. H. Boehringer Sohn GmbH, Claragraben 78, Basel **B**

C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim am Rhein

Deklaration: 2-(2,6-Dichlorphenylamino)-2-imidazolinum hydrochloricum 0,00015 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Antihypertonikum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 7.70
75 Tabletten Fr. 17.30
250 Tabletten Fr. 40.50 (Arzt)
375 Tabletten Fr. 73.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 4. 6. 70

Chlorohex, Emulsion **34 654**

Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen **D**

Deklaration: Chlorhexidium 1,5% (1% ut C. gluconicum et 0,5% ut C. hydrochloricum), Conserv., Excip. ad emuls.

Anwendung: Haut- und Händedesinfektionsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 250 ml Fr. 8.—
1000 ml Fr. 24.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Clearasil weiss, Crème **35 247**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Richardson-Merrell Inc., New York

Deklaration: Hexachlorophenum 0,1%, Resorcinum 1%, Sulfur 3%, Aromatica, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Mitesser, Bibeli, Akne

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Etwa 18 g Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Combiase, Dragées **35 813**

Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel **C**

Luitpold-Werk, München

Deklaration: Dichlorohydroxychinolinum 0,1 g, Chlorquinaldolum 0,05 g, Enzymata ex Aspergillo oryzae 0,06 g, Pancreatinum 0,3 g, Fel Tauri depur.sicc. 0,03 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Infektiöse Darmerkrankungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 5.90
40 Dragées Fr. 11.45
100 Dragées Fr. 24.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 6. 70

Copharcilin, sospensione orale **35 554**

Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Pulvis ad praep. 60 ml suspensionem: Ampicillinum 0,125 g, Aromatica, Conserv., Excip. pro 5 ml suspens.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 60 ml fr. 11.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 6. 70

Corti-Fongéryl, crème **34 837**

Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 92, rue St-Jean, Genève **B**

Lab. Lavril, Paris

Composition: Aether monochloro/dichlorocresol-pentaaethylenglycolicus 5%, Dodecyl-dimethyl-carbaethoxymethylammonium bromatum 2%, Prednisolonum 0,5%, Excip. ad unguent. emulgat.

Indications: Dermatoses, mycoses cutanées

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 15 g fr. 8.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 6. 70

Cosaldon retard, Dragées **35 672**

Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration:	Hexyltheobrominum 0,4 g, Acid.nicotinicum 0,1 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Arterielle Durchblutungsstörungen
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	20 Dragées Fr. 10.55 50 Dragées Fr. 20.65
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

Cyclospasmol, capsules **35 408**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Brocades-Stheeman & Pharmacia, Amsterdam

Composition:	Cyclandelatum 0,4 g, Excip. pro caps.gelatin.
Indications:	Antispasmodique, vasodilatateur
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	50 capsules fr. 25.80 250 capsules fr. 97.75 (médecin)
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 3. 6. 70

Driph-Algin, Tabletten **35 593**

Dr. R. Illien, Laboratoires Driphag Zürich, Hegibachstrasse 102, Zürich **D**

Deklaration:	Antipyrinum 0,09 g, Codein.phosphoricum 0,002 g, Coffeinum 0,04 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,085 g, Phenacetinum 0,2 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Schmerzen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	10 Tabletten Fr. 1.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Dripha-Lax, Dragées **35 594**

Dr. R. Illien, Laboratoires Driphag Zürich, Hegibachstrasse 102, Zürich **D**

Deklaration:	Extr.: Aloes, Belladonnae 0,005 g, Rhamni Frang., Rhamni Pursh., Rhei; Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Laxans
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	40 Dragées Fr. 3.50
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

Dripha-Pect, Bronchialpastillen **35 595**

Dr. R. Illien, Laboratoires Driphag Zürich, Hegibachstrasse 102, Zürich **D**

Deklaration: Acid.benzoicum, Codein.phosphoricum 0,000875 g, Extr. Senegae fluid., Mentholum, Ol.Anisi, Ol.Anisi stell., Ol. Eucalypti, Succus Liquiritiae, Aromatic., Excip. pro pastill.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 44 Pastillen Fr. 2.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Eudolin, Dragées **35 858**

G. Streuli & Co., Uznach **A**

Deklaration: Sulfanilcarbamidum 0,5 g, Phenazopyridinum hydrochloric. 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Infektionen der Harnwege

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 12.70 (Arzt)
250 Dragées Fr. 28.— (Arzt)
500 Dragées Fr. 52.— (Arzt)
1000 Dragées Fr. 100.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 6. 70

Eunomin, Dragées **35 507**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

Deklaration: I. (weiss): Mestranolum 0,0001 g, Excip. pro compr.obduct.
II. (grün): Mestranolum 0,0001 g, Chlormadinon-aceticum 0,002 g, Excip. pro compr.obduct.
III. (rosa): Excip. pro compr.obduct. (sine medicam.)

Anwendung: Konzeptionskontrolle

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 28 Dragées Fr. 7.90
3×28 Dragées Fr. 22.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Fervetag ad us.vet., Injektionslösung (i. m.) **35 764**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Deklaration: Ferrum 0,1 g (ut Ferrum III-oxydatum/Dextranum partim depolymerisatum), Conserv.: Phenolum 0,005 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Eisenmangelanämie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 21.25

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

Fortalgesic, Tabletten **35 627**

Winthrop AG, Byfangweg 1a, Basel **A**

Winthrop Laboratories, Newcastle

Deklaration: Pentazocinum 0,05 g (ut P.hydrochloricum), Excip.pro compr.

Anwendung: Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 6.—
20 Tabletten Fr. 11.50
100 Tabletten Fr. 42.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Hégor P. L., flüssig **34 544**

Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D**

Deklaration: I. Ammonium lauryl-polyaethoxy-sulfuricum, Acid.laurinicum/Polypeptida condensat.kalicum, Anisaldehydum, Formaldehydum, Ol.Lavandulae, Acid.lacticum, Excip. ad solut.
II. Cetrimonium bromatum 0,99%, Excip. ad solut.

Anwendung: Seborrhöe, Schuppen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Packung zu 2 Flacons zu je 125 ml Fr. 8.80
(Lösung 1 und Lösung 2)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 18. 6. 70

Ilosone liquid, orale Suspension **35 632**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **B**

Eli Lilly and Company, Indianapolis, Indiana

Deklaration: Erythromycinum 0,125 g (ut E.-estolatum), Conserv., Aromatica, Excip. ad suspens. pro 5 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 60 ml Fr. 15.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 6. 70

Isoket retard, Tabletten **35 797**

Adrosanol AG, Nauenstrasse 41, Basel **B**

Pharma-Schwarz GmbH, Monheim

Deklaration: Isosorbid-dinitricum 20 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Angina pectoris

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 7.—
60 Tabletten Fr. 19.—
300 Tabletten Fr. 76.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 6. 70

Isonox, Tabletten **34 702**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **B**

Deklaration: Methaqualonum 0,25 g, Etodroxizinum 0,05 g (ut E. dimaleicum), Excip. pro compr.

Anwendung: Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.—
100 Tabletten Fr. 27.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Judolor, Dragées **32 591**

P. Eggimann AG, Thalwil **B**

M. Woelm, Eschwege

Deklaration: Thiamin-tetrahydrofurfuryldisulfuratum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Neuralgien, Rheumatismus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 6.90

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 12. 6. 70

Judolor compositum, Tabletten **32 592**
P. Eggimann AG, Thalwil **B**
M. Woelm, Eschwege

Deklaration: Thiamin-tetrahydrofurfuryldisulfuratum 0,02 g, Novaminsulfonum magnesicum 0,4 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Neuralgien
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 7.40
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 12. 6. 70

Keflex, Kapseln **35 465**
Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **A**
Eli Lilly and Company, Indianapolis, Indiana

Deklaration: Cefalexinum 0,25 g (ut C.monohydratum), Excip. pro caps. gelatin.
Anwendung: Infektionskrankheiten
Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis: 12 Kapseln Fr. 48.70
100 Kapseln Fr. 337.95
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Malaquin, Tabletten **35 679**
Dolder & Co., Immengasse 9, Basel **B**

Deklaration: Chloroquinum diphosphoricum 0,25 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Malaria, Amoebiasis
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 16.45
500 Tabletten Fr. 65.40
1000 Tabletten Fr. 124.—
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 6. 70

MCT-Wander, Öl **35 550**
Dr. A. Wander AG, Bern **C**

Deklaration: Oleum crassum (constit. Acid.monocarbonic. C8, C10, C12)
Anwendung: Diäteticum bei ungenügender Fettverdauung
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 1 Liter Fr. 16.80
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

MCT-Wander, Pulver **35 551**

Dr. A. Wander AG, Bern **C**

Deklaration: Ol.crassum 29,65% (constit. Acid.monocarbonic. C8, C10, C12), Lac decrassat. 67,71%, Aromatic., Excip. ad pulv.

Anwendung: Diätetikum bei ungenügender Fettverdauung

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 g Fr. 9.65

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

Migränepulver, Volksapotheken Zürich **35 523**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Antipyrino-Coffeinum citricum crist. 0,9 g pro carta

Anwendung: Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Schachtel mit 10 Pulver Fr. 1.50

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 6. 70

Monocillin, Dragées **35 207**

Chassot & Cie. AG, Kirchstrasse 9, Bern **B**

Deklaration: Phenoxymethylpenicillinum kalicum 1 000 000 U.I., Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 12 Dragées Fr. 13.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Paratuss, Sirup **35 412**

G. Tettamanti & Co., Stampfenbachstrasse 75, Zürich **D–P**

Deklaration: Aether guaiacolglycerinatus 1,2 g, Aqua Laurocerasi 1,2 g, Codein.phosphoricum 0,04 g, Ephedrin.hydrochloricum 0,006 g, Aromatic., Excip. ad sirup. pro 100 ml

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Pavulon, Injektionslösung **35 270**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

N. V. Organon, Oss

Deklaration: Pancuronium bromatum 0,002 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Muskelrelaxans

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10×2 ml Fr. 21.60 (Arzt)
50×2 ml Fr. 96.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 6. 70

Pen-Sint, capsule **35 555**

Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Dicloxacillinum 0,25 g (ut D.natricum monohydratum), Excip pro caps.gelatin.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 12 capsule fr. 24.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 6. 70

Pen-Sint, sospensione orale **35 556**

Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Pulvis ad praep. 60 ml suspensionem: Dicloxacillinum 0,125 g (ut D.natricum monohydratum), Aromatica, Conserv., Excip. pro 5 ml suspens.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 60 ml fr. 15.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 6. 70

Primpéran, suppositoires **35 342**

Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 92, rue St-Jean, Genève **B**

Lab. Delagrange, Paris

		Adultes	Enfants
Composition:	Metoclopramidum	0,02 g	0,01 g
	Excip. pro suppos.		

Indication: Troubles digestifs

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 6 suppositoires «adultes» fr. 7.90
6 suppositoires «enfants» fr. 6.30

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 6. 70

Pur-Rutin, Tropfen **35 279**

Chassot & Cie. AG, Sägestrasse 73, Köniz **C**

Deklaration: Tri(hydroxymethyl)-rutosidum 4% (g/g), Excip. ad solut.

Anwendung: Venenmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.50
100 ml Fr. 12.60

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Rhinopront, Sirup (Saft) **34 598**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **C**

Heinrich Mack Nachf., Chem.-Pharm. Fabrik, Illertissen/Bayern

Deklaration: Phenylpropanolaminum 0,05 g (ut P.resinatum), Carbinoxaminum 0,004 g (ut C.resinatum), Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear. 15 ml

Anwendung: Schnupfenmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 90 ml Fr. 5.75
10 × 90 ml Fr. 38.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Rhumalgan, pommade **35 197**

Lagap S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **C**

Composizione: Phenylbutazonum 2%, Cholinum salicylicum 20%, Chlorobutanolum 0,5%, Camphora, Ol.Pini, Ol.Niaouli, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Indicazioni: Antalgico, anti-infiammatorio

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 25 g fr. 4.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 6. 70

Ritromin, polvere per sospensione orale **35 700**

Cophar S.A., Gnosca **B**

Composizione: Pulv.aromatic. et conserv. ut fiat suspensionem: Erythromycinum 0,125 g (ut E.estolatum), Excip. pro cochlear. 5 ml

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 60 ml fr. 12.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 6. 70

Sodener Komma-Briefe, abgeteilte Pulver **35 201**

Prof. Dr. med. Much AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

Prof. Dr. med. Much AG, Pharmazeutische Fabrik, Bad Soden/Taunus

Deklaration:	Natr.alginicum 2,4 g, Kal.bitartaric., Calc.citricum, Aromatica, Excip. pro pulv. 8 g
Anwendung:	Diätmittel zur Gewichtsabnahme
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	Packung mit 20 Briefchen Fr. 8.85
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 2. 6. 70

Sterilon, Spray **31 588**

E. Wachter, Pharmazeutische Präparate, Dufourstrasse 91, St. Gallen **D**

Pharmaceutische Fabriek Roter, Hilversum

Deklaration:	Chlorhexidinum gluconicum 0,2%, Spiritus 24,25%, Excip. ad solut.; Excip. ad aerosol.
Anwendung:	Desinfiziens für die Brustwarzen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	250 g Fr. 12.50
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Stresnil ad us.vet., Injektionslösung (i. m.) **35 441**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Janssen Pharmaceutica, Beerse, Belgien

Deklaration:	Azaperonum 0,04 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Beruhigungsmittel für Schweine
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	5×20 ml Fr. 28.— (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 3. 6. 70

Syndian, Dragées **35 397**

Synpharma AG, Uzwil **C**

Deklaration:	D-Norpseudoephedrinum hydrochloric. 0,025 g, Extr.Orthosiphonis 0,13 g, Diphesatinum 0,004 g, Excip. pro compr. obduct.
Anwendung:	Appetitzügler zu Schlankheitskuren
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	30 Dragées Fr. 8.75
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Tavegyl, Injektionslösung **35 501**

Sandoz AG, Pharmazeutische Abteilung, Basel **B**

Deklaration: 1-Methyl-2-(2-[alpha-methyl-p-chlordiphenylmethyloxy]-aethyl)-pyrrolidinum 0,002 g (ut M.hydrogenfumaricum), Excip. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Anwendung: Antihistaminicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 6.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 6. 70

Trocurine, sirop **35 250**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

Composition: Nitrofurantoinum 0,05 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,005 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti 5 ml

Indication: Infections des voies urinaires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 150 ml fr. 10.70

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 6. 70

Tyroqualin, Lutschtabletten **34 096**

Dr. H. Spirig, Chemisch-pharmazeutische Präparate, Olten **C**

Deklaration: Dequalinium chloratum 0,00015 g, Tyrothricinum 0,001 g, Aethylium paraminobenzoicum 0,0025 g, Excip. et Aromatic. pro compr.

Anwendung: Entzündungen des Mundes und Rachens

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
34 Tabletten Fr. 3.30
100 Tabletten Fr. 6.— (Arzt)
250 Tabletten Fr. 14.— (Arzt)
500 Tabletten Fr. 20.— (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 38.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 6. 70

Urbason Depot, ölige Suspension **35 140**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration:	6-Methylprednisolonum (ut M.cyclopentylpropionicum) 0,06 g, Alcohol benzylicus 0,0084 g, Excip. oleos. ad suspens.injectab. pro vitro 1 ml
Anwendung:	Antiallergicum, Antirheumaticum
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	1 Manole zu 1 ml in Manoject Fr. 21.30 3 × 1 Manole zu 1 ml in Manoject Fr. 58.80
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 15. 6. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Adrogel, Salbe **12 239**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **D–P**

Deklaration: Acetylcholin.chloratum 3%, Histamin.dihydrochloric. 0,1%, Excip. ad unguent.emulgat.

* Anwendung: Gegen geschlossene und offene Frostbeulen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 g Fr. 2.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 6. 70

Anafranil, Dragées **32 934**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

		10 mg	25 mg
* Deklaration:	Clomipraminum hydrochloricum Excip. pro compr.obduct.	0,01 g	0,025 g

* Anwendung: Antidepressivum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
30 Dragées zu 10 mg Fr. 5.20
150 Dragées zu 10 mg Fr. 20.70
1000 Dragées zu 10 mg Fr. 96.— (Arzt)
30 Dragées zu 25 mg Fr. 8.80
150 Dragées zu 25 mg Fr. 35.—
1000 Dragées zu 25 mg Fr. 162.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 8. 6. 70

Antianem B12, soluzione iniettabile **12 163**

Cophar S.A., Gnosca **B**

Composizione: Cyanocobalaminum 0,02 mg, Extr.Hepatis 15 U. U.S.P. XV (corresp. Cyanocobalaminum 0,015 mg), Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Indicazione: Antianemico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 5 fiale fr. 8.25

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 1. 6. 70

Asthmolysina G und I, Kapseln **23 040**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel **C**

Dr. Kade, Pharmazeutische Fabrik GmbH, Berlin

* Deklaration: Betahydroxypropyltheophyllinum 0,15 g, Ephedrinum hydrochloricum 0,02 g, Aminophenazonum 0,05 g, Phenacetinum 0,05 g, Phenobarbitalum 0,02 g, Conserv., Excip. pro caps.gelatin.obduct.

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Kapseln G Fr. 3.— 400 Kapseln G Fr. 38.25 (Arzt)
20 Kapseln I Fr. 3.— 400 Kapseln I Fr. 38.25 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Augentonicum Thilo, Augentropfen **30 129**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel **B**

Dr. Thilo & Co. KG, Dortmund

* Deklaration: Pilocarpinum hydrochloricum 0,25%, Thiaminum hydrochloricum 0,1%, Conserv.: Benzalkonium chloratum 0,01%, Excip. ad collyr.tamponat.

Anwendung: Ermüdungserscheinungen am Auge

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Baume analgésique Mepha, Salbe **26 355**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Benzylium nicotinicum 0,5%, Mentholum, Methylium salicylicum 13%, Ol.Juniperi, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 25 Tuben zu 25 g Fr. 24.65 (Arzt)
25 Tuben zu 35 g Fr. 29.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 6. 70

Biohop, Abführdragées **9 953**

Kornhaus-Apotheke GmbH, Teufen **D**

* Deklaration: Extr.Aloes, Extr.Fuci vesic., Extr.Rhei, Fel Tauri depur., Carrageen, Magnesium sulfuricum, Natrium sulfuricum, Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 10.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 6. 70

Bio-Strath 2, entzündungswidrige Schleimhauttropfen **30 037**

* Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Arnica ∅, Bryonia ∅, Extr. Chamomillae, Extr.Hamamelidis, Melissa ∅

Anwendung: Schleimhautentzündungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Bio-Strath 12, Hustentropfen **30 044**

* Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Extr.Althaeae fluid., Tinct. Farfarae, Extr. Plantaginis fluid., Primulae fluid., Thymi fluid., Turionis Pini fluid.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ccm Fr. 14.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Bio-Strath 6, Leber-Galle-Tropfen **30 038**

* Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Absinthium ∅, Tinct.Foeniculi, Extr.Fumariae fluid., Millefolium ∅, Extr.Taraxaci fluid.

Anwendung: Gallenflussförderndes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ccm Fr. 14.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Bio-Strath 9, Magentropfen **30 041**

* Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

* Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Tinct.Absinthii, Tinct.Arnicae, Extr.: Chamomillae, Foeniculi, Liquiritiae, Valerianae, Gentianae; Millefolium ∅

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Bio-Strath 7, Nieren- und Blasentropfen **30 042**

* Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Extr.Betulae, Bursae pastor., Graminis, Juniperi, Uvae ursi, Equisetum ∅, Orthosiphonis ∅, Solidago Virgaurea ∅, Tinct.Ononidis

Anwendung: Harntreibend, Harnwege desinfizierend

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 14.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Bismogastrol, Pulver **25 477**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Bismut.-Alumin.hydroxydat./carbonicum 0,8 g, Bolus alba 2,2 g, Alumin.hydroxydat./Magnes.carbonicum 1,5 g, Gummi arabicum 0,5 g pro charta no I

Anwendung: Magen-Darm-Beschwerden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Beutel zu 5 g Fr. 4.10 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 6. 70

Blache Desocort, collyre **30 364**

Union Romande & Amann S.A., 11, av. J.-J.-Mercier, Lausanne *** A**

Composition: Prednisolon-21-metasulfobenzoicum natricum 1%, Chlorhexidinum gluconicum 0,05%, Phenylhydrargyrum nitricum 0,004%, Excip. ad collyr.isotonic.

Indication: Inflammations du segment antérieur du globe oculaire

* Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 5 g fr. 8.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 6. 70

Breuvage purgatif pour les vaches qui ont vêlé, ad us.vet. **12 440**

Jacques Martinet, Pharmacien, Oron-la-Ville **D–P**

Composition: Fruct.Foeniculi, Herb.Absinthii, Herb.Sabinae 13,66%, Sem. Foenugraeci, Natr.bicarbonicum, Natr.carbonicum, Natr. sulfuricum

Indication: Purgatif après la velaison

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 600 g fr. 3.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 6. 70

Brondilat, Injektionslösung **28 832**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: 2-Dimethylamino-1,1-diphenylaethanum hydrochloricum 0,02 g, Tolpropaminum hydrochloricum 0,02 g, Calcium gluconicum 1,0 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 10 ml

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Ampullen Fr. 13.70
25 Ampullen Fr. 40.30 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 6. 70

Brondiletten, Dragées **28 833**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: Tolpropaminum hydrochloricum 0,01 g, Hexyltheobrominum 0,075 g, Benactyzinum hydrochloricum 0,000375 g, Phenobarbitalum 0,015 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 60 Dragées Fr. 6.75
250 Dragées Fr. 23.35

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 6. 70

Brondiletten, Suppositorien **30 160**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

		Erwachsene	Kinder	Säuglinge
Deklaration:	Tolpropaminum hydrochloric.	0,02 g	0,05 g	0,003 g
	Phenobarbitalum	0,05 g	0,015 g	0,0075 g
	Hexyltheobrominum	0,2 g	0,1 g	0,05 g
	Benactyzinum hydrochloric.	0,001 g	0,0002 g	0,0001 g
	Excip. pro suppos.			

Anwendung: Respiratorische Insuffizienz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		Erwachsene	Kinder	Säuglinge
* Verkaufspreis:	10 Suppositorien	Fr. 7.20	Fr. 6.75	Fr. 5.95
	50 Suppositorien	Fr. —.—	Fr. 20.50	Fr. 19.75 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 6. 70

---

* **Broxil, Kapseln 250 mg (früher: Broxil, comprimés)** **27 092**

* Beecham AG, Seestrasse 1001, Meilen **B**

Deklaration: Phenethicillinum (sub forma P. kalicum) 0,25 mg, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 12 Kapseln Fr. 8.50
100 Kapseln Fr. 39.15 (Apotheke)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 6. 70

Cafiaspirin, Tabletten **15 414**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **D**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: Acid.acetylosalicylicum 0,5 g, Coffeinum 0,05 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzen, Fieber, Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 2.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 6. 70

Carnigen, Tabletten 23 439

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich C

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Nucleosidea musculi corresp. 0,0012 g Adenosinum, 1-(4-Hydroxyphenyl)-2-methylaminopropanolum hydrochloricum 0,008 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Analepticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 5.15 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Carnigen, Tropfen 21 722

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich C

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Nucleosidea musculi corresp. 0,003 g Adenosinum, 1-(4-Hydroxyphenyl)-2-methylaminopropanolum hydrochloricum 0,02 g, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Analepticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 4.15
50 ml Fr. 9.60

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Collunovar, Atomiseur 26 477

Panpharma AG, Murtenstrasse/Untermattweg 8, Bern * C

Laboratoires Dexo, Nanterre/Seine

* Deklaration: Neoarsphenaminum 0,708%, Natrium citricum tribasicum 5%, Glycerinum, Aromatic., Excip. ad solut., Excip. ad aerosol.

* Anwendung: Angines de Vincent

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 ml Fr. 9.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 3. 6. 70

* **Copharcilin, capsule (prima : Ampicil)** **34 610**
Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Ampicillinum 0,25 g, Excip. pro caps.gelatin.
Indicazione: Infezioni
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»
* Prezzo di vendita: 12 capsule fr. 18.—
Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 19. 6. 70

Cuscutine, pilules **18 328**
F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **C**
* Laboratoires Beytout, Saint-Mande

Composition: Aloinum, Extr.Cuscutae, Extr.Hyoscyami 0,75 mg (c. 1% alcaloidea), Extr.Sennae, Excip. pro pil.
Indication: Laxatif
Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale
* Prix de vente: 48 pilules fr. 1.90
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 6. 70

Decadron phosphate, Injektionslösung **25 493**
* Merck Sharp & Dohme Nederlande N. V., Genferstrasse 24, Zürich **B**
Merck & Co., Inc., Rahway, N. J.

Deklaration: Dexamethasonum-21-phosphoricum (ut D.dinatricum) 0,004 g, Creatininum 0,008 g, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml
Anwendung: Nebennierenrindeninsuffizienz
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:

3×1 ml zu 4 mg	Fr. 28.80
12×1 ml zu 4 mg	Fr. 110.25
Ampullenflasche 2 ml 8 mg	Fr. 17.60

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Demo, Bronchialsirup **14 899**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D–P**

* Deklaration: Codein.phosphoricum 0,043% (g/vol), Extr.fluid.: Alchemillae, Anisi, Aurantii, Avenae, Farfarae, Foeniculi, Helenii, Ilicis, Imperatoriae, Liquiritiae, Malvae, Petasitidis, Pimpinellae, Plantaginis, Tiliae, Thymi, Verbenae, Violae, Extr. pro sirupo Ipecacuanhae compos. 1,2% (g/vol); Conserv., Aromatic., Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten, Katarrh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 6. 70

Digonadine 1000, préparation injectable ad us.vet. **26 465**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Composition: Gonadotrophinum chorionicum 1000 U.I., Gonadotrophinum sericum 1000 U.I., Excip. pro vitro

Indications: Anoestrie et stérilité des truies

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire

* Prix de vente: Emballage de 5 flacons plus solvant fr. 26.25 (vétérinaire)
Emballage de 10 flacons sans solvant fr. 46.20 (vétérinaire)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 3. 6. 70

Dispersa Pan-Vasin, Augensalbe **25 938**

Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur **B**

Deklaration: Benzethonium chloratum 0,05%, Calc.pantothenic. 5%, Oxybuprocainum 0,2%, Excip. ad unguent.ophthalmic.

Anwendung: Anaestheticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Tube zu 4 g Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 6. 70

---

* **Dispersa Prednisolon, Augensalbe** **25 937**
(früher: Dispersa Prednisolonum, Augensalbe) **A**

Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur

Deklaration: Prednisolonum aceticum 0,5%, Excip. ad unguent.ophthalmic.

Anwendung: Entzündliche Augenerkrankungen

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis: 1 Tube zu 2,5 g 0,5% Fr. 4.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 6. 70

Drosetine, Suppositorien **23 112**

* Panpharma AG, Untermattweg 8 / Murtenstrasse, Bern **C**

		Erwachsene	Kinder	Säuglinge
* Deklaration:	Diaethylaminoaethyliumphenyl-aethylaceticum citricum	0,04 g	0,01 g	0,003 g
	Extr.Droserae fluid.	0,005 g	0,002 g	0,001 g
	Eucalyptolum	0,1 g	0,06 g	0,05 g
	Guaiacolum phenylaceticum	0,085 g	0,034 g	0,017 g
	Noscapinum hydrochloricum	0,025 g	0,01 g	0,004 g
	Salicylamidum	0,75 g	0,2 g	0,1 g
	Excip. pro suppos.			

Anwendung: Erkrankungen der Atemwege

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
10 Suppositorien (Erwachsene) Fr. 4.20
10 Suppositorien (Kinder) Fr. 3.75
10 Suppositorien (Säuglinge) Fr. 3.75

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

---

* **Endostrep, Kapseln** **30 727**
(früher: Chloramphenicol-Dihydrostreptomycin mepha, Kapseln) **A**

Mepha AG, Neu-Aesch

Deklaration: Chloramphenicolum 0,125 g, Dihydrostreptomycinum 0,125 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Darminfektionen

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 Kapseln Fr. 18.85 (Arzt)

* Bemerkung: Ersetzt das Exportgutachten vom 14. Oktober 1964

* Gültig bis: 31. Dezember 1970 IKS, 10. 6. 70

Esbericard, Ampullen **24 182**

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, Basel **B**

Schaper & Brümmer KG, Salzgitter-Ringelheim

Deklaration: Extr.Crataegi standard., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
Packung mit 5 Ampullen zu 2 ml Fr. 5.30
Packung mit 10 Ampullen zu 2 ml Fr. 9.15
Packung mit 100 Ampullen zu 2 ml Fr. 65.05

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Esbericard, Dragées 23 525

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, Basel * D

Schaper & Brümmer KG, Salzgitter-Ringelheim

Deklaration: Extr.Crataegi sicc.standard., Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 80 Dragées Fr. 2.95
200 Dragées Fr. 7.—
1000 Dragées Fr. 30.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Esbericard, liquidum 23 892

Lubapharm AG, Drosselstrasse 47, Basel * D

Schaper & Brümmer KG, Salzgitter-Ringelheim

Deklaration: Extr.Crataegi fluid.standard., Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.10
50 ml Fr. 6.20
500 ml Fr. 51.35

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Fongibactyl, solution 34 505

* Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève C

Lab. Pharmascience, Courbevoie, Seine

Composition: Acidum 3-(lauryloxypropylamino)-butyricum 2%, Benzalkonium chloratum 0,5%, Excip. ad solut.tamponat.

Indication: Mycoses cutanées

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 60 ml fr. 4.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 6. 70

Gelée à l'acétate d'alumine, avec arnica et camomille 30 500

Cooper S.A., Fribourg D

* Composition: Aluminium acetico-tartaricum (45%) solution 2%, Extr. Arnicae fluid., Extr.Chamomillae fluid., Conserv., Excip. ad gelatum

* Indication: Adstringent de la peau

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 50 g fr. 2.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 6. 70

Gisalin, Salbe **25 126**

Dr. Jörger & Co., Langstrasse 120, Zürich **D–P**

Deklaration: Apis ⌀ 0,1%, Acid.salicylicum 3,5%, Benzylium nicotinicum 1%, Aethylium paraminobenzoicum 3%, Glycolum salicylicum 5%, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 g Fr. 4.85

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Heilbutt Lebertran Schait, Kapseln **19 634**

Dr. H. F. Schait, Nüschelerstrasse 31, Zürich **D**

* R. P. Scherer GmbH, Eberbach/Baden

Deklaration: Ol.lecoris Hippoglossi corresp. 4500 U.I. Axerophtholum et 450 U.I. Cholecalciferolum, Excip. ad caps.gelatin.

Anwendung: Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 Kapseln Fr. 5.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Hicoseen, Pastillen **15 947**

Hommel AG, Industriering 34, Adliswil **C**

Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,2 mg, Diaethylaminoaethylium-phenylaethylaceticum citric. 1 mg, Guaiacol-phenylbutyricum 2 mg, Excip. pro pastill.

Anwendung: Husten, Katarrh

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Packung zu 25 Pastillen Fr. 2.60
Packung zu 250 Pastillen Fr. 18.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 6. 70

Hycolin, flüssig **30 350**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Pearson's Antiseptic Co. Ltd., London

*	Deklaration:	Chlorocresolum 5,1%, Chloroxylenolum 1,25%, Pentachlorophenolum natricum 3,86%, 2-Benzyl-4-chlorophenolum 1,25%, o-Phenylphenolum natricum 4,13%, Isopropanolum, Aromatica, Excip. ad solut.
	Anwendung:	Scheuerdesinfektion
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	1 Liter Fr. 13.25 (Arzt) 4½ Liter Fr. 39.— (Arzt)
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Kräuterpulver nach Bertrand Heidelberger **12 071**

J. Bosshard-Sigg's Erben, Kräuter-Drogerie, Thalwil **D**

	Deklaration:	Flos Millefolii, Fol.Sennae, Fol.Urticae, Fruct.: Anisi, Carvi, Foeniculi, Juniperi; Herb.Absinthii, Rad.Pimpinellae, Rad. Taraxaci
	Anwendung:	Schleimlösendes Hustenmittel
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	170 g Fr. 4.50
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Lactacyd, liquide **20 987**

Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 92, rue St-Jean, Genève **D**

Laboratoires Lavril, Paris

*	Composition:	Serum Lactis, Acid.lacticum, Acid.phosphoricum, Excip. ad emulsio.
	Indication:	Affections cutanées
	Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
*	Prix de vente:	235 ml fr. 4.20
*	Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 1. 6. 70

Lactacyd, pain **20 988**

Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 92, rue St-Jean, Genève **D**

Laboratoires Lavril, Paris

*	Composition:	Natrium laurylsulfonicum, Serum Lactis siccat., Acid.lacticum, Natr.phosphoric.monobasic., Excip.
	Indication:	Affections cutanées
	Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
*	Prix de vente:	Fr. 4.15
*	Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 1. 6. 70

Laxalind-Tee, Pulver **34 360**

Vitapharm Basel AG, St.-Alban-Vorstadt, Basel **D–P**

Paul Knufinke, Wuppertal

	Deklaration:	Extr.ex: Cort.Rhamni Frang., Fol.Mate, Fruct.Phaseoli, Fruct.Sennae, Herba Millefolii, Herba Nasturtii, Aromatic., Excip. ad pulv.
	Anwendung:	Verstopfung
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	86 g Fr. 4.50
*	Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 19. 6. 70

Liberosin, Spray **28 142**

Galactina & Biomalz AG, Belp **D–P**

	Deklaration:	Calcium pantothenicum 2%, Ephedrinum hydrochloricum 1,5% Aqua Menthae, Aqua Camphorae, Conserv., Excip. ad solut.
	Anwendung:	Schnupfen
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
	Verkaufspreis:	10 ml Fr. 3.60
*	Gültig bis:	31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Methiovertan, Injektionslösung ad us.vet. **30 382**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

Asid-Institut GmbH, München

	Deklaration:	Methionium 1,5 g, Acetylmethionium 4,5 g, Ester thiamino-phosphorici phosphoricum 0,39 g, Saccharum hydrolysatum 20 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 100 ml
	Anwendung:	Leberschutztherapie
	Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
	Verkaufspreis:	100 ml Fr. 5.50 (Tierarzt)
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 8. 6. 70

Meyo-Bletten, Tabletten **9 828**

Meyo GmbH, Walzenhausen * **D–P**

*	Deklaration:	Calcium glycerinophosphoricum, Ferrum lacticum, Manganum lacticum, Magnesium hypophosphorosum, Lecithinum, Tinct.Avenae sativ., Tinct.Colae, Tinct.Ginseng, Tinct. Melissae, Cacao, Saccharum pro compr.
	Anwendung:	Kräftigungsmittel
*	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	250 g Fr. 15.—
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 17. 6. 70

Micropaque, Suspension **30 241**

* Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

* Damancy & Co. Ltd., Slough/Buckshire, England

Deklaration: Barium sulfuricum 100 g / 100 ml, Aromatica, Conserv., Excip. ad suspens.

Anwendung: Röntgenkontrastmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 2 Liter Fr. 23.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 5. 6. 70

Nattermann Entschlackungs- und Abführtee **21 570**

Paul Eggimann AG, Thalwil **D–P**

A. Nattermann & Cie., Köln

Deklaration: Fruct.: Anisi, Carvi, Coriandri, Foeniculi, Juniperi, Sennae; Fol.Sennae, Extr.Fuci vesic. 3%, Rad.Ononidis, Rad.Liquiritiae, Acid.tartaricum

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Etwa 90 g Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Netrolaxine, drogues coupées **12 606**

Dr André Netter, Pharmacie Ste-Luce, Lausanne **D–P**

Composition: Cort.Rhamni Frang., Flos: Cyani, Ericae, Rhoeados; Fol.: Fraxini, Melissae, Sennae, Uvae ursi; Fucus vesiculos., Fruct. Foeniculi, Lignum Guajaci, Lignum Santali, Rad.: Liquiritiae, Ononidis, Sarsaparillae; Rhiz.Graminis, Rhiz.Rhei

Indications: Tisane laxative, dépurative

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 100 g fr. 3.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 6. 70

Novevit, Dragées **26 497**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **D**

* Deklaration: Acidum ascorbicum 0,015 g, Axerophtholum 1250 U.I., Ergocalciferolum 150 U.I., Nicotinamidum 0,005 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,0005 g, Riboflavinum 0,00075 g, Thiaminum hydrochloricum 0,0005 g, Tocopherolum 0,00075 g, Calc.pantothenicum 0,005 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Vitaminmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:

50 Dragées	Fr. 2.50	Fr. 2.25 (Arzt)
100 Dragées	Fr. —.—	Fr. 4.05 (Arzt)
200 Dragées	Fr. —.—	Fr. 8.10 (Arzt)
500 Dragées	Fr. —.—	Fr. 14.20 (Arzt)
1000 Dragées	Fr. —.—	Fr. 27.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Omidan, homöopathische Kügelchen **14 575**

Spedro AG, Grabenstrasse 2–4, Schlieren **D–P**

* Deklaration: Chamomilla D12, Ferr.phosphoric. D12, Cuprum met. D12, Cypripedium D12, Calc.phosphoric. D8

Anwendung: Zahnungsbeschwerden, Erbrechen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 g Fr. 4.80

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 19. 6. 70

Onychophytex, Lösung **21 575**

Wynlit, Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **C**

Deklaration: Acid.borogallicum 8,4%, Acid.salicylicum 0,9%, Methylium salicylicum 0,7%, Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Mykosen der Nägel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 15 ml Fr. 5.40
500 ml Fr. 47.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Pankreon mit Vitaminen für Kinder, Granulat **30 557**

* Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **C**
Kali-Chemie AG, Hannover

* Deklaration: Pancreatinum 0,25 g corresp. 15 U.W. Lipasum, 10 U.W. Amylasum et 36 U.W. Proteasum, Axerophtholum-aceticum 1000 U.I., Cyanocobalaminum 0,0000005 g, Acidum folicum 0,0002 g, Excip. ad granulat. pro cochlear.cafeti (2,5 g)

Anwendung: Verdauungsstörungen im Säuglings- und Kindesalter

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.30
150 g Fr. 11.80

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 3. 6. 70

Pansan, Dragées **30 171**

* Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **C**
Kali-Chemie AG, Hannover

* Deklaration: Mucosa stomachi pulv. 0,18 g corresp. 0,2 g Pepsinum, Acidum glutamicum hydrochloric. 0,225 g, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Verdauungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 3.25
50 Dragées Fr. 7.—
100 Dragées Fr. 12.90
1000 Dragées Fr. 128.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 15. 6. 70

---

* **Paragar, Emulsion (früher: Paraffin Agar-Emulsion comp.)** **32 333**

Dr. H. Spirig, Pharmazeutische Präparate, Olten **D**

* Deklaration: Agar-Agar 0,1%, Diphesatinum 0,1%, Paraffinum subliquidum 40%, Aromatic., Excip. ad emuls.

Anwendung: Verstopfung

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 ml Fr. 3.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 6. 70

Penbritin, Tabletten **29 998**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **A**

Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration: Ampicillinum 0,125 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

* Verkaufspreis: 16 Tabletten Fr. 13.70
100 Tabletten Fr. 64.40 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 6. 70

Pergalen, Salbe **29 473**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Heparinoidum (= Natrium polyaethylensulfonicum) 1%, Benzylium nicotinicum 0,125%, Conserv., Excip. ad unguent. emulgat.

Anwendung: Thrombolyticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 10 g Fr. 1.90
20 g Fr. 3.40
50 g Fr. 7.35
250 g Fr. 24.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 6. 70

Phytex, Lösung **21 574**

Wynlit, Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **C**

Deklaration: Acid.borogallicum 9,2%, Acid.salicylicum 1%, Methylium salicylicum 0,7%, Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Dermatomykosen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 4.25
500 ml Fr. 40.15 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

* **Por 8 Sandoz, Ampullen** **34 492**

Sandoz AG, Basel **B**

Deklaration: Orn8-vasopressinum 5 U.I., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Vasokonstriktor

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 Ampullen Fr. 40.80 (Arzt)

* Bemerkung: Ersetzt das Exportgutachten vom 9. September 1968

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 30. 6. 70

Pragman, Gelée **24 005**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: Tolpropaminum hydrochloricum 1%, Excip. ad gelatum

Anwendung: Antihistaminicum, Antipruriginosum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.65
100 g Fr. 9.95

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Resedorm, flüssig **28 905**

* Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Paul Lappe GmbH, Bensberg-Köln

* Deklaration: Aprobarbitalum 0,035 g, Secbutabarbitalum 0,025 g, Aromatica, Conserv., Excip. ad solut. pro cochlear.cafeti (5 ml)

* Anwendung: Schlafmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.80

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 3. 6. 70

Révulsif rhumatismal Niestlé, liquide **10 977**

Technicopharm S.A., 24, Corraterie, Genève **C**

* Composition: Benzylidenaceton. 1%, Acid.formicicum 2%, Acid.salicylicum 1%, Methylium salicylicum 4%, Phenylbutazon. 3%, Chloroform. 15%, Thymolum 1%, Bornyl.acetic., Ol.Camph. aether., Ol.Terebinth., Limonenum ad solut.

* Indication: Affections rhumatismales

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 50 ml fr. 3.50
175 ml fr. 10.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 22. 6. 70

Rheumasan, flüssig **10 262**

Heinrich Bosshardt, Casima *** D**

Dr. Rudolf Reiss, Chemische Werke, Berlin

* Deklaration: Colaminum salicylicum 10%, Camphora 5%, Benzylium nicotinicum 0,35%, Nonanoylvanillylamidum 0,05%, Ol.Pini 2,5%, Ol.Spicae 2,5%, Excip. ad solut.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 55 ml Fr. 4.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 6. 70

RHS-Magentabletten Nr. 10 **24 742**

Rentsch & Hofmann, Pharmazeutika, Speicher **D**

* Deklaration: Bolus alba, Calc.carbonicum, Bismut.subnitric., Carbo Ligni, Magnes.carbonicum, Magnes.phosphoricum, Kalium carbonicum, Sulfur sublimat., Cort.Condurango, Herb.: Abrotani, Absinthii, Rhiz.Calami, Rad.Angelicae, Rad.Gentianae, Lycopodium, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 g Fr. 6.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 6. 70

Schacher Wund- und Heilsalbe **21 381**

P. & M. Schacher-Warth, Pharmazeutische Produkte, Sursee **D**

Deklaration: Ungt.resinosum, Ungt.Zinci, Ammon.sulfobituminosum, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Wunden, Hautleiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

* **Solan, gouttes ophtalmiques (auparavant: Solan, collyre)** **25 383**

Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **C**

* Dr. Robert Winzer, Constance

* Composition: Axerophtholum 1000 U.I., Thiamin.hydrochloric. 0,00025 g, Riboflavinum 0,0001 g, Acid.pantothenicum 0,001 g, Rubidium iodatum 0,001 g, Calcium iodatum 0,001 g, 1-(4-Hydroxyphenyl)-2-methylaminoaethanolum tartaricum 0,0015 g, Naphazolinum hydrochloric. 0,0001 g, Acid.boricum, Aqua Euphrasiae, Aqua Foeniculi, Aqua Melissae, Aqua Rosae, Chlorobutanolum 0,3%, Excip. ad collyrium pro 1 ml

* Indication: Troubles fonctionnels de la vue d'origine musculaire ou nerveuse

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 ml fr. 3.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 22. 6. 70

Sterlane, gel **33 708**

* Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Lab. Pharmascience, Courbevoie, Seine

Composition: Acidum 3-(lauryloxypropylamino)-butyricum 1%, Acidum 3-(dodecylaminopropylamino)-butyricum 1%, Benzalkonium chloratum 0,5%, Excip. ad gelatum

Indication: Brûlures

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 60 g fr. 5.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 6. 70

Sterlane, solution **33 709**

* Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Lab. Pharmascience, Courbevoie, Seine

Composition: Acidum 3-(lauryloxypropylamino)-butyricum 1%, Acidum 3-(dodecylaminopropylamino)-butyricum 1%, Benzalkonium chloratum 0,5%, Excip. ad solut.

Indication: Antisepsie locale en chirurgie et dermatologie

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 125 ml fr. 6.20

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 6. 70

Sterlane, teinture **33 710**

* Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Lab. Pharmascience, Courbevoie, Seine

Composition: Acidum 3-(lauryloxypropylamino)-butyricum 1%, Acidum 3-(dodecylaminopropylamino)-butyricum 1%, Benzalkonium chloratum 0,5%, Aethanolum, Excip. ad solut.

Indication: Antisepsie locale en chirurgie et dermatologie

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 60 ml fr. 5.05

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 6. 70

---

* **Stern-Biene, Baby-Tee, Extraktpulver** **32 379**
(früher: Sternbiene Fenchelhonig, Teepulver) **D–P**

* Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel

H. von Gimborn GmbH, Emmerich/Rheinland

* Deklaration: Extr.siccum 11,25% ex: Fruct.Foeniculi, Anisi, Carvi, Coriandri; Ol.Foeniculi 1,2175%, Ol.Anisi 0,255%, Ol.Coriandri 0,00525%, Carvonum 0,026%, Carbohydrata ad pulv.

Anwendung: Verdauungsförderndes Mittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Dose zu 160 ml Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 6. 70

Stomytéol, liquide **14 672**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Laboratoire Biodica, Anthony

Composition: Acidum salicylicum 0,02%, Alumen 1%, Aqua Laurocerasi 4%, Chloralum hydratum 4%, Chloroformium 0,25%, Natrium chloricum 1,3%, Procainum hydrochloricum 0,05%, Thymolum 0,02%, Aromatica, Excip. ad solut.

Indication: Désinfectant de la gorge et de la bouche

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: Flacon 125 ml fr. 3.75

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 8. 6. 70

Synthrazen, Lutschdragées **22 320**
Synpharma AG, Uzwil **C**

* Deklaration: Tyrothricinum 0,001 g, Procainum hydrochloricum 0,0005 g, Kal.rhodanatum 0,001 g, Dimethylisopropylazulenum 0,0001 g, Cetylpyridinium chloratum 0,0005 g, Mentholum, Ol.Menthae, Ol.Anisi, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Mund- und Racheninfektionen
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 24 Dragées Fr. 2.85
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Tenerval, Extrakt **31 301**
Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel *** D**
Ludwig Heumann & Co., Nürnberg

Deklaration: Extr.Valerianae, Extr.Melissae, Ol.Valerianae, Ol.Melissae ind., Excip.
Anwendung: Beruhigungsmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 150 ml Fr. 3.75
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 6. 70

Therosan, Zitzenstifte ad us.vet. **20 294**
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **C**

Deklaration: Chloroxylenolum 0,01%, Chlorocresolum 0,5%, Naphthalinum 0,075%, Thymolum 0,35%, Olea aetherea, Balsam. peruv., Excip. ad unguent., Tela
Anwendung: Zitzenverletzungen
Verkaufsart: Apotheken ohne tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: Dose zu 10 Stiften Fr. 3.— (Tierarzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

---

* **Tisane pour le Foie, de l'Abbé Emmenegger, no 25** **10 875**
(auparavant: Leber-Tee Nr. 25) **D–P**
* Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Composition: Cort.Rhamni Frang., Flos Chamomillae, Fol.: Boldo, Cynarae scol., Menthae; Fruct.Carvi, Fruct.Foeniculi, Herba Agrimoniae, Rad.Taraxaci c. herb.
Indication: Cholagogue
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: Environ 70 g fr. 4.50
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 1. 6. 70

* **Tisane pour les Nerfs, de l'Abbé Emmenegger, no 26** **17 644**
(auparavant: Emmeneggers Nerventee) **D–P**

* Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Composition: Flos Aurantii, Flos Lavendulae, Fol.Melissae, Fol.Menthae, Fol.Rosmarini, Herba Hyperici c.flor., Rhiz.Valerianae, Strob.Lupuli

Indication: Sédatif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Environ 70 g fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 1. 6. 70

---

* **Tisane pectorale, de l'Abbé Emmenegger, no 21** **18 733**
(auparavant: Emmeneggers Brusttee) **D–P**

* Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Composition: Flos: Chamomillae, Farfarae, Malvae, Verbasci; Fol.: Castaneae, Farfarae; Fruct.: Anisi, Cynosbati c. sem., Foeniculi; Herba Serpylli, Rad.: Althaeae, Liquiritiae, Senegae; Summitat.Pini

Indication: Toux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Environ 70 g fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 1. 6. 70

---

* **Tisane de plantes médicinales, de l'Abbé Emmenegger, no 29** **18 734**
(auparavant: Emmeneggers Fiebertee Nr. 29) **D–P**

* Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Composition: Cort.Cacao, Cort.Piri mali, Flos: Calendulae, Hibisci, Tiliae; Fol.: Aurantii, Menthae, Rubi frut.; Fruct.Cynosbati c. sem., Herba Serpylli

* Indication: Tisane rafraîchissante pour les enfants en cas de fièvre

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Environ 70 g fr. 4.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 6. 70

* **Tisane contre les rhumatismes, de l'Abbé Emmenegger, no 28** **18 635**
(auparavant: Emmeneggers Rheumatee) **D–P**

* Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon

* Composition: Cort.Salicis, Flos.Spiraeae, Fol.Betuale, Fol.Fraxini, Fruct. Juniperi, Gemmae Populi

Indication: Rhumatisme

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Environ 70 g fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 1. 6. 70

Togal, linimento **18 945**

Gerhard F. Schmid AG, Togal-Werk, Via Morella 4, Lugano-Massagno * **D**

Composizione: Oleoresin.Capsici 0,5%, Salolum 3%, Chloroform 5,2%, Ol. Hyoscyami 2%, Ol.Arnicae, Camphora, Spirit.camphoratus, Sapo kalinus, Acetonum 26,8%, Excip. ad solut.

Indicazioni: Raffredori, dolori muscolari

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

* Prezzo di vendita: 40 ml fr. 3.75

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 19. 6. 70

Truxal, Dragées **25 873**

Lundbeck AG, Dübendorfstrasse 2, Zürich **B**

H. Lundbeck & Co. AS, Kopenhagen

Deklaration: Chlorprothixenum hydrochloricum 15 mg, resp. 50 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Neurolepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

	15 mg	50 mg
Verkaufspreis:	50 Dragées Fr. 5.45	Fr. 15.—
	100 Dragées Fr. 9.75	Fr. 25.20
	500 Dragées Fr. 34.35 (Arzt)	Fr. 94.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Truxal, Injektionslösung **25 872**

Lundbeck AG, Dübendorfstrasse 2, Zürich **B**

H. Lundbeck & Co. A/S, Kopenhagen

			1%	5%
*	Deklaration:	Chlorprothixenum hydrochloric.	20 mg	—
		Chlorprothixenum (ut C.aceticum)	—	50 mg
		Excip. ad solut.injectab. pro vitro	2 ml	1 ml
	Anwendung:	Neurolepticum		
	Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
*	Verkaufspreis:	10 Ampullen zu 2 ml (1%) Fr. 8.25		
		50 Ampullen zu 2 ml (1%) Fr. 34.25		
		5 Ampullen zu 1 ml (5%) Fr. 7.—		
		50 Ampullen zu 1 ml (5%) Fr. 43.50 (Arzt)		
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 19. 6. 70

---

* **Vitasol, Tropfen ad us.vet. (früher: Vitasoline, gouttes ad us.vet.)** **30 431**

Pharmalabor Dr. Brandt AG, Bernstrasse 51, Bern *** Sp**

	Deklaration:	Axerophthol-aceticum 2000 U.I., Cholecalciferolum 500 U.I., Thiaminum hydrochloricum 0,002 g, Riboflavinum 0,001 g (ut Natrium r.-5-phosphoricum), Pyridoxinum hydrochloricum 0,0005 g, Nicotinamidum 0,02 g, Pantothenolum 0,005 g, Cyanocobalaminum 0,000002 g, Acidum ascorbicum 0,05 g, Tocopherolum-aceticum 0,00075 g, Excip. ad solut. pro 1 ml
*	Anwendung:	Vitaminmangel bei Ziervögeln und Kleintieren
*	Verkaufsart:	Apotheken, Drogerien und Zoohandlungen
	Verkaufspreis:	15 ml Fr. 3.75 50 ml Fr. 10.50 100 ml Fr. 19.50
*	Bemerkung:	Ersetzt das Exportgutachten vom 15. Dezember 1965
	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 19. 6. 70

Zematone, Asthma-Zigaretten Nr. 1 und 2 **24 456**

Richter & Co., Apotheke-Drogerie, Kreuzlingen **C**

Lab. Escouflaire, Blandain, Belgien

			Nr. 1	Nr. 2
	Deklaration:	Fol.Belladonnae	350 mg	200 mg
		Fol.Stramonii	500 mg	600 mg
		Fol.Hyoscyami	50 mg	100 mg
		Fol.Menthae	75 mg	75 mg
		Kalium nitricum	25 mg	25 mg
			pro dos. una	pro dos. una
	Anwendung:	Antiasthmaticum		
	Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept		
	Verkaufspreis:	30 Zigaretten Fr. 3.75		
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 1. 6. 70

Zematone, Asthma-Pulver Nr. 1 und 2 **8 533**

Richter & Co., Apotheke-Drogerie, Kreuzlingen **C**

Lab. Escouflaire, Blandain, Belgien

		Nr. 1	Nr. 2
Deklaration:	Fol.Belladonnae	23,3%	13,3%
	Fol.Stramonii	33,3%	40%
	Fol.Hyoscyami	5%	6,6%
	Fol.Menthae	5%	6,6%
	Kalium nitricum	33,3%	33,3%
Anwendung:	Antiasthmaticum		
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept		
Verkaufspreis:	60 g Fr. 3.75		
* Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 1. 6. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Ackermanns Rheuma-Garn **25 506**

Gebr. Ackermann AG, Entlebuch **E–P**

Beschreibung: Wärmewirkendes Strickgarn bestehend zu gleichen Teilen aus reiner Merino-Schafwolle und aus synthetischer Polyamidfaser.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 50 g Fr. 1.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 6. 70

Philips Hinter-dem-Ohr-Hörgeräte, Modelle KL 6710, 6720 **31 321**

Philips AG, Röntgen- und med. Apparate, Edenstrasse 20, Zürich **Sp**

Philips-Werke, Eindhoven

Beschreibung:
In einem nierenförmig gebogenen Kunststoffgehäuse sind untergebracht: das Mikrophon, die Telephon-Induktionsspule, ein vierstufiger Transistorverstärker und der Hörer, von welchem der Schall über ein Röhrchen und Schläuchlein dem Aussenohr zugeführt wird. Der Ein- und Ausschalter ist kombiniert mit den Stellungen Mikrophon und Telephonhörspule. Ein dreistelliger Schalter dient zur Begrenzung des maximalen Ausgangsschalldruckes. Ein Potentiometer dient zur Regelung der Lautstärke. Das ausklappbare Batteriefach kann eine Miniaturzelle aufnehmen. Das Modell KL 6710 besitzt ausserdem einen Tonregler mit drei Stellungen. Das Modell 6720 besitzt eine automatische Lautstärkeregelung.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: KL 6710 Fr. 730.—
KL 6720 Fr. 750.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 6. 70

Schenk Angorawäsche **26 646**

* Delfa AG, Wagenhauserstrasse, Stein am Rhein **E**

Otto Schenk, Angora-Industrie, Wieslet, Bundesrepublik Deutschland

Beschreibung: Auf Grundlage eines geeigneten Kunstfasergewebes (Dralon) zum wesentlichen Teil aus der naturreinen Wolle des Angorakaninchens verfertigten Unterkleider mit wärmetechnisch günstiger Gewebestruktur.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 13.— bis Fr. 110.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 6. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Actisparte, Tabletten Yptor S.A., Genève	**30 308 C**	
Algoil, Liniment Mme M. Müller-Richard, Genève	**15 519 D**	31. 8. 70
Amidosulfol Cusi, pommade ophtalmique Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**19 754 C**	31. 12. 70
Amidro, Brust- und Hustentee **Amidro, Nieren- und Blasentee** Amidro, Schweiz. Einkaufszentrale für Drogerien, Biel	**21 510 D** **21 515 D**	
Amincitol, Crème W. Staub, Drogerie, Romanshorn	**24 030 D**	
Aminofusin A3, Infusionslösung Galenica Vertretungen AG, Bern	**29 745 B**	
Antistenocardio, Dragées Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen	**14 812 B**	
Antistin, Salbe Ciba AG, Basel	**15 119 C**	
Bibernell-Bonbons Dr. Baumgartner AG, Confiseriefabrik, Neuhausen am Rheinfall	**21 811 E**	

			Liquidationsfrist Délai de liquidation
Biophtal, Augensalbe	**17 694**	**A**	
Solco Basel AG, Birsfelden			
Boroflavin, Tabletten	**30 017**	**D**	
Cortisol, Injektionslösung	**16 640**	**B**	31. 12. 70
Extr.Thymi saccharatum, Sirup für Kinder	**32 137**	**D**	30. 6. 71
Hexulamin, Dragées	**12 764**	**B**	31. 3. 71
Nugronal, Salbe	**27 421**	**C**	31. 3. 71
Panthenoplex mite, Dragées	**25 241**	**C**	31. 12. 70
Prolusteron, Injektionslösung	**15 936**	**B**	31. 12. 70
Sedoben, Tabletten	**14 515**	**B**	31. 12. 70
Somcalin, Tabletten	**14 516**	**B**	31. 12. 70
Somnoplex, Dragées	**25 304**	**B**	31. 3. 71
Streptacill, Wundsalbe	**21 390**	**B**	31. 12. 70
Suprasteron, Injektionslösung	**15 937**	**B**	31. 12. 70
Viscum compositum, Tropfen	**32 151**	**C**	31. 12. 70
Vitamin C, Tropfen	**30 006**	**D**	31. 12. 70
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil			
Broxil, suspension orale	**31 012**	**B**	
Etabl. R. Barberot S.A., Genève			
Cathomycin, Tabletten	**22 662**	**A**	30. 9. 70
Codelsol Nasal Spray with Neomycin, Sprayflüssigkeit	**25 562**	**B**	30. 9. 70
Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Zürich			
Collusulfamyd, nébuliseur	**18 591**	**B**	
Collusulfamyd sec, comprimés	**18 592**	**B**	
Laboratoire Yptor S.A., Genève			
Concentra, Tabletten	**14 984**	**D**	31. 12. 70
Paul Eggimann AG, Thalwil			
Cortinic, onguent	**27 005**	**B**	
Sapos S.A., Genève			
Emmeneggers Herbaterra, Kräuterpulver	**21 435**	**D**	
Pfarrer Emmenegger, Maienfeld			
Esadex, Dragées	**20 520**	**A**	
G. Streuli & Co., Uznach			
Ethanion, comprimés	**19 343**	**C**	31. 12. 70
Ethanion, granulé	**21 561**	**C**	31. 12. 70
Actipharm S.A., Genève			

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Gyposulfène, dragées Laboratoire Yptor S.A., Genève	**13 863 C**	
Hemostyl forte, sirop Etabl. R. Barberot S.A., Genève	**16 442 B**	
Histidine-C Vifor, solution injectable Laboratoires Vifor S.A., Genève-Carouge	**13 934 B**	
Kevite, solution injectable, ad us.vet. Biokema S.A., Renens	**26 466 B**	
Lichensa, Salbe Diethelm & Co. AG, Zürich	**16 051 D**	
Mentho-Lythus, Tablets Alemagna S.A., Balerna	**32 535 E**	31. 12. 70
Neo-Angoral, comprimés dragéifiées Mme M. Müller-Richard, Genève	**11 807 B**	
Nervenpillen B. Senn, Löwen-Apotheke, Lenzburg	**10 458 D**	
Nicopred, Dragées **Nicopyron, Dragées** Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil	**27 623 B** **24 584 B**	31. 1. 71 31. 1. 71
Norit Medicinal, Tabletten Aldepha AG, Zürich	**32 133 D**	31. 12. 70
Orbenin, suspension orale Etabl. R. Barberot S.A., Genève	**33 061 B**	
Parmanil, Dragées Hoechst-Pharma AG, Zürich	**23 983 C**	31. 12. 71
Penbritin orale, Suspension Etabl. R. Barberot S.A., Genève	**33 068 A**	
Phosoform M. C. M., liquide Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**20 030 C**	
Quick Two, pansement Pro Médic S.A., Genève	**26 831 D**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Rivasan, Entfettungsdragées O. Ammann, Rivasan-Labor, Trimbach	**13 171 D**	
Santé, Eucalyptus-Pastillen R. C. Andreae Ltd., Arlesheim	**31 932 E**	
Scholls Fusslotion mit Chlorophyll Scholl AG, Basel	**26 990 E**	31. 12. 70
Sirop Franklin Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**20 673 D**	
Stimutonyl, Trinkampullen für Erwachsene und Kinder Laboratoire Yptor S.A., Genève	**18 593 B**	31. 8. 70
Vena-Juractiv, Dragées Jura-Chema, Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 530 D**	
Vitamin F 99, Tropfen Divapharma AG, Schwerzenbach	**14 418 D**	
Vocelan mit Diureticum H. E. Egger, Zürich	**27 552 C**	
Wondernails, solution Pharmacosmetics S.A., Genève	**31 452 E**	
b) Heilapparate und -vorrichtungen *Appareils et articles sanitaires*		
Omniton Star 3, Hinterohrgerät Beltone Service AG, St. Gallen	**31 585 Sp**	30. 9. 70

2. Einreihung als Hausspezialität

Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle

Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

SH 7 Cabinet forte, flüssig in Glasampullen **30 471 E**
(EGA/Kosmetika)
Paul Kolb, Bern

Solis, Heizkissen **9 834 E**
(nicht mehr IKS-pflichtig)
Solis-Apparatefabriken AG, Zürich

Winstons Placenta-Crème **30 346 E**
Winstons Placenta-Crème Typ B **31 045 E**
(EGA/Kosmetika)
Paul Müller AG, Sumiswald

---

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Biotrigon à l'acide glutamique, comprimés **21 337 C**
Biotrigon Glutamique, ampoules buvables **21 336 B**
Cellulitine Rendale, liquide **16 846 D**
Dermacen avec acide linolique, solution (anciennement Dermacon) **20 153 D**
Dermacen, liquide **15 865 E**
Follicormone, capsules **13 650 C**
Padinox, suppositoires **20 403 B**
Pulmositoires, suppositoires **12 898 C**
Souplex, liquide **15 897 D**
Pharmac-Service S.A., Genève

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Erbamil, soluzione (non soumis à la révision)
Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano — Juin 1970

Fehr's R-Salz, Tabletten (im Begutachtungsverfahren abgewiesen)
R. Fässler & Co., Biolog. Pharm. Produkte, Herisau — Juni 1970

Melissengeist Santa, flüssig (nicht zur Revision eingereicht)
Santa AG, Pratteln — Juni 1970

---

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Blue Magic Maske (im Begutachtungsverfahren abgewiesen)
R. B. Högger, Institut Sonnenberg und Silvana, Herisau — Juni 1970

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

keine – aucun

Berichtigungen

Rectifications

Monatsbericht Nr. 5, Mai 1970, Seite 239:

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Adrogeron, Kapseln	**26 667 C**	31. 12. 71
Nicht: **Androgen, Kapseln**		
Lanoxin, Lösung	**18 238 B**	
Ist kein Verzicht		

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 7/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70° ANNO

JULI JUILLET LUGLIO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	303—313
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	314—328
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	329—331
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	332—335
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	336—337
Inseratenbestimmungen	338

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Baumanns Blutreinigungspulver Nr. 19 **35 664**

Oskar Baumann, Seefeldstrasse 139, Zürich **D–P**

Deklaration: Cort.Rhamni frang., Fol.Sennae, Fol.Menthae pip., Fruct.: Anisi, Carvi, Crataegi, Foeniculi, Juniperi; Herb.: Absinthii, Equiseti, Millefolii; Rad.Pimpinellae

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 250 ml Fr. 18.—
500 ml Fr. 28.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 7. 70

Bediphen, Dragées **33 473**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **C**

Deklaration: Tolazolin.hydrochloric. 0,0025 g, Diaethylaminoaethylium-diphenylaceticum hydrochloricum 0,01 g, Phenobarbitalum 0,02 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Neurovegetative Störungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
20 Dragées Fr. 1.90
100 Dragées Fr. 4.10 (Arzt) (rezeptpflichtig)
250 Dragées Fr. 8.70 (Arzt) (rezeptpflichtig)
500 Dragées Fr. 15.— (Arzt) (rezeptpflichtig)
1000 Dragées Fr. 28.— (Arzt) (rezeptpflichtig)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 15. 7. 70

Bronchialsirup, Volksapotheken Zürich **35 512**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,1%, Bromoformium 0,5%, Extr. pro sirupo Ipecacuanhae compos. 3%, Extr. pro sirupo Balsami tolutani 5%, Tinct.Aconiti 1%, Tinct.Aurantii dulcis, Aqua Laurocerasi 4%, Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 3.85

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 7. 70

Bronchiol, sirop **34 008**

Henri Meuret, Lab. Opéra, Gampelen **D–P**

Composition: Tinct. ex: Flos et Fol.Farfarae, Fol.Agrimoniae, Fol.Eucalypti, Fol.Verbasci, Herb.Hyssopi, Herb.Marrubii, Herb. Plantaginis, Herb.Veronicae, Conserv., Excip. ad sirup.

Indication: Affections des voies respiratoires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 500 g fr. 7.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 14. 7. 70

Broxil, Sirup **27 194**

Beecham AG, Seestrasse 1001, Meilen **B**

Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration: Pulvis c. Conserv. et Aromatica ad praep. sirupum: Phenethicillinum 0,125 g (ut P.kalicum) pro cochlear. 5 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 60 ml Fr. 6.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 7. 70

Calcicorbin, Brausetabletten **34 962**

Unipharm AG, Bahnhofstrasse 28, Effretikon **D**

Deklaration: Acid.ascorbicum 1 g, Ergocalciferolum 300 U.I., Pyridoxin. hydrochloricum 0,005 g, Calc.glycerinophosphoricum 0,3 g, Cuprum sulfuricum 0,00025 g, Ferrum carbonicum 0,00125 g, Kal.iodatum 0,00025 g, Mangan.sulfuricum 0,0005 g, Natr. biboricum 0,00055 g, Natr.molybdaenicum 0,0002 g, Zinc. sulfuricum 0,0014 g, Excip. pro compr.effervesc.

Anwendung: Vitamin-C- und Calcium-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.95

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 7. 70

Camelia Spray, Intim-Deodorant **35 368**

Camelia Werke AG, Merkurstrasse 2, St. Gallen **E–P**

Vereinigte Papierwerke, Nürnberg

Deklaration: Hexachlorophenum 5%, Aromatica, Excip. ad solut., Excip. ad aerosol.

Anwendung: Intimpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 4.95

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Cholagogum Nattermann, Kapseln **34 924**
Paul Eggimann AG, Thalwil **C**
A. Nattermann & Cie. GmbH, Köln

Deklaration: Extr.Chelidonii 0,04 g, Extr.Curcumae 0,02 g, Extr.Spinaciae 0,05 g, Polyenphosphatidylcholinum 0,1 g, Ol.Menthae pip. 0,005 g, Ol.Curcumae 0,005 g, Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung: Cholagogum
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 7.80
70 Kapseln Fr. 16.90
350 Kapseln Fr. 63.50 (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 7. 70

Ciloprin cum anaesthetico ad us.vet., Ohrentropfen **35 713**
Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Acediasulfonum 0,84 g, Cinchocainum 0,96 g, Di-(hydroxymethyl)-carbamidum 0,42 g, Glycerinum conc. 76 g, Excip. ad solut. pro 100 g
Anwendung: Gehörgangsentzündungen bei Tieren
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 25 g Fr. 7.80 (Tierarzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Cliacil 1,2 Mega, Tabletten **35 822**
Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**
Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Phenoxymethylpenicillinum kalicum 1 200 000 U.I., Aromatica, Excip. pro compr.
Anwendung: Infektionskrankheiten
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 19.20
100 Tabletten Fr. 132.—
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 7. 70

Cort-Avil, Salbe **35 671**

Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, **B**
Seefeldstrasse 224, Zürich
Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration:	Fluorometholonum 0,02%, Pheniraminum hydrogenmaleinicum 1,483%, Bis(2-methyl-4-aminochinolyl-6)-carbamidum hydrochloric. 0,3%, Conserv., Excip. ad unguent.
Anwendung:	Entzündliche, allergische Hauterkrankungen
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 g Fr. 3.95 30 g Fr. 9.60
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Demavet ad us.vet., Lösung **34 158**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**
E. R. Squibb & Sons, Liverpool/London

Deklaration:	Dimethylsulfoxydum 90%, Aqua ad solut.
Anwendung:	Antiphlogisticum
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	1× 60 ml Fr. 5.80 6× 60 ml Fr. 32.40 1×250 ml Fr. 15.— 6×250 ml Fr. 86.40
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 8. 7. 70

Derby Wurm-ex für Pferde, abgeteilte Pulver, ad us.vet. **34 961**

Kurt Vogelsang AG, Schwerzenbach **Sp**

Deklaration:	Piperazinum monophosphoricum 99,13%, Excip. ad pulv. pro carta no I
Anwendung:	Spulwürmer bei Pferden
Verkaufsart:	Spezialgeschäfte
Verkaufspreis:	1 Beutel Fr. 4.25
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Dopatec, comprimés **35 504**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

Composition:	Methyldopum 0,25 g, Excip. pro compr.
Indication:	Hypertension
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	30 comprimés fr. 12.50 100 comprimés fr. 35.— 500 comprimés fr. 140.— (médecin)
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 16. 7. 70

Egacen-Duriles, Tabletten **35 635**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Astra, Södertälje, Schweden

Deklaration: L-Hyoscyaminum sulfuricum 0,0002 g, Excip. c. act.retard. pro compr.

Anwendung: Anticholinergicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 11.70
250 Tabletten Fr. 27.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 7. 70

Excépirine 200, comprimés effervescents **35 374**

Actipharm S. à r. l., 42-44, rue Prévost-Martin, Genève **D–P**

Composition: Acid.ascorbicum 0,2 g, Acid.acetylosalicylicum 0,33 g, Acid. aminoaceticum 0,1 g, Aromatic., Conserv., Excip. pro compr. effervesc.

Indication: Douleurs

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 10 comprimés fr. 3.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 17. 7. 70

Fluocaril bi-fluoré, Zahnpaste **32 778**

Galenica Vertretungen AG, Untermattweg 8 / Murtenstrasse, Bern **D**

Deklaration: Natrium fluoratum 0,075%, Stannum fluoratum 0,272%, Natrium benzoicum, Eugenolum, Conserv., Aromatica, Excip. ad pastam dentifr.

Anwendung: Zahn-Karies, Mund-Antisepticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Tube zu 100 g Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 7. 70

Fluorex, Ovula **34 328**

G. Streuli & Cie. AG, Uznach **B**

Deklaration: Bismutum glycolylarsanilicum 0,25 g, Zincum sulfuricum 0,003 g, Ethacridinium lacticum 0,0005 g, Natrium laurylsulfuricum 0,003 g, Saccharum lactis, Excip. pro ovula

Anwendung: Fluor albus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Ovula Fr. 5.75
100 Ovula Fr. 11.60 (Arzt)
250 Ovula Fr. 26.— (Arzt)
500 Ovula Fr. 48.— (Arzt)
1000 Ovula Fr. 92.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Fluorocort, Ovula **34 329**

G. Streuli & Cie. AG, Uznach **B**

Deklaration: Bismutum glycolylarsanilicum 0,25 g, Zincum sulfuricum 0,003 g, Natrium laurylsulfuricum 0,003 g, Ethacridinium lacticum 0,0005 g, Hydrocortison-aceticum 0,01 g, Saccharum lactis, Excip. pro ovula

Anwendung: Fluor albus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 Ovula Fr. 3.50
50 Ovula Fr. 11.— (Arzt)
100 Ovula Fr. 20.— (Arzt)
250 Ovula Fr. 47.— (Arzt)
500 Ovula Fr. 90.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Forto-Viamin «G», capsule **34 193**

Proto S.A., Via al Ponte 4, Lugano **C**

Composizione:

Axerophtholum 12 500 U.I., Ergocalciferolum 1000 U.I., Thiamin.mononitricum 0,005 g, Riboflavinum 0,0025 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,0005 g, Cyanocobalaminum 0,000 001 g, Nicotinamidum 0,04 g, Calcium pantothenicum 0,004 g, Acidum folicum 0,0005 g, Acidum ascorbicum 0,075 g, Tocopherol-aceticum 0,002 g, Cholin.bitartaricum 0,0314 g, Methioninum 0,01 g, Inositolum 0,015 g, Calcium hydrogenphosphoricum 0,255 g, Ferrum 0,03 g (ut F.sulfuricum), Cuprum 0,00045 g (ut C.sulfuricum), Magnesium 0,003 g (ut M.sulfuricum), Manganum 0,0005 g (ut M.sulfuricum), Molybdaenum 0,0001 g (ut Natr.molybdaenicum), Kalium 0,002 g (ut K.sulfuricum), Zincum 0,0005 g (ut Z.oxydatum), Iodum 0,000075 g (ut K.iodatum), Aromatica, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Carenze in vitamine e minerali

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 15 capsule fr. 8.65

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 17. 7. 70

Fussbalsam mit Arnika und Kamille, Salbe, Volksapotheken Zürich **35 517**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **C**

Deklaration: Aluminium chloricum 0,125%, Formaldehydum solutum 0,5%, Hexachlorophenum 1%, Extr.Arnicae fluid., Extr. Chamomillae fluid., Mentholum, Ol.Lavandulae, Zincum oxydatum, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Fussbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Etwa 45 g Fr. 2.50

Bemerkung: Hausspezialität Kat. III

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 7. 70

Globus-Spezial ad us.vet., Emulsion **35 243**

Werner Stricker AG, Alpenblickstrasse 13, Zollikofen **C**

Deklaration: Ammonium hydricum solut. conc. 2%, Dimethylpolysiloxanum 0,15%, Ol. Iecoris aselli 27,84%, Ol. Terebinthinae 5,26%, Propylenglycolum 31,7%, Excip. ad emuls.

Anwendung: Gegen Blähungen

Verkaufsart: Apotheken ohne tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: Flasche zu 250 ml Fr. 2.20 (Tierarzt)
ab 25 Flaschen Fr. 2.—
ab 100 Flaschen Fr. 1.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Gubernal, Injektionslösung (i. v.) **35 769**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Alprenololum hydrochloric. 0,01 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 10 ml

Anwendung: Cardiacum (Beta-Blocker)

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 × 10 ml Fr. 23.—
5 × 5 × 10 ml Fr. 92.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Gubernal, Tabletten **35 770**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Alprenololum hydrochloricum 0,05 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Cardiacum (Beta-Blocker)

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 10.50
150 Tabletten Fr. 44.50
1000 Tabletten Fr. 234.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Liquifilm Wetting, solution **35 129**

Turimed AG, Neue Winterthurerstrasse 75, Wallisellen **Sp**

Allergan Pharmaceuticals, Santa Ana, California

Deklaration: Alcohol polyvinylicus 0,02 g, Benzalkonium chloratum 0,00004 g, Methylcellulosum 0,0035 g, Excip. ad solut. tamponat. pro 1 ml

Anwendung: Netzflüssigkeit für Kontaktlinsen

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: 60 ml Fr. 8.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 7. 70

Livartil, dragées **31 986**

Sodip S.A., 44, rue Chandieu, Genève **C**

Lab. Roger Fosse, Châteauroux

Composition:	Extr.: Boldo, Combreti, Cynarae scolymi, Orthosiphonis; Magnesium formicicum 0,03 g, Methioninum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.
Indications:	Affections hépatiques, cholérétique
Mode de vente:	Pharmacies sans ordonnance médicale
Prix de vente:	40 dragées fr. 4.75
Valable jusqu'au:	31 décembre 1971 OICM, 14. 7. 70

Mal's Kindertee, Pulver **35 654**

Paul Eggimann AG, Thalwil **D–P**

Deklaration:	Extr.: Chamomillae, Ericae, Foeniculi, Liquiritiae, Melissae, Menthae, Primulae c. calic., Tiliae; Ol.: Anisi stell., Foeniculi, Melissae, Menthae, Salviae; Excip. ad pulv.
Anwendung:	Verdauungsstörungen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	200 g Fr. 4.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 8. 7. 70

Methiocil, Tabletten **12 624**

Helvepharm AG, Bahnhofstrasse 512, Schmitten **B**

Deklaration:	Methylthiouracilum 0,05 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Thyreotoxikosen
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	50 Tabletten Fr. 5.— 500 Tabletten Fr. 35.45 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 3. 7. 70

Nervocardial, Elixir **34 756**

Drogerie Haaf, Seftigenstrasse 300, Wabern **D–P**

Deklaration:	Extr.Malti, Spir.Melissae compos., Spir.Rosmarini, Tinct.: Crataegi, Cinchonae, Galangae, Humul.lup., Levistici, Melissae, Monardae, Valerianae, Visci alb.; Rutosidum 0,05%, Excip. ad solut.
Anwendung:	Beruhigungsmittel
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	300 ml Fr. 12.— 500 ml Fr. 18.—
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Omniven, dragées **34 663**

Lab. Sauter S.A., 57, route de Lyon, Genève **C**

Composition: Extr.Cordis 0,02 g, Extr.Crataegi 0,03 g, Extr.Hippocastani 0,075 g, Diprophyllinum 0,015 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Tonique veineux et circulatoire

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 80 dragées fr. 13.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 20. 7. 70

Panzynorm forte, Dragées **35 322**

Labaz AG, Spiegelgasse 1, Basel **C**

Nordmark-Werke GmbH, Hamburg

Deklaration: Pancreatinum 0,22 g, Fel tauri depur. 0,03 g in nucleo; Pepsinum 0,2 g, Acidi aminati hydrochloric. 0,1 g (ex Albumin. sanguis), Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Verdauungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 5.40
50 Dragées Fr. 10.50
100 Dragées Fr. 19.90
500 Dragées Fr. 80.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 7. 70

Progylut, Dragées **35 633**

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**

Schering AG, Müllerstrasse 170–172, Berlin

Deklaration: I. Aethinyloestradiolum microcrist. 0,000 05 g, Excip. pro compr.obduct.

II. Norethisteron-aceticum microcrist. 0,002 g, Aethinyloestradiolum microcrist. 0,000 05 g, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Gestagen-oestrogen-Therapie gynäkologischer Störungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1×21 Dragées Fr. 9.35
3×21 Dragées Fr. 22.45

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 7. 70

Dr. Ritters Vital-Kapseln **35 022**

Somona GmbH, Dornacherstrasse 10, Olten **E–P**

Dr. Ritter & Co., Köln-Deutz

Deklaration: Ol.Tritici germ. corresp. 0,00054 g Thiamin. et 0,01 g Tocopherolum, Extr.Malti, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Diätetisches Stärkungsmittel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 24 Kapseln Fr. 6.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 7. 70

Sandomigran, Dragées **35 458**

Sandoz AG, Basel **B**

Deklaration: 4-(1-Methyl-4-piperidyliden)-9, 10-dihydro-4H-benzo(4,5) cyclohepta(1,2-b)thiophenum 0,0005 g (ut M.hydrogenmalicum), Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Migränebehandlung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 11.50
100 Dragées Fr. 36.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 7. 70

Tetramavan, capsule **35 787**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **A**

Composizione: Tetracyclinum hydrochloric. 0,5 g, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 8 capsule fr. 18.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 21. 7. 70

Venodrag, Salbe **35 017**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **C**

Menadier Heilmittel GmbH, Hamburg

Deklaration: Heparinum 50 U.I./g, Benzylium-nicotinicum 0,025%, Dimethylaminoaethanolum bitartaricum 1%, Extr.Hippocastani 2%, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Venöse Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Tube zu etwa 15 g Fr. 2.40
Tube zu etwa 40 g Fr. 6.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 15. 7. 70

Veno-Reparil, Dragées **34 476**

Biomed AG, Stauffacherstrasse 45, Zürich **C**

Dr. Madaus & Co., Köln

Deklaration: Aescinum 0,015 g, Flavonoidea (ex Citri spec. fruct.) 0,03 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Venenmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 10.—
100 Dragées Fr. 23.50
1000 Dragées Fr. 167.45 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 7. 70

Zincfrin-A, Augentropfen **34 377**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **C**

Alcon of Canada Limited, Toronto

Deklaration: Antazolinum phosphoricum 0,5%, Naphazolinum hydrochloricum 0,05%, Zincum sulfuricum 0,125%, Benzethonium chloratum 0,01%, Excip. ad collyrium tamponat.

Anwendung: Konjunktivitis

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 9.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 7. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

* **Adrox, Wurmtabletten ad us.vet. (früher: Kennel Maid, Wurmtabletten)** **30 797**
Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **D–P**

* Deklaration: Dichlorophenum 0,2 g, Piperazinum citricum 0,1 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Band- oder Spulwurmbefall bei Hunden und Katzen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 3.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 20. 7. 70

Antiprurit, Crème **30 610**
Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **B**
Dr. Kade, Pharmazeutische Fabrik GmbH, Berlin und Konstanz

* Deklaration: Hydrocortisonum 2,5 mg (ut H.-aceticum), 3-p-Chlorophenoxypropandiolum 10 mg, Natr.aethylmercuri-mercaptobenzoxazol-5-carbonicum 0,7 mg, Excip. ad unguent.emulgat. pro 1 g
Anwendung: Antipruriginosum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 25 g Fr. 7.50
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 8. 7. 70

Aureomycin Mastitis Ointment for udder infusion, ad us.vet. **24 525**
Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **A**
* Cyanamid of Great Britain Ltd., London

Deklaration: Chlortetracylinum hydrochloricum 6%, Excip. ad unguent.
Anwendung: Mastitis
Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
* Verkaufspreis: 1 Tube zu etwa 7 g Fr. 2.50 (Tierarzt)
12 Tuben zu etwa 7 g Fr. 25.20 (Tierarzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 7. 70

Brocalcin, Injektionslösung **25 188**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

Deklaration: Calcium bromolactobionicum corresp. 18,7 mg Bromum et 9,3 mg Calcium, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Sedativum, Antiallergicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 100 Ampullen Fr. 40.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 7. 70

Calcium-4 Sauter, dragées **24 294**

Laboratoires Sauter S.A., 57, route de Lyon, Genève **C**

Composition: Cyanocobalaminum 0,002 mg, Axerophtholum 1000 U.I., Acidum ascorbicum 40 mg, Calciferolum 250 U.I., Calcium phosphoricum bibasicum 375 mg, Calcium gluconicum 100 mg, Calcium lacticum 25 mg, Excip. pro compr.obduct.

Indications: Hypocalcémie, hypovitaminose

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 50 dragées fr. 3.75
250 dragées fr. 15.05
1000 dragées fr. 42.85 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 3. 7. 70

Calcium-4 Sauter, poudre **24 295**

Laboratoires Sauter S.A., 57, route de Lyon, Genève **C**

Composition: Cyanocobalaminum 0,002 mg, Axerophtholum 1000 U.I., Acidum ascorbicum 40 mg, Calciferolum 250 U.I., Calcium phosphoricum bibasicum 375 mg, Calcium gluconicum 100 mg, Calcium lacticum 25 mg, Excip. ad pulv. cochlear. 600 mg

Indications: Hypocalcémie, hypovitaminose

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 30 g fr. 3.75
150 g fr. 15.05

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 3. 7. 70

Codacétyl, comprimés **24 973**

Lab. Vifor S.A., 48, route de Drize, Genève-Carouge **C**

* Composition: Acidum acetylosalicylicum 0,5 g (ut Aluminium acetylosalicylic.), Codeinum phosphoricum 0,02 g, Aloinum 0,0025 g, Excip. pro compr.

Indications: Antalgique, fébrifuge

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 20 comprimés fr. 2.75
100 comprimés[1] fr. 9.15
[1] Pharmacies sur ordonnance médicale

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 21. 7. 70

Coroliq, flüssig **14 083**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **C**

Deklaration: Nicaethamidum 25%, Excip. ad solut.

* Anwendung: Analepticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 15 ml Fr. 1.20
100 g Fr. 3.40 (Arzt)
250 g Fr. 7.— (Arzt)
500 g Fr. 13.— (Arzt)
1 kg Fr. 25.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Cosumix, Pulver ad us.vet. **32 575**

Ciba AG, Basel **B**

Deklaration: 6-Sulfanilamido-3-chloropyridazinum natricum 650 mg, Tripelennaminum hydrochloricum 20 mg, Excip. ad pulv. pro 1 g

Anwendung: Antidiarrhoicum für Schweine, Mastkälber und Geflügel

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 10×50 g Pulver Fr. 39.60 (Tierarzt)
500 g Pulver Fr. 34.50 (Tierarzt)
5 kg Pulver Fr. 310.50 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 7. 70

Decadron Phosphate, Augen-Ohren-Tropfen **25 791**

Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich, *** A**
Genferstrasse 24, Zürich
Merck & Co. Inc., Rahway, N. J.

Deklaration: Dexamethasonum-21-phosphoricum (ut D.natricum) 0,1%, Benzalkonium chloratum 0,02%, Conserv., ad solut.tamponat.
Anwendung: Entzündungen der Augen und Ohren
* Verkaufsart: Verschärft rezeptpflichtig
Verkaufspreis: 2,5 ml Fr. 7.65
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 7. 70

Derby Wund-Spray für Pferde, Aerosol ad us.vet. **34 960**

Kurt Vogelsang AG, Schwerzenbach *** Sp–P**
Kurt Vogelsang GmbH, Hassmersheim/Neckar

Deklaration: Acriflavinium chloratum 0,04%, Methylrosanilinium chloratum 0,61%, Natrium propionicum 1,68%, Carbamidum 2,16%, Furfuralum 0,69%, Glycerinum, Propylenglycolum, Isopropanolum, Excip. ad aerosol.
Anwendung: Desinfiziens für Haut und Wunden
* Verkaufsart: Spezialgeschäfte
Verkaufspreis: 160 g Fr. 9.90
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 7. 70

Dolora, comprimés **21 527**

Dr. P. A. Nussbaumer, Pharmacie Centrale, La Chaux-de-Fonds **C**

Composition: Coffeinum 50 mg, Aminophenazonum 250 mg, Phenacetinum 250 mg, Alumin.hydroxydat.colloid., Excip. pro compr.
Indication: Analgésique
Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale
* Prix de vente: 10 comprimés fr. 1.95
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 8. 7. 70

Drosetine, Sirup **26 205**

* Panpharma AG, Murtenstrasse/Untermattweg 8, Bern **C**

* Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,1%, Diaethylaminoaethyliumphenylaethylaceticum citricum 0,1%, Diprophyllinum 0,5%, Diphenhydraminum hydrochloricum 0,1%, Tinct.Droserae, Extr.Thymi fluid., Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup.

Anwendung: Bronchitis, Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 5.25

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 13. 7. 70

Eurhyton, Dragées **25 483**

Laboratorien Hausmann AG, St. Gallen **C**

Deklaration: Heptahydroxyflavanglycosidum 12 mg (ut Extr.Crataegi stand.), Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 3.55
300 Dragées Fr. 19.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Ferraplex B, Dragées **25 003**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **D**

Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration: Ferrum sulfuricum 0,167 g, Cuprum carbonicum 0,0003 g, Acid.ascorbicum 0,008 g, Extr.Faecis corresp.: 0,0005 g Thiamin.hydrochloric., 0,001 g Riboflavinum et 0,005 g Nicotinamidum, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Eisenmangelanämien

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.75
250 Dragées Fr. 18.90

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 6. 7. 70

Flagyl, comprimés **26 313**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Société Parisienne d'Expansion Chimique, Specia, Paris

Composition: Metronidazolum 250 mg, Excip. pro compr.

Indication: Urétrites

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 20 comprimés fr. 16.—
100 comprimés fr. 60.75 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 7. 70

---

* **Gerioptil plus H3 mit Novocain, Kapseln** **24 312**
(früher: Gerioptil plus H3, Kapseln) *** B**

Galenica-Vertretungen AG, Murtenstrasse / Untermattweg 8, Bern

Fischer Arzneimittelfabrik, Bühl/Baden

* Deklaration:

Procainum hydrochloric. 0,025 g, Dimethylaminoaethanolum glutamicum 0,01 g, Acidum paraminobenzoicum 0,01 g, Adenosinum 0,001 g, Aethylium-linolicum 0,05 g, Axerophtholum 2500 U.I., Thiamin.mononitricum 0,002 g, Pyridoxin. hydrochloric. 0,0005 g, Cyanocobalaminum 0,000001 g, Acidum folicum 0,0002 g, Acidum ascorbicum 0,05 g, Tocopherol-aceticum 0,0035 g, Rutosidum 0,01 g, Calcium-Magnesium inosithexaphosphoric. 0,02 g, Faex 0,04 g, Cuprum 0,000025 g (ut C.sulfuricum), Magnesium 0,000025 g (ut M.sulfuricum), Manganum 0,000025 g (ut M.sulfuricum), Bor 0,000025 g (ut Natr.biboricum), Conserv., Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Geriatricum

* Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 25 Kapseln Fr. 12.—
100 Kapseln Fr. 36.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 7. 70

Hexavetol ad us.vet., Salbe **32 507**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel *** D**

N. V. Philips-Duphar, Amsterdam

Deklaration: Tetramethylthiuram-disulfuratum 0,5%, Hexachlorcyclohexanum gamma 0,2%, 2,4,5,4'-Tetrachlordiphenylsulfonum 0,02%, Excip. ad emuls.

Anwendung: Hautschäden (Räude) bei Haustieren

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 65 ml Fr. 5.90

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 10. 7. 70

Insulin Leo Retard NPH, Injektionslösung **18 669**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Nordisk Insulinlaboratorium, Gentofte, Dänemark

Deklaration: Insulinum protaminat. 40 U.I., Conservantia, Excip. ad solut.injectab.tamponat. pro 1 ml

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 × 10 ml Fr. 4.45
5 × 10 ml Fr. 18.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Io-Prep, Lösung **30 175**

* Johnson & Johnson AG, Wettingen **C**

* Johnson & Johnson GmbH, Hamburg

Deklaration: Nonylphenoxypoly(aethylenoxy)aethanolum 2%, Nonylphenoxypoly(aethylenoxy)aethanol. 20% iodatum 5%, Excip. ad solut.

Anwendung: Desinfiziens der Haut

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 8.60 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 7. 70

Jodal salicylé, pommade **10 644**

Laboratoires Sauter S.A., Genève **C**

Composition: Iodum 5%, Amylium salicylicum 1,5%, Methylium salicylicum 3,5%, Excip. ad unguent.

Indication: Antiphlogistique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 35 g fr. 2.—
500 g fr. 12.55 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 1. 7. 70

Kneipp Cholapressan, Pulver **24 473**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel *** D**

Kneipp Heilmittel-Zentrale, Würzburg

Deklaration: Extr.Absinthii, Extr.Hyperici, Extr.Menthae pip., Extr. Taraxaci, Extr.Sennae, Glucosum, Aromatica

Anwendung: Gallenfluss förderndes Mittel

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 150 g Fr. 3.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 13. 7. 70

Lecicarbon, suppositoires **21 109**

Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **D**

Athenstaedt & Redeker, Bremen

* Composition: Natr.bicarbonicum, Natr.dihydrogenphosphoricum, Lecithinum, Excip. pro suppos.

Indication: Laxatif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 12 suppositoires fr. 3.40
60 suppositoires fr. 11.50 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 17. 7. 70

Lipkote Coppertone, pommade **26 145**

* Barbezat & Cie, Fleurier *** D–P**

Plough International, Memphis, Tennessee

Composition: Phenylmethylpolysiloxanum 1,25%, Hexachlorophenum 0,2%, Menthylium salicylicum 10%, Allantoinum 0,2%, Aromatica, Excip. ad unguent.

Indication: Lèvres gercées

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 6,3 g fr. 3.20

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 17. 7. 70

Mephabutanal für Erwachsene, Rectocaps **25 673**

Mepha AG, Neu-Aesch **B**

Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,02 g, Cyclobarbitalum calcicum 0,08 g, Aminophenazonum 0,28 g, Phenylbutazonum 0,2 g, Conserv., Excip. pro caps.rectal.gelatin.obduct.

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 10 Rectocaps Fr. 6.—
100 Rectocaps Fr. 42.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Mictasuppo, suppositoires **13 266**

* Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Lab. Le Brun S.A., Paris

Composition: Amylocainum hydrochloric. 0,01 g, Extr.Hyoscyami 0,05 g, Ammon.sulfobituminosum 0,25 g, Semen Sterculiae lychnophorae 0,5 g, Excip. pro suppos.

Indications: Prostatisme, hémorroïdes

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 suppositoires fr. 3.90

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 14. 7. 70

Nactate, Tabletten **27 093**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **B**

Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration: 2-Benziloyloxymethyl-1,1-dimethylpyrrolidinium methosulfuricum 0,002 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Anticholinergicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 9.30
250 Tabletten Fr. 35.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 7. 70

Nitrofurazon Wiedenmann, Salbe **25 613**

Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **C**

Deklaration: Nitrofurazonum 0,2%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Haut- und Wundinfektionen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 g Fr. 8.40 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 7. 70

Parentrovite i.m., Injektionslösung **29 622**

* Beecham AG, Seestrasse 1001, Meilen **B**

Vitamins Ltd., London

Deklaration: I. Aneurinum hydrochloricum 0,25 g, Riboflavinum 0,004 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,05 g, Alcohol benzylicus 0,14 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

II. Acidum ascorbicum 0,5 g (ut Natr.asc.), Nicotinamidum 0,16 g, Natr.pantothenicum 0,005 g, Chlorocresolum 0,004 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Psychosen, Delirien, Kollapszustände

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3 Ampullenpaare (5 ml+2 ml) Fr. 22.50
12 Ampullenpaare (5 ml+2 ml) Fr. 56.25 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 7. 70

Parentrovite i.v., Injektionslösung **29 623**

* Beecham AG, Seestrasse 1001, Meilen **B**

Vitamins Ltd., London

Deklaration: I. Aneurinum hydrochloricum 0,25 g, Riboflavinum 0,004 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,05 g, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 5 ml

II. Acidum ascorbicum 0,5 g (ut Natr.asc.), Nicotinamidum 0,16 g, Natr.pantothenicum 0,005 g, Glucosum monohydratum 1 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Psychosen, Delirien, Kollapszustände

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3 Ampullenpaare (5 ml+5 ml) Fr. 22.50
12 Ampullenpaare (5 ml+5 ml) Fr. 56.25 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 7. 70

Radiol, liniment ad us.vet. **21 364**

F. Gilomen-Wassmer, 9, av. du Grammont, Lausanne *** D**

Radiol Chemicals Ltd., Witham

Composition: Mentholum, Camphora, Ol.Camphorae, Ammon.hydric.solut. conc. 0,1%, Excip. ad liniment.

Indications: Contusion, entorse

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: Fr. 12.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 7. 70

Rivo-Lax, confetti **30 022**

Rivopharm S.A., Via Funicolare 12, Lugano-Cassarate *** D**

Composizione: Diacetyl-bis(hydroxyphenyl)-isatinum 0,005 g, Natrium dioctyl-sulfosuccinicum 0,04 g, Extr.Belladonnae 0,007 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Lassativo

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 24 confetti fr. 3.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 21. 7. 70

Schaits Multi-Mineral, Dragées **21 161**

Dr. H. F. Schait, Nüschelerstrasse 31, Zürich **D**

Strong, Cobb and Comp., Cleveland

* Deklaration: Calc.phosphoricum bibasic. 0,22 g, Cuprum 0,0005 g (ut C. sulfuricum), Ferrum 0,02775 g (ut F.sulfuricum et gluconicum), Magnesium 0,0005 g (ut M.sulfuricum), Mangan. 0,0005 g (ut M.sulfuricum), Iodum 0,00005 g (ut Kalium iodatum), Zincum 0,0005 g (ut Z.sulfuricum), Excip. pro compr. obduct.

* Anwendung: Kräftigungsmittel

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 5.80
50 Dragées Fr. 7.80
90 Dragées Fr. 9.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1970 IKS, 1. 7. 70

Scrilen, Tabletten **34 537**

Girol AG, Helenastrasse 4, Zürich **D–P**

* Deklaration: Acid.ascorbicum 0,007 g, Axerophtholum 1000 U.I., Cholecalciferolum 200 U.I., Thiaminum hydrochloric. 0,003 g, Diacetyl-bis(hydroxyphenyl)-isatinum 0,0005 g, Natr.citricum, Agar-Agar, Gummi Guari, Natr.alginicum, Pectinum, Sem.Soyae, Excip. pro compr.

* Anwendung: Quellmittel zu Schlankheitskuren

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 Tabletten Fr. 7.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 10. 7. 70

Solarcaïne Lip Balm, pommade **26 147**

* Barbezat & Cie, Fleurier *** D–P**

Plough International, Memphis, Tennessee

* Composition: Benzalkonium chloratum 0,018%, Aethylium paraminobenzoicum 1,25%, Alcohol benzylicus 0,13%, Camphora, Mentholum, Ol.Menthae pip., Lanolinum, Excip. ad ceratum

Indication: Lèvres gercées

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 7 g fr. 4.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 17. 7. 70

Solarcaïne, lotion **26 146**

* Barbezat & Cie, Fleurier *** D–P**

Plough International, Memphis, Tennessee

Composition: Aethylium paraminobenzoicum 0,5%, Alcohol benzylicus 0,102%, Camphora, Geraniolum, Hexachlorophenum 0,1%, Mentholum, Orthophenylphenolum 0,05%, Conserv. et Excip. ad emuls.

Indication: Désinfectant de la peau

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 85 ml fr. 6.45

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 17. 7. 70

Stilex, pommade **25 398**

Cooper S.A., Fribourg-Moncor **C**

* Composition: Mepyraminum maleicum 1%, Lidocain.hydrochloricum 1%, Calcium glucoheptonicum 10%, Mentholum, Conserv., Aromatica, Excip. ad unguent.emulgat.

Indication: Affections allergiques de la peau

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 25 g fr. 2.60
45 g fr. 4.40

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 1. 7. 70

* **Talanda Domaco, Kräutertee (früher: Domaco, Kräutertee)** **33 610**
Kern Handels AG, Thurgauerstrasse 121, Zürich **E–P**

Deklaration: Extr. ex: Flos: Calendulae c. cal., Cyani, Farfarae, Malvae, Millefolii, Primulae, Rhoeados, Sambuci, Tiliae, Verbasci; Fol.: Eucalypti, Farfarae, Plantaginis, Rubi frut., Salviae, Thymi; Fruct.Anisi stell., Herba Pulmonariae, Lichen islandicus, Rad.Liquiritiae, Ol.Anisi, Eucalypti, Menthae pip.; Acid.ascorbicum, Glucosum, Mel, Mentholum, Excip.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 200 g Fr. 3.25

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 7. 70

Tonicum Mepha, flüssig **26 369**
Mepha AG, Neu-Aesch *** C**

* Deklaration: Mangan.glycerinophosphoric., Natr.phosphoricum monobasicum, Cyanocobalaminum 0,005 mg, Extr.Colae sicc. 13 mg, Extr.Condurango fluid., Extr.Cinchonae fluid., Tinct. Strychni 12 mg, Excip. ad solut. pro cochlear. 5 ml

Anwendung: Tonicum-Roborans

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 25 × 100 ml Fr. 34.80 (Arzt)
25 × 150 ml Fr. 47.25 (Arzt)
5 l Fr. 42.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 7. 70

Tulle gras Lumière à l'hexachlorophène, pansement cicatrisant **18 898**
F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-puits, Meyrin **D**

* Lab. Sarbach, Châtillon-sur-Chalaronne

* Composition: Hexachlorophenum 0,5 g, Balsam.peruvian. 1 g, Excip. ad unguent., Tela

Indication: Pansement cicatrisant

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 2 bandes de 50 × 10 cm fr. 4.35
10 bandes de 60 × 20 cm fr. 25.85

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 17. 7. 70

Vana-caine, soluzione iniettabile **33 023**

Vitavan S.A., Via Besso 59, Lugano **B**

Composizione: Lidocainum hydrochloric. 0,02 g, Adrenalinum 0,0000125 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Indicazione: Anestesia locale

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

* Prezzo di vendita: 100 cilindri fr. 39.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 16. 7. 70

Vapex Medicated Rub, Salbe **19 595**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **D**

Thomas Kerfoot & Co. Ltd., Vale of Bardsley

Deklaration: Camphora, Mentholum, Ol.Pini sibiric., Methylium nicotinic. 0,33%, Olco resina Capsici 0,05%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 35 g Fr. 2.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 13. 7. 70

Zink Protamin Insulin Leo, Injektionslösung **18 670**

* Nadrol-Chemie-Pharma AG, Elsässerstrasse 229, Basel **B**

Nordisk Insulinlaboratorium, Gentofte, Dänemark

Deklaration: Insulinum zinco-protaminat. 40 U.I., Conservantia, Excip. ad solut.injectab. tamponat. pro 1 ml

Anwendung: Diabetes mellitus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 × 10 ml Fr. 4.45
5 × 10 ml Fr. 18.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 7. 70

Zymafluor, comprimés **15 219**

Zyma S.A., Nyon **B**

* Composition: Fluorum ionisatum (ut Natr.fluoratum) Excip. pro compr.

	¼ mg	1 mg
	0,00025 g	0,001 g

* Indication: Prophylaxie de la carie dentaire

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente:

	¼ mg	1 mg	
250 comprimés	fr. —.—	7.50	
400 comprimés	fr. 4.20	—.—	
1000 comprimés	fr. 9.50	—.—	
2500 comprimés	fr. —.—	37.50	(médecin)
5000 comprimés	fr. 20.—	—.—	(médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 6. 7. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Aro-Lady, appareil de massage **25 986**

Jean Leuenberger, Aro-Lady, 10, chemin Gabriel, Peseux *** E**

Description: Cet appareil comprend plusieurs dispositifs permettant un massage par vibrations, et dont le fonctionnement est assuré par des piles.

Indication: Massages corporels

* Mode de vente: Vente dans tous les commerces

Prix de vente: fr. 78.— et fr. 98.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 7. 70

---

* **Combina 99, Massageapparat (früher: Combina 88, Massageapparat)** **28 030**

APAG Apparatebau AG, Goldach **E–P**

Beschreibung: In einem als Handstück ausgebildeten Kunststoffgehäuse ist ein am Lichtstromnetz anzuschliessendes, kräftiges Magnetsystem eingebaut, dessen Schwinganker die Möglichkeit bietet, auswechselbare Vibratoren aufzustecken. Das in einem Formetui eingelagerte Gerät ist für zwei Spannungsbereiche umschaltbar und entspricht den bestehenden elektrotechnischen Sicherheitsvorschriften.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 125.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 7. 70

Minima, bas à varices **25 611**

Paul Virchaux, Viso, Saint-Blaise **Sp**

Description: Ce bas à varices est en tricot élastique dont la pression sur la jambe décroît de bas en haut par le fait que la grosseur des mailles diminue de haut en bas; il est en outre d'une bonne porosité et ne présente pas de coutures, de sorte qu'il combat efficacement la formation de stases veineuses et d'enflures oedémateuses.

Indication: Varices

Mode de vente: Magasins spécialisés

* Prix de vente: de fr. 23.— à fr. 85.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 14. 7. 70

Rhovyl-Anti-Rheuma-Decke Schild **31 375**

Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken, Liestal **E**

Beschreibung: Zur Bildung dieser allergenfreien, spezifisch leichten, einwandfrei waschbaren, durch IR-Reflexion besonders warmhaltenden Decke ist in ein Stützgewebe aus Baumwollstoff eine beidseitig wirksame Pelzschicht aus Polyvinylchlorid-Faserwolle Rhovyl dauerhaft eingearbeitet.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 70.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 7. 70

Solis-Sonne Nr. 142, Bestrahlungslampe **30 399**

Solis-Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48–52, Zürich *** Sp**

* Beschreibung: Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlungsapparat, Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in vier Quarzrohre von 8 mm Durchmesser und 160 mm Länge eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient, in Leichtmetallreflektor eingebaut. Von aussen verstellbarer Strahlenfilter vor dem Quarzbrenner. Gehäuse aus Kunststoff, auf Metallsockel schwenkbar befestigt. Quecksilberschalter und Wippenschalter für den Betrieb als UV+IR- oder IR-Strahler eingebaut. Signalglocke mit Uhrwerk vorhanden. Beim Zuklappen des Deckels wird der Ausschalter betätigt. Zuleitung Td mit Stecker 2 P+E.

Anwendung: Ultraviolett- und Infrarotbestrahlung

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 98.— bis Fr. 490.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 7. 70

Spical Barrère, bandage herniaire **24 901**

Yves Reber, 19, fbg de l'Hôpital, Neuchâtel **Sp**

Etabl. du Dr L. Barrère, Paris

Description: Ce bandage, qui permet une meilleure contention dans le cas de hernie ayant tendance à devenir scrotale, est dépourvu de ressorts; il consiste en une large ceinture élastique pouvant être allongée et renforcée, de brides en toile et en cuir, munie en outre de poches protectrices évitant une pression nuisible sur le haut du bassin, et de courroies doublées d'un tissu imperméable se fixant autour des cuisses et garantissant ainsi une adaptation parfaite. Il est également pourvu d'une paire de pelotes pubiennes, écartant la possibilité d'une descente de la hernie.

Indication: Hernies

Mode de vente: Magasins spécialisés

* Prix de vente: Fr. 150.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 20. 7. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Anastroph, Suppositorien	**22 077 B**	
Dr. Schaeppi AG, Mitlödi		
Andantol, Dragées	**23 094 C**	
Azulon Treupha, Tabletten	**24 457 C**	
Bulgakur, Tropfen	**12 529 B**	
Cordabromin, Injektionslösung	**23 683 B**	
Cordabromin, Tabletten	**23 842 C**	
Cordabromin, Tropfen	**23 684 C**	
Deriminal, Injektionslösung	**11 233 B**	
Deriphyllin, Injektionslösung	**14 370 B**	
Deriphyllin, Suppositorien	**14 374 C**	
Treupha AG, Baden		
Bosshards Nerven-Kraftwein	**10 396 D**	31. 12. 70
J. Bosshard-Siggs Erben, Thalwil		
Bromsulfophthalein, Injektionslösung	**33 666 B**	
F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel		
Chloromycetine-Hydrocortisone, pommade ophtalmique	**22 759 A**	
Chloromycetine, pommade ophtalmique	**17 608 A**	
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève		
Crème résolutive Rap	**17 490 C**	
A. Steuert, Laboratorium Zugmeyer, Basel		
Diarfin, Pulver ad us.vet.	**27 583 D**	
Frau M. Koch-Kessler, Basel		

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Ekimol, Salbe Vitapharm Basel AG, Basel	**32 780 D**	
Geriplex, capsules F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève	**21 166 C**	
Hagebutten-Wein Lehner Lehner AG, Muttenz	**22 508 D**	
Hornit, Salbe H. Zaugg, Drogerie, Bern	**8 672 D**	
Jenners Absorbent Lozenges, Pastillen Globopharm AG, Pharmaceutica, Küsnacht	**18 790 D**	
Kräutersaft zur Blutreinigung Lehner AG, Muttenz	**16 583 D**	
Lemuval, Salbe **Lemuval, Suppositorien** Bayer-Pharma AG, Zürich	**31 163 B** **31 164 B**	
Merthiolate, Tinktur Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern	**13 594 C**	
Nexarbol, Pulver ad us.vet. Frau K. Kunath, Futtermittelfabrik, Aarau	**16 565 D**	31. 12. 70
Phytin, Granulat **Phytin, Tabletten** Ciba AG, Basel	**12 794 D** **12 796 D**	31. 12. 70 31. 12. 70
Pro-Stradiol, Injektionslösung Medinova AG, Zürich	**21 551 B**	
SH 7 Cabinet L, flüssig in Glasampullen P. Kolb, Bern	**23 504 E**	
Sirop Lidor A. Zimmermann, Pharmacie du Lion d'Or, Lausanne	**10 667 D**	
Succostom, Tabletten P. Mauerhofer, Madrochema, Lotzwil	**23 146 D**	
Suwolin A, Pulver ad us.vet. Frau M. Schweizer-Müller, Urnäsch	**12 214 D**	31. 12. 70

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Tego 103 S, wässrige Lösung Globopharm AG, Küsnacht	22 191	D
Tisane pour diabétiques Gisiger No. 12 Ch. Gisiger, Soyhières-Bellerive	23 363	D
Tisane des Familles Etabl. Arpic S.A., Genève	27 852	D
Tuamine Sulfate, Lösung Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern	13 519	C
Ulcerol, Paste Dr. med. S. Bollags Erben, Stein, AG	10 633	D
Zellerina, Gel-Würfel Max Zeller Söhne AG, Romanshorn	31 234	D
b) Heilapparate und -vorrichtungen *Appareils et articles sanitaires*		
Fido-Einlagesohlen J. Braun, Wallisellen	21 494	E

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Dolly Era, pâte	32 348	D
Salexine Era, pommade Coopératives Réunies, La Chaux-de-Fonds	16 080	D
Nervicor, flüssig P. Jörgers Erben, Landi-Apotheke, Chur	13 282	D
Steiner Brustsirup W. Aeschimann, Drogerie, Biel	15 471	D

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle

Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Rausch, Haartinktur **9 913 E**
(EGA/Kosmetika)
J. Baumann, Kosmetische Produkte, Kreuzlingen

Starkosan, polvere **10 255 D**
(EGA/LMV)
Haering & Co., Odol-Fabrik, Goldach

Suc de Baies de Genièvre Krafto **21 177 D**
(EGA/LMV)
Krafto S.A., Lugano-Paradiso

---

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

keine – aucun

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Otigal, solution (refusé en cours d'expertise)
Bonet & Cie, Laboratoires Energis, Boudry — Juli 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Blue Magic, Maske (wird inskünftig ohne Heilanpreisungen vertrieben)
B. Högger, Institut Sonnenberg, Postfach 1840, Herisau Juni 1970

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 8/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

AUGUST AOUT AGOSTO

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	341—347
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	348—358
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	359—360
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	361—363
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	364—365
Inseratenbestimmungen	366

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Causticum-Pentarkan, homöopathische Tropfen **34 344**

Galenica AG, Zeughausstrasse 31, Zürich **C**

Dr. Willmar Schwabe GmbH, Karlsruhe

Deklaration: Causticum D6, Belladonna D12, Gelsemium D4, Oleander D4, Kalium phosphoricum D6

Anwendung: Blasenschwäche

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 ml Fr. 2.30
30 ml Fr. 4.45
250 ml Fr. 23.10
1000 ml Fr. 71.80

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 8. 70

Dolo-Baralgin, Suppositorien **35 673**

Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Chemische Werke Albert, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: Novaminsulfonum natricum 0,4 g, 4'-Piperidinoaethoxy-2-carbmethoxy-benzophenonum hydrochloricum 0,01 g, 2,2-Diphenyl-4-piperidino-butyramidum bromomethylatum 0,0001 g, Codeinum phosphoricum 0,03 g, o-Aethoxy-benzamidum 0,15 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
5 Suppositorien Fr. 3.60
10 Suppositorien Fr. 6.80
50 Suppositorien Fr. 26.35

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

Erythromycin Mepha, Tabletten (Lactabs) **35 917**
Mepha AG, Neu-Aesch **B**

Deklaration: Erythromycinum stearicum 0,25 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Infektionskrankheiten
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 91.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 8. 70

Herb-Royal Round Worm Treatment, Tabletten ad us.vet. **34 438**
Adolf Gerber, Adler-Apotheke, Zürich **D–P**
Herb-Royal Ltd., Bridgwater, Somerset

Deklaration: Piperazinum citricum 0,5 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Wurmmittel für Hunde und Katzen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 4.50
Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 7. 8. 70

Hypnorex, comprimés à action retard **35 380**
Delalande S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **A**
Lab. Delalande, Courbevoie

Composition: Lithium carbonicum 0,4 g, Excip. pro compr.
Indications: Psychothérapeutique: syndrome maniaque, accès dépressifs
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Prix de vente: 100 comprimés fr. 15.95
Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 13. 8. 70

Isopto Cetapred, Suspension ad us.ophtal. **30 054**
Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **A**
Alcon Lab. Inc., Fort Worth, Texas

Deklaration: Sulfacetamidum natricum 10%, Prednisolonum aceticum 0,25%, Mercurothiolatum 0,01%, Hydroxypropyl-methyl-cellulosum 0,5%, Conserv., Excip. ad suspens.ophtalmic.
Anwendung: Entzündlich-allergische Erkrankungen des Auges
Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis: 5 ml Fr. 7.60
Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 3. 8. 70

Kampfersalbe Volksapotheken Zürich **35 520**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **D**

Deklaration: Camphora 10%, Excip. ad unguent.
Anwendung: Erkältungen, Muskelschmerzen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: Etwa 45 g Fr. 2.50
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 8. 70

Lecipan, Dragées **34 564**

Rudolf Thaler, Bahnhof-Apotheke, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Calc.glycerinophosphoricum 0,125 g, Extr.Colae sicc. 0,04 g, Extr.Strychni 0,001 g, Ferrum fumaricum 0,0425 g, Lecithinum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Kräftigungsmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 124 Dragées Fr. 11.50
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 8. 70

Marcoeritrex, capsule **35 343**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Erythromycinum 0,25 g (ut E.estolatum), Excip. pro caps. gelatin.
Indicazione: Infezioni
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 12 capsule fr. 18.50
Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 11. 8. 70

Marcoeritrex, polvere per sospensione orale **35 344**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Pulvis ad praep.suspensionem corresp. 0,025 g Erythromycinum (ut E.estolatum), Aromatica, Conserv., Excip. pro 1 ml suspens.
Indicazione: Infezioni
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 60 ml fr. 12.—
Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 11. 8. 70

Marcosuperplex, capsule **35 345**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **C**

Composizione: Axerophthol-aceticum 4000 U.I., Ergocalciferolum 400 U.I., Thiaminum hydrochloric. 0,0035 g, Riboflavinum 0,0025 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,002 g, Cyanocobalaminum 0,0000025 g, Nicotinamidum 0,02 g, Acidum ascorbicum 0,05 g, Cuprum 0,00075 g (ut C.oxydatum), Manganum 0,002 g (ut M.bioxydatum), Ferrum 0,02 g (ut F.sulfuricum), Zincum 0,001 g (ut Z.oxydatum), Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Ipovitaminosi

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 20 capsule fr. 6.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 11. 8. 70

Radix Hustensirup spezial **34 072**

Radix AG, Steinebrunn **C**

Deklaration: Aqua Laurocerasi 0,4%, Bromoformium 0,16%, Ephedrinum hydrochloricum 0,1%, Extr.Thymi fluid 3%, Kalium guaiacolsulfonicum 1,2%, Tinct.Aconiti 0,4%, Tinct.Ipecacuanhae 0,4%, Succus Liquiritiae, Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 5.40

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 5. 8. 70

Ramalax, confetti **35 951**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **C**

Composizione: Extr.Aloes 0,04 g, Extr.Belladonnae 0,005 g, Extr.Colocynthidis 0,01 g, Extr.Rhamni Frang. 0,07 g, Carrageenum 0,02 g, Leptandrinum 0,02 g, Ol.Menthae 0,0012 g, Excip. pro compr. obduct.

Indicazione: Lassativo

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 30 confetti fr. 5.20

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 12. 8. 70

Rompun, Injektionslösung i. m., ad us.vet. **35 464**
Brändli & Cie. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **B**
Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: 2-(2,6-Xylidino)-5,6-dihydro(4H-1,3)thiazinum 0,02 g (ut X. hydrochloric.), Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung: Sedativum, Analgeticum, Muskelrelaxans
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 25 ml Fr. 25.—
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 8. 70

Schwarzwald-Erkältungsbad **34 570**
Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D**
Anton Hübner, Pharmazeutische Fabrik, Kirchhofen, Schwarzwald

Deklaration: Ol.: Abietinarum; Eucalypti, Pini pumil., Pini silv., Rosmarini, Terebinthinae, Thymi; Camphora, Mentholum, Excip. ad emuls.
Anwendung: Erkältungen der Luftwege
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 250 ml Fr. 4.50
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 7. 8. 70

Sinetussin, Suppositorien **34 070**
Radix AG, Steinebrunn **B**

Deklaration:

	Erwachsene	Kinder
Allobarbitalum	0,03 g	0,015 g
Codeinum hydrochloricum	0,01 g	0,005 g
Kalium guaiacolsulfonicum	0,1 g	0,05 g
Natrium camphosulfonicum	0,12 g	0,06 g
Terpinum hydratum	0,2 g	0,1 g
Tetracainum	0,004 g	0,002 g
Olea aetherea	0,12 g	0,05 g
Excip. pro suppos.		

Anwendung: Husten, Erkältung
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

	Erwachsene	Kinder
Verkaufspreis: 10 Suppositorien	Fr. 4.80	3.80

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 5. 8. 70

Sulka N, Lösung ad us.vet. **35 485**

TAD, Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **B**

TAD, Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Sulfaquinoxalinum 3%, Pyrimethaminum 0,91%, Natrium salicylicum 5%, Menadion-Natr.hydrogensulfurosum 0,016%, Excip. ad solut.

Anwendung: Kokzidiose bei Geflügel und Kaninchen

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.60
500 ml Fr. 20.70
1000 ml Fr. 39.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 8. 70

Tiger-Balsam Salbe, weiss **35 199**

Drogenica Arzneimittel AG, St. Gallen **D–P**

Eng Aun Tong, Hongkong und Singapore

Deklaration: Camphora 20%, Ol.Menthae pip. 10%, Mentholum 30%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Schmerzen, Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 g Fr. 6.95

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 8. 70

Tonocard, Tropfen **32 342**

Dr. F. Rappai Pharmazeutika, Friedheimstrasse 15, Zürich **B**

Deklaration: Etophyllinum 0,03 g, Diprophyllinum 0,02 g, Digitoxinum 0,00005 g, Adenosinum 0,00025 g, Excip. ad solut. pro 1 ml (= 20 gtt.)

Anwendung: Cardiotonicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 250 ml Fr. 16.95 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

Toplexil, gélules **35 356**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Société Parisienne d'Expansion Chimique SPECIA, Paris

Composition:	Oxomemazinum 0,00165 g, Aether guaiacol-glycerinatus 0,0333 g, Paracetamolum 0,0333 g, Natrium benzoicum 0,0333 g, Excip. pro caps.gelatin.
Indication:	Affections des voies respiratoires
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	24 gélules fr. 5.40
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 13. 8. 70

Tustal, sciroppo **35 349**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **C**

Composizione:	Dextromethorphanum hydrobromicum 0,2 g, Aether guaiacol-glycerinatus 2,0 g, Ammonium chloratum 0,5 g, Natrium benzoicum 0,2 g, Aromatica, Excip. ad sirup. pro 100 ml
Indicazione:	Tosse
Modo di vendita:	Farmacie senza ricetta medica
Prezzo di vendita:	60 ml fr. 4.20
Valevole fino al:	31 dicembre 1974 UICM, 11. 8. 70

Vivimed, Schmerztabletten **32 636**

Perfecta AG, Sandrainstrasse 3, Bern **D–P**

Dr. Gerhard Mann, Chemisch-pharmazeutische Fabrik GmbH, Berlin

Deklaration:	Acid.nicotinicum 0,002 g, Coffeinum 0,05 g, Propyphenazonum 0,075 g, Novaminsulfonum natricum 0,04 g, Phenacetinum 0,19 g, Thiamin.mononitricum 0,005 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Analgeticum, Antipyreticum
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	20 Tabletten Fr. 2.50
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 10. 8. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Aphtol, collutoire **23 815**

Jean Guinard, Pharmacien, Lausanne **D**

* Composition: Acidum salicylicum 0,5%, Resorcinum 0,5%, Tinct.Myrrhae, Tinct.Ratanhiae, Glycerinum, Spiritus aromatic. ad solut.

Indications: Astringent buccal, aphtes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 15 ml fr. 3.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 14. 8. 70

Arantil, Dragées **18 322**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Aminophenazonum 0,075 g, Diaethylallylacetamidum 0,050 g, Novaminsulfonum natricum 0,125 g, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
10 Dragées Fr. 1.45
20 Dragées Fr. 2.80
25 × 2 Dragées Fr. 6.55 (rezeptpflichtig)
200 Dragées Fr. 19.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

Blache Prednisolone ½%, pommade ophtalmique **32 468**

Union Romande & Amann S.A., 11–13, av. J.-J.-Mercier, Lausanne **A**

* Composition: Prednisolon-21-metasulfobenzoicum natricum 0,5%, Excip. ad unguent.ophthalmic.

Indications: Kératites non ulcéreuses, allergies et états inflammatoires de la conjonctive

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 4 g fr. 4.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 14. 8. 70

Boldine Houdé, Granula **14 632**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **C**

Lab. Houdé, Paris

	Deklaration:	Alcaloidetum e Fol.Boldo 0,001 g, Aloinum 0,004 g, Excip. pro granulo.
	Anwendung:	Cholereticum, Laxativum
	Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
*	Verkaufspreis:	50 Tabletten (Granula) Fr. 2.90
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 5. 8. 70

Bonherba, Bonbons **20 732**

Chocolat Frey AG, Buchs **E**

*	Deklaration:	Mel, Mentholum, Extr.Plantaginis, Ol.: Anisi stell., Eucalypti, Foeniculi, Menthae; Spec.pectorales Ph.H.V., Succus Liquiritiae, Excip. ad pastil.
	Anwendung:	Husten, Heiserkeit
	Verkaufsart:	Alle Geschäfte
	Verkaufspreis:	145 g Fr. —.70
*	Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

Bronchodermine, pommade **21 882**

Etabl. Henri Girod S.A., 28, rue de la Cluse, Genève **D**

Lab. du Dr G. Tissot S.A., Paris

	Composition:	Guaiacolum 1,55%, Eucalyptolum 1%, Ol.Pini 1%, Terpinolum 0,6%, Terpineolum 0,6%, Excip. ad unguent.emulgat.
	Indications:	Affections des voies respiratoires
	Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
	Prix de vente:	30 g fr. 4.95
*	Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 6. 8. 70

Codelcortone TBA, Injektionspräparat **25 109**

Merck, Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich **B**
Genferstrasse 24, Zürich
Merck & Co. Inc., Rahway, NJ

Deklaration: Prednisolonum tertiobutylaceticum 20 mg, Conserv., Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Antiarthriticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3 Ampullen zu 1 ml Fr. 12.55
12 Ampullen zu 1 ml Fr. 44.25
1 Ampulle zu 5 ml Fr. 17.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 7. 8. 70

---

* **Fal-Tonic (früher: Flawina-Ferrochina, Elixir)** **27 646**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **D**

Deklaration: Ferrum oxydatum sacch., Natrium glycerinophosphoricum, Aromatica, Excip. ad elixir.

Anwendung: Roborans, Antianaemicum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 5 Liter Fr. 19.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 8. 70

---

* **Guaya-Fal, Tropfen (früher: Guaya-Flawina, Tropfen)** **27 648**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **C**

Deklaration: Aether guaiacol-glycerinatus 10%, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 1.70 (Arzt) (bei 25 Flaschen)
1000 ml Fr. 25.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 8. 70

---

* **Ipeca-Fal, Sirup (früher: Ipeca-Flawina, Sirup)** **27 649**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **B**

Deklaration: Ephedrinum hydrochloricum 0,05%, Tinct.Ipecacuanhae 0,2%, Tinct.Opii 0,5%, Aqua Laurocerasi 1%, Sirup. Balsami tolutani, Conserv., Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 kg Fr. 6.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 8. 70

Kemicetine, soluzione otologica **31 579**

* Farmint S.A., Via G. Marconi 4, Lugano **A**
Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Chloramphenicolum 1%, Polyaethylenglycolum ad solut.
Indicazione: Otiti
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»
* Prezzo di vendita: 10 ml fr. 1.85
Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 13. 8. 70

Kenacort-A intra-articulaire, Injektionspräparat **26 177**

Labaz AG, Spiegelgasse 1, Basel **B**
* S. A. Labaz N. V., Bruxelles

Deklaration: Triamcinolonum acetonidum 10 mg, Conserv.: Alcohol benzylicus 9 mg, Excip. ad suspens.injectab. pro 1 ml
Anwendung: Entzündliche Prozesse der Gelenke und der Haut
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: Phiole zu 5 ml Fr. 27.95 (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 8. 70

Neo-Pyrodol, Injektionslösung **26 496**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **B**

Deklaration: Mofebutazonum 750 mg, Aminophenazonum 750 mg, Aminophyllinum 100 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml
Anwendung: Antirheumaticum, Antiarthriticum, Analgeticum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:

10 Ampullen Fr. 9.75	Fr. 8.75 (Arzt)
25 Ampullen Fr. —.—	Fr. 16.50 (Arzt)
50 Ampullen Fr. —.—	Fr. 31.75 (Arzt)
100 Ampullen Fr. —.—	Fr. 61.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 8. 70

Neutraphylline, Tabletten Houdé **18 494**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **C**

Deklaration: Diprophyllinum 0,15 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Diureticum, Vasomotoricum, Spasmolyticum
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 4.55
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 7. 8. 70

Nivaquine, comprimés **18 889**

Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **B**

Société Parisienne d'Expansion Chimique SPECIA, Paris

		100 mg	300 mg (forte)
Composition:	Chloroquinum (ut Ch.sulfuricum	100 mg	300 mg
	Excip. pro compr.		

Indications: Paludisme, lambiase

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente:
20 comprimés fr. 2.50 (100 mg)
100 comprimés fr. 11.30 (100 mg)
4 comprimés fr. 2.05 (300 mg)
20 comprimés fr. 5.50 (300 mg)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 8. 70

Phospholine iodide, collyre **29 675**

Biobasal S.A., Münzgasse 3, Bâle **A**

Ayerst Laboratories Inc., New-York

* Composition:

		0,03%	0,06%	0,125%	0,25%
I.	Ecothiopatum iodatum	1,5 mg	3 mg	6,25 mg	12,5 mg
	Kalium aceticum pro vitro	40 mg	40 mg	40 mg	40 mg

II. Chlorobutanolum 0,5%, Mannitolum 1,2%, Excip. ad collyr.tamponat. 5 ml pro vitro

Indications: Glaucome, ésotropie

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

* Prix de vente:
1,5 mg de poudre à 0,03% + 5 ml de solvant fr. 10.50
3 mg de poudre à 0,06% + 5 ml de solvant fr. 12.—
6,25 mg de poudre à 0,125% + 5 ml de solvant fr. 14.50
12,5 mg de poudre à 0,25% + 5 ml de solvant fr. 17.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 11. 8. 70

Prodexin, Tabletten **20 622**

* Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **C**

C. L. Bencard Ltd., Brentford

Deklaration: Dihydroxyaluminium aminoaceticum 0,9 g, Magnesium carbonicum 0,1 g, Aromatic., Excip. pro compr.

Anwendung: Antazidum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 4.65

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 5. 8. 70

Remaxeen, Salbe **22 851**

Divapharma AG, Industriestrasse, Schwerzenbach **D–P**

* Deklaration: Aethylium nicotinicum 0,5%, Camphora, Diaethylaminum salicylicum 10%, Glycol.monosalicylicum 5%, Ol.aetherea, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1 Tube zu 30 g Fr. 4.90
Kombipackung (20 Tabletten und 30 g Salbe) Fr. 7.90

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 8. 70

Resochin, Tabletten **21 624**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **B**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen-Bayerwerk

Deklaration: Chloroquinum diphosphoricum 250 mg, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: 1. Infektionen: Malaria, Amöbenhepatitis, Lupus erythematodes
2. Gelenkrheumatismus

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 7.90
100 Tabletten Fr. 21.80
1000 Tabletten Fr. 160.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 8. 70

Revito 6, Tabletten **25 857**

Igopharm AG, Birmensdorferstrasse 458, Zürich **D**

Deklaration: Aloe, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Oleum Carvi, Oleum Melissae, Radix Gentianae, Radix Taraxaci, Rhiz.Rhei, Excip. pro compr.

Anwendung: Gallenflussförderndes Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Etwa 100 Tabletten Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 8. 70

Schallers Arthritisöl **22 980**

Fräulein I. F. Villiger, Speerstrasse 38, Zürich **D–P**

Deklaration: Mentholum, Methylium salicylicum, Ol.: Menthae, Rosmarini, Sinapis 0,02%, Thymi, Tritici germ.; Excip. ad emuls.

Anwendung: Schmerzen, Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 5.20
100 g Fr. 9.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 6. 8. 70

---

* **Seda-Fal, Pillen (früher: Epsi-Flawina, Pillen)** **27 644**

Dr. M. Lübkert, & Co., Falken-Apotheke, Luzern **B**

Deklaration: Phenobarbitalum 0,05 g, Hyoscyaminum sulfuric. 0,00005 g, Scopolaminum hydrobromicum 0,00005 g, Rhiz.Valerianae, Extr.Valerianae, Excip. pro pil.obduct.

Anwendung: Antiepilepticum, neurovegetative Störungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1000 Pillen Fr. 35.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 8. 70

---

* **Seda-Fal, Tropfen (früher: Epsi-Flawina, Tropfen)** **27 645**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **B**

Deklaration: Phenobarbitalum natricum 3%, Tinct.Belladonnae 5%, Tinct.Stramonii 5%, Tinct.Valerianae, Extr.Rhamni Pursh., Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Antieptilepticum, neurovegetative Störungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Liter Fr. 40.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 8. 70

---

* **Somna-Fal, Suppositorien (früher: Somno-Flawina, Suppositorien)** **27 652**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **B**

		Kinder	Erwachsene
Deklaration:	Allobarbitalum	0,03 g	0,06 g
	Dimethylaminoantipyrinum	0,22 g	0,44 g
	Excip. pro suppos.		

Anwendung: Antipyreticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 100 Suppositorien Erwachsene Fr. 17.— (Arzt)
100 Suppositorien Kinder Fr. 15.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 8. 70

Spasmo-Canulase, Stäbchen **30 197**

Dr. A. Wander AG, Bern *** C**

Deklaration: Pancreatinum 0,2 g, Natrium dehydrocholicum 0,02 g, Cellulasum 600 CE, Metixenum hydrochloric. 0,001 g, Acidum glutamicum hydrochloricum 0,1 g, Pepsinum 0,2 g, Dimethylpolysiloxanum 0,04 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Magen-Darmstörungen

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Bitabs Fr. 5.80
100 Bitabs Fr. 22.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 4. 8. 70

Storchen Beruhigungstabletten **20 562**

Carl Hassler, Apotheker, Hauptstrasse 396, Safenwil **D–P**

Deklaration: Codein phosphoricum 0,006 g, Alumin.hydroxydat.colloid., Kal.bromatum 0,15 g, Calc.gluconicum, Glucosum, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 3.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 8. 70

Tallen, Dragées **9 283**

Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

* Prof. Dr. med. Much AG, Bad Soden, Taunus

Deklaration: Agar-Agar, Diacetyl-bis-(hydroxyphenyl)-isatinum 0,0005 g, Natr.choleinicum 0,001 g, Extr.: Boldo 0,0005 g, Cardui benedict., Fuci vesic., Herniariae, Imperatoriae, Ononidis, Orthosiphonis, Rhamni Frang., Rhamni Pursh., Rhei compos.; Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 4.75
200 Dragées Fr. 8.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

Tallen, Tee **9 280**

Franz Hüsler AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Flos: Acaciae, Millefolii, Sambuci, Tiliae; Fol.: Aurantii, Fraxini, Sennae; Fruct.Anisi stell., Fucus vesic., Herba Asperulae, Herba Hyssopii, Rad.Althaeae, Rad.Liquiritiae, Stipit.Cerasi

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 g Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 8. 70

---

* **Tanfon, capsule (prima: Vanadon)** **31 615**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **C**

* Composizione: Thiaminum mononitricum 1,5 mg, Riboflavinum 2 mg, Pyridoxin.hydrochloric. 0,1 mg, Cyanocobalaminum 0,001 mg, Calcium pantothenicum 1 mg, Acidum folicum 0,1 mg, Nicotinamidum 10 mg, Hepar sicc. 50 mg, Faex sicc. 100 mg, Aromatica, Conserv., Excip. pro caps.gelatin.

Indicazione: Carenze in vitamine del gruppo B

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

* Prezzo di vendita: 25 capsule fr. 6.90

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 16 agosto 1965

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 13. 8. 70

---

* **Thrombo-Fal, Salbe (früher: Heparin compos. Fal, Salbe)** **29 795**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **B**

Deklaration: Heparinum natricum 250 U./g, Extr.Hamamelidis, Extr. Hippocastani, Aethylium isolinolicum, Thymolum 0,1%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Thrombophlebitis, Ulcus cruris

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.10 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 14. 8. 70

Umkehr-Tee Nr. 14 **22 988**
Dr. Kurt Egloff, Viktoria-Apotheke, Zürich **D–P**
Karl Brandt & Co., Hannover

Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Flos: Arnicae, Calendulae, Cyani, Sambuci; Fol.: Betulae, Crataegi c.flor., Melissae, Menthae pip., Myrtilli, Rosmarini, Rubi Idaei, Sennae, Uvae ursi; Fruct. Sennae, Herb.: Alchemillae vulg., Equiseti, Millefolii, Urticae; Rad.Ononidis
Anwendung: Laxans, Depurativum
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 100 g Fr. 4.50
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 8. 70

---

* **Vegeta-Fal, Dragées (früher: Vegeta-Flawina, Dragées)** **27 654**
Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Luzern **C**

Deklaration: Tolazolinum hydrochloricum 0,0025 g, Diaethylaminoaethylium-diphenylaceticum hydrochloricum 0,01 g, Phenobarbitalum 0,02 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Neurovegetative Störungen
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 1000 Dragées Fr. 32.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 8. 70

Viscocort, gouttes auriculaires **30 666**
* Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **A**
Lab. Chibret, Clermont-Ferrand

Composition: Chloramphenicolum 2%, Prednisolonum-aceticum 0,5%, 2,3-Butandiolum ad solut.
Indication: Otites
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Prix de vente: 10 ml fr. 8.10
Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 14. 8. 70

Zet 26, Kräutertabletten **9 550**

Werner Hofer, Pharmazeutika, Speicher **D**

Alfred Zwintscher GmbH, Heidelberg

	Deklaration:	Rhiz.Helenii, Radix: Ebuli, Ononidis, Asari; Fol.Uvae ursi, Herb.: Cardui benedicti, Fumariae, Cichorii; Fruct.Foeniculi, Aloe, Cort.Rhamni Frang., Fol.Sennae, Excip. pro compr.
	Anwendung:	Abführmittel
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	50 Tabletten Fr. 3.55
*	Gültig bis:	31. Dezember 1972 IKS, 14. 8. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Audiotone Modell 9, Hörbrille **31 354**

* Jäggi-Hörgeräte AG, Seidengasse 13, Zürich * **Sp**

Audiotone, Royal Industries Inc., Phoenix, Arizona

Beschreibung: In einem besonders ausgebildeten Bügel, der zu verschiedenen Brillenmodellen gewählt werden kann (das Scharnier kann an den Bügel angeschraubt werden), befinden sich das Mikrophon, die Induktionsspule, ein vierstufiger Transistorverstärker, wobei die letzte Stufe zwei Transistoren im Gegentakt enthält, der Hörer, von dem der Schalldruck mittels eines Schläuchleins der Ohrmulde zugeführt wird, das Batteriefach für eine Miniaturbatterie, ein Lautstärkeregler und ein zweistelliger Umschalter Mikrophon/Induktionsspule. Die Schalleintrittsöffnung befindet sich seitlich hinter dem Ohr. Die Ausserbetriebsetzung geschieht durch Ausschwenken des Batteriefaches.

Anwendung: Schwerhörigkeit

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 950.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 8. 70

Audiotone Modelle 10 und B-210, Hörbrillen **31 355**

* Jäggi-Hörgeräte AG, Seidengasse 13, Zürich * **Sp**

Audiotone, Royal Industries Inc., Phoenix, Arizona

Beschreibung: Der genannte Hörapparat ist in einem speziellen Bügel untergebracht, dessen Verlängerungsstück an verschiedene Brillengestelle mittels der Scharniere angepasst werden kann. Es befindet sich im Bügel das Mikrophon mit Schalleintrittsöffnung seitlich hinter dem Ohr, eine Induktionsspule, ein dreistufiger Transistorverstärker, der Hörer, von dem der Schall mittels eines Schläuchleins der Ohrmulde zugeführt wird, ein Lautstärkeregler, ein Umschalter für Mikrophon/Induktionsspule, ein separater Ein-Aus-Schalter und ein ausschwenkbares Batteriefach.

Anwendung: Schwerhörigkeit

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Modell 10 Fr. 880.— Modell B-210 Fr. 790.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 8. 70

Audiotone Hörgeräte, Modelle 11 und 77 **31 463**

* Jäggi-Hörgeräte AG, Seidengasse 13, Zürich *** Sp**

Audiotone Royal Industries, Inc., Phoenix, Arizona

Beschreibung: In beiden Hörgeräten ist in einem nierenförmig gebogenen Kunststoffgehäuse das Mikrophon, ein dreistufiger Transistorverstärker, der Hörer, von welchem der Schalldruck über ein gebogenes Röhrchen und Schläuchlein dem Aussenohr zugeführt wird, und ein ausschwenkbares Batteriefach untergebracht. Zur Bedienung ist ein Lautstärkeregler angebracht, und die Ausserbetriebsetzung erfolgt durch eine kleine Ausschwenkung des Batteriefaches. Das Modell 77 weist gegenüber dem Modell 11 eine Induktionsspule mit einem zweistelligen Umschalter Mikrophon-Telephon auf.

Anwendung: Schwerhörigkeit

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Modell 11 Fr. 700.—
Modell 77 Fr. 650.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 8. 70

Elbeo-Message-Strumpf **30 858**

Elbeo AG, Strumpffabrik, St. Gallen **Sp–P**

Beschreibung: Aus feinem Kunststoffgarn längsnahtfrei und modelliert gewirkter Strumpf mit Kompressionswirkung bei Längszug.

Anwendung: Beinbeschwerden

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 11.90

Gültig bis: 30. Juni 1971 IKS, 5. 8. 70

Westinghouse Fluoreszenz Sonnenlampe mit Infrarot **23 902**

Kundert & Co., Stauffacherstrasse 28, Zürich **Sp–P**

Westinghouse Electric Corporation, Bloomfield, N. J.

Beschreibung: Diese als Hänge- oder Stativmodell lieferbare, den ganzen Körper erfassende Lampe enthält in einem langgestreckten Metallreflektor wenigstens eine automatisch zündende, im Betriebe kühl bleibende Niederdruck-Entladungsröhre, deren Leuchtstoffinnenbelag als eigentlicher Lichtspender dient, sowie einen fakultativ zuschaltbaren Heizstab als IR-Strahler.

Anwendung: Sonnenmangel, Wärmetherapie

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Von Fr. 225.— bis Fr. 650.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 14. 8. 70

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel *Spécialités pharmaceutiques*		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Alliocaps, Kapseln Biomed AG, Zürich	**23 188 D**	
Ba-Me-Dron, pastiglie L. Bordoni, Tifarma, Lugano	**25 494 C**	
Calcium Sandoz mit Vitamin C + D, Schokoladetabletten Sandoz AG, Basel	**15 864 D**	
Chloromycétine, suppositoires F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin	**19 803 A**	
Cosmétique du Marcheur, pommade G. Meylan, pharmacien, Lausanne	**10 605 D**	31. 3. 71
Ekzemsalbe Mepha Mepha AG, Neu-Aesch	**27 704 D**	
Evidol, Tabletten Igopharm AG, Zürich	**27 785 D**	
Fébralgine, comprimés H. Girod S.A., Genève	**27 803 D**	
G-Tril, capsules Sapos S.A., Genève	**29 273 B**	
Hisa, Brust- und Wundsalbe Radix AG, Steinebrunn	**14 741 D**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Intensol, Halsspray Paul Müller AG, Sumiswald	**31 742 D**	31. 12. 70
Medicinalbad Vitamin F 99, flüssig Divapharma AG, Schwerzenbach	**18 824 D**	
MR 60, Emulsion Max Ritter, Zürich	**27 055 D**	
Nabucon, Suppositorien für Kinder Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil	**28 838 B**	
Neo-Ponden Vitaminique, dragées Interlabo S.A., Genève	**29 702 B**	
Poudre de Courten Safac S.A., Genève	**12 573 D**	31. 12. 70
Rivasan Bronchial, Dragées **Rivasan Kalknährsalzlösung, flüssig** O. Ammann, Rivasan-Laboratorium, Trimbach bei Olten	**19 925 D** **8 454 D**	
Rothenbühler-Verband, Paste A. & H. Mottini, Herisau-Erlenbach	**8 922 Sp**	
Sylva, Elixir Frau L. Bernath, Herisau	**10 397 D**	31. 12. 70
Thé pectoral, Migros Société Coopérative Migros, Lausanne	**27 841 E**	
Vitamin Acétyl, dragées Sapos S.A., Genève	**20 012 C**	31. 12. 71

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Le-Co-Therm Geysir, Luftsprudelbad K. W. Schwarz, Zürich	**26 165 Sp**	
Massator Stato, Massageapparat Festo AG, Dietikon	**30 825 E**	

2. Einreihung als Hausspezialität

Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Lexa, Pulver ad us.vet.	**11 435 D**
Russan, Pulver ad us.vet.	**22 475 D**
Stopan, Pulver ad us.vet.	**11 436 D**
Stragol, Pulver ad us.vet.	**11 437 D**
Subro, Pulver ad us.vet.	**11 438 D**

H. Lampert, Stadtturm-Drogerie, Baden

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle

Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Arnika-Fusscrème mit Chlorophyll	**18 384 E**
Lotion 101	**17 390 E**
Ya-Pa, Fusscrème	**9 020 E**
Ya-Pa Fusswohl, Badesalz	**9 022 E**

(EGA/Kosmetika)
Dr. med. P. Cattani, Zürich

---

4. Verzicht im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

keine – aucun

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Calyptol inhalant, ampoules (non soumis à l'enregistrement)
Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève — Août 1970

Huvisa, Tropfen (nicht zur Revision eingereicht)
E. Huber, Huvisa-Produkte, Niederteufen — August 1970

Pindione, comprimés (non soumis à l'enregistrement)
P. O. S. collyres-bleu de méthylène (non soumis à l'enregistrement)
delta-hydrocortisone
dihydrostreptomycine (streptomycine dihydrol 1%)
homatropine 1 et 2%
naphtazoline 0,1%
néosynéphrine 5 et 10%
nitrate d'argent 0,5%
pénicilline 10000 U/g
propionate de sodium 5%
sulfate de zinc 0,5%
tétracaine 2%

Recto-synthol, pommade (non soumis à l'enregistrement)
Regastrol, comprimés (non soumis à l'enregistrement)
Rhino-gadéol, gouttes (non soumis à l'enregistrement)
Sedosine, dragées et solution (non soumis à l'enregistrement)
Seti-retard, ampoules (non soumis à l'enregistrement)
Solutricine Bismuthée, collutoire liquide et poudre (non soumis à l'enregistrement)
Synthol, ovules et suppositoires (non soumis à l'enregistrement)
Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève — Août 1970

---

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Arnika-Fusscrème mit Chlorophyll (EGA/Kosmetikum)
Dr. med. P. Cattani, Ya-Pa-Labor, Tödistrasse 38, Zürich — Mai 1968

Hisa, Brust- und Wundsalbe (Verzicht)
Radix AG, Steinebrunn — Dezember 1969

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 9/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70° ANNO

SEPTEMBER SEPTEMBRE SETTEMBRE

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	369—382
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	383—396
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	397—399
Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten Prolongation limitée des rapports d'expertise	400
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	401—406
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	407—408
Inseratenbestimmungen	409

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Allbee with C, capsules **33 933**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **C**

A. H. Robins Company Ltd., Horsham, Sussex

Composition:	Acid.ascorbicum 0,3 g, Calc.pantothenicum 0,01 g, Nicotinamidum 0,05 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,005 g, Riboflavinum 0,01 g, Thiaminum mononitricum 0,015 g, Excip. pro caps.gelatin.
Indication:	Carence en vitamines
Mode de vente:	Pharmacies sans ordonnance médicale
Prix de vente:	30 capsules fr. 13.65 100 capsules fr. 35.75
Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 11. 9. 70

Atavit, capsule **35 755**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **D**

Composizione:	Axerophtholum 5000 U.I., Ergocalciferolum 500 U.I., Ol. Iecoris aselli, Conserv., Excip. pro caps.gelatin.
Indicazione:	Carenze in vitamine A e D
Modo di vendita:	Farmacie e drogherie
Prezzo di vendita:	25 capsule fr. 7.50
Valevole fino al:	31 dicembre 1974 UICM, 16. 9. 70

Bleomycin, Injektionspräparat **35 856**

Lundbeck AG, Dübendorfstrasse 2, Zürich **A**

H. Lundbeck & Co. AS, Kopenhagen

Deklaration:	Bleomycinum (ut B.sulfuricum) stand. NIHJ 15 mg pro vitro
Anwendung:	Cytostaticum
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	10 × 15 mg Fr. 1278.—
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 10. 9. 70

Calmixen, Sirup **35 503**

Sandoz AG, Basel **B**

Deklaration: 9-(1-Methyl-4-piperidyliden) thioxanthenum 0,01 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro 100 ml

Anwendung: Sedativum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 5.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 9. 70

Chloramphenicol mit Vitamin B-Komplex Wiedenmann, Kapseln **34 462**

Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 0,25 g, Thiamin.hydrochloric. 0,005 g, Riboflavinum 0,005 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,005 g, Nicotinamidum 0,01 g, Calcium panthothenicum 0,005 g, Cyanocobalaminum 0,00001 g, Biotinum 0,00005 g, Menadion-Natr.bisulfurosum 0,005 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 Kapseln Fr. 12.35 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Corticol ad us.vet., Ohrentropfen **35 936**

Dr. E. Gräub AG, Seilerstrasse 23a, Bern **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 50 mg, Hydrocortison-aceticum 5 mg, Lidocainum 10 mg, Isopropanolum, Polyaethylenglycolum ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Bakterielle Infektionen des äusseren Ohres

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Dulcimyxine, collyre **35 027**

Interlabo S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **B**

Lab. Dulcis, Monte-Carlo

Composition: Framycetinum sulfuricum 0,01 g, Polymyxin-B sulfuricum 15 000 U., Creatininum 0,005 g, Natrium hydrogencitricum 0,01 g, Natrium metabisulfurosum 0,0016 g, Natrium chloratum 0,00225 g, Hydroxyaethylcellulosum 0,002 g, Aqua ad collyrium pro 1 ml

Indication: Infections oculaires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 10 ml fr. 9.25

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 21. 9. 70

Dulcimyxine, pommade ophtalmique **35 028**

Interlabo S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **B**

Lab. Dulcis, Monte-Carlo

Composition: Framycetinum sulfuricum 0,01 g, Polymyxin-B sulfuricum 15 000 U., Excip. ad unguent.ophthalmic. pro 1 g

Indication: Infections oculaires

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 5 g fr. 5.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 21. 9. 70

Ectimar ad us.vet., Lösung **35 808**

Brändli & Cie. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **B**

Deklaration: Etisazolum 10 g (ut E.hydrochloric.), Glycerinum 40 g Dimethylsulfoxidum ad 100 ml

Anwendung: Dermatomykosen

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Flasche Fr. 11.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Eusaprim, Suspension **35 334**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **A**

Burroughs Wellcome & Co., London

Deklaration: Sulfamethoxazolum 0,2 g, Trimethoprimum 0,04 g, Aromatica, Conserv., Excip. ad suspens. pro cochlear.cafeti 5 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 11.60

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Fluanxol Depot, Injektionslösung **35 407**

Lundbeck AG, Dübendorfstrasse 2, Zürich **B**

H. Lundbeck & Co. AS, Kopenhagen-Valby

Deklaration: Flupentixol-decanoicum 0,02 g, Excip. oleos. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Neurolepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
1×20 mg Fr. 13.20
10×20 mg Fr. 111.30
1×40 mg Fr. 21.—
10×40 mg Fr. 189.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Gola-Fresh, Bonbons **31 376**

Migros-Genossenschaftsbund, Limmatstrasse 152, Zürich **E**

Chocolat Frey AG, Buchs, AG

Deklaration: Eucalyptolum, Extr.Liquiritiae, Mentholum, Ol.Anisi, Excip.

Anwendung: Husten, Heiserkeit

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis:
50 g Kartonschachtel Fr. —.80
50 g Blechdose Fr. 1.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Gramipan à la vitamine C, comprimés **35 774**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin **C**

Lab. Mayoly-Spindler, Rueil-Malmaison

Composition: Dequalinium chloratum 0,25 mg, Acidum ascorbicum 25 mg, Aromatica, Excip. pro compr.

Indication: Désinfectant bucco-pharyngé

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 30 comprimés fr. 4.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 18. 9. 70

Haemo-Renol, Spüllösungskonzentrate für die Haemodialyse **35 899**

Dr. G. Bichsel, Grosse Apotheke, Interlaken **B**

Deklaration:	1 l Concentratum diluand. ad 24 l solutionem cum: Natrium ionisat. 130 mval, Kalium ionisat. 1 mval, Calcium ionisat. 3 mval, Magnesium ionisat. 1,5 mval, Chlorum ionisat. 97,5 mval, Acetoyl 38 mval pro 1000 ml corresp. 271 mosm.
Anwendung:	Haemodialyse
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	5 Liter Fr. 12.25 (Spitalpreis)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 18. 9. 70

HMS Liquifilm, Augentropfen **35 678**

Turimed AG, Wallisellen **A**

Allergan Pharmaceuticals, Irvine, California

Deklaration:	Medrysonum 1%, Alcohol polyvinylicus 1,4%, Methylcellulosum 0,05%; Conserv.: Benzalkonium chloratum 0,004%, Dinatrium edeticum 0,0127%; Excip.: Natr.phosphoric. monobasic., Natr.phosphoric.dibasic., Natr.chloratum, Kalium chloratum, Acid.hydrochloric. q.s., Aqua dest. ad suspens.
Anwendung:	Entzündungen im Auge
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	5 ml Fr. 12.10
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 16. 9. 70

Idepa ad us.vet., Uterusstäbe **35 832**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Deklaration:	Neomycinum sulfuricum 0,1 g, Polymyxinum B-sulfuricum 15 000 U.I., Carbamidum, Excip. pro compr.
Anwendung:	Metritis
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 Tabletten Fr. 13.50 (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 9. 9. 70

Intim Spray Jelmoli 2000, Aerosol **35 934**

Jelmoli S.A., Grands Magasins, Zürich **E**

Deklaration: Halocarbanum 0,55%, Aromatica, Excip. ad solut., Propellent. ad aerosol.

Anwendung: Intimpflegemittel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 110 g Inhalt Fr. 3.25

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Iroviton 12, Granulat **35 823**

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **D–P**

Collet AG, Vitaminvn. Ll, Torshov, Oslo

Deklaration:

Axerophthol-propionicum 20 000 U.I., Cholecalciferolum 500 U.I., Thiamin. mononitricum 15 mg, Riboflavinum 5 mg, Pyridoxinum 5 mg, Nicotinamidum 50 mg, Calcium pantothenicum 20 mg, Biotinum 0,0125 mg, Cyanocobalaminum 0,005 mg, Tocopherolum 10 mg, Acidum ascorbicum 150 mg (ut Natr.ascorbic.), Rutosidum 10 mg, Ferrum 6 mg (ut F.citricum), Cuprum 1,19 mg (ut C.carbonic.), Manganum 0,7 mg (ut M.sulfuricum), Molybdaenum 0,1 mg (ut Natr. molybdaenic.), Magnesium 5 mg (ut M.oxydatum), Calcium 120 mg (ut C.hydrogenphosphoric.), Phosphorus 202,2 mg (ut Calc. et Natr.phosphoric.), Zincum 0,68 mg (ut Z.oxydatum), Kalium 3,5 mg (ut K.sulfuricum), Iodum 0,15 mg (ut K.iodatum), Bor 0,024 mg (ut Natr.biboric.), Aromatica, Conserv., Excip. ad granulatum 10 g pro carta

Anwendung: Vitamin- und Mineralmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Beutel zu 10 g Fr. 6.—
30 Beutel zu 10 g Fr. 14.85

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 9. 70

Isopto P-Es, Augentropfen **34 115**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

Alcon Laboratories Inc., Fort Worth, Texas

Deklaration: Pilocarpinum hydrochloric. 2%, Physostigminum salicylicum 0,25%, Hydroxypropyl-methylcellulosum 0,5%, Chlorobutanolum 0,15%, Acid.boricum, Excip. ad collyrium

Anwendung: Glaukom

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 8.95

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Lederplex, Kapseln **33 763**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich C

American Cyanamid Company, Lederle Laboratories Division, Wayne, N.J.

Deklaration: Thiaminum 0,002 g (ut T.mononitricum), Riboflavinum 0,002 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,0002 g, Cobalaminum 0,000001 g (ut Extr.Steptomyces ferment.), Nicotinamidum 0,01 g, Calcium pantothenicum 0,003 g, Cholinum 0,02 g (ut C.bitartaric.), Inositolum 0,01 g, Hepar sicc. +Extr.Hepatis 0,34 g, Aromatica, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Vitamin B-Mangelzustände

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Kapseln Fr. 6.—
100 Kapseln Fr. 18.55

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Lederplex, liquidum **33 764**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich C

American Cyanamid Company, Lederle Laboratories Division, Wayne, N.J.

Deklaration: Thiaminum 0,002 (ut T.hydrochloric.), Riboflavinum 0,002 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,0002 g, Cobalaminum 0,000005 g ut Extr.Streptomyces ferment.), Nicotinamidum 0,01 g, Acidum pantothenicum 0,002 g (ut Pantothenolum), Cholinum 0,02 g (ut C.dihydrogencitricum), Inositolum 0,01 g, Extr.Hepatis fluid. 0,47 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad solut. pro cochlear (4 ml)

Anwendung: Vitamin-B-Mangelzustände

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 4 oz. Fr. 8.70
8 oz. Fr. 14.40
12 oz. Fr. 21.30

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Leptobil, Dragées **18 727**

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich C

Deklaration: N-(Hydroxymethyl)nicotinylamidum 0,25 g, Acidum dehydrocholicum 0,1 g, Diaethylaminoaethylium-diphenylaceticum hydrochloricum 0,025 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Cholereticum, Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 7.50
250 Dragées Fr. 48.— (Arzt)
500 Dragées Fr. 88.— (Arzt)
1000 Dragées Fr. 165.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 9. 70

Magnéso-tubes, poudre divisée **26 652**

Maurice Porte, 7, rue du Jeu-de-l'Arc, Genève **C**

Unilabo, Paris

Composition: Acid.nucleinicum 0,58%, Calc.carbonicum 8,65%, Calc.glycerinophosphoric. 7,26%, Calcio-Magnes.inosithexaphosphoric. 4,42%, Magnes.bromatum 1%, Magnes.carbonicum 17,51%, Magnes.chloratum 30%, Magnes.glycerinophosphoricum 4,84%, Excip. ad pulv.

Indications: Reminéralisation magnésienne, roborant

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 15 tubes fr. 5.75

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 17. 9. 70

Myambutol-INH, Tabletten **36 048**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

Lederle Arzneimittel, Cyanamid GmbH, München

		I.	II.
Deklaration:	Ethambutol dihydrochloricum	0,5 g	0,3 g
	Isoniazidum	0,1 g	0,1 g
	Excip. pro compr.obduct.		

Anwendung: Tuberkulose

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 84.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 9. 70

Nagalyn expectorant, soluzione **35 875**

Rivopharm S.A., Via Funicolare 12, Lugano-Cassarate **C**

Composizione: Diphenhydraminum hydrochloric. 10 mg, Ammonium chloratum 100 mg, Natrium citricum 40 mg, Chloroformium 15 mg, Mentholum 1 mg, Conserv., Aromatica, Excip. ad solut. pro cochlear.cafeti 5 ml

Indicazione: Tosse

Modo di vendita: Farmacie senza ricetta medica

Prezzo di vendita: 120 ml fr. 4.80

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 10. 9. 70

Neguvon ad us.vet., Lösung **35 809**

Brändli & Cie. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **B**

Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: Metrifonatum 10% (g/vol), Excip. ad solut.

Anwendung: Dassellarvenbefall beim Rind

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 48.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Orasthin stark ad us.vet., Injektionslösung **35 745**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Oxytocinum synthetic. 10 U.I., Conserv.: Chlorbutanolum 0,005 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Uterinum

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Flasche Fr. 6.55 (Tierarzt)
5×10 ml Packung Fr. 29.65 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Ortho-Novum 1/50, Tabletten **35 868**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Norethisteronum 1 mg, Mestranolum 0,05 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Ovulationshemmer

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1×21 Tabletten Fr. 7.20
1×3×21 Tabletten Fr. 20.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Panotile, gocce otologiche **31 957**

Inpharzam S.A., Palazzo Industria 1, Lamone **B**

Zambon SpA, Milano

Composizione: Polymyxinum B sulfuricum 10 000 U.I., Neomycinum sulfuricum 10 mg, Fludrocortison-aceticum 1 mg, Lidocainum hydrochloric. 40 mg, Benzalkonium chloratum 0,1 mg, Propylenglycolum, Glycerinum, Aqua ad solut. pro 1 ml

Indicazioni: Otiti, otalgie

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 8 ml fr. 7.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 18. 9. 70

Pasta boli Spirig, Paste **34 040**

Dr. H. Spirig, Chemisch-pharmazeutische Präparate, Olten **D**

Deklaration: Acidum salicylicum 0,2%, Methylium salicylicum 0,3%, Ol. Eucalypti, Ol.Menthae, Bolus alba, Glycerinum conc.

Anwendung: Entzündungen, Verstauchungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 g Fr. 1.85 (Arzt)
250 g Fr. 2.15 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Perfalan, confetti **35 346**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro, Lugano **B**

Composizione: Cyanocobalaminum 0,001 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,1 g, Thiaminum mononitricum 0,2 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Nevralgia

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 20 confetti fr. 12.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 8. 9. 70

Phenexin Expectorans, Sirup **35 660**

Dr. F. Rappai, Pharmazeutika, Friedheimstrasse 15, Zürich **B**

Deklaration: Promethazinum hydrochloric. 0,005 g, Extr.Ipecacuanhae 0,003 g, Aether guaiacolglycerinatus 0,045 g, Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Husten, Bronchitis, Keuchhusten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Lizer Fr. 19.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Prebutex, Dragées **34 042**

G. Streuli & Co., Uznach **B**

Deklaration: Phenylbutazonum 0,05 g, Prednisolonum 0,001 25 g, Hydroxyaethyltheophyllinum 0,025 g, Chlorzoxazonum 0,25 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 5.25

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 9. 70

Rectoidal, pommade **28 210**

Laboromand S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **B**

Lab. Millot S.A., Amiens

Composition:	Hydrocortisonum 0,75%, Benzododecinium 0,3%, Extr. Chamomillae fluid. 30%, Excip. ad unguent.
Indications:	Affections inflammatoires ou allergiques, hémorroïdes
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente:	10 g fr. 10.85
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 18. 9. 70

Remaxeen, Stick mit Anaesteticum **35 128**

Divapharma AG, Industriestrasse, Zürich **D**

Deklaration:	Aethylium paraminobenzoicum 10%, Alcohol dichlorobenzylicus 0,2%, Camphora, Diaethylaminum salicylicum, Glycolmonosalicylicum, Mentholum, Ol.aetherea, Excip.
Anwendung:	Rheuma, Neuralgie
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	Stick Fr. 5.90
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Reverin ad us.vet., Suspension zur Injektion (i. m., s. c., topic.) **35 746**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **A**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration:	Rolitetracyclinum 0,055 g, Butanilicainum 0,01 g (ut B. citricum), Conserv.: Tocopherol-aceticum 0,0022 g, Excip. oleos. ad suspens.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Infektionskrankheiten
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	40 ml Fr. 12.30 (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Sigma-Elmedal, Injektionslösung (i. m.) **35 976**

Pharmakon AG, Bürglistrasse 39, Wallisellen **B**

Dr. Thiemann GmbH, chem. pharmazeutische Fabrik, Lünen, BRD

Deklaration: I. Phenylbutazonum natricum 300 mg, Aminophenazonum 300 mg, Prednisolonum 25 mg (ut P.-21-sulfuricum natricum), Cinchocainum 8 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

II. Cyanocobalaminum 2 mg, Alcohol benzylicus 8 mg, Chlorobutanolum 2 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Anwendung: Antirheumaticum, Antineuralgicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Ampullenpaar Fr. 9.60
3 Ampullenpaare Fr. 24.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Stodinox, Tabletten **35 691**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **B**

Lorenz KG, Arzneimittelfabrik, D-43 Essen-Werden

Deklaration: Hexobarbitalum 0,1 g, Cyclobarbitalum calcicum 0,065 g, Bromisovalum 0,05 g, Bromadalum 0,05 g, Rad.Valerianae 0,06 g, Humulus Lupulus 0,02 g, Herb.Crataegi 0,02 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Susi fleur, Lotion **35 668**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, **E–P**
Neuhausen am Rheinfall

Deklaration: Hexachlorophenum 0,5%, Paraffinum liquidum, Materia crassa, Conserv., Aromatica, Excip. ad emuls.

Anwendung: Hautpflege für Kleinkinder

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Etwa 70 ml Fr. 7.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 9. 70

Taumasthman, Tabletten **20 981**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **C**

Deklaration: Acid.agaricicum 0,0025 g, Coffeinum 0,05 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,1 g, Ephedrin.hydrochloric. 0,01 g, Extr. Belladonnae 0,01 g, Theophyllinum 0,1 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.—
20 Tabletten Fr. 3.25
60 Tabletten Fr. 9.—
200 Tabletten Fr. 27.60 (rezeptpflichtig)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 9. 70

Upcyclin, sospensione orale **35 553**

Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Pulvis ad praep.suspensionem corresp.: Tetracyclinum-Natr. metaphosphoric.aequival. 0,125 g T.hydrochloric., Aromatica, Conserv., Excip. pro 5 ml suspens.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 60 ml fr. 15.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 18. 9. 70

Usneasan, Tropfen **35 880**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Tinct.: Lichen island., Petasitidis, Plantaginis, Turionis Abietis, Turionis Laricis, Usneae

Anwendung: Husten, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 4.20
50 ml Fr. 8.30
100 ml Fr. 15.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Vitarubin Depot, Injektionspräparat **33 584**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **B**

		500 mcg	1000 mcg
Deklaration:	Hydroxocobalaminum aceticum	0,0005 g	0,001 g
	Cons., Excip. ad solut.injectab. pro vitro	1 ml	1 ml
Anwendung:	Vitamin-B 12-Therapie		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
		500 mcg	1000 mcg
Verkaufspreis:	5 Ampullen	Fr. 4.75	Fr. 6.—
	10 Ampullen	Fr. 8.30	Fr. 10.70
Gültig bis:	31. Dezember 1972		IKS, 10. 9. 70

Zafon, Kapseln **35 878**

Mepha AG, Neu-Aesch **B**

Deklaration:	Chlorzoxazonum 0,25 g, Paracetamolum 0,3 g, Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung:	Muskelrelaxans-Analgeticum
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 Kapseln Fr. 17.60 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 14. 9. 70

Zima-Belinda, Intimspray **35 205**

E. Zimmermann, Obermumpf **E**

Deklaration:	Hexachlorophenum 0,12%, Excip. ad aerosol.
Anwendung:	Intimpflege
Verkaufsart:	Alle Geschäfte
Verkaufspreis:	1 Dose Fr. 3.90
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Ammon.sulfobituminos.Mepha, Salbe **27 519**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Ammonium sulfobituminosum 10% resp. 20%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

		10%	20%	
*	Verkaufspreis:	25 Tuben Fr. 29.—	Fr. 33.35 (Arzt)	
*	Gültig bis:	31. Dezember 1975		IKS, 17. 9. 70

Ateroid, Dragées **27 446**

* Hommel AG, Industriering 34, Adliswil **B**

Laboratoires Crinos S.A., Villaguardia, Como

Deklaration: Heparinoidea ex mucosa duodenis 15 mg, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Hypercholesterinämie, Hyperlipämie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 Dragées Fr. 17.60

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 9. 70

Baralgin, Injektionslösung **22 751**

* Albert-Pharma, Abteilung der Höchst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Novaminsulfonum natricum 0,5 g, 4'-Piperidinoaethoxy-carbmethoxybenzophenon.hydrochloric. 0,002 g, 2,2-Diphenyl-piperidinobutyramidum bromomethylatum 0,00002 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 5 ml Fr. 5.80
25 Ampullen zu 5 ml Fr. 18.90
100 Ampullen zu 5 ml Fr. 67.85

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 9. 70

Baralgin, Suppositorien **22 750**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

		Kinder	Erwachsene
Deklaration:	Novaminsulfonum natricum	0,3 g	1 g
	4'-Piperidinoaethoxycarbmethoxy-benzophenon.hydrochloric.	0,003 g	0,01 g
	2,2-Diphenyl-piperidinobutyramidum bromomethylatum	0,00003 g	0,0001 g
	Excip. pro suppos.		

Anwendung: Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		Erwachsene	Kinder
* Verkaufspreis:	5 Suppositorien	Fr. 2.55	Fr. 1.95 (Arzt)
	25 Suppositorien	Fr. 9.40 (Arzt)	
	100 Suppositorien	Fr. 35.40 (Arzt)	

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 9. 70

Baralgin, Tabletten **22 753**

* Albert-Pharma, Abteilung der Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Novaminsulfonum natricum 0,5 g, 4'-Piperidinoaethoxy-carbmethoxybenzophenon.hydrochloric. 0,005 g, 2,2-Diphenyl-piperidinobutyramidum bromomethylatum 0,0001 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Spasmolyticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.70
250 Tabletten Fr. 27.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 9. 70

Boxbergers Kissinger-Pillen **9 976**

* Lecipharma AG, Hallwylstrasse 71, Zürich **D–P**

Dr. E. Kraft, Bad Kissingen

* Deklaration: Diphesatinum 0,005 g, Extr.: Aloes 0,03 g, Bryoniae 0,015 g, Rhamni Pursh. 0,01 g, Rhamni Frang. 0,02 g; Rhiz.Curcumae 0,02 g, Rhiz.Rhei 0,02 g, Sal thermal.Kissingensis 0,015 g, Excip. pro pilulae obduct.

Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.—
100 Dragées Fr. 6.55
200 Dragées Fr. 11.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 21. 9. 70

* **Cegrovit, Brausetabletten** **26 762**
(früher: Vitamin C 1000 mg Grossmann,Brausetabletten) **D**
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil

Deklaration: Acidum ascorbicum 1,0 g, Excip. pro compr.effervesc.
Anwendung: Vitamin-C-Mangel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 1 Röhrchen zu 10 Tabletten Fr. 2.20 (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

Centracoll, Injektionslösung **21 348**
* Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

Deklaration: Acid.aminoaceticum, Calc.chloratum, Magnes.chloratum, Kalium chloratum, Excip. ad solut.injectab.
Anwendung: Vegetativ-nervöse Übererregbarkeit
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 5.40
50 Ampullen Fr. 37.50 (Arzt)
100 Ampullen Fr. 67.50 (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 11. 9. 70

Chloromycetin-Hydrocortisone, gouttes ophtalmiques **22 758**
F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **A**
Parke Davis & Co. Ltd., Detroit

Composition: Chloramphenicolum 12,5 mg, Hydrocortisonum-aceticum 25 mg, Acidum boricum/Natrium biboricum, Benzethonium chloratum 0,5 mg, Excip. ad pulv. pro vitro, Praep. 5 ml suspensionem addend. aquam dest.steril.
* Indication: Infections inflammatoires des yeux
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Prix de vente: Flacon de 5 ml fr. 6.10
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 14. 9. 70

Cortimycine, gouttes nasales et auriculaires **21 991**
Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Hydrocortisonum-aceticum 0,5%, Neomycinum 0,35% (ut N.sulfuricum), Conserv., Excip. ad suspens.
Indications: Inflammations et infections des voies rhino-pharyngées et des oreilles
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 5 ml fr. 3.25
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 21. 9. 70

Dicoryllin, Tabletten **26 363**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Diprophyllinum 150 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Vasodilatator, Diureticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1000 Tabletten Fr. 32.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 9. 70

---

* **Dispersa-Baeschlin Mydriaticum, Augentropfen** **23 855**

(früher: Mydriaticum Roche, Augentropfen) **B**

* Dr. E. Baeschlin AG, Dispersa-Laboratorium, Winterthur

Deklaration: Tropyl-N-aethyl-N-(gamma-picolyl)-amidum 0,005 g, Phenylhydrargyrum nitricum 0,00001 g, Excip. ad collyr.tamponat. pro 1 ml

Anwendung: Zur diagnostischen und praeoperativen Mydriasis

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 10 ml Fr. 6.—

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 9. 70

Essentia Anodyna, flüssig **28 041**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

* Deklaration: Camphora 1%, Chloroformium 10%, Methylium salicylicum 0,5175%, Ol.: Hyoscyami 44%, Terebinthinae 40%, Juniperi, Rosmarini, Thymi

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10×50 ml Fr. 25.75 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Ethanion, sirop **19 344**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Lab. Roger Bellon, Neuilly-sur-Seine

Composition: Calcium diaethylaceticum 0,15 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Indication: Sédatif

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: Flacon de 150 ml fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 1. 9. 70

Gerbanum, Pflanzenextrakt **15 250**

René Wicky, Labor Thabor, Unter-Rosenberg, Heiden **D**

* Deklaration: Flos Lavandulae, Fol.: Hamamelidis, Melissae, Menthae pip., Uvae ursi; Herba: Bursae past., Centaurii, Hyperici, Hyssopii, Equiseti, Monardae, Tanaceti; Lichen islandic., Extr. Hamamelidis fluid., Extr. Quercus fluid., Sirup.: Angelicae, Armoraciae, Petasitidis fluid., Plantaginis; Tinct.: Aloes, amarae, Angelicae, Aurantii dulc., Berberidis, Crataegi, Marrubii, Myrtilli, Passiflorae, Pimpinellae, Taraxaci, Valerianae; Vinum merid.dulce, Excip. ad elixir

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 300 ml Fr. 7.50
600 ml Fr. 15.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 21. 9. 70

Guajathymin, Sirup **27 705**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Kalium guaiacolsulfonicum 1,3%, Extr.Castaneae fluid. 0,36%, Extr.Senegae fluid. 0,18%, Extr.Thymi fluid. 5,6%, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 5 l Fr. 52.50 (Arzt)
25 × 150 ml Fr. 54.40 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Hepar B12, Injektionslösung **25 093**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

* Deklaration: Extr.Hepatis corresp. 0,018 mg Cyanocobalaminum, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Antianaemicum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 50 Ampullen zu 2 ml Fr. 31.80 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 21. 9. 70

Hima-Pasta **25 768**

Dr. A. Wander AG, Bern **C**

Deklaration: Phenolum 4%, Sulfur praecip., Color., Pasta Zinci

Anwendung: Fieberbläschen der Lippen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 Tube zu 10 g Fr. 2.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Hydroquinidine, Ampullen **25 802**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **B**

Laboratoires Houdé, Paris

Deklaration: Dihydrochinidinum gluconicum 300 mg, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 3 ml

Anwendung: Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 6 Ampullen zu 3 ml Fr. 8.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 21. 9. 70

Hydroquinidine, Tabletten **18 490**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **B**

Laboratoires Houdé, Paris

Deklaration: Dihydrochinidinum hydrochloricum 150 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 13.05
100 Tabletten Fr. 47.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Kissinger Abführpillen, verstärkt mit Phenolphthalein **22 199**

* Lecipharma AG, Hallwylstrasse 71, Zürich **D–P**

Dr. E. Kraft, Bad Kissingen

Deklaration: Phenolphthaleinum 0,05 g, Extr.: Aloes 0,03 g, Bryoniae 0,02 g, Rhamni Pursh. 0,01 g, Rhamni Frang. 0,03 g; Rhiz. Rhei 0,01 g, Sal thermal.Kissingensis 0,015 g, Excip. pro pilulae obduct.

* Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.95
100 Dragées Fr. 8.40
200 Dragées Fr. 15.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 21. 9. 70

* **Komma-Briefe, abgeteilte Pulver (früher: Sodener-Komma-Briefe)** **35 201**
Prof. Dr. med. Much AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich **D–P**
Prof. Dr. med. Much AG, Pharmazeutische Fabrik, Bad Soden-Taunus

Deklaration: Natr.alginicum 2,4 g, Kal.bitartaric., Calc.citricum, Aromatica, Excip. pro pulv. 8 g
Anwendung: Diätmittel zur Gewichtsabnahme
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: Packung mit 20 Briefchen Fr. 8.85
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 9. 70

Kräuterbad Mepha, Lösung **27 521**
Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Extr. ex: Flos Chamomillae, Lavandulae, Fol.Eucalypti, Menthae pip., Herb.Asperulae, Rhiz.Calami, Ol. Juniperi, Ol.Pini silv., Ol.Lavandulae, Ol.Citri, Ol.Rosae, Excip. ad solut.
* Anwendung: Ermüdungserscheinungen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 18.50 (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Médiamer, comprimés **17 416**
Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **C**

Composition: Pyrathiazinum chlorotheophyllinicum 40 mg, Excip. pro compr.
Indication: Mal de voyage
Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale
* Prix de vente: 10 comprimés fr. 2.65
100 comprimés fr. 15.40
500 comprimés fr. 36.05 (médecin)
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 21. 9. 70

Naturgen, Heilerde für innerlichen Gebrauch **25 128**
Dr. C. Marbot, Sonnen-Apotheke, Kirchberg, BE **D–P**

Deklaration: Argilla spec.purificat.
Anwendung: Magen-Darmstörungen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 500 g Fr. 2.65
800 g Fr. 3.75
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 21. 9. 70

Neutraphylline-Phénobarbital, Suppositorien **18 496**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **C**

Laboratoires Houdé, Paris

Deklaration: Diprophyllinum 0,4 g, Phenobarbitalum 0,06 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Vasomotoricum, Spasmolyticum, Sedativum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Packung zu 6 Suppositorien Fr. 4.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 9. 70

Nitrol, flüssig **32 781**

Vitapharm Basel AG, St.-Alban-Vorstadt 108, Basel **C**

Laboratoires Sauba S.A., Montreuil

Deklaration: Acid.aceticum conc. 8%, Acid.salicylicum 13,5%, Alcoholatura Chelidonii 4,5%, Tinct.Thuyae 4,5%, Solutio Iodi spirituosa 0,35%, Excip. ad collod.

Anwendung: Warzenmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 ml Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Otitin-F, Ohrentropfen **25 921**

* Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich **B**

Deklaration: Phenazonum 6%, Procain.hydrochloric. 4%, Papaverin. hydrochloric. 0,3%, Ephedrin.hydrochloric. 0,3%, Atropin. sulfuric. 0,05%, Nitrofurazonum 0,2%, Glycerin.anhydric. ad solut.

Anwendung: Otitis media

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 21.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Peristaltine, Dragées **12 793**
Ciba AG, Basel **D**

Deklaration: Glucosidea hydrosolub. cort.Rhamni Pursh. 0,1 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Abführmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 3.30
100 Dragées Fr. 9.—
500 Dragées Fr. 28.55 (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

---

* **Primal, Tabletten (früher: Iversal, Tabletten)** **23 200**
* Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **C**
Farbenfabriken Bayer AG, D-509 Leverkusen-Bayerwerk

Deklaration: Ambazonum 10 mg, Aromatica, Excip. pro compr.
Anwendung: Infektionen des Mund- und Rachenraumes
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 18 Lutschtabletten Fr. 3.40
* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 9. 70

Pruralgin, Salbe **24 597**
Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **C**
Pharmacia Uppsala

Deklaration: Quinisocainum hydrochloricum 0,5%, Phenylhydrargyrum boricum 0,002%, Excip. ad unguent.
Anwendung: Juckreiz und schmerzstillend
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 1 Tube zu 20 g Fr. 2.70
1 Tube zu 75 g Fr. 8.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 9. 70

Quimotrase, lotion **25 332**

Vifor S.A., 48, route de Drize, Carouge **B**

Lab. P. E. V. Y. A., Barcelone

		1 mg	2 mg
* Composition:	I. Chymotrypsinum crist. pro vitro	1 mg	2 mg
	II. Solvens ad praep.solutionem pro vitro	5 ml	10 ml
Indication:	Zonulolyse		
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale		
* Prix de vente:	1 ampoule 1 mg + solvant 5 ml fr. 3.55 1 ampoule 2 mg + solvant 10 ml fr. 6.40		
* Valable jusqu'au:	31 décembre 1974		OICM, 8. 9. 70

Resyl, Sirup **12 803**

Ciba AG, Basel **D**

Deklaration:	Aether guaiacolglycerinatus 2% (g/vol), Aromatica, Excip. ad sirup.
Anwendung:	Husten
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	200 g Fr. 4.— 1200 g Fr. 16.35 (Arzt)
* Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Resyl, Tabletten **12 804**

Ciba AG, Basel **D**

Deklaration:	Aether guaiacolglycerinatus 0,1 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Husten
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	20 Tabletten Fr. 2.—
* Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Resyl, Tropfen **12 805**

Ciba AG, Basel **D**

Deklaration:	Aether guaiacolglycerinatus 10%, Aromatica, Excip. ad solut.
Anwendung:	Husten
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	20 g Fr. 3.10 500 g Fr. 52.50 (Arzt)
* Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Rhinomoine Spray, solution **25 782**

* Panpharma AG, Untermattweg 8, Bern **C**

Deklaration: Tuaminoheptanum sulfuricum 1%, Phenylhydrargyrum boricum 0,01%, Benzethonium chloratum 0,001%, Ol.Eucalypti, Ol.Menthae, Ol.Niaouli, Ol.Thymi, Excip. ad solut.

Anwendung: Akuter und chronischer Schnupfen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 15 ml Fr. 2.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Salvangin, Lösung **26 923**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

* Deklaration: Aluminium acetico-tartaric.solutum 90%, Extr.Salviae 5%, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Desinfiziens und Adstringens für die Mund- und Rachenhöhle

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 11.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 10. 9. 70

Silberne Boxberger, Dragées **9 975**

* Lecipharm AG, Hallwylstrasse 71, Zürich **D–P**

Dr. E. Kraft, Bad Kissingen

* Deklaration: Extr.: Aloes 0,025 g, Bryoniae 0,015 g, Rhamni Frang. 0,025 g, Rhamni Pursh. 0,01 g, Theobromae 0,02 g; Rad.Scammoniae 0,015 g, Rhiz.Curcumae 0,01 g, Rhiz.Rhei 0,01 g, Sal thermal. Kissingensis 0,015 g, Fel.Tauri 0,015 g, Excip. pro compr. argento obduct.

* Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 4.80
100 Dragées Fr. 8.10
200 Dragées Fr. 14.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 21. 9. 70

Sodit, homöopatische Tabletten **20 302**

Polypharm GmbH, Moosseedorf **D**

* Deklaration: Acid.sulfuricum D4, Bismut.subnitric. D5, Calc.carbonicum D12, Carbo vegetab. D6, Magnes.phosphoric. D6, Natr.phosphoric. D6, Capsicum D6, Iris vers. D4, Quassia D6, Robinia D3, Zingiberis D6, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 3.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 21. 9. 70

Solurutine iodée, dragées **24 083**

Pharmac Service S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **C**

Laboratoires Dausse, Paris

Composition: Aethoxazorutosidum iodomethylatum 25 mg, Acid.ascorbicum 100 mg, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Artériosclérose

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 50 dragées fr. 10.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 8. 9. 70

Thé de l'Abbaye no 4 **24 596**

J.-J. Léonnard, Pharmacie, 8, rue St-Laurent, Lausanne **D–P**

Composition: Cort.salicis, Fol.: Betulae, Fraxini, Mate, Uva Ursi; Fruct.: Cynosbati c. sem., Juniperi, Lignum Tiliae

Indication: Rhumatismes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 170 g fr. 3.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 21. 9. 70

Théophylline «Bruneau», pour aérosols **15 841**

Panpharma AG, Untermattweg 8, Bern **C**

Laboratoires Bruneau & Cie, Paris

Deklaration: Theophyllinum 30 mg, Natr.anisicum 105 mg, Excip. ad solut. aerosol. pro 1 ml

Anwendung: Vasodilatator, Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 12 Ampullen zu 10 ml Fr. 12.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 9. 70

Tibs, Tabletten für Katzen ad us.vet. **14 430**

H. C. Hirzel & Co., Stampfenbachstrasse 75, Zürich **E–P**

The Bob Martin Export Company, Southport

* Deklaration: Acid.nicotinicum 0,0016 g, Calc.gluconicum, Extr.Hepatis, Hepar sicc., Axerophtholum 248 U.I., Calc.pantothenicum 0,00072 g, Pyridoxin.hydrochloricum 0,00014 g, Riboflavinum 0,000275 g, Thiaminum hydrochloricum 0,00018 g, Tocopherolum 0,0005 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Konditionstabletten für Katzen bei Vitaminmangel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 2.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 17. 9. 70

Uro-Mucaesthin Berna, flüssig **18 050**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **B**

Deklaration: Tetracainum hydrochloric. 0,2%, 1-p-Tolyldodecyl-trimethyl-ammonium methoxysulfuric. 0,5%, Tragacantha quant.var., Excip. ad gelatum

Anwendung: Schleimhautanästhesie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Flacon zu 100 ml Fr. 6.20 (dünnflüssig)
Flacon zu 100 ml Fr. 6.20 (dickflüssig)
Tube zu 50 g Fr. 4.80 (extra-dickflüssig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 9. 70

Valesia-Maukesalbe ad us.vet. **24 822**

Denis Julen, Valesia-Vertrieb, Weinfelden **C**

* Deklaration: Hydrargyr.sulfurat.rubrum 1%, Benzethonium chloratum 0,05%, Sulfur sublimatum 25%, Oleum Lauri, Excip. ad unguent.

Anwendung: Gegen Mauken bei Pferden

Verkaufsart: Apotheken ohne tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 3.50
150 ml Fr. 10.20

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 21. 9. 70

Vibolin, Tabletten **30 397**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

N. V. Organon, Oss

* Deklaration: Ethylestrenolum 0,0005 g, Axerophthol-palmiticum 2500 U.I., Thiaminum mononitric. 0,0015 g, Riboflavinum 0,001 g, Pyridoxinum hydrochloric. 0,0005 g, Cyanocobalaminum 0,0000005 g, Calcium pantothenicum 0,001 g, Nicotinamidum 0,005 g, Rutosidum 0,005 g, Acidum ascorbicum 0,025 g, Ergocalciferolum 250 U.I., Tocopherol-aceticum 0,0005 g, Calcium carbonicum 0,25 g, Ferrum fumaricum 0,025 g, Cuprum subcarbonic. 0,00005 g, Magnesium phosphoricum bibasic. 0,025 g, Zincum sulfuricum 0,0005 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Anabolicum, Geriatricum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 6.70
500 Tabletten Fr. 46.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 9. 70

Vioform, Pulver **12 717**

Ciba AG, Basel **D**

Deklaration: Iodochloroxychinolinum

Anwendung: Antisepticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 3,5 g Fr. 1.60
10 g Fr. 2.65
50 g Fr. 12.—
10×50 g Fr. 90.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 9. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Buimassor-Clinic, appareil de massage **24 518**

J. de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **E–P**

Institut de synthèse bio-esthétique, Paris

Description: Cet appareil consiste en une plaque ovale de bakelite dont la surface inférieure présente des cavités où se trouvent des boules excentriques en bois dur, dont le mouvement rotatoire provoqué par le frottement de l'appareil sur la surface du corps en permet le massage.

Indication: Massages du corps

Mode de vente: Tous les commerces

* Prix de vente: Fr. 31.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 21. 9. 70

Ceinture de laine tubulaire élastique du Dr M. Gibaud **21 182**

Sportflex S.A., 23, rue Gourgas, Genève *** E–P**

Description: Ceinture élastique en laine avec ou sans fermeture éclair.

Indication: Refroidissements

* Mode de vente: Tous les commerces

Prix de vente: De fr. 19.— à fr. 54.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 21. 9. 70

Infraphil HP 3603, Bestrahlungslampe **35 893**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **Sp**

N. V. Philips Gloeilampenfabrieken, Drachten, Holland

Beschreibung: Infrarotstrahler, bestehend aus einer Lampenfassung B 27 mit Kunststoffisolation und einer Infrarotlampe. Gehäuse aus Metall und Isoliermaterial, auf Metallbügel vertikal verstellbar.

Anwendung: Infrarot-Bestrahlung

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 59.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 9. 70

Luxotherm, Elektrolyse-Stift **32 936**

Spaeth & Co., Friedenstrasse 15, Arbon **E**

Siegfried Thoenig, 777 Überlingen

Beschreibung: Zum Zwecke, unerwünschten Haarwuchs an zugänglichen Stellen des Körpers selbst beseitigen zu können, ist in einer stabförmigen Metallhülse eine Serie von vier Trockenbatterien zu 1,5 V auswechselbar eingeschoben, während die Spitze des Griffels von einer 5 mm langen, haarfeinen Elektrolysennadel gebildet wird. Das Instrument ist gebrauchsbereit in einer Kunststoffdose eingebettet.

Anwendung: Haarentfernung

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 49.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 9. 70

Spranz-Bruchband **9 153**

Rudenz Tamagni, Seefeldstrasse 25, Zürich *** Sp**

Hermann Spranz, Unterkochen, Bundesrepublik Deutschland

Beschreibung: Ein der Rundung des Unterbauches anpassbarer Bügel aus Leichtmetall von grosser Biegefestigkeit, der im Bereich der Leistenbeuge je eine passend einstellbare, mit Weichgummi gefüllte und mit Sämischleder überzogene Pelotte trägt, ist hüftseitig derart abgebogen, dass durch den Zug des gepolsterten Rückenbandes eine Hebelwirkung ausgeübt wird, welche die Pelotten wirksam gegen den Körper andrückt und bei Leistenhernien Schenkelriemen entbehrlich macht.

Anwendung: Bruchleiden

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 185.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 9. 70

Ultraphil HP 3105, Bestrahlungslampe **35 894**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **Sp**

N. V. Philips Gloeilampenfabrieken, Drachten, Holland

Beschreibung: Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in zwei Quarzrohre eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient. Gehäuse aus Kunststoff, auf Metallfuss schwenkbar befestigt. Deckel aus Metall. Reflektor aus Leichtmetall. Wippenschalter für den Betrieb als UV-, IR- + UV- oder IR-Strahler und zum Ausschalten des Apparates. Signalglocke mit Uhrwerk vorhanden.

Anwendung: Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlung

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 149.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 9. 70

Vibro-masseur Calor 761, appareil de massage **35 926**

Sobal S.A., 7, Côtes-de-Montbenon, Lausanne **E–P**

Etablissements Calor, Lyon

Description: Vibromasseur à entraînement magnétique. Bobine d'électro-aimant précédée d'une diode qui abaisse la fréquence de vibration à la fréquence du réseau. A part l'interrupteur et quelques points d'appui, il n'y a pas d'autres éléments électriques. Le dessus de l'appareil est en forme de poignée. Divers accessoires peuvent être fixés à la surface vibrante, tels que nopes, brosses ou ventouses. Cordon de raccordement à deux conducteurs, avec fiche européenne.

Indication: Massages corporels

Mode de vente: Tous les commerces

Prix de vente: Fr. 78.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 21. 9. 70

Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten

Prolongation limitée des rapports d'expertise

Präparat:	**Beferrofolin, Dragées**	**23 066 B**
Vertriebsfirma:	Mepha AG, Neu-Aesch	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Begastron, Dragées**	**25 234 B**
Vertriebsfirma:	Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Ferro-Bifacton, Dragées**	**19 928 C**
Vertriebsfirma:	Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Viozol, Ovula**	**15 748 B**
Vertriebsfirma:	Ciba AG, Basel	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Allium Wander, Dragées	**12 817 D**	31. 12. 70
Dr. A. Wander AG, Bern		
Asthma Tabletten Dr. Grossmann	**21 944 B**	31. 12. 71
A-Vita, Tropfen	**12 904 C**	31. 12. 71
Corazodrin, Tropfen	**13 438 C**	31. 12. 71
D-Vita, Tropfen	**12 894 C**	31. 12. 71
Neoclinal, Tabletten	**13 439 B**	31. 12. 71
Pentrinat, Tabletten	**32 361 B**	31. 12. 71
Polyvit, Dragées	**12 901 C**	
Pyrazonal, Injektionslösung	**22 297 B**	31. 12. 71
Somnapyrazonal mite und forte, Suppositorien	**32 204 B**	31. 12. 71
Theostrophan, Injektionslösung	**14 514 B**	31. 12. 71
Vitamin B6 Grossmann, Injektionslösung	**32 369 B**	31. 12. 71
Vitamin-Kalk, Tabletten	**12 905 B**	31. 12. 71
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil		
Baume du Pélerin, pommade	**8 507 D**	31. 12. 70
Céphaline, comprimés	**16 319 D**	31. 12. 70
Céphaline, poudre et cachets	**8 506 D**	31. 12. 70
Thé du Pélerin, drogues coupées	**8 508 D**	31. 12. 70
Mme R. L. Petitat, Cépha, Yverdon		
Bismocétine, Suppositorien	**18 694 A**	31. 12. 70
Biochimica AG, Zürich		
Cardiotonic Simes, gouttes	**22 392 B**	
Siphar S.A., Lugano		

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Dermasept, comprimés Laboratoires Sauter S.A., Genève	**32 695 D**	
Ekzefug H, liquidum **Ekzefug, liquidum** Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**26 579 B** **20 670 B**	
Eucalmin, Tabletten Dr. J. Grätzer, City-Apotheke, Zürich	**12 815 D**	28. 2. 71
Fildan Angina, Pastillen K. Schlatter, Birmensdorf	**25 973 D**	
Frap, Lösung Dr. Jörger & Co., Zürich	**21 834 D**	
Frappant, Salbe Piniol AG, Luzern	**15 788 D**	31. 12. 71
Iodamélis P, gouttes C. Eisenhoffer, Ets. Pharmos, Genève	**17 519 C**	
Isländisch-Moos Matterhorn, Tabletten Matterhorn Pharmazeutika AG, Zürich	**21 905 E**	
Kombetin cum coffeino, Injektionslösung Laevosan AG, Zürich	**16 862 B**	
Kukirol, Pflaster R. Brandenberger & Co., Zug	**19 947 E**	
Kytta-Sedativum, Dragées Lubapharm AG, pharmazeutische Produkte, Basel	**32 186 D**	31. 12. 70
Ladival forte, pommade **Ladival matt, pommade** Max Tobler, Lausanne	**23 612 D** **23 610 D**	31. 12. 70 31. 12. 70
Lobamine, solution injectable S.A.G.F.O. S.A., Genève	**16 573 B**	
Lysomiol, soluzione iniettabile Braglia S.A., Lab. Prodotti Biologici, Lugano	**21 767 B**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Menformon Organon, Dragées Opopharma AG, Zürich	**19 377 B**	
Metrol, Tabletten ad us.vet. A. Zwyer, Lobin pharmazeutische Produkte, Schötz	**11 094 D**	31. 12. 71
Pedo, Spray Scholl AG, Basel	**26 326 E**	
Penicillin Streuli, Salbe G. Streuli & Co., Uznach	**32 433 B**	31. 12. 71
Peritrate c. Phenobarbital mit protrahierter Wirkung, Tabletten	**26 996 B**	
Peritrate, Tabletten Cosmopharm AG, Zürich	**19 622 B**	
Phénergan, lotion Ets. R. Barberot S.A., Genève	**20 579 C**	31. 12. 72
Polagin, compresse Unipharma S.A., Lugano	**18 588 A**	31. 12. 70
Pommade Richelet F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin	**13 875 B**	
Primogeron, Kapseln Schering Zürich AG, Zürich	**26 131 C**	
Revito-cor, Tropfen Igopharm AG, Zürich	**32 051 D**	31. 12. 70
Roleca, Kreislaufkapseln Franz Hüsler AG, Zürich	**31 805 D**	31. 12. 70
Scotts Bronchialgelée Laboratoires Sauter S.A., Genève	**27 039 D**	
Sonnentropfen Radix AG, Steinebrunn	**10 363 E**	30. 4. 71
Spiraein, Tabletten A. Steuert, Allschwil	**12 955 D**	

			Liquidationsfrist Délai de liquidation
Sulfarthrol Berna i. m., Injektionslösung	**16 751**	**A**	31. 12. 71
Sulfarthrol, Dragées	**12 543**	**C**	31. 12. 71
Sulfarthrol i. v., Injektionslösung	**16 752**	**B**	
Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern			
Termosan, crayon	**10 591**	**D**	
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève			
Tonaton, Dragées	**30 027**	**C**	31. 12. 70
Medichemie AG, Basel			
Vasenol A–Z, Paste	**25 700**	**D**	
Vasenol, Paste	**12 558**	**D**	
Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel (früher: Vasenol AG, Glarus)			
Viforcit, comprimés	**17 637**	**D**	31. 12. 70
Laboratoires Vifor S.A., Genève			

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Anti-Rheuma 33, Bettauflage und Decke	**31 388**	**E**	
R. Sennhauser, Zürich			
Asax-Streckbett	**27 255**	**Sp**	
Apparatebau AG, Trübbach, SG			
Bambi, Gymnastikgerät	**31 559**	**E**	
Licopa AG, Baden			
Bellasana, Dampfschwitzbad	**24 910**	**Sp**	31. 12. 70
E. Kreis, Dübendorf			
Betteinlageplatte SH	**31 822**	**E**	
Hauffer & Hürlimann, Bifang, Rombach			
Lemosana, Bettauflage	**32 565**	**E**	
L. Morger & Co., Eschenbach			
Longa, Liege	**26 581**	**E**	
Longanella, Beinstütze	**26 582**	**E**	31. 12. 70
M. Schramm, Uttwil			

			Liquidationsfrist Délai de liquidation
Montaphon Earette Hinter-dem-Ohr, Hörgerät E. F. Kind, Zürich	**26 980**	**Sp**	
Regator, Vibrationsmassage-Apparat W. Steinegger, Biel	**25 486**	**Sp**	
Rheumagarn Rex Kammgarnspinnerei Herisau AG, Herisau	**22 316**	**E**	31. 12. 70
Santo Schwachstrom-Heilapparat F. Liechti AG, Ostermundigen	**10 441**	**Sp**	
Vibro-Boy, Vibrationsapparat W. Scholl, Zürich	**31 877**	**E**	

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Haschisch, flüssig Dr. V. Haller, Apotheke Unterstrass, Zürich	**10 555**	**E**

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Emosan, Gesundheitsmatratze (nicht mehr IKS-pflichtig) Emhotex AG, Enat Kappel	**25 769**	**E**

Figurama, Drehroller **30 372 Sp**
Figurama, Massageband **30 373 Sp**
Figurama, Massagetisch **30 374 Sp**
(nicht IKS-pflichtig)
Frau Hedy Kurach, Zürich

Romans Placenta Stick, bâton-crème **26 654 E**
(EGA/Kosmetika)
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève

---

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

keine – aucun

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

keine – aucun

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

keine – aucun

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 10/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70° ANNO

OKTOBER OCTOBRE OTTOBRE

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Mitteilungen der IKS – Communications de l'OICM	413—414
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	415—426
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	427—454
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	455—458
Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten Prolongation limitée des rapports d'expertise	459—460
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	461—466
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	467—468
Inseratenbestimmungen	469

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

Rezeptpflicht für barbituratfreie Hypnotika

(16. Oktober 1970)

Einem Antrag ihrer Fachkommission für Fragen des Arzneimittelmissbrauchs folgend hat die IKS beschlossen, für die *häufigst missbrauchten barbituratfreien Hypnotika Pyrithyldion und Methyprylon die bisher rezeptfreien Dosen von 0,2 g bzw. 0,5 g aufzuheben.*
Die neue Abgrenzung, welche auf 1. November 1970 in Kraft tritt, lautet wie folgt:

B Pyrithyldion (2,4 Dioxo-3,3-diaethyl-tetrahydropyridinum), ausgenommen (C und D): dos. simpl. 0,05 g, lim. 2 g in Kombinationen mit Arzneistoffen, die nicht sedativ oder hypnotisch wirken.

B Methyprylon.

Es werden davon *folgende Spezialitäten* betroffen:

IKS-Nr. 11 881 Persedon, Tabletten (F. Hoffmann-La Roche & Co. AG)
21 301 Noludar, Tabletten (F. Hoffmann-La Roche & Co. AG)
32 808 Primadorm, Tabletten (Synpharma AG, Uzwil)
30 918 Peroben mite, Tabletten (Divapharma AG, Schwerzenbach)

Alle diese Präparate sind somit *ab 1. November 1970 rezeptpflichtig.* Eine Umvignettierung alter noch bei den Detaillisten an Lager befindlichen Packungen wäre praktisch kaum durchführbar. Wir haben deshalb davon abgesehen, dies zu verlangen. *Packungen mit der C-Vignette können also auch nach dem 1. November 1970,* soweit Vorrat, *noch abgegeben werden, dies jedoch nur gegen Rezept.* Alle Packungen, welche die Herstellerfirma nach dem 1. November 1970 verlassen, müssen von Anfang an die B-Vignette tragen.

Soumission à l'ordonnance médicale de certains hypnotiques ne contenant pas de barbituriques

(16 octobre 1970)

Sur proposition de la Commission spéciale pour l'étude des questions relatives à l'abus des médicaments, l'OICM a décidé de *modifier de la façon suivante le mode de vente des substances hypnotiques Pyrithyldion et Methyprylon qui n'appartiennent pas au groupe des barbituriques et dont on abuse le plus fréquemment:*

B Pyrithyldion (2,4 Dioxo-3,3-diaethyl-tetrahydropyridinum), exception (C et D): dos. simpl. 0,05 g, lim. 2 g en combinaison avec des substances médicamenteuses n'ayant pas d'action sédative ou hypnotique.

B Methyprylon.

En conséquence, les doses de 0,2 g et 0,5 g admises jusqu'ici sans ordonnance médicale sont dorénavant supprimées.

Cette nouvelle réglementation entrera en vigueur le 1er novembre 1970. Elle concerne les spécialités suivantes:

OICM-No 11 881 Persedon, comprimés (F. Hoffmann-La Roche & Co. S.A.)
21 301 Noludar, comprimés (F. Hoffmann-La Roche & Co. S.A.)
32 808 Primadorm, comprimés (Synpharma S.A., Uzwil)
30 918 Peroben mite, comprimés (Divapharma S.A., Schwerzenbach)

Vu ce qui précède, toutes ces spécialités seront *soumises à l'ordonnance médicale dès le 1er novembre 1970.* Comme il serait pratiquement impossible de changer d'ici cette date la vignette des anciens emballages se trouvant encore en stock chez les détaillants, nous avons renoncé à exiger ce changement. *Ainsi les emballages munis de la vignette C pourront être vendus après le 1er novembre* tant qu'il y en aura en stock; *ils ne pourront cependant être remis que sur présentation d'une ordonnance médicale.* Tous les emballages livrés par les fabricants après le 1er novembre devront porter dès le début la vignette B.

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Aquamycetin, gouttes ophtalmiques **33 590**
Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **A**
Dr Winzer, Constance

Composition:	Chloramphenicol-hemisuccinicum 1%, Naphazolinum hydrochloricum 0,02%, Chlorobutanolum 2%, Excip. ad collyr. tamponat.
Indication:	Infections oculaires
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Prix de vente:	10 ml fr. 3.80
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 19. 10. 70

Aspirin-C, Brausetabletten **33 670**
Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **D–P**
Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration:	Acid.acetylosalicylicum 0,4 g, Acid.ascorbicum 0,24 g, Excip. pro compr.effervesc.
Anwendung:	Grippe, Erkältungen
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	10 Brausetabletten Fr. 3.60
Gültig bis:	31. Dezember 1972 IKS, 5. 10. 70

Banminth ad us.vet., abgeteilte Pulver **35 864**
Pfizer AG, Militärstrasse 84, Zürich **B**
Pfizer AG, Bruxelles

Deklaration:	Pyrantelum tartaricum 12,5%, Aromatica, Excip. ad pulv.
Anwendung:	Anthelminticum
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	20 × 20 g Fr. 60.— (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 15. 10. 70

Cliacil, Sirup **35 821**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Phenoxymethylpenicillinum kalicum 300 000 U.I., Aromatica, Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 9.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 10. 70

Dextran 40 SSC, Infusionslösung **35 358**

Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Dextranum depolymerisatum (PM ca. 40 000) 10%, Natrium chloratum corresp. 155 mval Natrium ionisatum et 155 mval Chlorum ionisatum, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Plasmaersatz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 29.70

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Dextran 70 SSC, Infusionslösung **35 359**

Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Dextranum depolymerisatum (PM ca. 70 000) 6%, Natrium chloratum corresp. 155 mval Natrium ionisatum et 155 mval Chlorum ionisatum, Aqua ad solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Plasmaersatz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 16.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Duphafral D 3 1000 (i. m.), Injektionslösung ad us.vet. **35 835**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich **B**

N. V. Philips-Duphar, Apollolaan 151, Amsterdam

Deklaration: Cholecalciferolum 1 000 000 U.I., Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro 1 ml

Anwendung: Prophylaxe der Gebärparese beim Rindvieh

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 7.50 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Gelastypt «S», Tampons **35 628**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **C**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration:	Bis-(2-methyl-4-aminochinolyl-6) -carbamidum hydrochloricum	7×7×14 mm 0,001 g	10×10×14 mm 0,002 g
	Gelatina praep. pro tampon. ad	0,011 g	0,022 g
Anwendung:	Zur Wundversorgung in der Zahnheilkunde		
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept		
		7×7×14 mm	10×10×14 mm
Verkaufspreis:	50 Tampons	Fr. —.—	Fr. 13.50 (Zahnarzt)
	150 Tampons	Fr. 27.45	Fr. 34.50 (Zahnarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 5. 10. 70

Gly-Coramin, Brausetabletten **36 008**

Ciba AG, Basel **C**

Deklaration:	Nicethamidum 0,125 g (ut N.-Calcium chloratum), Glucosum 1,5 g, Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.
Anwendung:	Analepticum
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	10 Brausetabletten Fr. 3.90 5×10 Brausetabletten Fr. 18.—
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 16. 10. 70

Harmona Pflanzen-Lecithin, Pulver **35 264**

Willi Brunner, Harmona-Produkte, Nänikon-Greifensee **D–P**

Deklaration:	Lecithinum ex Soyae 50%, Calcium phosphoricum tribasic. 2%, Cerealia, Glucosum, Fructosum, Lactosum, Aromatica ad pulv.
Anwendung:	Kräftigungsmittel
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	200 g Fr. 12.50 400 g Fr. 22.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

H. E. C., pommade **32 855**

Union Romande & Amann S.A., 11–13, av. J.-J.-Mercier, Lausanne **D**

Composition:	Acidum tannicum 10%, Balsamum peruv. 1%, Extr.Hamamelidis fluid. 0,5%, Pectinum 4%, Excip. ad unguent.
Indications:	Astringent, hémostatique
Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
Prix de vente:	10 g fr. 4.90
Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 21. 10. 70

Herplex-D, Lösung **35 677**

Turimed AG, Wallisellen **A**

Allergan, Pharmaceuticals, Irvine, California

Deklaration: Idoxuridinum 0,1%, Alcohol polyvinylicus 1,4%, Benzalkonium chloratum 0,004%, Excip. (Natrium chloratum, Natrium edeticum, Aqua) ad solut.

Anwendung: Herpes simplex

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 9.10

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 10. 70

Hostacyclin ad us.vet., Pulvis solubile **35 867**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **A**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloricum 5%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 g Fr. 12.30 (Tierarzt)
250 g Fr. 23.10 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

Hostacyclin ad us.vet., Stäbe **35 866**

Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **A**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloricum 0,5 g, Tocopherolum aceticum 0,0125 g, Excip. pro bacil.

Anwendung: Infektionen der Geburtswege

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 Stäbe zu 500 mg Fr. 11.60 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

Iduna Intima, Spray **35 966**

Migros Genossenschaftsbund, Limmatstrasse 152, Zürich **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,15%, Aromatica, Excip. ad aerosol.

Anwendung: Intimpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 110 g Fr. 2.20

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 20. 10. 70

Inhibitol for Baby, Lösung **35 762**

Acopharm AG, Geltenwilstrasse 4, St. Gallen **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,5%, Alcoholia Lanae oleo solub., Isopropylium-myristicum, Adeps Purcellini, Ol.Paraffini, Conserv., Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Körperpflege der Säuglinge

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 65 ccm Fr. 7.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Kalmine, suppositoires **35 732**

Seperic S.A., 50, Ryfstrasse, Morat **C**

Lab. Métadier, Tours

Composition: Aminophenazonum 0,25 g, Phenacetinum 0,1 g, Coffeinum 0,03 g, Chininum sulfuricum 0,0025 g, Excip. pro suppos.

Indication: Antalgique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 8 suppositoires fr. 3.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 10. 70

KCL-retard Zyma, dragées **35 756**

Zyma S.A., Nyon **C**

Composition: Kalium chloratum 0,6 g, Excip. pro compr.obduct. c. desintegr.retard.

Indication: Carence en potassium

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 40 dragées fr. 5.60
200 dragées fr. 24.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 20. 10. 70

Lioftal, comprimés **35 731**

Sodip S.A., 44, rue Chandieu, Genève **B**

Max E. Hennig KG, Flörsheim am Main

Composition: Inositylium-nicotinicum 0,2 g, Methaqualonum 0,05 g, Etofyllinum 0,05 g, Ethaverinum 0,02 g, Excip. pro compr.

Indication: Troubles artériels de l'irrigation sanguine

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 50 comprimés fr. 12.50
250 comprimés fr. 51.50

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 10. 70

Luuf-Balsam 35 801

H. C. Hirzel & Co., Stampfenbachstrasse 75, Zürich D–P

Apomedica, Graz

Deklaration: Camphora 10%, Mentholum 2,75%, Ol.: Cedri 0,75%, Eucalypti 5%, Myristicae 0,75%, Pini pumil. 3%, Pini silv. 2,5%, Terebinthinae rect. 5%; Thymolum 0,25%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Marodex, flüssig 14 738

Radix AG, Steinebrunn D

Deklaration: Extr. ex: Cort.Cinchonae, Fruct.Juniperi, Herba Petroselini, Lignum Quassiae, Rad.Gentianae, Rad.Taraxaci, Rhiz.Rhei, Rhiz.Tormentillae; Extr.Colae fluid., Sirup.Calcii lactophosphoric., Tinct.Strychni 0,2%, Vinum meridian. dulce ad solut.

Anwendung: Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.40
500 ml Fr. 8.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Masterid, Injektionslösung (i. m.) 35 789

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel B

Chemie Grünenthal GmbH, Stolberg-Rheinland

Deklaration: Drostanolon-propionicum 0,1 g, Excip. oleos. ad solut. injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Mamma-Karzinom-Behandlung

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 Spritzampullen Fr. 70.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Metamucil, Brausepulver **35 712**

Diethelm & Co. AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **D–P**

G. D. Searle & Co., Chicago

Deklaration: Mucilago Plantaginis ovatae 3,6 g, Aromatica, Excip. ad pulv.effervesc. pro carta

Anwendung: Abführmittel

Verkaufspreis: Apotheken und Drogerien

Verkaufsart: 15 Beutel Fr. 8.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Nervensalbe forte Radix **14 742**

Radix AG, Steinebrunn **D**

Deklaration: Methylium salicylicum, Ol.Iecoris aselli, Ol.Menthae, Ol.Salviae, Camphora, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Nervenschmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ccm Tube Fr. 3.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Neuralgon, supposte **35 192**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**

Italfarmaco S. p. A., Milano

Composizione: Aminophenazonum ascorbicum 0,8 g (corresp. 0,453 g Aminophenazonum), Acid.adenosin-5-monophosphoricum 0,05 g, Cyanocobalaminum 0,002 g, Thiaminum hydrochloric. 0,05 g, Excip. pro suppos.

Indicazioni: Nevralgie, nevriti, affezioni reumatiche

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 10 supposte fr. 8.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 19. 10. 70

Obstilax, Dragées **35 604**

E. H. Berger, Carl-Spitteler-Strasse 50, Zürich **D–P**

Zirkulin-Werke, Herdecke, BRD

Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Cort.Rhamni Pursh., Extr.Aloes, Fol. Betulae, Herba Millefolii, Diacetyl-bis-(hydroxyphenyl)-isatinum 0,0075 g, Sapo medic., Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 3.75

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 10. 70

Oxytocin P & D ad us.vet., Injektionslösung (i. v.) **35 846**
Dr. E. Graeub AG, Seilerstrasse 23a, Bern **B**
Parke, Davis & Company, München

Deklaration: Oxytocinum synthet. 10 U.I., Conserv. (Chlorobutanolum 0,5%), Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung: Uterinum
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.50
5×10 ml Fr. 11.—
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Prolixan, Kapseln **34 925**
Siegfried AG, Zofingen **B**

Deklaration: Azapropazonum 0,3 g, Excip. pro caps.gelatin.
Anwendung: Antirheumaticum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 20 Kapseln Fr. 14.50
100 Kapseln Fr. 59.60
500 Kapseln Fr. 208.10 (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 10. 70

Quitaxon, Injektionslösung (i. m.) **35 983**
Laevosan AG, Dufourstrasse 56, Zürich **B**
Boehringer Mannheim GmbH, Mannheim

Deklaration: Doxepinum 25 mg (ut D.hydrochloric.), Excip. ad solut. injectab. pro vitro 2 ml
Anwendung: Anxiolyticum, Antidepressivum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 5 Ampullen Fr. 6.80
50 Ampullen Fr. 50.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 10. 70

Quitaxon 50 mg, Tabletten **35 965**
Laevosan AG, Dufourstrasse 56, Zürich **B**
Boehringer Mannheim GmbH, Mannheim

Deklaration: Doxepinum 50 mg (ut D.hydrochloric.), Excip. pro compr.
Anwendung: Angstzustände, Depressionen
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 20.30
250 Tabletten Fr. 70.— (Arzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Radix, Sirup **9 958**

Radix AG, Steinebrunn **D**

Deklaration: Extr. ex: Arnicae, Sambuci, Tiliae; Fol.: Farfarae, Menthae pip., Rosmarini, Thymi, Urticae, Violae; Fruct.: Anisi, Cardamomi, Carvi, Foeniculi, Juniperi; Herb.: Absinthii, Betonicae, Cardui benedicti, Cichorii, Equiseti, Hederae terrestris, Mei Mutellini, Polygalae amar., Polygonum avic., Pulmonariae, Saponariae, Veronicae; Rad.: Angelicae, Cichoriae, Gentianae, Helenii, Levisticae, Liquiritiae, Serpentariae, Urticae; Rhiz.: Asari, Calami, Polypodium, Valerianae; Sem.Foenugraeci, Summi.Pini, Turio Pini, Camphora, Bromoformium 0,05%, Excip. ad sirup.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.20
200 ml mit Tee Fr. 5.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Radix Tee, geschnittene Drogen **12 260**

Radix AG, Steinebrunn **D**

Deklaration: Flos Sambuci, Flos Violae odor., Fol.Farfarae, Fol.Rosmarini, Fol.Urticae, Fruct.Foeniculi, Herb.Equiseti, Herb.Mei mutellini, Herb.Polygoni avic., Herb.Pulmonariae, Herb.Saponariae, Lichen island., Rad.Angelicae, Rad.Gentianae, Rad. Liquiritiae, Turio Pini

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 40 g Fr. 1.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Realin, Kapseln **35 990**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Oxyphenbutazonum 0,1 g, Prednisolonum 0,0025 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Kapseln Fr. 9.80
100 Kapseln Fr. 41.50
500 Kapseln Fr. 155.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Realin, Suppositorien **35 991**

J. R. Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Oxyphenbutazonum 0,25 g, Prednisolon-hemisuccinicum 0,0125 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Suppositorien Fr. 10.20
50 Suppositorien Fr. 39.20 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Sandoven, Dragées **34 175**

Sandoz AG, Basel **C**

Deklaration:	Dihydroergocristinum (ut D. methansulfonic.)	0,5 mg	f(orte) 1 mg
	Aesculosidum	1,5 mg	3 mg
	Rutosidum	30 mg	60 mg
	Excip. pro compr.obduct.		

Anwendung: Venenerkrankungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:		f(orte)
	30 Dragées Fr. 8.20	Fr. 14.80
	100 Dragées Fr. 24.50	Fr. 44.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 10. 70

Sintisone, compresse **34 807**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **B**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Prednisolon-stearoylglycolicum 0,00665 g (corresp. 0,0035 g Prednisolonum), Excip. pro compr.

Indicazione: Terapia di corticosteroide

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 10 compresse fr. 8.10
30 compresse fr. 15.10

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 21. 10. 70

Tonga, Salbe **15 966**

Hausmann AG, Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Balsam.peruvian., Cumarinum, Hexachlorophenum 0,25%, Zincum oxydatum, Adeps Lanae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wunden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Dose Fr. 2.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 10. 70

Tris SSC, Infusionslösung **35 326**

Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Trometamolum 3,63%, Natrium chloratum, Kalium chloratum corresp. 30 mval Natrium ionisat., 5 mval Kalium ionisat. et 35 mval Chlorum ionisat., Aqua solut.injectab. pro 1000 ml

Anwendung: Acidose

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 ml Fr. 9.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

Usneasan, Bonbons **35 588**

Bioforce AG, Roggwil **E–P**

Deklaration: Lichen islandicus ∅, Petasites ∅, Plantago lanc., Rhiz. Iridis, Succus Liquiritiae, Turiones Pini, Turiones Laricis, Usnea ∅, Esxcip. pro compr.

Anwendung: Husten, Heiserkeit

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 40 Stück Fr. 1.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Vétranquil ad us.vet., Granulat **35 291**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **B**

Lathevet S. à r. l., Paris

Deklaration: Acepromazinum 1% (ut A.hydrogenmaleicum), Excip. ad granulatum

Anwendung: Tranquillizer

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 150 g Fr. 28.70
1 kg Fr. 105.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 5. 10. 70

Vétranquil ad us.vet., Injektionslösung **35 292**
Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **B**
Lathevet S. à r. l., Paris

Deklaration:	Acepromazinum 0,01 g (ut A.hydrogenmaleicum), Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml	
Anwendung:	Tranquillizer	
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	Steckampulle zu 20 ml	Fr. 5.20
	Steckampulle zu 50 ml	Fr. 9.80
	10 × 10 ml Ampulle zu 50 ml	Fr. 8.50
Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 10. 70

Vétranquil ad us.vet., Tabletten **35 537**
Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **B**
Lathevet S. à r. l., Paris

Deklaration:	Acepromazinum 0,025 g (ut A.hydrogenmaleicum), Excip. pro compr.	
Anwendung:	Tranquillizer	
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept	
Verkaufspreis:	40 Tabletten Fr. 12.—	
Gültig bis:	31. Dezember 1974	IKS, 5. 10. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Acutol Spray Plast, Aerosol **32 243**

* Gaba AG, St.-Johanns-Vorstadt 98, Basel **D–P**

* Deklaration: Nitrofurazonum 0,007%, Resina polyacrylic., Excip. ad solut.; Propellant. ad aerosol.

Anwendung: Aufsprühbarer Wundverband

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.90
150 ml Fr. 13.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 10. 70

Aldrox, Emulsion **23 029**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D**

John Wyeth & Brother Ltd., Havant, Hants

Deklaration: Alumin.hydroxydatum colloid., Conserv., Aromatica, Excip. ad suspens.

Anwendung: Antacidum, Adsorbens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 350 ml Fr. 7.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 10. 70

Anoréine, suppositoires **26 286**

Impharmex S.A., 15, rue Sautter, Genève **D**

Lab. Daniel-Brunet, Boulogne-sur-Seine

Composition: Bismut.subgallic., Zinc.oxydatum, Carrageenum, Excip. pro suppos.

Indication: Hémorroïdes

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 12 suppositoires fr. 5.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 6. 10. 70

Antimoussin ad us.vet., Emulsion **32 370**

Chassot & Cie. AG, Sägestrasse 73, Köniz **D**

Deklaration: Dimethylpolysiloxanum 4%, Excip. ad emuls.
Anwendung: Blähungen der Wiederkäuer
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 10 Beutel zu 50 g Fr. 19.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 10. 70

Arthris, Salbe **22 529**

Fritz Eggimann, Drogerie, Hausen a. A. **D–P**

Deklaration: Acid.salicylicum 6%, Methylium salicylicum 4%, Camphora 4%, Ol.: Juniperi 2%, Myristicae aether 0,5%, Rosmarini 1,5%, Terebinthinae 2%; Excip. ad unguent.
Anwendung: Rheuma, Schmerzen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 70 g Fr. 4.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 10. 70

Autoplasme Vaillant, cataplasme **10 198**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D**
Lab. Vaillant, Paris

Composition: Sem.Lini pulv.desoleat., Sem.Sinapis pulv.desoleat.
Indication: Révulsif
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 1 pochette fr. 1.25
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 14. 10. 70

Bismolan, Salbe **15 927**

* H. Schneider & Co., Witikonerstrasse 253, Zürich **C**
Vial & Uhlmann, Frankfurt am Main

Deklaration: Zincum oxydatum 3,7%, Bolus alba 1%, Bismutum oxychloratum 1,6%, Balsamum Peruvianum 0,5%, Mentholum 0,05%, Procainum hydrochloricum 0,06%, Ephedrinum hydrochloricum 0,005%, Solut.Adrenalini 0,32%, Excip. ad unguent.
Anwendung: Hämorrhoidalsalbe
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.80
40 g Fr. 4.95
Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Bismolan, Suppositorien **15 928**

H. Schneider & Co., Witikonerstrasse 253, Zürich **C**

Vial & Uhlmann, Frankfurt am Main

Deklaration: Zincum oxydatum 0,079 g, Bolus alba 0,021 g, Bismutum oxychloratum 0,034 g, Balsamum Peruvianum 0,010 g, Mentholum 0,001 g, Procainum hydrochloricum 0,001 g, Ephedrinum hydrochloricum 0,0002 g, Solut.Adrenalini 0,009 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Hämorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Suppositorien Fr. 3.25
12 Suppositorien Fr. 5.95
100 Suppositorien Fr. 33.20

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Bitulan, Salbe **16 625**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel *** D**

* Deklaration: Ammon.sulfobituminos., Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Entzündungswidrige Salbe

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 2.90
200 g Fr. 9.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 15. 10. 70

Blackoids, Pastillen **16 594**

Galenica-Vertretungen AG, Untermattweg 8, Bern **E–P**

Dr L. Meur, Lab. S. E. R. P., Monaco

* Deklaration: Chlorophyllinum cupro-natricum 0,1%, Mentholum, Succus Liquiritiae, Excip. ad pastill.

Anwendung: Husten, Heiserkeit

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Per Dose Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Cachets Faivre **9 560**

Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **D–P**

* Composition: Antipyrinum 0,195 g, Chinin.sulfuricum 0,033 g, Coffeinum 0,019 g, Phenaceticum 0,25 g, Excip. pro caps.amylac.

Indications: Analgésique, fébrifuge

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 12 cachets fr. 3.30

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 10. 70

Callimon, Brausetabletten **32 209**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **D**

Deklaration: Calcium 0,235 g (ut C.carbonicum et C.lacticum), Acidum ascorbicum 1 g, Acidum citricum 1 g, Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.

Anwendung: Calcium- und Vitamin-C-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10×10 Tabletten zu Fr. 2.34 (Arzt)
25×10 Tabletten zu Fr. 2.10 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 10. 70

Canfidrolo, Injektionslösung **20 380**

Galenica-Vertretungen AG, Untermattweg 8, Bern **B**

Recordati, Lab. Farmacol. s. a. s., Mailand

Deklaration: Calcium camphosulfonicum 166,2 mg, Ephedrinum 4,1 mg (ut E.camphosulfonicum), Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Analepticum, Cardiotonicum, Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Ampullen zu 1 ml Fr. 3.30
6 Ampullen zu 2 ml Fr. 3.75
50 Ampullen zu 2 ml Fr. 20.65 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

Canfidrolo, Tropfen **20 379**

Galenica-Vertretungen AG, Untermattweg 8, Bern **C**

Recordati, Lab. Farmacol. s. a. s., Mailand

Deklaration: Calcium camphosulfonicum 166,2 mg, Ephedrinum 4,1 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Analepticum, Cardiotonicum, Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 3.40
100 ml Fr. 14.35 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

C–D Calcium Brausetabletten Streuli **32 805**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

Deklaration: Acidum ascorbicum 1,0 g, Calcium glycerinophosphoricum 0,5 g, Cholecalciferolum 200 U.I., Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.

Anwendung: Kräftigungsmittel bei Calcium- und Vitaminmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 1×10 Brausetabletten Fr. 3.25
1×10 Brausetabletten Fr. 2.50 (Arzt)
10×10 Brausetabletten Fr. 20.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 15. 10. 70

Cionaletten Kreussler, Tabletten **29 635**

* Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **C**

Kreussler & Co. GmbH, Wiesbaden-Biebrich

Deklaration: Tyrothricinum 0,001 g, Aluminium formicicum, Extr.Arnicae, Extr.Chamomillae, Extr.Salviae, Excip. pro compr.

Anwendung: Desinfiziens der Mund- und Rachenhöhle

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 3.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 19. 10. 70

Citrato Espresso San Pellegrino, poudre **23 105**

Saprochi S.A., 2, av. Rosemont, Genève **D–P**

* Composition: Magnesium hydroxydatum 17,8%, Acid.citricum 54,5%, Natr.bicarbonicum 2,5%, Aromatic., Excip. ad pulv.

Indication: Laxatif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 40 g fr. 1.70

Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 20. 10. 70

Cor-Theophyllin, Injektionslösung **33 233**

Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden **B**

Deklaration: Diprophyllinum 100 mg, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

* Anwendung: Vasodilatator, Spasmolyticum, Diureticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 6 Ampullen zu 3 ml Fr. 3.30
12 Ampullen zu 3 ml Fr. 5.50
100 Ampullen zu 3 ml Fr. 27.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 10. 70

Cortimycine, gouttes ophtalmiques **21 992**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **A**

Composition: Hydrocortisonum-aceticum 0,5%, Neomycinum 0,35% (ut N.sulfuricum), Conserv., Excip. ad collyr.tamponat.

Indications: Inflammations et infections des yeux

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 5 ml fr. 3.25

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 8. 10. 70

Crataegus Zyma, gouttes **14 314**

Zyma S.A., Nyon **D**

* Composition: Extr.Crataegi oxyacant.fluid.

* Indication: Troubles cardiaques d'origine nerveuse

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 50 ml fr. 4.50
250 ml fr. 14.50
1000 ml fr. 40.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 7. 10. 70

Decadron, Tabletten **24 552**

Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich, Genferstrasse 24, Zürich **B**

Merck & Co. Inc., Rahway, N. J., USA

Deklaration: Dexamethasonum 0,5 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Corticosteroid-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.50
30 Tabletten Fr. 9.—
100 Tabletten Fr. 26.55
500 Tabletten Fr. 82.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Decalcit, Tabletten **12 337**

Ed. Geistlich Söhne AG, Wolhusen **D–P**

* Deklaration: Calcium phosphoricum bibasic. 0,6 g, Ergocalciferolum 500 U.I., Excip. pro compr.

Anwendung: Mangel an Calcium und Vitamin D, Rachitis

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 1.80
100 Tabletten Fr. 5.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 10. 70

Dermorhin, Nasensalbe **27 146**

Dr. E. Studer & H. U. Studer, Rebleuten-Apotheke, Bern **D–P**

Deklaration: Ol.Menthae, Ol.camphoratum, Excip. ad unguent.

Anwendung: Schnupfen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 10. 70

Dicoryllin, Ampullen **26 362**

Mepha AG, Neu-Aesch **B**

		1 ml	3 ml
Deklaration:	Diprophyllinum	300 mg	300 mg
	Excip. ad solut.injectab. pro vitro	1 ml	3 ml

Anwendung: Vasodilatator, Diureticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 25 Ampullen zu 1 ml Fr. 7.25 (Arzt)
25 Ampullen zu 3 ml Fr. 8.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Dicoryllin, Tropfen **26 364**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Diprophyllinum 150 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vasodilatator, Diureticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1000 ml Fr. 32.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Dormopan, Tabletten **25 534**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **B**
Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen-Bayerwerk

Deklaration: Hexobarbitalum 200 mg, Cyclobarbitalum calcicum 125 mg, Carbromalum 125 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Hypnoticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.15
250 Tabletten Fr. 36.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Dysentrex, Tabletten **14 730**

Emil Güttinger, Rankstrasse 14, Zürich **D–P**

Deklaration: Cort.Cascarillae, Fruct.Myrtilli, Rad.Calumbae, Rad.Ratanhiae, Rhiz.Tormentillae, Tannin.methylenatum, Bismut.subnitricum, Bolus alba, Calc.carbonicum, Carbo adsorbens, Natr.bicarbonicum, Excip. pro compr.

Anwendung: Gegen Durchfall und bei gleichzeitigen Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 10. 70

Egrusan, Tabletten **16 584**

E. Grubenmann, Drogerie, Appenzell **D**

Deklaration: Aloe, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Radix Aronis, Concha praep.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 6.15

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 20. 10. 70

Erla, Tabletten **8 469**

J. Bosshard-Siggs Erben, Kräuter-Drogerie, Thalwil **D**

* Deklaration: Cort.Alni, Extr.: Fuci vesic., Gentianae, Rhamni Frang., Rhamni Pursh.; Fruct.Foeniculi, Ol.Feoniculi, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 120 Dragées Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Etaphylline, solution injectable **18 963**

Delalande S.A., 4, rue Micheli-du-Crest, Genève **B**

Laboratoire Delalande, Courbevoie

		5 ml	2 ml
Composition:	Acefyllinum piperazinum	100 mg	150 mg
	Excip. ad solut.injectab. pro	1 ml	1 ml

Indications: Vasodilatateur, diurétique, spasmolytique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 6 ampoules de 5 ml fr. 4.—
50 ampoules de 5 ml fr. 16.50 (médecin)
6 ampoules de 2 ml fr. 3.40
100 ampoules de 2 ml fr. 23.90 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 10. 70

Frialgine, comprimés effervescents **32 704**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **D**

Dr. Andreu International S.A., Barcelone

Composition: Acidum acetylosalicylicum 0,35 g, Acidum ascorbicum 0,5 g, Coffeinum 0,025 g, Chininum hydrochloric. 0,0045 g, Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.

Indications: Analgésique, antipyrétique

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 12 comprimés fr. 3.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 20. 10. 70

Frictan, liquide **13 981**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D–P**

* Composition: Ol.: Arnicae, Caryophylli, Citronellae, Lavandulae, Myristicae, Rosmarini, Salviae, Terebinthinae; Methylium salicylicum, Bryonia ∅, Ledum pal. ∅, Rhus.tox ∅, Stellariae ∅, Excip. ad emuls.

Indications: Douleurs rhumatismales et névralgiques

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 125 ml fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 1. 10. 70

Gaba + Vitamin C, Pastillen **27 233**

Gaba AG, St.-Johanns-Vorstadt 98, Basel **E–P**

Deklaration: Acidum ascorbicum, Acidum citricum, Ol.Menthae pip., Succus Liquiritiae, Excip. ad pastill.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Katarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 15 g Fr. —.85
25 g Fr. 1.20
100 g Fr. 2.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 10. 70

Gencydo, Salbe **18 348**

Weleda AG, Arlesheim **D**

* Deklaration: Glycerinum 10%, Succus Citri conc. 12%, Succus Citri recent. 7%, Succus Cydoniae 1%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Heuschnupfen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 g Fr. 4.05

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Geroba, Tabletten **12 350**

Geroba AG, Münchenstein **E**

Deklaration: Succ.Liquiritiae, Ol.Menthae, Excip. ad pastil.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 24 g Fr. —.80
48 g Fr. 1.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 10. 70

Gly, pommade **10 510**

* Roger Beroud, «Jancy» spécialités cosmétiques, Renan **D–P**
(früher: Jancy S. à r. l., 8, Grand-Chêne, Lausanne)

* Composition: Camphora, Cera alba, Vaselin.alba

Indications: Engelures, crevasses et gerçures

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 20 g fr. 1.25
80 g fr. 2.90

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 1. 10. 70

Grisovin, Tabletten **25 992**

Glaxo AG, Untermattweg 8, Bern **B**

Glaxo Laboratories Ltd., Greenford, Middlesex

Deklaration: Griseofulvinum 125 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Dermatophytien, Mykosen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 25 Tabletten Fr. 15.—
100 Tabletten Fr. 45.—
1000 Tabletten Fr. 345.25 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 10. 70

---

* **Guaya-Fal forte, Tropfen (früher: Guaya-Forte, Tropfen)** **31 203**

Dr. M. Lübkert & Co., Falken-Apotheke, Weggisgasse 2, Luzern **C**

Deklaration: Aether guaiacolglycerinatus 10%, Noscapinum hydrochloricum 1,5%, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 2.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Helios, Zinkleimbinde **25 905**

Baumann AG, Hofackerstrasse 44, Zürich **D**

F. & W. Schumacher, Krefeld

Deklaration: Zinc.oxydatum, Gelatina, Excip. ad unguent., Tela

Anwendung: Beinleiden, Hautleiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 7 m × 10 cm Fr. 4.— (Arzt)
10 m × 10 cm Fr. 5.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 10. 70

Hostacyclin i. m., Injektionspräparat **21 913**

* Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **A**

Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloric. 0,1 g, Procainum hydrochloric. 0,03 g, Butylaminoacetyl-2-methyl-6-chloranilidum hydrochloric. 0,01 g, Magnesium gluconicum, Acidum ascorbicum pro vitro

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1 Ampulle Fr. 4.85
25 Ampullen Fr. 100.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 10. 70

Hustensirup Diasan **27 469**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **D**

Deklaration: Extr. e Fol.Castaneae vesc., Fol.Thymi, Cort.Quebracho, Rhiz.Primulae, Conserv., Excip. ad sirup.

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 3.60
1 kg Fr. 9.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 10. 70

Irrigor, comprimés **31 395**

Biosa S.A., 25, Servette, Genève **B**

S. N. E. Lab. Aron, Suresnes, France

		10 mg	30 mg
*	Composition:	Imolaminum hydrochloricum 0,01 g Excip. pro compr.	0,03 g
	Indication:	Insuffisance coronarienne	
	Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale	
		10 mg	30 mg
*	Prix de vente:	40 comprimés fr. 18.—	fr. 46.—
	Valable jusqu'au:	31 décembre 1973	OICM, 19. 10. 70

Juridin, Ovaltabletten **10 443**

Biochimica AG, Schäppistrasse 12, Zürich **D–P**

	Deklaration:	Acid.acetylosalicylicum 0,39 g, Magnes.oxydat., Excip. pro compr.
	Anwendung:	Fieber, Schmerzen, Erkältungskrankheiten
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
	Verkaufspreis:	30 Tabletten Fr. 2.— 180 Tabletten Fr. 10.—
*	Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Kernosan 23, Kräuter-Kropftabletten **13 076**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

	Deklaration:	Carragen, Fucus vesic.corresp. 0,000006 g Iodum, Cort. Rhamni Frang., Fruct.Anisi, Herba: Gei, Marubii, Millefol., Scrophulariae, Taraxaci; Lign.Sassafras, Rad.: Consolidae, Imperatoriae, Levistici, Liquiritiae pro compr. no 1
	Anwendung:	Kropfprophylaxe
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	180 Tabletten Fr. 4.90
*	Gültig bis:	31. Dezember 1971 IKS, 1. 10. 70

Kernosan 26, Kräuter-Magentabletten **9 935**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

*	Deklaration:	Bolus alba, Cort.Condurango, Cort.Rhamni Frang., Flos Chamomillae, Fol.Melissae, Fol.Menyanthidis, Fruct.Carvi, Fruct.Foeniculi, Herba: Cardui benedict., Centaurii, Equiseti, Millefolii, Taraxaci, Thymi, Urticae; Rad.Gentianae, Rad.Liquiritiae, Rhiz.Calami, Excip. pro compr.
	Anwendung:	Magenbeschwerden, Blähungen
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	180 Tabletten Fr. 4.90
*	Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 1. 10. 70

Kernosan Nr. 7, Tabletten **9 932**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

* Deklaration: Aloe, Cortex Rhamni Frang., Cortex Rhamni Pursh., Fol. Betulae, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Herba: Agrimoniae, Allii urs., Equiseti, Hyperici, Millefolii, Taraxaci, Urticae, Violae tric.; Rad.Calami, Rad.Ononidis, Excip. pro compr.

Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 180 Tabletten Fr. 4.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 15. 10. 70

KIP, Hühneraugensalbe **24 145**

W. Kipfer, Drogerie, Falkenplatz, Bern **D**

Deklaration: Acid.salicylicum, Acid.lacticum 4%, Ol.Citri, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut, Warzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Etwa 13 g Fr. 2.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 10. 70

---

* **Künzles Entschlackungs- und Abführtee** **9 669**
(früher: Künzles Schlankheitstee) **D–P**

Kräuterpfarrer Künzle AG, Minusio

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Folium Betulae, Fruct.: Anisi, Carvi, Coriandri, Foeniculi, Juniperi, Sennae; Radix Liquiritiae, Fucus vesiculosus

* Anwendung: Depurativum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Etwa 135 g Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 10. 70

Lacalut, Mundpulver **27 097**

Paul Müller AG, Sumiswald *** D**

C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim am Rhein

* Deklaration: Aluminium lacticum, Calc.carbonicum, Ol.Chamomillae, Mentholum, Aromatica, Conserv., Excip. ad pulv.spum.

Anwendung: Adstringens für die Mundhöhle

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 46 g Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 10. 70

Magenal, Tabletten **21 629**

Synpharma AG, Uzwil **C**

Deklaration: Alumin.hydroxydat.colloid, Bismut.subnitric., Calc.carbonic., Magnes.trisilicic., Extr.Belladonnae 7 mg, Guaiazulenum 2,5 mg, Ol.Chamomillae coerul., Excip. pro compr.

Anwendung: Magenleiden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 4.25
100 Tabletten Fr. 18.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Malex, polveri **10 487**

Supermeda S.A., Losone **D–P**

Composizione: Coffeino-Natr.salicylicum 0,05 g, Phenacetinum 0,25 g, Acid. acetylosalicylicum 0,55 g, Calc./Magnes.acetylosalicylicum 0,05 g, Alumin.hydroxydatum, Excip. pro pulv. no I

Indicazioni: Dolori, reumatismi

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

* Prezzo di vendita: 3 polveri fr. —.70
5 polveri fr. 1.—
11 polveri fr. 2.10
100 polveri fr. 15.80 (dietro ricetta medica)

* Valevole fino al: 31 dicembre 1975 UICM, 16. 10. 70

Mastol ad us.vet., Lebertranemulsion **13 015**

Hans Niggli, Pharmazeutisch-diätische Produkte, Mitlödi **D**

Deklaration: Calc.phosphoric.bibasic., Faex, Acid.salicylic., Sulfur sublimat., Lac decaseinat. pulv., Ol.Iecoris, Excip. ad emuls.

Anwendung: Roborans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 5 kg Fr. 23.—
10 kg Fr. 45.—
20 kg Fr. 88.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 10. 70

Maxicaine-Tyrothricine, pastilles **18 288**

C. Eisenhoffer, Ets. Pharmos, 6, rue Saint-Léger, Genève **C**

Laboratoires Delagrange, Paris

Composition: Paraethoxycainum hydrochloricum 0,00075 g, Tyrothricinum 0,001 g, Excip. pro compr.

Indications: Infections de la bouche et de la gorge

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 40 pastilles fr. 2.70

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 16. 10. 70

Meparm Arthritis, Salbe **27 200**

Otto Horsch, Medropharm, Kirchberg SG **D–P**

* Deklaration: Adeps: Canis, Caprae, Marmottae, Taxi, Camphora; Methylium salicylicum 4,58%, Ol.Arnicae, Ol.Eucalypti, Ol.Juniperi, Aqua Cerefolii, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Arthritis

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 g Fr. 4.50
100 g Fr. 6.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 10. 70

Mereprine, Sirup **31 704**

Richardson-Merrell AG, Wallstrasse 14, Basel **C**

Richardson-Merrell GmbH, Gross-Gerau, BRD

Deklaration: Doxylaminium succinicum 0,00625 g, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup.pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Antihistaminicum, Sedativum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 1 Flasche zu 110 ml Fr. 4.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 10. 70

Merfen, poudre vulnéraire **11 061**

Zyma S.A., Nyon **D**

Composition: Phenylhydrargyrum boricum 0,066%, Talcum micronisat. sterilisat.

Indication: Antisepticum

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 10 g fr. 2.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 10. 70

Neda, Früchtewürfel **8 494**

G. Kempf, Furttalstrasse 77, Zürich **D–P**

Neda-Werk, München

Deklaration: Fol. et Fruct.Sennae, Fruct.Caricae, Pulp.Tamarindi dep., Paraffinum subliquid., Excip.

Anwendung: Laxans

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 6 Stück Fr. 1.70
15 Stück Fr. 3.45
100 Stück Fr. 21.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

Neo-Bradoral, Gurgelwasser **21 748**

* Metrofa International AG, Basel **D–P**

Deklaration: Phenododecinium bromatum 1%, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Desinfiziens für Mund und Rachen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 10. 70

Neo-Bradoral, Lutschtabletten **21 780**

* Metrofa International AG, Basel **D–P**

Deklaration: Phenododecinium bromatum 0,0005 g, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Desinfiziens für Mund und Rachen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 Lutschtabletten Fr. 2.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 10. 70

Neo-Ponden Vitaminique, sirop **29 703**

Interlabo S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **B**

Instituto Farmacologico Serono, Rome

Composition: Androisoxazolum 1 mg, Thiamin.hydrochloric. 0,2 mg, Riboflavin-5-phosphoric.natricum 0,2 mg, Pyridoxin.hydrochloric. 0,2 mg, Cyanocobalaminum 0,0002 mg, Nicotinamidum 2 mg, Calcium pantothenicum 0,4 mg, Acidum ascorbicum 10 mg, Axerophtholum 400 U.I., Calciferolum 80 U.I., Aromatica, Excip. ad sirup. pro 1 ml

Indications: Anabolisant, reconstituant

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 100 ml fr. 18.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 6. 10. 70

Neo-Pyrazonal, Injektionslösung **15 883**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

Deklaration: Novaminsulfonum natricum 500 mg, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum, Antirheumaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
50 Ampullen zu 2 ml (1000 mg) Fr. 15.35 (Arzt)
100 Ampullen zu 2 ml (1000 mg) Fr. 29.— (Arzt)
50 Ampullen zu 5 ml (2500 mg) Fr. 27.— (Arzt)
100 Ampullen zu 5 ml (2500 mg) Fr. 51.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 10. 70

Nitromint, Tabletten **17 992**

* Biochimica AG, Schäppistrasse 12, Zürich **B**

Deklaration: Nitroglycerinum 0,0005 g, Oleum Menthae pip., Excip. pro compr.

Anwendung: Vasodilatator

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
100 Tabletten Fr. 3.55
500 Tabletten Fr. 12.50 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 22.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 1. 10. 70

Normacid, Tabletten **24 702**

Hommel AG, Adliswil **C**

Deklaration: Diaethylaminoaethylium-phenylaethylaceticum citricum 20 mg, Alumin.hydroxydat.colloid., Carboxymethylcellulosum natricum, Magnes.trisilicic., Excip. pro compr.

* Anwendung: Antacidum, Antispasmodicum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Packung zu
20 Tabletten Fr. 2.—
60 Tabletten Fr. 5.50
250 Tabletten Fr. 14.40
500 Tabletten Fr. 23.90 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 43.55 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Olbas, Inhalator **8 599**

Po-Ho-Co AG, Grellingerstrasse 40, Basel **D**

Deklaration: Ol.Menthae, Ol.Cajuputi, Ol.Eucalypti, Ol.Juniperi, Ol.Caryophylli, Mentholum, Excip.

Anwendung: Schnupfen, Katarrh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 10. 70

Olbas, Salbe **8 868**

Po-Ho-Co AG, Grellingerstrasse 40, Basel **D**

Deklaration: Ol.Cajuputi, Ol.Caryophylli, Ol.Eucalypti, Ol.Gaultheriae, Ol.Juniperi, Ol.Menthae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wund- und Nasensalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.20
30 g Fr. 3.50 (mit Kanüle)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 20. 10. 70

Osbil, Tabletten **28 356**

Agpharm AG, Alpenquai 4, Luzern **B**

Österreichische Stickstoffwerke, Linz/Donau

* Deklaration: A. Acidum iobenzamicum 0,75 g, Excip. pro compr.
B. Vitellum Ovis, Saccharum Lactis, Pulv. Cacao 4 g pro carta

Anwendung: Gallenkontrastmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 4 Tabletten mit 1 Beutel Kontraktionsmahlzeit Fr. 6.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 12. 10. 70

Panthenol, Salbe **31 891**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Pantothenolum 5%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wund- und Brandsalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 25 Tuben Fr. 38.25 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Pepsin-Salzsäure, Dragées **25 456**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **D**

Deklaration: Betainum hydrochloricum 0,05 g, Pepsinum Ph. H. V 0,02 g, Acid.ascorbicum 0,01 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Magenbeschwerden, Säuremangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:
100 Dragées Fr. 3.65 (Arzt)
250 Dragées Fr. 8.10 (Arzt)
500 Dragées Fr. 14.85 (Arzt)
1000 Dragées Fr. 28.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 20. 10. 70

Permeasan, flüssig **12 883**

O. Fontanellaz-Widmers Erbe, Albisriederstrasse 16, Zürich **D**

Deklaration: Camphora 11,5%, Chloroformium 23%, Guaiacolum 0,4%, Methylium salicylicum 1,5%, Paraffin.subliquid. ad liniment.

Anwendung: Einreibemittel bei rheumatischen Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:
30 g Fr. 2.20
50 g Fr. 3.60
500 g Fr. 18.— (Spital)
1000 g Fr. 35.— (Spital)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 6. 10. 70

Phlogantin, Pasta **12 849**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

* Deklaration: Camphora, Methylium salicylicum, Ol.Eucalypti, Ol.Menthae, Glycerinum, Bolus alba, Excip. ad pastam

Anwendung: Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:
1 Dose 200 g Fr. 3.—
1 Dose 500 g Fr. 6.—
1 Dose 1 kg Fr. 9.50
1 Tube 200 g Fr. 3.—
10 Tuben 200 g Fr. 18.50 (Arzt)
10 Dosen 1 kg Fr. 73.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 6. 10. 70

Phlogidermil, pommade **24 293**

Pharmedica S.A., 23, route de Bussigny, Renens **D**

* Composition: Guajazulenum 0,005%, Ammon.sulfobituminos., Extr.Hamamelidis fluid., Ol.Iecoris asel., Ol.Lavandulae, Zinc.oxydat., Glycerinum, Conserv., Excip. ad unguent.emulgat.

Indication: Douleurs musculaires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 40 g fr. 4.—
125 g fr. 10.—
1 kg fr. 45.60 (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 10. 70

Pinimenthol, Salbe **26 936**

Piniol AG, Museggstrasse 12a, Luzern **D**

* Deklaration: Camphora 14,9%, Mentholum 2,72%, Ol.Eucalypti 9,93%, Ol.Pini silv. 9,93%, Ol.Pini pumil. 1,27%, Ol.Terebinthinae 1,75%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Bronchitis

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.90
40 g Fr. 5.15

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 20. 10. 70

Pirenol, Pastillen **10 679**

* Geroba AG, Teichweg 7, Münchenstein **E–P**

* Deklaration: Extr.Liquiritiae, Mentholum, Ol.Eucalypti, Ol.Menthae, Ol. Pini, Excip. ad pastillam

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Katarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 35 g Fr. —.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Po-Ho-Oel Hersperger, flüssig **8 526**

W. Hersperger, Chemische Produkte «Herolia», Niederuzwil **E**

Deklaration: Ol.Menthae jap.

Anwendung: Erfrischungsmittel

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 10 g Fr. 3.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 10. 70

Pomata antimicotico Wassermann **31 373**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**

A. Wassermann S. p. A., Milano

Composizione: 8-Benzoyloxychinolinum salicylicum 2%, Dexamethasonum 0,07%, Pyridoxin.hydrochloric. 0,2%, Acid.linolicum/linolenicum 1%, Excip. ad unguent.

Indicazione: Dermatosi da funghi

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 10 g fr. 8.10

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 12. 10. 70

Pro Equi, Wattetampons **15 279**

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, Zürich **D**

Deklaration: Gossypium cum Paraffin.subliquid., Spiritus e vino, Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Reisemittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 6 Tampons Fr. 2.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 9. 10. 70

Rhena, Verbandpatrone **32 019**

Internationale Verbandstoff-Fabrik, Neuhausen am Rheinfall **D**

Deklaration: Iodochloroxychinolinum 5%, Tela

Anwendung: Verletzungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 1 Stück Fr. 1.55

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 15. 10. 70

Rotes Heilpflaster Hansjörli ad us.vet., harzige Salbe **32 184**

Joachim Meyer, Apotheke zur Eiche, Herisau **D–P**

Deklaration: Resina Pini, Resina Draconis, Ol.Terebinthinae, Spiritus

Anwendung: Lahmgehen bei Tieren

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 g Fr. 4.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 10. 70

Sana-Spray, Aerosol **32 517**

Internationale Verbandstoff-Fabrik, Neuhausen am Rheinfall **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,1%, Aromatica, Excip. ad aerosol.
Anwendung: Desinfiziens zur intimen Körperpflege
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: Dose zu 75 g Fr. 5.30
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 10. 70

Savon Callet 7, pain **16 305**

Zyma S.A., Nyon **D**

Composition: Hexachlorophenum 2%, Excip. ad sapo.
Indication: Désinfectant
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 80 g fr. 1.45
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 7. 10. 70

Scholls Bunion Lotion, flüssig **26 972**

Scholl AG, Schneidergasse 7, Basel **D**
The Scholl Mfg. Co. Ltd., London

Deklaration: Liquor Iodi mitis 10,8%, Tct.Capsici 0,014%, Mentholum, Excip. ad solut.
Anwendung: Schmerzende Ballen
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 10 ml Fr. 3.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 10. 70

Schwefelseife Bergmann **21 760**

Bergmann & Co. AG, Ämtlerstrasse 201, Zürich **D**

Deklaration: Sulfur. 10%, Sapo.
Anwendung: Hautunreinigkeiten
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: Per Stück Fr. 1.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Spitzwegerich Merz, Tabletten **10 691**

Merz & Co. AG, Zuckerwarenfabrik, Aarau **E–P**

Deklaration: Extr.Liquiritiae, Extr.Plantaginis, Ol.Menthae, Ol.Anisi, Mel depur., Acid.ascorbicum, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 50 g Fr. —.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 9. 10. 70

Tablettes Gisiger pour le foie, comprimés homéopathiques **30 324**

Charles Gisiger, Herboristerie, Soyhières-Bellerive **C**

* Composition: Berberis vulg. D2, Carduus marianus D2, Chelidonium D3, Natrium choleinicum D1, Excip. pro compr.

Indications: Troubles hépatiques et biliaires

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 g fr. 4.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 6. 10. 70

Tai-Ginseng, flüssig **24 496**

Turimed AG, Neue Winterthurerstrasse 75, Wallisellen **D–P**

Dr. Poehlmann & Co. GmbH, Herdecke, BRD

* Deklaration: Cyanocobalaminum 0,000016 g, Nicotinamidum 0,12 g, Pantothenolum 0,012 g, Pyridoxinum 0,006 g, Riboflavinum 0,01 g, Thiaminum 0,02 g, Tocopherolum 0,072 g (ut T.polyaethylenglycolsuccinicum), Cuprum aceticum 0,0008 g, Mangan.sulfuricum 0,001 g, Cholinum chloratum, Natr.glycerinophosphoricum, Lecithinum, Extr.fluid.: Calami, Crataegi, Hyperici, Melissae, Strychni fluid. 0,01 g; Tinct.Ginseng, Vinum meridian.dulce, Aromatic., Excip. ad solut. pro 100 ml

Anwendung: Roborans, Tonikum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 1 Flacon zu 250 ml Fr. 15.50
3 Flacons zu 250 ml Fr. 40.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 10. 70

* **Tetravitol, Sirup (früher: Tetravitol Scott, flüssig)** **9 699**

* Melisana AG, Steinentorstrasse 19, Basel **D–P**

* Deklaration: Acid.ascorbicum 0,015 g, Axerophtholpalmiticum 3000 U.I., Cholecalciferolum 600 U.I., Thiaminum hydrochloricum 0,00075 g, Ol.Iecoris hippoglossi, Calcium hypophosphorosum, Natrium hypophosphorosum, Extr.Malti, Aromatic., Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

* Anwendung: Kräftigungsmittel für Kinder

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 g Fr. 4.50
400 g Fr. 8.—
1000 g Fr. 14.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 8. 10. 70

Tilmar-Balsam, Salbe **11 845**

Dr. R. Vuillemin, Rennweg 27, Zürich **D–P**

Deklaration: Acid.salicylicum, Methylium salicylicum, Ol.Eucalypti, Ol. Juniperi, Ol.Terebinthinae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Muskelschmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 34 g Fr. 2.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 20. 10. 70

Togal, linimento **18 945**

Gerhard F. Schmidt AG, Togal-Werk, Via Morella 4, Lugano-Massagno * **D–P**

Composizione: Oleoresin.Capsici 0,5%, Salolum 3%, Chloroform 5,2%, Ol. Hyoscyami 2%, Ol.Arnicae, Camphora, Spirit.camphoratus, Sapo kalinus, Acetonum 26,8%, Excip. ad solut.

Indicazioni: Raffredori, dolori muscolari

* Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 40 ml fr. 3.75

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 14. 10. 70

Transvasin, Crème **21 102**

Hamol AG, Seestrasse 513, Zürich **D–P**

Deklaration: Aethylium nicotinicum 2%, Hexylium nicotinicum 2%, Tetrahydrofurfuryl.salicylic. 14%, Aethylium paraminobenzoicum 2%, Excip. ad unguent.emulgat.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 10. 70

Trill, Körnermischung ad us.vet. **31 724**

Effems AG, Chamerstrasse 12a, Zug **E**

* Effems GmbH, Verden, BRD (früher: Petfoods Ltd., England)

Deklaration: Materia proteinica, Axerophtholum 400 U.I./100 g, Calciferolum 40 U.I./100 g, Iodum 0,0004% (ut Kalium iodatum), Sem.Gramineae spec.

Anwendung: Zur Verhütung der Schilddrüsenerkrankung der Wellensittiche

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Etwa 184 g Fr. 1.10

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 10. 70

Uro-Juractiv, Dragées **30 208**

Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Hafenstrasse 20, Kreuzlingen **D**

Jura Pharm. Fabrik Gollwitzer KG, Konstanz

Deklaration: Extr.Faecis, Extr.Levistici, Extr.Ononidis, Extr.Orthosyphonis, Extr.Rubiae tinctor., Extr.Solidaginis, Fol.Betulae, Fol. Bucco, Fol.Uvae ursi, Fruct.Crataegi, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Diureticum, Desinfiziens der Harnwege

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 75 Dragées Fr. 5.70
400 Dragées Fr. 22.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 9. 10. 70

Vapex, Inhalierstift **19 593**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **D**

Thomas Kerfoot & Co. Ltd., Vale of Bardsley, England

* Deklaration: Mentholum, Linalylium acetic., Ol.Eucalypti, Ol.Lavandulae, Bornylium acetic., Ol.Cinnamomi, Camphorae, Excip.

Anwendung: Schnupfen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Fr. 1.65

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 14. 10. 70

Vascillen, Tropfen **27 611**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **C**

Deklaration: Troxerutinum 20 mg, Extr.Genistae scopariae 80 mg, Extr. Hamamelidis, Extr.Hippocastani, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vasotonicum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:

25 × 20 ml	Fr. 1.66 (Arzt)	25 × 100 ml	Fr. 6.95 (Arzt)
50 × 20 ml	Fr. 1.52 (Arzt)	50 × 100 ml	Fr. 6.35 (Arzt)
25 × 50 ml	Fr. 3.65 (Arzt)	250 ml	Fr. 16.25 (Arzt)
50 × 50 ml	Fr. 3.34 (Arzt)	500 ml	Fr. 29.70 (Arzt)
		1000 ml	Fr. 56.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 8. 10. 70

V-Erythro Roussel, suspension injectable ad us.vet. **26 414**

Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**

Laboratoires Roussel, Paris

Composition: Erythromycinum thiocynatum 0,1 g, Excip.oleos. ad suspens. injectab. pro 1 ml

Indication: Maladies infectieuses

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire

* Prix de vente: 50 ml fr. 19.60 (vétérinaire)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 10. 70

Vitamine B12 Mille Delagrange, solution injectable (i. m.) **24 599**

Cl. Eisenhoffer, Etabl. Pharmos, 92, rue Saint-Jean, Genève **B**

Lab. Delagrange, Paris

Composition: Cyanocobalaminum 0,001 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml

Indication: Anémies pernicieuses

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 6 ampoules fr. 6.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 1. 10. 70

Vitamine B12 1000, solution injectable **21 847**

Vifor S.A., 48, route de Drize, Genève-Carouge **B**

Composition: Cyanocobalaminum 1 mg, Lidocainum hydrochloricum 10 mg, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Indications: Anémies pernicieuses, névralgies

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente:
5 ampoules à 1 ml fr. 6.30
10 ampoules à 1 ml fr. 11.30
100 ampoules à 1 ml fr. 81.25 (médecin)
1 fioline à 5 ml fr. 6.30
1 fioline à 10 ml fr. 11.30

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 10. 70

Vitamin C, Brausetabletten Streuli **32 288**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

Deklaration: Acid.ascorbicum 1 g, Aromatica, Excip. pro compr.effervesc.

Anwendung: Vitamin-C-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:
1 × 10 Brausetabletten Fr. 2.90
1 × 10 Brausetabletten Fr. 2.30 (Arzt)
10 × 10 Brausetabletten Fr. 19.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 15. 10. 70

Wyba-vit, Erkältungssalbe **31 721**

Gaba AG, St.-Johanns-Vorstadt 98, Basel **D–P**

Deklaration: Axerophtholum 75 000 U.I./100 g, Tocopherol-acetic. 0,05%, Thymolum 0,8%, Camphora 4,2%, Ol.Cedri fol. 1%, Ol. Eucalypti 2%, Ol.Hyoscyami 2%, Ol.Terebinthinae 2%, Mentholum 2%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 45 g Fr. 3.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 15. 10. 70

Ya-Pa, Acné-Crème **9 021**

Dr. P. Cattani, Tödistrasse 38, Zürich **E**

* Deklaration: Sulfur.praec., Tinct.Benzoes, Ol.Citri, Adeps Lanae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Hautunreinigkeiten

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 50 g Fr. 4.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 9. 10. 70

Zolyse, Präparat zur Anwendung am Auge **30 060**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**

Alcon Laboratories Ltd., Fort Worth, Texas

			750 U.	150 U.
* Deklaration:	I. alpha-Chymotrypsinum	pro vitro	750 U.NF	150 U.NF
	II. Solut.isotonic.tamponat.	pro vitro	10 ml	5 ml

Anwendung: Zur Erleichterung der Linsenextraktion

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

	150 U.	750 U.
* Verkaufspreis:	Packung Fr. 21.15	Fr. 38.55

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 10. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Elbeo-Support-Lycra, Stützstrumpf **30 263**

Elbeo AG, Kolosseumstrasse 12a, St. Gallen * **Sp**

Beschreibung: Dieser aus der Kunstfaser Lycra nahtlos gewobene, gegen chemische und mechanische Einflüsse widerstandsfähige Strumpf besitzt in der Längsrichtung eine grosse Dehnfähigkeit und – wenn dauerhaft gestrafft – eine wirksame zirkuläre Kompressionskraft, um Beinschwellungen zu begegnen; auch eignet er sich zur kleidsamen Verhüllung von Bandagen.

Anwendung: Beinbeschwerden

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 25.50

* Gültig bis: 30. Juni 1971 IKS, 8. 10. 70

Mindosana, Antirheumamatratze **25 326**

* H. R. Minder, Brunngasse 6, Zürich **E–P**

Beschreibung: Auf dem Kernstück dieser Spezialmatratze ist als körpernahe Polsterung eine beidseitige Schicht aus Polyvinylchlorid-Faserwolle dauerhaft fixiert, als deren sanitäre Vorzüge zur Geltung kommen, dass dieses mottenechte Kunstgespinst dauerelastisch, chemisch resistent und durch IR-Reflexion besonders warmhaltend ist.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Von Fr. 455.— bis Fr. 595.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 10. 70

Omikron 555, Hinterohrgeräte **36 054**

Micro-Electric AG, Schweizergasse 10, Zürich **Sp**

Beschreibung: Die Geräte sind in einem Kunststoffgehäuse untergebracht, das sich hinter dem Ohr tragen lässt. Der Apparat ist in 4 Variationen erhältlich: Ein Standardgerät, zwei Ausführungen mit AVC (eine mit Tonblende) und ein Push-Pull-Gerät für grosse Ausgangsleistung. Die Geräte besitzen eine Batterieschublade, das Mikrophon befindet sich bei allen Ausführungen am unteren Gehäuseende. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht mittels eines Kunststoffschläuchleins mit Ohranpaßstück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis:
555 S Fr. 710.—
555 AVC Fr. 730.—
555 PP Fr. 740.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 10. 70

Omniton 11 DRC, Taschenhörgerät **35 989**

Beltone Service AG, Walhalla/Kornhausstrasse 3, St. Gallen **Sp–P**

Robert Bosch Elektronik, Berlin-Wilmersdorf

Beschreibung: Das Gerät ist in einem etwa 2×4, $5 \times 6{,}5$ cm grossen Gehäuse untergebracht. An der Oberseite des Gerätes befindet sich der Lautstärkeregler, das Mikrophon, der Steckanschluss für den Hörer und der Ein-Aus-Schalter. Seitlich am Gehäuse befindet sich ein Umschalter für Mikrophon oder Telephoninduktionsspule. An der Unterseite sind das Batteriefach und drei Regler zum Einstellen der Verstärkung, des Frequenzganges und der Dynamikkompression zugänglich.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Omniton 11 DRC Fr. 780.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

* **Omniton Star 5, 5-S, 5-E, 5-H, 5-AVC, Hinterohrhörgerät** **33 711**
Beltone Service AG, Walhalla/Kornhausstrasse 3, St. Gallen **Sp–P**
Robert Bosch Elektronik, Berlin-Wilmersdorf

Beschreibung:
Die Geräte sind in einem gebogenen Kunststoffgehäuse untergebracht, das sich hinter dem Ohr tragen lässt. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch, an dessen einem Ende eine Einsteckolive angebracht ist. Auf der Rückseite des Gerätes befindet sich der Lautstärkeregler und der Umschalter Mikrophon-Telephonspule. Das Ein- und Ausschalten geschieht durch das Einführen oder Entfernen der Batterie, die in einem schwenkbaren Batteriefach untergebracht ist. Die Mikrophonöffnung ist nach vorne gerichtet und befindet sich direkt über dem Hörerausgang.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis:

Omniton Star 5	Fr. 700.—
Omniton Star 5-S	Fr. 650.—
Omniton Star 5-E	Fr. 650.—
Omniton Star 5-H	Fr. 650.—
Omniton Star 5-AVC	Fr. 780.—

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 19. 10. 70

Qualiton Front Mike, Hinterohrgerät **34 769**
Bommer AG, Langgrütstrasse 112, Zürich **Sp**

Beschreibung: Das ganze Gerät ist in einem gebogenen Gehäuse untergebracht, das sich hinter dem Ohr tragen lässt. Das Mikrophon befindet sich an der oberen Seite des Gehäuses und ist nach vorne gerichtet. Der Verstärker ist mit 3 Silizium-Transistoren bestückt, besitzt eine AVC und wird von einer Quecksilberzelle gespiesen. Die Lautstärke lässt sich an einem Potentiometer während dem Tragen einstellen. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch und ein Ohreinsatzstück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis:

AVC	Fr. 785.—
SFM	Fr. 725.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 10. 70

Satrap-Capri, Bestrahlungslampe **29 933**

Coop Schweiz, Wangen bei Olten, Olten **Sp–P**

Quarzlampenfabrik Dr. Müller, Essen

Beschreibung: Im aufklappbaren Deckel eines flachen Tischsockels, welcher die Schaltorgane zur wahlweisen Infrarot- und Ultraviolettbestrahlung enthält, ist ein Aluminiumreflektor eingebaut, der als zentrale Strahlungsquelle einen Miniatur-Quarzbrenner und seitlich je einen keramisch armierten Heizstab zur Wärme-Emission trägt.

Anwendung: Infrarot- und Ultraviolett-Therapie

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 88.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 10. 70

Sollux 150 Original Hanau, Wärmestrahler **30 183**

Siemens AG, Dietikon-Fahrweid **Sp**

Quarzlampengesellschaft GmbH Hanau am Main

* Beschreibung: Infrarotlampe auf Metallgestell vertikal schwenkbar befestigt. Lampenfassung E 27 mit Keramikisolation. Lackiertes Blechgehäuse mit Griff aus Isoliermaterial. Zuleitung Doppelschlauchschnur mit Stecker 2 P. Der Infrarotstrahler ist doppelt isoliert.

Anwendung: Infrarotbestrahlung

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Fr. 54.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 6. 10. 70

Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten

Prolongation limitée des rapports d'expertise

Präparat:	**Amosan, Pulver**	**21 186 D–P**
Vertriebsfirma:	Melisana AG, Basel, Steinentorstrasse 19	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Däwysan, Dragées**	**31 178 D–P**
Vertriebsfirma:	Gottlieb Dätwyler, Pharm. Spezialitäten, Heiden	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Däwysan mit Hefe, Pulver**	**31 179 D–P**
Vertriebsfirma:	Gottlieb Dätwyler, Pharm. Spezialitäten, Heiden	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Préparation:	**Emogastren, sciroppo**	**25 018 B**
Maison responsable de la vente:	Arco S.A., Lugano	
Valable jusqu'au:	31 décembre 1972	
Préparation:	**Placenta Lucchini, onguent**	**21 880 D–P**
Maison responsable de la vente:	Lab. Lucchini S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève	
Valable jusqu'au:	31 décembre 1972	
Préparation:	**Rhiniseptal, gouttes nasales**	**23 795 C**
Maison responsable de la vente:	Galenopharm S.A., rue du Vicaire-Savoyard, Genève	
Valable jusqu'au:	31 mai 1971	
Präparat:	**Theo-Esberiven, Dragées**	**30 264 D**
Vertriebsfirma:	Chem.-Pharm. Produkte, Drosselstrasse 47, Basel	
Gültig bis:	31. Dezember 1973	

Präparat:	**Theo-Esberiven, Injektionslösung**	**30 265 B**
Vertriebsfirma:	Chem.-Pharm. Produkte, Drosselstrasse 47, Basel	
Gültig bis:	31. Dezember 1973	

Präparat:	**Theo-Esberiven, Liquidum**	**30 266 C**
Vertriebsfirma:	Chem.-Pharm. Produkte, Drosselstrasse 47, Basel	
Gültig bis:	31. Dezember 1973	

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel *Spécialités pharmaceutiques*		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Acricillin, Tabletten Brändli & Co. AG, Bern	**19 438 C**	
Aldophène, cachets Cooper S.A., Fribourg	**26 611 B**	
Aleptal, Tropfen Medinova AG, Zürich	**24 433 B**	
Arnets Schweinekrampfmittel ad us.vet. Dr. R. Arnet, Josef-Apotheke, Zürich	**8 752 D**	
Atmasanol, Dosier-Aerosol Adrosanol AG, Basel	**29 927 B**	31. 12. 70
Benzedrex, Inhaler	**24 648 C**	31. 12. 70
Benzedrin, Tabletten	**19 896 A**	31. 12. 70
Daprisal, Tabletten	**32 423 A**	31. 12. 70
Eskatrophite, Lösung	**23 163 C**	31. 12. 70
Eskazinyl, Suppositorien	**29 086 B**	31. 12. 70
Ilja Rogoff, Knoblauchpillen mit Weissdorn, Mistel, Hopfen	**27 156 D**	
Nasocort Spraypak, Nebulisator	**22 710 A**	31. 12. 70
Prydonnal Spansules, Kapseln H. C. Hirzel & Co., Zürich	**21 502 B**	31. 12. 70
Bepyrazonal, Injektionslösung Dr. Grossmann AG, Allschwil	**25 184 B**	31. 5. 71

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Biostimulin Berna Amnion, Mikroimplant Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern	**21 484 B**	
Blankol ad us.vet., flüssig Dr. F. Brönnimann-Scheidegger, Langenthal	**23 512 D**	
Blasen- und Nierenpillen Medinova Medinova AG, Zürich	**20 055 C**	
Buccamycine, pastilles Lab. Médial S.A., Genève	**22 043 C**	
Calcamin, flüssig Dr. A. Wander AG, Bern	**12 986 B**	
Chloramphenicol Grossmann, Sirup	**32 208 A**	
Cora digiphyllin, Tropfen Dr. Grossmann AG, Allschwil	**25 287 B**	31. 5. 71
Cratylen, Tropfen Biomed AG, Zürich	**24 547 B**	31. 12. 70
CVP Kapseln Pharmacolor AG, Basel	**22 434 C**	
Diodone Guerbet 20%, Injektionslösung Max Ritter, Zürich	**18 424 B**	30. 6. 71
Doca Organon, Injektionslösung	**19 354 B**	
Doca Organon, Tabletten Opopharma AG, Zürich	**19 357 B**	
Fenugrène, dragées F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin	**16 217 D**	31. 3. 71
Filimas, flüssig Wolo AG, Zürich	**10 430 D**	31. 12. 70
Gastro-Juractiv, Dragées Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 906 D**	
Geriatricum Madaus, Dragées Biomed AG, Zürich	**27 170 B**	31. 12. 70

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
H 50 Kalléone, dragées Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**31 146 B**	
Herz-Juractiv, Dragées Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 905 D**	
Homeocur no 3, gouttes homéopathiques Madame G. Ansorge-Dietrich, Lausanne	**25 959 C**	
Hormo-Seins, solution en ampoules Institut Jeanne Gatineau, Genève	**27 774 E**	
Ilvico, Dragées O. Brandenberger, Zürich	**23 316 C**	
Jehol Po-Ho-Oel J. F. Frey, Herbasanum, Tenero	**28 817 D**	
Kémicotin, suppositoires Lab. Vifor S.A., Genève-Carouge	**21 266 A**	
Khellophyllin, Dragées Mepha AG, Neu-Aesch	**22 600 C**	
Lenisol Spray, nébuliseur Cooper S.A., Fribourg	**26 834 C**	
Makuta, Suspension R. Denogent, Ets. Multipharma, Genève	**31 814 D**	31. 12. 70
Melissensaft Schoenenberger W. Schoenenberger, Zürich	**25 266 E**	
Mephamycin mit Vitaminen, Kapseln **Mephamycin-Sulfa, Tabletten** Mepha AG, Neu-Aesch	**26 623 A** **29 989 A**	
Misteltropfen-40 Dr. O. Keller Dr. O. Keller, Schaffhausen	**12 605 D**	
Mol-Iron, Tropfen Biomed AG, Zürich	**27 991 B**	31. 12. 70
Narephedrin, Tropfen Dr. Grossmann AG, Allschwil	**32 150 C**	31. 5. 71

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Nasenöl Wyss, flüssig Gebr. Wyss, Apotheke en gros, Zug	**32 258 D**	31. 12. 70
Neuro-Juractiv, Dragées Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 527 D**	
Pecusanol, Emulsion ad us.vet. H. Rathgeb, Zürich	**17 583 D**	
Polybion forte, Dragées O. Brandenberger, Zürich	**20 618 C**	
Retinol bougies, ad us.vet. André Moine, Lab. de prod. vét., Romont	**23 742 D**	
Rheumagic, liniment Union Romande et Amann S.A., Lausanne	**12 970 D**	
Rheuma-Juractiv, Tabletten Jura-Chema Kreuzlingen GmbH, Kreuzlingen	**31 907 D**	
Rivasan Kropfgeist, flüssig O. Ammann, Rivasan-Lab., Trimbach	**9 165 B**	
Rubraton Squibb, flüssig Labaz AG, Basel	**18 340 C**	31. 12. 70
Schaits Antazidum, Tabletten Dr. H. F. Schait, Zürich	**22 211 D**	31. 12. 70
Schlank-Schlank, Dragées Voigt & Co. AG, Romanshorn	**24 348 D**	
Sesibon, Dragées Sesibon GmbH, Adelboden (früher Beckenried)	**24 064 D**	
Targophagin, Tabletten Cosmopharm AG, Zürich	**18 723 B**	
Tonique Seins Institut Jeanne Gatineau, Genève	**29 402 E**	
Viforbit, comprimés Lab. Vifor S.A., Genève-Carouge	**17 635 C**	
Zwiebelsaft Schoenenberger W. Schoenenberger, Zürich	**25 277 E**	

Liquidationsfrist
Délai
de liquidation

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Dahlberg Olympus, Hörapparat	**32 667**	**Sp**	31. 12. 70
(Rexton) Frontal-Mini Hinterohrgerät	**32 492**	**Sp**	31. 12. 70
Bommer AG, Zürich			
Otarion RX 11, appareil acoustique	**27 454**	**Sp**	
Bouvier Frères, Lausanne			

---

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

Newa-Hefe, Dragées	**21 320**	**D**
Frl. H. Neuenschwander, Schwanen-Apotheke, Thun		

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Trybol, Kräuter-Mundwasser	**11 772**	**E**
(EGA/Kosmetika)		
Trybol AG, Neuhausen am Rheinfall		

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Dodemucil, capsule	**25 119 B**
Strepto-Neotizide, preparazione iniettabile	**25 469 A**

Farmint S.A., Lugano

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Asthma-6, sirop (en suspens en cours de révision)
Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève — Octobre 1970

Otolitan, Ohrentropfen (im Begutachtungsverfahren abgewiesen)
Frau E. Roth, Erwer, Zürcherstrasse 13, Basel — Oktober 1970

Salsepareille Model, liquide (non soumis à la révision)
Pharmacie Centrale S.A., 9, rue du Mont-Blanc, Genève — Octobre 1970

---

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Massovite, Bandmassageapparat (fehlende Registrierungsunterlagen)
Zwald & Co., Wallisellenstrasse 254, Zürich — Oktober 1970

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Erbamil, soluzione (renoncé à la vente)
Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano — Juin 1970

Marodex, flüssig (neu angemeldet)
Nervensalbe forte Radix (neu angemeldet)
Radix-Sirup (neu angemeldet)
Radix-Tee, geschnittene Drogen (neu angemeldet)
Radix AG, Steinebrunn — Dezember 1969

Vitantal, dragées (renoncé à la vente)
Cl. Eisenhoffer, 92, rue St-Jean, Genève — Mars 1968

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 11/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

NOVEMBER NOVEMBRE NOVEMBRE

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Mitteilungen der IKS – Communications de l'OICM	473—476
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	477—493
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	494—528
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	529—530
Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten Prolongation limitée des rapports d'expertise	531—532
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	533—537
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	538—539
Berichtigungen – Rectifications	540
Inseratenbestimmungen	541

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications – Modificazioni

CIBA-GEIGY AG, Basel

An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 20. Oktober 1970 haben die Aktionäre der J. R. Geigy AG, Basel, und der Ciba Aktiengesellschaft, Basel, den zwischen den beiden Firmen abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt. Zur Frage, welche Auswirkungen diese Fusion auf dem Pharmasektor haben wird, hat uns die neue Firma CIBA-GEIGY AG folgende Verlautbarung zukommen lassen:

> «Im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 257 vom 3. November 1970, Seite 2493, wurde die Fusion der Firma Ciba Aktiengesellschaft und J. R. Geigy AG in Basel durch Übertragung des ganzen Vermögens der J. R. Geigy AG mit sämtlichen Aktiven und Passiven an die Ciba Aktiengesellschaft bekanntgegeben, wobei gleichzeitig die Firma Ciba Aktiengesellschaft ihren Namen in CIBA-GEIGY AG änderte.
>
> Da die CIBA-GEIGY AG ihre Spezialitäten weiterhin in einer Ciba- und einer Geigy-Linie vertreiben wird, hat die Fusion nur eine Änderung der Herstellerbezeichnung auf allen Packungsmaterialien der Spezialitäten der beiden oben erwähnten Firmen zur Folge. Aus drucktechnischen Gründen werden für eine Übergangszeit Packungen im Umlauf sein, auf denen auf einer oder mehreren Einheiten der Packungsmaterialien (Packung, Etikette, Prospekt) noch die alten Firmenbezeichnungen Ciba Aktiengesellschaft bzw. J. R. Geigy AG erscheinen.
>
> Die neue Firma CIBA-GEIGY AG steht als Rechtsnachfolgerin und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen für Verbindlichkeiten ein, die mit den von der Ciba Aktiengesellschaft oder der J. R. Geigy AG in den Handel gebrachten und noch im Verkehr befindlichen Packungen im Zusammenhang stehen. Hinsichtlich der von beiden Firmen stammenden Spezialitäten sind bezüglich Herstellung, Fassonierung und Konfektionierung keine Änderungen eingetreten.»

Auf Grund dieser von der neuen Firma CIBA-GEIGY AG als Rechtsnachfolgerin erhaltenen Mitteilung dürfen wir von einer Publikation der Firmenänderung für jedes einzelne bei der IKS registrierte Präparat absehen. Wir bitten deshalb die Abonnenten unserer IKS-Kartei, diese Änderung in den Karten der Präparate der bisherigen Firmen selbst vorzumerken. Die alten Karten ersetzen wir laufend in jenen Fällen durch neue, wo ein neues IKS-Gutachten ausgestellt werden muss (zum Beispiel bei Revisionen).

Erhöhung der Abonnementsgebühren 1971 für IKS-Monatsbericht und -Karteikarten

Infolge der steigenden Papier- und Druckkosten sehen wir uns gezwungen, auf 1971 die Abonnementsgebühren für den IKS-Monatsbericht und die Karteikarten zu erhöhen. Die neuen Ansätze sind unter lit. c und lit. d des Drucksachenverzeichnisses ersichtlich. Die Abonnementsgebühren werden anfangs 1971 erhoben.

Drucksachenverzeichnis

a) Allgemeine Drucksachen

	Fr.
Interkantonale Vereinbarung über die Kontrolle der Heilmittel ...	1.—
IKS-Regulativ (Ausführungsbestimmungen) ...	3.—
Interkantonale Vereinbarung/IKS-Regulativ ...	3.50
Gebührentarif ...	gratis
Jahresbericht ...	gratis

b) Grundsätze über die Verkaufsabgrenzung der Heilmittel

Liste ABC (inkl. 1. bis 4. Nachtrag) ...	36.—
1. Nachtrag ...	2.—
2. Nachtrag ...	3.—
3. Nachtrag ...	3.—
4. Nachtrag ...	12.—
Liste D (7. Auflage) ...	12.—
Liste E (2. Auflage) ...	3.—

c) Monatsbericht der IKS

Jahresabonnement Inland ...	35.—
Reduzierte Gebühr bei zwei und weiteren Abonnements sowie für Abonnenten der IKS-Karteikarten ...	30.—

d) IKS-Kartei (Jahresabonnement)

Ganzer Satz (A bis E und Tierheilmittel) ...	200.—
Satz: Apothekenpflichtige Heilmittel (A bis C) ...	110.—
Satz: In Drogerien erhältliche Heilmittel (D und E) ...	80.—
Satz: Tierheilmittel (A bis E) ...	15.—

Bern, den 15. Dezember 1970

CIBA-GEIGY S.A., Bâle

Lors des assemblées générales extraordinaires du 20 octobre 1970, les actionnaires de J. R. Geigy S.A. et de Ciba Société Anonyme, Bâle, ont approuvé le contrat de fusion conclu entre ces deux Maisons. Afin de nous renseigner sur les conséquences de cette fusion dans le secteur pharmaceutique, la nouvelle Maison CIBA-GEIGY S.A. nous a communiqué les explications suivantes:

> «La Feuille officielle suisse du commerce a fait connaître, dans son nº 257 du 3 novembre 1970, page 2493, la fusion des Maisons Ciba Société Anonyme et J. R. Geigy S.A., Bâle, par transfert de l'intégralité du patrimoine de J. R. Geigy S.A. avec tous ses actifs et passifs. Simultanément, Ciba Société Anonyme change sa raison sociale en CIBA-GEIGY S.A.
>
> Du fait que CIBA-GEIGY S.A. vend ses spécialités, aussi bien sous une branche Ciba que sous une branche Geigy, la fusion n'a pour conséquence qu'un changement de la raison sociale du fabricant sur tous les emballages des spécialités des deux entreprises ayant opéré la fusion. Pour des raisons d'ordre technique, il y aura dans le commerce, pendant une période de transition, des emballages, étiquettes et prospectus portant encore les anciennes raisons sociales de Ciba Société Anonyme et de J. R. Geigy S.A.
>
> En sa qualité de successeur universel, CIBA-GEIGY S.A. répond aux obligations qui peuvent découler du fait que des spécialités des anciennes Maisons J. R. Geigy S.A. et Ciba Société Anonyme sont encore dans le commerce, pour autant qu'elle pourrait être tenue pour légalement responsable. Quant aux spécialités des deux anciennes Maisons, aucune modification n'est survenue dans la fabrication, le conditionnement et la technique d'emballage.»

En raison de ce communiqué, reçu de la nouvelle Maison CIBA-GEIGY S.A. en sa qualité de successeur universel, nous pouvons renoncer à publier le changement de raison sociale pour chaque préparation enregistrée auprès de l'OICM. Nous prions donc les abonnés à notre fichier de procéder eux-mêmes à la rectification nécessaire sur les cartes relatives aux préparations des Maisons en cause. Nous remplacerons les anciennes fiches par des nouvelles chaque fois qu'un nouveau rapport d'expertise devra être établi (par exemple en cas de révision).

Augmentation des taxes d'abonnement au bulletin mensuel et au fichier de l'OICM en 1971

Par suite de l'augmentation du prix du papier et des frais d'impression, nous sommes contraints d'élever les taxes d'abonnement au bulletin mensuel et au fichier de l'OICM en 1971. Les nouveaux tarifs figurent sous lettres c et d de la liste des imprimés. Les taxes d'abonnement seront perçues au début de l'année 1971.

Liste des imprimés

a) Imprimés d'ordre général

	Fr.
Convention intercantonale sur le contrôle des médicaments	1.—
Règlement de l'OICM (règlement d'exécution)	3.—
Convention intercantonale et règlement de l'OICM	3.50
Tarif	gratuit
Rapport de gestion	gratuit

b) Principes de délimitation des modes de vente des médicaments

Liste ABC (1er au 4e suppléments inclus)	36.—
1er supplément	2.—
2e supplément	3.—
3e supplément	3.—
4e supplément	12.—
Liste D (7e édition)	12.—
Liste E (2e édition)	3.—

c) Bulletin mensuel de l'OICM

Abonnement annuel en Suisse	35.—
Taxe réduite pour les maisons ayant plusieurs abonnements et pour les maisons abonnées au fichier de l'OICM	30.—

d) Fichier de l'OICM (abonnement annuel)

Fichier complet (A à E et produits vétérinaires)	200.—
Fichier comprenant les médicaments	
dont la vente est limitée aux pharmacies (A à C)	110.—
dont la vente est admise en drogueries (D et E)	80.—
Fichier comprenant les produits vétérinaires (A à E)	15.—

Berne, le 15 décembre 1970

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

ABC-Condom **34 536**
Sahag AG, St. Gallen **Sp–P**
Fromms-Blausiegel GmbH, Hannover

Deklaration: Isooctylhydrocupreinum hydrochloric. 0,15%, Isoamylhydrocupreinum hydrochloric. 0,15%, Formaldehydum solutum 0,3%, Acidum tartaricum 0,15%, Excip.
Anwendung: Anticoncipiens
Verkaufsart: Spezialgeschäfte
Verkaufspreis: 2 Stück Fr. 2.50
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Actapulgite, poudre **34 730**
Lafag S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève **C**
Laboratoire Beaufour S.A., Dreux

Composition: Aluminium/Magnesium silicicum purif. (Attapulgite) 3,0 g, Pectinum 0,3 g, Glucosum 2,7 g pro carta
Indications: Colopathies, colites
Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale
Prix de vente: 30 sachets fr. 14.25
60 sachets fr. 24.50
Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 17. 11. 70

Axiston, Tabletten **35 900**
Dolder AG, Immengasse 9, Basel **B**

Deklaration: Dimethylaminoantipyrinum 0,22 g, Dextropropoxyphenum hydrochloric. 0,03 g, Coffeinum 0,05 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Analgeticum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 1.70
1000 Tabletten Fr. 57.95
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Baby-Luuf-Balsam **35 798**

H. C. Hirzel & Co., Stampfenbachstrasse 75, Zürich **D–P**

Apomedica, Graz

Deklaration: Camphora 5%, Ol.: Cupressi 2%, Eucalypti 1,5%, Macis 0,5%, Majoranae 1%, Terebinthinae rect. 4%, Thymi 1%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.55

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Betriple, dragées **35 275**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Thiaminum mononitricum corresp. 0,25 g T.hydrochloric., Pyridoxinum hydrochloricum 0,25 g, Cyanocobalaminum 0,0005 g, Factor intrinsic. 0,03 g, Excip. pro compr.obduct.

Indications: Névralgies, névrites

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 20 dragées fr. 12.40

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 23. 11. 70

Bisalzilan, Salbe **34 547**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

Deklaration: Balsam.peruvian., Bismut.subnitricum, Zinc.oxydatum, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wundsalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis:
1 Tube zu 35 g Fr. 2.—
10 Tuben zu 25 g Fr. 9.— (Arzt)
10 Tuben zu 35 g Fr. 11.60 (Arzt)
1 kg Fr. 14.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Cholartyl, Dragées **35 058**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **C**

Deklaration: Extr.Boldo 0,1 g, Extr.Cynarae Scolymi 0,1 g, Extr.Rhamni Frang. 0,05 g, Ammonium glycyrrhizicum 0,025 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Gallenflussförderndes Mittel

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 5.70

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

CL 22, Lösung **35 114**

W. Koch, Optik AG, Bahnhofstrasse 17, Zürich **Sp**

W. P. Soehnges, München

Deklaration: Alkylcarboxy amidoalkylbetainum 0,2%, Natrium alginicum, Natrium edeticum, Natrium chloratum, Excip. ad solut.

Anwendung: Netzflüssigkeit für Kontaktlinsen

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 3.80
90 ml Fr. 10.40

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 11. 70

Comba-Gripp, Pulver **36 047**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Deklaration: Acid.acetylosalicylicum 0,56 g, Salicylamidum 0,05 g, Coffeinum 0,02 g, Succ.Citri sicc., Sorbitolum, Aromatica ad pulv. pro carta (6,5 g)

Anwendung: Fieber, Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 8 Beutel zu 6,5 g Fr. 4.90

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 11. 70

Co-Tylenol, Elixier **36 085**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **C**

Deklaration: Paracetamolum 120 mg, Phenylephrinum hydrochloricum 5 mg, Carbinoxaminum maleicum 2 mg, Conserv., Aromatica, Color., Excip. ad sirup. pro cochlear. 5 ml

Anwendung: Rhinitiden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 8.80

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 23. 11. 70

Co-Tylenol, Tabletten **36 084**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **C**

Deklaration: Paracetamolum 300 mg, Phenylephrinum hydrochloricum 10 mg, Carbinoxaminum maleicum 2 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Rhinitiden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.90
20 Tabletten Fr. 4.60
200 Tabletten Fr. 33.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 23. 11. 70

Dassitox ad us.vet., Salbe **35 763**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **B**

Deklaration:	0,0-Diaethyl-0-(2-isopropyl-4-methyl-pyrimidyl-6)-thiophosphoricum 5%, Excip. ad unguent.
Anwendung:	Dassellarvenbefall beim Rind
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	5 × 100 g Fr. 19.90 (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Demo-Schlank, Tabletten **35 573**

Demopharm AG, Tödistrasse 49, Horgen **D**

Deklaration:	Acid.ascorbicum 0,007 g, Axerophtholum 1000 U.I., Cholecalciferolum 200 U.I., Thiaminum hydrochloric. 0,003 g, Diphesatinum 0,002 g, Acid.citricum, Agar-Agar, Gummi Guari, Natr.alginicum, Natr.citricum, Pectinum, Semen Soyae, Excip. pro compr.
Anwendung:	Diätmittel für Schlankheitskuren
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	50 Tabletten Fr. 8.80
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Diclocil i. m. (with Lidocain), Injektionspräparat **35 589**

Bristol Wilmington AG, Güterstrasse 144, Basel **A**

Bristol-Myers Co., International Division, Syracuse, N. Y.

Deklaration:	Dicloxacillinum 0,25 g (ut D.monohydratum natricum), Lidocainum hydrochloricum 0,02 g pro vitro
Anwendung:	Infektionskrankheiten
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	10 Ampullen 250 mg Fr. 66.70
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Diclocil i.v., Injektionspräparat **35 590**

Bristol Wilmington AG, Güterstrasse 144, Basel **A**

Bristol-Myers Co., International Division, Syracuse, N. Y.

Deklaration:	Dicloxacillinum 0,25 g (ut D.monohydratum natricum) pro vitro
Anwendung:	Infektionskrankheiten
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	10 Ampullen 250 mg Fr. 66.70
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Ditenate, Tabletten **29 475**

Richardson-Merrell AG, Wallstrasse 14, Basel **B**

Richardson-Merrell GmbH, Gross-Gerau

Deklaration: Etafedrinum hydrochloricum 50 mg, Phenylephrinum hydrochloricum 25 mg, Doxylaminum succinicum 25 mg, Theophyllinum-aminoisobutanolum 180 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Bronchitis, Asthma

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 5.80

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 11. 70

Dopaidan, capsule **36 022**

Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **A**

Istituto de Angeli, Milano

Composizione:	3-(3,4-Dihydroxyphenyl)-L-alaninum Excip. pro caps.gelatin.	125 mg 0,125 g	250 mg 0,25 g	500 mg 0,5 g

Indicazione: Malattia di Parkinson

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita:	125 mg	250 mg	500 mg
	50 capsule fr. —.—	fr. —.—	fr. 42.—
	100 capsule fr. 24.50	fr. 45.—	fr. —.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1975 UICM, 17. 11. 70

Dormesan, Tropfen **35 584**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Avena sativ. ∅, Humulus lup. ∅, Pupulinum ∅, Melissa off. ∅, Passiflora ∅, Valeriana ∅

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 4.80
100 ml Fr. 8.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Euravit ad us.vet., Pulver **35 474**

TAD Pharmazeutisches Werk AG, Jungstrasse 8, Reinach **C**

TAD Pharmazeutisches Werk GmbH & Co. KG, Cuxhaven

Deklaration: Axerophthol-palmiticum 2 000 000 U.I., Cholecalciferolum 500 000 U.I., Tocopherol-aceticum 0,52 g, Natrium ascorbicum 2,0 g, Thiamin.hydrochloricum 0,15 g, Riboflavin-5-phosphoricum natricum 0,2 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,2 g, Cyanocobalaminum 0,002 g, Nicotinamidum 2,0 g, Calcium pantothenicum 0,65 g, Acidum folicum 0,04 g, Menadion-Natr.bisulfurosum 0,3 g, Glucosum ad pulv. pro carta 100 g

Anwendung: Vitaminmangelkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken ohne tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 × 100-g-Beutel Fr. 4.— pro Beutel
100 × 100-g-Beutel Fr. 3.50 pro Beutel
500-g-Plastikdose Fr. 17.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Fluorhaltige Tabletten Streuli **36 097**

G. Streuli & Cie. AG, Uznach **B**

Deklaration: Fluor ionisatum 0,75 mg (ut natricum fluoratum) Excip. pro compr.

Anwendung: Kariesprophylaxe

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 500 Tabletten Fr. 3.— (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 5.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 11. 70

Frenolon, solution injectable **33 973**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

Composition: Metofenazatum 0,005 g (ut M.di-aethansulfonicum), Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Indication: Neuroleptique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 5 ampoules de 1 ml fr. 5.30
100 ampoules de 1 ml fr. 65.— (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 9. 11. 70

Hexa, Schiebestift **11 669**
Vitapharm Basel AG, Basel **E–P**

Deklaration: Acid.salicylicum, Excip. ad ceratum
Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut
Verkaufsart: Alle Geschäfte
Verkaufspreis: Stift Fr. 2.40
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 11. 70

Histospasmo-van, capsule **36 115**
Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **B**

Composizione: Methylhomatropinium bromatum 1,25 mg, Promethazinum hydrochloric. 5 mg, Excip. pro caps.gelatin.
Indicazione: Sedativo-antispasmodico
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 20 capsule fr. 8.70
Valevole fino al: 31 dicembre 1975 UICM, 20. 11. 70

Hypophysin «stark» Hoechst ad us.vet., Injektionslösung **35 744**
Hoechst-Pharma AG, Seefeldstrasse 224, Zürich **B**
Farbwerke Hoechst AG, Frankfurt am Main

Deklaration: Extr.Hypophysis post. 10 U.I., Conserv.: Chlorobutanolum 0,005 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung: Uterinum, Darmatonie, Retentio urinae
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis: 10 ml Fr. 5.10 (Tierarzt)
5 × 10 ml Fr. 24.40 (Tierarzt)
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Ilosone, Tabletten **35 442**
Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **B**
Eli Lilly and Company Ltd., Basingstoke

Deklaration: Erythromycinum 0,5 g (ut E.estolatum), Excip. pro compr.
Anwendung: Infektionskrankheiten
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 8 Tabletten Fr. 24.65
100 Tabletten Fr. 274.40
Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Kinder-Luuf-Balsam **35 800**

H. C. Hirzel & Co., Stampfenbachstrasse 75, Zürich **D–P**

Apomedica, Graz

Deklaration: Camphora 5%, Mentholum 2,75%, Ol.: Cedri 0,75%, Eucalypti 1,5%, Myristicae 0,75%, Terebinthinae rect. 5%; Thymolum 0,25%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.40

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Klyx Magnum N, assortiment pour lavement **35 237**

Maison Paul Kramer S.A., 42, rue de Genève, Lausanne **C**

Ferring AB, Malmö

Composition: Natr.dioctylsulfosuccinicum 0,3 g, Magnesium sulfuricum 20 g, Carbamidum 20 g, Acidum citricum, Natr.citricum, Natr. benzoicum ad pulv. pro carta

Indications: Laxatif, préparation aux examens radiologiques

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 1 pièce fr. 9.10
10 pièces fr. 45.30 (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 23. 11. 70

Klyx, solution pour lavement **35 236**

Maison Paul Kramer S.A., 42, rue de Genève, Lausanne **C**

Ferring AB, Malmö

Composition: Natr.dioctylsulfosuccinicum 0,1 g, Sorbitolum 25 g, Conserv., Excip. ad solut. pro 100 ml

Indication: Constipation

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 120 ml fr. 3.25
10 × 120 ml fr. 27.— (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 23. 11. 70

Künzle Nieren-Blasenmittel **36 002**

Johann Künzle, Kräuterzentrale Floralp, Herisau **D–P**

Deklaration: Betula ∅, Equisetum ∅, Juniperus ∅, Ononis ∅, Urtica ∅, Uva ursi ∅, Extr.Liquiritiae, Extr.Rhois aromatic., Excip. ad solut.

Anwendung: Nieren-Blasenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 400 ml Fr. 14.70

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 11. 70

Lax-Lorenz, Dragées **35 692**

Adroka AG, Nauenstrasse 63, Basel **D**

Lorenz KG, Arzneimittelfabrik, Essen

Deklaration: Phenolphthaleinum 0,05 g, Triacetyl-bis(hydroxyphenyl)isatinum 0,0005 g, Extr.Aloes 0,09 g, Extr.Raphani 0,03 g, Extr.Rhamni Pursh. 0,04 g, Cort.Cinnamomi, Fruct.Cardamomi, Myrrha, Rad.: Gentianae, Angelicae, Valerianae, Rhiz.Galangae, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Liasan S, Spray **34 863**

Blattmann & Co., Seestrasse 201, Wädenswil **E–P**

Hinds GmbH, Glashütte, Hamburg

Deklaration: Tetrabromo-o-cresolum 5%, Aromatica, Excip. ad solut.; Excip. ad aerosol.

Anwendung: Intimhygiene der Frau

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 75 g Fr. 4.40

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Lotos, Aerosol-Spray **35 167**

Labocentro AG, Löwenstrasse 59, Zürich **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 3%, Aromatic., Excip. ad solut.; Excip. ad aerosol.

Anwendung: Intimpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 60 g Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Lotos, Tüchlein **35 168**

Labocentro AG, Löwenstrasse 59, Zürich **E–P**

Deklaration: Tela inbibit. c.: Hexachlorophenum 0,3%, Aromatic., Conserv., Excip. ad solut.

Anwendung: Intimpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 10 Intimtüchlein Fr. 3.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

L. P. C. Pyocid, Lösung **20 762**

Medidenta AG, Nüschelerstrasse 31, Zürich **C**

Deutsche Lupocid Gesellschaft Meinzer & Peter, Karlsruhe

Deklaration: Carvacrolum 2%, Chlorcarvacrolum 0,85%, Resorcinum 1%, Naphtholum beta 1%, Camphora 1%, Ol.Eucalypti 25%, Aethanolum ad solut.

Anwendung: Desinfiziens der Mundhöhle

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 ml Fr. 12.80

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 23. 11. 70

L. P. C. Pyocid, Paste **20 763**

Medidenta AG, Nüschelerstrasse 31, Zürich **C**

Deutsche Lupocid Gesellschaft Meinzer & Peter, Karlsruhe

Deklaration: Carvacrolum 2%, Chlorcarvacrolum 0,85%, Resorcinum 6,5%, Naphtholum beta 4,5%, Acidum salicylicum 7,5%, Camphora 1%, Hydroxy-polyaethoxy-dodecanum 3%, Excip. ad pastam

Anwendung: Desinfiziens für Wunden in der Mundhöhle

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Phiolen ohne Ansatzstück und Kanüle Fr. 15.50
10 Phiolen mit Ansatzstück und Kanüle Fr. 18.50

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 23. 11. 70

Morosan, Tabletten **35 912**

Dolder AG, Immengasse 9, Basel **B**

Deklaration: Diazepamum 5 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Psychopharmakon

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 25 Tabletten Fr. 5.80
100 Tabletten Fr. 19.—
1000 Tabletten Fr. 155.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 4. 11. 70

Neogynon 21, Dragées **35 992**
Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**
Schering AG, Berlin

Deklaration: D-Norgestrelum 0,25 mg, Ethinyloestradiolum 0,05 mg, Conserv., Excip. pro compr.obduct.
Anwendung: Ovulationshemmer
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 1×21 Dragées Fr. 5.—
3×21 Dragées Fr. 13.40
6×21 Dragées Fr. 25.15
Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 11. 70

Neogynon 28, Dragées **35 993**
Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**
Schering AG, Berlin

Deklaration: I. D-Norgestrelum 0,25 mg, Ethinyloestradiolum 0,05 mg, Conserv., Excip. pro compr.obduct.
II. Placebo
Anwendung: Ovulationshemmer
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 1×28 Dragées Fr. 5.30
3×28 Dragées Fr. 14.20
6×28 Dragées Fr. 26.70
Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 11. 70

Nitrofurol ad us.vet., pommade **30 959**
Intervétra de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Nitrofurazonum 0,2%, Carbamidum 5%, Excip. ad unguent.
Indications: Vaginites, infections de blessures
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance vétérinaire
Prix de vente: 10 tubes à 40 g fr. 15.— (vétérinaire)
Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 2. 11. 70

Ophtalmin, collyre **31 169**

Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **C**

Dr. Robert Winzer, Konstanz

Composition:	Parahydroxyphenyl-methylaminoaethanolum tartaricum 0,15%, Naphazolinum hydrochloricum 0,03%, Antazolinum hydrochloricum 0,1%, Conserv.: Chlorobutanolum 0,3%, Excip. ad collyr.tamponat.
Indication:	Irritations de la conjonctive
Mode de vente:	Pharmacies sans ordonnance médicale
Prix de vente:	10 ml fr. 3.50
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 23. 11. 70

Otoseptil, Ohrentropfen **35 645**

Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden **B**

H. R. Napp Ltd., Watford

Deklaration:	Tyrothricinum 0,001 g, Neomycinum 0,00067 g (ut N. undecylenicum), Hydrocortisonum 0,001 g, Aethylenoxydum-Polyoxypropylenglycolum condensatum 0,01 g, Aqua dest. 0,1 ml, Propylenglycolum ad 1 ml
Anwendung:	Infektionen im Ohr
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	8 ml Fr. 8.15
Gültig bis:	31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Padma-Lax, Tabletten **35 872**

Padma AG, Limmatquai 3, Zürich **C**

Deklaration:	Aloe, Bolus alba, Cort.: Condurango, Rhamni Frang., Rhamni Pursh.; Fruct.Myrobalani, Piper longum, Rad.: Calumbae, Gentianae, Helenii, Rhei; Rhiz.Zingiberis, Sem. Strychni 0,0035 g, Natr.bicarbonicum, Natr.sulfuricum, Excip. pro compr.
Anwendung:	Verstopfung
Verkaufsart:	Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	30 Tabletten Fr. 12.40 600 Tabletten Fr. 178.40 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 17. 11. 70

Perycit, Tabletten **35 257**

Globopharm AG, Seestrasse 200, Küsnacht **B**

AB Bofors, Nobel-Pharma, Mölndal, Schweden

Deklaration: Pentaerythritol-tetranicotinicum 0,5 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 7.95
50 Tabletten Fr. 16.20
250 Tabletten Fr. 60.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Pyrbutal, Kinder-Suppositorien **35 043**

Dr. G. Bichsel, Grosse Apotheke, Interlaken **C**

		mite	forte
Deklaration:	Phenylbutazonum	0,03 g	0,04 g
	Dimethylaminoantipyrinum	0,07 g	0,09 g
	Secbutabarbitalum natricum	0,02 g	0,035 g
	Excip. pro suppos.		

Anwendung: Antipyreticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

		mite	forte
Verkaufspreis:	5 Suppositorien	Fr. 2.—	Fr. 2.50
	100 Suppositorien	Fr. 20.—	Fr. 25.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 11. 70

Rocmaline désodée, solution pour perfusions intraveineuses **35 681**

J. Zabey, Pharmonde, 2, cours de Rive, Genève **B**

Lab. Roques, Saint-Ouen, Seine

Composition: Acidum malicum 1,47 g, Argininum basic. hydrat. 4,61 g, Aqua ad solut.injectab. pro 100 ml

Indications: Insuffisances hépatiques, hyperammoniémies

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 250 ml fr. 18.—
500 ml fr. 34.50
12×250 ml fr. 119.40 (médecin)
12×500 ml fr. 228.60 (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 17. 11. 70

Rutovenon, Dragées **35 177**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **C**

Deklaration: Acid.nicotinicum 0,025 g, Etofyllinum 0,06 g, Troxerutinum 0,15 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Periphere Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 28.60 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Sintisone, crema dermatologica **34 808**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **B**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Prednisolon-stearoylglycolicum 1,9% (corresp. 1% Prednisolonum), Alcohol benzylicus 3%, Conserv., Excip. ad unguent. emulgat.

Indicazioni: Dermiti, eczemi

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 15 g fr. 17.70

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 23. 11. 70

Sintisone, unguento dermatologico **35 004**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **B**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Prednisolon-stearoylglycolicum 1,9%, Excip. ad unguent.

Indicazioni: Dermiti, eczemi

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 15 g fr. 11.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 20. 11. 70

Sintisone, unguento oftalmico **34 809**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **A**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Prednisolon-stearoylglycolicum 1,9% (corresp. 1% Prednisolonum), Excip. ad unguent.ophthalmic.

Indicazioni: Congiuntiviti, cheratiti

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 5 g fr. 6.20

Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 23. 11. 70

Sodelut «G», comprimés **36 132**

Sodex S.A., Chemin St-Marc, Vouvry **B**

Composition: Medroxyprogesteron-aceticum 5 mg, Excip. pro compr.
Indication: Gestagène
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
Prix de vente: 12 comprimés fr. 13.50
Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 20. 11. 70

Spasmo-van, capsule **36 113**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **B**

Composizione: Methylhomatropinium bromatum 2,5 mg, Phenobarbitalum 10 mg, Excip. pro caps.gelatin.
Indicazione: Antispasmodico-sedativo
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 20 capsule fr. 8.50
Valevole fino al: 31 dicembre 1975 UICM, 20. 11. 70

Strauss Bronchial-Sirup **34 672**

P. Salvisberg, Bahnhof- und Strauss-Apotheke, Zürich **C**

Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,075%, Bromoformium 0,25%, Tinct.Aconiti 0,25%, Aqua Laurocerasi 1%, Sirup.Ipecacuanhae compos. 68,4%, Sirup.Balsami tolutani 25%, Conserv., Excip. ad solut.
Anwendung: Hustenmittel
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.50
Bemerkung: Hausspezialität Kat. III
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 23. 11. 70

Tisane Ste-Anne No 3, herbes coupées **34 029**

Pharmacie de Montelly S.A., Lausanne **D–P**

Laboratoire Unda S.A., Harzé, Belgique

Composition: Flos Tiliae, Flos Rhoeados, Fol.: Aurantii, Crataegi C. flor., Menthae, Menyanthidis; Herba Millefolii, Rad.Liquiritiae, Rhiz.Valerianae
Indication: Sédatif
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 100 g fr. 3.60
Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 3. 11. 70

Tisane Ste-Anne No 8 **35 313**

Pharmacie de Montelly S.A., Lausanne **D–P**

Laboratoire Unda S.A., Harzé, Belgique

Composition: Flos Calendulae, Fol.: Boldo, Cynarae scol., Menthae, Olivae, Orthosiphonis; Fruct.Cumini, Rhiz.Polypodii, Rad.Liquiritiae

Indications: Cholérétique, cholagogue

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 100 g fr. 3.60

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 IKS, 3. 11. 70

Tyzine, Gel **35 396**

Pfizer AG, Militärstrasse 84, Zürich **C**

Pfizer Inc., New York

Deklaration:	0,1%	0,05%
Tetryzolinum hydrochloricum	1 mg	0,5 mg
Benzalkonium chloratum	0,2 mg	0,2 mg
Methylcellulosum	30 mg	30 mg
Sorbitolum	100 mg	100 mg
Aromatica, Conserv., Excip. ad solut. pro	1 ml	1 ml

Anwendung: Rhinitis

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 3.30

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Vegumine rapide, Pulver **35 508**

Dr. A. Wander AG, Bern **D–P**

Deklaration: Lac et Lac decrassat., Ol.Arachidis hydrogenat., Ol.Helianthi, Sem.Soyae, Mucilago Oryzae, Saccharum, Glucosum, Extr. Malti, Lactosum, Carotae, Fruct.Lycopersici, Faex, Lecithinum, Carubinum, Ferrum 0,0098% (ut Ferrum-Natr.pyrophosphoric.), Axerophtholum, Cholecalciferolum, Thiaminum, Riboflavinum, Pyridoxinum, Acid.ascorbicum, Tocopherolum, Nicotinamidum, Excip. ad pulv.

Anwendung: Blutarmut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 500 g Fr. 6.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

Vitamin D3 Streuli ad us.vet., ölige Lösung **36 206**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **B**

Deklaration: Cholecalciferolum 75 000 U.I., Excip.oleos. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vitamin-D-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis:
100 ml Fr. 4.60 (Tierarzt)
10×100 ml Fr. 4.35 pro 100 ml (Tierarzt)
250 ml Fr. 9.90 (Tierarzt)
10×250 ml Fr. 9.50 pro 250 ml (Tierarzt)
1000 ml Fr. 34.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 11. 70

Zirkuphen, Beruhigungsdragées **35 605**

E. H. Berger, Carl-Spitteler-Strasse 50, Zürich **D–P**

Zirkulin-Werke Herdecke, BRD

Deklaration: Fol.Crataegi, Herba Hyperici, Herba Passiflorae, Lecithinum 0,008 g, Rad.Valerianae, Strob.Lupuli, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 4.75

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 11. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Acerbine, liquide **25 331**

Laboratoires Acbel S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève **C**

Composition: Acidum malicum 1,5 g, Acidum benzoicum 0,14 g, Acidum salicylicum 0,03 g, Propylenglycylium-malicum 1 g, Propylenglycylium-benzoicum (quant. minimal.), Propylenglycylium-salicylicum (quant. minimal.), Propylenglycolum 38,5 g, Excip. ad solut. ad 100 g

Indication: Affections cutanées

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 57 ml fr. 9.80
250 ml fr. 28.50
1000 ml fr. 82.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 19. 11. 70

Acid.acetylosalicylicum Diasan, Tabletten **32 156**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **D**

Deklaration: Acid.acetylosalicylicum 0,5 g resp. 1 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Rheuma, Fieber

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

	0,5	1,0
* Verkaufspreis:	20 Tabletten Fr. —.60	Fr. —.95
	500 Tabletten Fr. 8.50 (Arzt)	Fr. 12.50 (Arzt)
	1000 Tabletten Fr. 16.— (Arzt)	Fr. 24.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Adiparthrol, dragées **17 611**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **A**

Composition: Amphaetaminum sulfuricum 0,005 g, Sulfur lotum 0,25 g, Aluminium hydroxydatum colloidale 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Modérateur de l'appétit

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

* Prix de vente: 50 dragées fr. 6.30
250 dragées fr. 25.20 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 19. 11. 70

Allcock's Porous Plaster, emplâtre **10 534**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin * **D**

Allcock Manufacturing Co., Ormskirk, Lancashire

Composition: Olibanum, Pix Burgundica, Cera, Myrrha, Elemi, Camphora, Rhiz.Iridis, Fruct.Capsici, Catechu.

Indication: Révulsif

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 1 emplâtre fr. 1.75

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 10. 11. 70

Aluctyl, comprimés **16 216**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D**

Laboratoire Beytout, Saint-Mandé

Composition: Aluminium lacticum 0,025 g, Excip. pro compr.

Indication: Affections de la bouche et de la gorge

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 30 comprimés fr. 2.40

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 9. 11. 70

Antidurill, emplâtre **12 613**

Dynamed S.A., 3, route de Meyrin, Genève **D**

Composition: Acidum salicylicum, Colophonium, Excip. ad emplastr.

Indication: Corricide

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Emplâtre 6 × 7 cm fr. 1.95

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 13. 11. 70

Antimal, Tabletten **22 393**

Rud. Thaler, Bahnhof-Apotheke, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Antipyrinum 0,15 g, Dimethylaminoantipyrin. 0,08 g, Coffeinum 0,04 g, Phenacetinum 0,25 g, Alumin.hydroxydat. colloid., Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 11. 70

* **Aptin, Granulat (früher: Aptin, Schlankheitskörnchen)** **25 656**
Edwin Hänseler & Co., Schwellbrunnerstrasse 81, Herisau **D–P**
Ludw. Heumann & Co., Nürnberg

* Deklaration: Aloe 0,83%, Cort.Rhamni Frang. 8,3%, Phenolphthaleinum 2,5%, Excip. ad granulat.
* Anwendung: Laxans
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 120 g Fr. 7.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 13. 11. 70

---

* **Aureomycin dressing, Wundkompressen (früher: Auréomycine, pansement)** **17 296 B**
* Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich
Davis & Geck, American Cyanamid Co., New York

Deklaration: Tela cum unguent.: Chlortetracyclin.hydrochloricum 2%, Excip. ad unguent.
Anwendung: Infizierte Wunden
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 1 Wundkompresse 20 cm × 30 cm Fr. 13.—
1 Wundkompresse 12 mm × 180 cm Fr. 11.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 10. 11. 70

Auroforce, Tropfen **32 042**
Bioforce AG, Roggwil, TG **D–P**

Deklaration: Tinct.Crataegi 60%, Tinct.Cacti grandiflor. 10%, Tinct.Hyssopii 10%, Tinct.Ilicis aquifol. 10%, Tinct.Valerianae 10%
Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.50
50 ml Fr. 6.50
100 ml Fr. 11.80
200 ml Fr. 21.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Bactoflor, solution **26 749**
Chimitox S.A., 4, rue du Vieux-Collège, Genève **D**

* Composition: Hexachlorophenum 0,5%, Propylenglycolum, Terpineolum, Triaethylenglycolum, Ol.Lavandulae, Spiritus ad solut.
Indication: Désinfection de l'air ambiant
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
Prix de vente: 1 litre fr. 24.—
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 10. 11. 70

Becotal, Injektionslösung **31 665**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **B**

Deklaration: Thiaminum hydrochloric. 100 mg, Riboflavinum 4 mg (ut Natr.riboflavin-5-phosphoric.), Pyridoxin.hydrochloric. 10mg, Nicotinamidum 80 mg, Pantothenolum 6 mg, Cyanocobalaminum 0,008 mg, Biotinum 0,5 mg, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Vitamin-B-Komplex-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
5 Ampullen Fr. 3.25 (Arzt)
10 Ampullen Fr. 5.60 (Arzt)
25 Ampullen Fr. 12.— (Arzt)
50 Ampullen Fr. 21.50 (Arzt)
100 Ampullen Fr. 41.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Becozym forte, Dragées **20 407**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **C**

Deklaration: Thiaminum mononitricum 15 mg, Riboflavinum 15 mg, Nicotinamidum 50 mg, Pyridoxinum hydrochloricum 10 mg, Calcium pantothenicum 25 mg, Cyanocobalaminum 0,010 mg, Biotinum 0,15 mg, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Vitamin-B-Komplex-Therapie

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis:
20 Dragées Fr. 3.55
100 Dragées Fr. 15.90
1000 Dragées Fr. 121.70 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 11. 70

Becozym, Injektionslösung **11 641**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **B**

Deklaration: Thiaminum hydrochloric. 10 mg, Riboflavinum (ut R. 5'-phosphoricum natricum) 4 mg, Nicotinamidum 40 mg, Pyridoxin.hydrochloric. 4 mg, Pantothenolum 6 mg, Cyanocobalaminum 0,008 mg, Biotinum 0,5 mg, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Vitamin-B-Komplex-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:
6 Ampullen zu 2 ml Fr. 4.95
50 Ampullen zu 2 ml Fr. 33.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 11. 70

Becozym, Sirup **15 862**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **D**

* Deklaration: Thiaminum hydrochloricum 0,005 g, Riboflavinum 0,002 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,002 g, Nicotinamidum 0,02 g, Pantothenolum 0,003 g, Conserv., Aromatic., Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Mangel an Vitaminen des Vitamin-B-Komplexes

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 ml Fr. 4.35
500 ml Fr. 18.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 11. 70

Becozym, Tropfen **25 713**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **C**

Deklaration: Thiaminum hydrochloric. 5 mg, Riboflavinum (ut R. 5'-phosphoricum natricum) 2 mg, Nicotinamidum 20 mg, Pyridoxinum hydrochloric. 2 mg, Pantothenolum 3 mg, Cyanocobalaminum 0,004 mg, Biotinum 0,25 mg, Aromatica, Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Vitamin-B-Komplex-Therapie

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 20 ml Fr. 3.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 11. 70

Bidex, Feuchtwaschtüchlein **29 912**

* Mediline AG, Zug **E–P**

Deklaration: Tela inbibit. 4 ml solut. cum 0,1% Chlorhexidinum digluconicum

Anwendung: Desinfiziens und Desodorans für die intime Körperpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 12 Feuchtwaschtüchlein Fr. 3.60

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 11. 70

Bidex, Intim-Spray **29 913**

* Mediline AG, Zug **E–P**

Deklaration: Chlorhexidinum dihydrochloricum 0,1%, Ol.Tritici germ., Aromatica, Excip. ad solut., Propellent. ad aerosol.

Anwendung: Desinfiziens und Desodorans für die intime Körperpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Aerosol-Dose zu 70 ml Fr. 5.90

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 11. 70

Bidex, Intim-Spraypuder **33 484**

* Mediline AG, Zug **E–P**

Deklaration: Chlorhexidinum dihydrochloricum 0,1%, Polynoxylinum 2,8%, Aromatic. et Excip. ad aerosolum

Anwendung: Desinfiziens und Desodorans für die intime Körperpflege

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 1 Spray-Dose Fr. 5.90

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 11. 70

Blattgrün 1001, Dragées **26 293**

Schneider & Co., Bahnhofplatz 9, Zürich **D–P**

Deklaration: Chlorophyllinum cupricum/natricum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

* Anwendung: Desodorierung von Körpergeruch

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Biogaze, pansement **24 715**

R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **D**

Laboratoires Bottu, Paris

Composition: Tela cum: Camphora, Ol.Niaouli, Ol.Thymi, Chlorophyllinum cupricum, Ol.Iecoris aselli, Ol.Iecoris Hippoglossi, Excip. ad unguent.

Indication: Plaies

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 1 compresse 90×12 cm fr. 4.35
20 compresses 20×20 cm fr. 21.25

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 12. 11. 70

Bropulmina, Salbe **26 554**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

* Deklaration: Camphora, Methylium salicylicum, Ol.Eucalypti, Ol.Niaouli, Ol.Thymi, Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungskrankheiten der Atemwege

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 25 Tuben Fr. 34.80 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Bullrich-Magensalz **10 346**

Joachim Meyer & Co., Apotheke zur Eiche, Herisau **D–P**

Deklaration: Natr.bicarbonicum, Natr.chloratum, Magnes.trisilicicum

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 g Fr. 2.—
250 g Fr. 4.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Bullrich-Magentabletten **12 545**

Joachim Meyer & Co., Apotheke zur Eiche, Herisau **D–P**

Deklaration: Natr.bicarbonic., Magnes.trisilicic., Natr.chloratum, Ol.Menthae, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden, Verdauungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 Tabletten Fr. 1.—
160 Tabletten Fr. 4.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Butaphen, Dragées **26 483**

Wiedenmann AG, Pharm. Präparate, Winterthurerstrasse 84, Zürich **B**

Deklaration: Phenylbutazonum 0,2 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 18 Dragées Fr. 3.70
100 Dragées Fr. 8.80 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 11. 70

Caytine, Tabletten **25 648**

* Diethelm & Co. AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **B**

Lakeside Laboratories Inc., Milwaukee

* Deklaration: Protokylolum hydrochloricum 2 mg, Pentobarbitalum 32 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 8.15
300 Tabletten Fr. 60.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 11. 70

Chlorophyll Berna, Dragées **16 179**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **D**

Deklaration: Chlorophyllinum natricum, Ol.Menthae, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Desodorierung von Körpergeruch

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.60
50 Tabletten Fr. 6.—
250 Tabletten Fr. 28.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 11. 70

Cibalgin, Injektionslösung **12 700**

* Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Allobarbitalum 60 mg, Aminophenazonum 440 mg, Conserv. Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2 ml

Anwendung: Analgeticum, Antipyreticum, Sedativum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 2 ml Fr. 4.—
100 Ampullen zu 2 ml Fr. 55.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Climatérine, capsules **31 402**

* Sodip S.A., 44, rue Chandieu, Genève **B**

Laboratoire Lucien S.A., Colombes, Seine

Composition: Diaethylstilboestrolum 0,00025 g, Methyltestosteronum 0,005 g, Reserpinum 0,0001 g, Excip. pro caps.gelatin.

Indication: Troubles de la ménopause

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 50 capsules fr. 7.30

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 11. 70

Cortimycine, spray nasale **22 066**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Hydrocortison-aceticum 2,5 mg, Neomycinum 3,5 mg (ut N. sulfuricum), Conserv., Excip. ad suspens. pro 1 ml

Indication: Rhinites

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 10 ml fr. 3.75

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 11. 70

Cortison-Kemicetine, gocce per instillazioni **31 394**

* Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **A**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Chloramphenicolum 1%, Hydrocortison-caprylicum 0,5%, Excip. oleos. ad solut.

Indicazioni: Affezioni oculari e otologiche

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

* Prezzo di vendita: 3 ml fr. 4.70

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 23. 11. 70

Cortison-Kemicetine, pomata **24 309**

* Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **A**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Chloramphenicolum 1%, Hydrocortisonum aceticum 0,5%, Excip. ad unguent.
Forte: Chloramphenicolum 2%, Hydrocortisonum aceticum 2,5%, Excip. ad unguent.

Indicazioni: Antiflogistico, antiallergico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

* Prezzo di vendita: 3 g fr. 2.35
5 g «forte» fr. 6.25

Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 23. 11. 70

Croix Blanche, comprimés **13 392**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **C**

Laboratoire Tuypens S.A., St-Nicolas/Waes, Belgique

Composition: Antipyrinum 0,37 g, Phenacetinum 0,28 g, Coffeinum 0,075 g, Chininum aethylcarbonicum 0,01 g, Natrium bicarbonicum 0,015 g, Excip. pro compr.

Indications: Analgésique, fébrifuge

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 20 comprimés fr. 2.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 2. 11. 70

Dentogen, Pulver **19 486**

E. Sidler, Apotheke-Drogerie, Willisau **D–P**

Deklaration: Mangan.phosphoric., Magnes.phosphoric., Calc.phosphoric. bibasic., Ferr.lactic., Ferr.oxydat.sacch., Excip. ad pulv.

* Anwendung: Stärkungs- und Kräftigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 65 g Fr. 3.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Desta, Hühneraugencrème **16 037**

Desta AG, Aeschstrasse 4, Wettingen **D**

Deklaration: Acid.salicylic., Terebinth.laric., Balsam.peruv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut, Warzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 15 g Fr. 1.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Diarovet, Pulver ad us.vet. **22 214**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **D**

Deklaration: Fruct.Ceratoniae praep., Amylum Solani

Anwendung: Durchfall

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 500 g Fr. 5.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Diclocil, Kapseln **32 951**

Bristol AG, Wilmington, Filiale Basel, Güterstrasse 144, Basel **A**

Bristol-Myers Co., International Division, Syracuse, N. Y.

		125 mg	250 mg
* Deklaration:	Dicloxacillinum (ut D.natricum) Excip. pro caps.gelatin.	0,125 g	0,25 g

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

		125 mg	250 mg
* Verkaufspreis:	12 Kapseln	Fr. 14.85	Fr. 24.10
	100 Kapseln	Fr. 108.25	Fr. 187.80

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 11. 70

Doloderm, pommade **21 560**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **D**

Laboratoire Roger Bellon, Neuilly-sur-Seine

Composition: Methylium diaethylacetylsalicylicum 30%, Conserv., Excip. ad unguent.

Indications: Rhumatismes, douleurs musculaires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 35 g fr. 4.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 10. 11. 70

Dolostop, Tabletten **16 316**

Max Zeller Söhne AG, Romanshorn **D–P**

Deklaration: Coffeinum 0,05 g, Isopropylantipyrinum 0,15 g, Phenacetinum 0,25 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.25
100 Tabletten Fr. 10.— (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Dorbantyl, Dragées **24 051**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève *** D**

Composition: 1,8-Dihydroxyanthrachinonum 0,025 g, Natrium dioctylsulfosuccinicum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.

Indication: Laxatif

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 30 dragées fr. 3.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 10. 11. 70

Eno's Fruit Salt, sel **10 575**

Barbezat & Cie, Fleurier **D–P**

J. C. Eno & Co., St. Helens, Angleterre

* Composition: Acid.citricum, Acid.tartaricum, Natr.bicarbonicum

Indications: Digestif, laxatif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Fr. 3.45
Fr. 5.65

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 16. 11. 70

Ercofer, Dragées **29 136**

* Oryx Pharmazeutika AG, Obere Zäune 12, Zürich *** D**

Ercopharm a/s, Kopenhagen

Deklaration: Ferrum fumaricum 0,2 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Eisenmangel-Anämien

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 Dragées Fr. 3.85

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 18. 11. 70

Escothyol, Salbe **14 748**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

* Deklaration: Zinc.oxydat., Ammonium tumenolicum, Ammon.sulfobituminos., Adeps Lanae, Aqua Hamamelidis, Balsam.peruv., Ol. Lini, Ol.Lavandulae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Wundsalbe

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: Tube zu 35 g Fr. 2.—
Tube zu 25 g Fr. —.85 (Arzt)
Tube zu 35 g Fr. 1.13 (Arzt)
500 g Fr. 7.— (Arzt)
1000 g Fr. 12.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Febracyl, suppositoires **23 398**

Cooper S.A., Fribourg-Moncor **C**

		adultes	enfants	bébés
Composition:	Camphora	0,10 g	0,04 g	0,02 g
	Aminophenazonum	0,25 g	0,10 g	0,04 g
	Novaminsulfonum natricum	0,25 g	0,10 g	0,04 g
	Pentobarbitalum calcicum	0,05 g	0,02 g	0,008 g
	Excip. pro suppos.			

Indications: Analgésique, fébrifuge

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

		adultes	enfants	bébés
Prix de vente:	10 suppositoires	fr. 3.40	fr. 2.70	fr. 2.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 13. 11. 70

Ferkelrusspulver ad us.vet. **32 305**

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich **D**

* Deklaration: Calcium phosphoric.bibasic., Cuprum sulfuricum 0,64%, Ferrum sulfuricum 3,5%, Thiaminum 0,5%, Nicotinamidum 1%

Anwendung: Ferkelruss, Ferkelanämie

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 250 g Fr. 8.25 (Tierarzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Ferropan, Dragées **26 670**

Dr. M. K. Messmer, Apotheke Wollishofen, Zürich *** D**

Deklaration: Acidum ascorbicum, Ferrum phosphoricum oxydulatum, Extr.Gentianae, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Kräftigungsmittel bei Blutarmut

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 6.—
250 Dragées Fr. 24.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Ferrovin, liquide **13 988**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D–P**

Composition: Extr.aurantii amari, Extr.Cinchonae, Extr.Condurango, Extr. Damianae, Tinct.Aurantii dulcis, Tinct.Gentianae, Tinct. Ginseng, Ferr.citricum, Ferr.gluconicum, Aromatic., Conserv., Vinum merid.dulce, Excip. ad solut.

Indication: Anémie

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 500 ml fr. 7.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 13. 11. 70

Flüssige Einreibung Diasan, Liniment **27 468**

Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **D**

* Deklaration: Acidum salicylicum, Methylium salicylicum, Camphora, Chloroformium 2,74%, Extr.oleos.: Capsici, Galangae, Hyoscyami; Ol.: Caryophylli, Lavandulae, Pini silv., Rosmarini, Sinapis 0,548%, Terebinthinae, Thymi; Mentholum, Excip. ad solut.oleos.

Anwendung: Muskelschmerzen, Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 1.20
100 g Fr. 2.25 (Arzt)
1 kg Fr. 18.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Fortalis, baume **11 066**

Saphal S.A., 6, rue des Bosquets, Vevey **D**

Composition: Acid.formicicum, Acid.salicylicum, Camphora, Methylium salicylicum, Aromatic., Excip. ad unguent.

Indications: Douleurs, affections des voies respiratoires

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Tube de 20 g fr. 2.60
50 g fr. 4.20
Pot de 150 g fr. 8.75 (médecin)
300 g fr. 15.— (médecin)
500 g fr. 22.50 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 12. 11. 70

Frenolon, dragées **33 972**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **B**

		2 mg	5 mg
* Composition:	Metofenazatum (ut M.difumaricum) Excip. pro compr.obduct.	0,002 g	0,005 g

Indication: Neuroleptique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

		2 mg	5 mg
* Prix de vente:	50 dragées	fr. 4.20	fr. 5.80
	500 dragées	fr. 32.—	fr. 43.— (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 9. 11. 70

Fulcin, Tabletten **25 551**

I. C. I. (Switzerland) AG, Pharma-Abteilung, Luzern **B**

I. C. I. Ltd., Macclesfield, Cheshire

		125 mg	500 mg
* Deklaration:	Griseofulvinum Excip. pro compr.	0,125 g	0,5 g

Anwendung: Dermatomycosen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		125 mg	500 mg
* Verkaufspreis:	25 Tabletten	Fr. 15.—	Fr. 40.50
	100 Tabletten	Fr. 45.—	Fr. 155.—
	250 Tabletten	Fr. —.—	Fr. 326.— (Arzt)
	1000 Tabletten	Fr. 345.25 (Arzt)	

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 11. 70

Gastrocur, Tabletten **26 675**

Mepha AG, Neu-Aesch **C**

Deklaration: Bismut.-Alumin.hydroxydat./carbonat. 0,2 g, Alumin.hydroxydat./Magnes.carbonic. 0,2 g, Atropin.sulfuric. 0,000125 g, Procain.hydrochloric. 0,001 g, Rhiz.Calami 0,13 g, Extr. Rhamni Frang. 0,004 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 Tabletten Fr. 14.50 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 26.50 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 50.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Gentamidon, soluzione iniettabile **19 958**

Heinrich Bosshardt, Casima **B**

Composizione: Aminophenazonum gentisicum 1,2 g, Procain.hydrochloricum 0,025 g, Coffeino-Natr.benzoicum 0,04 g, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Indicazioni: Analgetico, antireumatico, antipiretico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: Scatola da 5 fiale fr. 7.20
50 fiale fr. 46.75 (medico)

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 16. 11. 70

---

* **Herz-Elixir (früher: Herz-Kraft)** **17 272**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

* Deklaration: Tinct.Arnicae, Avenae sat., Cacti grandiflor., Crataegi, Ignatii, Kalmiae, Aurantii, aromaticae; Cinnamomi, Kalium carbonicum, Vinum meridianum, Excip. ad solut.

Anwendung: Nervöse Herzbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 270 ml Fr. 8.60
920 ml Fr. 23.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 11. 70

Ichtholan spezial, Salbe **21 036**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **D**

Ichthyol-Gesellschaft Cordes, Hermanni & Co., Hamburg

Deklaration: Ammon.sulfobituminosum 85%, Excip. ad unguent.

Anwendung: Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.65
200 g Fr. 16.35
500 g Fr. 27.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 11. 70

Isosaline, Infusionslösung **26 090**

SSC, Steril Catgut Gesellschaft AG, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Natrium chloratum corresp. 155 mval Natrium ionisat. et 155 mval Chlorum ionisat. pro 1000 ml, Excip. ad solut. injectab.

Anwendung: Regulierung des Wasser- und Elektrolyt-Haushaltes

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 5.20
500 ml Fr. 5.60
1000 ml Fr. 6.70

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Jodoplasma, Kompressen **22 791**

Revit AG, Seefeldstrasse 11, Luzern *** D**

Lab. J. Werman, Antwerpen

Deklaration: Kalium iodatum corresp. 0,25 mg Iodum/qcm, Tela, Emplastr.adhaesivum

Anwendung: Hautinfektionen

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 2 Kompressen 14×20 cm Fr. 8.10
3 Kompressen 14×10 cm Fr. 7.50
12 Kompressen 4× 6 cm Fr. 6.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 11. 70

Juvelax, granulé **31 995**

Cooper S.A., Fribourg-Moncor **D**

Composition: Calc.pantothenicum 0,2%, Dihydroxyanthrachinonum 0,4%, Natr.bicarbonic. 5%, Natr.carboxymethylcellulosum 0,5%, Aromatica, Excip. ad granulat.

Indication: Laxatif pour nourrissons et enfants

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 100 g fr. 3.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 20. 11. 70

Katadyn Silber, Streupuder **31 969**

Katadyn Produkte AG, Industriestrasse 27, Wallisellen **D–P**

Deklaration: Bolus cum 10% Argento usta.

Anwendung: Wundbehandlung

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 15 g Fr. 6.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 11. 70

Kéméol, liquide **11 184**

Saphal S.A., 6, rue des Bosquets, Vevey **D**

Composition: Ephedrinum 0,45% (g/vol), Ol.Eucalypti, Ol.Aurantii flor., Paraffinum subliquid. ad solut.

* Indication: Rhinites

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 20 ml fr. 4.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 11. 70

Kernosan Nr. 10, Kräutertabletten **9 933**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

* Deklaration: Aloe, Cort.Rhamni Frang., Cort.Rhamni Pursh., Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Fucus Vesiculosus, Herba: Equiseti, Millefolii, Taraxaci c. Rad., Rhiz.Rhei, Semen Colae 0,0045 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 180 Tabletten Fr. 4.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Kernosan Tee Nr. 10 **9 946**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

* Deklaration: Cort.Rhamni Frang.; Flos: Calcatrippae, Calendulae, Cyani, Primulae; Fol.Rosmarini, Fol.Sennae, Fruct.Foeniculi, Fucus Vesiculosus, Herba: Anserinae, Millefolii, Taraxaci c. rad.

* Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 90 g Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Kernosan Nr. 13, Frauen-Elixir **9 934**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Fol.: Melissae, Orthosyphonis, Rosmarini; Fruct.Foeniculi, Fruct.Rhamni carth., Herb.: Alchemillae alp., Alchemillae vulg., Anserinae, Bursae pastor., Centaurii, Equiseti, Hyperici, Hyssopi, Millefol; Rhiz.Calami, Excip. ad solut.

Anwendung: Menstruationsbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 360 ml Fr. 8.25
920 ml Fr. 18.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 17. 11. 70

Krafto, Weizenkeimölkapseln **28 460**

Krafto-Robor AG, Lugano-Paradiso **D**

Deklaration: Ol.Tritici germinis 0,3 ml pro caps.gelatin.

Anwendung: Vitamin-E-Mangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 150 Kapseln Fr. 18.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 11. 70

Künzles Achilla Johannisöl **10 071**

Kräuterpfarrer Künzle AG, Minusio **D–P**

* Deklaration: Herb.Hyperici cum flor., Ol.Helianthi

Anwendung: Innerlich: Magen- und Darmstörungen
Äusserlich: Wundpflege

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 165 ml Fr. 6.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Lansoyl, gelée **32 475**

Actipharm S. à r. l., 42–44, rue Prévost-Martin, Genève **D**

* Lab. Jouveinal, 19, rue de la Gare, Cachan (auparavant: Lab. Phygiène)

Composition: Paraffinum subliquidum 78,23%, Aromatica, Excip. ad gelatum

Indication: Constipation

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 225 g fr. 6.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 18. 11. 70

Lebriton, flüssig **15 298**

Dr. M. Antonioli AG, Wohllebgasse 8, Zürich **D–P**

* Deklaration: Cynara Scolymus ∅, Carduus marianus ∅, Marum verum ∅, Leptandra ∅, Taraxacum ∅, Hypericum ∅, Fumaria ∅, Urtica ∅, Carduus benedictus ∅, Nasturtium ∅, Boldo ∅, Linaria ∅, Scolopendrium ∅, Cichoreum ∅, Hepatica ∅, Tinct.Curcumae, Extr.Rhamni Frang., Extr.Fellis bovis, Spiritus, Aromatic., Conserv., Excip. ad elixir

Anwendung: Gallentreibend, gallenflussfördernd

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.95
500 ml Fr. 11.25
1000 ml Fr. 20.55

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 11. 70

Leibwächter, Elixir **32 474**

* Habrana AG, Heizenholz 28, Zürich **D–P**

Leibwächter Kräuterbitter GmbH, Bad Neuenahr, BRD

Deklaration: Extr.fluid.ex: Cortex Aurantii fruct.amar. 0,08%, Cortex Cinnamomi ceylanic. 0,06%, Flores Caryophylli 0,03%, Flores Croci 0,04%, Fruct.Anisi stellat. 0,08%, Fruct.Aurantii 0,06%, Herba Artemisiae 0,03%, Herba Cardui benedict. 0,04%, Piper album 0,06%, Radix Gentianae 0,06%, Radix Liquiritiae 0,05%, Rhiz.Galangae 0,11%, Excip. ad elixir

Anwendung: Appetitanregendes Magenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 20 g Fr. 1.50
150 g Fr. 6.50
350 g Fr. 13.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 11. 70

Meparm Arthritis, Salbe **27 200**

Otto Horsch, Medropharm, Kirchberg, SG **D–P**

Deklaration: Adeps: Canis, Caprae, Marmottae, Taxi; Camphora 4,58%, Methylium salicylicum 5%, Ol.Arnicae, Ol.Eucalypti, Ol. Juniperi, Aqua Cerefolii, Excip. ad unguent.

Anwendung: Rheuma, Arthritis

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 60 g Fr. 4.50
100 g Fr. 6.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 11. 70

Mesylith, Tabletten **29 634**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

Deklaration: Chloroquinum diphosphoricum 250 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Antiarthriticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 Tabletten Fr. 25.80 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 47.15 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 89.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 4. 11. 70

Multiplex Nr. 3, homöopathische Tropfen **15 555**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Berberis aquifolia D5, Clematis recta D5, Echinacea angustifolia D6, Graphites D8, Sepia D3, Silicea D8, Sulfur D6, Viola tricolor D4

Anwendung: Nichtinfektiöse Hautkrankheiten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 4, homöopathische Tropfen **15 556**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Caulophyllum thalictroides D3, Chamomilla D2, Potentilla anserina D3, Pulsatilla D3 11%, Sepia D3, Viburnum opulus D2

Anwendung: Menstruationsbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 5, homöopathische Tropfen **15 557**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Aristolochia Clematitis D4, Clematis recta D2, Pulsatilla D4 10%, Rosmarinus D2, Sepia D4, Salvia officinalis D2, Sanguinaria canadensis D3

Anwendung: Wechseljahrbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 6, homöopathische Tropfen **15 558**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Acid.phosphoricum D2, Bryonia D3, Berberis D2, Echinacea angustifolia D3, Equisetum ∅, Pulsatilla D4, 9%, Rubia tinctoria D2, Solidago virgaurea D2

Anwendung: Leiden der Blase und des Nierenbeckens

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 7, homöopathische Tropfen **15 559**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Agrimonia eupatoria D2, Belladonna D3 10%, Bryonia D3, Berberis vulgaris D1, Leptandra virginica D1, Silybum marianum D2

Anwendung: Leber- und Gallenleiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 9, homöopathische Tropfen **15 561**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Bryoniae D3, Chamomillae D3, Natr.choleinic. D2, Potentillae anserina D2, Pulsatilla D3 11,5%, Silybum marianum D2, Sulfur D5

Anwendung: Magen- und Verdauungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Multiplex Nr. 10, homöopathische Tropfen **15 562**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Arnica D3, Bryonia D4, Pulsatilla D3 18,5%, Sulfur D4, Urtica D1

Anwendung: Rheumatismus

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 11. 70

Murmulin, Salbe **11 430**

Dr. O. Keller, Glärnischstrasse 10, Schaffhausen **D**

Deklaration: Acid.salicylicum, Methylium salicylicum, Bornylium salicylicum, Ol.Terebinthinae, Ol.Eucalypti, Sapo kalinus, Adeps Marmottae, Excip. ad unguent.

Anwendung: Einreibemittel bei Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 32 g Fr. 4.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 16. 11. 70

Nevralgin, Pulver **16 203**

F. & E. Haaf, Apotheke und Drogerie, Bern **D**

Deklaration: Coffeinum 0,05 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,1 g, Phenacetinum 0,25 g, Magnes.subcarbonicum ad pulv. pro carta no I

Anwendung: Schmerzmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 Stück Fr. 1.80
100 Stück Fr. 15.— (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Nogipon, pomata **19 885**

Dr. med. G. Krumholz, Magliaso **D**

Composizione: Ammon.sulfobituminos., Zinc.oxydat., Ol.Iecoris, Talcum, Aq.Hamamelidis, Excip. ad unguent.

Indicazione: Ferite

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

* Prezzo di vendita: Imballaggio combinato da
10 cc soluzione e 30 g pomata fr. 7.—
30 cc soluzione e 100 g pomata fr. 16.50
Pomata 30 g fr. 4.—
Pomata 100 g fr. 9.—

* Valevole fino al: 31 dicembre 1973 UICM, 13. 11. 70

Optraex, compresses **26 787**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D–P**

Optrex Ltd., Perivale, Angleterre

Composition: Acid.boricum 2%, Acid.salicylicum 0,025%, Allantoinum 0,05%, Aqua Hamamelidis 12,95%, Chlorobutanolum 0,02%, Natr.biboricum 0,5%, Zinc.sulfuricum 0,004%, Conserv., Excip. ad solut., Tela

Indications: Irritations et fatigue des yeux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 1 compresse fr. —.90

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 20. 11. 70

---

* **Oricillin 600, Tabletten (früher: Oricillin Ultra, Tabletten)** **33 847**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **B**

Chemie Grünenthal GmbH, Stolberg, BRD

Deklaration: Phenoxypropylpenicillinum kalicum 600 000 U.I., Excip. pro compr.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 12 Tabletten Fr. 11.80
100 Tabletten Fr. 84.05 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 399.25 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 16. 11. 70

Orisul, Augensalbe **27 713**

* Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Sulfaphenazolum 5%, Excip. ad unguent.ophthalmic.

Anwendung: Infektionen im Auge

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 4 g Fr. 2.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 11. 70

Orthobil, ampoules buvables **31 404**

* Sodip S.A., 44, rue Chandieu, Genève **C**

Laboratoire Lucien S.A., Colombes, Seine

Composition: Extr.Solani Melongenae 3,0 g, Tinct.Curcumae 2,0 g, Extr. Orthosiphonis fluid. 0,4 g, Peptonum Carnis 0,066 g, Peptonum Piscis 0,066 g, Peptonum Lactis 0,066 g, Aromatica, Excip. ad solut. pro vitro 10 ml

Indication: Troubles hépato-biliaires

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 20 ampoules fr. 11.90

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 20. 11. 70

Pantozym, Dragées **17 440**

Dr. A. Wander AG, Bern **D**

* Deklaration: Pancreatinum 0,2 g, Cellulasum 0,006 g in nucleo obducto; Pepsinum 0,055 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Verdauungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 4.20
100 Dragées Fr. 10.70
500 Dragées Fr. 36.40 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 17. 11. 70

Para-Pic, flüssig **20 738**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D**

* Deklaration: Oxychinolinum sulfuricum 0,15%, Aethylium paraminobenzoicum 0,5%, Phenylhydrargyrum boricum 0,03%, Tinct. Benzoes aetherea, Mentholum, Acid.salicylicum, Chloroformium 5%, Ol.Niaouli, Ol.Cajuputi, Excip. ad solut.

Anwendung: Gegen Insektenstiche

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 5 ml Fr. 1.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 11. 70

Pento-Adiparthrol, dragées **20 136**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **A**

Composition: Dexamphetaminum (5 mg)-Pentobarbitalum (8,3 mg), Sulfur lotum 250 mg, Alumin.hydroxydat.colloid. 50 mg, Excip. pro compr.obduct.

* Indication: Modérateur de l'appétit

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

* Prix de vente: 50 dragées fr. 6.30

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 2. 11. 70

---

* **Perfalan, compresse (prima: Perfalan, confetti)** **35 346**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Cyanocobalaminum 0,001 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,1 g, Thiaminum mononitricum 0,2 g, Excip. pro compr.

Indicazione: Nevralgia

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 20 compresse fr. 12.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 9. 11. 70

Pertranquil, Ampullen **24 716**

Biochimica AG, Schäppistrasse 12, Zürich **B**

Lepetit S. p. A., Milano

Deklaration: Meprobamatum 400 mg, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 2,5 ml

Anwendung: Psycho-Relaxans, Muskel-Relaxans

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 2,5 ml Fr. 5.05
50 Ampullen zu 2,5 ml Fr. 39.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 3. 11. 70

Phlebotrex, Salbe **26 598**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

Deklaration: Heparinum 220 U.I., Thymolum 1 mg, Excip. ad unguent. pro 1 g

Anwendung: Thrombophlebitis, Ulcus cruris

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 Tube zu etwa 22 g Fr. 2.57 (Arzt) (bei 20 Tuben)
1 Tube zu etwa 40 g Fr. 3.77 (Arzt) (bei 20 Tuben)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 12. 11. 70

Polyvital, Tropfen **20 756**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **D**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

Deklaration: Thiamin.hydrochloric. 0,0028 g, Riboflavinum 0,000084 g, Pyridoxinum hydrochloricum 0,000028 g, Nicotinamidum 0,00056 g, Calc.pantothenicum 0,000256 g, Faex plasmolysat. 0,17 g, Conserv., Excip. ad solut pro 1 ml

Anwendung: Vitaminmangel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 25 ml Fr. 2.20
125 ml Fr. 8.75 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 16. 11. 70

Practo-Clyss 1000 à la camomille, lavement **31 958**

Vifor S.A., 48, route de Drize, Genève-Carouge **D**

Composition: Extr.Chamomillae fluid. 1%, Conserv., Aqua ad solut.

Indications: Lavements pré-opératoires, préparation aux examens radiologiques et à l'accouchement, constipation

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Par 1 fr. 5.40
Par 10 fr. 37.50 (médecin)
Par 100 fr. 337.50 (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 17. 11. 70

Practo-Clyss 1000 à la glycérine, lavement **31 959**

Vifor S.A., 48, route de Drize, Genève-Carouge **D**

* Composition: Glycerinum 5%, Conserv., Aqua ad solut.

Indications: Lavements pré-opératoires, préparation aux examens radiologiques et à l'accouchement, constipation

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: Par 1 fr. 5.40
Par 10 fr. 37.50
Par 100 fr. 337.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 17. 11. 70

Primadorm, Tabletten **32 808**

Synpharma AG, Uzwil *** B**

Deklaration: Ergotaminum tartaricum 0,00002 g, Methylatropinium bromatum 0,0001 g, Pyrithyldionum 0,2 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schlafmittel

* Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.80

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 9. 11. 70

Rabro, Tabletten **17 034**

* Panpharma AG, Murtenstrasse-Untermattweg 8, Bern **D**
Rabro Company N. V., Maastricht

* Deklaration: Bismut.subnitricum praep. 0,1 g, Calcium carbonicum 0,5 g, Magnesium oxydatum 0,1 g, Cort.Rhamni Frang. 0,025 g, Succus Liquiritiae 0,4 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden (Übersäuerung)

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 40 Tabletten Fr. 6.50
250 Tabletten Fr. 38.90
1000 Tabletten Fr. 153.50

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 11. 70

Recordil-Papaverina, Tabletten **26 744**

Galenica Vertretungen AG, Bern **B**

Recordati Industria Chimica e Farmaceutica sas, Mailand

Deklaration: Efloxatum 20 mg, Papaverinum hydrochloricum 40 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Koronarinsuffizienz

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 5.20
50 Tabletten Fr. 11.20
200 Tabletten Fr. 33.95

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 23. 11. 70

---

* **Resorban, Crème (früher: Bronchialsalbe Spirig)** **30 145**

Dr. H. Spirig, Pharmazeutische Präparate, Olten *** D**

* Deklaration: Camphora 10%, Eucalyptolum 7%, Ol.Niaouli 3%, Conserv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Erkältungskrankheiten der Atemwege

* Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 g Fr. 3.50

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 16. 11. 70

Reviso, flüssig **11 005**

Dr. M. Antonioli AG, Wohllebgasse 8, Zürich **D–P**

* Deklaration: Natr.gentisicum, Natrium salicylicum, Salicylamidum, Extr. Salicis, Extr.Ortosiphonis, Extr.Ononidis, Extr.Marubii, Extr.Violae tric., Tinct.Angallidis, Tinct.Cochleariae, Tinct. Lupuli strob., Tinct.Solidaginis, Vinum merid.dulce, Excip. ad solut.

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.95
500 ml Fr. 11.25
1000 ml Fr. 20.55

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 11. 70

Rito Menthol-Tabletten **32 558**

Rito AG, Drogenhaus, Stein am Rhein **E**

Deklaration: Mentholum 0,006 g, Ol.Menthae 0,001 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Heiserkeit, Katarrh, Husten

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 48 Tabletten Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Sarcolactine, dragées **21 005**

Laboratoires Brandt S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève **C**

Composition: Calcium lacticum 0,167 g, Peptonum siccum 0,008 g, Acidum citricum 0,11 g, Excip. pro compr.obduct.

* Indication: Stimulant des fonctions digestives

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 60 dragées fr. 3.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 2. 11. 70

Sarcolactine, liquide **12 355**

Laboratoires Brandt S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève **C**

Composition: Acidum lacticum 8,75%, Peptonum sicc. 0,336%, Extr. Carnis 1,34%, Natrium chloratum 2%, Natrium hydricum 1,05%, Glycerinum, Aromatica, Conserv., Excip. ad solut.

* Indication: Stimulant des fonctions digestives

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: Flacon à 90 ml fr. 3.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 2. 11. 70

Schaffhauser Tupffeder mit Jodtinktur, flüssig **10 169**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen AG, Neuhausen am Rheinfall **D**

Deklaration: Solut.Iodi spirit. Ph. H. V

Anwendung: Desinfektionsmittel bei Hautverletzungen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 3 g Fr. 1.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 11. 70

Sedaton, liquide **13 986**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D–P**

Composition: Fol.Menthae, Fol.Melissae, Herba Millefolii, Strob.Lupuli, Extr.Viburni prunifol., Calc.-Magnes.inosithexaphosphoric., Tinct.Aurant.dulcis, Tinct.Avenae sativae, Tinct.Valerianae, Vinum merid.dulce, Excip. ad solut.

Indication: Calmant des nerfs

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 500 ml fr. 8.85

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 13. 11. 70

Seroionine acid., Infusionslösung **26 095**

SSC, Steril Catgut Gesellschaft AG, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Natrium chloratum, Kalium chloratum, Calcium chloratum, Magnesium chloratum corresp. 140 mval Natrium ionisat., 7 mval Kalium ionisat., 5 mval Calcium ionisat., 3 mval Magnesium ionisat. et 155 mval Chlorum ionisat. pro 1000 ml, Excip. ad solut.injectab.

Anwendung: Regulierung des Elektrolyt- und Wasser-Haushaltes

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 5.60
500 ml Fr. 6.25
1000 ml Fr. 7.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Siniphen, Tabletten **27 861**

Paul Singer, Pharma-Singer, Niederurnen **D–P**

* Deklaration: Aminophenazonum 0,05 g, Propyphenazonum 0,1 g, 2,4-Dioxo-3,3-diaethyl-tetrahydropyridinum 0,03 g, Coffeinum 0,05 g, Salicylamidum 0,3 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schmerzen, Fieber

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.80
100 Tabletten Fr. 11.— (rezeptpflichtig)
1000 Tabletten Fr. 42.— (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 3. 11. 70

Spichinina, Tabletten **17 306**

Biochimica AG, Schäppistrasse 12, Zürich **D**

Istituto Farmacoterapico Italiano, Roma

Deklaration: Acidum acetylosalicylicum 0,4 g, Chininum hydrobromicum 0,05 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Fieber, Erkältungen, Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

St-Laurentius baume, liquide **21 290**

Dr Behringer-Pharma, 42, rue du Lac, Yverdon **D–P**

* Composition: Extr.: Myrrhae, Benzoes, Anisi stell., Caryophylli, Cinnamomi chin., Guajaci, Alcannae, Catechu, Olibani; Ol.Cinnamomi, Excip. ad solut.

Indication: Troubles gastro-intestinaux

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 50 ml fr. 4.50
150 ml fr. 10.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 19. 11. 70

Stomaco, liquide **12 282**

Charles Gisiger, Herboristerie, Bellerive, Soyhières **D–P**

* Composition: Cort.Rhamni Frang., Flos Chamomillae, Fol.Menthae, Herba: Absinthii, Centaurii, Majoranae; Rad.Gentianae, Rhiz.Rhei, Vinum merid.dulce, Excip. ad solut.

Indication: Stomachique

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 500 ml fr. 8.85

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 18. 11. 70

Strofopan, soluzione iniettabile **20 119**

* Siphar S.A., Corso Pestalozzi, Lugano **B**

Simes S. p. A., Milano

Composizione: Strophanthosidum-k 0,125 mg, Procainum hydrochloricum 24 mg, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml

Indicazione: Cardiaco

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 6 fiale da 2 ml fr. 4.50
Flacone con 10 ml fr. 4.30

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 19. 11. 70

Symphosan, Tropfen **26 138**

Bioforce AG, Roggwil **D–P**

Deklaration: Symphytum ∅, Hypericum ∅, Hamamelis ∅, Sanicula ∅, Solidago ∅, Arnica ∅, Sempervivum ∅

Anwendung: Rheuma

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.50
100 ml Fr. 10.50
200 ml Fr. 19.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Tenerval, Dragées **31 843**

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel **D**

Ludwig Heumann & Co., Nürnberg

Deklaration: Extr.Valerianae 0,16 g, Extr.Melissae 0,08 g, Ol.Valerianae 0,001 g, Ol.Melissae 0,0002 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 3.90

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Terra-Cortril, Augen-Ohren-Tropfen **20 656**

Pfizer AG, Militärstrasse 84, Zürich **A**

Chas. Pfizer & Co. Inc., New York

* Deklaration: Oxytetracyclinum 5 mg (ut O.hydrochloric.), Hydrocortisonum aceticum 15 mg, Polymyxinum sulfuricum 1 mg, Excip. ad suspens.ophthalmic. pro 1 ml

Anwendung: Entzündungen der Augen oder Ohren

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 2,5 ml Fr. 3.90

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 19. 11. 70

Tetrivo Bicaps, confetti **31 248**

Rivopharm S.A., Viale S. Franscini 1, Lugano-Cassarate **A**

Composizione: Tetracyclinum hydrochloric. 250 mg, Excip. pro compr. obduct.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

* Prezzo di vendita: 16 confetti fr. 20.—

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 10 febbraio 1965

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 17. 11. 70

Tetrivo Complex Bicaps, confetti **31 249**

Rivopharm S.A., Viale S. Franscini 1, Lugano-Cassarate **A**

Composizione: Tetracyclinum hydrochloric. 0,25 g, Thiaminum hydrochloric. 0,0028 g, Riboflavinum 0,00275 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,00055 g, Cyanocobalaminum 0,000001 25 g, Acidum folicum 0,000375 g, Calcium pantothenicum 0,00525 g, Nicotinamidum 0,0103 g, Natrium menadionsulfonicum 0,0005 g, Acidum ascorbicum 0,02 g, Excip. pro compr.obduct.

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

* Prezzo di vendita: 16 confetti fr. 22.50

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 18 dicembre 1964

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 17. 11. 70

Thé des Alpes Suisses **10 086**

De Tolédo & Cie, Pharmacie Principale, 11, rue du Marché, Genève *** D**

Composition: Flos Anthyllidis, Fol.Menthae pip., Fol.Sennae, Fruct.Anisi, Fruct.Foeniculi, Herb.Alchemillae alp., Herb.Ivae moschatae, Herb.Veronicae, Summitates Juniperi

Indications: Laxatif, stomachique

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 75 g fr. 4.50

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 12. 11. 70

Thricidermol Plan, pommade **20 439**

Laboratoires Plan S.A., chemin des Sellières, Genève-Aïre **C**

Composition: Tyrothricinum 0,2%, Excip. ad unguent.

Indication: Infections cutanées

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

* Prix de vente: 1 tube de 30 g fr. 3.60

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 19. 11. 70

Trecator, comprimés **25 925**

M. Porte, Etablissements, 7, rue du Jeu-de-l'Arc, Genève **A**

Laboratoires Theraplix, Paris

Composition: Ethionamidum 0,25 g, Excip. pro compr.

Indication: Tuberculose

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: Boîte de 40 comprimés fr. 30.—
Boîte de 500 comprimés fr. 230.— (médecin)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 12. 11. 70

Urea lyophil., Infusionspräparat **27 685**

SSC, Steril Catgut Gesellschaft AG, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Carbamidum puriss. 60 g pro vitro

Anwendung: Hirnödem

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Einzelpackung Urea lyophil. Fr. 42.65
Set Urea lyophil. Fr. 48.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 12. 11. 70

Valda, pastilles **10 537**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin *** D**

Laboratoire Valda, Paris, par autorisation de la Stiva S.A., Tanger

Composition: Ol.Menthae pip., Ol.Ajowan, Eucalyptolum, Terpinolum, Excip. pro pastill.

Indication: Affections des voies respiratoires

* Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 60 g fr. 1.80 et 2.—
180 g fr. 5.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 12. 11. 70

Valy Baume, pommade **10 098**

Jef. de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **D**

Composition: Aethylium paraminobenzoicum 3%, Ol.Iecoris aselli 5%, Phenolum liquefactum 0,1%, Zincum oxydatum 35%, Excip. ad unguent.

Indication: Affections cutanées

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 60 g fr. 2.90

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 11. 70

Vaporex, solution **26 750**

Chimitox S.A., 4, rue du Vieux-Collège, Genève **D**

* Composition: Hexachlorophenum 0,5%, Ol.Citri, Ol.Aurantii, Terpineolum, Propylenglycolum, Triaethylenglycolum, Spiritus ad solut.

Indication: Désinfection de l'air ambiant

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 1 litre fr. 36.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 10. 11. 70

V-Cortanmycétine ad us.vet., crème **26 410**
Biokema S.A., 39–41, rue de Lausanne, Renens **B**
Laboratoires Roussel, Paris

Composition: Prednisolonum 0,165%, Chloramphenicolum 4%, Excip. ad unguent.emulgat.
Indication: Inflammations infectieuses
Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale
* Prix de vente: 50 tubes fr. 120.— (vétérinaire)
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 2. 11. 70

Vicemex, Brausetabletten **31 951**
Cimex AG, Auf dem Wolf 32, Basel **D**

Deklaration: Acid.ascorbicum 1,0 g, Excip. pro compr.effervesc.
Anwendung: Vitamin-C-Mangel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 4.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 19. 11. 70

Vitabil, Tabletten **18 049**
Divapharma AG, Industriestrasse 8, Schwerzenbach **D–P**
Boots Pure Drug Company, Nottingham

Deklaration: Aluminium hydroxydat./Magnesium carbonic.colloid. 0,4 g, Lac pulvis, Aromatica, Excip. pro compr.
Anwendung: Hyperacidität, Gastritis
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 3.90
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 10. 11. 70

Vitamin C fortissimum Diasan, Tabletten **32 218**
Diasan AG, Stampfenbachstrasse 59, Zürich **D**

Deklaration: Acid.ascorbicum 0,5 g, Excip. pro compr.
Anwendung: Vitamin-C-Mangel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 2.35
100 Tabletten Fr. 6.75 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 50.— (Arzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 13. 11. 70

Zellerbalsam, flüssig **10 523**

Max Zeller Söhne AG, Romanshorn **D–P**

*	Deklaration:	Cort.Cinnamomi, Flos Rhoeados, Herba Absinthii, Herba Millefolii, Lignum Guajaci, Rad.Alcannae, Rhiz.Tormentillae, Benzoe, Myrrha, Balsam.tolut., Olibanum, Excip. ad solut.
	Anwendung:	Innerlich: Magen- und Darmbeschwerden Äusserlich: Entzündungswidrig, Gurgelmittel
	Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
*	Verkaufspreis:	50 ml Fr. 3.30 150 ml Fr. 6.90 300 ml Fr. 12.80
*	Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 20. 11. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

* **Audiotone Hörgerät Modell 11 (früher: Audioton Hinterohrgerät)** **31 463**
Jäggi-Hörgeräte AG, Seidengasse 13, Zürich **Sp–P**
Audiotone Royal Industries, Inc., Phoenix, Arizona

* Beschreibung: In einem nierenförmig gebogenen Kunststoffgehäuse ist das Mikrophon, ein dreistufiger Transistorverstärker, der Hörer, von welchem der Schalldruck über ein gebogenes Röhrchen und Schläuchlein dem Aussenohr zugeführt wird, und ein ausschwenkbares Batteriefach untergebracht. Zur Bedienung ist ein Lautstärkeregler angebracht und die Ausserbetriebsetzung erfolgt durch eine kleine Ausschwenkung des Batteriefaches.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 700.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 6. 11. 70

G 5 système H. Cuinier, appareil de massage **26 386**
Medica Materia S.A., 2, route de Renens, Lausanne **E–P**
Henri Cuinier, Marmande, France

* Description: Cet appareil est pourvu d'un moteur asynchrone monté sur un bâti mobile, ce qui permet d'effectuer des pétrissages locaux et des massages à mouvements micro-circulaires.

Indication: Massages corporels

Mode de vente: Tous les commerces

* Prix de vente: Modèle T fr. 900.—
Modèle K 1 fr. 1200.—
Modèle K 3 fr. 1450.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 16. 11. 70

Infraphil HP 3603, Bestrahlungslampe **35 893**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich * **Sp–P**

N. V. Philips Gloeilampenfabrieken, Drachten

Beschreibung: Infrarotstrahler, bestehend aus einer Lampenfassung B 27 mit Kunststoffisolation und einer Infrarotlampe. Gehäuse aus Metall und Isoliermaterial, auf Metallbügel vertikal verstellbar.

Anwendung: Infrarot-Bestrahlung

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 59.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 11. 70

Termoseta, Seidenstoff **9 841**

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen AG, Neuhausen am Rheinfall **E–P**

Beschreibung: Dieses aus reiner, unbeschwerter Naturseide hergestellte Gewebe zeichnet sich zufolge eingewobener Gummifäden durch einseitige Dehnbarkeit aus, welche den konfektionierten Leibbinden elastische Schmiegsamkeit verleiht.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: Von Fr. 20.— bis Fr. 37.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 19. 11. 70

Ultraphil HP 3105, Bestrahlungslampe **35 894**

Philips AG, Edenstrasse 20, Zürich * **Sp–P**

N. V. Philips Gloeilampenfabrieken, Drachten

Beschreibung: Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in zwei Quarzrohre eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient. Gehäuse aus Kunststoff, auf Metallfuss schwenkbar befestigt. Deckel aus Metall. Reflektor aus Leichtmetall. Wippenschalter für den Betrieb als UV + IR- oder IR-Strahler und zum Ausschalten des Apparates. Signalglocke mit Uhrwerk vorhanden.

Anwendung: Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlung

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 149.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 11. 70

Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten

Prolongation limitée des rapports d'expertise

Präparat:	**Autrin, Kapseln**	**26 399 B**
Vertriebsfirma:	Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Betadine, Aerosol**	**34 281 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Betadine, Lösung**	**34 282 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Betadine, Shampoo**	**34 285 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Betadine Surgical-Scrub, Lösung**	**34 286 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Betadine Vaginal-Dusche, Lösung**	**34 287 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Betadine Vaginal-Gel**	**34 283 D**
Vertriebsfirma:	Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	

Präparat:	**Fluoran, Vaginal-Spülflüssigkeit**	**18 090 D**
Vertriebsfirma:	Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Incremin with Iron, Sirup**	**25 431 C**
Vertriebsfirma:	Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Myra, Salbe**	**16 092 D–P**
Vertriebsfirma:	A. Zeller, Apotheker, Teufen	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Perihemin, Kapseln**	**21 588 B**
Vertriebsfirma:	Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	
Präparat:	**Tonovit, Dragées**	**27 809 B**
Vertriebsfirma:	Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich	
Gültig bis:	31. Dezember 1972	

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Liquidationsfrist
Délai de liquidation

Abasin, Tabletten **14 823 C**
Bayer-Pharma AG, Zürich

Aclair, pommade **25 893 C**
Acbel Lab. S.A., Genève

Anaesthol, Injektionslösung **32 395 B**
Beyeler & Wyss AG, Zürich

Angelica-Jurat, Tropfen **28 630 C**
Gallo-Jurat, Tropflösung **29 969 C**
Nervo-Jurat, Dragées **30 209 C**
Olivaria, Tropfen **28 633 B**
Jura Chema GmbH, Kreuzlingen

Atophan, Tabletten **14 403 B**
Schering Zürich AG

Benzalcan **16 490 D**
Siegfried AG, Zofingen

Bismogastrol, Tabletten **28 039 C**
Mepha AG, Neu-Aesch

Bi-Valeas **24 370 C**
Unipharma S.A., Lugano

Blu-Sano, flüssig **26 825 D**
M. Brand-Egli, Heiden

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Bürulan Wund- und Heilsalbe J. & J. Bürker, Labor Büru, Herisau	**12 516 C**	
Butisol, Tabletten Cilag-Chemie AG, Schaffhausen	**24 567 B**	
B-Vit., Injektionslösung **B-Vit., Tabletten** Dr. A. Wander AG, Bern	**11 687 B** **11 691 C**	
Caréna, suppositoires Ets. Pharmos C. Eisenhoffer, Genève	**18 237 B**	
Dermaethyl-A, Spray Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**17 936 C**	
Di-Adreson, Tabletten Opopharma GmbH, Zürich	**22 142 B**	
Donaran Rectal, Kapseln Galenica Vertretungen AG, Bern	**32 748 C**	
Gilucard, Dragées **Gilucard-nitro, Kapseln** Adroka AG, Basel	**27 405 B** **27 406 B**	
Gropyrin, Injektionslösung Dr. Grossmann AG, Allschwil	**32 110 B**	
Hämophyll, Suppositorien Mepha AG, Neu-Aesch	**27 477 B**	
Hetrazan, Sirup	**23 462 B**	
Ipharon compositum, dragées	**32 691 B**	31. 12. 71
Kamynex, Injektionslösung	**26 387 A**	31. 12. 70
Oradexon, Tabletten	**25 517 B**	31. 12. 70
Orgatonicum, dragées	**19 820 C**	
Orgatonicum, liquidum Opopharma AG, Zürich	**19 821 C**	
Hühneraugen Alldahin, Stift Ballmer & Co., Münsingen	**22 500 D**	
Ilidar, Injektionslösung F. Hoffmann-La Roche AG, Basel	**24 836 B**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Isolevin, Tabletten Cilag-Chemie AG, Schaffhausen	**21 360 C**	
Likuden, Tabletten Hoechst-Pharma AG, Zürich	**26 045 B**	
Marboran, Kapseln Pharmacolor AG, Basel	**31 054 B**	
Melstrophan simple et forte, solution injectable Lafag S.A., Genève	**15 427 B**	
Mycosept, Puder **Mycosept, Salbe** Dr. R. H. Ernst, Zürich	**28 930 C** **28 931 C**	
Néobacine ad us.vet., capsules Biokema S.A., Renens	**27 639 B**	
Nervofor Kraftwein, flüssig F. Leuzinger, Apotheke, Mollis	**12 587 D**	
Nesmida pur, poudre Société des Produits Nestlé S.A., Vevey	**15 825 C**	
Niconacid, Injektionslösung Dr. A. Wander AG, Bern	**14 580 B**	
Nor-Anaesthol, Injektionslösung Beyeler & Wyss AG, Zürich	**32 396 B**	
Paregor, cachets Cooper S.A., Fribourg	**26 340 C**	
Reducyl-Vichy, dragées Georges Richard, Genève	**30 005 C**	
Sanitos, solution Cooper S.A., Fribourg	**22 391 D**	
Savati, bougies ad us.vet. André Moine, Romont	**23 741 D**	
Somalgit, Tabletten **Stenopressin, Tropfen** **Summers Pills, Pillen** Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**26 047 B** **21 915 B** **18 079 C**	31. 8. 71

			Liquidationsfrist Délai de liquidation
Strepto-Penicillin Novo, injectabile Aldepha AG, Zürich	**26 023**	**A**	
Succasin, Dragées Rego AG, Mollis	**15 846**	**D**	
Tebetracin, Tabletten Mepha AG, Neu-Aesch	**28 042**	**B**	
Warzen Alldahin, Stift Ballmer & Co., Münsingen	**22 342**	**D**	
b) Heilapparate und -vorrichtungen *Appareils et articles sanitaires*			
Sanamat, Massageapparat G. Obrist & Co., Zürich	**31 460**	**E**	
Danavox 661 IMC Alles-im-Ohr, Hörgerät	**32 138**	**Sp**	
Danavox 647 I Standard, Hörapparat Quarz AG, Zürich	**32 518**	**Sp**	30. 4. 71

2. Einreihung als Hausspezialität
Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle
Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Hama-Sana, Fussroller **25 042 E**
(Nicht IKS-pflichtig)
Gebr. H. & R. Manhart, Zürich

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

keine – aucun

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Neo-Ballistol human, flüssig (im Revisionsverfahren beanstandet)
Ballmer & Co., Münsingen November 1970

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

keine – aucun

Berichtigung
Rectification

Monatsbericht Nr. 5, Mai 1970, Seite 238:

Viennatone Senator AE–PC und AE–PP, Hörbrillen **35 810 Sp–P**

Nicht: 38 810

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123×178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.

Nr. 12/1970

70. JAHRGANG 70e ANNÉE 70o ANNO

DEZEMBER DÉCEMBRE DICEMBRE

MONATSBERICHT DER IKS

Amtliches Publikationsorgan der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, Bern

BULLETIN MENSUEL DE L'OICM

Publication officielle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments, Berne

BOLLETTINO MENSILE DELL'UICM

Pubblicazione ufficiale dell'Ufficio intercantonale di controllo dei medicamenti, Berna

Erscheint am 15. jedes Monates/Paraît le 15 de chaque mois/Esce il 15 di ogni mese

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 30.—
Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 30.—
Abbonamento annuale (12 numeri) Fr. 30.—

Einzelnummer Fr. 2.60 / Un numéro Fr. 2.60 / Ogni numero Fr. 2.60

Inhalt - Table des matières

	Seiten/Pages
Mitteilungen der IKS – Communications de l'OICM	545—548
Neuregistrierungen – Nouveaux enregistrements	549—564
Revisionen und Änderungen – Révisions et modifications	565—587
Heilapparate und -vorrichtungen – Appareils et articles sanitaires	588—594
Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten Prolongation limitée des rapports d'expertise	595
Löschungen registrierter Heilmittel Radiations de médicaments enregistrés	596—601
Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente	602—603
Berichtigung – Rectification	604
Inseratenbestimmungen	605

Zeichenerklärung - Liste des signes

A = Abgabe durch Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Vente en pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Vendita in farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

B = Abgabe durch Apotheken gegen ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sur ordonnance médicale
Vendita in farmacie dietro ricetta medica

C = Abgabe durch Apotheken ohne ärztliches Rezept
Vente dans les pharmacies sans ordonnance médicale
Vendita in farmacie senza ricetta medica

D = Abgabe durch Apotheken und Drogerien
Vente dans les pharmacies et drogueries
Vendita in farmacie e drogherie

E = Abgabe durch alle Geschäfte
Vente dans tous les commerces
Vendita in tutti negozi

Sp = Abgabe durch Spezialgeschäfte
Vente dans les magasins spécialisés
Vendita in negozi speciali

P = Publikumsreklame ist bewilligt
Réclame publique autorisée
Propaganda pubblica autorizzata

* = Geänderte Positionen – Modifications - Modificazioni

Mitteilungen der IKS

Pressecommuniqué

Die Konferenz der Interkantonalen Heilmittelkontrolle zu aktuellen Fragen

Unter dem Vorsitz von Regierungsrat Dr. G. Hoby, St. Gallen, tagte am 9. Dezember in Bern die Konferenz der Interkantonalen Vereinigung für die Kontrolle der Heilmittel. Nach Verabschiedung des Voranschlages 1971 wurde der Vorstand für die neue Amtsdauer 1971 bis 1975 bestellt. Als Nachfolger des aus der Regierung des Kantons Zug und damit auch aus dem IKS-Vorstand ausscheidenden Regierungsrates C. Meienberg wurde der Urner Regierungsrat F. Achermann, Altdorf, gewählt. Die Konferenz bestätigte alle übrigen Vorstandsmitglieder und den Präsidenten, die sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung stellten. Sodann orientierten der Präsident der Interkantonalen Vereinigung und der Direktor der Interkantonalen Kontrollstelle, Dr. P. Fischer, über verschiedene aktuelle Fragen, mit denen sich die Sanitätsdirektoren der Kantone auch im kommenden Jahr eingehend werden befassen müssen.
Das im Oktober abgeschlossene Vernehmlassungsverfahren zum Projekt einer gesamtschweizerischen *Herstellungskontrolle* für pharmazeutische Produkte liess eine erfreulich positive Haltung in den Kantonen sowie in den direkt interessierten Fachkreisen und Verbänden erkennen, was in der grossen Zahl von konstruktiven Vorschlägen zum Ausdruck kam. Die Auswertung der Stellungnahmen und die noch notwendigen Konsultationen erfordern einen grösseren Zeitaufwand als erwartet. Die endgültige Bereinigung, die zurzeit im Gange ist, soll aber so gefördert werden, dass die Vorlage zur Revision der Interkantonalen Vereinbarung und des IKS-Regulativs an der im Juni 1971 stattfindenden Konferenz verabschiedet und sodann den Kantonen zum Konkordatsbeitritt und zur Anpassung ihrer eigenen Vorschriften überwiesen werden kann. Parallel dazu läuft das Beitrittsverfahren zum *EFTA-Abkommen* für die gegenseitige Anerkennung von Inspektionen betreffend die Herstellung pharmazeutischer Produkte. Die diesbezügliche Botschaft des Bundesrates an die Eidgenössischen Räte vom 28. Oktober 1970 liegt nun vor, und es ist zu hoffen, dass das Parlament dieses Geschäft ebenfalls in der ersten Hälfte des kommenden Jahres verabschieden wird. Landesintern bildet die Interkantonale Regelung der Herstellungskontrolle die Grundlage dafür, dass die Schweiz die sich aus dem EFTA-Abkommen ergebenden Verpflichtungen erfüllen kann.
Zu den aktuellen Fragen gehört auch in der Schweiz der *Arzneimittelmissbrauch und die Rauschgiftsucht.* Im Kampf gegen diese die Gesundheit der Bevölkerung ernsthaft bedrohenden Gefahren vermag das Instrumentarium der Heilmittelkontrolle wohl einen wichtigen, aber nicht alleinigen Beitrag zu leisten. Es gilt, die vielfältigen Massnahmen in einen Gesamtrahmen zu stellen und so eng als möglich zu koordinieren, sei es im Schosse der Schweizerischen Sanitätsdirek-

torenkonferenz, sei es in laufender Zusammenarbeit mit den Bundesbehörden. Zu diesem Zweck ist die *Schaffung einer zentralen Informations- und Koordinationsstelle* in Aussicht genommen. Das *Schwergewicht* der Bekämpfung aller Formen von Missbrauch und Sucht, einschliesslich Vorbeugung und Heilung, wird aber immer auf den Massnahmen der *örtlichen Behörden, Institutionen und Hilfsorganisationen* liegen, soweit es sich nicht um Massnahmen zur Unterdrückung des illegalen Handels, vor allem über die Landesgrenze, handelt.

Communications de l'OICM

Communiqué de presse

La conférence de l'Union intercantonale pour le contrôle des médicaments face aux problèmes actuels

L'Union intercantonale pour le contrôle des médicaments s'est réunie à Berne le 9 décembre, sous la présidence du Conseiller d'Etat G. Hoby de St-Gall. Après avoir adopté le budget pour 1971, l'assemblée procéda à la nomination du comité-directeur de l'OICM pour la nouvelle période administrative 1971 à 1975. Monsieur le Conseiller d'Etat F. Achermann, Altdorf (UR), fut élu membre de ce comité pour succéder au Conseiller d'Etat C. Meienberg de Zoug, sortant de charge. Tous les autres membres se mettant à disposition pour une nouvelle période, de même que le président, furent réélus. L'assemblée entendit ensuite quelques communications du président de l'Union intercantonale et du directeur de l'Office intercantonal, Monsieur P. Fischer, au sujet de divers problèmes actuels dont les directeurs cantonaux des affaires sanitaires devront également s'occuper l'année prochaine.
La procédure de consultation relative au projet *d'un contrôle suisse de la fabrication des produits pharmaceutiques*, dont le terme était fixé au mois d'octobre, a suscité des réactions positives aussi bien de la part des cantons que des associations et milieux professionnels intéressés. Preuve en est le grand nombre de propositions constructives qui ont été formulées à cette occasion. L'examen des réponses et les entretiens qui doivent encore avoir lieu nécessitent beaucoup plus de temps que prévu. Le travail d'épuration définitive qui s'effectue actuellement doit cependant être activé; en effet, le projet de révision de la Convention intercantonale et du Règlement de l'OICM devrait pouvoir être adopté à la prochaine assemblée de juin, puis transmis aux cantons, afin que ceux-ci adhèrent au concordat et y adaptent leurs prescriptions internes. Parallèlement à cela, la procédure d'adhésion à la *Convention de l'AELE* sur la reconnaissance mutuelle d'inspections concernant la fabrication des produits pharmaceutiques suit son cours. Le message du Conseil fédéral aux Chambres, du 20 octobre 1970, a été publié; il faut espérer que le Parlement adoptera cet objet durant la première moitié de l'année prochaine. Du point de vue interne, la règlementation intercantonale du contrôle de la fabrication est le fondement qui doit permettre à la Suisse de remplir les obligations qui résultent de la Convention de l'AELE.
L'abus des médicaments et la toxicomanie figurent, dans notre pays aussi, au nombre des problèmes actuels. Le contrôle des médicaments peut contribuer dans une large mesure à lutter contre ces dangers qui menacent sérieusement la santé publique; toutefois ce combat ne doit pas être mené sur un seul plan. Il y a lieu de placer dans un cadre général les diverses mesures qui s'imposent et de les coordonner au maximum, soit à l'échelon de la Conférence suisse des

directeurs des affaires sanitaires, soit par une collaboration constante avec les autorités fédérales. On envisage de *créer* à cette fin *un centre d'information et de coordination.* C'est cependant aux *autorités, institutions et organisations de secours locales qu'il incombera en premier lieu* de prendre les mesures nécessaires pour lutter contre toutes les formes d'abus et de dépendance, les prévenir et les guérir, pour autant qu'il ne s'agit pas de réprimer le commerce illégal, surtout le trafic des drogues par-dessus nos frontières.

Neuregistrierungen

Nouveaux enregistrements

Alupent, Infusionsampullen (i. v.) **36 077**
C. H. Boehringer Sohn GmbH, Claragraben 78, Basel **B**
C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim

Deklaration:	Orciprenalinum sulfuricum 5 mg, Conserv., Excip. ad solut. injectab. pro vitro 10 ml
Anwendung:	Antiasthmaticum, Kreislaufmittel
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	5 Ampullen Fr. 12.30 25 Ampullen Fr. 46.15
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

Ampiclox Neonatal Drops, Tropfen **32 745**
Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **A**
Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration:	Pulvis ad praep. 8 ml suspens. corresp.: Ampicillinum 100 mg (ut A.trihydratum), Cloxacillinum 50 mg (ut C.natricum), Excip. ad suspens. pro 1 ml
Anwendung:	Infektionen bei Frühgeborenen und Neugeborenen
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	8 ml Fr. 14.30
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 11. 12. 70

Ampiclox Neonatal, Injektionspräparat (i. m.) **32 746**
Beecham AG, Löwenstrasse 1, Zürich **A**
Beecham Research Laboratories, Brentford

Deklaration:	Ampicillinum 50 mg (ut A.natricum), Cloxacillinum 25 mg (ut C.natricum) pro vitro
Anwendung:	Infektionen bei Frühgeborenen und Neugeborenen
Verkaufsart:	Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht
Verkaufspreis:	10 Ampullen Fr. 27.50
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 11. 12. 70

Ampy-Penyl, preparazione iniettabile **36 141**

Proto S.A., Via Besso 59, Lugano **A**

		250 mg	500 mg
Composizione:	I. Ampicillinum (ut A.natricum)	0,25 g	0,5 g pro vitro
	II. Solvens (Aqua dest.steril.) 3 ml pro vitro		
Indicazione:	Antiinfettivo		
Modo di vendita:	Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»		
Prezzo di vendita:	1 flacone di sostanza	250 mg	500 mg
	+1 fiala di solvente	fr. 7.80	fr. 9.60
Valevole fino al:	31 dicembre 1975		UICM, 18. 12. 70

Antogen 19, Dragées **34 177**

A. Gall Giger, Antogen-Produkte, Arbonerstrasse 145, Kronbühl **D–P**

Deklaration:	Acid.ascorbicum 0,025 g, Acid.folicum 0,001 g, Acid.nicotinicum 0,0125 g, Axerophtolum 2500 U.I., Cyanocobalaminum 0,000001 g, Riboflavinum 0,0015 g, Nicotinamidum 0,01 g, Pyridoxinum 0,0005 g, Thiaminum hydrochloricum 0,0015 g, Tocopherolum 0,001 g, Calc.-Magnes.inosithexaphosphoricum 0,0125 g, Calc.pantothenicum 0,0025 g, Cholin.bitartaric. 0,01 g, Extr.Colae sicc. 0,0285 g, Extr. Crataegi 0,02 g, Extr.Faecis 0,02 g, Extr.Strychni 0,0015 g, Inositolum 0,01 g, Rutosidum 0,015 g, Excip. pro compr. obduct.
Anwendung:	Vitaminmangel
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	100 Dragées Fr. 19.—
Gültig bis:	31. Dezember 1973 IKS, 18. 12. 70

A. P. C. Rivo, compresse **35 892**

Rivopharm S.A., Viale S. Franscini 1, Lugano **C**

Composizione:	Acid.acetylosalicylicum 225 mg, Phenacetinum 150 mg, Coffeinum 30 mg, Excip. pro compr.
Indicazione:	Dolori
Modo di vendita:	Farmacie senza ricetta medica
Prezzo di vendita:	24 compresse fr. 2.50
Valevole fino al:	31 dicembre 1974 UICM, 21. 12. 70

Apétinil-Dépo, capsules **35 204**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: 1-Phenyl-2-aethylamino-propanum hydrochloricum 0,03 g, Excip. ad granulat.obduct. pro caps.gelatin. c. act. retard.

Indication: Anorexigénique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 12 capsules fr. 6.40
10 × 12 capsules fr. 51.20

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 18. 12. 70

Aureomycin with Neomycin Doser ad us.vet., ölige Lösung **35 879**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **A**

Agricultural Division, Cyanamid of Great Britain Ltd., London

Deklaration: Chlortetracyclinum hydrochloricum 50 mg, Neomycinum 25 mg (ut N.sulfuricum), Excip. ad solut.oleos. pro 1 ml

Anwendung: Bakterielle Enteritis bei Ferkeln und Kleintieren

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 3.30 (Tierarzt)
12 × 10 ml Fr. 36.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 12. 70

CAS-45, Pulver ad us.vet. **34 895**

Ufamed AG, Sursee **A**

Deklaration: Chlortetracyclinum 7,0136%, Tylosinum 1,2056%, Sulfadimidinum 6%, Excip. ad pulv.

Anwendung: Infektionen bei Schweinen

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1 kg Fr. 26.40

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 18. 12. 70

Dalacin-C, Kapseln **35 438**

Diethelm & Co. AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **B**

Upjohn N. V., Puurs, Belgien

		75 mg	150 mg
Deklaration:	Clindamycinum (ut C.hydrochloricum) Excip. pro caps.gelatin.	0,075 g	0,15 g
Anwendung:	Infektionskrankheiten		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
		75 mg	150 mg
Verkaufspreis:	16 Kapseln	Fr. 21.—	Fr. 32.40
	100 Kapseln	Fr. 102.— (Arzt)	Fr. 157.— (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1974		IKS, 18. 12. 70

Digestival, dragées **34 949**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D–P**

Laboratoire Valda, Paris

Composition:	Papainum 0,1 g, Extr.Boldo 0,01 g, Extr.Cynarae scol. 0,01 g, Extr.Valerianae 0,02 g, Excip. pro nucleo obduct., Acid. glutamicum hydrochloric. 0,15 g, Pepsinum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.
Indication:	Digestif
Mode de vente:	Pharmacies et drogueries
Prix de vente:	30 dragées fr. 4.90
Valable jusqu'au:	31 décembre 1973 OICM, 21. 12. 70

Dragées F **12 366**

A. Gall-Giger, Antogen-Produkte, Arbonerstrasse 145, Kronbühl **D–P**

Deklaration:	Extr.sicc.: Alchemillae, Crataegi, Passiflorae, Petasitidis, Valerianae, Viburni prunifol; Guaiazulenum 0,0005 g, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Beruhigendes und krampflösendes Mittel
Verkaufsart:	Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis:	30 Dragées Fr. 6.—
Gültig bis:	31. Dezember 1972 IKS, 1. 12. 70

Dulmicort, collyre **35 610**

Interlabo S.A., 1, rue de la Madeleine, Genève **A**

Laboratoire Dulcis, Monte-Carlo

Composition:	Prednisolon-metasulfobenzoicum 0,1% (ut P.-natricum), Phenylhydrargyrum nitricum 0,002%, Excip. ad collyrium tamponat.
Indications:	Conjonctivites allergiques, kératites non virales, blépharites, uvéites chroniques
Mode de vente:	Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»
Prix de vente:	5 ml fr. 6.10
Valable jusqu'au:	31 décembre 1974 OICM, 15. 12. 70

Fontavit con minerali, capsulo **31 613**

Vitavan S.A., Cinque Vie, Lugano **D**

Composizione: Axerophthol-palmiticum 2000 U.I., Ergocalciferolum 270 U.I., Thiamin.mononitricum 1 mg, Riboflavinum 1 mg, Pyridoxin. hydrochloric. 1,34 mg, Cyanocobalaminum 0,001 mg, Calcium pantothenicum 1 mg, Acid.folicum 0,17 mg, Nicotinamidum 8 mg, Acid.ascorbicum 33,3 mg, Iodum 0,015 mg (ut Kalium iodatum), Cuprum 0,1 mg (ut C.sulfuricum), Ferrum 5 mg (ut F.sulfuricum), Kalium 1 mg (ut K.sulfuricum), Manganum 0,01 mg (ut M.sulfuricum), Magnesium 1 mg (ut M.sulfuricum), Zincum 0,15 mg (ut Z.sulfuricum), Calcium hydrogenphosphoricum 850 mg, Conserv., Aromatica, Excip. pro caps.gelatin.

Indicazioni: Carenze in vitamine e minerali

Modo di vendita: Farmacie e drogherie

Prezzo di vendita: 15 capsule fr. 8.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 18. 12. 70

Gonavet-AE ad us.vet., Injektionspräparat **35 959**

Dr. E. Gräub AG, Seilerstrasse 23a, Bern **B**

Deklaration: I. Gonadotrophinum chorionicum 1500 U.I. resp. 5000 U.I. pro vitro

II. Axerophtholum 250 000 U.I., Tocopherol-aceticum 100 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Gonadenstimulierendes Hormon

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5×1500 U.I. und 5 Fläschchen Lösungsmittel Fr. 12.—
5×5000 U.I. und 5 Fläschchen Lösungsmittel Fr. 22.50 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Haemorroicid, Rektal-Kapseln **35 498**

Salvisberg & Co., Para-Pharma, Löwenstrasse 59, Zürich **D–P**

Deklaration: Ol.: Chamomillae, Juniperi, Iecoris aselli, Lini, Tritici germ.; Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Innere Hämorrhoiden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 12 Rektal-Kapseln Fr. 8.60

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 12. 70

Helopanflat, Dragées **33 499**

Agpharm AG, Alpenquai 4, Luzern **C**

W. Petrik & Co. KG, Helopharm, Berlin

Deklaration: Pancreatinum 0,2 g, Dimethylpolysiloxanum 0,04 g, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Digestivum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 6.40
100 Dragées Fr. 18.40
500 Dragées Fr. 76.15

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 12. 70

Hühneraugentinktur Volksapotheken Zürich **35 519**

W. Bollinger, Volksapotheke Oerlikon, Zürich **D**

Deklaration: Acidum lacticum 4,59%, Acidum salicylicum 9,17%, Aethylium paraminobenzoicum 1,83%, Excip. ad collod.

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 2.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 12. 70

Inhibitol for Women, Lösung **35 531**

Acopharm AG, Geltenwilenstrasse 4, St. Gallen **E–P**

Deklaration: Hexachlorophenum 0,5%, Isopropylium-myristicum, Alcoholia Lanae oleosolub., Ol.Paraffini, Conserv., Aromatica, Excip. ad solut.

Anwendung: Intimhygiene für die Frau

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 65 ml Fr. 7.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 12. 70

Isopto Tears, Augentropfen **34 088**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **C**

Alcon Laboratories, Inc., Fort Worth, Texas

Deklaration: Hydroxypropyl-methylcellulosum 0,5%, Benzalkonium chloratum 0,01%, Excip. ad collyrium tamponat.isotonic.

Anwendung: Konjunktivitis (künstliche Tränenflüssigkeit)

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 15 ml Fr. 6.30

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Katasma Balsamico, confetti **34 825**
Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**
Lab. Dott. Prof. A. Bruschettini, Genova

Composizione: Calcium guaiacolglycolicum 0,1 g, Calcium succinicum 0,05 g, Diprophyllinum 0,15 g, 8-(N-Methyl-hydroxyaethylamino)-coffeinum 0,05 g, Excip. pro compr.obduct.
Indicazione: Antiasmatico
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 20 confetti fr. 7.80
Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 21. 12. 70

Katasma Balsamico, soluzione iniettabile **34 826**
Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**
Lab. Dott. Prof. A. Bruschettini, Genova

Composizione: Natrium guaiacolglycolicum 0,1 g, Natrium succinicum 0,1 g, Diprophyllinum 0,3 g, 8-(N-Methyl-hydroxyaethylamino)-coffeinum 0,05 g, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml
Indicazione: Antiasmatico
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 10 fiale da 3 ml fr. 7.80
Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 21. 12. 70

Katasma Balsamico, supposte **34 827**
Unipharma S.A., Via San Gottardo 3, Lugano **B**
Lab. Dott. Prof. A. Bruschettini, Genova

Composizione: Calcium guaiacolglycolicum 0,2 g, Calcium succinicum 0,1 g, Diprophyllinum 0,3 g, 8-(N-Methyl-hydroxyaethylamino)-coffeinum 0,1 g, Excip. pro suppos.
Indicazione: Antiasmatico
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica
Prezzo di vendita: 6 supposte fr. 7.—
Valevole fino al: 31 dicembre 1971 UICM, 21. 12. 70

Keflex, Suspension **35 942**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern **A**

Eli Lilly and Company, Indianapolis, Indiana

Deklaration: Pulvis ad praep.suspensionem corresp. Cephalexinum 125 mg (ut C.monohydratum) pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 60 ml Fr. 27.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 12. 70

Kemicetine, collirio **35 793**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **A**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Chloramphenicolum 0,01 g, Excip. oleos. ad solut. pro 1 ml

Indicazione: Infezioni dell'occhio

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 5 ml fr. 3.50

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 15. 12. 70

Levopa, capsule **36 139**

Arco S.A., Via Besso 59, Lugano **A**

		250 mg	300 mg
Composizione:	Levodopum	0,25 g	0,5 g
	Excip. pro caps.gelatin		

Indicazione: Malattia di Parkinson

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

		250 mg	500 mg
Prezzo di vendita:	100 capsule	fr. 42.—	fr. 70.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1975 UICM, 21. 12. 70

Lioresal, Ampullen **36 082**

Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Acidum β-(aminomethyl)-p-chlorohydrocinnamicum 10 mg, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 5 ml

Anwendung: Antispastikum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: Wird nur auf Verlangen von der Medizinischen Abteilung der Firma kostenlos abgegeben

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Lioresal, Tabletten **36 083**

Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration:	Acidum β-(aminomethyl)-p-chlorohydrocinnamicum Excip. pro compr.	10 mg 10 mg	25 mg 25 mg
Anwendung:	Antispastikum		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		
		10 mg	25 mg
Verkaufspreis:	50 Tabletten	Fr. 23.—	Fr. 51.50
	10×50 Tabletten	Fr. 177.50 (Arzt)	Fr. —.—
Gültig bis:	31. Dezember 1975		IKS, 18. 12. 70

Longicid ad us.vet., Injektionslösung (i. m.) **35 930**

Chassot & Co. AG, Sägestrasse 73, Köniz **B**

Deklaration:	Diethylcarbamazinum citricum 0,4 g, Excip. ad solut.injectab. pro 1 ml
Anwendung:	Lungenwurmbefall der Rinder
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	100 ml Fr. 11.— (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

Longicid ad us.vet., Tabletten **35 931**

Chassot & Co. AG, Sägestrasse 73, Köniz **B**

Deklaration:	Diethylcarbamazinum citricum 2 g, Excip. pro compr.
Anwendung:	Lungenwurmbefall der Rinder
Verkaufsart:	Apotheken gegen tierärztliches Rezept
Verkaufspreis:	5 Röhrchen zu 10 Tabletten Fr. 18.— (Tierarzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

Menopause Dragées Rappai **35 715**

Dr. F. Rappai, Pharmazeutika, Friedheimstrasse 15, Zürich **B**

Deklaration:	Aethinyloestradiolum 0,0075 mg, Methyltestosteronum 3 mg, Reserpinum 0,05 mg, Excip. pro compr.obduct.
Anwendung:	Klimakterische Beschwerden
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	250 Dragées Fr. 22.25 (Arzt)
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Mephacyclin 500, Kapseln **36 127**

Mepha AG, Neu-Aesch **A**

Deklaration: Tetracyclinum hydrochloricum 0,5 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 100 Kapseln Fr. 81.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Muthesa, Tabletten **35 622**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **B**

Wyeth Laboratories, Philadelphia

Deklaration: Oxetacainum 0,005 g, Aluminium hydroxydatum 0,1249 g (ut gelatum), Magnesium carbonicum 0,0838 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Gastritis

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 7.25
20×50 Tabletten Fr. 102.95 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 8. 12. 70

Myelobromol, comprimés **35 612**

Labatec-Pharma S.A., 36, rue du 31-Décembre, Genève **A**

Composition: 1,6-Dibromo-bis (1,6-desoxy)-D-mannitolum 0,25 g, Excip. pro compr.

Indication: Antimitotique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale «ne repetatur»

Prix de vente: 10 comprimés fr. 18.—
100 comprimés fr. 130.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 17. 12. 70

Nervendragées Antogen **34 314**

A. Gall Giger, Antogen-Produkte, Arbonerstrasse 145, Kronbühl **D–P**

Deklaration: Acid.nucleinicum, Calcium-Magnesium inosithexaphosphoricum, Thiaminum 0,001 g, Extr.Crataegi, Extr.Passiflorae, Extr.Valerianae, Lupulinum, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 4.80

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 1. 12. 70

Normi-Nox compositum, Tabletten **27 334**

Panpharma AG, Murtenstrasse/Untermattweg 8, Bern **B**

Dr. Herbrand KG, Gegenbach, Baden

Deklaration: Methaqualonum 0,2 g, Meprobamatum 0,2 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Schlafmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 3.20
100 Tabletten Fr. 22.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 12. 70

Ovanon, Tabletten **34 599**

Oryx Pharmazeutika AG, Obere Zäune 12, Zürich **B**

Ercopharm A/S, Kopenhagen

Deklaration: I. (weisse Tabletten): Mestranolum 0,00008 g, Excip. pro compr.
II. (rosa Tabletten): Mestranolum 0,000075 g, Lynestrenolum 0,0025 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Orale Antikonzeption

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 22 Tabletten Fr. 5.70
3×22 Tabletten Fr. 15.20
10×22 Tabletten Fr. 38.45 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 12. 70

Perfalan, soluzione iniettabile **35 347**

Machemie S.A., Piazza Cioccaro 7, Lugano **B**

Composizione: Cyanocobalaminum 0,001 g, Pyridoxin.hydrochloric. 0,1 g, Thiaminum hydrochloric. 0,25 g, Alcohol benzylicus 0,045 ml, Conserv., Excip. ad solut.injectab. pro vitro 3 ml

Indicazione: Nevralgie

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 5 fiale da 3 ml fr. 12.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 18. 12. 70

Purphen, capsules **34 468**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **C**

A. H. Robins Company Ltd., Horsham, Sussex

Composition: Acid.acetylosalicylicum 0,162 g, Hyoscyaminum sulfuricum 0,000031 g, Paracetamolum 0,1944 g, Phenobarbitalum 0,0081 g, Excip. pro caps.gelatin.

Indication: Antalgique

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 30 capsules fr. 10.75

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 18. 12. 70

Purphen avec codéine, capsules **34 469**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

A. H. Robins Company Ltd., Horsham, Sussex

Composition: Acid.acetylosalicylicum 0,162 g, Codeinum phosphoricum 0,0162 g, Hyoscyaminum sulfuricum 0,000031 g, Paracetamolum 0,1944 g, Phenobarbitalum 0,0081 g, Excip. pro caps. gelatin.

Indication: Antalgique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

Prix de vente: 30 capsules fr. 15.15

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 18. 12. 70

Ramend «parat», Teepulver **35 957**

Dr. Schieffer-Arzneimittel GmbH, Grünhaldenstrasse 6, Zürich **D–P**

Dr. Schieffer-Arzneimittel GmbH, Köln

Deklaration: Extr.sicc. ex.: Fol. et Fruct.Sennae, Fol.Maté; Ol.: Anisi stell., Carvi.Coriandri, Excip. ad pulv.

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 150 ml Fr. 4.20

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 12. 70

Rogastrol, Tabletten **36 099**

G. Streuli & Co. AG, Uznach **D**

Deklaration: Magnesium subcarbonicum, Bismutum subnitricum, Natrium bicarbonicum, CortexRhamni frangulae, Rhizoma Calami, Excip. pro compr.

Anwendung: Hyperazidität

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 100 Tabletten Fr. 7.75 (Arzt)
250 Tabletten Fr. 17.25 (Arzt)
500 Tabletten Fr. 31.70 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 61.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 8. 12. 70

Sintisone, gocce **35 003**

Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano **B**

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: Prednisolon-stearoylglycolicum 0,0133 g corresp. 0,007 g Prednisolonum, Aromatica, Conserv., Excip. ad suspens. pro 1 ml (= 20 gtt.)

Indicazione: Terapia dei corticosteroidi

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

Prezzo di vendita: 10 ml fr. 11.60

Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 15. 12. 70

Solarcaïne-spray, aérosol **35 873**

Messieurs Barbezat & Cie, Fleurier **D–P**

Plough International, Memphis

Composition: Aethylium paraminobenzoicum 5%, Hexachlorophenum 0,5%, Orthophenylphenolum 0,15%, Isopropanolum, Excip. ad solut.; Propellent. ad aerosol.

Indication: Irritations cutanées

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 1 bombe fr. 12.45

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 18. 12. 70

Stellavit paediatric., comprimés **36 025**

Lab. Sauter S.A., 57, rue de Lyon, Genève **C**

Composition: Axerophthol-aceticum 1000 U.I., Ergocalciferolum 300 U.I., Thiaminum mononitric. 1 mg, Riboflavinum 1 mg, Nicotinamidum 10 mg, Pyridoxinum 2 mg (ut P.hydrochloric.), Calcium pantothenicum 2 mg, Biotinum 0,01 mg, Cyanocobalaminum 0,002 mg, Acidum ascorbicum 50 mg (partim ut Natrium ascorbicum), Tocopherol-aceticum 2 mg, Aromatica, Excip. pro compr.

Indication: Carence en vitamines

Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale

Prix de vente: 100 comprimés fr. 12.—
1000 comprimés fr. 90.— (médecin)

Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 21. 12. 70

Stomigen, Granulat **34 261**

O. Luginbühl AG, Freiburgstrasse 618, Niederwangen **C**

Deutsche Arzneimittel-Gesellschaft Steiner & Co., Berlin

Deklaration: Calcium carbonic. praecip. 0,54 g, Magnesium peroxydat. 0,36 g, Silic.dioxydat. 0,06 g, Methylcellulosum 0,04 g, Excip. ad granulat. pro carta.

Anwendung: Hyperacidität, Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 24 Beutel zu 1,5 g Fr. 4.90

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 8. 12. 70

Stugeron 75 mg, Kapseln **36 211**

Cilag-Chemie AG, Schaffhausen **B**

Deklaration: Cinnarizinum 75 mg, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Cerebrale und periphere Durchblutungsstörungen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Kapseln Fr. 17.90
100 Kapseln Fr. 54.—
1000 Kapseln Fr. 410.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Styptan ad us.vet., Pulver **35 830**

Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern **B**

Deklaration: Tanninum albuminatum 2%, Phthalylsulfathiazolum 7,5%, Carbo animalis 33%, Extr.Belladonnae 0,3%, Bismut.aluminatum 3,75%, Bolus alba ad 100%

Anwendung: Durchfallpulver für Wiederkäuer

Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept

Verkaufspreis: 3 Beutel zu 80 g Fr. 2.90 (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Talanda Kräutertee, lösliches Granulat **36 053**

Kern Handels AG, Thurgauerstrasse 121, Zürich **E–P**

Deklaration: Extractum ex: Flor.Primulae, Sambuci, Fol.Eucalypti, Plantaginis, Farfarae, Rubi fruticos., Thymi, Lichen island., Rad. Liquiritiae; Ol.Anisi, Eucalypti, Menthae pip., Mentholum, Glucosum, Saccharum ad granulat.

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Rachenkatarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 200 g Fr. 2.60

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Tanderil, Augensalbe **35 898**

Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Oxyphenbutazonum 0,1 g, Phenylaethanolum 0,005 g, Excip. ad unguent.ophthalmic. pro 1 g

Anwendung: Entzündungen im Auge

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 5 g Fr. 5.80
25×5 g Fr. 97.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

UFA-CFO-400, Pulver ad us.vet. **35 831**

Ufamed AG, Sursee **A**

Deklaration: Chloramphenicolum 400 g (ut C.palmiticum), Furazolidonum 125 g, Excip. ad pulv. pro 1 kg

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter tierärztlicher Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1 kg Fr. 82.— (Tierarzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 12. 70

Ultracur, Salbe **36 129**

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich **B**

Schering AG, Berlin

Deklaration:	Fluocortolonum caproicum 0,1%, Fluocortolonum trimethylaceticum 0,1%, Clemizolum hexachlorophenicum 2,5%, Excip. ad unguent.
Anwendung:	Allergische und entzündliche Dermatosen
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept
Verkaufspreis:	50 g Fr. 10.50
Gültig bis:	31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Revisionen und Änderungen

Révisions et modifications

Acidol-Pepsin, Tabletten **16 365**

Bayer-Pharma AG, Gartenhofstrasse 17, Zürich **D**

Farbenfabriken Bayer AG, Leverkusen

* Deklaration: Betainum hydrochloricum 0,4 g, Pepsinum DAB 7 0,01 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Säuremangel, Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 6.15
500 Tabletten Fr. 40.45 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

Aluctyl Aéro-collutoire **32 040**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, chemin du Grand-Puits, Genève-Meyrin **D**

Lab. Beytout, Saint-Mandé, Val de Marne

* Composition: Aluminium lacticum 1%, Glycerinum 30%, Conserv., Excip. ad solut.; Propellent.: Nitrogenium

Indication: Affections de la bouche et de la gorge

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 30 ml fr. 7.35

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 4. 12. 70

Alutin, Gelée **30 439**

Mepha AG, Neu-Aesch **D**

Deklaration: Aluminium acetico-tartaricum 3%, Aromatica, Excip. ad gelatum

Anwendung: Adstringens für die Haut

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 10 × 50 g Fr. 18.20 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 12. 70

Antigrippine Midy à la Vitamine C, cachets **12 915**
Etabl. R. Barberot S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève **C**
Lab. Midy S.A., Paris

* Composition: Acidum ascorbicum 0,05 g, Codeinum phosphoricum 0,0125 g, Coffeinum 0,01 g, Cresotamidum 0,2 g, Phenacetinum 0,35 g, Conserv., Excip. pro caps.amylac.
Indications: Fébrifuge, antalgique
Mode de vente: Pharmacies sans ordonnance médicale
* Prix de vente: 6 cachets fr. 3.25
12 cachets fr. 5.70
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1971 OICM, 21. 12. 70

Ateroid, Dragées **27 446**
* Hommel AG, Adliswil **B**

Deklaration: Heparinoidea ex mucosa duodenis 15 mg, Excip. pro compr. obduct.
Anwendung: Hypercholesterinämie, Hyperlipämie
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 50 Dragées Fr. 20.60
Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 11. 12. 70

Aureomycin, Wundkompressen **17 295**
* Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **B**
* Davis & Geck, American Cyanamid Company, New York

Deklaration: Chlortetracyclinum hydrochloricum 0,4%, Tela
Anwendung: Infizierte Wunden
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 12 mm × 60 cm Fr. 9.—
25 mm × 90 cm Fr. 10.—
50 mm × 90 cm Fr. 11.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 2. 12. 70

Bekunis Tee tassenfertig, Pulver **27 815**
Ballmer & Co., Münsingen **D–P**
Roha-Werk, Bremen-Oberneuland

Deklaration: Extr.sicc. e Fol. et Fruct.Sennae 20%, Excip. ad pulv.
Anwendung: Abführmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 160 g Fr. 4.50
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

* **Biopropen, preparazione iniettabile (prima: Biopren 500)** **23 847**
Arco S.A., Via Besso 59, Lugano **B**

		500 000	1 200 000
* Composizione:	Benzylpenicillinum natricum	100 000 U.I.	300 000 U.I.
	Benzylpenicillinum procainicum	100 000 U.I.	300 000 U.I.
	Phenoxymethylpenicillinum benzathinicum	300 000 U.I. pro vitro	600 000 U.I. pro vitro

Indicazione: Infezioni
Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica

		500 000	1 200 000
* Prezzo di vendita:	1 flacone di sostanza		
	+1 fiale di solvente	fr. 3.40	fr. 6.30

* Osservazione: Sostituisce la perizia per l'esportazione del 14 aprile 1969
Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 17. 12. 70

Bio-Strath Rheuma-Elixir Nr. 5 **30 039**
Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich **D–P**

* Deklaration: Torula utilis plasmolysat., Extr.: Betulae, Populi, Salicis, Spiraeae, Viburni, Aromatica
Anwendung: Rheuma
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 250 ml Fr. 14.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

---

* **Bio-Strath, Schlaf- und Nerventropfen Nr. 8** **30 049**
(früher: Bio-Strath, Beruhigungstropfen) **D–P**
Bio-Strath AG, Mühlebachstrasse 25, Zürich
Deklaration: Torula utilis plasmolysatum, Melissa ∅, Extr.Chamomilla fluid., Extr.Humuli Lupuli fluid., Extr.Valerianae fluid., Excip. ad solut.
Anwendung: Beruhigungsmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 100 ml Fr. 14.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 15. 12. 70

Bovosan Ausputztrank, Pulver ad us.vet. **8 608**

Jacob Tobler AG, Lindenstrasse 69, St. Gallen **D**

* Deklaration: Herb.Absinthii, Herb.Sabinae 12,9%, Rhiz.Asari, Sem.Lini, Natr.sulfuricum

Anwendung: Säubern der Kalberkuh

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 450 g Fr. 3.—
900 g Fr. 5.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 12. 70

Casilan, Pulver **31 333**

* Glaxo AG, Untermattweg 8, Bern **C**

Glaxo Laboratories Ltd., London

Deklaration: Proteina Lactis 90%, Materia crassa 1,8%, Mineralia 3,8%, Aqua 4%, Glyceryl-monooleicum 0,4%

Anwendung: Eiweissmangel, Proteindiät-Therapie

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Etwa 227 g Fr. 9.90
Etwa 1250 g Fr. 35.65 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 12. 70

Chloro-Can ad us.vet., Dragées **27 744**

Dr. Brandt AG, Pharmalabor, Bernstrasse 51, Bern *** E**

Deklaration: Chlorophyllinum cupro-natricum, Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Desodorans für Kleintiere, gegen Brunstgeruch bei Hündinnen

* Verkaufsart: Alle Geschäfte

* Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 4.50
100 Dragées Fr. 12.50
500 Dragées Fr. 52.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 7. 12. 70

Clairo, Tee **22 373**

Weleda AG, Arlesheim **D**

Deklaration: Flos Caryophylli, Fol.Menthae pip., Fol.Sennae, Fruct.Anisi

Anwendung: Abführmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 100 g Fr. 3.60

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Cordabromin-Digoxin, Dragées **24 033**

Treupha AG, Zürcherstrasse 59, Baden **B**

		1/8 mg	1/4 mg
Deklaration:	Hydroxypropyltheobrominum	50 mg	100 mg
	Digoxinum	0,125 mg	0,25 mg
	Excip. pro compr.obduct.		
Anwendung:	Cardiacum		
Verkaufsart:	Apotheken gegen ärztliches Rezept		

Verkaufspreis:	1/8 mg	1/4 mg
	20 Dragées Fr. 2.60	Fr. 3.60
	125 Dragées Fr. 9.25 (Arzt)	Fr. 15.70 (Arzt)
	250 Dragées Fr. 17.15 (Arzt)	Fr. 28.55 (Arzt)
	1000 Dragées Fr. 60.— (Arzt)	Fr. 98.60 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Cordabromin-Digoxin, Suppositorien **24 270**

Treupha AG, Zürcherstrasse 59, Baden **B**

Deklaration: Hydroxypropyltheobrominum 0,2 g, Digoxinum 0,0005 g, Excip. pro suppos.

Anwendung: Cardiacum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Suppositorien Fr. 5.05
50 Suppositorien Fr. 17.50 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Daka, Sirup **20 783**

Hausmann AG, Marktgasse 11, St. Gallen **D–P**

Deklaration: Tinct.Belladonnae 0,5%, Tinct.Ipecacuanhae 0,5%, Aqua Laurocerasi 2,5%, Sirup.Terebinth.compos., Sirup.Balsami tolutani, Sirup.Rhoeados.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 220 g Fr. 3.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Depot-Novadral, Injektionslösung **25 881**

Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**

Diwag AG, Berlin

Deklaration: Norfenefrinum hydrochloricum 10 mg, Polyvinylpyrrolidonum, Excip. ad solut.injectab. pro vitro 1 ml

Anwendung: Kreislauf-Analepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 1 ml Fr. 4.40
25 Ampullen zu 1 ml Fr. 16.75

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Dexamecortin, comprimés **31 795**

Labatec-Pharma S.A., 70, rue du 31-Décembre, Genève **B**

		0,5 mg	1 mg
Composition:	Dexamethasonum	0,5 mg	1 mg
	Excip. pro compr.		

Indication: Thérapies corticostéroidiennes

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 20 comprimés à 0,5 mg fr. 4.40
20 comprimés à 1,0 mg fr. 7.20

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 15. 12. 70

Dispo-fino, Tabletten **23 421**

Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel **D–P**

Deklaration: Methylcellulosum, Diacetyldioxyphenylisatinum 0,001 g, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Zur Unterstützung der Schlankheitsdiät

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 48 Tabletten Fr. 14.35

* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 11. 12. 70

Diureticum Nattermann Paste (Tee aus der Tube) **25 766**
Paul Eggimann AG, Thalwil **D**
A. Nattermann & Co., Köln-Braunsfeld

* Deklaration: Extr.ex: Cortex Salicis, Fol.Betulae, Fol.Uvae ursi, Herba Equiseti, Herba Solidaginis serot., Rad.Echinaceae, Rad. Liquiritiae, Rad.Ononidis, Rhiz.Graminis, Aromatic., Excip. ad pastam.
Anwendung: Diureticum, Desinfiziens der Harnwege
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 110 g Fr. 4.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

---

* **Docigram, Injektionslösung (früher: Docigram 1000, Injektionslösung)** **18 932**
Wynlit, Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **B**

		mite	forte
Deklaration:	Cyanocobalaminum	0,0002 g	0,001 g
	Alcohol benzylicus	0,015 g	0,015 g
	Excip. ad solut.iniectab.tamponat. pro	1 ml	1 ml

* Anwendung: Vitamin-B12-Mangel
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 1 Stechampulle zu 5 ml (200 mcg) Fr. 4.65
1 Stechampulle zu 5 ml (1000 mcg) Fr. 5.50
1 Stechampulle zu 10 ml (1000 mcg) Fr. 10.—
* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 12. 70

---

* **Docigram, Tabletten (früher: Docigram 1000, Tabletten)** **19 993**
Wynlit, Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **B**
Deklaration: Cyanocobalaminum 0,00005 g, Excip. pro compr.
* Anwendung: Vitamin-B12-Mangel
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 20 Tabletten Fr. 7.20
100 Tabletten Fr. 19.60
* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 12. 70

---

* **Docigram, Tropfen (früher: Docigram 1000, Tropfen)** **19 994**
Wynlit, Pharmazeutische Produkte AG, Badenerstrasse 697, Zürich **B**
Deklaration: Cyanocobalaminum 0,00005 g, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml (= 20 gtt.)
* Anwendung: Vitamin-B12-Mangel
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 20 ml Fr. 8.85
100 ml Fr. 25.40
* Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 14. 12. 70

Droserettes, Pastillen 29 441

* Panpharma AG, Murtenstrasse-Untermattweg 8, Bern C

Deklaration: Acidum acetylosalicylicum 8 mg, Aethylium paraminobenzoicum 2,5 mg, Benzethonium chloratum 0,1 mg, Extr. pro sirup.Balsami tolutani, Extr.Thymi fluid., Tinct.Droserae, Mentholum, Ol.Anisi stellati, Ol.Eucalypti, Succus Liquiritiae, Excip. pro pastill.

Anwendung: Husten, Halsweh

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 1 Dose zu 36 Pastillen Fr. 2.60

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 12. 70

Drosinula, Sirup 32 043

Bioforce AG, Roggwil D–P

Deklaration: Tinct.Cocci cacti, Tinct.Droserae, Tinct.Hederae helicis, Tinct.Helenii, Tinct.Ipecacuanhae 0,55%, Mel, Succus Pyri comm., Succus Turionis Pini, Saccharum ad sirup.

Anwendung: Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 200 ml Fr. 6.80
500 ml Fr. 16.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Dul-X Embrocation, Crème 12 549

Biokosma AG, Ebnat-Kappel D–P

Deklaration: Ol.: Eucalypti, Gaultheriae, Rosmarini, Anisi, Melissae, Arnicae; Menthol., Excip. ad unguent.

Anwendung: Hautreizmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 40 g Fr. 3.20

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Dul-X Embrocation, Emulsion **12 548**

Biokosma AG, Ebnat-Kappel **D–P**

Deklaration: Ol.: Eucalypti, Gaultheriae, Rosmarini, Anisi, Melissae, Arnicae; Menthol., Excip. ad emuls.

Anwendung: Hautreizmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 125 ml Fr. 4.20
250 ml Fr. 7.20
500 ml Fr. 12.90
1000 ml Fr. 22.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Echte Isländisch-Moos-Tabletten **15 786**

Chocolat-Biscuits Peter AG, Zürich-Oberrieden **E**

Deklaration: Flos Tiliae, Flos Verbasci, Herb.Agrimoniae, Herb.Millefolii, Lichen island., Rad.Cichoriae, Rad.Liquiritiae, Succ.Liquiritiae, Ol.Menthae, Excip. ad pastill.

Anwendung: Hustenpastillen

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: 80 g Fr. 1.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Effo 59, Emulsion **26 070**

Effo AG, Friedhofweg 5/7, Baden **D–P**

* Deklaration: Acid.tannicum, Benzethonium chloratum 0,1%, Glycerolat. Arnicae-Chamomillae-Hamamelidis, Ol.Pini, Spirit.camphoratus, Excip. ad emuls.

Anwendung: Fussbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 135 ml Fr. 4.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Felsol, abgeteilte Pulver **16 163**

* Iromedica AG, Haggenstrasse 45, St. Gallen **B**

Roland chem.-pharm. Fabrik Osthoff & Co., Essen

Deklaration: Phenazonum 0,84 g, Monojodphenazonum 0,01 g, Phenacetinum 0,05 g, Coffeinum 0,1 g, Digitalinum germanic. 0,0003 g, Ouabainum 0,0002 g, Extract.Lobeliae conc. 0,0001 g, Excip. pro pulv. No. I

Anwendung: Antiasthmaticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Pulver Fr. 5.55
100 Pulver Fr. 26.15

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 18. 12. 70

Finalgon, Salbe **19 473**

C. H. Boehringer Sohn GmbH, Claragraben 78, Basel **D**

C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim am Rhein

Deklaration: Nonanoylvanillylamidum 0,4%, Butoxyaethylium-nicotinic. 2,5%, Excip. ad unguent.

* Anwendung: Hautreizmittel bei Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 20 g Fr. 2.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 3. 12. 70

Frelan, Tabletten **20 995**

K. F. Ehrensperger, Apotheker, Stäfa **D**

* Deklaration: Acidum ascorbicum 0,05 g, Thiaminum hydrochloricum 0,005 g, Dimethylaminoantipyrinum 0,04 g, Phenacetinum 0,08 g, Salicylamidum 0,5 g, Aromatic., Excip. pro compr.

Anwendung: Rheuma, Fieber

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 24 Tabletten Fr. 4.85
56 Tabletten Fr. 10.— (Apotheken ohne ärztliches Rezept)
112 Tabletten Fr. 18.75 (Apotheken ohne ärztliches Rezept)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 12. 70

Fructosine, Infusionslösung **26 086**

SSC, Steril Catgut Gesellschaft AG, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Fructosum 5% resp. 10% resp. 20%, Excip. ad solut.injectab.

Anwendung: Regulierung des Wasser- und Kohlenhydrat-Haushaltes

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		5%	10%	20%
*	Verkaufspreis:	250 ml Fr. 6.40	Fr. 7.60	Fr. —.—
		500 ml Fr. 7.45	Fr. 9.30	Fr. 12.70
		1000 ml Fr. 9.45	Fr. 12.30	Fr. 19.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 12. 70

Gantrisin, Augentropfen 15% **24 398**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **B**

Deklaration: Sulfisoxazolum 15% (ut S.diaethanolaminicum); Conserv.: Phenylhydrargyrum nitricum 0,002%, Phenododecinium bromatum 0,00067%, Excip. ad collyr.

Anwendung: Infektionen im Auge

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 3.85

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Glucofren, compresse **22 469**

Cophar S.A., Gnosca **A**

Composizione: Carbutamidum 500 mg, Excip. pro compr.

Indicazione: Antidiabetico

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica da non rinnovare senza l'autorizzazione del medico

* Prezzo di vendita: 20 compresse fr. 5.10
48 compresse fr. 11.30

* Valevole fino al: 31 dicembre 1974 UICM, 8. 12. 70

Glucosine, Infusionslösung **26 088**

SSC, Steril Catgut Gesellschaft AG, Neuhausen am Rheinfall **B**

Deklaration: Glucosum 5% resp. 10% resp. 20%, Excip. ad solut.injectab.

Anwendung: Regulierung des Wasser- und Kohlenhydrat-Haushaltes

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		5%	10%	20%
*	Verkaufspreis:	250 ml Fr. 5.30	Fr. 5.85	Fr. —.—
		500 ml Fr. 5.75	Fr. 6.40	Fr. 6.95
		1000 ml Fr. 6.95	Fr. 7.60	Fr. 9.05

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 12. 70

Hedan, Tabletten **18 828**

H. Affeltranger, Rathausapotheke, Frauenfeld **C**

Deklaration: Codeinum phosphoric. 5 mg, Coffeinum 50 mg, Diaethyldioxotetrahydropyridin. 50 mg, Dimethylaminoantipyrin. 150 mg, Phenacetinum 250 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Analgeticum

* Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 2.10
50 Tabletten Fr. 8.40 (rezeptpflichtig)
100 Tabletten Fr. 15.40 (rezeptpflichtig)

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 12. 70

Herbalpina, Bonbons **8 795**

Dr. A. Wander AG, Bern **E–P**

		forte
* Deklaration: Extr.plantarum[1])	0,06 g	0,06 g
Mentholum	0,003 g	0,006 g

Glucosum, Saccharum pro pastilla.

[1]) Extractum ex:
Flos sambuci, Fol.Plantaginis, Fol.Thymi, Herb.: Droserae, Polygalae, Serpylli, Violae tricol., Rad.Althaeae, Rad.Liquiritiae, Rhiz.Primulae

Anwendung: Husten, Heiserkeit, Katarrh

Verkaufsart: Alle Geschäfte

		forte
* Verkaufspreis: 45 g	Fr. —.60	Fr. —.—
95 g	Fr. 1.—	Fr. 1.50
300 g	Fr. 2.90	Fr. —.—

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 12. 70

Hyperpax, Tabletten **33 592**

* Oryx Pharmazeutika AG, Obere Zäune 12, Zürich **B**

* Ercopharm A/S, Vedbaek, Dänemark

Deklaration: D,L-Methyldopum 0,25 g, Excip. pro compr.

Anwendung: Hypertonie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 13.—
100 Tabletten Fr. 38.70
5×100 Tabletten Fr. 154.— (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1972 IKS, 18. 12. 70

Isphagul, graines **18 799**

* Mme M. Muller-Richard, 16, quai du Cheval-Blanc, Genève **D**

Laboratoires Trouchette-Perret, Aubervilliers

Composition: Sem.Plantaginis decumb., Excip.
Indication: Laxatif
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: 200 g fr. 5.35
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 12. 70

Kernosan Bronchialtee Nr. 2 **9 945**

E. Kern AG, Pharmazeutische Kräuterspezialitäten, Niederurnen **D–P**

Deklaration: Cort.Rhamni Frang., Flos: Farfarae, Malvae, Primulae; Fol.: Betulae, Eucalypti, Farfarae, Salviae; Fruct.Anisi stell., Herba: Ephedrae, Hederae hel., Hyperici, Hyssopi, Lamii alb., Marubii alb., Polygalae, Solidaginis virg.; Rad.Althaeae, Liquiritiae, Petasitidis, Primulae; Rhiz.: Graminis, Imperatoriae, Polypodii
Anwendung: Husten
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: 90 g Fr. 3.90
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 1. 12. 70

Lano, Wund- und Heilsalbe **19 895**

Emil Berchtold, Drogerie, Engelberg **D**

* Deklaration: Aqua Hamamelidis, Balsam.peruvian., Hexachlorophenum 0,5%, Zincum oxydat., Ol.aethereae, Ol.Iecoris, Ol.Tritici germ., Excip. ad unguent.
Anwendung: Wunden
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
* Verkaufspreis: Dose zu 50 g Fr. 2.50
Tube zu 40 g Fr. 2.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 12. 70

Laxiline, dragées **22 385**

Cooper S.A., 17, route des Arsenaux, Fribourg-Moncor **D**

Composition: Phenolphthaleinum 0,15 g, Excip. pro compr.obduct.
Indication: Laxatif
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: 30 dragées fr. 3.—
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 18. 12. 70

Madribon, Tropfen **24 397**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **A**

Deklaration: Sulfadimethoxinum 200 mg, Conserv., Aromatica, Excip. ad suspens. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 ml Fr. 4.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 12. 70

Magnésie San Pellegrino, poudre **10 574**

Saprochi S.A., 2, av. Rosemont, Genève **D–P**

Composition: Magnesium hydroxydatum, Aromatica, Excip. ad pulv.

Indications: Laxatif, digestif

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

* Prix de vente: 12 g fr. —.70 (sans arome, anis, mandarine, citron)
70 g fr. 2.60 (sans arome, anis, mandarine, citron)

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 1. 12. 70

Malvedrin-Chäslichrut, Magentabletten **27 054**

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, Zürich **D–P**

Deklaration: Extr.Malvae spiss. 0,1 g, Succus Liquiritiae 0,2 g, Bismut. subcarbonicum 0,15 g, Aluminium hydroxydat.colloid. 0,3 g, Magnesium hydroxydat.colloid. 0,2 g, Aromatica, Excip. pro compr.

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 30 Tabletten Fr. 4.50
100 Tabletten Fr. 13.—
250 Tabletten Fr. 18.— (Arzt)
500 Tabletten Fr. 32.50 (Arzt)
1000 Tabletten Fr. 60.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

Malvon, Tee **22 374**

Weleda AG, Arlesheim **D**

Deklaration: Flos Malvae silv., Flos Lavandulae, Rhiz.Valerianae

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 2.25

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

Marplan, Tabletten **26 181**

F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel **A**

Deklaration: Isocarboxazidum 10 mg, Excip. pro compr.

Anwendung: Antidepressivum

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 50 Tabletten Fr. 7.50
250 Tabletten Fr. 28.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 14. 12. 70

Medex, Hustenpulver für Schweine **27 396**

W. Kipfer, Drogerie, Falkenplatz 3, Bern **D**

Deklaration: Terpinum hydratum 2,4%, Acid.benzoicum, Rad.Liquiritiae, Rad.Pimpinellae, Rad.Gentianae, Faex pulv.

Anwendung: Husten der Schweine

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: Fr. 15.— pro kg

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 1. 12. 70

Médiasone, comprimés **22 571**

Médial de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève **B**

Composition: Prednisonum 5 mg, Excip. pro compr.

* Indication: Corticostéroid-thérapie

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: 30 comprimés fr. 7.50
100 comprimés fr. 21.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 14. 12. 70

Mephacyclin, Tropfen **30 585**

Mepha AG, Neu-Aesch **A**

* Deklaration: Tetracyclinum basic. corresp. 0,1 g T.hydrochloricum, Aromatica, Conserv., Excip. ad suspens. pro 1 ml

Anwendung: Infektionskrankheiten

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 10 Fläschchen zu 10 ml Fr. 48.50 (Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 12. 70

Multiplex Nr. 8, homöopathische Tropfen **15 560**

A. Hirzel & Co., Feldstrasse 2, Erlenbach **D–P**

Deklaration: Acid.phosphoricum D2, Avena sativa D2, Ambra grisea D3, Coffea D3, Nux vomica D4, Passiflora ∅, Sanguinaria canadensis D3

* Anwendung: Nervöse Reiz- und Schwächezustände

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 50 ml Fr. 6.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Neopred, Salbe **27 420**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

* Deklaration: Prednisolonum 0,25%, Neomycinum 0,2% (ut N.sulfuricum), Excip. ad unguent.

Anwendung: Entzündliche Hautinfektionen

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: Tube zu etwa 5 g Fr. 1.45 (bei 20 Tuben) (Arzt)
Tube zu etwa 5 g Fr. 1.32 (bei 50 Tuben) (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 5. 12. 70

Neurinase, liquide **13 103**

F. Uhlmann-Eyraud S.A., 28, ch. du Grand-Puits, Meyrin **B**

Composition: Barbitalum (ut B.natricum) 0,15 g, Extr.Valerian.fluid., Aromatica, Conserv., Excip. ad solut. pro cochlear.cafeti (= 5 ml)

Indications: Sédatif, hypnotique

Mode de vente: Pharmacies sur ordonnance médicale

* Prix de vente: Flacon de 100 ccm fr. 4.65

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1972 OICM, 17. 12. 70

Novadral, Dragées **25 878**

Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**

Diwag AG, Berlin

* Deklaration: Norfenefrinum hydrochloricum 0,003 g, Excip. pro compr. obduct.

Anwendung: Kreislauf-Analepticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Dragées Fr. 2.20
50 Dragées Fr. 4.40
500 Dragées Fr. 22.85 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Novadral, Injektionslösung **25 880**
Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**
Diwag AG, Berlin

Deklaration: Norfenefrinum hydrochloricum 10 mg, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 1 ml
Anwendung: Kreislauf-Analepticum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 5 Ampullen zu 1 ml Fr. 3.45
25 Ampullen zu 1 ml Fr. 13.10
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Novadral, liquidum **25 879**
Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich **B**
Diwag AG, Berlin

Deklaration: Norfenefrinum hydrochloricum 6 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml (= 20 gtt.)
Anwendung: Kreislauf-Analepticum
Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 30 ml Fr. 6.15
100 ml Fr. 18.50
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Noxacorn, liquide **20 537**
Profar S.A., 11, clos de la Fonderie, Genève-Carouge **D–P**
* Intec NV, La Haye

* Composition: Acidum salicylicum 0,105 g, Aethylium paraminobenzoicum 0,021 g, Camphora 0,021 g, Ol.Ricini iodatum 0,027 g, Collodium, Excip. ad solut. pro 1 ml
Indication: Corricide
Mode de vente: Pharmacies et drogueries
* Prix de vente: 8,5 g fr. 3.30
* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 7. 12. 70

Pacemo, Tabletten (früher: Pacemol, Tabletten) **26 185**
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zürich **C**

Deklaration: Paracetamolum 500 mg, Excip. pro compr.
Anwendung: Analgeticum
Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 10 Tabletten Fr. 1.65
* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Pentracod, Tropfen 13 442

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil B

Deklaration: Hydrocodonum hydrochloricum 5 mg, Pentetrazolum 100 mg, Conserv., Excip. ad solut. pro 1 ml

Anwendung: Zentralberuhigendes Hustenmittel

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis:

25×15 ml	zu Fr. 1.33 (Arzt)	100 ml	Fr. 6.90 (Arzt)
50×15 ml	zu Fr. 1.22 (Arzt)	250 ml	Fr. 15.40 (Arzt)
25×20 ml	zu Fr. 1.60 (Arzt)	500 ml	Fr. 28.10 (Arzt)
50×20 ml	zu Fr. 1.46 (Arzt)	1000 ml	Fr. 53.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 12. 70

Peracon, Sirup 28 308

* Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel C

Kali-Chemie AG, Hannover

Deklaration: Isoaminilum cyclamatum 0,04 g, Conserv., Excip. ad sirup. pro cochlear.cafeti (5 ml)

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 125 ml Fr. 3.85

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 16. 12. 70

Phlogantin Ichtho, Paste 34 493

G. Streuli & Co. AG, Uznach D

* Deklaration: Ammonium sulfobituminosum 5%, Camphora, Methylium salicylicum, Ol.Eucalypti, Ol.Menthae, Glycerinum, Bolus alba, Excip. ad pastam.

Anwendung: Antiphlogisticum

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis:

Dose	zu 200 g	Fr. 3.—	
10 Dosen	zu 200 g	Fr. 18.50	(Arzt)
25 Dosen	zu 200 g	Fr. 43.75	(Arzt)
Dose	zu 500 g	Fr. 6.—	
10 Dosen	zu 500 g	Fr. 38.50	(Arzt)
Dose	zu 1000 g	Fr. 9.50	
10 Dosen	zu 1000 g	Fr. 73.—	(Arzt)
Tube	zu 200 g	Fr. 3.—	
10 Tuben	zu 200 g	Fr. 18.50	(Arzt)
Kessel	zu 5000 g	Fr. 24.50	(Arzt)

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 18. 12. 70

Pinella, Tee **22 213**

Weleda AG, Arlesheim **D**

Deklaration: Flos Trifol.albi, Fol.Gentianae luteae, Fruct.Carvi, Herb. Millefolii, Rad.Angelicae arch., Rad.Petroselini

Anwendung: Magenbeschwerden

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 3.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 17. 12. 70

Prednison Grossmann, Tabletten **27 022**

Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil **B**

		1 mg	5 mg	20 mg
* Deklaration:	Prednisonum	1 mg	5 mg	20 mg
	Excip. pro compr.			

Anwendung: Corticosteroid-Therapie

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

		1 mg	5 mg	20 mg
* Verkaufspreis:	100 Tabletten	Fr. 3.50[1]	Fr. 5.20[1]	Fr. 19.80[1]
	250 Tabletten	Fr. 7.85[1]	Fr. 11.60[1]	Fr. 44.10[1]
	500 Tabletten	Fr. 14.30[1]	Fr. 21.20[1]	Fr. 80.60[1]
	1000 Tabletten	Fr. 27.—[1]	Fr. 40.—[1]	Fr. 152.—[1]

[1]Arzt

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 12. 70

Radikal, Salbe **10 678**

Fräulein Verena Brunner, Apotheke zum Glas, Schaffhausen **D–P**

* Deklaration: Acid.salicylicum 45%, Acid.lactic. 1%, Bals.peruv., Excip. ad unguent.

Anwendung: Hühneraugen, Hornhaut, Warzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 10 g Fr. 1.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 3. 12. 70

Reinette Duval, sirop **21 873**

Cooper S.A., 17, route des Arsenaux, Fribourg-Moncor **D**

Composition: Extr.Rhamni Frang., Extr.Sennae, Natr.sulfuricum, Succus Mali, Conserv., Aromatica, Excip. ad sirup.

Indication: Laxatif pour les enfants

Mode de vente: Pharmacies et drogueries

Prix de vente: 125 ml fr. 3.80

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1975 OICM, 18. 12. 70

Rheusa, Kapseln 35 307

Sadec AG, Walter-Vontobel-Strasse, Stansstad D–P

* Deklaration: Acetaminosalolum 0,1 g, Antipyrinum salicylicum 0,1 g, Chininum salicylicum 0,04 g, Coffeinum basic. 0,02 g, Salicylamidum 0,22 g, Excip. pro caps.gelatin.

Anwendung: Rheuma, Schmerzen

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 Kapseln Fr. 15.50
100 Kapseln Fr. 28.—
250 Kapseln Fr. 66.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 2. 12. 70

Scheroson F ophtalmicum, ölige Lösung 24 814

Schering Zürich AG, Hermetschloostrasse 75, Zürich A

Schering AG, Berlin

Deklaration: Hydrocortisonum 0,5% (ut H.capronicum), Chloramphenicolum 0,2%, Excip. oleos. ad collyr.

Anwendung: Entzündliche Infektionen im Auge

Verkaufsart: Apotheken bei verschärfter Rezeptpflicht

Verkaufspreis: 1 Tube zu 2 g Fr. 3.40

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Solvobil, flüssig 20 381

Galenica Vertretungen AG, Bern C

Recordati Industria chimica e farmaceutica sas, Milano

Deklaration: Extr.Belladonnae 0,2 g (c. 0,5% alcaloidea), Extr.Boldo 1,5 g, Extr.Rhamni Pursh., Natr.cholicum, Nicotinamidum, Ol. Juniperi, Ol.Menthae pip., Excip. ad solut. pro 100 ml

Anwendung: Cholagogum, Laxans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 90 ml Fr. 4.10
1000 ml Fr. 31.65 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Solvobil, Pillen **20 382**

Galenica Vertretungen AG, Bern **C**

Recordati Industria chimica e farmaceutica sas, Milano

Deklaration: Extr.Belladonnae 20 mg (c. 0,5% alcaloidea), Extr.Boldo 50 mg, Extr.Rhamni Pursh., Natr.cholicum, Nicotinamidum, Ol.Juniperi, Ol.Menthae pip., Excip. pro pil.obduct.

Anwendung: Cholagogum, Laxans

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

Verkaufspreis: 40 Pillen Fr. 3.20
200 Pillen Fr. 14.80

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Symmetrel, Kapseln **31 841**

* Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Amantadinum hydrochloricum 100 mg, Excip. pro caps.gelat.

* Anwendung: Antivirales Chemotherapeuticum zur Grippe-Prophylaxe
Parkinson-Therapeuticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 Kapseln Fr. 11.30
60 Kapseln Fr. 29.80
1000 Kapseln Fr. 375.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 4. 12. 70

Symmetrel, Sirup **31 842**

* Ciba-Geigy AG, Basel **B**

Deklaration: Amantadinum hydrochloricum 50 mg, Conserv., Aromat., Excip. ad sirup. pro cochlear. (5 ml)

* Anwendung: Antivirales Chemotherapeuticum zur Grippe-Prophylaxe
Parkinson-Therapeuticum

Verkaufsart: Apotheken gegen ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 100 ml Fr. 13.80
1000 ml Fr. 102.— (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 4. 12. 70

Sytra, Tee **22 376**

Weleda AG, Arlesheim **D**

Deklaration: Flos Pruni spinos., Flos Sambuci nig., Fruct.Anisi, Lichen island., Rad.Althaeae

Anwendung: Husten

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

* Verkaufspreis: 50 g Fr. 3.30

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

Tacholiquin, Lösung 26 392

Max Ritter, Talstrasse 70, Zürich C

* Bene-Chemie GmbH, München

		1,25 %	0,125 %
Deklaration:	Tyloxapolum	1,25 g	0,125 g
	Natr.bicarbonicum	2,0 g	2,0 g
	Glycerinum	5,0 g	5,0 g
	Aqua dest. ad solut. pro	100 ml	100 ml

Anwendung: Mucolyticum, Secretolyticum

Verkaufsart: Apotheken ohne ärztliches Rezept

* Verkaufspreis: 20 ml (1,25%) Fr. 5.05
25×20 ml (1,25%) Fr. 103.— (Arzt)
250 ml (0,125%) Fr. 14.75 (Arzt)

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 17. 12. 70

Tetralysal, intramuscolare 29 129

* Farmint S.A., Via Marconi 4, Lugano A

Carlo Erba S. p. A., Milano

Composizione: I. Tetracyclinum-methylenlysinum corresp. 0,1 g Tetracyclinum, Acidum tartaricum 0,045 g, Magnesium ascorbicum 0,05 g pro vitro

II. Procainum hydrochloricum 0,04 g, Excip. ad solut. injectab. pro vitro 3 ml

Indicazione: Infezioni

Modo di vendita: Farmacie dietro ricetta medica «ne repetatur»

Prezzo di vendita: 100 mg + 3 ml di solvente fr. 8.—

Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 2. 12. 70

Valdispert, Dragées 16 355

Pharmacolor AG, Gemsberg 10, Basel D

Kali-Chemie AG, Hannover

Deklaration: Extr.Valerian.sicc., Excip. pro compr.obduct.

Anwendung: Beruhigungsmittel

Verkaufsart: Apotheken und Drogerien

Verkaufspreis: 30 Dragées Fr. 2.55
100 Dragées Fr. 6.45
200 Dragées Fr. 10.50
1000 Dragées Fr. 32.10

* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Valero Fosfer, liquido **14 350**
Unipharma S.A., 3, Via San Gottardo, Lugano **D**
A. Wassermann & C. S. p. A., Milano

* Composizione: Calc.-ferr.lactophosphoric., Calc.glycerinophosphoric., Chinin. glycerinophosphoric., Acid.valerianic., Conserv., Excip. ad solut.
Indicazione: Tonico ricostituente
Modo di vendita: Farmacie e drogherie
Prezzo di vendita: 250 ml fr. 4.—
* Valevole fino al: 31 dicembre 1972 UICM, 9. 12. 70

---

* **Wundpuder Vetag ad us.vet., Pulver (früher: Penicillin-Sulfanilamid Wundstreupulver Vetag, Puder)** **32 313** **B**
Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich

* Deklaration: Neomycinum sulfuricum 0,3%, Sulfadimethoxinum 2,5%, Sulfanilamidum 7,5%, Excip. ad pulv.
Anwendung: Wundbehandlung
Verkaufsart: Apotheken gegen tierärztliches Rezept
* Verkaufspreis: 10×25 g Fr. 24.— (Tierarzt)
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 14. 12. 70

Zellers Hustensirup, flüssig **15 982**
Max Zeller Söhne AG, Romanshorn **D–P**

* Deklaration: Codeinum phosphoricum 0,065%, Extr.Petasitidis, Fol.Plantaginis, Fol.Thymi, Ol.Anisi stell., Aromatic., Conserv., Excip. ad sirup.
Anwendung: Hustenmittel
Verkaufsart: Apotheken und Drogerien
Verkaufspreis: 200 ml Fr. 4.80
* Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 3. 12. 70

Heilapparate und -vorrichtungen

Appareils et articles sanitaires

Aro-Lady, appareil de massage **25 986**

Jean Leuenberger, Aro-Lady, Villa Primerose, Peseux *** E–P**

Description: Cet appareil comprend plusieurs dispositifs permettant un massage par vibrations, et dont le fonctionnement est assuré par des piles.

Indication: Massages corporels

* Mode de vente: Vente dans tous les commerces

Prix de vente: Fr. 78.— et fr. 98.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 14. 12. 70

Auditone A–18 SST/LF, Hinter-dem-Ohr-Hörgerät **36 124**

M. Oberholzer & Co., Maico-Hörgeräte, Sebastianplatz 1, Brig **Sp–P**

Auditone division of Royal Industries Inc., Phoenix, Arizona

Beschreibung: Das Gerät ist in einem gebogenen Kunststoffgehäuse untergebracht, das sich hinter dem Ohr tragen lässt. Der Verstärker besteht aus einer integrierten Schaltung. Mit einem Schalter lässt sich wahlweise das Mikrophon oder die Telephoninduktionsspule an den Verstärker schalten. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch mit Ohreinsatzstück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 875.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Capri, Bestrahlungslampen **36 202**

E. von der Aa, Kramgasse 80, Bern **Sp–P**

Quarzlampen Dr. Müller AG, Essen-Werden

Beschreibung: Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlungsapparat mit Gehäuse aus Kunststoff. Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in zwei Quarzrohre von 8 mm Durchmesser und 165 mm Länge eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient. Das Ganze in Leichtmetallreflektor eingebaut. Quecksilberschalter, der das zu weit nach unten Neigen verhindert, vorhanden. Zwei Wippenschalter für Betrieb als UV- und IR- oder IR-Strahler seitlich eingebaut. Signalglocke mit Uhrwerk vorhanden.

Anwendung: Infrarot- und Ultraviolettbestrahlung

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Nova Fr. 78.—
Cosmetica Fr. 98.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 8. 12. 70

DorVital, Stützstrumpf **35 599**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich **Sp**

Pardes KG, Dörnigheim

Beschreibung: Aus Kunststoffgarn gewirkter, dehnbarer Strumpf zur Beinstütze bei Beinbeschwerden.

Anwendung: Beinbeschwerden

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Stützstrümpfe normal Fr. 25.75
Stützstrümpfe ultra fein Fr. 29.15
Stützstrumpfhose Fr. 42.85

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 12. 70

Hansaton Trabant 111 Universal, Hinter-dem-Ohr-Hörgerät **36 310**

Thomas Möckli, Talacker 50, Zürich **Sp–P**

Rudolf G. E. Fischer KG, Hansaton, Hamburg

Beschreibung: In einem gebogenen Kunststoffgehäuse, das sich hinter dem Ohr tragen lässt, befindet sich der Verstärker, bestehend aus 4 Transistoren. Ein dreistufiger Schalter: Aus, Telephoninduktionsspule, Mikrophon und ein Lautstärkeregler sind als Bedienungselemente auf der Rückseite des Gerätes angeordnet. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch mit Ohreinsatzstück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 610.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 2. 12. 70

Luxotherm, Elektrolyse-Stift **32 936**

Spaeth AG, Eichenstrasse 33b, Arbon *** E–P**

Siegfried Thoenig, Ueberlingen

Beschreibung: Zum Zwecke, unerwünschten Haarwuchs an zugänglichen Stellen des Körpers selbst beseitigen zu können, ist in einer stabförmigen Metallhülse eine Serie von 4 Trockenbatterien zu 1,5 V auswechselbar eingeschoben, während die Spitze des Griffels von einer 5 mm langen, haarfeinen Elektrolysennadel gebildet wird. Das Instrument ist gebrauchsbereit in einer Kunststoffdose eingebettet.

Anwendung: Haarentfernung

* Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 49.50

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 11. 12. 70

Massage-Gerät Koenig **35 883**

Koenig Apparate AG, Bocklerstrasse 33/37, Zürich **E–P**

ABC-Elektrogeräte, Kirchheim-Teck

Beschreibung: Handmassageapparat aus Kunststoff, mit auswechselbaren Einsätzen. Antrieb durch Schwinganker, Vibrationsstärke von aussen verstellbar. Schiebeschalter und Diode im Handgriff eingebaut. Der Schalter erlaubt Betrieb mit oder ohne Diode, wodurch die Amplitude der Schwingungen verkleinert oder vergrössert wird. Zuleitung Tdlf mit Stecker 2 P Typ CEE.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 98.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Minima, bas à varices **25 611**

Paul Virchaux, Viso, Saint-Blaise *** Sp–P**

Description: Ce bas à varices est en tricot élastique dont la pression sur la jambe décroît de bas en haut par le fait que la grosseur des mailles diminue de haut en bas; il est en outre d'une bonne porosité et ne présente pas de coutures, de sorte qu'il combat efficacement la formation de stases veineuses et d'enflures oedémateuses.

Indication: Varices

* Mode de vente: Magasins specialisés

Prix de vente: De fr. 23.— à fr. 85.—

Valable jusqu'au: 31 décembre 1973 OICM, 15. 12. 70

Otarion X 177, lunette acoustique **26 455**

Bouvier Frères, 43bis, av. de la Gare, Lausanne **Sp–P**

Otarion Listener Corp., Ossing/N.Y.

Description: La particularité de ce modèle réside dans le microphone frontal incorporé dans la partie de la monture qui repose sur le nez, alors que les autres éléments se trouvent dans l'une des branches des lunettes en question.

Indication: Dureté d'oreille

Mode de vente: Magasins spécialisés

Prix de vente: Fr. 1450.—

* Valable jusqu'au: 31 décembre 1974 OICM, 1. 12. 70

Schenk Angora-Wäsche **26 646**

Delfa AG, Wagenhauserstrasse, Stein am Rhein *** E–P**

Otto Schenk, Angora-Industrie, Wieslet

Beschreibung: Auf Grundlage eines geeigneten Kunstfasergewebes (Dralon) zum wesentlichen Teil aus der naturreinen Wolle des Angora-Kaninchens verfertigten Unterkleider mit wärmetechnisch günstiger Gewebestruktur.

Anwendung: Wärmetherapie

* Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 13.— bis Fr. 110.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 12. 70

Siemens-Hörbrille Audivisette **36 220**

Bommer AG, Langgrütstrasse 112, Zürich **Sp–P**

Siemens AG, Erlangen

Beschreibung: Die Geräte sind in einem einseitigen Brillenbügel untergebracht. Das Modell 1501 besitzt zusätzlich zur normalen Ausrüstung eine Tonblende und eine PC-Schaltung. Das Modell 1401 besitzt eine Gegentaktendstufe. Der mechanische Aufbau und die Anordnung der Bedienungselemente ist bei beiden Modellen gleich. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über einen flexiblen Kunststoffschlauch mit Ohranpass-Stück.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: H 1401 PP Fr. 880.—
H 1501 CPC Fr. 840.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 11. 12. 70

Solis-Sonne Nr. 142, Bestrahlungslampe **30 399**

Solis-Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48–52, Zürich *** Sp–P**

Beschreibung: Ultraviolett- und Infrarot-Bestrahlungsapparat, Quarzbrenner mit Vorschaltwiderstand, welcher in vier Quarzrohre von 8 mm Durchmesser und 160 mm Länge eingezogen ist und zur Stabilisierung des Brenners sowie zur Wärmestrahlung dient, in Leichtmetallreflektor eingebaut. Von aussen verstellbarer Strahlenfilter vor dem Quarzbrenner. Gehäuse aus Kunststoff, auf Metallsockel schwenkbar befestigt. Quecksilberschalter und Wippenschalter für den Betrieb als UV+IR- oder IR-Strahler eingebaut. Signalglocke mit Uhrwerk vorhanden. Beim Zuklappen des Deckels wird der Ausschalter betätigt. Zuleitung Td mit Stecker 2 P+E.

Anwendung: Ultraviolett- und Infrarotbestrahlung

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 98.— bis Fr. 490.—

Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 11. 12. 70

Sonotone, Taschenhörgerät **36 076**

AG für Elektro-Akustik, Rennweg 35, Zürich **Sp–P**

Sonotone Corporation, Elmsford, New York

Beschreibung: Das Gerät befindet sich in einem Metallgehäuse von 66×34×18 mm. Die Schallzuführung zum Ohr geschieht über ein dreiadriges Kabel mit einem Einsteckhörer und Ohranpass-Stück. Der Verstärker ist mit diskreten Bauelementen ausgeführt und besitzt eine Gegentaktendstufe. Das Gerät ist speziell für die Übertragung der tiefen Töne geeignet.

Anwendung: Schwerhörigkeit

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

	Luftleitung	Knochenleitung
Verkaufspreis: 600	Fr. 840.—	Fr. 895.—
600 V	Fr. 840.—	Fr. 895.—
600 X	Fr. 940.—	Fr. 995.—

Gültig bis: 31. Dezember 1975 IKS, 18. 12. 70

Spranz-Bruchband **9 153**

Rudenz Tamagni, Seefeldstrasse 25, Zürich *** Sp–P**

Hermann Spranz, Unterkochen

Beschreibung: Ein der Rundung des Unterbauches anpassbarer Bügel aus Leichtmetall von grosser Biegefestigkeit, der im Bereich der Leistenbeuge je eine passend einstellbare, mit Weichgummi gefüllte und mit Sämischleder überzogene Pelotte trägt, ist hüftseitig derart abgebogen, dass durch den Zug des gepolsterten Rückenbandes eine Hebelwirkung ausgeübt wird, welche die Pelotten wirksam gegen den Körper andrückt und bei Leistenhernien Schenkelriemen entbehrlich macht.

Anwendung: Bruchleiden

* Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: Fr. 185.—

Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 10. 12. 70

Sprengers Gesichts-Sauna **24 771**

Fritz Biemann, Nordstrasse 20, Zürich **E–P**

Albin Sprenger KG, St. Andreasberg/Harz

Beschreibung: Der Apparat bietet die Möglichkeit, auf einen standfesten Tischsockel ein elektrisches Verdampfungsgefäss für eine kleine Wassermenge und ein darin erhitzbares Siedefläschchen für ätherische Öle zu montieren, wobei der sich bildende Dampf von einem Schutzdeckel abgefangen und von einem Propeller so verteilt wird, dass das Gesicht gefahrlos in den aufsetzbaren Plastik-Trichter eingesenkt werden darf.

Anwendung: Wärmetherapie

Verkaufsart: Alle Geschäfte

Verkaufspreis: Fr. 99.50

* Gültig bis: 31. Dezember 1973 IKS, 2. 12. 70

* **Vibro-Master, Gurtenmassageapparat (früher: Vibro-Former, Gurtenmassage)** **31 357 Sp–P**

Fritz Biemann, Nordstrasse 20, Zürich

Beschreibung: Auf einer mit der Bodenplatte dieses Massageapparates gelenkig verbundenen Rohrsäule ist hochverstellbar das metallische Schutzgehäuse angebracht, welches den am Lichtstromnetz anzuschliessenden Elektromotor enthält. Dieser trägt auf seiner beidseitig hervorstehenden, relativ langsam drehenden Antriebswelle translatorisch kreisende Exzenterscheiben, die gegeneinander diametral versetzt sind. Der daran befestigte Leibgürtel führt demzufolge Schaukelbewegungen aus, die sich auf den Körper tangential schwingend übertragen. Ein kräftiger Haltebügel bietet dem Benützer sicheren Stand.

Anwendung: Körpermassage

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

* Verkaufspreis: Modell Standard Fr. 498.—
Modell de Luxe Fr. 568.—

* Gültig bis: 31. Dezember 1974 IKS, 1. 12. 70

Vitalon, Stützstrumpf **36 209**

Delfa AG, Wagenhauserstrasse 397, Stein am Rhein **Sp**

Pardes KG, Dörnigheim

Beschreibung: Aus Kunststoffgarn gewirkter, dehnbarer Strumpf zur Beinstütze bei Beinbeschwerden.

Anwendung: Beinbeschwerden

Verkaufsart: Spezialgeschäfte

Verkaufspreis: 1 Paar Fr. 19.80

Gültig bis: 31. Dezember 1971 IKS, 18. 12. 70

Beschränkte Verlängerung der Gültigkeitsdauer von IKS-Gutachten

Prolongation limitée des rapports d'expertise

Präparat:	**Calcium Juva Complex, Injektionslösung**	**26 702 B**
Vertriebsfirma:	Dolder AG, Immengasse 9, Basel	
Gültig bis:	30. Juni 1971	
Präparat:	**Calcium Juva, Injektionslösung**	**26 580 B**
Vertriebsfirma:	Dolder AG, Immengasse 9, Basel	
Gültig bis:	30. Juni 1971	
Präparat:	**Helvetia, Crème**	**10 015 D–P**
Vertriebsfirma:	Dr. H. Spirig, Apotheke zum Kreuz, Olten	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	
Präparat:	**Regenon, Kapseln**	**24 056 B**
Vertriebsfirma:	Doetsch, Grether & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel	
Gültig bis:	31. Oktober 1971	
Préparation:	**Tyrofen, pastilles**	**29 420 C**
Maison responsable de la vente:	S. Despland, Pharmacien, 59, rue Louis-de-Savoie, Morges	
Valable jusqu'au:	31 décembre 1971	
Präparat:	**Weleda, Schnupfencrème**	**9 232 D–P**
Vertriebsfirma:	Weleda AG, Arlesheim	
Gültig bis:	31. Dezember 1971	

Löschungen registrierter Heilmittel
Radiations de médicaments enregistrés

1. Verzicht auf den Vertrieb
Médicaments dont la vente a été supprimée

(IKS-Regulativ, Art. 24 Abs. 3)
(art. 24 al. 3 du règlement de l'OICM)

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Amphemycin Prednisonum, Salbe	**32 157 A**	
Laxativum comp., Dragées	**23 305 C**	
Meprobamat Diasan, Suppositorien	**32 162 B**	
Vermipin, Tabletten	**26 499 C**	
Vitamin B1 50 mg Diasan, Tabletten	**32 215 C**	
Diasan AG, Zürich		
Antisettico astringent sedativo Boselli, Augentropfen	**31 126 B**	
Lubapharm AG, Basel		
Argo-Gynalbin, Ovules	**12 167 C**	
Argozyt-Lebertran-Paste, Salbe	**24 244 D**	
Arsino-Gynalbin, Ovules	**12 479 B**	
Dr. Wild & Cie. AG, Basel		
Brinaldix, Injektionslösung	**32 708 B**	
Sandoz AG, Basel		
Broncurol, dragées	**16 369 C**	
Union Romande & Amann S.A., Lausanne		
Cafmidone balsamico, supposte	**30 496 A**	30. 6. 71
Cafmidone, supposte	**28 576 A**	30. 6. 71
Unipharma S.A., Lugano-Barbengo		
Cascara Evaquant PD, gouttes	**27 793 D**	31. 8. 71
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève-Meyrin		

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Celocurin Vitrum, Injektionspräparat Pharmacolor AG, Basel	**18 087 B**	
Codoforme, sirop Ets. R. Barberot S.A., Genève	**17 557 C**	31. 7. 71
Déphloxan, dragées Lab. Yptor S.A., Genève	**19 916 C**	
Dispo-Lax, Granulat	**22 377 D**	
Enzym Medice, Mandeltabletten Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**30 913 C**	
Esberigal, flüssig Lubopharm AG, Basel	**21 172 C**	
Eugynon 28, Dragées Schering Zürich AG, Zürich	**34 810 B**	
Eunomin, Dragées Pharmacolor AG, Basel	**35 507 B**	
Furacinetten, Tabletten	**26 933 B**	
Klimanosid R-Depot, Injektionslösung	**23 576 B**	
Klimanosid R, Dragées	**22 807 B**	
Mephenamin, Injektionslösung	**26 251 B**	
Trichofuron (mit Oestradiol), Ovula	**26 984 B**	
Trichofuron, Vaginalpulver Laevosan AG, Zürich	**26 985 B**	
Glucosulmid, Augensalbe Doetsch, Grether & Cie. AG, Basel	**26 631 B**	31. 5. 71
Gynalbin, Ovules Dr. Wild & Cie. AG, Basel	**12 035 C**	
Idrolitina superlitiosa, polveri Unipharma S.A., Lugano-Barbengo	**25 228 D**	
Johnson's Back Plaster Opopharma AG, Zürich	**25 427 C**	
Kalibrause Leopold, abgeteilte Pulver Lubapharm AG, Basel	**32 615 C**	

		Liquidationsfrist Délai de liquidation
Linola-H compos., Emulsion	**27 458 B**	
Linola H Fett, Emulsion	**27 459 B**	
R. Bertschi, Lab. Alcina, Kehrsatz		
Mevasin, Tabletten	**22 332 B**	
Merck Sharp & Dohme Nederland N. V., Filiale Zürich		
Mitomycin C, Injektionspräparat	**32 572 A**	
Modiscop, Ampullen	**16 301 A**	
Synmedic AG, Zürich		
Mol-Iron, Kapseln	**27 989 B**	31. 3. 71
Mol-Iron-Prenatal-Tablets, dragierte Kapseln	**27 992 B**	31. 3. 71
Mol-Iron Tablets, dragées	**27 990 B**	31. 3. 71
Biomed AG, Zürich		
Musaril, dragées	**25 865 B**	
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Genève		
Neogader, comprimés	**16 921 C**	
Sapos S.A., Genève		
Nicotibine, Tabletten	**17 509 B**	
Galenica Vertretungen AG, Bern		
Noscalande, comprimés	**26 797 C**	
Delalande S.A., Genève		
Olfolin, Tropfen	**21 214 D**	
G. Gnehm, Apotheke, Zürich		
Oligo-Métal, dragées	**17 620 C**	
Lab. Médial S.A., Genève		
Paradol «N», Tabletten	**15 001 B**	
Paradol, Tabletten	**12 251 B**	
Hommel AG, Adliswil		
Penicillin G Grünenthal, Injektionspräparat	**26 909 B**	
Pharmacolor AG, Basel		
Pepsitron, Tabletten	**18 977 D**	
Wiedemann AG, Zürich		

			Liquidationsfrist Délai de liquidation
Pferde Mauke i. v., Injektionslösung Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern	**32 210**	**C**	
Pilnefrina, Augentropfen Lubapharm AG, Basel	**32 612**	**B**	
Pirasmin, compresse Elisan S.A., Gnosca	**22 150**	**B**	
Plexonal, Suppositorien Sandoz AG, Basel	**20 570**	**B**	
Pocket Sealer Berna, Paste Schweiz. Serum- und Impfinstitut AG, Bern	**20 954**	**C**	
Solucamphre Spartéiné, comprimés Delalande S.A., Genève	**25 621**	**B**	
Tonarsina B12–2000, sciroppo Unipharma S.A., Lugano	**28 104**	**B**	31. 3. 71
Tussko, gouttes R. Denogent, Ets. Multipharma, Genève	**31 815**	**C**	
Venophanol, Kapseln C. Ruggle, Pharmazeutische Präparate, Gossau	**32 776**	**C**	

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

Arria-Antirheuma-Betteinlage Flammer & Germann AG, Zollikerberg	**30 702**	**E**
Rubizon, liniment R. Denogent, Ets. Multipharma, Genève	**32 624**	**C**
Rutaplex Nr. 53, Pulver Rutan GmbH, Zürich	**23 299**	**B**

2. Einreihung als Hausspezialität

Médicaments classés dans la catégorie des spécialités de comptoir

(IKS-Regulativ, Art. 3 und 22)
(art. 3 et 22 du règlement de l'OICM)

Folgende Hausspezialitäten dürfen nur noch in der eigenen Apotheke bzw. Drogerie abgegeben werden:

Les spécialités de comptoir mentionnées ci-dessous ne peuvent être délivrées que dans la propre officine du pharmacien ou du droguiste qui les fabrique:

keine – aucun

---

3. Entlassung aus Heilmittelkontrolle

Spécialités libérées du contrôle des médicaments

Folgende Spezialitäten fallen nicht mehr unter die Kategorie der Heilmittel:

Les spécialités suivantes n'entrent plus dans la catégorie des médicaments:

Bio-Placentine, crème vitalisante antirides hydratantes	**31 192 E**
Bio-Placentine, crème nutritive hydrante	**26 255 E**
Bio-Placentine, Gesichtsmilch	**26 256 E**
Bio-Placentine, Tagescrème	**26 254 E**
Bio-Placentine, tonique facial	**26 253 E**

(EGA/Kosmetika)
L. Widmer & Co., Schlieren

Body Milk Lancaster, émulsion	**29 132 E**
Crème embryonnaire Lancaster	**23 721 E**
Crème V Lancaster	**26 586 E**
Lait pour les mains Lancaster	**23 721 E**
Sérum tissulaire V Lancaster, solution	**23 724 E**

(EGA/Kosmetika)
Parena S.A., Genève

Polvere di timo composta	**28 770 E**

(EGA/Kosmetika)
Unipharma S.A., Lugano

Seingalbe, crème	**22 281 E**

(EGA/Kosmetika)
Laboratoires F. B. Unis S.A., Lausanne

4. Verzichte im Zusammenhang mit der Aufhebung von Art. 10 Abs. 3 IKS-Regulativ (Spezialitäten mit nur gelegentlichem Umsatz)

Spécialités dont la vente a été supprimée en raison de l'abrogation de l'alinéa 3 de l'art. 10 du règlement de l'OICM

Adefcortisone, crème	**26 323 B**
Asparat, solution injectable	**27 483 B**
Baume Sarein, onguent	**19 545 C**
Butoxane, liquide	**22 679 C**
Cutisan, poudre	**27 728 D**
Cutisan, solution pour usage externe	**27 729 D**
Delton, comprimés	**21 723 C**
Diascleril, comprimés	**27 862 B**
Dichol, comprimés	**27 726 B**
Emostane, comprimés	**23 651 B**
Emostane, suppositoires	**23 652 B**
Entéro-Pansement, granulé	**19 199 D**
Gouttes Florides	**13 589 D**
Hémodyne, dragées	**20 662 D**
Indhaméline pluriglandulaire, gouttes	**19 397 B**
Indhaméline simple, gouttes	**19 396 D**
Intimina, ovules	**27 890 C**
Metadin, comprimés	**27 428 B**
Metapirazone, comprimés	**24 101 B**
Metapirazone, suppositoires	**24 102 B**
Panerinol, dragées	**19 214 C**
Peptodiase, gouttes	**19 201 D**
Pyréthane, gouttes	**19 689 B**
Pyréthane, solution injectable	**19 690 B**
Quinexane, comprimés	**23 653 C**
Quinexane Sedativo, comprimés	**23 654 C**
Sédogastrine, comprimés	**19 202 B**
Sédogastrine, granulé	**19 203 B**
Septicarbone, comprimés	**18 823 C**
Septicarbone, granulé	**18 822 C**
Solasprin, capsules	**23 655 C**
Spasmalex, comprimés	**21 227 B**
Spasmalex, suppositoires	**21 228 B**
Sta-Pas, solution injectable	**20 343 B**
Sulfosalyl, dragées	**19 564 B**
Testodiène, comprimés	**19 006 B**
Tot'Héma, ampoules buvables	**19 145 C**
Tot'Héma, dragées	**19 146 C**
Tot'Héma, granulé	**19 147 C**
Pharmacal S.A., Genève	
Mexican, Dissolvent	**13 238 C**
Spéfar S.A., Genève	

Den Kantonen zum Verbot beantragte Heilmittel

Médicaments dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente

Bei den nachstehend aufgeführten und den Kantonen zum Verbot beantragten Heilmitteln (pharmazeutische Spezialitäten und für den Publikumsgebrauch bestimmte Heilapparate und -vorrichtungen), handelt es sich um solche, bei denen trotz Aufforderung keine verbindliche Erklärung zum Verzicht des Verkaufs in der Schweiz vorliegt, obwohl sie

- entweder abgewiesen wurden (IKS-Regulativ, Art. 19 und 27), oder
- trotz gehöriger Aufforderung nie zur Begutachtung und Registrierung bzw. zur Revision angemeldet wurden (IKS-Regulativ, Art. 10 bzw. Art. 25), oder
- nicht registriert werden konnten, weil die notwendigen Unterlagen nicht eingereicht wurden (IKS-Regulativ, Art. 11 ff.), oder
- mit anderen Bestimmungen des IKS-Regulativs in Widerspruch stehen.

Les médicaments énumérés ci-dessous sont ceux dont l'OICM propose aux cantons d'interdire la vente. Il s'agit de spécialités pharmaceutiques et d'appareils et articles sanitaires à l'usage du public pour lesquels, malgré sommation de notre part, nous n'avons jamais reçu la confirmation nécessaire de renonciation à la vente en Suisse

- bien qu'ils aient été refusés (art. 19 et 27 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils ne nous aient jamais été soumis pour expertise, enregistrement ou révision, malgré notre requête (art. 10 et 25 du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils n'aient pas pu être enregistrés auprès de notre office, parce que les pièces requises ne nous ont pas été adressées (art. 11 ss. du règlement de l'OICM),
- bien qu'ils soient en contradiction avec d'autres dispositions du règlement de l'OICM que celles énumérées ci-dessus.

a) Heilmittel
Spécialités pharmaceutiques

Biorinil, spray (refusé en cours d'expertise)
Bonal S.A., 3, place de la Riponne, Lausanne — Décembre 1970

Fucus Itto, dragées (refusé en cours de révision)
E. Constantin-Musy, Pharmacie Nouvelle, 15, rue Centrale, Lausanne
Décembre 1970

---

b) Heilapparate und -vorrichtungen
Appareils et articles sanitaires

keine – aucun

---

c) Tierheilmittel
Produits vétérinaires

keine – aucun

---

d) Streichungen aus früheren Monatsberichten
Biffés de bulletins mensuels précédents

Dragées F (neu angemeldet)
A. Gall. Giger, Bahnhof-Drogerie, Herisau Mai 1968

Berichtigung

Rectification

Monatsbericht Nr. 11, November 1970, Seite 533:

Benzalcan, Tinktur **16 490 D**
Siegfried AG, Zofingen

Die Löschung betrifft nur die Tinktur, nicht aber die Lösung 15 599

Inserate im Monatsbericht der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel (IKS)

1. **Inseratenannahme**
   Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel
   Erlachstrasse 8
   3000 Bern 9 Tel. (031) 23 01 05 (intern 47, Frl. R. Studer)

2. Die **Aufgabe, Änderung** oder **Sistierung** von Inseraten soll schriftlich erfolgen. Für Irrtümer aus telefonischer Übermittlung übernehmen wir keine Verantwortung.

3. **Korrekturabzüge** werden nur auf Verlangen geliefert. Werden diese nicht rechtzeitig an uns zurückgesandt, so gelten sie als genehmigt.

4. **Inseratenschluss** ist am 15. des laufenden Monats.

5. **Insertionstarif**

   a) **Inserate auf den Umschlagseiten**
   2., 3. und 4. Umschlagseite je Fr. 400.—, wobei die 4. Umschlagseite wegen der Adressierung nur zu drei Vierteln genutzt werden kann.

   b) **Inserate in der vor und nach dem redaktionellen Teil eingehefteten Inseratenbeilage**
   1/1 Seite Fr. 380.—
   1/2 Seite Fr. 195.—
   1/4 Seite Fr. 110.—

   c) **Ermässigungen**
   Für **Stelleninserate** gewähren wir 50% Preisermässigung.
   Für **Wiederholungen mit Textwechsel** gelten folgende Rabatte:
   2– 3 Wiederholungen 5%
   4– 6 Wiederholungen 10%
   7–12 Wiederholungen 15%
   Wiederholungen ohne Textwechsel
   2– 3 Wiederholungen 10%
   4– 6 Wiederholungen 20%
   7–12 Wiederholungen 30%

6. **Drucktechnisches**
   Druckverfahren: Buchdruck
   Satzspiegel: 123 × 178 mm
   Clichés: Strich-, Autotypie-Clichés, Stereos, Galvanos (30er Raster), keine Matern

7. **Besondere Bestimmungen**
   Es können keine **Heilmittel- und Kosmetika-Inserate** aufgenommen werden.